

भारत नारी

સર્જન અને ચિન્તનની અન્યશ્રણી

भा. वि. १६४८

अथ शिवाय शिवशक्तिप्रतिष्ठापनस्य अर्थः ॥

रमणीलाज दसाई

मनोहर पाण्डे अम्बालाल पुराणी

धनंभुजलाल भट्टता १९०८-१९१६ विष्णुप्रसाद त्रिवेदी

ઉભીશકરે જોપી, મળે, જો મ.ક ઉપાધ્યક્ષ મુન્દરમ, ગિરજાપુર મંડ

सन्तुष्ट भवेता

रत्नेश्वरशिम. ६. २५६. यशोधर भट्टता १२३

[illegible]

प्रकाशनस्थान

આનન્દ પ્રેસ : સ્ટેશન રોડ : ભાવનગર.

[८६१ अ. १५१ अ. १५२ अ. १५३ अ. १५४ अ. १५५ अ. १५६ अ. १५७ अ. १५८ अ. १५९ अ. १६० अ.]

ધ્યાન મંત્ર

જ્યોતિષાં જ્યોતિઃ ॥

વિશ્વગતની માન્યતાની શુભ અને અશુભ બંને દ્વારા કાર્ય કરે છે, શુભ જીવિ અશુભ દ્વારા તે વધારે રચાયે અને વધારે ઉત્તમ શુભની રચના કરે છે. • પ્રભુએ જન્મને શુદ્ધની ભૂમિ બંનેવેલું છે. રક્ષણોદ્ધારીના પદધોરણી, મદાન સુધમાં અને હંમલોના આક્રોશોથી તેને ભરી દીધું છે. તમારે પ્રભુની શાંતિને જોઈએ છે, પરંતુ એ માટે તેને નક્કી કરેલી કિમત ચૂકવ્યા વિના જ તમારે એ શાંતિ મેળવવી છે. • પ્રભુ પોતાની આ દુનિયાને માથે આલેથી બધી ઉમ રીને દયોદા ત્રીશી રક્ષો છે ૧ આલની પેડે એને કેમ કચડી રહ્યો છે, ચૂદી રહ્યો છે ૧ 'ચારવાર' એને કેમ રક્ષનાં રનાન કરાવે છે ૧ જોડીના, પ્રમથપ્રના, લાલચોળ નરકાગ્નિમાં એને કેમ નાંખે છે ૧ કારણ કે માનવ નૃતિનો મોટો ભાગ દુષ્ટ એક કાંજ, મેલી, બેરોળ અને અશુદ્ધ કાચી ધાતુ જેવો છે, એને આગળવા માટે, એનો પાટ પડેલાં માટે આ સિવાય બીજો રસ્તો નથી. માનવ-નૃતિ પોતાની પછટા લાવીને જો 'વધારે' હિંદુ વધારે ઉમટા ધાતુ જેવી બની શકે તો પ્રભુ તેની સાથે વધારે મીઠાસાથી, વધારે હામવળાથી કામ લેશે; એનો વધારે ઉમટા રીતે, વધારે સ્વદી રીતે ઉપયોગ કરશે • શક્તિની અવગણના ન કરશે એનાં કેટલાં પાસાં વિરૂધ્ધ છે તેટલાં માટે તેનો તિરસ્કાર ન કરશે. એમ પંચ ને માન્યો કે પ્રમથ એ જ માત્ર પ્રભુ છે. સુધર્મી પેળું પૂર્વદમાં વીરનું અને અશુદ્ધ પેળું પશ્ચિમદમાં, આવશ્યક છે. મદાનમાં મદાન શક્તિ મદાનમાં મદાન ભરેલીમાંથી જ નન્મ પામે છે. • મનુષ્ય જો એ વાર આધ્યાત્મિક બનતા માટે સચવ થાય તો જન્મમાં સુધર્મ બદલાશે.

विषय दर्शनी

वर्ष १२ : अंक १ : पूर्णसंख्या ४५

मार्च १९४८ (प्रकट, मे १९४८)

सर्जन અને નિબંધો

- | | | |
|--|-----|-----|
| ગંગામૈયાને (કાવ્ય): અપકલાલ દા. વ્યાસ... | ... | ... |
| ગાંધીજી (અર્ધાંશલ) પ્રા. વિષ્ણુપ્રસાદ ર. ત્રિવેદી | ... | ... |
| મનન : તત્ત્વો નોંધો, ચર્ચા પત્ર (વિ. ક. વૈ. સથા કાન્તિલાલ)... | ... | ... |
| કાવ્યમંદિર : (૨૧: ન્દાનાલાલ કવિ; ચન્દ્રવદન મહેતા; ચન્ન. મહેતા; ૨. મોદી; સુન્દરમ; રમેશ્વરશિખ; ભુ. વક્રીલ... | ... | ... |
| ઝરનો કટારો (નવલિકા) રમેશ્વરલાલ પટેલ દેશાઈ | ... | ૩૬ |
| શ્રી અરવિન્દનો યોગ (બે પત્રો) વિર. ત્રિવેદી; 'સુન્દરમ... | ... | ... |
| ઉત્તરરામ ચરિત (નાટક): હામારાકર જી. બેથી | ... | ... |
| સદ્ગત કેળાકર (સિત્તાપરિચય): પ્રા. મનોહર રા. પાલદે | ... | ... |
| જલિકા (વિવેચન નિબંધ): રમણલાલ મ. ભટ્ટ | ... | ... |
| ધૃત્વના આશયે (વેદકાલીન કથા): પ્રા. મોહનભાઈ પટેલ; પ્રા. સુરેશ હ. બેથી | ... | ૭૮ |
| અણુઓગદાર (સંશોધન): પ્રા. હીરાલાલ ર. કાપરિયા | ... | ૨૨ |
| આન્દ્રે જી. (વિચાર-પરિચય): પ્રા. કુંજવિહારી મહેતા | ... | ૧૦૨ |
| કેટલાક સમર્થ પારસી જજોને વકીલો (સંસ્મરણ) જ. કૃષ્ણલાલ મો. ઝવેરી | ... | ૧૦૭ |
| આન્તરરાષ્ટ્રીય ભાષા (ભાષા વિચાર): પ્રા. મિરિન જી. ઝવેરી | ... | ૧૧૧ |
| વિવિધ-વ્યાખ્યાન-વિવેચન (ચર્ચાપત્રો) પ્રા. જળવન્તરાય ક. હાકોર; અ. પુરાણી | ... | ૧૧૬ |

નિકષ

નવી વાતા અને જૂની (પ્રતિસુધાવ મહેતા) ..	...	૧૨૯
પરમાણુશક્તિનો વસાસ્વાદ (ભ. ક. વે) ..	...	૧૩૫
ગ્રેમ અને 'પૂજા' (કુન્નવિહારી મહેતા) ..	...	૧૪૦
મૃત્યુવિશે (મ) ..	...	૧૪૨
પાંચ ટૂંકાં અવલોકન (મ) ..	...	૧૪૪
પરિચય અને પરામર્શ (વિ. ક. વે) ..	...	૧૪૭
વિવેચન-આસિક વાણી (જી. મા. વ.) ..	...	૧૫૨
પ્રાપ્તિ-સ્વીકાર : ..	...	૧૫૩
મનનપૂર્તિ : એકસ પ્લેક (ભ. ક. વે) ઉદ્યાર કપિલરામ અને અધ્યક્ષ મોરારજી	...	૧૫૫
મંજૂષા : (સુન્દરમ; સ્વ. કેળકર; નીરવલ્લભ; કીર્તિદા વિ. વિદ્ય) ..	...	૧૫૬

જાહેર ખબરો

હિંદ સામકલ્પ... ઝંક કામંચી... શયેકે પની...
 આરિયે રલ હાલેજ... મિત્રી રશીદ બાપુર...
 S. D. Marker આર. આચ્છવલાલની કં...
 ત્રિપાઠી સિ.....
 Mehta Nanavati & Co... શ્રી. રતિલાલ મો. ત્રિવેદીનાં પુસ્તકો



માનસી ગ્રંથોળી : તંત્રી વિજયરાય ક. વેલ, નાનમરો મેતા રોક;
 સુરત. સાખાઓ : એન. એમ. ત્રિપાઠી સિ. મુંબઈ, માંડીવેલ, મુદ્રણાલય, સુરત.
 સાધના પ્રેસ, વડોદરા; રા. દામોદર કે બટ, પોરબંદર; આનન્દપ્રેસ, ભાવનગર.





માતંગી દેવી

(આ અગ્રમાંના એ કાવ્યની અનુપ્રાસ, પાછળ છાંયેલી મૂર્તિનો પરિચય)

અગ્રહાષાદના શ્રી ચીતમ સારાસાદના કલાસચ્છમાંની કાંસુપ્રતિમા

અંશ : ૧૧ ની સદી; કિચાર્દ : ૨૮ હંચ; બેઠક : ૩૩ હંચ; નચળ : દક્ષિણ હિલ્લનો તાંબેર ગિરજો)

ધ્યાન

જામાત્રાવચની જ માતદગી પ્રણમામ્યહમ્ ॥ (રાજમાતદ્ગીકરણ)

ત્યમુગમુવરિત-વીજાનાદ-રસાસ્વાદ-નવનવોદ્ધાસં ।

પુનમમ્વમોદયતુ માં મુક્તાતાટંક મુગ્ધ હમિતં તે ॥ (વાલિદાસ કાવ્યમાલાયા : નવરત્નમાલા)

માતંગી દેવી—જે રાજમાતંગી દેવી પણ કહેવાય છે—એ પાવંતીનું જ એક રૂપ હોઈ તે સતીત્વની ૧—‘મંગીતમાતૃકા’ પણ મનાયાં છે. મુર્તિસાક્ષીમાં માતંગ દેવતા જાવણવચમાં અંત બનના જે રો વાંચ્યા છે તે પૈકી ‘આબેન’ (રંગમાં શરીરનો નિર્મિત જ બંગ થઈને દેહ એક બાલુ નમેલો વ છે એવી) નિર્મિતમાં એ બિંબ છે એમાં દેહબાર ટાળ્યા પછી પર આવી જઈને જમણે પગ સદેજ નજીવડના વળેલો છે અને કમર આગળથી અંત-અંગ થઈને દેહ મધુર વળાંક લે છે. બંને હાથ, જે વીણા ધારી રહ્યા હોય એ નિયતિમાં છે કેશકલાપ કપર જરામુકુટની શોભા છે, જેમાં મુકુટના ચણે બાજ કપાળ કપર સદેજ ઢળે છે અને વાળની નીચલી લટો સુંદર ગંચળા લેતી પીઠ પર ઝલે મધુર આંખે અલંકારથી ભરેલા છે, અને પાછળના ભાગમાં ભાગને અડીને પહોળું સુશોભિત નરમ-ચક્કે આંચકું છે. સનમાં પણ અલંકારો છે. ગળામાં બે હાર છે, જે પૈકી બહારનો ફેરી બાનનો છે તેની મધ્યમાં ખાસ શોભાનું ચક્ર છે. એ કપરાત ગળાનું એક સૂત્રાબૂધ્ધ બે રતનની વચ્ચે નીચે બેઠેલું છે, જેની વચ્ચેથી તેજા રતનની કપરની તથા નીચેની તેની બાલુઆમાંથી શોભન-કૂચાંત ઝલે છે; અને તેને નીચેની બાલુઓથી પીઠ પાછળ ખેંચી લઈને ત્યાં એક અલંકારથી ઘણી રીધેલું છે. હાથ પર ફેયર (બાલુબંધ) છે, જે બહારની બાલુ જણાતી મોટી માટી વડે બાંધેલો છે કપરાંત હાથની કોણી પર ધરેલાં છે, કાંઠાં પર ફંકળું છે જે બંને હાથની ચારચાર આંગળીઓ વડે કમર પર ‘કટિબંધ’ છે, જેની આગળી તથા પાછલી બંને બાલુ પર મધ્યમાં એકએક અલંકાર નેના છેડા ટાળી તરફ પાટલી વાળીને ખોલેલા છે, જે વચ્ચેવચ્ચે વળેલા તેના નાનાનાના ધેરમાંથી મતાં ઘટે છે. નેમાંથી અંગ પરનું વચ્ચે બંને પગની પેટી સુધી ઝલે છે અને તેના પર મોટીમોટી તુષોળ કમળ તથા ચક્રની બાત છે. વચ્ચેના સીવેલો પાટલિયાળો છેડો અંદરની બાલુથી નીકળી તળી ટાળ્યા પછી પર લટકે છે. બંને પગમાં ‘પાદ સર’નાં આબૂધ્ધો છે; તેના આગલા બાજમાં એક-એક શોભન છે; અને બંને પગની ચારચાર આંગળીઓ પાંદોળો છે. પગપાંદ પર તે હોલેલા છે.

આંખ પર બમર જરાપણ કહાવહાર ન દોવા છતાં નેત્રાને જે વિરિણીતે નિર્મિલિત બનાવ્યાં ને કેટલાં અંતઃપ્રેમ બની રહે છે : અને અગ્રબનનું જાવણવ કેટલું મધુર છે

સ્વરેય નિર્મિતમાં કોલેલી આ મુર્તિ પ્રતિમા-શિક્ષણનો એ અદ્ભુત નમૂનો છે, અને એના દેહ-કારનાં આગ્રહ-અગ્રપ્રમાણ-કિલ્લાવાદને અલંકાર એક પ્રતિમા-શિક્ષણ પણ ટકર મારી રહે તેમ પી. એન્ડીતર દયમાં મધમાખોનું મુદ્રાપમ યુગ્મન થતુ દોય એવી મધુર વાળી બંને દેવી ગુંજ તાં છે. વીણાવાદન કરતાં દોય એવી નિર્મિતમાં કોલેલા દેવીની કાંચી ચણેલી ટચલી આગળી અંગ માંની રહે છે કે એવું હોલેલા કમર કરી વધને તાર છેડી દીધો છે. વીણા પણ હાથમાં નથી અને તે વડે છે; નહિતર એની સખત રીધી રેખાઓ, મધુર વજાકા લેતા આ દેહવાવચની અદ્ભુત (Rhythm)માં ખૂબસૂર પ્રતિમાની પીઠ જેનાં તો, કાંઠાની એ સખત ધાનુમાળી પણ બંને દેહમાંના લાગે છે. અને દેહપટલર નો તાદરશાની બેઠકી કલાએ પહોંચ્યું છે કે તેને અડધા પ માનને દક્ષિણ જ રેખાનો અનુભવ થાય છે. અંગેઅંગના કહાવમાંથી પ્રકટી સુંદર દેખા-તે રચેલા મનાતન એન્ડીતર રૂપમાં કોઈ તાદરશાથી જ કોલેલી દોય એમ અરેખર લાગે છે. અનન્ય ને વિરલ એવું આ ચિત્ર કેટલું સંપૂર્ણ છે :

માનસી

૧૫૧ : અંક ૧

માર્ચ ૧૯૪૮

ગંગામૈયાને

હિમાદ્રિ શૃંગોમાં ગહનતમ કૈલાસ શિખરે
વસે ન્યાં શેલુ ત્યાં સકળ નેન કલ્યાણ ઉભરે.
પ્રભુ ત્યાગી જ્ઞાની તપસ્વતઃ અને પ્રેમ વરસી
સદા શોભે કેવા રતિપતિ હુણી સંયમ કસી !
અને પૂર્વે જ્યારે સુર અસુર સૌ મંથન કીધું
તદા હોશે એણે વિષ સકળ એ રે, લઈ પીધું.
અહો, એવા ત્યાગી પ્રભુવર જટાનૂયનટિલે
વસી, બહેજે ગંગા, કરત અમ સૌ પાવન જલે.

પ્રવાહો આને મા, શુચિ પુરુષની ભસ્મ ભળશે,
સ્વીકારી લે મૈયા, શિવરત્ન વિશે સદા મળશે.
સદા ત્યાગી જ્ઞાની, તપોયુનિત ને પ્રેમલ હરે
જીની આ સંસારે સકળ જિરંઘુ એ ગરક રે !
સદાનો વૈશગી નિજ સુખ તણ અન્યતુ લેજે,
લઈ તેની રક્ષા અધિક-અધિકી પાવન થજે.

૧૨-૨-૪૮

ચંપકલાલ ડાહ્યાભાઈ વ્યાસ

ગાંધીજી

શુ

કુવાર, તા. ૩૦ જાન્યુઆરી ૧૯૪૮ના રોજ સાંજે પ્રાર્થનાસભામાં નિયમાનુસાર જતાં મહાત્મા ગાંધીની કોર્મ દિંદુએ કપટપૂર્વક હત્યા કરી; અને એ આઘાતે દુનિયા આખી અમાન બની. યુવાન તથા વૃદ્ધ, યુદ્ધવીર તથા નીતિવિદ્ધ, કવિ તથા ગુરુ, ગ્રામજન તથા રાજા—સૌ કોર્મ, હિંદીમાત્ર, ખરેખર, રોયા, પણ વસ્તુતઃ આ કરુણ ઘટના એવી તો મર્મવેદી હતી કે આંસુ પાડવાં ય ન શકે. ગાંધીજીને ગમે હવે તો એક મંદિના ઉપર યયું, તો ય દેશના દુઃખનું ઓસડ જડયું નથી, 'વાદમીડિના શિર પર ચર્મ નીકળેલા ફરે, વ્યાધના કોંચને વીંધી નાખનાં જન્મ તેનું સાથી દુઃખથી ટળવળતું હતું, તેમ હજી દેશ તરફડે છે.' ત્રીસ કરોડ જીવ એક કુટુંબ પેકે દોળે વળી મહાત્માના વિયોગ પર વિલાપ કરે છે: સૂચક વિધિઓ ને ધાર્મિક ક્રિયાઓ વડે સદ્ગત, સ્વજન સાથે જતને સાંકળવા ગાંડા માદક મથે છે. દિંદુભૂમિની સર્વ પવિત્ર નદીઓમાં ગાંધીજીનાં 'ફૂલ' પધરાવામાં—જનજો જનની જન્મભૂમિને વદાલસેયે જોળે જેસાણો; અને આપુરિડોળાં આજ્ઞાના રુદન બેથું આખી ભોમનાં પ્રકૃતિસ્ત્રોત્રે સંકીર્તન માંડયું કે 'કુલ પવિત્ર, જનની કૃતાર્થા, વસુન્ધરા પુણ્યવતી ચ તેન'.

વસુન્ધરા પુણ્યવતી ચ તેન. આજની નિરાશામાં આનું મનન કરીએ અને આપણાં હૃદયને સાંતા તથા સામર્થ્ય આપીએ. આપણે ગાંધીજીને અમારું, કટી, બેઠા દના, અને જ્યારે એમનું શરીર વિજય પામ્યું તથા એમને અત્યંત મંજાનો. અટક્યો ત્યારે આપણને, યયું પ્રકૃતિ-નિયમમાં ચૂક થઈ—જે પ્રકાશ સદાસર્વદા આપણે જ દનો ને જૂંટી લેવામાં બારે ઋતુમંગ યયો, ના, આપણે માટે ને સંમરંત માનવના માટે એ પ્રકાશ હજીએ જો છે: એ જો છે મહાત્માજીએ મેળવેલી મદાન કાર્યસિદ્ધિમાં—જે નૈતિક પુનર્જીવન આજુબામાં અંશે સંદેશ નીવડા તેમાં; વ્યક્તિને પાપામેશનો, સ્વરૂપસિદ્ધિને, આત્મસિદ્ધિને સાચો માર્ગ દર્શાવે તેમાં; શાંતિ અને સ્વમાનથી સૌ મનુષ્યો બેળાં રવી શો એવી જગત.

વ્યવસ્થા દર્શાવી. તેમાં; દિનપરદિન, જે સદેશ એ. આપણને સમજાવ્યા કરતા હતા તેમાં તથા, બગાવદ્દશીનામાં નિર્દિષ્ટ કરેલા આદર્શ અનુસાર માનવહિન અર્થે અવિરત; શ્રમથી, સતત અંતઃશોધ અને આત્મશુદ્ધિથી, સત્ય વિશે અચળ શ્રદ્ધાથી પોતે મનુષ્યદેહે દૈવતનો વિકાસ જે માર્ગે આચરી ગયાઓ તેમાં, એ આપણને દર્શે આપણને પ્રકાશ વમોતો છે, તેનું જ્ઞાન કાળે એક જ મટે, આપણને કરાવ્યું. ઓગણીસમી સદીના હેસ્તા દશકામાંના હરેકાઈ વક્રીત જેવા સાધારણ વક્રીતમાંથી વિકસીને પોતે એવા તો હિચ્ચતમ અને હિંદારચરિત પુરુષ બન્યા કે તેની જોડ સૈકાઓ થયાં દુનિયાએ દીડી નથી. પરંતુ આપણે એમને ક્ષમિતનો અવનાર માનીએ. આપણે એમને પાછા ન માનું કે એ ચમત્કારો કરી શકનાર પવનગરનાર હતા. એમણે કદી દૈવી સંપર્કનો કે ગૂઢ સિદ્ધિનો દાવો કર્યો નથી. મનુષ્યને માટે શક્ય ધારી શકાય તેવા પરમ પૂણ્યત્વના પ્રતીક તરીકે એમનો વિચાર કરવાથી આપણને વિશેષ હૃદયમગ્ન મુળશી.

એ આશ્રયવત જીવનનું પ્રેરકમળ શું હતું? એમના જીવન-સંવિધાનને આણું 'સૌંદર્ય'નરપૂર બનાવનાર 'તત્ત્વ'કયું? શ્રદ્ધા-પરમ ધર્મ (Dharma)માં શ્રદ્ધા, એવો ધર્મ કે જે આત્મસંવિતિમાન જીવન સંબંધે યાંત્રિક ન હોય; 'સત્ય' વિશે શ્રદ્ધા-એવું 'સત્ય' કે જે પોતે જ પરોક્ષરૂપે દૃશ્ય થાય. ગાંધીજીએ કહ્યું છે કે આણું નિષ્ક જેની આણમાં વને છે એવા જીવન. ધર્મ (Dharma)માં અચળ આસ્થા વિના પૂણ્ય જીવન અશક્ય છે. ધર્મિયર પોતે સત્ય અને પ્રેમ છે. તે પોતે જ મુનીતિને સદાચાર છે. સત્યમાં તથા સત્યની અધાક શોધમાં મુમેળ અને શાંતિનાં તત્ત્વનું દર્શન કરનાર સતો તો ધણાક ધર્મ ગયા. એવા સંતો અંતર્મુખ ધર્મ સંસારનો વધાશક્ય ત્યાગ કરે છે. પરમાત્મદર્શન અર્થે આવશ્યક આત્મસંયમ સારુ સાંસારિક કર્તવ્યોથી એ અળગા રહે છે. ગાંધીજીને મનઃધર્મિયર સત્ય માત્ર નથી, પરંતુ એ તો જીવનવન વચ્ચે-જીવન-સંમામની બીંસમાં પાળવાની. મુનીતિ ને, સદાચાર, પણ છે. માનવ સમુદાયના અંગરૂપ બની જીવન જીવ્યા વિના પડું પરમાત્મદર્શન થાય ન નહિ, સત્ય કાંઈ ખાલી ખ્યાલ નથી કે એનો માત્ર બૌદ્ધિક અનુભવ

એમનું જીવન મદાન હતું તેવું મૃત્યુ પછી એમને મદાન મળ્યું. કૃતિયાતા મોટા ધર્મોના સંસ્થાપકો પછી બીજા કોઈ એવો પુરુષ આ પૃથ્વીને પાગલ કરી ગયો નથી કે જેણે આધ્યાત્મિક ને નૈતિક પુનર્જીવન આપવાની આવી શક્તિનું દર્શન કરાવ્યું હોય.

માર્ચ, ૧૯૪૮

વિષ્ણુપ્રસાદ રણછોડાલાલ ત્રિવેદી

મ ન ન

૧. પામર, સંસ્કારી તથા દેવી

‘મી એન્ડ ઈન્ડિયન’ (ફેબ્રુ. ૧૯૮)ની પહેલી તંત્રીનોંધમાં આ એ વાક્યો છે:

There will emerge a sort of higher humanity—an intermediary between the present more or less animal, degraded humanity and the divine humanity of the future. The two humanities may very well live amicably together and be of help and service to each other.

‘મેન એન્ડ સુપરમેન’ નામે એ જદું મનનીય સદુ લેખમાં સમયવચ્ચા આ જગત્ પ્રકારોમાંના પહેલાં ને પામર, તેની માનવતાનું ધૃત્તે મોટે ભાગે દમણું બનેલી છે. એમાંના ને મેદલાક કપડેસતે, એસેવેચાસવે અથવા તો બીજી દેખીતી રીતે સંસ્કારી હોય છે તેમને પણ, એમનાં હાક્યાં-વણહાક્યાં કુરાચરણો પરથી પામર જ ગણવાના હોય છે. એવા જ બીજા મિથ્યા-સંસ્કારીઓ તે છે ને દુ-પરી સુખસુગવડો મેળવવા સારું મોટા-નાના કળિયાકાસ વઢોરે છે અને તેની હાજીજી દારજીયી રહે છે કે રામે છે. વળી ધર્મ કે સમાજ કે કેશવણી કે સાહિત્યના ને પુરીયોમાં

નથી હોયમાત્ર અધ્યાત્મદૃષ્ટિ અને નદિ એ પામવાનો તોત્ર સંવેગ પશુ, જોઓ બુદ્ધિવાદના તોત્રીંગ આરસાખમાં, નિરંતર પુરાપણા રહેવામાં, જો પોતાનું સાચું સ્વાતંત્ર્ય માને છે અને એ ગરવા નિજ ગદમાં અહોનિશ ચક્કરભ્રમર કરતા કરતા જ મોતે લેખક કે શિક્ષણશાસ્ત્રી કે પત્રકાર કે સમાજોદ્ધારક કે રાજકોત્રપદ કે ધર્મીઆર્થી તરીકે આપણને સાતમા નદિ તો સ્વર્ગનો અનુભવ અહીં ને અહીં જાણે કાલ-પરમમાં કરાવવાનો, કુલપરવાનો ધરાવતા હોય તેમ જોવે, જોયે વા વતે છે - આ વર્ગોમાંના ઘણાખરા તો પામરમાર્થી થે પામર છે અને આપણે સૌ જો અનાતમાવાન અન્ધો તે એ અન્ધ-સંઘના દોષો દોરવા કરીએ છીએ-અવારનવાર ચીસો નાખતા, બાકી તો મૂંગામાં મૂંગા દોરતી માથેકે હકાતાહકાતા.

પરંતુ સંસ્કારી માનવ તેવો નથી. માનવજાતિનો આ વર્ગ હજી મોટી સંખ્યામાં ઉદ્ભવવો પશુ બાકી છે એમ કહી શકાય તેથી જ એને માટે એના જાતિરૂપે આવિર્ભાવ માટે ઉપસા અવતરણમાં ભવિષ્યકાળનો પ્રયોગ થયો છે. આ ઉચ્ચતર માનવજાતિની જો કાઈ કાઈ વ્યક્તિ આપણે બાગપથાળી હોઈએ તો આપણા અનુભવમાં આવે છે, જોનો નિરંતર અર્થ બાધી વર્ગ સમર્પજતાં મોટા યર્ષ શકે, થવો જોઈએ, તે સત્તચુષ્ટી હોય છે; તે અર્ચકારમાં નહિ પશુ આત્મસાક્ષાત્કારમાં માને છે; તેણે પોતાનું સર્વસ્વ સર્વભાવેન પ્રભુ ચરણે ધણું હોય છે; એ સમર્પણમાં તેની કાચી અધૂરી પરિમિત બુદ્ધિશક્તિ પણ આવી મર્યાદા શક્તિનાં અન્ધન વ્યક્તિના પ્રયાસથી તેમ જ પ્રમુકૃપાએ યોગ્ય સમયે તૂટતાં, એ ને એ જ બુદ્ધિશક્તિ સીધું સત્યદર્શન સદ્જોપસંધિના (intuition) પ્રતાપે મરે છે અને એ પ્રકાશમાં તેને પોતાનું જો કર્તવ્ય દેખાય છે તેમાં જોદાવાદી, દુરામદ, પક્ષિસતા કે દળબંધી જેવું કશું હોતું નથી. ટૂંકામાં, આ સાચી સંસ્કારી માનવજાતિ પોતાની શરીરસંપત્તિ, બદ્ધજીવતા, નિબંધામભાવી કર્મભય શીલ તથા પ્રતાના પ્રભાવે કરીને હિંતમ આજીવ્યુષ્ટી એરી, પ્રમ-ઓના યુરુપદને પાત્ર થયો; - દેશેદેશના, પ્રદેશેપ્રદેશના ખરા નેતાઓ-દરોહ છંવનક્ષેત્રના આપણને તેમાંથી જ સાધવાના છે. અત્યારે પણ ક્યાંક ક્યાંક તેમને આપણે જોઈએ છીએ અને સવેગો તેમનો સ્વીકાર

કરી-તેમને દાખલો. જીવનમાં- સંસ્કારો નહિ, છીએ-તેવા જ આસુરી બળોથી ચંપાયલા ને ચંપાયલા રહીશું, તો-કાં તો દર્શનરો વર્ષો પ્રદેશાંનાં અસર્વ અનાદીપણમાં (જે આપણે જ નહિ-તે આપણાં પૌત્ર-પૌત્રીઓ) સંરક્ષી સંસ્કારો; એને તેમ નહિ તો, આપણું અભોનિશાન-સુદાં પાછળ રહે નહિ તેવું ઉચ્છેદિયું સંતાનાશ વગી જવાનું છે. ૧૯૫૬ ૨. ૨. ૧૯૫૬

એવા સંપૂર્ણ વિનાશથી હાલની માનવજાતિને બચાવવાને ખાતર જ બચાવવાની પ્રશ્નને પડી નથી એમ કહીશ. તેણે તો પોતાની પ્રકૃતિ દ્વારા આપણને સજ્જન, આટલે મુખી આણી વડે આવવા દઈને, જગતના આત્મશીરોનાં જીવન તથા આદેશ દ્વારા સાચો માર્ગ ચીંધો જ છે. એ માર્ગ દેહ-ઇન્દ્રિય આદિને ઉવેખવાનું નહિ, ત્યાં દિવ્યશક્તિ સાધના દ્વારા જગાડવાનું ને સ્થાપવાનું શીખવે છે. આ છે ત્રીજો એટલે દૈવી માનવજાતિ પૃથ્વી પર સરજવાનો માર્ગ. આ કાર્યક્રમ જગતને માનવેન્દ્રમય કરવાનો માને 'સુપરમેન'થી વસાવવાનો છે, એના સુખમ સાધન થવું-ન-થવું, એ આપણી ઇચ્છાની-ઉપરાંત, આપણે કરવાની જગતપરાયણ સાધનાની વાત છે. આ કાર્યક્રમ આપણને તો અશક્ય લાગવાનો. પૂર્વોક્ત લેખક સુઅમ્યુ છે તેમ, નરવાનરની સમક્ષ અમુક સદસ્યવાંઓ દરમ્યાન માનવ વિકસતો હતો ત્યારે પોતાનું પુરુષ ને કૃત્યબળ ને સાબૂત જરૂર ને કહી પીલી જરાતરા શી મણુ સમજાવ્યો એ વાનરને એટલી વળખી તો-કાંકે પડી ગયેલી, એટલી તો પરમશિવ હતી કે એનાથી જુદી-નોંપ્રાપણ-શક્તિનું તે પોતામાં જોવા કે વધવા હો જ નહિ. એને જોમ ભુદિશક્તિ, એ-ગણેદુ-લાગતું તેમ આપણને ભુદિયા ઉચ્ચત્ર-સદ્ગોષ્ઠશક્તિ (intuition) સાંતમણું અપોદું માગે છે. પણ આ ઉચ્ચત્ર-શક્તિના સ્થાનભવીઓ-તેને માત્ર જાનુભવ્યા પછી નહિ- પણ ત્યાવદ્યારિક જીવનમાં વિવેકપૂર્વક એને સદ્ગતાથી પ્રયોજ્યા પછી, સક્રિયપણે એનો વિનિયોગ કરીને, કોઈ કહે-તથા કરે છે, તેનો અરો અર્થ એ છે કે અણુજગી ભુદિ; તથા ભુદિવાદની સાંસના એક વાર જે જરાગર તણએ, અહંતા તણ આત્મતત્ત્વને ઉપાસીએ, તો-તો ખજી દુઃખો જ આપણી નજી આવતાં હો-છે; અથવા તો, આપણે તેને સમતાથી-સ્વીકારી-દૃઢપે જાગેલી બગવત-શક્તિ વડે કરીને, સુખમાં એને પક્ષીએ છીએ.

રાષ્ટ્રીયરવિન્દના 'એ' સંન્દેશ

એમાંનો પહેલો 'પંદરમી ઓગસ્ટ' અંગેનો છે; બીજો, મંગળવારે જ અપાયેલો એવો, 'પાંચમી ફેબ્રુઆરીનો' છે. પહેલા સંદેશનો 'ભૂમિકા' તરીકે શ્રીમાનોજીએ ભારતીય સ્વાધીનતાને 'અગે કલ્યુ' છે. કે દેશવિભાગનની દરખાસ્ત તેમ જ એનો સ્વીકાર કરવો પડે એવી પરિસ્થિતિ આપણા કલહોની અયુક્તતા (absurdity; બેદરકારી) દર્શાવવા માટે છે પણ ખરી રીતે આ અધી એવી અભિપરીક્ષા છે જેને સફળતાથી આપણે પાર કરી, ભારતમાં તો એક ને અખંડ હોઈ એની ખાલ જીવનમાં સિદ્ધિ મળે આપણે સદૈવ પ્રયત્નો કરવાના છે. શ્રીઅરવિન્દનો સંન્દેશ ગયા નવેમ્બરના 'દક્ષિણ'માં વાંચનાર સૌ કોઈ જોઈ શકશે કે તેમણે 'પંદરમી ઓગસ્ટનું' વર્તમાન માટે રાજકીય ને રાષ્ટ્રીય, અશિવાઈ તેમ જ જગદ્ગ્યાની મહત્ત્વ કેવી સરસ રીતે સમજાવ્યું છે. જગતના રાજકારણમાં સ્વતંત્ર દિલ્હી; લાજરીથી મળે. મોટો ફેર-પડશે" એવું એક સંન્દેશ-સારપતું; અર્થનિરૂપણ કરીને 'દક્ષિણ'કાર કહે છે તેમ,

પરંતુ દિલ્હી માનવજાતિને જે ખાસ વસ્તુ બંધાવેલી છે તે તો છે આધ્યાત્મિકતા, અને માનવજાતિની એક નૂતન ઉત્થાન્તિ. દિલ્હી આ વિદ્યાસની પ્રયોગશૂભિ અને કેન્દ્ર બનવાનું છે. સ્વતંત્ર દિલ્હીને માથે ખાસ કામ તો આ આદી જોએ છે.

આ વિરલ અને ગદોન જીવનધર્મને પૂરતો પ્રમાણમાં આપણો કરેલાની યોગ્યતા એજની ઘડીએ તો આપણામાંથી-દિલ્હીના શિક્ષિતો તથા સંસ્કારી અંશરજીનીઓમાંથી-ગાંધી-યોડાની છે. પણ આવી અવદશા યોગવાનું આપણા જ હોયમાં છે. જે કરો જે અભિમદ કે 'પૂર્વઅદ' વિના, આપણે પૂણ્યયોગના આભનવ જીવનમાર્ગે બંધી-વળગા એનું ખટુવિધ માંતર વાહમય, કોઈ પંથે સારુ વાહમય વાંચ્યું જોઈએ તેમ, ખરી સહાયતાથી આંધારને જે બક્ષિતમાંથી નહિ તો જોડા આદરમાંથી-વાંચીએ, તદનુસાર (ધમે ગમે તે હોઈએ છતાં) સાધનાપંથે યથાશક્તિ પળવા માંડીએ તો પૂર્વોક્ત નૂતન ઉત્થાન્તિમાં દિલ્હી જગતની માર્ગદર્શિકા કેવી રીતે યદ્ય શકે તેમ છે એ સમજવા ઉપરાંત, વ્યક્તિઓ તરીકે પણ તેમો પત્રપુષ્પ અપાતાં યથા વિના રહીએ નહિ.

બીજા સન્દેશનું મુખ્ય ગિન્દુ એ છે કે સંગ્રામમાં અનેકા આપણા પરમ એકતાવાંધુ નેતા ગાંધીજી ગયા તો પણ આપણને (હજી એકતા તો નહિ પણ) સ્વતંત્રતા સુધી જે જ્યોતિ-શક્તિએ આપ્યાં, તે હજી અગતી-અજાણતી જ છે અને દોરશે; અને પીમાતાજી આ મહાપ્રગ્વની અંકુશમય “રાષ્ટ્રશક્તિનું નિર્માણ કરશે”-અવશ્યમેવ.

ક્રમશઃ સન્દેશનું ‘ખંડ’ રહસ્ય શ્રદ્ધાન્વિત હૃદયે પ્રીતીને બે આપણે આપણા આ યુગનાં પણ નિત્ય-નૈમિત્તિક કર્મો મધ્યસ્થિતિથી કરી સંકીર્ણે તો શોકક્ષયકારી વિપરીત સંયોગો છતાં, એની વચ્ચેનાં પણ, એવી રીતે છવી શકીએ જેથી સાંપ્રતમાં તેમ બાવિમાં આપણી પ્રત્યેકની પંદરમી આગરતને સાર્યવતી કરી શકાય.

૩. અનન્ય એ કર્મવીર

અમે જે ફેટલાક ૨૦-૨૫ની વયના જુવાનો-વેદનશીલ, બાવેનાશ્ચળ, મેઘાવી-૧૯૧૫ની આસપાસ કોલેજોમાં દાખલ થયા હતા અને ૧૯૨૦ની આસપાસ બંગ્લી બીનયાં હતા તેમનાં જીવન પર, વીસની સાલથી અને ત્યારપછીનાં ફેટલાક વર્ષોમાં, ગાંધીજીની જે વિરલ અદ્ભુત અસર થયેલી તેનો ખાસ આગ્રતા જુવાનોને આવશે અશક્ય છે. એ યુગમાં ‘નવજીવન’ અમારી ગીતા હતી અને ‘યંગ ઇન્ડિયા’ અમારું ગાઈડબુક, રાષ્ટ્રભવના દેશનું રાજ્ય પ્રકરણ, ધરનૂળથી કરવાના સામાજિક કે આર્થિક સુધારા-માત્ર આ વિષયો નહિ, પણ રાષ્ટ્રીય કેળવણી કે માનુષ્યાત્મની સેવા તથા એના સાદિત્ય પ્રત્યે અદા કરવાનું ઝાણ, આ સર્વ સંગ્રામી પણ અમે એ બંને પત્રોમાંથી જેટલું સૂક્ષ્મ પ્રેરણા રૂપે શીખતા તેટલું બીજા કોઈ પણ એક પત્ર કે પુસ્તકમાંથી શીખ્યા નહોતા. સ્થિતનને પડકારતો લેખ ‘Shaking the mane’ કે રવીન્દ્રનાથનો માનપૂર્વક સુરપટ વિરોધ કરતો, ‘The poet as Sentinel’ કે પછી પરદેશી કાવ્ય-કોશની સમગ્ર લિખાવત કરતું ‘The Ethics of Burning’ આ તો ધજામાંના થોડા જ નમૂના છે જેણે એ સમાના જુવાન-જુવનીઓને દિનપ્રતિદિન પ્રેરણા આપી ધર્માન્ધજા નેતાઓને પણ નવેસર ધરીને તમે અવતારે અપ્યા. એમ જ, ૧૯૨૦માં હમરો વિદ્યાર્થીઓના કોલેજવાસ,

૧૯૨૨નો ઐનિદાસિક મુકદ્દમે ને સળ, ૧૯૨૭નો સ્વરાજ્યપંથ ને નાફેર-
વાદીઓ, ૧૯૩૦ની અમૃતપૂર્વ દાંડીકૂચ ને ધરાસણાનો આત્મ મચર
મોઠા સત્યાગ્રહ, એ તથા ૧૯૩૨ની ને પછીનો ફસકા દરમ્યાનની લડતો
અને એ સર્વ સાથે સંકળાયલા કાંઈ ફાડીખેંચ મોટા નાના પ્રોત્સાહક થ
તો ધડાકેદાર બનાવો, દેખાવો, દુઃખદર્દની કહાણીઓ-મધુ, જેએવું, હવું, કે
તમે જાતે એકે સરખસમાં ગયા ન હો, લાડી ચાલતી જોઈ પશુ ન હોય,
કોરાયાસ સેવવાનો પ્રસંગ શોધવા-સંપેડવાની તક ને હોય, છતાં દેશપ્રેમ
તથા સ્વેચ્છે કર્મણ્યભિરતઃ રાખનારી દેશસેવાના રાંદ પર તેમને સફળ
બાને જ સર્વ જવું.

એ સંસ્કારપોષક, એ ઉન્નત, એ તેજોમય ને પ્રાણ્યુદ્ધ આન્દોલનોએ
જે બાધાલક્ષિત પ્રગટાવી "અને સંસ્કારસંધન તથા વિવેચનની ઉચ્ચતર
તેટલી જ નિર્ભય દષ્ટિ સંપાદી, તેનો રૂડા પ્રતાપે (એક સાહિત્યસેવકને
તો નિમિત્ત બનાવીને પણ એના સંખ્યામંધ સહચારીઓ-વાકમયિક તેમ
તેમ ધનિક સહચારીઓ-નો અર્થમૂર્તિ સાથે સંસ્કારથી) ગુર્જરાતે "દોમુંદી"
તથા "મનસી" જેળવ્યાં.

જો મહાપુરુષે આવી નમ્ર તેમ ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, પુરાતત્ત્વ મંદિર
આદિ જેવી કેટલીક મોટી સંસ્કારપ્રવૃત્તિઓને પણ પ્રત્યક્ષપરોક્ષ
રીતે બારતભરમાં ફસકાઓ, લગી ગ્રેરી હતી, જે પોતે
ઈંગ્લિશમાં તેમ માનુભાષામાં પ્રાગ્દેવનાનાં અપૂર્વ એક ઉપસક દતા, જેમણે
રાષ્ટ્રબાપા માટે મદામન્યન આદ્યુર્ત, જેમની વેખરી વાણીએ આંગીસ
કરોડનાં મૃતપ્રાણ જીવનને નવો ઘાટ આપ્યો, જેમની આત્મકથા જગત-
સાહિત્યનું અમૂલ્ય એક આબરણ છે, જેમનું પારદર્શક જીવન મદાન
સન્નનું હવું-ત્યાગવીર ને કર્મવીરનું હવું, જેમની કર્મવ્યવસ્થા માનુષી નહિ
તેટલી દૈવી લાગેતી-આપણે પામરોને સંસ્કારી બનાવવે સુસંમય હતી,
તેમની સર્વ જીવનસમૃદ્ધિના વારસ તો આપણે છીએ, પણ મુખ્ય વારસ
ખરાદ "દા" એવો આનો જવાબ પ્રમાણિકપણે હમણાં તો વાગ્યે
આપણામાંથી થોડા પણ આપી શકે એ પાત્રનો કેળવવાનું હૃદયબળ
અત્યારે જેટલા થોડામાં છે તેટલા ઝાઝામાં એ સ્વાભાવિક રીતે શુદ્ધ
એવું અવસર-કથર આં દેશને અને સર્વ દેશોને સત્વર આપો.

૪. અમૃત કોણ ?

આ મધ્યસ્થ અમૃત છે એટલે પુણ્યો કરી, નીચેનું અમૃત પુણ્યો છાપીએ છએ.

પ્રિય ભાઈ વિજયરાય,

શ્રી. ઉમાશંકરના અચાવમાં મેં લખેલા લેખનો જે વગતો જવાબ થી. સંજ્ઞનાએ આપ્યો છે તે આગતમાં એકમે વાત, લખવાનું આવશ્યક લાગે છે. આપના ત્રેમાસિકની વધારે જગા નિરર્થક ન બગડે એ ધ્યાનમાં રાખી દૂકાણમાં જ એ વાતો કરીશ.

(૧) સૂરીવાદમાં કે પ્લેટોના અસલ યા અભિનવવાદમાં અમૃત-પ્રસ્તીને કેટલું અને કેવું સ્થાન છે એ વિષે જાણકાર હોવાનો દાવો મેં કયો જ નથી. એ આખો પ્રશ્ન જ અપ્રસ્તુત છે. ખરેખર પ્રશ્ન તો એ છે કે પ્લાટોનાશંકરના કાવ્યોમાં આ અમૃતપ્રસ્તી છે? થી. સંજ્ઞનાની આંખે એ દેખાય છે; મારી આંખે નથી દેખાતી. સલાસત્યની તુલના તો તટસ્થ વાગશે કરી શકે.

(૨) શ્રી. સંજ્ઞના આ વગતો જવાબમાં લખે છે, (માનસી, જુન-૧૯૪૭, પૃ. ૧૫૭), "...અને porphyryને 'છાપમૂલ' નાશ મહાવિદ્યાન..." ઇત્યાદિ. એમના મૂળ લેખમાં ભાઈ સંજ્ઞનાએ ત્રીને માટે 'પોર્ફિરિયસ' શબ્દ વાપર્યો છે (જુઓ એમના "કલાન્ત કવિ કલાન્ત કવિ"નું પાનું. ૮૩), તે એમણે બૂલયી વાપર્યો દરો એમ મેં માનેલું. દવે એઓથી દાવો કરે છે કે એ પોતાની બૂલ નથી, તો હું પૂંડું પૂંડું કે, આ પોર્ફિરિયસ કોણ છે? પ્લોટાઇનસના પટશિષ્યનું નામ તો પોર્ફિરી છે, પોર્ફિરિયસ નથી. એનસાઇક્લોપિડિયા બ્રિટનિકા (સંજ્ઞના સાદેગ આ નામ પ્રાંતી સ્પર્શો પણ લાચાર છું)ની નવમી આવૃત્તિ તથા ઔદમી બંને જોનાં પોર્ફિરી નામ મળે છે, પોર્ફિરિયસ નહિ. એટલું જ નહિ પરંતુ મારી મિસ ટર્નબલ સંપાદિત "The Essence of Plotinus" (ઓક્સફર્ડ, ૧૯૫૬) ની પૃષ્ઠ ૮૨-૮૨ PORPHYRYનું નામ મળે છે. આજનું

નથી. કદાચ એમ અને કે રસ્તમનું દૂકું નામ રસી અને ગાંભીર્યનું ગેલુ
હોય છે તેમ મૂળ નામ Porphyrius હોય અને Porphyry એનું
દૂકું રૂપ હોય. આ વિકલ્પ સાચો હોય તો શ્રી. સંજ્ઞાના સાહેબ એ માટેનો
કોઈ આધાર આપશે (પુસ્તકનું નામ, લેખકનું નામ અને પોનાનો
નંબર) તો મારા, જેવા “અજ્ઞે” પૃથગ્જનો પર મોટો શિષકાર થશે.

અમદાવાદ, ૨૫-૪-૪૮ સિ. કાન્તિલાલ

પ. કન્દને આશ્રય

આ અંકમાંની, વેદકાલીન જીવનની, ઝાંખી નકશાની સુંદર કથા
સંબંધી, એના સહાયક પ્રા. સુરેશ હ. જોષીએ તીચેની નોંધ વ્યસારી
વિનંતિથી લખી આપી છે.

આ કથામાં વર્ણવાયેલું આયોનું સમૃદ્ધજીવન (લઘુાંખરાં ખાજણો
અને મહાકાવ્યો [epics બૃહત્કાળો-તંત્રી] લખાયાં તે પહેલાનાં સમયનું
છે. ત્યારે આયો પૂર્વમાં યમુના, સુધી, પસી, ચૂક્યા હતા, લોકજીવન
એકંદરે અસંશુદ્ધ, સન્તોષપૂર્ણ અને સમૃદ્ધ હતું. બહારનાં આક્રમણો
શરૂ થયાં ન હતાં. તે સમયની ધૈર્યાએમાં સુરભંસુરનાં, દોષદેવિયુતાં બુદ્ધોના
હાલેઓ છે. માનવ માનવ વચ્ચેના સંઘર્ષોના નિર્દોષ અરૂપ પ્રાપ્ત છે.

અહીં આયોખાએલાં આયો આપણા જેવાં ન માંવે છે. એમનાં
હૃદયમાં આપણા જેવી જ આશા આકાંક્ષાઓ છે. એકાં “અમરકારપૂર્ણ”
ષટમાઓને દાખી છે ને આયોને પણ માનવસહજ મેળાદાવાળા વર્ણવ્યા
છે. એ સમયનો અનુજીવનનો વિશિષ્ટ અંગ અને લક્ષણોને કથોનાં
ગોખમ દારો રમિક શૈલીમાં રજૂ કરવાનો આ પ્રયાસ છે.

અન્યકાર : ફ્રાન્ક આર. સેલ. એમ. એ. Frank R. Sell M. A.
અંગ્રેજના અધ્યાપક, માપસોર વિદ્યાપીઠ. ક્વાર્ટરસી બર્નલ ઓફ મિનિટક
સોસાયટી બેંમલોરના સહતંત્રી.

પ્રકાશનવર્ષ : ઈ. સ. ૧૯૭૮. મૂળની શાળાપયોગી આવૃત્તિ.

૧ પુસ્તકનું મૂળનામ: By Indira's Aid. રવ. શર્મા દોષદેવિયુતા ગોદાવાળા
પરોધાએ અમને મળેલું. સંલપમાં પ્રા. રાજેશ્વરી મહેતા સહકાર પૂર્ણ
મળ્યા છે. તંત્રી

૬. મન્દિર-વૃત્ત

૧. વર્ષ આરંભમાં પ્રવેશ: એ વર્ષ આ અંકથી શરૂ કરતાં, સૌથી પહેલાં તો એ જાતનો સન્તોષ વ્યક્ત કરવાનો છે. (૧) આ અંકમાંનું લગભગ દરેક લખાણ લેખકમિત્રોએ 'માનસી' માટે જ લખી આપ્યું છે; અને તે પછી, ધારી મુદતમાં બંધકો કોઈ એ તો એથી યે વહેલું. આ રીતે જે વિશિષ્ટ કાર્ય ત્રિમાસિક કરી શકે છે તેને ખાતર તો એને આપણે જિવાડવું ઘટે એમ પ્રત્યેક સહૃદય વાચક સ્વીકારશે એવી આશા છે. (૨) હવે તો, 'રણછોડલાલ અને બીજા' નાટકોનાં કતો તેમજ 'માતંગી'ના કવિ તરીકે પણ આપણે જોમને એક સાહિત્યકારરૂપે આવકાર આપીએ છીએ, તે અમારા રનેહીરા. યશોધર ન. મહેતા તથા એમના મિત્રોએ જ એમની ઉદાર સાહાય્ય વડે 'માનસી'ને જીવંતદાન આપ્યું છે એમ કહેવામાં અત્યુક્તિ નથી.

(નીચે નામવાર સ્વીકારાયેલી એ રકમોનો સરવાળો ૧,૪૨૧ છે; ગયા અંકમાં ૧૪૦૯ છપાયું એ અંકનો સ્મૃતિદોષ)

૨. અસન્તોષ: ઉપર પ્રમાણેની હકીકત છતાં, રૂપિયા પંદર; હજાર માટેની માર્ચ-જુન ૧૯૪૭ની, અંકમાંની, 'વન્દે માતરમ્' તથા 'જન-મજૂમિ' દ્વારા નાખાયેલી (પૃ. ૧૫૭) ૧૫મી, ઓગસ્ટ-પ્રસંગની, દહેલનો 'મુખ્ય ભાગ તો અણસંભળાયેલો જ રહે છે. વળી, ગયા અંકમાં (પૃ. ૨૭૬) જે એક ખાસ માગણી (અમદાવાદ પાસે, તેને મન તો માત્ર 'રૂપરડી' ગણાવી જોઈએ તેવા રૂ. ૫૦૦ની માગણી) ૧૯૪૭ની ખોટ સંબંધી કરાયેલી તે પણ આજની તારીખ (એપ્રિલની ૩૦મી), સુધી, તો કોઈએ સાંભળ્યા નથી.

૩. રૂપેરી લકીર, એવાં કાળાં વાદળાંમાં, કોઈ કોઈ તો દેખાય છે: (૧) પંડિત શ્રી ઝોંકારનાથજી સંગીતપ્રભાકર દિલ્હરીયા જે જલસો આપવાની ઠગલા દર્શાવી હતી તેને અંગે પ્રજ્વલિત કરવાની, અને એક આ કાર્ય માટે સુયોગ્ય રનેહીને કરેલી વિનંતિ વાતાવરણે અતુલ્ય જણાયે સ્વીકારાશે એવી આશા મળી છે. (૨) ભંડૂચના જે શિક્ષકમંદુઓ રા. કપિલરામ ન. અશ્વધુ તથા રા. મણીલાલ એમ. પંડ્યાએ સુખ્યત્વે એ શહેરના સંસ્કારી શહેરીઓમાંથી (તેમ જ થોડાં સરત જિજ્ઞાસા આરોહી

તે કડોડમાંથી, વડોદરામાંથી પણ) પચાસથી વધુ - આઠકો મેળવ્યા છે. આવા પ્રયાસો બીજાં શહેરોના 'માનસી' પ્રેમીઓ પણ ધારે તો સફળતાથી કરી શકે.

૪. ઉપર પહેલી કલમમાં નોંધી એ રકમ (રૂ. ૧,૪૧૧) નીચેની વીગતે ડિસેમ્બર ૧૯૮૭માં તથા પછી દુરત અગિયાર સદ્યકરથી તથા સત્રારી તરફથી ૧૯૪૮ની ખોટ પૂરવા મળી છે. અમદાવાદનાં એ: સર્વ સંસ્કારી મુરબીનું 'માનસી' ધણું ઝાણી છે:

શેઠશ્રી મયુરદાસ મંગળદાસ	રૂ. ૧૫૧
નવનીતભાઈ સાકરલાલ શોધન	રૂ. ૧૫૧
ચિનુભાઈ ચિમનભાઈ	" ૧૫૧
અરવિન્દભાઈ નરોત્તમભાઈ	" ૧૫૧
નરોત્તમ (હીરાભાઈ) ચૈંદુલાલ	" ૧૫૧
મહેન્દ્રભાઈ ચાન્તિલાલ	" ૧૫૧
ચરણદાસ દરિદાસ	" ૧૫૧
જયકૃષ્ણભાઈ દરિવલ્લભદાસ	" ૧૫૧
શ્રી. સરોજિનીબહેન દેડીસિંગ	" ૧૦૧
ચૈતન્યપ્રસાદ મોતીલાલ દીવાનજી	" ૫૧
જયશોધર નર્મદાશંકર મહેતા	" ૫૧

કુલ રૂ. ૧,૪૧૧

પ. ન્યોહાવેર: ડિસેમ્બર ૧૯૪૫નો જે અંક ડિસેમ્બર ૧૯૪૬માં પ્રગટ થઈ શકેલો, તેમાં સ્વીકારાયેલી તે પછી એટલે આશરે ગયાં દોઢ વર્ષમાં મળેલી વિશેષ મદદ પણ અહીં સામાર સ્વીકારીએ છીએ:

એક સદાનુભાવક (J. R. S.), મુંબઈ	રૂ. ૧૦૦
એક મુરિદમ સાદિત્યપ્રેમી	રૂ. ૫૦

કાવ્યમન્દિર

ખોલ દો કમાડ, પ્રભુ !

ખોલ દો કમાડ, પ્રભુ ! ખોલ દો કમાડ :
 દેવાંશી દામણાંને ખોલ દો કમાડ. ક્રુષ્.
 તેજ કરી દેહીડી ને તેજ કરા દેશ :
 હો મે શી નાયજી ! આ આમ સમી, આજ ?
 પ્રભો ! ખોલ દો કમાડ.
 ઉઘાડો અન્તરપટ, દર્શન દો, નાય !
 આંસુની આંખડીને આંજોજી લાડ :
 પ્રભો ! ખોલ દો કમાડ.

નહાનાલાલ દલપતરામ કવિ

કીડી-સ્વર્ગની સીડી

ધૂળાઆ ગામની કસળી કીડી સ્વર્ગે જવવા જાય,
 પાદર ઉપર વળાવવાને કીડીઆરે જીભરાય.
 રે ભાઈ કીડીઆરે જીભરાય.
 નાનકી કીડી, મોટકી કીડી
 લોટકી કીડી, પોટકી કીડી,
 પીંપળાઆથી, ખાવળાઆથી,
 સી મડાના, ઉંદર-દર માંથી
 પડવાઈએ વડટેટામાંથી
 મરઘાભાઈના ફેટામાંથી
 ઉજમના અંખોડામાંથી
 ચાદાનીના મોઢામાંથી
 કીડીઆરે જીભરાય
 સૌ વિદાય દેવા જાય
 રે ભાઈ કીડીઆરે જીભરાય.

મટકી આવી, કટકી લાવી,
 મંદનને ચટકતી આવી
 જાનીમાની સટકી આવી,
 ઉનમ આવી, પુનમ આવી
 લીલમ આવી, જેલમ આવી
 ખાજક બે લટકતી લાવી
 પુનમ આવી, ઉનમ આવી
 સગાંને સંબંધી લાવી
 લટક મટક બટકી આવી
 ગામમાં બટકતી આવી
 કોઠી જેવી બીમપલાસી
 સૌ જોઈ કરતાં એની હોંસી
 અને કોઈ દિવસ એ ખાપ ન વાસી
 અલક મલક તે કરતી આવી
 હાથમાં ગલગોટા લાવી
 હોંસે હોંસે દોડતી આવી
 આંખોમાં આંસુઓ લાવી

કીડીઆરં બિભરાય.

રે બાર્ષ કીડીઆરં બિભરાય.

ધૂળીઆ ગામની ઘરડી કીડી સ્વર્ગે જવા જાય
 પાદર ઉપર વળાવવાને કીડીઆરં બિભરાય,
 રે બાર્ષ કીડીઆરં બિભરાય.

આગળ ચાલ્યા,

કંઈક કીડીએ સદેશ આલ્યા,
 થાક્યા—પાક્યા સંબંધીઓને
 આંસુ લૂછી પાછા વાળ્યા,
 કંઈક લોકનાં મેણાં ટાળ્યા,
 એમ કરતાં આગળ હાલ્યા
 સ્વરગના સીધા પંથ ઝાલ્યા:

કીડીઆરં બિભરાય

રે બાર્ષ વિદાય દેવો જાય.

આગળ જતાં ગયા સૌ છોડી,
રસ્તે મળ્યાં મંકોડો-મંકોડી.
કહે મંકોડો
અમારે પડી એક તકરાર,
એનો કેમ કહું હું સાર.
લપલપીઅણુ ને ટકટકીઅણુ આ મારી વહુ મંકોડી,
માથું મારું ખવાઈ ગયું, અને એની મળે નહીં જોડી.
કીડીબાઈ બિંચકી લ્યો મને ખાંધે
મારે આવવું છે સંગાથે.
કીડીબાઈ ખાંધે બિંચકીને ચાલે,
ઉપર મંકોડાબાઈ મ્હાલે,
કૂળીઆ મમ્મટી અસલી કીડી રવળે જવા અપ,
મારગ ઉપર જતી સવારી સૌ જોવા બિમરાય.
એવે આગળ ચાલ્યા કંઈ પંથ,
રસ્તે આવી મળ્યા નવા સંત,
દેડકો દેડકી લઢી પશ્યાં બાઈ,
લઢતા રસ્તે આવી ચઢ્યા બાઈ,
બોલતા બોલતા હડી પશ્યા બાઈ,
તો યે કીડીબાઈ નથી વઢ્યા બાઈ,
જ્યારે આવ્યો જઠાઈનો અંત
કીડીબાઈ ચાલે આગળનો પંથ.
હુકે દબને દેડકો બોલ્યો અમને લ્યો સંગાથે,
સંખીને બેસીશું સાથે ભાર ન તમને ખાંધે.
વિચાર કરવા કીડી માંડે, તે પહેલાં તતવાર,
મંકોડાની પીક ઉપર યઈ બેઠા અસ્વાર
કીડીબાઈ ખાંધે બિંચકીને ચાલે
ઉપર ત્રણે જણાં જો મ્હાલે.

એમ કરતાં વળી સંધ આગળ જતાં, જો મળ્યા ત્યાં વળી ભમત મોટા,
અંબ જગવાં ધરી, હાથ માળા ફરે, જીમથી બોલતા નામ બોટાં,
ભગત શિવાળ તે સંબને કેખતા, ગરીબ યે બેસતાં બજન ગાતાં,

હસકથી મલકતા દીનભાવે જરી, કરગરી વિનવતા ખોલતાંતા.
 રામનામ સૌ બોલો ફરી ફરી, રામનામ સૌ બોલો.
 હું રહ્યો અતિ બેભો, હરિ! હરિ!! રામનામ સૌ બોલો.
 કપટ ન જાણું, વઢ ન બોલું, પારકા પર નહીં ડોલો,
 ગરીબ ઉપર દયા કરું નિત, પ્રભુ-સમરણ મન ધોલો,
 ફરી ફરી રામનામ સૌ બોલો.

છલંગ મારી દેડકા પીઠે, બેઠા શિયાળભાઈ,
 હાથે માળા, છત્રે રામ, નવી જુઓ નવાઈ.
 કાઠીઆઈ ખાંધે જિંચકીને ચાલે,
 પીઠે ચારે જણા જે મહાલે.

એમ કરતાં બધા સંઘ ચાલ્યો જતો, વાઘ આવી મળ્યો તે ય બેઠો,
 વાઘની પીઠ પર સિંહ સ્વારી કરે, સાપ એ જોઈ દરમાંહી ઘેઠો.
 સ્વર્ગને પંચ આ સંઘ ચાલ્યો જતો, ને વળી ત્યાં મળ્યો માર્ગ હાથી,
 મૂંઢ બેચી કરી સિકની પીઠ પર, તરત એ પગ યથે સ્વર્ગસાગી.

કાઠીઆઈ ખાંધે જિંચકીને ચાલે,
 ઉપર બેઠા બેઠા બધા મહાલે,
 એમ આવ્યા સ્વર્ગને દ્વાર
 એની શોભાનો નહીં પાર
 ત્યાંહી બેઠો જુએ દરવાન
 વળી કોની આવી આ જાન!
 દેખી કાઠી દરવાગ ખોલ્યા,
 જાન જોઈ દરવારો ખોલ્યા,
 ચાલી આવે જે પોતાને પગ,
 એને માટે છે અહીંઆ વગ.

કાઠીઆઈ તે અંદર આવે,
 બાકીના બધા પાછા જાવે.

ગરબડ, ગરબડ,

દડબડ, દડબડ,

ધડ ધડાધડ, છત્રે ફડફડ,

બેર્ગા ધર્મ સૌ કરે છે બડબડ.

પછી તો, બાઈ, બધા ચે સડસડ
 ધડધડ ભોંયની ભેગા, ગરબડીઆં સૌ ખાય,
 બહા હુર પાદર પર પછડાય;
 ત્યાં કીડીઆરં જિભરાય,
 ભોંય પગા સૌ ભગતલોકને જોવા ભેગા ચાય,
 રે બાઈ કીડીઆરં જિભરાય.

ચન્દ્રપદન મહિતા

માતંગી

[માતંગીની આપને પિછાન આપું.

તેનું દરજ્જા ભાઈ જોતમ સારાભાઈએ દક્ષિણમાં ક્યાંકથી કરેલું. એક સાંજે મેં એને તેમના આવાસમાં જોઈ અને હું તેના ઉપર મોહી પડ્યો. મેં એના વિશે ભાઈ જોતમભાઈને ઘણી પૂછપરછ કરી અને તેમણે જોતલું જાણુતા હતા તેટલું કહ્યું પણ ખરું, પરંતુ મારા દિલને સંતોષ ન થયો. જોતમભાઈએ તેમના પ્રતિભાજ્ઞાનામાંથી બીજી ઘણીએ બતાવી. તે બધી જ સુંદર હતી, પરંતુ માતંગીને સીદ્ધર્થવિશેષ આર હતો.

નિતાંતસુંદર માતંગીને ધરાઈ-ધરાઈને જોતાં મને બાવસમાધિ થતી અને તેનાં અંગોની ધાતુ પીગળીને લોહી, હાલ, માંસ અને મજ્જામાં ચલ્યાઈ ગઈ. એની આંખો પણ ફરખી. મેં જે કૌતુક જોયું તે કહ્યું નહિ.

તે રાતે જ્યારે હું જાંઘી ગયો ત્યારે માતંગી મને સ્વપ્નમાં આવી. તેણે મને એક હૃદયદ્રાવક કહાણી કહી.

ધરતીને એક વાર રતિલાલસા થઈ. સૂર્યના માર્ગમાં તે જિભી રહી, તેના જુકડાએ સૂર્ય તેના ઉપર મોહી પડ્યો, ઉભયના સાહચર્યના ફલરૂપે માતંગીનો આવિષ્કાર થયો. પાતાળમાં—ધરતીના પિયરમાં—માતંગી જિહરતી ગઈ, મોટી થતી ગઈ. બાકા મટી યુવતી થઈ. એને લાયક કોઈ મળ્યો નહિ એટલે માતાને તેણે કહ્યું. “મા, હું મને પાતાળમાંથી બુલોડમાં લઈ જા.” ધરતી ફાટી અને માતંગી જેવી હતી તેની પૃથ્વી ઉપર જાણે જાણે આવતી. એને એના પપ્પાવ હતો કે પૃથ્વી ઉપર જુલુ જેવો પ્રેમી છે જે તેને જરૂર પોતાની પ્રિયતમા કરશે. પૃથ્વી ઉપર આવ્યા પછી તેને સમજાયું કે તેની એ ધારણા ખોટી હતી.

અને કૃષ્ણને યદ્ય ગયે હજારો વર્ષો વીતી ગયાં હતાં, ભગ્નહૃદયા માતંગી જીભી જીભી યૌવન વિતાવવા લાગી—કૃષ્ણ સમાન કોઈ પ્રેમી મળી આવશે તેની આશામાં ને આશામાં. છેવટે એનું અંગ જડ થઈ ગયું, નિઃશ્વેદ બની ગયું. બધાં એને માત્ર ધાતુની પૂતળી માનવા લાગ્યાં અને બિચારી માતંગી અનેક મંદિરોમાં આમથી તેમ ઝીંકાવા લાગી. યુગો પછી એક કરોડપતિ યુવાને પોતાની કલાતૃષ્ણા છિપાવવા એને ખરીદી. આજે પોતે તે યુવાનના આવાસમાં યુગયુગના નૈરાશ્યને ઉચ્છવાસતી જીભી છે. તેને એટલે થાય છે કે તેનો કાન્ત તેને હજી સુધી લાખ્યો નથી. અને જે જુએ છે તે તેને ધાતુની પૂતળી તરીકે જ વખાણ્યા કરે છે, એના જડ અંગની તારીફો કર્યા કરે છે. માતંગીના હાર્દની, પરંતુ, કોઈને પડી નથી.

મારી આંખ જીઘ્રી ત્યારે પરાહના પાંચનો સુમાર હતો. શીતળ પવનની મંદમંદ ગતિમાં પાસેનાં વૃક્ષોનાં પર્ણો જલતાં કાને પડતાં અને નજીકની રેલ્વે લાઇન્સ ઉપરથી તાજ સાર જાહેરી ટ્રેનના અવાજનાં મેલત કાનને ધીરાંધરાં અથડાતાં હતાં, ત્યાં રસ્તા પર ઘોડાના પગલાંના સૂર પણ પુરાયા અને એ ત્રણેના સંસ્કારોષ રૂપમાં—અનુષ્ટુભમાં—માતંગી વૈખરીમાં જીપસી આવી.]

—ય. ન. મહતા

: અનુષ્ટુભ :

ધરાને સહસા જાગી એકદા રતિલાલસા;
સૂર્યથી મેળની તૃપ્તિ ઉછેરી ગર્ભમાં તને.
સુરક્ષાયું તથા વાધ્યું પાતાલે વપુ સુંદર;
પરંતુ યોગ્ય ભોક્તા ત્યાં દષ્ટિએ ના પડ્યો કંઈ.
અનંગવિહ્વલ્યે તે માતાને વિનતિ કરી;
“ભૂલોકમાં જવા સારુ માર્ગ દે” એમ જીપરી.
વાતસલ્યથી ધગ ફાટી ભૂપટે જીપસી તું આ;
કાન્ત કાંક્ષતી જીભી એકાગ્ર નયનાંમુજે.
ધારી છે આગ્ર હૈયે તે કૃષ્ણ સદશ કાન્તની;
હજારો શરદો ગોડી સુંદરી હતભાગિની!
પામવાને નિરાશા તું આવી આ મૃત્યુલોકમાં;
નથી કૃષ્ણ, નથી કૃષ્ણ, ઘેલી! કૃષ્ણ નથી હવે.
ક્ષુદ્ર જે યોગમાં, ભોગે ક્ષીણ જે, શકિતહીન જે;
પુરુષો: શી રીતે તારો ઉપભોગ કરી શકે,

અતિ દીન છતાં તારું દુઃખ હું હૃદયે ધરું;
 અનુરાગ થકી પ્રેમી કાવ્યમાં દર્દ વર્ણવું.
 “વાંચ્યો છે ભાવ તે સાચા મારા હૈયે રહ્યા છતાં;
 શબ્દોના પાંખડામાં એ ભાવોને શીદ પૂરવા ?
 સ્વયં દુઃખી બની દુઃખ અન્યને કરવું વૃથા;
 અશબ્દ દુઃખનું ગીત એકતિ ગા તું અશ્રુએ.
 પરાયા દુઃખથી દુઃખી થવા ઈચ્છા નથી ઉરે;
 સ્વયંસંવેદ છે દુઃખ પ્રેમીનું એકલું રુવે.”
 “માનિનિ ! સ્નેહીનું બાગ્યું દુઃખકું જાણ છે સહ્યું;
 ભલે મા લાધજો પ્રેમ મર્ત્યને લાધજો દયા.
 સંભવે પ્રેમનું મોતી દયાના સાગરે શું ના ?
 સંભવે મર્ત્યનો પ્રેમ માતંગી હૃદયે શું ના ?”
 “દયાથી સાધ્ય ને પ્રેમ બલા તે છે કનિષ્ઠજ;
 નથી પ્રેમ પરંતુ છે પ્રેમની મૃગનૃણિયુક્ત.
 મારા દુઃખે નથી દુઃખી દુઃખી છે પ્રેમથી તું મે;
 કહે કિંતુ મને મિત્ર મોહો મારા પરે શીદ.”
 “માતંગિ ! મા મને પૂછ સ્તનોને પૂછજો પ્રિયે !
 હોડોના વાંકને પૂછી, પૂછજો તું નિતંબને.
 માતંગિ ! મા મને પૂછ અંતરે પૂછજો પ્રિયે !
 કાવ્યના દર્દને પૂછી કાવ્યનું હૃદય પૂછજો.
 માતંગિ ! મા મને પૂછ પૂછજો તું વિધાત્રીને;
 અનાયાસ થયું મારું મળવું અહવું તને.
 માતંગિ ! તું ભલે આવી આશપીશું ઉમંગથી;
 આપણું હૃદયોમાંનું ગીત એકાંતિકું રૂકું.
 માતંગિ ! તું ભલે આવી જીડીશું પ્રેમપાંખથી;
 આપણું હૃદયોમાંના પૂરીશું પ્રાણ એકલાં.
 માતંગિ ! તું ભલે આવી હસીશું એકલાં અહીં;
 આપણું હૃદયોમાંના આનંદોને ઉછાળાશું.”
 એવામાં પારખ્યો તેની દષ્ટિમાં ભાવ અંરિયર;
 મને લાગ્યું હતી તેમાં સ્પૃહા મૈત્રીની પ્રેમજા.

: ઉપજાતિ :

અધેર રાત્રિ સમી શાંત સ્વામા
આકાશનો અંત નિહાળતી ત્યાં;
નિતંબનો ભાર ઉતારી પાથે,
ધરિત્રોને દાખતી નગ્ન ઊભી.

: અનુષ્ટુભ :

“માતંગિ!” એમ ધીરેથી ઘણું ધીરેથી ઉચ્ચરી;
એકાંતે આત્મરાગાને નેત્રઆશ્લેષ મેં દીધો.
“માતંગિ!” એમ ધીરેથી ઘણું ધીરેથી ઉચ્ચરી;
એકાંતે આત્મરાગાની પાસે હું સંચર્યો ધીમે.
“માતંગિ!” એમ ધીરેથી ઘણું ધીરેથી ઉચ્ચરી;
એકાંતે આત્મરાગાનાં અંગેએ સ્પર્શ થઈ ગયો.

: ઉપજાતિ :

અધેર રાત્રિ સમી શાંત સ્વામા,
ત્રિભંગથી ઊભી રહી પ્રમત્ત;
અનંગને ભંગ કરી અભંગા,
ન લક્ષમાં લેતી પ્રમાદ મારા.

યશોધર નર્મદાશંકર મહેતા

પૌષ્પિઆધના વિનાશ-સમયે

[પ્રાચીન . ભારતના રોમ દેશ સાથેના જાદ
સબંધને આલેખતું એક કલ્પિત કથાકાવ્ય.]

: પૃથ્વી :

પ્રભાત મહી સૂર્યના કિરણ અધિધને ચૂમતાં
ગુલાલમય સૌ તરંગ બની ઉઝળતાં દતા.

તરંગ ઉપરે વંદાણું તરવું હતું એક ત્યાં,
સમાન લય-તાલથી કરવું નૃત્ય હિંદુસમાં.
બધે જળ ભર્યો વિશાલ પ્રસર્યો હતો ગાલિયો.
તરંગ તણી નીલવણું ઝીણી બાનથી ઓપતો.
અને પરમ શૂન્યતા, વિજનતાતણા અર્કે શી,
બધી ય દિશમાંહિ વ્યાપી રહીતી.

અને નાવમાં
વણિકસ્વરૂપ ભાસતા મનુજ એ હતા. એકનાં
અદાર-વિસ વર્ષ આ જગતમાં જવડે ગયાં ૨૦
હશે: અવરને મુખે વિલસતી હતી પ્રૌઢતા,
કરન્તી અગ્નિવ્યક્ત ત્યાં વિષમ તીવ્ર રેખાવલિ
ધણા અનુભવે વડે રચિત, જાણુશ્યા સમી.
વધો નીરવતા વિદારી પછી પ્રૌઢ બીજા પ્રતિ:
“રમરે છ યુવરાજનો, -સુભગ વિક્રમાદિત્યનો,
કુમાર! શુભ આજ જન્મદિન છે?” “પિતા! કેમ એ
વિસારી શકું? ત્યાં તુષેશ્વર મહેન્દ્ર-આદિત્યના
મહાલયમહી મહોત્સવ હશે,” કુમારે કહ્યું,
“અને જલધિવારિમાં ભમવું આપણે તો રહ્યું.
અનેક દિવસો સુધી સફર ખેડવી શૂન્યતા ૨૦
નિવાસ સમ સાગરે, જહીં મનુષ્ય ના કા મળે.
પહોંચી પરદેશમાં પછી અગાલુ લોકો સહ
વણિકપથ તણી કયા કરવી ના ગમે એ મને.”
સુણી વચન એ બધાં ઉર તણી નિરાશાભર્યો,
કહે ફરી પિતા, “કુમાર! હજી એવા રહ્યો.
તું કાં સમજતો નથી પ્રચુર લાભ વણિ-ન્યથી?”
“પરન્તુ મુજ તાત! એહ અતિલાભને આપણે
શું આપણી જ ભૂમિ ભારતમહીં રહી સૌખ્યથી
ન પામી શકીએ?” “તું મૂર્ખ! રમરતો નથી કેમ તું
શ્રુતિવચન આ ‘ચરાતિ ચરતો મગઃ’ એહવું? ૩૦
પછી શ્રુતિ વધી રહી, “અમચિદીનને શ્રી નહિ.

નિરુધ્ધા જ છુદ્ધ. ઇન્દ્ર ગતિશીલનો છે સખા."*
 "શું ઇન્દ્ર ગતિશીલનો સુહૃદ?" રહેજ આશ્ચર્યથી
 કુમાર વદિયો. જરા સ્મિત કરી પિતાએ દહ્યું.
 "ન કેવંલ જ ઇન્દ્ર એ, પણ મહેન્દ્ર એ"

ને રહ્યું

સલીલ સલિલે વહાણ, ઇતિહાસ કેા પૂર્વના
 સરે ન્યમ અનન્ત કાળ મહો; સ્વેત રેખા અને,
 હિરરથ સ્મૃતિ શી, પછાડી જળમાં રહી શીથળી.

*

હવું વરસ એંસીમું. શક મહોં ઇસુ ખ્રિસ્તનો,
 બહો રહ્યું અનન્ત વર્ષતણી માલિકામાંહિ ત્યાં, ૪૦
 જહોં ઇટલિ દેશ આત . સે પદન્યાસ શે
 યુરોપ-નટરાજના. નગર ગોમ્પિઆઇ તથું
 ખીલી રહ્યું હવું તહોં સમય-વેલના પુષ્પ શું;
 અને સુરભિ ગન્ધ સંસ્કૃતિતણી બધા રોમના
 પ્રદેશમહોં તે તણી રહોંતી ખૂબ ફેલાઇને.
 વળી નગર-આંગણે જલધિ, અન્ય દેશોતણા
 અનેક અતિથિતણા પગ પખાળા સન્માનથી,
 જોબો તહોં રહોં હવે નગર-વૈભવોને લહોં
 તરંગ-નયનો યકી.

નગરવાસીનું હર્ષ્ય કેા

સમુદ્ર પર એક ત્યાં ખડું હવું, મહાન અસ્મિતા ૫૦
 પુરીની પ્રગટાવતું. મુખગ એ તણે આંગણે
 પ્રશુ-ગૃહમહીથી જૂલ યકી આંહિં આવ્યા સમું
 અદોષ શિશુ વર્ષ એ-તણુ તથું હવું ખેલવું.

* મૂળ મન્ત્ર: માતાશ્વાન્તાય ધીરસ્તિ इति रोहित शुभम् ।

पापो नृपद्वयो जन इन्द्र इच्छरतः सखा ॥

—એતરેય બ્રાહ્મણ, ૭/૧૫.

સમુદ્ર પર દૂરથી જ તટ્ત્વ નિહાળ્યું તહીં,
 વહાણુ શિશુએ અને તરત ખૂમ પાડી વધું,
 "પિતાશ્રી! પ્લવ એક, સાગર પરે દોસે હંસ શું."
 સુણી વચન એ બહાર ઝટ આવિયો એક ત્યાં
 મનુષ્ય હિચરન્ત, "કેમ ખૂમ પાડી, આયોન! તહે?"
 સમુદ્ર બાણી આંગળી કરી રહી અને બાલિકા,
 "અહો! વિજયગુપ્તનું જ પ્લવ બાસતું એ મને!" ૬૦
 "પિતા! વિજયગુપ્ત કોણ?" "મુજ મિત્ર એ આવતો
 અહીં ભરતવર્ષથી." "કહીં રહું પિતા! ભારત?"
 "જો સૂરજ ન્યાં. અહીંથી અતિદૂર છે ભારત."
 વહાણુ તટની સમીપ ઝટ નાંગ્યું તે પછી.
 અનેક દિવસો તણી સતત અબિધવાત્રા પછી
 તહીં વિજયગુપ્ત દષ્ટ ધરતીપટે જીતયો.
 "કુમાર! તહીં જે દોસે પરમમિત્ર ઓલિન્થસ,
 પરન્તુ વળી કોણ આ શિશુ?" "અહો! તમે આવિયા
 પુનઃ અમ પ્રદેશમાં. વિજયગુપ્ત! આનન્દથી
 ભરાય મુજ હૈયું આજ, કરું સર્વનું સ્વાગત." ૭૦
 અને હ્રાપ્ય મિત્રનું મિત્રન સ્નેહ-આશ્લેષમાં
 બન્યું સુભગ પૂર્વ-પશ્ચિમતણી વટાવી સીમા,
 બન્યું સુભગ આર્ષ-રોમકતણી વટાવી સીમા.
 "પ્રણામ કર લારી! વિજયગુપ્તકાકા જ આ
 અને તુજ કુમારભાઈ," કહ્યું એમ ઓલિન્થસે.
 "અહો! શું તવ કન્યકા? નવ હતી અમે ન્યાકરે-
 ગયે વખત, પાંચ વર્ષ પર આંદિ આવ્યા હતા.
 શું નામ તુજ નામિકે?" વિજયગુપ્ત એ જીચયો.
 અને ગઈ લપાઈ એ શરમથી પિતાની કને.
 "ચલો ધરમહી બધાય," હસતાં કહ્યું રોમકે. ૮૦
 વણિકપથ તણી કયામહી કંઈક માસો વીત્યા
 અને સુખમહી ગયો સમય સર્વ તેઓતણો.

મનુષ્ય જનમે, મરે: સુજન-નાશની શુંખલા
 સદા ય ફરતી રહે; કુદરતી ક્રમે ને વળી
 સમાજ, યુગ, સંસ્કૃતિ, જગત એ 'જીએ-આયમે.
 કાલોક્ષણ કરાલંદ્રિય મુખમાંથી મૃત્યુતણા
 પળે સકલ સૃષ્ટિ: સૂક્ષ્મ-અતિસૂક્ષ્મ વ્યાપાર એ
 રહી મનુજદૃષ્ટિથી પર, થતો નહિ ગોચર.
 પરન્તુ બલતાન શક્તિ જળ સૃષ્ટિ-સંહારિણી
 થતી પ્રગટ રૌદ્રરૂપમહર્ષિ ત્યાહરે માનવી ૯૦
 નિદાણા શકનો બપાનક વિનષ્ટિ-લીલા અને
 અસલ્ય અસહાયતા પ્રકૃતિ પાસ પોતાતણી
 પૂરી અનુભવી રહે; ન નિજ શક્તિ એ રોકવા
 અને કદી સમર્થ, વ્યર્થ વળી 'બુદ્ધિ' થે ત્યાં થતી.
 મહાનલતણો નિવાસ, પ્રલયાગ્નિની ખોડ ને
 પ્રચંડતમ મૃત્યુના દૃઢ તુરંગ-સંત્રી રમો
 ગિરિ વિમુવિવસ, -સમાધિગત યોગી શો દીસતો,-
 મહાનગર ધોમ્પિઆઇ તણી પાદરે જે હતો
 પ્રસુપ્ત, સદસા જાઠ્યો ધૂંધવતા મદાપૂર શો.
 વૃટ્તું શિખર, ક્ષાદિયું મુખ, જીડી રથા પતયે ૧૦૦
 અને પ્રખર અગ્નિની શતસહસ્ર જ્વાલાતણી
 ભયાનક જીભો ચઢી સરપ જેવી આકાશમાં.
 પડાડ મુખમહિથી અવનિ ઝાળ ઓડી રહી.
 ધરી બીપજી જત્ર મરતક પરે ધુમાડા તણું
 ચક્રો અનલ, -આપખુદ નૃપ, અદ્રિ-સિંહાસને,
 જઢીથી જનનિર્જરો નિખિલ જીવના પોષક
 પ્રજાસમ વલગતી ફરતીમાત્ર તે આજ, હા!
 ગિરિ સ્તન મહીથી કેમ અનિહિત્યુ લાવા-રસ
 વદાવી ચક્રની? કઠોરહૃદયા બની કેમ એ?
 મુખેથી નીકળી વલો પ્રચુર ધોધ લાવાતણો ૧૧૦
 અને ગિરિયજી દળ્યો તલ-વસેલ ગાગો મહી.
 મહાન વળી જૂંપડાં, તરવરે અને ખેતરાં,

હયો, મહિય, મેય, માનવ, -અધુંય એ ભક્તો
 પ્રચંડ ગતિથી ધસ્યો નગરના જ માર્ગો મહીઃ
 પુરી મહી ગયા હતા વિજયગુપ્ત, ઓલિન્ધસ,
 કુમાર સહ ક્યાંક દૂર નિજ હર્મ્યથી ત્યાં સુણ્યો
 ગડુક ગગડાટ ને પથર કેરી વૃષ્ટિ લહી.
 "ઊહો, ઝટ ધસો, ઝહો ! વિસુવિયસ વમે લાલ્ય, હા ?
 અરે ! પથર વાગિયો ! કહીં ચક્રી અહીં એ પજો ?
 બળે મુજ શરીર ! આ ધગધગન્તું શું આવિયું ? ૧૨૦
 પિતા ! જનનિ ! ન્હાસ ! ભાગ ! હુમલો થયો શત્રુનો ?"
 વધ્યો નગરમાંહિ એમ નભવેધિ ઢોલાહલ
 કંઈ ન સમગાયું જાય, સુણ્યું જાય ના કાનથી,
 ધસે જન બધાંય બહાર નીકળન્તં ઉન્મત્ત શા
 અને પથરથી ધવાય.

કહ્યું ત્યાંહિ ઓલિન્ધસે,
 "કુમાર ! ચલ ! મિત્ર ! શીઘ્ર નીકળો !" અને એ ત્રણે
 ધસ્યા, રથ પર ચઢ્યા, ધરર નાંદ્યી ને રથ
 પથે પ્રચુર વેગથી ધસમસ્યો; ન થોડે ગયો
 તહીં સરર તીર શો શકલ એક પાયાણુનો
 પજો રથ પરે; પરન્તુ નવ હાનિ તેથી થઈ. ૧૩૦
 બીજો શકલ આવિયો. ધરણિએ ઢળ્યો સારથિ.
 હયો બળભળી ગયાં. "ઊહ, કુમાર ! તું લે અહીં
 લગામ, ઘડી આવી આ જીવન-મૃત્યુના હોડની,"
 વધો વિજયગુપ્ત; ને હથ ફરીથી કાબૂમહી
 કુમારે-કરમાંહિ આવી ધસિયા મહાવેગથી,
 મનુષ્ય ધસેતાં અગાડી, અહીં પૂંદ લાવા ધસે
 કરી ઉજડ સર્વ માર્ગગત ધામ લોકેતણું,
 શિલાશકલ એક ત્યાં હથ-શરીરને ચીરેતો
 પડ્યો. રિથર થયો રથ, ત્રણ જણા ઊઠીને કૂદ્યા
 અને ધસમસન્ત શીઘ્ર ગતિથી ગયા દોડતા: ૧૪૦
 પહોંચી નિજ હર્મ્યમાં, "ચલ, સિલીન ! આયેન ! રે

“ચલો ઝટ,” પ્રચંડ સાદ્યકી એમ પોકારિયું.
 અને જનની સાથ પુત્રી ઝટ આવી ત્યાં આંગણે.
 “પ્રિયે! મુજ્જ મિત્રીન! આજ ત્રિયો છ જન્મલાભુખી,
 કહી જવું? ને ન કાંઈ.” કહ્યું એમ આસિન્ધમે.
 અમાન બની ત્યા સિદ્ધીન ધરણી પર ને દળા.
 કુમાર તડી બોલિયે, “નવ વિલંબ, માકા! ઘટે.
 ચલો, ઝટ કરા. લડે હું જોયકી જ આયોનને.”
 સીધી કાંચકી એકને કુસુમ શી કુમારે, અને
 પછી જોયકી રોમકે નિજ અમાન અધાંગના. ૧૫૦
 બધાંય ખૂબ વેગથી જલધિને કિનારે ગયાં,
 જહોં વિજયપુતનું પદવ મલું હતું નાંગરી.
 “પિતા! પિતૃસખા! સદાય તમ આ હાથે પાચું હું ..
 તથેય મળી નાવને તરતું નીરમાં મૂકિયે.”
 પદિશ્રમ કરી પછી પદવ લઈ ગયા નીરમાં
 તથેય જણ. ને સિદ્ધીન સદ સર્વ એની પરે
 ચડી જઈ હાથાર્ધમાં જ વિચર્યા ઉરે અબ્ધિના.
 સમુદ્ર તણી શીત વાયુ-સદરી ચકી બાનમાં
 સિદ્ધીન ફરી આવનાં, મુખ નિદાબધું આયોનનું.
 ન એ સિથુતણે મુખે હતી કંઈય ગ્જાનિ, અને ૧૬૦
 જોની હતી નિદાગતી નિજ સુદ્ધર આવાસને.
 “પિતા! જનનિ આપણુ ધર હવે દીસે ચાલતું.
 જુઓ! તડી જુઓ! શું સાય ગૃહ આવશે આપણી”
 કરી રિમન વહી રહી સરસ એમ એ આલિકા.
 અને ઉભવ દંપતી નયન-નીર સારી રણાં.
 વધો વિજયપુખા, “મિત્ર પ્રિય! શોક આ ના વટે.”
 અને ફરીથી આલિકા વહી, “પિતાશ! ક્યાં આપણે
 તથા ધર જામ રણાં!” “મીઠી! આર્ય-આવર્તમાં:
 જહોં તુજ કુમારમાર્ધ તણું દમરું છે ત્યાં જશું.”
 કહી વિજયપુતનાંય નયનો બીજામાં જળે. ૧૭૦
 અને તરતું ગાય નાવ જલધિ-તરંગો પરે
 સમાન લય-તાલથી કરતું રત્ય ઉદાસમાં.

“કુમાર! ગતિશીલનો સુહૃદ્ ઇન્દ્ર,” ઊઠ્યો ધ્વનિ,
 “મહેન્દ્ર પશુ,” એ પ્રતિધ્વનિ વળી યયો. ને સયુ
 સલીલ સન્નિલે વહાણુ. તહીં શ્વેત રેખા, અને,
 ઉરઃસ્થ રમૃતિ શી, પછાડી જળમાં રહી શીલુની.

૧૭-૧૯ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૪૭.

રજનીકાન્ત મોદી

[નોંધ : ઓલિન્થસ-Olymbus. આયોન-Ione. સિલીન-Oyllene.]

હું ગાન ગાઉં

હું તારાં ગાન ગાઉં પિયુ પિયુ ટહુકંતા પપૈયાની જેમ,
 હું તારાં ગાન રેલું છલછલ છલકંતા સમુદ્રોર્મિ જેમ,
 હું તારાં ગાન ફોરું શતશત દલના કુદલ કો પદ્મ જેમ,
 હું તારાં ગાન નરું વનવન મરુતો નર્તતા મરત તેમ.
 જેણે મારા અધૂરા મંતુજકરણમાં પૂરી કો નવ્ય શક્તિ,
 જેણે જળાં વિહારી રસઅપરસનાં દીધી કો ઉચ્ચ ભુક્તિ,
 જેણે જાગી અહીડી ગગનતલતણી દિવ્યની ભૂમિ ચીંધી,
 જેણે મિટીતણી આ મુજ સહુ ઘટના તેજને જાણુ વીંધી.
 તે આ પૃથ્વી પરનાં અખંડ મનુજમાં ભવ્ય જે શક્તિપુંજ,
 મૂર્છાનીરે ડૂબેલાં અખૂઝ મગજમાં દિવ્ય જે જ્ઞાતગંજ,
 દુઃખો દૈન્યેતણા આ વિકલ વમળમાં સિદ્ધ આનંદ અદિ,
 સૃષ્ટિ-દૌભોગ્યમાં આ ક્રુવતમ ઘુતિનો કુદલ સૌભાગ્ય ચંદ્ર.
 તેનાં હું ગાન ગાઉં પલપલ રટતો લૂમિનો જન્મ નવ્ય,
 જાયા ચૈતન્યવેશે સુમુદિત ભમેતો ભા જતો માંવિ ભવ્ય.

એપ્રિલ ૧૯૪૩

સુન્દરમ

લાણુણી

રંગે રમો, સંગે રમો રે!
 ભરી ભોમકા મલકી તેડે શ રે!
 રંગે રમો, સંગે રમો રે!

લીધી વિદાય જુવો ધરતીની મેહલે,
 સોનાથી ક્યારી છલકાય!

મોતીની મૂડી લરી ડોલે કમુચમાં,

પાળો સૌ મોલે ઢંકાવ! રંગે ૨

આતરા ને ચીતરાએ મ્હેર વાલી કાધી,
વાયુએ દાળી છે પાંખ,
અગનૂલોના અમૃત વરસાવથી
મક્કકે શી સૂરજની આંખ ! રંગે ૦ ૧
છોડી મદૂલી આવો, આવો ધર ગોખ તમણ,
લણુણીના લેવાને દહાવ !
પ્રાણુમરી દલકે સૌ સીમમરી દેતાં
ગીતો કે લણુણીનાં ગાવ ! રંગે ૦ ૩
ડાલે વનો ને ડાલે છે ખેતરો,
ગલકે છે મનડાનાં મોર,
ધરતીમૈયા ધરી સોનાના યાળ જિમાં,
કે'તાં, “સૌ આવજો પોર !” રંગે ૦ *૪

* “પનથટ”માંથી

સ્નેહરશ્મિ

સનમની કપ્પ પે

: પૃથ્વી :

વિશાળ વડલા તજે વિજન ધાનકે પોદતી
દતી સનમ કથમાં પ્રણય-પુરણથી મ્હેકતી.
શિરે કપરનાં દતી મધમધી સુમે'દી રદી.
સુધા મધુર પંખીની ગીત સુગવલિયે દતી
અને વડ રડી રડી પરબુ અશ્રુએ વેરતો
બચાવ કરતો હોય વિવિધ ગોસમે પિતૃ શો.
તર્દા સનમ મૃત્યુને દિન પરાદિયે પ્રીતમ
મગો ફૂલ ચઢાવતા સનમ કથ પે બાવિક
ચલાખ, નરગીસનાં કુસુમ વેરતાં અશ્રુનાં
ફૂલો ૫ પડી ત્યાં ગયાં કપર આર સોદાવતા ! ૧૦
રડ્યો ખૂબ રડ્યો અને ધૂપસગી તર્દા ચેતરી
નગી કપરને ચૂગી સનમને કલ્પે દેનથી;
'તને નર્દો બૂધીય દુ, ધૂપસગી સમે છવને.
સદા જલ્લીશ ગ્રેવરી, પ્રણય-પુરણને વેરનો.'

ભૂપેન્દ્ર વડીલ

ઝરનો કટારો

પૂનમયંદ હતો ગામડાનો નિવાસી. પરંતુ તેના પિતાએ શહેરમાં મોકલી તેને ભણાવ્યો. તેના પિતા પાસે, ઠીક ઠીક પ્રમાણમાં જમીન હતી, અને થોડી જમીન ધારણ કરનાર ખેડૂત ગામડામાં જમીનદાર ગણાઈ સફળ માન પામે છે. પૂનમયંદના કુટુંબ પ્રત્યે ગામમાં અને આસપાસના પ્રદેશમાં માન અને સન્માનની લાગણી વ્યાપક હતી. ખેડૂનો પ્રત્યેની ગમતા પૃથુ એમાં કારણરૂપ હતી. પૂનમયંદના પિતા ખેડૂતો પાસે ઠીક ઠીક કામ લેતા; પરંતુ તેઓ જાતે કાંઈ પણ મજૂર જોડણું જ કામ કરતા હતા, અને ખેડૂતોના કુટુંબની અહુ કાળજી રાખતા હતા. ખેડૂતોનો કટકોડ ભાગ મુસ્લીમોનો હતો. પરંતુ સેંકડો વર્ષોથી, વંશપરંપરાથી સાથે સાથે મજૂરી-મહેનત કરતા હિંદુ મુસત્રમાનો વચ્ચેનો ધર્મભેદ પ્રામથ્યવત્તે જરાય હવાની શક્યો નહોતો. હિંદુ હોય તે પૂજાપાઠ કરે, અને મુસ્લીમ હોય તે નિમાઝ-પઢે એ સ્વાભાવિક ગણાતું. પોતાપોતાનો ધર્મ પાળવામાં કોઈને કશી હરકત આતી નહોતી. એકબીજાના તકેવારા પૃથુ સંસ્કારાન્ય ગતી ગયા હતા. દિલ્લીના ધનપૂજાર કે શારદાપૂજનમાં મુસ્લીમ ખેડૂતો ખુશીથી પ્રસાદ લેઈ રાખતા હતા. અને છત્તે દિવસે પૂનમયંદના પિતા મુસ્લીમોને જુપડે જઈ 'ઇદમુબાર' કરી આવતા.

પૂનમયંદ મર્યો હતો અને તેનું લગ્ન અહુ ધામધૂમથી કરવામાં આવ્યું. અસહ્ય ગામડાના પરંતુ શહેરમાં જઈ ધંધામાં કમાણી કરી સાવેસાવ એક ધનિ કુટુંબની કન્યા પૂનમયંદને મળી. સંવેગો લગા પ્રેમલગ્ન હોવાની નથી. પ્રેમ રિશીતી ધર્મી કવિતાઓ પૂનમયંદે મુખપાક કરી હતી, છતાં એણે લગ્નમાં કાંઈ વાંધો લીધો નહોતો. સ્વામીવતીને તેણે કટોક એધ હતી. શહેરનો આપ તેનામાં હતો, તે થોડું ઘેરેછ શીખી હતી, અને તેનો દેખાવ ગમે એવો હતો. લગ્ન કરી લેનાર કંઈ વિદ્યાર્થીઓ પેતાનો અભ્યાસ પૂરો કરી શક્યા છે એવા દાખલાદલીલને વશ યદ્ય અભ્યાસમાં

લગ્ન વિધનરૂપ છે એવી માન્યતાને બાજુએ મૂકી પૂનમચંદે લગ્નમાવતી સાથે પોતાનાં લગ્ન થવા દીધાં અને પોતાનો બાકી રહેલો અભ્યાસ ચોટું રાખ્યો. મુખપાઠ કરેલી ગ્રેમની કવિતાઓ તેને હવે કામ પણ લાગી. પરંતુ પત્નીને તે ચડાવા પણ લાગ્યો અને ગ્રેમપત્રો પણ લખવા લાગ્યો—જેના ગ્રેમભર્યા જવાબ પણ તેને મળવા લાગ્યા.

વિદ્યાર્થી-અવસ્થા અનેક રીતે નાજુક કહી શકાયો. અભ્યાસ એક પાસે જોયો; બીજી પાસે યૌવન; ત્રીજી પાસે ભાવિ ઉત્કર્ષની ચોખ્ખાઓ અને ચોથી પાસે સ્વદેશમુક્તિ. બીજા દેશોમાં સ્વદેશમુક્તિ શ્વાસ જેટલી સ્વાભાવિક હોય છે. કારકિર્દીની વચ્ચે સ્વદેશમુક્તિ આવતી નથી. પરંતુ પરંતુ દિંદના વિદ્યાર્થીઓની સ્વદેશમુક્તિમાં સ્વાતંત્ર્યની લડત એક મેદાનનું સ્થાન લે છે. અને કારકિર્દી સાથે ધર્મણુ પણ જોડાઈ કરે છે. પરંતુ સરકારની નોકરી કરવી કે દેશસ્વાતંત્ર્યની લડતમાં અંતર્યામી? એ મહાપ્રશ્નો ગ્રેમ સરખું જ મંથન વિદ્યાર્થીને કરવો જોઈએ. એ મંથન પૂનમચંદના મનને પણ ચગડોળે ચડાવેલું હતું. દેશનો ઉદ્ધાર કરવો જોઈએ. પરંતુ ગાંધીવાદી અસહકારની ઢબે કરવો? કે ક્રાંતિવાદી છૂંપી પડ્યન્ત્રો રચીને કરવો? હિંદુસ્તાનનો ઉદ્ધાર હિંદુ તરીકે કરવો? અને હિંદુઓનું એક મહારાજ્ય સ્થાપવું? કે ઇસ્લામીઓ સહ અન્ય ધર્મીઓને પણ લડતમાં સાથે રાખી સર્વમાન્ય માર્ગો સ્થાપવો!

પરંતુ દેશની લડતમાં ઇસ્લામીઓ તરફથી થતી અડચણો દેશને ાઓની માફક વિદ્યાર્થીઓને પણ મૂંઝવી રહી હતી. મુસલમાનોના આગેવાનોનું વક્તવ્ય ન સમજાય એવું ગૂંચવણભરેલું અને લડતને વિધનરૂપ નીવડતું હતું અને પ્રતિદિન એ વક્તવ્ય પ્રગળા જાતું હતું દિંદને સ્વાતંત્ર્ય મળતું જોઈએ? એ પ્રશ્નનો ઇસ્લામીઓનો જવાબ 'હા' હતો; જરૂર દિંદનાં હિંદુઓની રક્તની વધારે હોવાથી હિંદુઓની અહમમીવાદી સ્વાતંત્ર્ય તેમને ન ખપે. અલગ મનાધિકાર, હિંદુઓ જેટલા જ પ્રધાનપદ, હિંદુઓ કરતાં પણ વધારે પ્રમાણમાં નોકરીની સગવડ-પણી લાંબકાન હોય કે નહીં નો પણ. એ બધી સગવડ મળે તોય ખોસ્તી, શીખ અને બાકી રહેલી કેમોં હિંદુઓ સાથે બળી જાય તો અંભાગે ઇસ્લામ ખતરોમાં

આવી પડે એવી જૂમ મારી, બેકામ અને હિંદી ઇસ્લામ ગારકણો - aggressive મનનો જતો હતો !

ઇસ્લામને માહેધરી આપવામાં આવી ! પણ તે ખપી નહોતી હિંદી રાષ્ટ્રિયતાને વગેવી, તેનાથી અનગ ચીનો પકડી, દિંદિલા ઇસ્લમીઓની જાત, ધર્મ અને સંસ્કાર બિન્ન છે એમ ઢોનત્રાસા પીટાવી આખા હિંદુસ્તાનમાં કોલાવાદનું ઝેર ફેનાવી ધમને નટાવી જરાય મહેનત કર્યા વિના પાકિસ્તાન મેળવી ઇસ્લામી નેતાઓએ હિંદુસ્તાનના પ્રભાતે વિદ્યને ધીરો તેના બે ભાગ કરાવ્યા ઝેર-સીંચા અગિની ઘોળી ગમટી અને કરમા ફૂં મુસ્લીમ બા ગાહે કંધુ પણ નહોતું હેંચ એવું મનસિક દોષજન દિંદને ગામડે ગામડે, શહેરે શહેરમાં અને વત્તા-નતોમાં પ્રગળી જાયું. હિંદુ-મુમનમાન દોસ્ત મગી કટ્ટર વેરને તીરે જામા

પૂતમચંદ લજ્જાવતી સાથે એક સુમન રાત્રિ ગાંધી સ્વાતચ્છદિનના ઉત્સવ માનુવા શહેરમાં આવો એ જ વરો એથે અજ્ઞાત પણ પૂરો કર્યો હતો પરોક્ષ આપી દેવાની તૈયારી હતી અને રંગજમા પોતે કયુ સ્થાન મેળવી વેવુ તેના પણ આખો અસ્પષ્ટ રિચર ને કરતો હતો હિંદુ મુસ્લીમ ઐક્ય માટે જીવન સમર્પણ કરનારો જાનતા તેને ગમી હતી કારણ ગામપણથી તેણે પોતાના આમ વિભાગમાં હિંદુ મુસ્લીમ નને અપડતા જોયા જ ન હતા સ્વાતચ્છદિનના અપૂર્વ દરો એથે જોતા, લોક-નેતાઓને મચ હપરથી અને નબોવાણીમાં સાબજવા, ગીને મા અને સર-ધમેમાં તેણુ સાચ આપ્યો છતાં એના હૃદયનો ઉત્સાહ ખડિને હતો ખડિન દિદ સરમો, આખા હિંદુ એ પ્રતિમિર્જા !

વિશ્વયુદ્ધના ઘાવ હજી જોવા અને તેના જ હતો. અતજ, કાપક, કાવરાળી, મોઢવારો વધે જતી હતી, નેતાઓએ રાજનયગામ હાથમાં લીધી પરતુ એક કષ્ટનુ નિવારણ તેઓ કરી શક્યા નહોતો. બાણોનો અો અરસપરસ વખાણનો પાતાળી ઝરો ફૂગી નીકળ્યો પ્રભજનામાં આપેલા વિવાદનુ નિવારણ હજી શક્ય નહુ, ન હતુ પ્રતએ પૂજા માહજુ હતુ સહુ બાપણખોર નેતાઓને કે,

અને એક વર્તમાનપત્ર વેચતા ફેરિયાએ ખૂમ મારીઃ
‘હિંદુઓની કતલ. જમીનદારના આખા કુટુંબનો નાશ. ઓઓનાં
અપહરણ.’

પૂનમચંદે વર્તમાનપત્રની નકલ લીધી, તેમાં નજર ફેરવી અને તેનું
દિલ ધડકી ઊઠ્યું. ફેરિયાની ખૂમ તેના અને તેની પડોશના ગમ માટે જ
હતી. તેને દોડવાનું મન થયું. તેને ખેસી જવાની શક્તિ યદ્ય આવી. તેની
આંખે દેખાતી સૃષ્ટિ ફગવા માંડી. જમીનદાર તરીકે. એટલામાં તેનાં
પિતા જ ઓળખાતા હતા. તેના પિતા, તેની માતા, તેનો ભાઈ, તેની પ્રિય
પત્ની લગ્ન તેની આંખ આગળ તરવરી રહ્યાં. તેમનું શું થયું હશે
એનો સ્પષ્ટ વિચાર કરતા જેટલી પણ સ્થિરતા તેના મનમાં રહી નહીં.
અંતે તે દેડી રોશન ઉપર આવ્યો. રોશને ખચર પડી કે એ આશુની
ગાડી જ બંધ છે—અને જે ગાડી ત્ય છે તેમાં ગાત્ર સૈનિકો જ ત્ય છે
તેણે રોશન—અધિકારીને વર્તમાનપત્ર ખતાવી કહ્યુંઃ

‘મારા કુટુંબ ઉપર આક્રમ છે. મને જવા દો.’

‘આક્રમ ભલે હોય. કોઈને જવા દેવાનો હુકમ નથી.’ સ્વામંત્ર સાથે
સભ્યતા બહુ આવી પૂનમચંદને દેખાઈ નહિ. નિદાન આગગાડીના વહીવટ
તો નહિ જ.

તેણે મોટરકાર અને ઘોડાગાડી માટે પ્રયત્ન કરી. એ ગાશુએ
કોઈથી જઈ શકાય એમ હતું નહિ. કારણકે ગાડી તેને મળી નહિ તેણે
પગે ચાલવા માંડ્યું. પગે લાંબો હતો. દિવસ-રાતનું તેને જ્ઞાન રહ્યું
નહિ. રસ્તામાં તેને રોકવામાં આવ્યો, ટોકવામાં આવ્યો. છતાં તેણે આગળ
અને આગળ ચાલવા જ માંડ્યું. રસ્તામાં ત્રાહી પોકારી ગયેલાં સ્ત્રીપુરુષ
ખાળકત્તાં ટાળાં તેને મળ્યાં. તેમણે તેને આગળ વધવાની ના કહી. કે.ઈ.
ઓળખીતું પણ તેને મળ્યું હશે. પરંતુ તેને કશું જ જ્ઞાન રહ્યું ન હતું.
કોણે શી વાત કરી, કોણે શા મોટે રોકતું હતું એ કશાની તેને ગમ પડી
નહિ. એના હૃદયનું ખેંચાણ એનું કુટુંબ અને એનું ઘર હતું. અત્યારે
એ ખીજ કોઈ સૃષ્ટિમાં જીવતો જ ન હતો.

ટાળાં અને ટાળાં તેને મળ્યે જતાં હતાં. એ અર્થાં ભાગી આવતાં
હતાં એનું જરાય જ્ઞાન એને ન રહેતા છતાં એને. આજી આજી સમજ

તો પડી જ કે આસપાસ કાંઈ બચકર ઉત્પાત ચાલી રહ્યો છે. એ સમજે તેના પગને વધારે વેગ આપ્યો અને તેના ચાકનું વિસ્મરણ કગતી દીધું. તે આલતે ચાલતે પોતાને ગામ આવ્યો.

ગામ જાણે અજાણ્યું હોય એવો તેને ભાસ થયો. થોડાં દુર્ગમ દોર ફરતાં હતાં. ફરતરા બસતાં હતાં, લટતાં હતાં અને - હાડકાં ચાલતા હતાં. સમડી એકાંત આકાશમાં બિડી તીચે ઝડપ મારી પાછી આકાશમાં બિડી જતી હતી. ઝૂંપડાં કેટલાક બળી ગયાં. થોડાં જ મકાનો મોટાં કહી શકાય. તેમાંથી પણ ધૂમાડા નીકળતા હતા. કાંઈ માનવી ત્યાં દેખાઈ ન હતું.

‘હિંદુ પણ નથી અને મુસલમાન પણ નથી!’ પૂનમના મનમાં વિચાર આવ્યો. તેણે પોતાના મકાનનો માર્ગ લીધો અને મકાન પાસે આવતાં જ તેના હાથે એક ધન્યકારો ગુમાવ્યો.

૨

એ શું તેનું જ ધર્મ હતું?

એનાં મોટાં દાર ક્યાં ગયાં? હા, એક દાર દૂર કુહાડાના ઘાની સાક્ષી આપણે પડ્યું હતું અને બીજું દાર અડધું જળી આપોઆપ હોલાઈ ગયું હતું! પર જળ્યાની અને લૂંટાણી એધાણીએ હવે એણે ચારેપાસ દીડી. ઉપર, નીચે ચાગે પાસ તેણે નજર નાખી. એ પ આરી થઈ કે હિંદના મુસ્લીમોએ મેળવેલા સ્વરાજ્યનો તે જરૂર ભોગ બન્યો કે! તેનાં ઘરમાર અને તેની મિલકત લૂંટાઈ ગયાં હતા.

પરંતુ ઘરમાર અને મિલકત કરતાં પણ મોઢાં તેનાં માતા, પિતા, તેનો નાનો ભાઈ અને તેની પત્ની ક્યાં હતાં? પૂનમે ઘરમાં પ્રવેશ કર્યો. અસ્તવ્યસ્ત બનેલા ઘરની બીજા ઉપર, પથ્થર ઉપર તેણે રુધિરના છાંટા નહિ-એક એ રથળે તો રુધિરના રેલા સુકાવા આવેલા તેણે નિહાળ્યા શું સહુને કાપી નાખ્યાં? તેમના દેહ ક્યાં? એક ઝોરડામાં પ્રવેશ કરતા તેણે એક સ્ત્રીનું શય બોયું. એ શય જમીન ઉપર પડ્યું હતું. એ શયનો એક હાથ હજી એક કટારના દાઢા ઉપર પડ્યો હતો અને એ કટાર શયની છાતીમાં બિડી જિતરી ગઈ હતી. રુધિર જાણે હજી પણ

વહેતું ન હોય એમ જમીન ઉપર પડેલી હુધિરધાર જોતાં. તેને લાગ્યું એ શય તેની માતાનું હતું !

તેની પાછળ ઈર્ષાનો પાછાયો ફરેતાં તેને ભાર્યો. તેના હૃદયમાંથી ભય જેવો ભાવ અદ્વય થઈ ગયો હતો. આખી દુનિયા શૂન્ય બની ગઈ હતી. તેના હૃદય-તારો લગભગ તૂટી ગયા હતા. પાછળ જોતાં તેણે પોતાને ઘેર નિત્ય આવતા, ઘરનું કામકાજ કરતા, સંબંધી સરખા એક મુસ્લીમ ખેડૂતને જોળખ્યો.

‘ઈબ્રાહીમ ?’ પૂતમચંદ સંબોધન કર્યું.

‘હા, ઈબ્રાહીમ !’ પેલાએ જવાબ આપ્યો. ઈબ્રાહીમની આંખો પણ અસ્થિર હતી.

‘આ શું થયું ગયું ?’

‘જેહાદ જાગી છે. કાફરાને મુસ્લીમ બનાવવા અગર તેમની કતલ કરવી.’

‘મારાં કુટુંબીઓની કતલ થઈ ?’

‘ઈસ્લામ ન સ્વીકાર્યો એટલે બીજાં શું થાય ?’

‘માનું શય અહીં છે. બીજાં શય ક્યાં ?’

‘તમારા પિતા અને માઈનાં શય ઉપર, કબરે રચાઈ ગઈ.’

‘મુસલમાન બન્યા હતા ?’

‘ના, માટે તો તેમની કતલ થઈ !’

‘અને લગ્નનું શય ?’

‘અગર નથી. એનાં ઉપર પણ કબરે રચાઈ દશે.’

‘કબરે બતાવીશ ?’

‘અરે, એમ પણ સાંભળ્યું કે લગ્નને કદાચ ઉઠાવી પણ ગયા હોય.’

‘તું અહીં કેમ છે ?’

‘તમારી માતાનું શય હાટવાનું રહી ગયું છે. એમણે તો આપઘાત

કર્યો અને અને. પૂનમચંદ, તમે પણ પવગજરસોડેમનું નામ લેઇ
 ઈશ્વામી બની જાઓ. નહિ તો.' નમ્ર, વિવેકી, આખ પણ જીંચી
 ન કરનાર ઈશ્વરોએ એક ચકચકતી કટાર મ્હાનમાથી બહાર કઢાડી, અને
 ઘેનછાગરી આંખે તેણે પૂનમચંદને આરંગી લીધો. માનવ આખમા
 આવી અને આટલી ફેરતો આવી શકતી હશે કે કેમ તેની શકામા પડેના
 પૂનમચંદે હાથું

‘વાર હું ઈશ્વામ સ્વીકારી લઉં. તું જાણે છે કે હું નાનપણમા
 તારી જ પામેલી ગઝન-કપાલી રીખ્યો છું. પણ માતા શમને જોવાતું
 નથી એને જરા પ્રેરણે કરીએ’ પૂનમચંદે કહ્યું

‘હા, હા એકો વડામાં જ દર્દી એના ઉપરેકમર કરી દેઈએ’ ઈશ્વાદોમની
 ધર્મ-વેનછા સંતોષનો પ્રસંગ આવેલો. હોવાથી ઈશ્વાદોમના હૃદય મા
 જરા સુવાગાશ આવી તેણે કટાર મ્હાન કરી, અને પૂનમચંદની માતાના
 શમને ઉપાડવાની તૈયારી કરી પૂનમચંદે, માતાની છાતીમાથી રુધિરબીની
 કટાર કઢાડી લીધી અસાવધ બનેના ઈશ્વાદોમ ઉપર ધસારો કરી તેને
 જમીન ઉપર પડકો, અને તેની છાતી સામે કટાર ધરી.

‘સરકાર, છોડો! હું હિંદુ મનુ છું!’ મેંત નજદીક આવતું નિદાગી
 ઈશ્વાદોમ બોલ્યો

‘એકોના હિંદુઓ કના?’ પૂનમચંદે પૂછ્યું

‘બધાની કતન થઇ મુસ્લીમ બન્યા એ બધા’

‘ક્યા છે એ બધા?’

‘પૂટ કરી પાઠિસ્તાનમા ચલ્યા ગયા’

‘તું કેમ અહીં રહ્યો?’

‘હજી અકબરમાથી કાઢી કાઢી મળી આવે, જે તે લેવા રહ્યો છું!
 તમને જોયા એટલે...’

‘મને મુસનમાન બનાવવા તું મારી પાડળ આવ્યો, નહિ?’

‘માફ કરો. મને જનોઈ આપો’

‘લે, આ જનોઈ!’

પૂનમચંદે ઇશ્વારીમની છાતીમાં અત્યંત ‘જળપૂર્વક’ કટાર ખોલી દીધી અને તરફડતા તેના દેહને નિદાળી તેણે એક ભવંકર અદ્ભુત કયું. તેના હૃદયમાં તૂટી ગયા, શૂન્ય પડી ગયેલા મસ્તિષ્કમાં એકાએક જીવન જળાયું. એ જીવનમાંથી દયા, ક્ષમા, નમ્રતા જીડી ગયાં. એને એક જ ધ્યેય દેખાયું: દુનિયાબરને અમુરલીમ બનાવવી!

‘ઝગમગી રહી રહેલા એ આદર્શો તેને યુક્તિ સૂઝાડી, હુંચ્યાઈ નો પરિચય કરાવ્યો, પ્રતિજ્ઞાભંગને સાહજિક બનાવ્યું અને પોતાની આસપાસ એક હિંદુઓનું ગુપ્ત સંગઠન પણ શક્ય બનાવ્યું, જે સંગઠન દ્વારા તે ઇસ્લામી વિભાગોમાં જઈ ઇસ્લામીઓની કતલ કરવા લાગ્યો, અને ઇસ્લામી સ્ત્રીઓનાં અપહરણ કરી શૂન્ય બની ગયેલા ગામમાં લાવી તેમને હિંદુ બનાવી સંગઠન-સાથીઓમાં વહેંચવા લાગ્યો.

પૂનમચંદનું ભણતર, પૂનમચંદની દેશસેવા, પૂનમચંદની માર્ણસાઈ અદરશ બની ગયાં. તેના નામનો ત્રાસ આસપાસની ઇસ્લામી વસ્તીમાં ફેલાઈ ગયો. પોલિસ અને મિલિટરીને મેળવી લેવાની અગર તેમને પણ ધાકમાં રાખવાની કબ્બા તેને સહજ આવડી ગઈ. તેની કૂરતાએ એવો કાંઈ પકટો લીધો કે મુસ્લીમ સ્ત્રીઓનાં અપહરણમાં તેને પોતાના આદર્શની વિશેષ સિદ્ધિ થતી લાગી. તેણે પોતાના ગામને ફરી હિંદુઓથી વસાવ્યું, આસપાસનાં ગામો પણ વસાવ્યાં, સારું સંગઠન જીત્યું કયું અને પાસેના પ્રદેશમાંથી ઇસ્લામી સ્ત્રીઓનાં હરણ કરવા માંડ્યાં, પછી તો તેના ધસારા આધેના પ્રદેશ સુધી પહોંચ્યા. જોળવીને, ફેસલાવીને, લાત્રય આપીને, ધમકાવીને, જળજળરી કરીને પૂનમચંદની ટોળી ઇસ્લામી સ્ત્રીઓને ગુપ્ત રીતે લાવી તેમને વગે કરી દઈ ખુલ્લું આનંદિત બનતી. કટીકે અપહરણ થયેલી હિંદુ સ્ત્રીઓ એમાં પાછી આવતી ત્યારે ટોળીને સ્ત્રી-વિદ્યારને સંતોષ થતો. પરંતુ ખાસ કરીને અનિચ્છાએ ખેંચાઈ બચાવેલી ઇસ્લામી સ્ત્રીઓનાં આકંઠ, ટળવળાટ અને નિઃસહાયતા જોઈને તેમને જે આનંદ થતો તે બ્રહ્માનન્દ સરખો લાગતો. તેમાં જે નાસી જવાની યોજના કરી અમલમાં મૂકવા મથતી સ્ત્રીઓની યોજના નિષ્ફળ

બનાવી તેમને અડધી પકડી ફરી પાછી સંડસામાં જઠડતી વખતે જે આનંદ થતો તેની અમળ અહાનન્દ પણ મોઝો લાગતો. ફરતાની પડી જતી દેવમાં ફરતા પણ કલા બની જાય છે; અને સ્ત્રીઓ પ્રત્યે અત્યાચાર કરવાની પરતુનાએ પહોંચતો માનવી અત્યાચારને પણ શણગારે છે. વધ્ય પરતુને ચંદ્રા કરી, માળા પહેરાવી, ઉપર કીમતી વસ્ત્ર નાંખી તેની પૂન કરી ધીમે ધીમે ઘઘરને નામે તેનું ગળું કાપવામાં આવતી મોજ સાધારણ ઝડકાળી વધેરતાં આવતી મોજ કરતાં વધારે તીવ્ર હોય છે. પૂનમચંદ અને એવી કક્ષાએ પહોંચી ગયો કે જેમાં તે પકડી લાવેલી સ્ત્રીઓને ભાગવાની જાણીબુજીને સરળતા કરી આપતો, અને પછી અધવચ તેમને પકડી પાછી લાવી તેમના આકંઠમાં મનનું પરમ સુખ માણતો.

ધર્મ જ્યારે નારકી બને છે ત્યારે તે સચ્ચાઈનો સ્વાંગ ધોરણ કરે છે. મુસ્લીમો દિંદુ સ્ત્રીઓ ઉપર જળાત્કાર કરી તેમને મુસ્લીમ બનાવે તો દિંદુઓએ પણ મુસ્લીમ સ્ત્રીઓ ઉપર જળાત્કાર કરી તેમને દિંદુ કેમ ન બનાવવી એવા ધર્મ-હીઓજો માનવી હોય છે. આવાં કાર્ય ધર્મકાર્ય બની જાય છે, અને નાસનાને ગેરકાયદે કરવાને રંગન અપાય ત્યારે એ ધર્મ જલુમાન્ય બની જાય છે. પૂનમચંદ આમ સ્ત્રીઓ હરી લાવી તેમને દિંદુ બનાવી ગરજવાળા પુરુષોને વળગાડી દેતો અને આમ તે દિંદુ ધર્મનાં સ્તંભ તરીકે મનાવા લાગ્યો-ખસગત છૂપી રીતે. પોતે પકડાય નહીં; પકડાય તો પૂરાવો પોતાના વિરુદ્ધ થાય નહીં; પકડાયેલી સ્ત્રીઓ સત્ય કહી શકે નહીં; એવી પરિસ્થિતિ ઉત્પન્ન કરવાની તેનામાં બચકર આવડત આવી. મર્ઝ, અને ધર્મરક્ષા સાથે એણે ધન પણ આ કાર્યમાં દેખવા માંડ્યું. ધન લાવે એવું કાર્ય ઝડપથી ધર્મકાર્ય બની જાય છે.

એક રાત તેને જાતભી ગળી કે પરદના એક મામની મોટી મુસ્લીમ ટોળી એક દિંદુ ગામ ઉપર ધસી જઈ ત્યાંની સ્ત્રીઓને ઉપાડી જવા નીકળી ચૂકી છે. એણે પોતાની વીર ટોળા તૈયારી કરી, દિંદુ ગામના રહીશોને સજામત, જમાએ સ્ત્રીઓ મૂકી આવવા ખજર મોકલી

અને પોતાની ટોળા લઈ અપહરણ માટે દિંદુ ગામ ઉપર ધસારો લેઈ ગયા હોવાથી ધામમાં દિંદુ વર્ગનો સામનો કરે એવો પુરુષવર્ગ હતો જ નહીં સામે ધનતાર જુદો કે કિશોરોને ઝગેડ કરી રાકાય એમ હતું. એટલે તત્કાલે નારની ધારે અને બંદૂકની ગોળાએ ગામની બંધી જ સ્ત્રીઓને મોટરમાં ભરી અત્યંત ઝડપથી બિનજરૂરી ગામોએ જઈ રાત્રિ રહ્યાની ખોટી સાહેલી ઝીલી કરી પૂનમચંદ પ્રભાત થતાં પહેલાં તે પોતાને ગામ આવી ગયો. આજના જેટલી સહેલાઈથી આટલી બંધી સ્ત્રીઓ અસાર સુધી તેને હાથ લાગી ન હતી. આજે તેના હૈયામાં આનંદ હતો. પોતાના કુટુંબના ખૂનનો તે આજ અરામર બદલો લઈ શક્યો હતો એવો સંતોષ તેના મનને હળવું બનાવતો હતો. પુરખાવાળી સ્ત્રીઓના પુરખા ખોસાવી બધા ધને પરિત્ર ગંગાજળ પાઈ તેમને ચાંદણો કરી દિંદુ બંધનાં કપડાં આપ્ય અને પુરુષોની પસંદગી પ્રમાણે સ્ત્રીઓને પરણાવી દેવાય એવી ઝડપી સમયસર તેણે રાખી હતી. આ કાર્ય કરવા અર્થે તેને આજણો પૂરતા પ્રમાણમાં મળી ગયા હતા, અને ઇસ્લામ ધર્મ જેવી ચાર સ્ત્રીઓની મર્યાદા દિંદુ ધર્મે સ્ત્રીકારેલી ન હોવાથી સ્ત્રીઓને ફાવે ત્યાં ફાવે તેટલી સંખ્યામાં પરણાવી દેવામાં કરી હરકત આવે એમ હતું જ નહીં. ખૂંડ કૃત્ય કરવામાં આપણે જરૂર મહાપુરુષોનો આધાર લેઈ શકીએ છીએ કૃષ્ણની સેવા હજાર એકસો ને આઠ રાણીઓની વાત બહુલઅપ્રિય પુરુષોને અનુકૂળ પડે છે.

સંખ્યાબંધ સ્ત્રીઓમાંથી એક પુરખાવાળી સ્ત્રીની હિલચાલ તરફ પૂનમચંદની નજર ગઈ. એ ત્યાંથી ખસી ગયો, પરંતુ ખસતાં ખસતાં કહેતો ગયો કે:

‘આ બાઈઓ દિંદુ ધર્મ સ્ત્રીકારે એટલું જ આપણે જોઈએ. એક વખત દિંદુ બંધના પછી તેમની મરજી હશે તો તેમને ગામ તેમને ઘેર પાછા મૂકી આવીશું. કશો જ જુદમ ન થાય એની કાળજી રાખવી અને બંધી બાઈઓને સવાર સુધી આરામ લેવા દેવો.’

પૂનમચંદે ઉદાર ભાવના વ્યક્ત કરી, પરંતુ તેના હૃદયમાં બચકરના ભરી હતી. પેલી પુરખાવાળી ચચરાક સ્ત્રી જરૂર નાસી જવોનો પ્રયત્ન

કરશે અને તેનો પાછો પકડી તેને પાંછી ધસડી લાવી સહુના અડઅડાટ હાસ્ય વચ્ચે તેને કોઈ કદરવા જડ હિંદુને ગળે વળગાડી દેવામાં બહુ મક્કા આવશે એવો ખ્યાલ તેની આજી ઉદારનાને વધારે દેખાવડી બનાવતો હતો. બધી સ્ત્રીઓ ફર ખૂતી પૂનમચંદના ખસવાથી રાહત અનુભવી રહી, અને ટાળીના સર્વ પુરુષો દર જતાં આહો આરામ લેવા પ્રવૃત્ત થઈ.

અને ખરે, એ શાન્તિમાંથી એક સ્ત્રીએ ખસવા માંડ્યું મંદાન બેળે તેની આગળ ખૂલી જતું હોય એમ તે છુપાવી ધરજદારનીકળા ગઈ.

અંધારૂં ઘોર હતું. પ્રભાતનું સામીપ્ય અંધકારને માંડ બનાવે છે તેમાં જે ગામડાનો અંધકાર! એમાં કેટલી જે હાલયાત્ર થાય, તોય ખૂબ પડે જ નહીં. આમ તો એક સ્ત્રી કેટલું જે ધ્યાન એવ્યા વગર ગામડાંદાર ચાલી જતી હતી. પૂનમચંદે હજી પોતાના મંદાનનાં બેળાં અને ધવાયલાં દાર સુરક્ષિત બનાવ્યાં ન હતાં. વૈરવૃત્તિને જીવંત રાખવા માટે કેટલાંક અત્યાચારનાં દશ્યો કામ રાખવાની જરૂર હોય છે. એટલે ધરજદાર નીકળતાં તેમ જ ગામને રસ્તે ગાલ્યાં જતાં પેલી સ્ત્રીને કશી જ હેરકત આવી નહીં. સ્ત્રીને પણ નવાઈ લાગી કે પૂનમચંદે સરખા અતિકૂર હિંદુએ પકડાયલી સ્ત્રીઓ ઉપર સફળ પણ ચોટી રાખી ન હતી. તે આસપાસ બેતી આગળ વધી અને ગામના તલાવ ઉપર આવી બિભી રસ્તાનાં સળંગ શ્વાન પણ અત્યારે શાન્ત બની ગયાં હતાં.

તલાવ ઉપર અંધારૂં પાતળું બન્યું હતું. આકાશના તારા અંધક અંધક અંધકી રેલાં હતાં. વૃક્ષો પણ બેળે અંધારના પુન સેમાં અસ્પષ્ટ બિંબો હતાં. કોઈ પક્ષી ફડફડી જતું હતું-કંદાય બોલી પણ જતું હતું. સ્ત્રીએ તલાવની પાળ પરથી નીચે જોતરવા માંડ્યું જોતરતે જોતરતે તેણે મુખ બોલી ચારેપાસ એક વાર દષ્ટિ કરી ફરી પાછો ધૂંરખો આવી લીધો, અને પાણીમાં પ્રવેશ કર્યો. ધીમે ધીમે, બેળે પાણીને પણ ખેંચી ન પડે એમ પ્રવેશતી સ્ત્રીનો આખો જે દેહ પાણીમાં અદૃશ્ય થઈ ગયો ત્યાં સુધી અત્યંત ધૈર્ય પૂર્વક એ સ્ત્રી બેઠે અને બેઠે ડૂબતી જતી હતી. અંતે ડૂબી અને તેનો આખો દેહ અદૃશ્ય બન્યો એની સાંકેદી આપવા માત્ર એક નિઃશ્વસ વમળ એ રચળ ઉપર ફરી વળ્યું.

‘એ સ્વપ્નને સ્વપ્ન રાખવું હોય તો પેલી સ્ત્રીઓને, તેમને ઘેર મોકલી દે, એ પણ કંઈક પૂતમોની લજ્જાવતીઓ છે.’

‘વારુ.’ કહી તેણે એક સીસોટી વગાડી એક મુજબત પુરુષે આવી પૂતમને તમસ્કાર કર્યા. પૂતમે આગ્રા કરી:

‘બધી જ ઈસ્ત્રામી બહેનોને જ્યાંથી લાગ્યા ત્યાં પહોંચાડી આવો, હમણાં જ પંછી હું ઘરમાં આવું છું.’

લજ્જાતું મુખ જોયા કરતા પૂતમે ઘોડી વારમાં જોયું કે મુસ્લીમ સ્ત્રીઓથી ભરેલી ગાડીઓ ગામમાંથી બહાર ચાલી જતી હતી.

સર્વનું એક કિરણ અગામે મારી રહ્યું.

‘લજ્જા, આ આખો ચે કિસ્સો હવે સ્વપ્ન બને છે. ચાલ.’

‘ના. હજી તારા હૃદયમાં એક પ્રશ્ન જીભો છે.’ લજ્જાએ કહ્યું.

‘મારું હૃદય વાંચવું હવે તું બંધ કરી દે. મેં એટલાં પાપેં કર્યાં છે કે મારે તારાં નિઃસંકાય દશાનાં પાપ સાંભળવાં નથી. એ પાપ મેં ન કહેવાય.’

પૂતમે અને લજ્જાએ ચાલવા માંડ્યું. લજ્જાનો પહેરવેશ હજી તામી હબનો હતો—જે કે જૂરખો ખસી ગયો હતો. લોકોની અવર-અર ચાલુ થઈ હતી.

પૂતમતું ઘર આવ્યું. લજ્જા અટકીને બિભી.

‘પૂતમ, હજી બને જતી કર.’

‘પંછી હું જીવીશ કેમ !’

‘અત્યાર સુધી તું જીવ્યો તેમ.’

પૂતમે લજ્જાને ખેંચીને ઘરમાં લીધી. તેણે લજ્જાવતીને જગાજ આપ્યો તહિ.

ઘરમાં, આવી પૂતમે લજ્જાને સુવાડી દીધી. તેને સદૃજ નિદ્રા પણ આવી. નિદ્રામાંથી જાગતાં બરોબર તેણે પૂતમને એક કદાર સાથે રમતાં નિહાળ્યો.

‘શું કરે છે, પૂનમ? કટારી તું ખુશીથી મને ‘ઝોડી’ દે-અગર મને હાથમાં આપ. હું તારી ઇચ્છા પૂર્ણ કરું.’ સન્નમએ કહ્યું.

‘તારી ઇચ્છા? ઘેલી! તને મેળવ્યા પછી મને ‘કશી’ જ ઇચ્છા રહી નથી.’ પૂનમે કહ્યું.

‘તું શું જોલે છે, પૂનમ.’

‘ઇચ્છા! તો નહિ, પણ આ કટાર જેતાં મને એક પ્રશ્ન જરૂર થાય છે.’

‘પૂછી નાખ.’

‘જોડું તો નહિ લાગે!’

‘જોડું લાગે તો શું? પ્રશ્નનો પોઢો દર્શાવી મારે આ ઘરમાં વસવું નથી.’

‘મને એમ થાય છે કે તે આપઘાત કર્યો આજે હિંમત કરી. તને ઇચ્છામીઓ ઊપાડી ગયા. તે વખતે તે કમ હિંમત ના કરી!’ ઝરતે ઝરતે પૂનમે પૂછ્યું.

સન્નમની આંખમાંથી અગ્નિ વરાયો. તે એકદમ બેડી ધર્મ ગઈ. તેણે અત્યંત શાન્તિથી છતાં અજાતા અને યાજતા કચ્ચારણથી જવાબ આપ્યો:

‘કટાર તો મેં મારી પાસે જ રાખી હતી. પરંતુ તારી મતાને એની પહેલી જરૂર પડી. અમલો માંગી એટલે મારે આપી દેવી પડી. એક જ કટાર હતી-જેને તું હમણાં રમોડે છે તે.’

પૂનમના હાથમાંથી કટાર પડી ગઈ. પરંતુ એ કાણ પછી અંસાર સુધી સન્નમ પૂનમની સાથે બોલી જ નથી. પૂનમના ગૃહમાં ન રહેવું એવો તે જ કાણે નિર્ણય કરી ઘર બહાર આવી જતી. સન્નમવતીને પૂનમે અજાનબરીથી રોડી રાખી.

પૂનમની અજાનબરી એટલે આંસુનો પ્રવાહ!

અખોત સન્નમએ ઘરમાં સ્વપ્ન-શુન્નતા દેખાતી દીધી. સીના-શીત્રી

સર્જન અને નિબંધો

શંકા કરતા પુરુષને પિછાનવાનું એણે

અને એક રાત્રિએ તે અદ્દ

ગમતું મુખ જોવા પોતાના મૃત્યુ પડેલ.

રોજ લગ્નવતીની ચિઠ્ઠી વાંચી નિઃશ્વાસ

મુસ્કીમો ઉપર વેર લેવાની યોજના કરી નહીં દલ

કિસ્સાઓ વાંચતો, તેના મિત્રો તેને ઉશ્કેરતા અને

આવતા. પણ તેનો એક જ જવાબ હતો:

‘વેરના ઝેરી વર્તુલમાંથી હું બહાર આવ્યો છું.’

શ્રીઅરવિન્દનો યોગ

એ પ્રશ્નો તથા ઉત્તર

[તંત્રીની નોંધ: પ્રશ્નો નીચે છાપેલા એ માંના પડેલા પત્રમાં છે તથા દૂકા પ્રસ્તુત પુલાસો બીજામાં છે, (૨) ‘દક્ષિણ’ના એક સમભાવી વાચક પ્રા. વિષ્ણુપ્રસાદ ૨. ત્રિવેદીએ કરેલા પ્રશ્નોના ઉત્તર આશ્રમના એક સાધક ‘સુદરમે’ આપ્યા છે.]

તા. ૧૮-૬-૪૭

૧ ભાઈશ્રી મુન્દરમ્

“દક્ષિણ”ના મંગલ દર્શનથી આનન્દ થયો. સાધક અને જિજ્ઞાસુને એમાં સરસ સામગ્રી મળશે. હું તો હજી આ વિષયમાં દૈધીભાવમાં છું. મારો આનન્દ તટસ્થ કલારસિકનો છે, પ્રતીનિવાળા વિદ્યામુનો નથી. કલ્પનાનો, સુસંગત તત્ત્વદર્શનનો જે વિશાળ અને મુરંગી પટ ચિત્તને ધરવામાં આવે છે તેથી હૃદય પુનઃકિન અને પ્રસન્ન થાય છે અને અજ્ઞા વિશાળતા અનુભવે છે. પરંતુ મને હમેશાં યત્ન કરે છે કે બીજા મદાપ્રવત્નો પેડે આ પણ પ્રતીકપૂર્ણ, વિધિવાદન, અધ્યાપક ઉપાધ્યાયક, આચાર્ય આદિની અથવા એના જેવી અધિકારીશ્રેણીમાં સુખ તો નહિ થાય? આ પ્રકૃષ્ટ આર્થ માર્ગે જાંવી રીતે અંશેઅંશમાં

વહેતો રહે, સજીવ રહે, પ્રજ્વાલિતજ્વાલ નિર્યાય એ એક મને મોટા પ્રશ્ન લાગે છે. અને બીજો એ લાગે છે કે સમર્થતા એને છૂટા છૂટા સાધક પોતામય વધારે વધારે અને તો અધારમાં કુટાતા માનવોનો સમૂહ એક બાજુ રહે અને સાધકનો આન્તરવિકાસ જાણે મહામાનો હોય તેવો થાય. All chords of ethical relationship with man are practically broken or made impossible. મારી-મૂલ યતી દશે. મને શ્રદ્ધાનું અમૃત મળ્યું નથી.

૨

શ્રીઅરવિન્દાશ્રમ

પોંડિચેરી: ૨૧-૯-૪૭

સુ. શ્રી વિષ્ણુપ્રસાદભાઈ

પત્ર મળ્યો. 'દક્ષિણ'ને તમે તટસ્થ કક્ષારસિકતી રીતે જુઓ એ પણ અમારે મન પૂરતું ઘણું અને આવેશકારણીય છે. એ રીતે પણ એ કેવું લાગે છે તે જાણવા અમે આતુર છીએ.

'દક્ષિણ' દ્વારા તેમજ શ્રીઅરવિન્દના શબ્દ દ્વારા, બેશક, માનવચિત્ત આગળ ઔદિક ભૂમિકા ઉપર જોવા રહીને જ વાત કરવાની રહે છે. એ રીતે રજૂ થતી વસ્તુ પાછળ પ્રત્યક્ અનુભૂતિનું અને એક વાસ્તવિક નરવનું પીડન છે. પરંતુ એ તરવની પ્રતીતિ માટે તો ઔદિક જિજ્ઞાસા કે પછી કેવળ કક્ષારસિકતામાંથી આગળ વધી તેના પ્રત્યક્ અધિગમ પ્રતિ ગતિ કરવાની રહે છે. એકલી જુદીના પ્રદેશમાં રહી-અને અનુભૂતિમાં દાખલ થવા છતાં પણ નમને થાય છે તેવી શંકા અને બયસ્થાનની સંગણી થતી રહેવાની. પણ એ માટે તો એટલું જ કહેવાય કે શ્રીઅરવિન્દની બાજબીમાં તો તમે જોયેલાં છે તે અને તે ઉપરાંત બીજાં પણ અનેક બયસ્થાનો તેમની નજરમાં ક્યારનાં થ છે અને માનવભૂતિની આવી ઉન્નત અભીપ્સાવાળી પ્રવૃત્તિઓને ચ્યુત કરનારાં નિમ્ન બળોની સામે પણ બાંધવી, તેમની સામે દુર્ગ રચવો અને એક આતોકિત સામર્થ્ય ઉપર પોતાનું કામ ચણવું એ માટે તેઓ મથતા રહ્યા છે. શ્રીઅરવિન્દની અર્ધોની સાધનાની બાજબીમાં આટલું તો તમને કહી જ શકું છું કે એમાં

પ્રતીકપૂજા કે અધિકારીશ્રેણી જેવું હજી લગી થયું નથી તેમ થવાનો સંભવ પણ હું જોતો નથી. અહીં-અમારે ત્યાં પ્રજાસિકાનું 'સર્જન' થવા કરતાં આશ્રમજીવનમાં પણ ઊભી યર્ષ જતી પ્રજાસિકાનું વિસર્જન જ વધુ દેખાય છે. તેમ સાધક સ્વ-નિમજ્જિત જ થતી રહે તેવો સંભવ પણ નથી. ખરું જોતાં, અહીંની સાધના તો એને જાત અને સમાજ સાથે-સાધકને અપાતા કર્મ દ્વારા અનેક રીતે તેને સાંકળે છે. અને જીવનની તમામ મુશ્કેલીઓનો સામનો અને નિકાલ કરવાનો તેને રહે છે. એશક, આ આધ્યાત્મિકતા એ નીતિમત્તા નથી અને Ethical relationshipને અહીં એની રીતે સ્થાન નથી. કેવળ નીતિની દૃષ્ટિ આ આધ્યાત્મિકતા આગળ મૂંઝાઈ જવાની, અસન્તુષ્ટ રહેવાની. પણ એ માટે તો એટલું જ કહેવાનું કે આ નૈતિકતાએ પોતાના અજ્ઞાનમાંથી નીકળવું અને પોતાનાં મૂલ્યોની માની લીધેલી અન્તિમતાને ફરીથી વિચારવી એ જ એક તેના ઉદ્ધારનો રસ્તો છે કારણ આ-આધ્યાત્મિકતાનો પ્રદેશ જીવનની વાસ્તવિકતાના ઠેક ઊંડાણમાં પહોંચે છે. નીતિની રીતે કેવળ મનોમય ઊંચાણ પર જ અટકી જતો નથી, પણ એ મહન વાસ્તવિકતાના પ્રત્યક્ષ સમાગમમાં રહી, તેના સત્યથી આલોકિત થતી નક્કર પ્રતીતિ દ્વારા અને કાર્યક્ષમ સામર્થ્ય દ્વારા ગતિ કરે છે. એમાં કેવળ શ્રદ્ધાથી ચાલવાનું નથી. પણ જોતજોતામાં નક્કર સસના પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનથી ગતિ કરવાની છે.

કેમશંકર જેઠાજીજી જોષી

મહાકાવિ ભવભૂતિ-રચિત

ઉત્તરરામચરિત

અંક પીળો

[નેપથ્યમાં]

સ્વાગત તપોધનાને !

[પાછી વટેમાર્ગના વેપમાં તાપસી પ્રવેશે છે]

તાપસી: અહો ! આ તો ફળફૂલ અને પદ્મવના અર્ધ સાથે વનદેવતા મારી સામાં આવે છે.

[પ્રવેશને]

વનદેવતા: (અર્ધ આપીને)

યથેચ્છા માણો આ વન, દિવસ આધન્ય મુજનો,
યદ કાલ પુરુષે મિલન સુખનોથી સુખનનું;
તરુછાયા, પાણી, તપઈચિત જે બોજન, વળી
ફળો કે મૂલો, ના અહીં કંઈ પરાધીન તેમને.

તાપસી: એમાં કાંઈ કહેવું પડે કે?

પ્રવૃત્તિ સૌ મીઠી, વિનય મધુરો વાણીનિયમ,
સ્વભાવે કષ્ટાણી મતિ, આગુગવાયો પરિગય,
ભવિષ્યે કે ભૂતે વધવટ રસે. યાચનાદિ, તે
રહસ્યે સતેના સદન વળી શુદ્ધ વિનય હો.

[બંને જોસે છે]

વનદેવતા: ભગવતી કાણુ તે મને જાણવા મળે?

તાપસી: હું આત્રેયી છું.

વનદેવતા: આપો આત્રેયી, અહીં ક્યાંથી આવવું થાય છે? શા
પ્રયોગને દંડકારણ્યમાં પગલાં ક્યાં છે?

આત્રેયી: વસે અગરત્યાદિક આ પ્રદેસે
ઓમ્કારને નાણુણુદાર કૈંક;
વેદાન્તવિદ્યા ભણુવા હું તે કરે
વાસ્ત્મીકિ પાસેથી છું આવી આંહી ક.

વનદેવતા: આરે ખીન મુનિઓ પણ વેદાન્તવિદ્યાના સાધન
અભ્યાસ માટે એ જ વૃદ્ધ પ્રાગેતસ 'મપિનાં' ચરાણુ સેવે છે ત્યાર પછી
આપોનો આ પ્રવાસ શા માટે?

આત્રેયી: ત્યાં અધ્યયન અંગે મોટું વિધા હોઈને, આ સામે
પ્રવાસ સ્વીકાર્યો છે.

વનદેવતા: કેવુંક વિધા?

આત્રેયી: તે ભગવાન વાસ્ત્મીકિ પાસે કાંઈ એક દેવતાએ
સર્વપ્રકારે અદ્ભુત એવા, હંમણાં ધાવણુ હોઈને એટલી હિમરનાં

જોડિયાં બાળક આપ્યાં છે. તે કેવળ તેમના જ નહિ પણ સચરાચર જનમાત્રનાં અંતરમાં ઉમળકા ઉપજાવે છે.

વનદેવતા: તેમનાં નામ જાણુમાં છે ?

આત્રેયી: કહે છે કે તે દેવતાએ જ એમનાં કુશ-સૂત્ર એવાં નામ અને એમનો પ્રભાવ જાણાવેલ છે.

વનદેવતા: કેવો પ્રભાવ ?

આત્રેયી: કહે છે કે તેમને સરહસ્ત જુલકાર તો જન્મથી સિદ્ધ છે.

વનદેવતા: અહો એ તો આશ્ચર્યકારક !

આત્રેયી: તે બંનેને ભગવાન વાલ્મીકિએ ધાવતી જેમ રાખીને પાળ્યા તે પોષ્યા છે. ચૌલકર્મ આટોપ્યા પછી તે બંનેમાં વેદવિદ્યા સિવાયની બીજી ત્રણ વિદ્યાઓ તેમણે કાળજીપૂર્વક કેનારી છે. તે પછી, ગર્ભાધાન પછી અગિયારમે વરસે દ્વાત્રિવિધી યજ્ઞોપવીત-સંસ્કાર આપી ભગવાને તેમને વેદવિદ્યા પણ શીખવી છે. એવા અત્યંત તેમની શુદ્ધિવાળા એ બે જણાની સાથે અમારા સરખાનો ભણવાનો જોગ ખાવ એમ નથી. કેમ કે,

ચતુર જડ બનેને વિદ્યા શુરુ સરખી જ દે,
વળી સમજવાની શક્તિ ના કરે વધુ ઓછી વા
કરક કળમાં આવે મોટો છતાં; જ્યમ સ્વચ્છકે
મણિ ઝીલી રાકે ને ના માટી-પિંડ પ્રતિબિંબને.

વનદેવતા: આ બહુતરતું વિદ્ય કે ?

આત્રેયી: બીજું પણ છે.

વનદેવતા: બીજું વળી શું ?

આત્રેયી: પછી એક દિવસે તે બહાપિ મધ્યાહ્નનાં કર્મ અંગે તમસા નદીએ ગયા હતા. ત્યાં એમણે સજોડે કરતા કૌંચ પંખીમાંનું એક પારંપીયી હણાતું જોયું. અને અકસ્માત પ્રગટ થએલી અનુબુદ્ધિ હૃદમાં ઊતરેલી વાણીદેવી એમના મુખમાંથી નીકળી પડી:

મા નિષાદ! તું જામીય સાથતી રચિત તેં ચરે

કૌચ બેઠાયશી. એક કામમોહિનને. ૬૭૫. પ.

વનદેવતા: આશ્ચર્ય! વેદ મૂળીને બીજે ડેકાથે, આ તો નવેલી
હો જિતયા!

આત્રેયી: પછી તે જ સમયે, જેનામાં શબ્દશ્વસનો પ્રકાશ
પ્રગટયો છે એવા ભગવાન વાદમીકિની પાસે આવીને શ્રૂતમાત્રના જન્મદાતા
ભગવાન બ્રહ્મયોનિ (બ્રહ્મા) બોલ્યા: 'સુગિ, શબ્દસ્વરૂપ બ્રહ્મમાં તમે
પ્રભુદ્વ યથા છો. તો રામચરિત ગાઓ. તમારાં પ્રતિભાચંદ્રના પ્રકાશને
કથું રોકેશો નહિ; તમે આદ્યકવિ છો.' આમ બોલીને તે અંતધીન યત્ર
ગયા પછી તે ભગવાન પ્રાચેતસે મનુષ્યોકમાં શબ્દશ્વસના ઓળટા
પ્રથમ વિવર્તરૂપ ધતિદાસ-રામાયણની રચના કરી.

વનદેવતા: અહો! સંસાર સુખલુ યથો.

આત્રેયી: તેથી જ તો કહું છું કે મનુષ્યમાં આં ગોઠું
વિવન છે.

વનદેવતા: ગરોળર છે.

આત્રેયી: વિસામો ખાઈ લીધો; ખદ્રે, હવે અગરસના આશ્રમનો
મારગ જતાવો.

વનદેવતા: અહીંયાં પંચવટીમાં યત્રને આ ગોદાવરીને તીરે તીરે
આશ્વાં જાઓ.

આત્રેયી: (આંસુ સાથે) શું આ તપોવન છે? આ પંચવટી કે?
આ નદી શું ગોદાવરી? શું આ ગિરિ તે પ્રસવયુ? તમે... જનસ્થાન-
દેવતા વાસન્તી?

વનદેવતા: એમ જ, એ બધું.

આત્રેયી: હા વત્સ જનકી,

આ બધું સ્નેહીગર્ભ, જેની તારે

યજ્ઞેલી પ્રાસંગિક કે કયાઓ.

તં નામશેષા યદ્દ તોય, દુષ્યે,

પ્રાચક્ષ જલે અમને બતાવે.

વાસન્તી: (ભય સાથે સ્વગત) 'નામશેષા' કેમ કહી? (મોટેથી) આર્યે, રીતાદેવી ઉપર શું કાંઈ અનિષ્ટ યુગ્મયું છે?

આત્રેયી: કેવળ અનિષ્ટ યુગ્મયું છે એટલું જ નહિ, અપવાદ પણ લાગ્યો છે. (કાનમાં) આમ આવ.

વાસન્તી: શો દૈવનો દારુણ પ્રહાર!

આત્રેયી: ભદ્રે શાન્ત થાઓ.

વાસન્તી: હા પ્રિય સખી! જન્મીને તારા ભાગ્યમાં આ! હા રામભદ્ર! અથવા રહેા તમે! આર્યા આત્રેયી, પછી સીતાજીને તેજ દર્શને તે અરણ્યથી લક્ષ્મણ પાછો ફર્યો ત્યાર પછી સીતાનું શું યયું તેના કાંઈ સમાચાર છે?

આત્રેયી: ના, કાંઈ નહિ.

વાસન્તી: અરે આર્યા અરુન્ધતી અને વસિકતી આજ નીચે રધુકુંજ છે તો એ-અને વૃદ્ધ રાજરાણીઓ બેઠી છે છતાં આમ કેમ થવા પામ્યું?

આત્રેયી: યુગ્મનો ત્યારે ઋષ્યશૃંગના આશ્રમે હતાં. હમણાં એ આર વરસનો યજ્ઞ પૂરો થયો ને ઋષ્યશૃંગે વડીલોને સારી રીતે સન્માન કરીને વિદાય દીધી. એ વખતે ભગવતી અરુન્ધતીએ કહ્યું કે, 'હું વહુવિહોણી અયોધ્યામાં આવવાની નથી.' રાગમાતાઓએ એને અનુમોદન આપ્યું. આને લીધે ભગવાન વસિકે પણ ઇચ્છા દર્શાવી કે વાલ્મીકિના આશ્રમમાં જઈને વસીએ.

વાસન્તી: અને તે રાગ હમણાં શું કરે છે?

આત્રેયી: તે રાગએ રાજયજ્ઞ અશ્વમેધ આદ્યો છે.

વાસન્તી: અહહ! ધિક્ક! પરજ્ઞા પણ?

આત્રેયી: એ શું બોલ્યાં? ના રે!

વાસન્તી: ત્યારે યજ્ઞમાં સદ્ધર્મચારિણી કેમ છે?

આત્રેયી: સીતાની સુવર્ણપ્રતિમા.

વાસન્તી: અરેરે !

કોર ને વળીયે, વળી કુંસુમથી મુંદું.

લોકોત્તર જનો કેરાં ચિત્તમે પામી કે રોકે ? ૭

આત્રેયી: વામદેવે સંસ્કાર કરેલો અશ્વમેધનો ઘોડો પણ છૂટો મૂકી દીધો છે. રાત્ર પ્રમાણે તેના રક્ષકો પણ 'નકકો' કરવામાં આવ્યા છે. તેઓના અધિષ્ઠાતા તરીકે દિવ્યાસ્ત્રની પરંપરા પામેલા ક્ષત્રમણ્ડુપુત્ર ચંદ્રકેતુને ચતુરંગ સેના સાથે પાછળ મોકલવામાં આવ્યો છે.

વાસન્તી: કુમાર ક્ષત્રમણ્ડુને વળી દીકરો ! ઓ માડી ! જીવતી છું.

આત્રેયી: જોવામાં એક બ્રાહ્મણે રાજદ્વારમાં મરેલા પુત્રને નાળીને 'ગન્ગ' થયો ! બ્રાહ્મણ ઉપર ગન્ગ થયો !' એમ છાતીફૂટ આરડવા માંડ્યું. એટલે રાજાના દોષ વગર પ્રજામાં અકાળ મૃત્યુ થાય નહિ એમ કરુણામય રામભદ્ર પોતાનો વાંક વિચારના હતા ત્યાં એકાએક ગેળી વાણી સંભળાઈ:

તપે છે તપ પૃથ્વીમાં શુદ્ધ રામ્યુક નામનો

ધરે તેનો શીર્ષ છેદ કરી જવાડવો દિવ. ૮

એવું સાંભળી, હાથમાં ખડ્ગ લઈ પુષ્પકમાં આરોહણ કરી બધી દિશાઓમાં અને ખૂણાઓમાં શુદ્ધ તાપસને શોધવા માટે જગત્પતિએ ધૂમવાનું શરૂ કર્યું છે.

વાસન્તી: નીચે ગોઢે ધૂમાડો પીતો રામ્યુક નામનો શુદ્ધ આ જનસ્થાનમાં જ તપ કરે છે. તો શું રામભદ્ર ફરીથી પણ આવનને શોભાવશે !

આત્રેયી: બદ્ધે, જાડે હવે.

વાસન્તી: આર્થો આત્રેયી, બલે ! દિવસ પણ આકરો થયો છે !

હરતીઓ ચળથો કપોલ ધસતાં કપી ખરેલાં, વળી તાપે દાંડણીથી મહેલ, કુંસુમે ગોદાવરી અર્ચતાં,-
છાંયે ટોચત કાક, ખેંચી મુખથી કીટલચા-એડવા
કાંઠે કૂચત કલાન્ત કુરુકે કપોતે વૃક્ષ માળામર્થો. ૯

[પરિક્રમણ કરી બને નય છે.]

જીવન ધારણ કર્યું. ૧૯૦૫માં થએલા બંગલગને પરિણામે લોકહિતસાહ ને અસાંતિનો જે જુઆળ ચઢ્યો તેને દબાવવા સરકારી તંત્રનાં સૌંચકોં નિષ્કુરતાથી ગતિમાન થયાં. છાપાંતું સ્વાતંત્ર્ય કમી થયું અને વર્તમાન-પત્રોને માથે તલવાર લટકવા લાગી. એક બાજુ, સ્વાતંત્ર્યયુદ્ધની મશાલે ઝગતી રાખવી ને તેની નોખત વગાડવા કરવી, એ - 'કેસરી' - જેવા પ્રથમ કક્ષાના રાજકીય પત્રતું કર્તવ્ય થઈ પડ્યું; ને બીજી બાજુ લોકમતના એ મહાન વાહનને કાપદાની ચુંગાલમાં લાવી ગૂંગળાવી નાખે એવો શબ્દ અણગણમાં પણ ન ઉચ્ચરવો કે એવું કાંઈ ન કરેવું તે પંચ - જેવું રહ્યું. આદર્શનો કે પોતાના પત્રનો ભોગ આપ્યા વિના આ નાજુક કેસોડીમાંથી કેળકર પાર જિત્યાં.

માંડલેમાં છ વર્ષની જેલ ભોગવી ૧૯૧૪માં ટિળક પાછા આવ્યા ત્યારે વળી નવું હિતસાહનું મોજું આખા દેશભરમાં ફરી, વળ્યું. પછી, તો લોકસત્તા ને સ્વાતંત્ર્યને નામે યુરોપમાં પ્રથમ વિશ્વવિગ્રહ ફાટી નીકળ્યો. એ વિગ્રહમાં ખિટનને વફાદાર રહી એ ઉત્તમ સિદ્ધાંતો હિંદને પણ લાચ પડે તે અર્થે દેશમાં જગૃતિ આણવા ટિળક સાથે કેળકરે ઇન્ડિયન હોમરુલ લીગના મંત્રી તરીકે વ્યાખ્યાનો દ્વારા લોકમતને વ્યવસ્થિત ને સન્નગ કરવા દેશપર્યટન કર્યું. ૧૯૦૭માં સૂરતમાં છૂટા પડેલા કોંગ્રેસના જે પક્ષો વચ્ચે ૧૯૧૬માં સંધિ થઈ, અને ત્યારથી કેળકરે, કોંગ્રેસની ચર્ચાઓ તથા પ્રવૃત્તિઓમાં આગળ પડતો ભાગ લેવા માંડ્યો.

૧૯૨૦ના ઓગસ્ટમાં ટિળક ગુજરી ગયા, ને નેતૃત્વ મહાત્મા ગાંધીજીને હાથ ગયું. મહાત્માજીની વ્યક્તિમત્તાનું પ્રભુત્વ બાકી હતું. લજપતરાય, મેતીલાલ નહેરુ ને દાસની સાથે કેળકર પણ ૧૯૨૧ની અસહકારની અળવળમાં જોડાયા. નવીન નેતા આગળ એમનું હૃદય નમ્યું હતું, પણ શુદ્ધિ અણુનમ રહી હતી. ૧૯૨૬થી એ ગાંધીવાદી નીતિરીતિના પ્રશંસક નહિ પણ ચિકિત્સક બન્યા. કોંગ્રેસની અંદર સ્થપાએલી 'સ્વરાજ પાટી'ના સભ્ય તરીકે પ્રાન્તના મધ્ય વિભાગમાંથી ચૂંટાઈને ૧૯૨૪થી ૧૯૩૦ સુધી કેળકર મધ્યસ્થ ધારાસભામાં ગિરાજ્યા. સ્વભાવ, શક્તિ તથા અભ્યાસવૃત્તિને લઈને એમનામાં એ કાવ્ય માટે પૂર્ણ યોગ્યતા હતી ને

તેથી તેને કરેલું તેમનું અંપણુ. ખરે મૂલ્યવાન હતું. જેમ ૧૯૧૯માં હોમરુલ લીગના પ્રતિનિધિમંડળના પ્રવાસસમયે તેમ ૧૯૩૨માં ગોળમેજી પરિપદના સભ્ય તરીકે સ્વિટ્ઝરલેન્ડ જનતા આગળ હિંદનો દાવો તથા હિંદની પરિસ્થિતિ તેમણે સચોટ રીતે રજૂ કર્યા હતાં. ૧૯૩૭માં પ્રાન્તોમાં લોક-શાસિન પ્રધાનમંડળો રચાયાં ત્યારે કેળકરને પોતાનું જીવનરવખ અંશતઃ પણ ફળેલું જેવાનો આનંદ થયો હતો. પ્રીમિયર ખેરે હમણાં જ કહ્યું હતું કે પોતે '૩૭માં વડું પ્રધાનપદ સ્વીકારીતે, પુરત જ, શ્રી કેળકર પાસે જઈ તેમના આશીર્વાદ યાચ્યા હતા ને ઉદાર દિલથી તે તેમણે આપ્યા હતા.

કેળકરનું બૌદ્ધિક જીવન મુખ્યત્વે વૃત્તકાર તરીકે વ્યતીત થયું. સંકેતત્રી ને વડા તંત્રી તરીકે 'કેસરી' સાથે આળાસ વરસ તેને જોડાયેલા રહ્યા. રાજકારણ અર્થકારણ ઇતિહાસ ધર્મ સંસારસુધારો સાહિત્ય નાટક કલા અને ઇતર સૌ વિવિધ વિષય પર પોતે લેખો લખતા, ને ધ્યાનપૂર્વક અભ્યાસ કર્યા પછી જ લખતા. તેમાંના ઘણાકે તેમણે જિંતન વા સાહિત્યને મૂલ્યવાન અંપણુરૂપ ગણ્યા છે. મરાઠી ભાષા પર અંગ્રેજ પ્રભુત્વ હોવાથી હરકોઈ ગદ્યન વિષયને સ્વચ્છ સ્પષ્ટ ને સરળ બનાવવો એ તેમની લેખિનીને સહેલ પાત્ર હતી. તેમની હાસ્યવૃત્તિ ખરે તીક્ષ્ણ ને હંમેશા સજગ રહેતી. ઉપમા તો એમની જ એમ સૌ કોઈ જાણતું. પોતાના હીરક મહોત્સવપ્રસંગે એમણે કહેલું કે આવા પ્રસંગો તો ટાઈપરાઈટરની પંક્તિનો અંત સૂચવતી ઘંટડી જેવા છે.

કેળકરે કેટલાંક ઉચ્ચ કોટિનાં પુસ્તકો પણ લખ્યાં છે. 'મરાઠા આશિ-અંગ્રેજ' મરાઠાઓની, બલકે હિંદીઓની, અવનતિના કારણોનું પૃથક્કણ તથા સ્પષ્ટીકરણ એવું ઉત્તમગતિને કરે છે કે મરાઠાઓના ઇતિહાસ પર એ.એક પ્રમાણભૂત પુસ્તક ગણાય છે. હાસ્ય તથા નર્મોક્તિની ઉત્પત્તિ વિષેનો દળદાર અંધ એ જાતની અજોડ કૃતિ છે તેમનાં રચેલાં કેટલાંક નાટકો હજી પણ રંગભૂમિ પર બજવાય છે ને લોકપ્રિય છે. પોતાના અવસાન પૂર્વે થોડાં વરસ અંગાઉ પ્રસિદ્ધ કેરેલી આત્મકથા પંચાસ વર્ષ

દરમિયાનના મહારાષ્ટ્રના ને અંશતઃ હિંદના જાહેર જીવનની 'ઐતિહાસિક' નોંધ જ કુદરતી રીતે બની રહે છે. એમનું સૌથી પ્રખ્યાત પુસ્તક 'લોકમાન્ય દિળકની જીવનકથા (ત્રણ અંક) છે.' કેટલાંય વર્ષો સુધી એ મહારાષ્ટ્ર સાહિત્યપરિષદના પ્રમુખ ચૂંટાયા હતા ને યોગ્ય રીતે સાહિત્ય-સમ્રાટ્ તરીકે સંજોધાતા.

એમનું માનસ વિકાસશીલ અને સદાનુભૂતિપૂર્ણ હતું. નવીન વિચારોને અપનાવતાં એ કદી અટક્યું નથી, અને તેથી ત્વરાથી બદલાતી જતી ગતિશીલ દુનિયામાં પોતે કદી સ્થાનભ્રષ્ટ થયા નથી. 'સંમાજવાદ' કે સામ્યવાદથી એ બડકી ઉઠયા નથી, પણ તેમના ઉદ્ગમ અને પ્રચારનાં મૂળ કારણોની એમણે કદર કરી જાણી છે. એમનું હૃદયપ્રધાન નિષ્પક્ષ માનસ પ્રજ્ઞની સૌ આગ્રુ નીરખ્યા વિના રહેતું જ નહિ. એમનો સાજ, વક્રીક કરતાં ન્યાયાધીશનો જ વિશેષતઃ હોય, ને એ સાથે મળતાવડાપણું જોડાવાથી પ્રતિપક્ષીઓને પણ એ પ્રિય યર્ષ પડતા.

આવી અસાધારણ ગુણવત્તા હતી ને અસામાન્ય તક પણ હતી, તો પછી કેળકર વડાપ્રધાન કે રાષ્ટ્રપતિ જેવા ઉચ્ચતમ સ્થાને કેમ ન ચઢી શક્યા? જાંઘણોડ કરનાર સમાધાનવૃત્તિ માટે તો એ સર્વત્ર જાણીતા હતા; પરંતુ ગમે તેજ સ્વાર્થ કે કારણ સારુ પોતાનાં સૈદ્ધાન્તિક મન્તવ્યોનો જોગ આપ્યા એ તૈયાર ન હતા. ઉચ્ચતમ સ્થાને પહોંચવાને કંઈક આક્રમક, દુનિયાદારીમાં કુતાબ તથા સિદ્ધાન્તોની બાબતમાં પણ નમનશીલ હોવું જોઈએ, એ ગુણો એમનામાં ન હતા. કદાચ એ ગુણો વડે પોતાના પ્રિય આદર્શોની સિદ્ધિ બહેનર બનતી હશે, પણ ન તો પરદેશી નોકરશાહી કે ન તો સ્વદેશી ધનિકશાહી વા લોકશાહી એમને લક્ષ્યાવી શકી. કેળકરના ઉદારચરિત્ર / મુદરમજીવનને ત્યાગીને શાન્ત સમૃદ્ધ રંગ લાગ્યો હતો. જો - જીવન હતું ત્યારે જીવવાની ધગસ હતી, તો મૃત્યુ આવ્યું ત્યારે તેને એટવાની પણ તૈયારી જ હતી, એ દર્શાવતું નાનું કાવ્ય 'અવસાન'ના થોડાક કલાક પહેલાં જ એમણે લખેલું. યમદેવ સમક્ષ જેસી આવી અસાધારણ નિર્મળ શાંતિ જાળવી શકનાર માટે પૂજ્યભાવ જ પ્રગટે!

કૃતિનો ઉદ્ભવ ને ખખરદાર

A poet is not the final authority as to his own poems એ મોટાનનો અભિપ્રાય ખખરદારની કૃતિઓને ખખરદારે લાંચે પડે છે. 'કલિકા'ની પ્રસ્તાવનામાં કવિએ પોતાની આ કૃતિ સંબંધી જે ઉદ્દેશો કાઢ્યા છે તેની સાથે સંમત થઈ શકાતું નથી.

આ ખંડકાવ્યની રચના માટે કઈક ખુલાસો કરવાને હું અહીં ઉચિત ધારું છું. સ. ૧૯૫૨ના અંતિમ ત્રણ માસમાં હું સખત માંદગી ભોગવતો હતો તે વેળાએ આ કાવ્યની એ હબર લીટી લખાઈ હતી x x ને જોડી વેદના મુલાવળ માટે આ કાવ્યની પ્રેરણાના આનંદમોધ એ દિવસોમાં ધસી રહ્યા હતા, તેમાં પ્રભુના અમીમ રનેહના જ પુણ્યદર્શન મને થયાં હતાં. આ કાવ્યની રચના સતત પંચાશબંધ વહી છે, અને તેથી જ ને છંદમાં એ કાવ્ય રચાયું છે તેનું નામ મુક્તધારા રાખ્યું છે. x x.

વિવેચનનો એક સર્વમાન્ય સિદ્ધાન્ત છે કે સર્જક પોતે અનુભવેલું સંવેદન અધિકારી ભાવકમાં સંક્રાન્ત ન કરી શકતો હોય, ભાવકને એ સંવેદન ન અનુભવરાવતો હોય તો એના સંવેદનનું કશુંતમ્બૂય નથી. કલાકાર નિગ્ગનંદ ખાતર સર્જન કરતો હોય તો પણ કૃતિની સિદ્ધિ તો ભાવકના એને માટેના અનુભાવ પર જ અવલંબે છે.

ખખરદારની આ કૃતિનો ઉદ્ભવ કવિ કહે છે તેમ સાચી કવિતાચિત પ્રેરણામાંથી થયેલો નથી લાગતો. સર્જક પ્રતિમાના આનંદની કોઈ ઉત્કટ, અભિવ્યક્તિ અર્થેની વૃત્તિમાંથી કે સર્જનાત્મક આવેગને પરિણામે આ કૃતિનો ઉદ્ભવ થયો હોય તો કાવ્યની શરૂઆત જ મેરિડિયના કાવ્યના અપહરણથી કેમ થાત? આપણે આગળ જોઈશું કે આ કૃતિમાં ખીજ કૃતિઓની મોખ્ખી અસર કે અનુવાદ ભારોભાર છે. એ હકીકત બાજુએ

રાખીએ તોપણ જે મૌલિક તરવ કૃતિમાં હશે તેમાં પણ આપણે કવિએ અનુભવેલું સંવેદન ભાગ્યે જ અનુભવીએ છીએ.

‘કલિકા’ના ઉદ્ભવ સંબંધી અટકળ કરી શકાય. એક જમાનામાં પારસી કવિ ખજરદાર એક સૌથી વધારે લોકપ્રિય કવિ હતા. ‘કાવ્યરસિકા’, ‘વિદ્યાસિકા’, ‘પ્રદાશિકા’, ‘ભારતનો ટંકાર’, ‘પ્રભાતનો તપસ્વી’, ‘કુકકુટ દીક્ષા’ અને ‘સદેશિકા’ના વાચકોને આ લોકપ્રિયતાનું કારણ શોધવું મુશ્કેલ નથી. ગુજરાતનો વિદ્વદ્વર્ગ કવિની કવિતા હર્ષથી વાંચતો અને એમની કવિતાને આપણા સંમાન્ય વિવેચકો નરસિંહરાવ અને આનન્દશંકરના ગુણદોષદર્શી વિવેચનનો પણ લાભ સારો મળેલો. ગુણદર્શી ગુજરાતી પ્રજાને ચરણે આપણા આ ઉત્સાહી કવિ લગભગ દર વર્ષે કાવ્યકૃતિની ખેટ ધરતા. ‘સદેશિકા’ ૧૯૨૫માં પ્રસિદ્ધ થયું. તેમાં પ્રણયકાવ્યો ભર્મિકાવ્યોના આકારનાં હતાં પણ લાંબા પ્રણયકાવ્યની ખોટ પણ કવિને સમજાઈ હશે એટલે મૅરિકિયના “Love in the Valley” જેવું કાવ્ય લખવાનો એમને વિચાર થયો હશે. માત્ર આટલું જ કારણ જે ‘કલિકા’ના ઉદ્ભવનું હોત તો એ કૃતિ છે એટલી નખળી ન નીવડત; પણ એના ઉદ્ભવમાં એક રથૂલ હેતુ પણ જણાય છે અને તે ખજરદારની પ્રસ્તાવનામાંથી સમજાય છે. “આ કાવ્યનાયકનું પ્રેમરટણ સનત રહેતું હોવાથી વર્ષના તમામ દિવસોમાં ગાવા માટે તેની ૩૬૫ કડીઓ રચાયેલી છે.” આ રથૂલ ઉદ્દેશ પાર પાડવાને પરિણામે તો અમુક અંશે આ કૃતિમાં કેટલીક મંત્રીર ખામીઓ—કલ્પનની (Conception), આયોજનની, પદાવલિ, ભાષા, પ્રતિરોપના પરકીય તરવની—પ્રવેશે છે એ આપણે ધીગતે જોઈશું.

‘કલિકા’ ખંડકાવ્ય ?

ખજરદાર ‘કલિકા’ને લાંબા ખંડકાવ્ય તરીકે ઓળખાવે છે પણ ખંડકાવ્યને પ્રથમ આવશ્યક પ્રસંગ, વસ્તુ, ઘટનાં અને પછી પ્રસંગ-ગૂંથણી, આયોજનની એકતા, આકારસૌખ્ય, સમપ્રમાણતા અને એ બધામાં દરિગોચર થતું કવિનું કલાકૌશલ—આ તરવે ‘કલિકા’માં નથી. ‘કલિકા’માં કોઈ પ્રસંગ નથી; માત્ર કથાનક છે. “એક પ્રણયી નાંધક વૈતાની પ્રેમકથા શરૂઆતથી છેવટ સુધી કંઠી જાય છે. પ્રિયાર્દશનના જીવન પસંદાવતા અદ્ભુત ચમત્કારથી માંડી, પ્રિયાના સૌન્દર્ય અને

વિશ્વાસનાં અનેકાનેક ચિત્રો સ્વીતરતો સ્વીતરતો નાયક પોતાનું સમસ્ત જીવન પ્રિયાહૃદયના પ્રધનમાં પડીને અર્પણ કરે છે, અને આખી દુનિયા જ તેને પ્રિયામય લાગે છે. + + + ને? ખગરદાર આમ પોતાના કાવ્યના કથાનકને વર્ણવે છે. આ પ્રણયી, નાયકના સંવનનની; સત્ બૂમિકાઓના આલેખનમાં કલાવિધાનની અપૂર્વતા જણાતી નથી. સૌન્દર્યવિભાગમાં નાયક પ્રિયતમાનું નખશિખાન્ત વર્ણન કરે છે, પણ સુન્દરીની સમગ્ર આકૃતિ જીપસી આવતી નથી. વિશ્વાસ, પ્રધન આદિ વિભાગમાં આ નાયક સંવનનની એને માત્ર કાંઈ પણ પદ્ધતિ બાકી મૂકતો નથી! અને ખૂબીની વાત તો એ છે કે ૩૦૦૦ પંક્તિઓ આપણે આ નાયક બાજુમાં આસનરથ યએલી પોતાની પ્રિય-તમાને મુક્તધારામાં ગાઈ સંભળાવે છતાં તે પોતે એક બ્રહ્માસૂર ઉચ્ચારતી નથી ને બસ મૂંગી મૂંગી સાંભળ્યા જ કરે છે! એમાં પ્રતીતિજનક વાસ્તવિકતાનો અંશ નથી. કાંઈ વખત નાયકો હાજર હોય એમ એને હિંદોશીને પ્રેમગાન ગાય છે તો કાંઈ વખતે એની હાજરીનું બાન જાણે બૂલી ગયો હોય એમ એની સ્વગતોક્તિ (Soliloquy) આપણે સાંભળીએ છીએ. નાયકના સૌન્દર્યનું વર્ણન કાંઈ વખત તો આ પ્રિયતમ એવું કરે છે કે એનું દિલ દુભાય અને છતાં એ કશો વિરોધ કરતી નથી એટલું જ નહિ, છેવટે પોતાનો પ્રેમ એને સમર્પીતી સાંભળીએ છીએ! કેવો ભાગ્ય-શાળી પ્રિયતમ! ખગરદાર પ્રસ્તાવનામાં કહે છે: “કવિશિરોમણિ શેકસપીઅરે કયું છે તેમ પ્રણયી, કવિ ને દિવાનો-એ ત્રણે કદવનામુમિમાં ભેમેનારા છે એને તેથી જ આં સદી કથાના નાયકમાં પણ આ ત્રણે ગુણો જોતપ્રોત છે.” આ જવાબ બોટો છે. ‘કવિકા’માં નાયક સૌન્દર્ય-વર્ણનમાં પ્રમાણવિવેક ને જનાવે, બાવોના ગાનમાં સચ્ચાઈ, સંગતિ ન જતાવે અને પરિણામે બાવની એકનાં ન આવે તો બાતેને એની પ્રિય-તમાનો પ્રેમ સંપાદન કરી જાય પણ એનું પ્રણયકથાનક તો હૃદયસ્પર્શી ન થાય; કલાકૃતિ ન જાને. સાચે જ, ખગરદારનાં આ નાયકનાયિકા વાસ્તવિક ભૂમિનાં નથી, અદ્વુત ભૂમિનાંય નથી બાગતાં, પણ કાંઈ ત્રીજા જ ભૂમિ-એ ખગરદારને પરિચિત હશે-તેનાં લાગે છે.

હવે એ સ્પષ્ટ થયું હશે કે આકૃતિનું આયોજન જ એક બ્રાંબા ભૂમિકાવ્યનું—Love in the Valley જેવાનું-કોઈ શકે, પણ આ ત્રણ

હજાર પંક્તિઓ ને ઝડપ મુક્તકોની રચના પેલા સ્થૂલ ઉદ્દેશને પરિણામે થઈ છે. પ્રમાણમાનનો અભાવ, નીરસ પુનરુક્તિ, અતિશય લંબાણ પાંખા-પણું, એકવિધતા, રસપુષ્ટિનો અભાવ—કૃતિની રચનાના સ્થૂલ ઉદ્દેશમાંથી ને આયોજનના ખોટા ખ્યાલમાંથી ઉદ્ભવતી આ ખામીઓ આ પ્રકારની કૃતિમાં અપેક્ષા રાખીએ એવાં ખીખાં કવિતોચિત મુલ્યલક્ષણોથી—ભાષા, પદાનલિ, લય, પ્રણયભાવો વગેરેથી—દંકાર્થ ગઈ હોત તો આ કૃતિને સંપૂર્ણ નિષ્ફળતા ન સાંપડત. સાચા સર્જનાત્મક આવેગ વિના ઉત્સાહથી તણુઈ સ્થૂલ ઉદ્દેશ પ્રાર પાડવાને મધ્યમ કોટિનો કવિ વિશાળ પદ પર પ્રણય જેવા વિષયનું નિરૂપણ કરવા બંધ ત્યારે કેવું નિષ્ફળ પરિણામ આવે તેનો ‘કલિકા’ એક નમૂનો છે.

‘કલિકા’નાં મુક્તકો

‘કલિકા’ની કડી માટે ખજરદાર પ્રસ્તાવનામાં કહે છે: “દરેક કડી પૂર્ણ રીતે સ્વતંત્ર અને સ્વઅધિત છે. દરેક કડી વાંચતાં તે દરેક કડીમાંનાં ભાવ અને વિચાર તેમાં સંપૂર્ણપણે સમાયલા જણાશે. + + પ્રારંભથી અંત સુધીની કડીઓમાં ભાવ અને વિચારની સળંગતા અખંડ સચવાયેલી છે. સંસ્કૃત કાવ્યસાહિત્યમાં જેવાં મુક્તક લખાય છે, તેવી જ આ કાવ્યમાંની પ્રત્યેક કડી પણ છે.” પણ આ તો મુક્તકનાં બાહ્ય આકારનાં લક્ષણો છે. જોતી કોટિનાં મુક્તકોમાં ઉક્તિલાઘવ, ભાવ વા વિચારની ચોટ ને સુરેખતા આવે છે, પંક્તિ પંક્તિ વચ્ચે અવિભાજ્ય સંબંધ હોય છે, ભાવની, વિચારની, કંપનાની તેજસ્વિતા કે ચમત્કૃતિ હોય છે, તે અધુન ખજરદારનાં અનેક મુક્તકોમાં નથી. વળી, ઘણી વખત એક મુક્તકને ખીખા સાથે કૃત્રિમ સંબંધ હોય છે, અંગઅંગીભાવ નથી. ‘મેઘદૂત’નાં બે મુક્તકો, વાંચો અને ‘કલિકા’નાં બે મુક્તકો, વાંચો: બન્નેની તુલના કરવાથી આ વસ્તુ સ્પષ્ટ થશે. કલિદાસમાં વર્ણનનો વિકાસ છે, ખજરદાર વર્ણનવિષયની આસપાસ ગોળગોળ ફર્યા કરે છે.—

પ્રિયા કેરા હાથ શોભે કમળની ઢાંડી જેવા,
તાલ હેતા હાથે ધીમે વાયુ. ને તરંગ,
જાણે ખને ખભે એક એક ધ્રુમકેટ ઠાંગી
રમનીની દેવી ચાલે લટકતે અંગ;

પ્રિયાની : કરાંશુભિની : કામળતા કેળી ભરે
ચબેલી : પેતાની : પાંચ : પાંખડીમાં : પ્રાણ;
એ.શુ. કામદેવ કેરો - મૃદુ : મુખમડી ભાથો
બધોને : બતાવે એનાં સિદ્ધ : પંચખાણ ? (ખંડ ૪૬)

પ્રિયા કેરા હાથમાં છે કામણુ ભરેલાં ભંડાં,
મારે છે અંદરય કે કઠારી એ ન હાથ;
કેળના તુલાકુરના ગાળા જેવા સૌમ્ય પાણું
દેખતાં કે અંડતાં એ કરી દે અનોખ;
મારે છે કઠારી તેના ધા છે અતિ કારી, પણ
રૂઆની એ રાકે : પસવારી ફરી સઘ;
રે, એ રતિ કેરા કટિબંધ જેવા વીરાધને
પરે,મારે, મળે તો શી યશે મારી અત્યંત (ખંડ ૪૭)

અરોહની વેશી કરો કુળાંકુળાં પદ્મલે શી
પ્રિયાની હૃદયેથી અતિ કામંગ નજીય;
ગુલાબી આંકારો પરે સુર્યારતની રેખા જેવી
તેની એની હૃદયેમાં રેખાઓ તણાયે;
ફૂંધ જેવી ગોરી ગોરી ત્વચા છે, એ હાથ કેરી,
તેની નીચે આસમાની કિરણોની ભાત;
નહિ દ્રાક્ષ જેવી પારંદર્યક આ ત્વચા નીચે
દ્રાક્ષારસ : સરિ હિમ વહે દિનરાત.

તાછ તાછ હૃદે ભરી ગુલાબની પાંદડીઓ
ખાત્રી રહે પ્રિયા કેરી અંશુભિઓમાં ય
પાંદડીમાં ખૂમીને સુખાદ્ય બત ઝાડે તે તો
પ્રિયા કેરી અંશુભિમાં તાછ રહે સદાય;
સૌન્દર્યનાં સ્થાન દરો વિશ્વમાં અનેક, પણ
મનુષ્યની આંખો જેને જોય તે ખૂમાય;
પ્રિયા કેરી અંશુભિમાં ગુલાબની પાંદડીએ
ગેયું ને સૌન્દર્ય તે તો કદી ન વિચાય.

ભાવ લાક્ષણિક હોય છે ત્યારે પણ અભિવ્યક્તિની સંપૂર્ણ કુચિરતા
નથી લાગતી. ખજારદોરનાં શુક્રાકોમાં નીચેનાં રમણીય છે.

પ્રિયા, આજે આપણી આ પ્રેમની અનંત ધડી
પ્રભુ પણ જોવી રહેા " અનંત લંબાઈ;
ક્રિટિકેટિ જ્યોતિ તારે અંતરે છવાઈ જાડી,
તેને જોતાં જુલુ આજે વિશ્વની વડાઈ;
અધારાની દોરી એવી અણુમાં સમાઈ જશું,
કે એ દોરી છોડી તેને "કરશું" વિરાટ;
પ્રેમમાં સમાય તેજ પ્રભુમાં સમાય, પ્રિયા
પ્રભુમાં સમાય તેજ ખરી વિશ્વવાટ.

આવ, મદમાતી મારી રંગમાં રેલાતી ઉધા!
શુકંતારો અધારે આ લટકે છે બોધમ;
આજે મારી આંખમાં આ તેજ તારાં આંખું નવાં,
સૂર્ય શી જગાડું મહાજ્યોતિ રોમ રોમ;
આવ, લેહેરાતી નભસાગરે હેલાતી ઉધા!
તારલાઓ જોતા તને જોય નિજ આંખ;
જોતો જોતો તને તારે હૈયે સરી નહ અતે
જાડી નહ છુપો હું સમાઈ તારી પાંખ.

ખખરદારનું પ્રણયલાવોનું આલેખન

'કલિકા'નો નિરૂપણવિષય પ્રણય છે. પ્રેમના અનેક ભાવો નાયકે
ગાયા છે. અને એમાં એ આપણી સમક્ષ પ્રણયી, કવિ, દ્વિસક્ષ ને દિવાનો
એમ ચતુર્વિધ સ્વરૂપે ઉપસ્થિત થાય છે પોતાની સ્મરણશક્તિનો પૂરતો
ઉપયોગ એણે કર્યો છે. "Love in the Valley"ના નાયકના ભાવો
ઉછીના લઈ આવ્યો છે એ જાદ કરીએ તોપણ એના ભાવોમાં સમ્યક્
નથી અનુભવાતી. વિજ્ઞાસ, મરતી, તૃપ્તિ, ઝંખના, ઉપબોગ, બંધન,
પ્રભોધ, વિજય આદિના અનેક ભાવો ગાયા છે ને છતાં આ લાંબા કાવ્યમાં
અનુવિધિત પ્રાચીન મુદ્રા ભાવોમાં આપણે કંઈ વસી નહય એવા તો શોધ
જ છે. એમાં કશી સુકુમારતા, આદ્રતા, ભવ્યતા નથી. એમાં કશો ચમત્કાર,
આકર્ષકતા, નવીનતા નથી. એમાં બાલિયતા અને તેથી હાસ્યાસ્પદતા
પણ જણાય છે. પ્રેમની રચના એમાં દેખાય છે. આધ્યા-
ત્મિક પ્રેમની વાતમાં પણ કશી સંગતિ નથી દેખાતી. હમણાં રચ્ય
પ્રેમનું તો ખીજ ધડીએ આધ્યાત્મિક પ્રેમનું ગાન એ ગાય છે. રચ્યમાંથી

મુદ્દમ પ્રેમમાં સ્વાભાવિક પરિણતિ, જે પ્રતીતિ ઉપજાવે તે, આ કથાનકમાં નથી. એમાં સર્વગ્રાહી તત્ત્વ નથી. 'મેઘદૂત', વાંચતાં એના નાયક સાથે કલ્પનામાં આપણે એક યર્ષા-જર્ષાએ છીએ. એની લાગણીઓ આપણી લાગણીઓ અને છે; 'કલિકા'ના નાયક માટે આવો ભાવ નથી થતો એટલું નહિ, ઉલટું, એની ઠેકડી કરવાનું આપણને મન થાય છે. પોતાની કથા પ્રણયીઓમાં પ્રિય અને, અમર અને, પ્રેમનો કોશ અને એ આ નાયકને લલાટે નથી લખાયું; એ તો, કોઈ રામિયો-રૂલિયેટ, કોઈ લોરે-એ-હસાએલા, કોઈ દુષ્યન્ત-શકુન્તલાના ભાગ્યમાં છે.

કલિકાની ભાષા, પંદાવેલિ

પ્રણયભાવોનો આપણે વિચાર કર્યો. હવે એ ભાવો જે ભાષામાં, પદાવલિમાં વ્યક્ત થયા છે તે આપણે જોઈએ.

એકંદરે 'કલિકા'ની ભાષા કવિતોચિત નથી. એ શિષ્ટ અને ભાવાનુકૂળ નથી. એમાં ડોળધાતુ કેન્દ્રિય તત્ત્વ વારંવાર પ્રવેશે છે. અડવા, કિલ્લ, રુક્ષ, તરંજુગિયા, શિથિલ, આમ્ય-ભાંયાંપ્રયોગો સ્થળે સ્થળે જણાય છે. નીચેનાં ઉદાહરણોમાંની સંસ્તી પંદાવેલિ કવિનાને પોષક નથી. પ્રણય વિષયને ઉચિત સુસ્વનતાની, લાવણ્યની, કે ગાંધુર્વની અપેક્ષા 'કલિકા'માં સંતોષાતી નથી.

દિવસનાં બારણાંને ઢાંકી અંત્યે સંખ્યાએ ત્યાં
સૂર્યતણુ તાણું તેને લગાડયું વચેટ;
પૂર્વે યજી રજની ત્યાં આવતી અપારે દેખી
ખોલી તાણું તેણે તેને નાખી દીધું હુક;
રજની ને દિવસે ત્યાં મન્યાં-અમે અંતિ મોડાં,
દિવસે ત્યાં હૈયું ચીરી દાખ્યો નિજ હાલ;
રજની એ દેખી રડે રૂપેરી આંસુની ધારે
પ્રિયા, અયો કાંઈ પછો રડયામાં શો માણ?

સૂર્ય છે કે સિંધુ ઉરે આંદરણી રાતે ન્યારે
ફીણફીણ થતાં મોજાં ફૂંધે સાં હૃદય,
આવે પરપોષ્ય તેની ઉપર ત્યાં નાયકાને
પરીઓ પધારે અતિ હળુહળુ પાય;

હળું હળું પાયે એવી મંડુમંડુ ચાલે 'નાચી,
કૂટે નહિ એક પરપોટાની ચે 'ખાસ:
પ્રિયા મારી ચાલે ત્યારે ફૂલે વાણુ, હાલે 'નભે,
એવી કુંળી એવી મંજુ, એવી મૃદુ સાલ!

આશા કહે જોની હું આ 'જાંચે' વ્યોમવૃક્ષે ચંદુ,
ભાગ્ય કહે જોની 'હું' તો 'પરધુ' 'હું' આ ભોંય;
ધર્મ કહે જોની હું આ ધરાને દોડાવું 'સીધી,
કર્મ કહે જોની મને કુટે - સર્વ 'કાચ;
પ્રેમ કહે જોની હું આ સ્વપ્નેના રચાવું 'મહેલો,
વિધિ કહે જોની હું આ ભાંગ્યે 'હાંદલે' ખાલ:
પ્રિયા, એવા વિશ્વ વિષે મળે નહિ મેળ સૌતા,
એક તારે હૈયે, રહું 'જાન' હું 'જા' ગાલ.

પ્રિયતું વદન નભે રતનું 'સદન' 'મોંધું':
હીરા બાંધ્યાં પાનાં આંખે રમી હસે 'ધન્ય;
માણિકની દાળડીમાં મોતીડાં મટેલાં 'હાથાં
મુખથી ડોકાવી શોભા ખતાવે 'અનન્ય;
અર્ધપારદર્શી શનિતાર ગાલે વાડ કરે,
લલ્લાટે અકીક કાળાં તાકી રહે 'તીર;
જોડે પરવાળાં મુખદ્વારે ચોખીજાન જાલે,
એનાં પદ ચુંબીચુંબી મનાવું 'અધીર.

એકંદરે, ખગરદારની પદાવલિ વિપુલ ગણી 'ન' શકાય. એમની
શબ્દપસંદગીમાં સૂક્ષ્મ સુરુચિ પણ જણાતી નથી. શબ્દના વાતાવરણનો,
સામર્થ્યનો, એની સંવાદિતાનો, માધુર્યનો, સુક્રમારતાનો પૂરો ખ્યાલ
રાખીને કવિ લખતા હોય એમ લાગતું નથી. આ શબ્દો ઉર્મિરૂપે ધણે
રચળે થતા નથી. તેથી છંદના ચોક્કામાં બહુ પ્રયત્ને, જેમ તેમ કરીને
ગોઠવાઈ જાય છે; એક વખત આપણે ગાડીઓમાં ગોઠવાતા હતા તેમ!
રચળે રચળે પ્રાસ મેળવવા માટે શબ્દોની પસંદગી અર્થને ભંગ પણ
મર્ધ છે તેથી કૃત્રિમતા આવી છે.

‘કલિકા’માં પ્રતિરૂપો

‘કલિકા’માં પ્રતિરૂપો એના કાવ્યશૃંગારી નહિ એટલાં એની

સંખ્યાથી ધ્યાન એ એ છે. આ પ્રતિરૂપો મોટા ભાગે કવિ પ્રકૃતિમાંથી લે છે. એકના એક પ્રકૃતિવિષયોમાંથી વારંવાર પ્રતિરૂપો 'કલિકા'માં દેખાય છે તેથી એકવિધતા આવે છે, કૃત્રિમતા પણ આવે છે. વળી પ્રકૃતિ ઉપરાંત ગણિત, ભૂમિતિ, ભૂગોળ પણ એનાં ઉદ્દેશવર્યાન હોય છે. આ પ્રતિરૂપોનો મોટો દોષ એ છે કે એ ઊર્મિપ્રાણિત થતાં નથી. ખીછ રીતે કહીએ તો આ પ્રતિરૂપો કવિની ઉત્કટ ઊર્મિનો અંશ નથી અમુક ભાવોનો અવિભાજ્ય અંશ બન્યા વિના માત્ર એ ભાવોને સદષ્ટાન્ત કરવાને, અમુક પરિસ્થિતિને સ્પષ્ટતર કરવાને તે આવે છે. એની અપીલ પ્રત્યક્ષ કરતાં બૌદ્ધિક કે પરાક્ષ વધારે છે.

આલી નતી રજનીના કેશમાંથી ખરી પડી
કિતિજના આંગણમાં ચંદ્ર પડ્યો હોય,
પ્રિયાકેરી ચણીમાંથી ખરીને પડેલું એવું
મોઝરાનું કૂલ દેખી મન મારું મોલ;
મોઝરાનું કૂલ એવું સુંઘતાં હું રવખે સડું—
કૂલમાંથી કેશ, અને કેશમાંથી શીશ,
શીશમાંથી મન, અને મનમાંથી આત્મા-એમ
નડે પાછો નંગલ ને નજતનો ઈશ.

કૂલમાંથી કેશ અને કેશમાંથી શીશ તરફ મનની તે ગતિ બુદ્ધિની છે; ઇન્દ્રિયની નથી.

કવિની થોડી ઉત્પ્રેક્ષાઓ કેટલી અનાકર્ષક, સામાન્ય, હારવારપદ ને દૂરાકૃષ્ટ છે તે જુઓ:

પ્રિયાતણી સાડીનો હું સુલ્લું સસણાટ તે તો
નલે તસવારખાજી એવાવે છે પ્રેમ;
અમુક એ જોતાં હું અંબઈ હરી નડે દારી,
કે આ સામે ધરી ત્યાં કપાઈ નડે એમ ?
ધરી ત્યાં કપાઈ એના ચરણનો પાસે પડું,
નય આરખાર મારું દેય ત્યાં ધવાઈ
પ્રિયાતણી સાડીનો હું સુલ્લું સસણાટ ત્યારે
વાગે મારે દેયે નલે યુદ્ધસરણાઈ.

પ્રિયાકેરુ હાસ્ય એક વેળા પણ જોયું, કદી ?
કમળ ને ગુલનાં ત્યાં વન લેહેરાય;
પ્રિયાકેરુ હાસ્ય એક વેળા પણ સુણ્યું કદી ?
પંચધાતુ ઘંટડીના સૂર ત્યાં વેરાય :
પ્રિયાકેરુ હાસ્ય એક વેળા જોયું સુણ્યું સાથે ?
એ તો જાણે દારૂખાનું જીડે કાં ઝમ્મૂલ,
અગ્નિબાણ ચઢી જાય કૂદી કડકડી નીચે
વર્ષાવે અનેકરંગી તેજકેરાં ફૂલ !

પ્રિયા જ્યારે હસે ત્યારે જાણે ગુલકળી ફાટી
રહે પથરાઈ તેની પાંદડી ચાપાસ;
ખુલખુલ જોવી એની આંખો ચમકીને સાથે;
પાંખો ફફટાવતી લે ગુલની સુવાસ;
પણ પ્રિયા રોય ત્યારે સૌન્દર્ય અમોઘ વાધે,
તેથી એને ખીજવણું જાડું લાગે પૂર :
આંખો ફેરી છીપડીઓમાંથી ત્યાં વેરાઈ મોતી
અરખી મોતીડાં, એ જિતારી દે નૂર !

પ્રિયા મને પ્રથમ જ મળી જ્યારે ગઈ ત્યારે
ફૂલ જેવો નાખ્યો મારા અંતરે નિઃશ્વાસ :
“અરે એવા આનંદ તો આત્મારૂપ દેહ, અને,
દેહ નહીં રહે, માત્ર રહે દેહાભાસ;”
પ્રિયા મને પ્રથમ જ મળી જ્યારે ગઈ ત્યારે
તારા જેવો ખુલ્યો મારે અંતરે આનંદ :
અરે એવા શોકમાં તો સુખના સમુદ્ર જૂલો,
આનંદનાં આંસુમાં છે શોકનાં આકંઠ !”

‘કલિકા’નો છંદ

છંદ:શાસ્ત્રી યવાનો ખચરદારનો મોહ, એમની ધણી કૃતિઓને
હાનિકારક નીવડ્યો છે; ‘કલિકા’ને સવિશેષ. ‘કલિકા’ માટે ખચરદારે
મુક્તધારા, એમનો પોતાનો બનાવેલો છંદ, પસંદ કર્યો છે. પ્રતિભાશાળી
કવિ પોતાની કલાની સચોટ અભિવ્યક્તિ માટે પોતાની પ્રતિભાને
અલ્પકૂળ એવાં નવાં રૂપો ઘડે, નવાં આયોજનો રચે. નવા છંદ બનાવે,

જૂના છંદોમાં ફેરફાર કરે, નવાં મિશ્રણો કરે, તેની સામે ભાગ્યે કોઈ ને વધી હોઈ શકે, બિલકુલ એ તો આવકારપાત્ર છે. અલબત્ત, કવિએ જે વાહન પસંદ કર્યું—પ્રચલિત કે ઉપગમેલું—તે એનાં સંવેદનની અભિવ્યક્તિ માટે સમુચિત છે કે નહિ તે તંપાસવાનો વાંચકનો અધિકાર છે ખરો. દરેક મહાન કવિ પોતાની પ્રેરણાને અનુકૂળ વાહન પસંદ કરી લે છે વા નવાં ઉપગમે છે. નાનાલાલનું અપદ્યાગદ્ય એનું સારું દૃષ્ટાન્ત છે. નાનાલાલને પોતાની પ્રતિભાની અભિવ્યક્તિ માટે પ્રચલિત વાહનો અનુકૂળ નહિ લાગ્યાં એટલે એમણે અપદ્યાગદ્યમાં અભિવ્યક્તિ શોધી. આ અપદ્યાગદ્ય એ છંદ ભિન્ન ન હોય પણ આપણે એમ નહિ કહીએ કે 'નાનાલાલે' અપદ્યાગદ્ય કરતાં બીજું કોઈ વાહન પસંદ કર્યું હોત તો વધારે સારું. આ વાહન એમની પ્રતિભાને અનુકૂળ હતું એવી આપણી લાગણી યાદ છે. ખખરદારના મુક્તધારા સંબંધી આપણો અનુભવ ભિન્ન છે. મુક્તધારાના ઉદ્ભવમાં ને પસંદગીમાં કંઈક સ્થૂલ હકીકત છે. છંદશાસ્ત્રી યાના મોહ ઉપરાંત એક બીજું કારણ મને સમજાય છે તે એ કે કવિને એવો છંદ જોઈતો હતો જેમાં મેરિડિયની કવિતાનું ભાષાન્તર સરળ રીતે યાય, એની અસર સહેલાઈથી પદ્યમાં ઝિલાય.

પણ એમાં એ કેટલે અંશે સફળ થયા છે? આ છંદ આપણી અંદરમેળ કે માત્રામેળ પદ્ધતિનો નથી; એ તો અંગ્રેજી પ્રયત્નના (Stress) સિદ્ધાન્ત ઉપર રચાયેલો છે. ગુજરાતીમાં અંગ્રેજીના પ્રકારનો પ્રયત્ન છે જ નહિ અને ખખરદારે એને પાયામાં સ્વીકારીને આ છંદની રચના કરી છે એ એની પ્રથમ ગંભીર ખામી છે. ભાષાના ઉચ્ચારણનું તાત્ત્વિક સ્વરૂપ તો દરેક છંદરચનામાં જળવાયું જ જોઈએ. આપણો વિવેચક આ ખામી પરત્વે આગ્રહ સેવે છે છતાં એ તરફ ઉપેક્ષા ગંભીર લયો ગુજરાતીમાં ઉતારતા આપણા કવિઓ, રેડીઓ પર અને બીજે સીને માટે ગીતો, રાસ, લોકગીતો ગાતા ગાયકો, મુશાવરાના મઝલકારો એવે છે એ હકીકત કેટલી ખેદજનક છે! અરુ. મુક્તધારામાં મધુર એવતા નથી. સાહિત્ય (Grace) વિનાનો આ છંદ પ્રેમવિધયને અનુકૂળ નથી. 'કલિકા'ની સંપૂર્ણ નિષ્ફળતા માટે અમુક અંશે આ છંદ પણ જવાબદાર

છે. જિમ્મી, બાવ, તરંગનું રસાયણ તેમાં ધણી વખત થતું નથી પણ થાય છે. ત્યારે 'ય આ' કવિએ પસંદ કરેલા વાક્યનમાં ગરાબર ઢગાતું નથી. ખબરદારમાં મુકેલધારા, ખનિત, 'મહાછંદ' આદિ છંદો સ્વરભાર પદ્ધતિ અનુસાર રચાયેલા હોવાથી ને તેથી ગુજરાતી ભાષાની કિમ્બારણી. ખાસિયતને પ્રતિકૂળ હોવાથી ભવિષ્યનો છંદ:શાસ્ત્રનો ઇતિહાસકાર એને અવસ્થા વળોડી કાઢશે.

'કલિકા'માં અપહરણ

'કલિકા'ના વાચન દરમિયાન જ એની સપૂર્ણ મૌલિકતા, સંબંધી શંકા ઊપજે છે. સ્થળે સ્થળે એની તરબુમિયા ભાષા, એના અડવા, ભવો ને પ્રતિક્રોધને આ બધાથી ઊપજતું અડવું, કવચિત્ અવાસ્તવિક વાતાવરણ આપતી કૃતિ ઉપર ખીજા કોઈ કવિના ભારોભાર નજીની પ્રતીતિ કરાવી દે છે. આ અજીવનીકાર કંઈક છુપાવીને ને જાણે નહીં કે 'કલિકા'ની પ્રસ્તાવનામાં કવિએ ક્યો છે.

આ કાવ્યમાં ઈંગ્લેન્ડ, અમેરિકા, યુરોપ, હિંદ આદિ દેશોની અનેક ભાષા-માંનાં કાવ્યોનાં અનુસરણ, અનુકૃતિ કે અનુવાદ રસિક વાંચકને ખુબી ડેકાણે-જડી આવશે. એ સર્વ યોગ્ય સ્થળે અને યોગ્ય કાળે આ કાવ્યની રચનામાં જેમ જેમ સ્ફુરતા જ્યાં તેમ તેમ કરા પછી સકેલ વચર તેઓને રચનામાં સ્થાન આપ્યું છે. એ લખાતી વેળા મૂળ કાવ્યો મારી પારે 'દનાં નહીં.' એટલે માત્ર રમણમાં તેઓની જોડણી છાયા દત્તી અને તેઓના જોડણી સંસ્કાર પડેલા હતા, તેટલું પતિછવન આદી ઉદ્ભવવા પામ્યું છે. x x

પ્રથમથી જ એ સ્પષ્ટ કરી દેવાની જરૂર છે કે 'કલિકા'માં ગેરિ-ડેવની માત્ર સમજ કે અજાન અસર નહિ પણ સ્થળે સ્થળે એનાં જુદાં જુદાં કાવ્યોનાં ખડોતું અક્ષરશઃ ભાષાન્તર પુરતક સામે રાખીને થયું છે. Love in the Valleyના ગીતોના ખડો સાથે 'કલિકા'ના આ ખડો સરખાવતાં આ વિધાનની પ્રતીતિ થશે:

Shy as the squirrel and wayward as the swallow
Swift as the swallow along the river's light
Circling the surface to meet his mirrored wings
Fleeter she seems in her stay than in her flight.

Shy as the squirrel that leaps among the pine-tops,
Wayward as the swallow over head at set of sun,
She whom I love is hard to catch and conquer;
Hard, but O the glory of the winning were she won!

હરિણી શી બીરુ, કાઠી માડી જેવી વેગવતી
વાયુ જેવી ચપલ ને સદાની અખંધ;
રહેજે શિર ઢાળે બની સદાજીવન અખંધી શી,
રહેજે તાળી પાડી કરે પ્રેમચક્ષુ અંધ;
હરિણી શી બીરુ, હા, ને નજરો કદાવી નય,
વાયુ, શી અખંધ, ને ધ્રુમાવે નગચરો
ફરે છે પ્રિયા એવી બાંધવા કે છતવાને
ફરે છે જતાં જતી તો રંગ શો રે રંગ

(૧૦૯)

All the girls are out with their baskets for the primrose;
Up lanes, woods through, they troop in joyful bands.
My sweet lady: she knows not why, but now she loiters.
Eyes the bent anemones, and hangs her hands.
Such a look will tell that the violets are peeping,
Coming the rose: and unaware a cry
Springs in her bosom for colours and for colour,
Covert and the nightingale: she knows not why.

શેરીકેરી કન્યાઓ સૌ વાડીમાં જવાને આવી,
ફણકેતી મેનાઓની ટોળી નજીકે હોય;
માઠી મારી દોરે સોને: નજીકે નહીં શાને કાળે;
હરિણી શી ચપલ ને બીરુ બીરુ નેય;
બીરુ બીરુ નેય, નજીકે આવે કો દિગંતમાંથી,
ફૂટે એને અંતરે કો અણસુવરો સાદ;
આંખો ને વાચરા ને મંજરી ને કાંઈક ને—
નજીકે નહીં શાને કાળ આવે એવા નાદ.

(૧૧૩)

Heartless she is as the shadow in the meadows
Flying to the hills on a blue and breezy noon.

No, she is athirst and drinking up her wonder;
Earth to her is young as the slip of the new moon
Deals she an unkindness, 'tis but her rapid measure
Even as in a dance; and her smile can heal no less
Like the swinging May-Cloud that pelts the flowers
with hail-stones
Off a sunny border, she was made to bruise and bless.

બળતે બપોરે એક વાદળની છાયા જેવી
ઊડી નય દૂર, તેવી છે એ દયાહીન;
હોડી નય બધી દુનિયાનું તેજ પીવા,
બીજાંદ્ર જેવી એની ધરા છે નવીન;
ધાવણના ઓમ જેવી ધડી રીઝે ધડી ખીન્ને,
નણે માથે ઉર એણે ઢીંગણી છે લીધ;
જેવી હોય, તેવી, તોય ઉર માથે બાંધી નાસે
મારવા ને તારવા છે દેવે એને ક્રીધ.

(૧૧૦)

આમ, આપણા આ કવિએ 'કલિકા'માં આ અનુવાદો ગોઠવી દીધા છે અને બીજાના માસને પોતાનો કરીને ખપાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. એક કાવ્યનાં વા જુદાં જુદાં કાવ્યોના ખંડનું ભાષાન્તર જુદે જુદે સ્થળે ગોઠવવાથી ભાવનું સાતસ, ભાવની એકતા ક્યાંથી આવે? કવિએ આ અપહરણોનો સ્વીકાર નથી કર્યો.

બીજા કવિઓના પોતાના ઉપરના ઝણુનો સ્વીકાર આપણા બીજા કેટલાક કવિઓએ કર્યો છે એ એમની પ્રમાણિકતા નિખાલસતા સ્પષ્ટપણે પુરવાર કરે છે. કૃતિની રચના વેળાએ 'કેઈ' કવિની અસંપ્રતાત અને રચના પછી અનુભવેલી અસર નરસિંહરાવ જેવાં એમનાં કાવ્યોમાં પુથીથી સ્વીકારે છે. ખજરદાર એવાં ઝણુસ્વીકાર કરવાનું બાજુએ મૂકી બીજા કવિઓની "અસંપ્રતાત અસર હેઠળ લખાયેલી અને તેથી મૌલિક" *કૃતિઓને કેવી રીતે મૂલ્યવતી એને માટે સહુદયોને ઉત્સાહી માર્ગદર્શન કયું છે!

● ખજરદારનો મૌલિકતાનો ખ્યાલ બહુ ભ્રામક અને ખોટો છે એ પ્રો. વિશ્વપ્રસાદ ત્રિવેદીએ એમના "આત્માના ઉદ્ગારોથી" વિચિત્ર નહીં" એ મથાળા હેઠળના તલસ્પર્શી લેખમાં બહુ સચ્ચેટપણે બતાવ્યું છે.

ખરદારના આ અનુવાદો, અનુવદો તરીકે પણ સારા નથી. એમાં મૂળની કશી ખૂચી-ઘણી, ભાષાની, પદાવલિની, ભાવની, અભિવ્યક્તિની - જીતરી નથી; જિજ્ઞાસુ, મૂળ કૃતિના સૌંદર્યને વિરૂધ્ધ તો બતાવી દીધું છે. ગદ્યના-કેટલેક સ્થળે તો ખરાબ ગદ્યના-ટૂકડા ખરદારે બાજુ પ્રવત્નપૂર્વક પોતાના બનાવેલા મુક્તાધારા હંદમાં ગોઠવ્યા છે.

આ ઉપરથી એક ખીજી વાત પણ સમજાય છે કે મેરિડિયની પ્રતિભાને યુજરાતીમાં ઉતારવાને ખરદારની કવિત્વશક્તિ પૂરતી નથી. અનુકરણ, અનુવાદ, અને અપકરણ માટે ખીજે કોઈ કવિ એમણે શોધવો જોઈતો હતો. ઠીક મેરિડિયની વિશિષ્ટતા તો બાજુએ રહી, કેટલેક સ્થળે તો એની પોતાની કેટલીક ખામીઓ અને કમળી વધીને ખરદારને હાથે 'કલિકા'માં જીતરી છે.

ખરદારની કવિતાશૈલીનાં કેટલાંક વ્યાવર્તક લક્ષણો

ખરદારની કવિતાશૈલીનું તરત ધ્યાન ખેંચે એવું લક્ષણ છે સરળતા. પણ આ સરળતા ઉપર આપણે અણુપટ્ટો લાગ ને મૂકીએ. ખરદારમાં આ સરળતા કવિત્વ જ સંસ્કૃત આકાંક્ષારિકોના પ્રસાદગુણની ઠાટિએ પહોંચે છે. 'કલિકા'માં સરળતા યુક્ત કરતાં દોષ વધારે બને છે; સરળતા એ સામાન્યતા અને છુટ્ટતામાં સરી પડે છે.

આ સરળતા લાવવાના સમાન પ્રવત્નમાંથી ખરદારની શૈલીને ખીજે-દોષ ઉદ્ભવે છે-પથરાટ અથવા વિફોર્ણતા. એક બાજુ કોકાર ઠાંસીઠાંસીને કવિત્વ તો કવિતા ન બીકી થકે એટલો બધો અર્થ પોતાનાં કાવ્યોમાં ભરે છે; ખરદાર ખીજી બાજુ સંક્ષિપ્તતાની ઉપેક્ષા સેવે છે. આ પથરાટ એમની બધી જ કૃતિઓનું-‘દર્શનિકા’ જેવી સારી કૃતિનું પણ-લક્ષણ થઈ ગયું છે. આ પથરાટને લીધે તેમ કવિત્વમય અભિવ્યક્તિના અભાવને લીધે ‘કલિકા’માંનાં કેટલાંક સારાં પ્રણયમુક્તકોમાં પણ ચોટ નથી આવતી.

ત્રીજું લક્ષણ તે ચિત્રાત્મકતાનો અભાવ. ચિત્રસંદર્ભ એ સાચી પ્રતિભાનું જ લક્ષણ છે. પણ એ તો મેરિડિયમાં નથી ને મેરિડિયના અનુકરણકારમાં પણ નથી. જુદાં જુદાં પ્રતિરોપોની તરંગમાલા-મેટે

ભાગે બુદ્ધિને ને કવચિત્ જ હૃદયને સ્પર્શતી—આમાં છે પણ ચિત્રાત્મકતા દહેવાય, સમગ્ર ચિત્રનો આંદલાદ જેમાંથી પ્રાપ્ત થાય એવા ચિત્રસર્જન કરતાં આ હારમાળા જિનન પ્રકારની છે. કીટસ, હાકેર, સુન્દરમ્ એક પ્રતિરૂપના ઉપયોગથી, વા બાપા વિચારને લયની શક્તિથી કેવું દન્દ્રિયગ્રાહ્ય સમગ્ર ચિત્ર ખડું કરે છે।

ખજરદારની શૈલીમાં બળ નથી તેનું સૂચન ઉપર યર્ષ ગયું છે. લયની, છંદની, ભાષાની, વિચાર વા ભાવની શક્તિ—અને આ શક્તિ પ્રતિભાશાળી કવિઓમાં હોય છે—તે ખજરદારમાં નથી. ‘કલિકા’માં દેખાતી પ્રવાહિતા પદની પ્રવાહિતા છે, અર્થની કે ભાવની પ્રવાહિતા કે ગતિ નથી.

નીરસ પુનરુક્તિ એ ખજરદારની શૈલીનો મોટો દોષ છે. કલામંય પુનરુક્તિનો ઉપયોગ આપણે ટેનિસનની, કાન્તની કવિતામાં જોઈએ છીએ. ખજરદારની કવિતામાં પુનરુક્તિ પથરાટ કરવની આદતમાંથી ઉદ્ભવે છે ને શબ્દાણુના લાવવા સિવાય બીજી કશી ગરજ સારતી નથી. નાનાલાલના શબ્દવૈભવમાંથી ઉદ્ભવતી શબ્દાણુનાથી ખજરદારની શબ્દાણુના નિષ્પ્રકારની છે.

ખજરદાર અને અન્ય કવિઓ

ખજરદારની કવિતાશૈલીનો વિચાર કરતાં એમનાં સમકાલીન કવિ હાકેર સાથે એમની તુલના ઉપર યર્ષ ગઈ છે. બીજા યોગ સમકાલીનો સાથે પણ એમની તુલના અહીં સંક્ષેપમાં કરી લઈએ. બળવંતરાયમાં અર્થઘનતા કવચિત્ દુર્બોધતાની કક્ષાએ પહોંચે છે; વિચારનું તત્ત્વ જિમ્નિ-તત્ત્વ કરતાં એમની કવિતામાં વિશેષ પ્રત્યક્ષ થાય છે, પણ જિમ્ની કવિતાનાં સુલક્ષણો—સુરપષ્ટતા, તેજોમયતા, દન્દ્રિયગ્રાહ્યતા—એમનામાં સુપ્રમાણ્યમાં છે. નરસિંહરાવમાં ભાવનો આવેગ જોઈએ તે કરતાં ઘણો ઓછો છે, પણ તેમના ભાવની સમ્યાપ્ત વિશે કદી શંકા ઊપજતી નથી, ભાવનિરૂપણમાં એમની કલાસમગ્ર ખજરદાર કરતાં વિશેષ જિમ્ની ઠાટિની છે; ગુજરાતી ભાષાનું તાર્કિક સ્વરૂપ અને માધુર્ય એમની કવિતામાં બરોબર જિતે છે. બોટાદકરમાં ભાવવિધિ ઓછું છે છતાં જે આવે એમણે ગાવા છે તેમાં મૌલિકતા અને આવેગ ખજરદાર કરતાં વધારે છે. કલાપીમાં કસમ

ઓછો છે, પણ જિમ્મિની ઉત્કટતા ને સમ્યક્ધર્મી, તેમ જ સાચા પ્રસાદથી એ ખામી ઓછી અનુભવાય છે. પરંતુ ખખરદારની કવિતામાં જિમ્મિની ઉત્કટતા ને સંવેદનની સમ્યક્ ઘણી વખત અનુભવાતી નથી; આત્મસાત્ નહિ કરેલાં પરકીય ભાવો પદ્યની હથોટીને લીધે ખખરદાર પોતાનાં કાવ્યોમાં જોડી દે છે. કવિ તો પ્રેરણાના ઘોઘાની વાતો કરે છે પણ સર્જક ને ભાવકનો અનિવાર્ય સંબંધ આપણે સ્વીકારીએ. કવિના સંવેદનની ઉત્કટતા ને સમ્યક્ધર્મની શંકા ન ઉઠાવીએ તો પણ કૃતિના વાચકને એ સંવેદન નથી અનુભવાતું એ વાચકોની ક્ષરિયાદ ઠારે મૂકવા જેવી તો નથી. એમની કવિતાને પરિમાર્જનનો નહિવંત લાભ મળ્યો છે. પોતાની સામાન્ય કવિત્વશક્તિને વક્ષદાર રહીને કવિ કાવ્યો સર્જે છે ત્યારે પણ એમાં ભાવાળી, પદોત્સાહિની, અભિવ્યક્તિની, ઘાટની ખામીઓ તરત આંગળા ચીંધાય એવી આવે છે. સંપૂર્ણ કહેવાય એવાં એમનાં કાવ્યો ગુણવત્તામાં અને વિપુલતામાં એમના સમકાલીન કવિઓ-નરસિંહરાવ, હાકાર, કલાપી-કરતાં ઓછાં છે. નાનાલાલ સાથે એમની તુલના સમજીને નથી કરી; જો કે ખખરદારના યુવાન કવિમંડલો એમને નાનાલાલથી ઉચ્ચતર સ્થાન અર્પવાનો, અરે, કેટલાક તો છેલ્લાં સો વર્ષના સર્વશ્રેષ્ઠ કવિ તરીકે સ્થાપવાનો પ્રયાસ કરે છે. ખખરદાર સાથે તો શું, નરસિંહરાવ, હાકાર, કલાપી, બોટાદકર અને કાન્ત સાથે નાનાલાલની તુલના કરવાથી કશું નવું તારતમ્ય નીકળે એમ નથી. નાનાલાલની પ્રતિમા જ વિલક્ષણ છે. એની કલ્પનાસમૃદ્ધિ, એની રંગપ્રિયતા, એનું લયમાધુર્ય, એના ભાવોનું વૈવિધ્ય, ભવ્યતા, સુકુમારતા; એની અપ્રતિમ જિમ્મિકતા (lyricism), એનું ભવ્ય સર્વશ્રાદ્ધી જીવનદર્શન, જિમ્મિ કલ્પનો ને ચિંતનનો સંવાદી મનોહર સુયોગ; બાંપાની સુસ્વનતા ને લાવણ્ય; લયનું, પદોત્સાહનું કોઈ વખત તો જાદુઈ કહેવાય એવું આકર્ષણ; પદ્યનું ને વિચારનું બળ-આ બધું એમની ખરેખર વિપુલ કહેવાય એવી સર્જન-કૃતિઓમાં છે, તે એમને ઉપરના કોઈપણ કવિ કરતાં ઉચ્ચતર પદે સ્થાપે છે. ડાકરિજ જેને 'ઈમેજિનેશન' કહે છે, આપણા સંસ્કૃત આલોકારિકો જેને "નવનવોન્મેષશક્તિની પ્રજા પ્રતિમા" કહે છે તેવી રૂપનિર્માણશક્તિ નાનાલાલ જેટલી ઉપરના અન્ય કોઈ કવિમાં નથી.

ઈન્દ્રના આશ્રયે^૧

: ૧ :

સાં જ પડવા આવી હતી.

સરસ્વતીને તીરે આર્યોના એક જનપદમાં ઘેર ઘેર અગ્નિદેવને સાંધ્ય અર્ધ્ય આપવાની તૈયારી ચાલતી હતી. દિવસભરના તાપથી કંટાળેલા લોકો રાત પડતાં કંઈક આનંદિત જણાતા હતા.

આ વંશે ઉનાળો થકુ લાગેો ચાલ્યો કેમ કે વરસાદ અકારણ મોઠું કરતો હતો. લોકોએ મંત્રોચ્ચાર કર્યા; કાળાં વજ્ર પહેરી કાળા રંગના પ્રાણીઓનાં જલ્દિદાન આપ્યાં; નાનાં આંટવાંને પાણીમાં ભોળાંને જમીન પર છંટકાવ કર્યો. તો યે પર્યાવૃત્તી પધરામણી ન થઈ. આખરે, જનપદના મુખીએ એક યામશે પેટું અને કૂતરું લાગ્યા વાળ વડે બાંધ્યાં, —આસુરીતરવને દૂર કરવાને. તો પણ વરસાદ આવવાની કરી આસા ન બંધાઈ. પ્રયત્નો કર્યા છતાં વરસાદ નહિ આવવાથી લોકોએ પોતાનું જનપદ છેડી, ત્યાં પાણીનાં પૂર પહોંચી ન શકે એવી જગ્યાએ બાંધેલી પોતાની કૂટીરોમાં જવાનું હજી વિચાર્યું જ ન હતું. કેટલાકે તો ત્યાં જવાનું ચોપ થાયું જ ન હતું.

એ જનપદના પાદરે એક ધરતી ઓસરીમાં પોતાની પત્ની અને પુત્ર સાથે વાન કરતો યુદપતિ બેઠો હતો, “વર્ષોથી અહીં રહીએ છીએ, વાસ્તોરપતિને ધરતું રક્ષણ કરવા પ્રાર્થના કરીએ છીએ. અને પૂરતાં પાણી તો અહીં મળી જતી આગમાં નથી. આ મટે આપણે આ જનપદ છોડી પેલા ટેકરા પરના પુરમાં જવું!”

૧. આ સંક્ષિપ્ત જાતનાર મારે જુઓ આ બંધનાં આરંભપૂર્વાર્થની નોંધ-તંત્રી.

“પિતાજી, પણ ઇન્દ્રની અવગણના કરવાથી એ કુદ નહિ થાય ? હમેશની માફક આ વખતે પણ આપણે પુરમાં જવું જોઈએ.”

“ઓજસ ખરું કહે છે.” પતિ માટે ઝળેલો વણતો વણતો જ માતા બોલી.

“આપણે રિવાજ તોડવો નથી.”

ઘડીબર સૌ શાંત રહ્યાં. અધુરું કમાવેલા આમડામાંથી પિતાપુત્ર બેઠે લાંબી વાઘરીઓ કાઢતા હતા. પિતાપુત્રને જોઈ બેલી સ્ત્રી આંખો નચાવતી હતી. દાદીના વાળ ઘોળા થવા છતાં પોતાનો પતિ હજુ જુવાન લાગતો હતો. આમસામામાં, સુરા પીધા પિના પણ, ગીત ગાવામાં અને વ્યાખ્યાન કરવામાં સૌને ટપી જતો. કદીએ જુગાર ખેલતો નહોતો. હજુ પૂરી અદાર શરદ પણ જણે જોઈ નથી એવો પોતાનો પુત્ર ઓજસ એના સામર્થ્ય માટે જાણીતો થયો હતો, એના રૂપાળા તંદુરસ્ત મુખને નીલામ્બર સરખી સ્વચ્છ આંખો શોભાવતી હતી. ગૌર શરીરમાં સ્નાયુઓ સ્પષ્ટ દેખાતા હતા. તેલનીતરતા એના વાળને બિમા હોળતો હતો.

લાકડાના નાના ધરનાં રસોડામાંથી એક કિશોરી બહાર આવી. ઓજસ એને જોઈ હસ્યો. એ એને વનકૂદ કહેતો. “નાની જાહેન, તારી સફાઈ ગૂંચવાને સરખટો, મેં પાણીમાં મૂકી રાખી છે. લઈ આવ ને અહીં બેસ.” મુંવાળા રેશમ જેવા એના વાળની લટોને પોતાના ખભા પર ઝૂલાવતી એ ગઈ અને સરખટો લઈ આવી. માતાની પાસે બેસી ઝડપથી કામ કરવા લાગી. કુટુંબ સુખી હતું. દરકસરિયું હતું, એટલે પોતાનાં ગત અર્થને ધીરે ધીરે ‘પાણી’ મેળવતું હતું. પૂવન એ સૌનું રક્ષણ કરતો હતો. માતાપિતા પોતાની લાવણ્યમંથી દાકરી માટે યોગ્ય વસ્ત્રો શોધેમાં હતાં પરંતુ ભરતોના વસ્ત્રકુળ સાથે દૂરનો પણ સંબંધ હોવાનો ગર્વ કરતા આ કુટુંબમાં પરજીવાને કોઈ યુવાન યોગ્ય જણાતો ન હતો.

ધરના વાડાની બહાર ગોરમ જાયે ચઢતી દેખાતી હતી. “હવે તો આયુ આવવો જોઈએ.” પેલા પૃથ્વિ પુરુષે કહ્યું. “હવે તો બૂખ પણ

લાગી છે. વરસાદ આવે તો સારું. ગિયારો આયુ ગાયો ચરાવવા જવાના
શ્રમમાંથી તો ગયે! નદી પણ ફીણુપ્રવાદ થવા લાગી છે, એટલે સામે
કિનારે રહેતા દસ્યુઓ દવે આપણી ગાયો ચોરી જવાના.”

“ના, પિતાશ! દવે તો વરસાદ આવે જ જોઈએ અને ગયે વર્ષે
દસ્યુઓએ આપણો સખત માર પાધો છેને એટલે તો અહીં આવવાને
હામ જ નહિ બીડે.”

એટલામાં તો ઓઝસના જેવો જ સમય એનો નાનો ભાઈ આયુ
આવી પહોંચ્યો: “પિતાશ, ચરાની આગુઆગુ સિંકની ગર્જના અમે
સાંભળી. સરસ એવો ચરા અમે શોધી કાઢ્યો’તો. ગાયો પણ નિરાંતે
ચરતી હતી. પણ અમારે ત્યાંથી ભાગવું પશ્યું.”

“સિંહ! ગઈ સાત દસ્યુઓ, આ વર્ષે સિંહ. મુસીખતોનો
અંત જ નહિ!”

“પિતાશ, એ તો આપણે જઈ એમને હાંકી કાઢીશું. એક-બે
સિંહનો શો હિસાબ?” ઓઝસ આનંદથી બોલી બેઠો.

“હાં, પણ ચાલો ખાઈ લો.” માતાએ કહ્યું, ને જ્યાં બેઠાં.

ઓઝસના પિતાએ અગ્નિને આદતિ આપી. દૂધની શેકેલી બાખરી
અને માખણ અને જવની સાદી બાખરી લાકડાની ચાળાઓમાં પીરસી
હતી. એટલામાં ઘેપા ગાયનું તાજું દૂધ માટીના વાસણમાં સર્જ આવી ને
લાકડાના વાડકામાં પીરસ્યું.

પિતા અને પુત્રો જમી રહ્યા પછી મા દીકરી ખાતા બેઠાં. ઓઝસ
અને આયુ શિકારીઓને બેગા કરવા નીકળ્યા.

: ૨ :

બેઉ ભાઈ ઓછ શિકારીઓને સર્જને આવ્યા. જવાને સૌ હાતુક
હતા; પરંતુ એમાંના ઠાકરે દહું સિંહનો શિકાર કર્યો નહોતો. એટલે
ઘરની બહાર ચાંદનીમાં સૌ વિચાર કરવા બેઠા. એ જળુ જંગલી પાકાને

પકડવામાં હોશિયાર હતા. એમણે ફાસાની રીત અજમાવવા સૂચવ્યું. ઓજસના પિતાએ માથું ધુણાવ્યું, “સિંહ તો એના તીણા દાંત વડે ગાળી ચાલી નાખે. ને પાડાની જમ એને શિંગડાં પથ્થુ હોતાં નથી કે નથી ફાસો સપડાઈ જાય. છતાં ફાસો લેતા તો જવું જ; સિંહ ધાયલ થયો પછી પથ્થુ કાઢે લાગે.”

“તો પછી” આપણે સૂચવ્યું, “આપણે પારધીની માફક જાળ વાપરીએ. જાળમાં સડેજ સપડાય કે તરત આપણે બાબુનો વરસાદ વરસાવવો.”

પરંતુ જાળ તૈયાર કરવા જેટલો વખત હતો નહિ અને એક કરતાં વધારે સિંહ હોય તો આ જાળ કામ ન લાગે. એટલે એ વિચાર પડતો મૂક્યો. ઓજસના પિતાની સૂચનાથી એમ તુફી કયું કે માગમાં દરેક ગામથી શિકારીઓને મદદમાં સાથે લેવા અને મશાસો સળગાવી તેમ જ જૂમરાણ મચાવી સિંહને તૈયાર કરેલા પાડાઓ તરફ નસાડવા.

“હવે જલદી કરો” એક શિકારી બોલી બિડ્યો. “આપણે સાથે ફેરો પથ્થુ લઈશું.”

“પથ્થુ” ઓજસ બોલ્યો, “ફેરો તો રીંછનો શિકાર કરવા ને ટવાયેલાં છે. એટલે સિંહના શિકારમાં ફેરો કામનાં નહિ. ફેરો ભલે ઘેર રહ્યા બોલા અને તીરક્રમેમાં લઈ આપણે બપોડીએ રસ્તે બીજા શિકારીઓને બેગા કરીએ. કદાચ કાંઈ સિંહના શિકારમાં પ્રવીણ નીકળી આવે.”

સૌ કબૂલ થયા. ચાલવા લાગ્યા એટલે ઓજસની માતા, આવી, “તમે માદગિયાં તો બૂલી જાઓ છો. એ તમારું રક્ષણ કરશે.” એણે દરેક યુવાની જમણી ભુજ પર, કંઈક મંત્ર જેવું બોલી, સાપની કાંચળા બાંધી. એટલામાં ઘોંપા એક ટોપલીમાં લાખરી અને થોડા જાત લઈ આવી પહોંચી. ઘેટાંનાં જિનની દોરીએ ગૂંથેલા પટાએ ટોંગાડેલી ચામડાની કાંચળામાં આ બાવું બેસાવ્યું. દરેકે કાંઈ કાંઈ ચામડાનો પટો બાંધ્યો હતો. તાંબાના મંજૂર ફગાવેલાં લોકો દરેકના હાથમાં હતો. માથાં

ઝોજસનાં માતાપિતાએ સૌને આશીર્વાદ આપ્યા. આપત્તિમાં એમનું રક્ષણ કરવા ઇન્દ્રને પ્રાર્થનાં કરી. માર્ગમાંથી મુસીબતોને દૂર કરવા પૂંપનત્રી અભ્યર્ચના કરી. પછી સૌ નીસયાં. નદીને કિનારે કિનારે આગળ વધ્યા. એક જનપદ વટાવી બીજા જનપદને ગોંદરે આવી પહોંચ્યા, એટલે ચોકિયાત કૂતરાઓ ખૂમ બસવા લાગ્યા. લોકો હથિયાર લઈ દોડી આવ્યા. ઝોજસે “આર્ય !” એમ ખૂમ પાડી એટલે એ જનપદના લોકોએ એમને આવકાર આપ્યો. બ્યારે એ લોકોએ ઝોજસની ટોળીના આગમનનું કારણ જાણ્યું ત્યારે તો એ-એમને મદદ કરવાને પણ તૈયાર થયા. એમનાં થોડાં દોરને પણ સિંહે મારી નાખ્યાં હતાં.

દિવસના તાપમાં ત્યાં થોડી વાર આરામ કરવા રોકાઈ, નવાં ત્રીસ જુવાનો સાથે લઈ પાછા ભિપડ્યા. એમાં લોપાશ નામનો એક જુવાન આ બાજુનો ભોમિયો હતો એણે કહ્યું કે પાસે જ ઘણી જગાએ પશુઓ પાણી પીવા આવે છે. એક બે જણ એ દરેક જગાએ તપાસ કરવા ગય. આ વખતમાં ખાડીનાએ મશાલો તૈયાર કરી નાખવી.

ઝોજસ અને આયુએ સૌથી દૂરની જગાએ જવાનું પસંદ કર્યું. પાછળથી એક સાથીદાર આવ્યો અને એમને ફાંસો આપી ગયો. બેઉ ભાઈ એ જલદી જલદી ચાલવા લાગ્યા. પણ જંગલ સડેજ ઘીચ થયું એટલે ગતિ ધીમી કરવી પડી. છેવટે ધારેલી જગાએ પહોંચ્યા એટલે હજવેથી એક ખડકનો ઢોળાવ ચઢી ગયા. “ભાઈ, અહીંથી પ્રાણીઓ ગળાં હોય એમ લાગે છે.” ઝોજસે કહ્યું. “આપણે ચૂપ થઈ તપાસ રાખીએ.”

થોડી વારમાં સળવળાટ થયો. એક કાળિયાર બહાર આવ્યો. આજુબાજુની હવાને સંધી બેઠા. ખાતરી થઈ કે કોઈ દુરમન નથી એટલે પોતાના ઢોળાને આગળ દોર્યું.

આયુએ સામેના ખડક તરફ આંગળી કરી. બે ચંજકતા અંગારા સરખી આંખો ઝોજસને બતાવી. એ મોટું પ્રાણી તદ્દન રિયર બેઠું હતું. માત્ર એની પૂંછડી એ બહુ ધીમેથી હલાવતું હતું. કોઈ હરણ આવવાની રાહ બેઠને જ એ સિદ્ધ બેઠો હતો. પણ તેને નિરાશ થવું પડ્યું હતું. હરણનું રાળું તો ચાલ્યું ગયું. એક બપોર રીંછ આવીને ખુસ્તામાં ફૂટકા કરવા

મંજુ. એના આવવાથી હરણુ નાસી ગયાં. એમ માનીને પેલો સિંહ પ્રયત્ન ગર્જના કરીને એના પર તૂટી પડ્યો, રીંછ પણ ચિત્કાર કરીને સામનો કરવા તૈયાર થયું. સિંહ તરાપ મારવાની તક જોતો હતો ત્યાં તો રીંછ વીજળાવેગો હુમલો સિંહની પાંચ પર કયો. અને સિંહણ આવી પડેએ તે પહેલાં એને પૂરા કરવાનો નિશ્ચય કર્યો. સિંહ પણ રીંછ પર ગાંડાની માફક તૂટી પડ્યો. અને એની ગંઢન પર મરણનો શ્વાસ કર્યો. અને લોહીથી તરંગોળ બન્યા હતા. છેલ્લો હુમલો કરવાને બંનેએ મિથ્યા પ્રયત્ન કરી જોયો. પરંતુ મૃત્યુ તેમની નજીક આવી પડેઆમ હતું. એમનાં ગર્જના અને ધુધુરાટ ધીમે ધીમે શમી ગયાં.

જોજસને અને આયુ સ્તબ્ધ બની હૃદય જોઈ રહ્યો હતો ત્યાં તો પાછો કશોક ધુધુરાટ સંભળાયો. દરથી એ આવનો હતો. અધકાર છવાતો હતો. બેઠે ત્યાંથી દૂર આસ્થા જણાવતા રંગ કરવા લાગ્યા. ધડીક ચંબીને બેઠે અડોઅડ બિમા. પેલો ધુધુરાટ, જાણે કે, ચોગરથી સંભળાવા લાગ્યો. આયુના ધનુષ્યનો ટંકાર થયો ને તેમના તરફ ધસી આવતી અંગારબરી આંખમાં જાણુ જઈ ચોંટ્યું. બપોરે ગર્જના થઈ અને સૂકાં આંખમાં જોરથી પડેલા શરીરનો અવાજ પણ સંભળાયો. જોજસને અશ્રુ થયું. એનો અચ્ચાં સાથે આગળ ધેમતી સિંહણનો આયુએ જાન લીધો! આયુ બીજું જાણુ અંતરનો હતો કેમ કે સિંહણ પાંચી બિસ્તી હોય એમ લાગ્યું. એટલામાં જોજસે પોતાનો માલો એના શરીરમાં દુલ્લ રી દીધો. સિંહણનો પણ જાન ગયો. પારધીશ્રેષ્ઠ ધન્વનો જ્યાં થાઓ!

થોડી જ વારમાં સિંહણનું મોટું અચ્ચું મા. પાસે આવ્યું. સામે અણસારાથી કંઈક કહ્યું હશે એટલે પેલું અચ્ચું આ બે ભાઈઓ તરફ ફરી તેમના પર તરાપ મારવા તૈયાર થઈ ગયું. આયુએ બાણ ફેંક્યું પણ એ તો એને સ્પર્શીને ચાલ્યું ગયું. જોજસ પણ બાણ ફેંકવાની તૈયારી કરવા લાગ્યો. પરંતુ બેઠે જણુ બીજી જ પળે દેતા ન હતા થઈ ગયા હતા. આવતા દુર્ભાગ્યને આવકારવા પણ એ તૈયાર હતા. પણ એટલામાં કશુંક સફેદ પ્રાણી તરાપ ભરતા સિંહણના અચ્ચા પર તૂટી પડ્યું. અચ્ચાએ એને પંખનો સજ્જડ ધા કરી નીચે ફેંકી દીધું. ત્યાં તો એ બાણધી

ખચ્ચું મરણુતોલ થઈ ગયું.

“ઇન્દ્ર, હો ઇન્દ્ર” એમ ખૂબ સંભળાઈ. લોપાશ્ર. એના જે મિત્રો સાથે ત્યાં આવી પહોંચ્યા, એના બાણથી જ સિંહણનું ખચ્ચું ખાયલ થઈ પડ્યું. પછી તો બધા એના મૃત શરીર પ્રસે ગયા. એજસે જોયું કે મેલું સફેદ પ્રાણી તો એનો ફૂતરો અજુન હતો. એના પર પથ્થરની દંડાકી ફરી સૌ આત્મા. લોપાશ્ર રસ્તાતો બેસિયો હતો. અંધારામાં જો ક્ષીય ઝાડીમાં ભૂકા ન પડાય માટે આમુઝાતી લાંબી દોરી પ્રકડી સૌ આત્મા.

: ૩ :

ખીજે દિવસે સવારમાં આયુએ નદીકિનારે જઈ સિંહનું ચામડું લઈ આવવાને સૂચના કરી.

લોપાશ્રે હસીને કહ્યું, “શિયાળવાં, તરુસ, ગીધડાંએ એની તો ઉભાણી કરી દીધી હશે” પણ આયુએ કહ્યું, “ઝેર પાગેલાં તીરને કારણે માંસ બેસ્વાદ બની ગયું હશે એટલે શિયાળવાં ને ગીધડાં તો સૂધીને જ આત્મા ગયાં હશે.”

પણ આકાશ વાદળાએ ઘેરાઈ ગયું હતું. “પિતા રૂદ્રના આદેશથી મેલ તો હમણાં આકાશમાં ઘૂમી વળશે ને વરસાદની ઝડીએ પડશે. તે પહેલાં આપણા કુટુંબોને પૂરતા ઊંચાણવાળા જાગમાં લઈ જવાં જોઈએ.” ઠેલકાકે ચિંતા સાથે ફરજનું જ્ઞાન ફેરાવ્યું.

“વૃત્રાસુરને મહાત કરવા માટે ઇન્દ્રને સારી પેઠે લડવું પડ્યું છે. ને મેલધનુનાં આચળ પણ વૃદ્ધિદુગ્ધથી ફાટું ફાટું થાય છે.” એમ ખીજ ગોલી ઊડ્યા.

વિજયનું પારિતોષિક જવું કરી બધા પાછા વળ્યા અને લોપાશ્રનાં ગામે પહોંચ્યાં. ત્યાં તો વહિમાં આપિયા જેવી વીજળી વાદળને ચીરતી હતી. મેલધનુનાં પણ પ્રયંત થતી હતી થોડા જ સમયમાં મેલધનુનાં વંશોને કારણે માર્ગ કોંઈવાળો બની જશે, સરસ્વતીમાં પૂર આવશે ને ઘરે પહોંચવું વિકટ બની જશે એમ સૌને લાગ્યું. આગે તેઓએ બની શકે

તેટલી તુરાથી હરે પહોંચવાનો નિર્ણય કર્યો.

સૂર્યાસ્ત કરતાં પચન કૂંઢવા લાગ્યો ને સૂર્યના પ્રચંડ દાહથી ધગધગી ઝીંકેલી ધરિત્રી વર્ષાના વારિમાં નાંદવા લાગી. પાંચ દિવસ મુષ્કળ વૃષ્ટિ અવિરત વરસવા કરી. અતુલવીર ઈન્દ્ર અને ગર્ગના કરતા મરુત ઝંઝાવાતના રથમાં બેસીને આકાશમાં ચારે તરફ ધૂમવા લાગ્યા. આમવાસીઓ બૂવાવુર બનીને બન્ને કાંઠાને પરિપ્લાવિત કરીને વહી જતા પ્રેમતા સરસ્વતીના ફેનિલ સ્ત્રોતને જોઈ રહ્યા. મૂળમાંથી ઉખડી ગયેલાં કેટલાંય વૃક્ષો તે વહી પડેલી કુટિરનાં જળરિત હાડ એના પ્રચંડ સ્ત્રોતમાં વહે જતાં હતાં. દૂધ અને ઘીનો હવિ અર્ધાને હવ્યવાહન અગ્નિને તથા ઈન્દ્રને આમવાસીઓએ અનન્યચિત્તે આજ્ઞાવમરી પ્રાર્થના કરી. પણ સોમરસથી એમને તુટ કરવાનું તો ત્યારે શક્ય નહોતું. સોમનું પાન કરીને નવું બળ પામીને હૃદયિત થએલા દેવોએ એમની પ્રાર્થના તુરત સાંભળી હોત. પણ એમની પ્રાર્થનાઓ ફળવતી બની હોય એવું લાગ્યું. સરસ્વતીએ નવો માર્ગ કરી લીધો. આમ આખું બચી ગયું.

સરસ્વતીના આવા કરાલ સ્વરૂપને જોઈને ઓજસ બપથી દિડમટ ધ્રુઈ ગયો. એને પોતાનું આમ યાદ આગ્યું. એ આમવાસીઓ સરસ્વતીની કરાલ દંષ્ટ્રામાં ભક્ષ્ય બનીને પ્રવેશી તો નહીં ચૂક્યા હોય ને? ચિન્તાથી એનું મન વ્યાકુળ ધ્રુઈ બિડ્યું. એના વૃદ્ધ પિતા એમની ચિન્તાથી અસ્વસ્થ બનીને એમની રાફ જોઈ રહ્યા હશે એનું પણ એને જ્ઞાન થયું. છદે દિવસે ઊઘડ નીકળ્યો ને આમવાસીઓનાં હૃદયને આત્માસ્ત કરતી સૂર્યની હિમા ધરિત્રી પર વ્યાપી ગઈ. લોપશના વૃદ્ધ પિતાએ ઓજસને કહ્યું, “પ્રયાણને માટેના આ અનુકૂળ સમય છે. તમે સૌને હેમખેમ જુઓ એવી મારી પ્રાર્થના છે. હૈયે હામ રાખીને હવે તમે સિધાવો”. વૃદ્ધનો હાર્દિક આભાર માનીને બન્ને બ્રાહ્મણો આલી નીકળ્યા.

કાંઠાથી થોડે અંતરે રહીને એમણે સાક્ષવા માંડ્યું. દેડકાઓના ફાંનાદ એમના કાનમાં ગૂંછી રહ્યા. નદીથી બહુ દૂર ન નીકળી જવાય એટલા માટે એમણે માર્ગ ગ્રહ્યો. જેમ જેમ આગળ જતા ગયા તેમ તેમ એમણે નદીના પ્રવાહને વધારે ને વધારે વિસ્તરતો જોયો. અનિદ્રની

આશંકાથી એમની છાતી એસી ગઈ. જેમ જેમ આગળ વધતા ગયા તેમ તેમ અંધાળેદથી એમનાં શરીર લોથપોથ થતાં ગયાં. એઓ પર્ણપુંજ પર કડીક થોડી ઘણી ઊંચ કાઠી લેતા ને ફરી આગળ ચાલવા માંડતા. દેડકાઓનો અવિરત હર્ષનાદ ને છવડાઓના ડંબ એમનો સ્વાદ દેતા નહોતા.

પ્રવાણ પછીના ચોથે દિવસે એમનું બાથું ખૂટી ગયું. રસ્તે પશુ બુલાઈ ગયો ને એઓ વિપન્નાવસ્થામાં આવી પહોંચ્યાં. આશ્રય લેવાને માટે તેઓ આજુબાજુમાં ક્યાંય માનવ વસવાટ છે કે નહિ તેની તપાસ કરવાં લાગ્યાં. કાળિયારો એરી જનારા દસ્યુઓ એટલામાં જ ક્યોંકે વસંતો હતા, પશુ જળસ્રોતમાં એમનો વસવાટ પણ ફૂટી ગયો હોય એવું લાગ્યું. હૈયે હામ બીડીને એમણે પ્રવાસ ચાલુ રાખ્યો.

ફરી આકાશ ઘેરાઈ આવ્યું. વર્ષાની ઝડીમાંથી બચવાને ઓજસ અને એના સાથીઓએ ઝડપથી આગળ વધવા માંડ્યું. માર્ગમાં પરિચિત ચિહ્નો એમણે શોધ્યાં, પણ કશું નજરે પડ્યું નહિ.

એટલામાં ઓજસને દૂર ફટકે દેખાયું. એ જોતી જોડ્યો, "જુઓ તો, પેણું આપણું પુર હોય એવું નથી લાગતું?"

"શૂતમાત્રના પાતનો જય થાઓ. એ આપણું જ પુર છે. આપણાં આમવ સીઓ બચી ગયાં સાગે છે." બીજા ગધા હર્ષથી જોતી જોડ્યાં.

પછી સૌ એ લક્ષ્ય તરફ આગળ વધતા ગયા. ધોધમાર વરસાદ પડવો શરૂ થયો. દૃષ્ટિ ધૂંધળી થઈ ગઈ. આયુએ એ સ્થળે પહોંચવાની આશા છોડી દીધી. ઓજસે એને આશ્વાસન આપ્યું પછી તેઓએ નદીના પ્રવાહમાં ઝંપલાવ્યું. પાણી ખાસ ઊંડું નહોતું. અન્ધકાર છવાઈ ગયો ત્યારે વિખુટા ન પડી જવાય એટલા માટે તેઓ એકબીજાનાં ગાણુ ઝાંખીને આગળ વધવા લાગ્યા. કાંઈનાં શરીર કંઈ નહોતાં કરતાં. આખરે તેઓ પુરના મુખ્ય દ્વાર આગળ આવી પહોંચ્યા ને રવીસદી શક્તિ એકઠી કરી પુરનાં દ્વાર ખોલવાને માટે હાંક મારી. હાજનું એ મદાદાર આખરે ખૂટ્યું. ફૂંટતાં ફૂંટતાં ગદાર કાંઠાં ઘેટાંની જેમ એઓ દાખલ થવા જતાં જ

અધમૂઆ જેવા ચર્ધને વરસાદથી, પિચ્છિલ બનેલી ભૂમિ ઉપર ફસડાઈ પડ્યા. એમાંના થોડાકને જ્યારે જ્ઞાન આવ્યું ત્યારે પોતાનાં આપ્તજનોમાંના બહુ થોડાને પાસે જિભેલા જોઈને અમંગળની આશંકાથી, એમનાં ચિત્ત દેડી, જીડ્યાં. ઓજસ પોતાના ઉપર નમેલા એક કિશોરીના નમણા મુખને પણ ઓળખી શક્યો નહિ. એ મુખની આજ્ઞાવહરી વાણી એને કાને પહો ને, તુરત એ બોલી જાયો, “ઘોષા, લાડલી બહેન !” ને તુરત પાછો ઢળી પડ્યો.

“મારા વીરાને આ શું થયું ?” ઘોષા આંતરેવરે ચીસ પાડી બોલી. એટલામાં એક સ્ત્રીએ એક મૃતિકાપોતમાં એને દૂધ લાવીને આપ્યું, ઘોષાએ પોતાના બાઈનું માથું ખોળામાં લઈને એને દૂધ પાવું. દૂધ પીધા પછી ધીમે ધીમે એને જ્ઞાન આવ્યું. એ બેઠો થયો. એણે પોતાની ચારે બાજુ સંહાનુભૂતિ દર્શાવનારી આંખોને જોઈ. “મારા પિતા ક્યાં છે, મારી મા ક્યાં છે ?” એણે વ્યાકુળ સ્વરે પૂછ્યું. “બાઈ, એઓ તો હવે અહીં નથી. સરસ્વતીનું ગાંડું પૂર એમને લઈ ગયું. તણ કુટુંબ જ બચ્યાં છે. હન્દ્રે આ વખતે વૃજ્ઞનો પ્રહાર વિશેષ ક્રુદ્ધ થઈને કયો લાગે છે. પ્રસન્ન-સલિલા સૌમ્યા સરસ્વતી પણ આ વખતે તો પ્રચલ્લ બની ગઈ ને આપણાં આપ્તજનોને ધસંડી લઈ મંઈ અમે માત્ર જોઈ રહ્યાં. દશુ કરી ન શક્યા.” ઘોષાએ અશ્રુભીના ગદગદ કણે કહ્યું.

એ સાંભળીને બંને બાઈઓ એધાર આંસુએ રડી પડ્યા.

૪

આવી પહેલાં દુઃખે રચેલાં દુર્દિન બહુ મુસ્કેલીથી વીત્યા. અન્નસાદની અલસ છાયા ચિત્તના પર છંવાઈ ગઈ. બહારે અવિરત વરસતી ઘટિની ધારાનો અવાજ પણ જાણે ચિત્તમાં રણકા બેઠેલા વેદનાના સરને ઘેરા ને ઘેરા ધૂંટતો ગયો.

પોતાના પિતાની જેમ વાણીનો પ્રસાદ પોમેલા ઓજસે સૌનાં હૃદયમાં છતકાઈ બેઠેલી વેદનાને શબ્દો દ્વારા વહાવી દીધી. “પૂજ્ય પિતૃઓ, તમે ક્યાં

૧. વૃદ્ધ ગ્રામણીએ જવાબમાં કહ્યું, “રાત્રીઓની કૃપા તો આજ છે ને કાલે નથી. પણ પૃથ્વી કેદીનું પશુ બનતી નથી.”

“બલે. અમે તો વેદનાથી જડ બનેલા ચિત્તને એવી રીતે જ દંડેળવા માગીએ છીએ.”

૨. “તો અમારા આશીર્વાદ છે.” એમ કહી ગ્રામવાસીઓએ એમને બાલા, ખાણ, ચામડાનું ધાતુથી મટેલું અખતર અને કમાવ્યા વિનાના ચામડાના જોડા આપી વદાય કર્યા. ને થોડો વખત રોકાય તો લોખંડનું શિંગેસાણું પણ કેરી આપવા ઇચ્છા દર્શાવી. સ્ત્રીઓએ જંગીદ અને કુશનાં બનીવેલાં માદળિયાં એમને હાથે બાંધ્યાં. ચોરડાકુઓ એમને જોઈ ન શકે, કંથું એમનું અમંગળ ન થાય માટે હાથે સાપની કાંચળા બાંધી. પછી લોખંડનાં અવાદન કરીને, પૂપનને પથ દર્શાવવાનું પ્રાર્થનું નિર્ભાકું દેશે બન બોઈ આ સરસ્વતીનાં મુખની દિશામાં ચાલી નીકળ્યા. માર્ગમાં લોખંડનું ઘર આવ્યું. એણે પણ રોકાઈ જવાનું કહ્યું. પણ એમણે પોતાનું ઘર જણાવ્યું. એ જાણીને લોખંડ સાથે આવવાની ઇચ્છા દર્શાવી. પણ પૂરથી ધોવાઈ ગયેલાં ખેતરોમાં નવી વાવણી કરવાને અને નવું જનપદ રચવાને શક્તિમન્ત મુવાનોની જરૂર હતી. વળી દિવોદાસની વિાજગીયા ક્યારે એમને મુદ્દ બેસવા નેતરે એ થે શું કહેવાય? એટલે લોખંડ એમની સાથે જેઈ શક્યો નહિ. ધોવાને પુત્રીવત્ પાળવાનું લોખંડના પિતાએ જણાવ્યાર્થા એને મોકલી આપવાની વ્યવસ્થા કરવાનું રચન આપીને બને બાઈઓ આગળ ચાલ્યા.

એ દિવસ પછી ઘટાદાર વૃદ્ધોની વચ્ચે વસેલા એક ગ્રામ આગળ તેઓ આવી પહોંચ્યા. રથજ અત્યંત રમ્ય હતું. ત્રણ ઘટાદાર વૃદ્ધો પ્યાર બેસતાં હતાં. એજસે આર્થા એ. ગ્રામને તિતરુગ્રામ નામ આપ્યું. રહેઠાણને યોગ્ય રથજની શોધમાં તેઓ નદીને કાંઠે ગામથી તેમ ટહેલતા હતા. ત્યાં મુક્ત દારૂ, સંગીતના સરોદો ને હર્ષનાદ એમને કાને પડ્યાં. આપુંએ એ સાંભળીને કહ્યું, “અર્ધોના લોકો આનંદી ભાગે છે. થોડા દિવસ અંદી જ રહીએ તો ?

નદીના ઘાટે પહોંચ્યા તો વયગ્રાપ્ત સુંદરીઓ ઘૂંટણસમાં પાણીમાં

જીભી રહી હતી. કેટલીક કૃષ્ણવર્ણી દરમુકન્યાઓ, પણ હતી. તે વગી કેટલીક અભિજાત તન્ની ગૌરાંગી અને નમણી હતી. આ બે અગ્રણ્ય, યુવાનોને જોઈ એ સહેજ પણ સંકાય પામી નહિ. એમાંની એક સૌથી આનંદી દેખાતી અને જટકભોલી યુવતી બોલી ઊઠી, - "હે પરદેશીઓ, તમે ક્યાંથી આવો છો? ચૌરામાં અમારી પ્રથંસા કરના માં નહિ તો અમામના યુવાનો તમારા પર તૂટી પડશે."

"અમારાથી જે ક્યાં વિના ના રહેવાય તેને મારે પણ અમારે શિક્ષા સહેવાની?"

"બદ પ્રરુપ, પણ તમારી આડ હિકિત અમને રીઝવે છે. પણ અહીંના યુવાનો પણ સામું એવું જ કહેશે. ને એ સાંભળીને તમારું ચિત્ત કપોથી દાઝ્યા વિના નહિ રહે."

"અમે અભિજાત કુળના આઈએ છીએ. એવા ચિત્તવિકારમે અમે વશ થતા નથી."

"તમારા ચહેરા પરથી તો તમે બે બાધઓ હો એમ લાગે છે. અશ્વિનો તમારું રક્ષણ કરો."

પછી એમણે પોતાનો પૂર્વ ઇતિહાસ કહ્યો. ને દિવોદાસના સૈન્યમાં સામેલ થવાને પોતે જાય છે એમ પણ જણાવ્યું. પેલી યુવતીઓ એમને પથિકના વિરામસ્થાન તરફ દોરી જવા લાગી. એવામાં એકાએક કેટલીક કન્યાઓ ચીસ પાડીને આમતેમ દોડવા લાગી. ઘણાંનો દોષમાંથી ઘડા પડી ગયા. ઓજસે જોયું તો સામેથી એક રથ ધરયો આવતો હતો. એના સારથિએ અશ્વો પરનો કાબુ ગુમાવી દીધો હતો. આ જોઈને એક હાંકાગ કરીને ઓજસ કૂધો ને એક અશ્વની લગામ પકડી લીધી. તો એ અશ્વે તેને ગાંધ્યો નહિ અને એની સાથે ઓજસને ઘસડાવું પડ્યું. હજી જોઈને આયુએ પણ કંપલાવ્યું અને ખીખ અશ્વની લગામ પકડી લીધી. રથ જીતો રાખ્યો. તો એ સારથિ તો મોઢામાંથી સ્વસ્તિવચનો કાઢ્યે જતો હતો. કૃત્વતાની સાગણી બનાવવાને જાહેરે સ્થૂતકાણ યુવાને રોયથી ધુઆંધુઆંધે યઈને કંઈક બકમે રાખ્યું. ઓજસથી ન રહેવાયું ત્યારે બોલ્યો, "આ તે તું ઘેટાં દાંકે છે કે ઘોડાં? સામેથી ચીઓ આવે છે તેયે જોતો નથી?"

બાબાર માન અમારો કે કશું અમંગલ થયું નથી. નહિ તો તારે તારી-
હત્થાવું મૂલ્ય ચૂકવવું પડત.

આ સાંભળીને સારથિએ ઓજસને મારવાને માટે ચાલુકે ઉગામી.
ઓજસે ઘોડાના પેટમાં પાદુ માર્યું. એટલે ઘોડો ફૂધો ને અંદર ગેડેતો
સારથિ ધડિમ ધડિને નીચે પડ્યો. ઓજસ અને આયુ એની છાતી પર ચઢી
બેઠા. પછી પાસેના ઝાડના થડ સાથે તેને બાંધી દીધો. એની આ અવસ્થા
થએલી જોઈને બધી કન્યાઓ હસી પડી. એ હાસ્યે એના ઘા પર
મીઠું ભરાવ્યું.

“અપાસા, અપાસા, ઓળખ્યો પેલો ધૂગમાં આળટ્યો એને ? એ
તો દેવ છે. તું એને આમ હસે છે તે તારા પિતા ગુસ્સે થશે. અત્રિ, એ
તો તારો વર છે.”

“મારી હૈ રાતને. મૂઓ એ જ સાગનો તો.” અપાસાએ જવાબ
આપ્યો. અને જાંને બાઈઓને ગામ છોડી જતી ચાંદા. જાંને કહ્યું,
કારણ કે તેમણે એક ભપંકર વ્યક્તિનો ખોદ વડોરી લીધો હતો. આ
દરમિયાન રથ એક ઝાડ સાથે અથડાઈને ચૂરચૂરા થઈ ગયો હતો. અથો
દૂર ભાગી ગયા હતા.

[હપતો બીજે આવતા અંકમાં]

પ્રા. હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા

આલુઓગદાર—

માં નવ-રસ-નિરૂપણ*

જેનો આલુઓગદારને ‘આગમ’ ગયે છે. આગમોન જે
અંગ. ઉત્તર છેવ, મૂળ, પદ્મવૃક્ષ અને ચૂષિયા એમ જે
વર્ગો પડાય છે તે પૈકી છેલ્લા વર્ગમાં—ચૂષિયાસુતમાં આ આલુઓગદારનો
નિર્દેશ કરાય છે. એકંદર ચૂષિયાસુત બે છે. તેમાંનું એક તે આ છે અને

* આખું મથાળું: ‘આલુઓગદારમાં અને એનાં વિવરણોમાં નવ રસોનું નિરૂપણ’.

+ ધવસા (ખંડ ૫)માં આ રાખ્દનો પ્રયોગ છે.

ખીજું 'નેદો' છે. કેટલાકનું માનવું એ છે કે આર્યરક્ષિત્તમુરિએ કાં તો અલ્પઓગદારની રચના કરી છે અથવા એની સંકલના કરી છે. આ આર્યરક્ષિત્તમુરિએ નવ પુગ્વ (પૂર્વ) ઉપરાંત દસમા પુગ્વના ૨૪ જાવિયા સુધી, તો ૧૩૨ અબ્બાસ કર્યો હતો. એમનું સ્વર્ગગમન વીરસંવત્ ૫૮૪ (મ. સ. ૫૭)માં અને 'વાલબી' ઘેરાવલી પ્રમાણે વીરસંવત્ ૫૮૭માં થયું હતું. આ આગમ(સુત ૪૧)માં જે અરેન ગ્રન્થોનાં નામ જોવા છે એનો વિચાર કરતાં આ આગમની રચના વડેતામાં વડેત્રી ઇ. સ.ના ત્રીજા સદ્કામાં અને મોડામાં મોડી પાંચમાં સદ્કાની ગણાય.

અલ્પઓગદારના ઉપર પાંદવ અને સંસ્કૃત એ બે મિશ્રિત બાપામાં રચાયેલી એક સુરિયુ અને એ સંસ્કૃત શીલાઓ મળે છે. એ ત્રણે જાણેલી છે સુરિયુની જાણેલી પ્રતિના અંતર્માંના હિસ્તેજ ઉપરથી એ સુરિયુના કર્તા પ્રસિદ્ધિ પ્રમાણે રજિનદાસમણિ મહત્તર છે. એમણે શક સંવત્ ૫૮૮માં નંદીયુગિયુ રચી છે એમ મનાય છે. એક નંદીયુગિયુનો નિર્દેશ અલ્પઓગદારચુગિયુ (૫૧ ૧)માં છે તે આ જ દર્શે. જો એમ જ હોય તો એક રીતે વિચારતાં આ અલ્પઓગદારચુગિયુનો રચનાસમય વડેતામાં વડેત્રી શક સંવત્ ૫૮૮ (મ. સ. ૬૭૬)નો ગણાય.

ચાકિની મહત્તરના ધર્મસુત્ર તરીકે સુવિખ્યાત અને અનેક વિદ્વાનોના અભિપ્રાય અનુસાર મ. સ. ૭૦૦-૭૭૦ સુધી વિદ્યમાન હુરિવાદમુરિએ અલ્પઓગદાર ઉપર સંસ્કૃતમાં વિવરણ રચ્યું છે.

મધ્યધારીય હુમયન્દ્રમુરિએ અલ્પઓગદાર ઉપર લગભગ ૬,૦૦૦ શ્લોક જેવડી સંસ્કૃતમાં વૃત્તિ રચી છે. આ વૃત્તિ(પત્ર ૧ આ)માં એમણે કહ્યું છે કે અનુઓગનું જુદોએ ચૂકિયું અને શીલા-દ્વારા વિધાન કર્યું છે. આ ઉપરથી તેમ જ ૨૭૦ આ, પત્ર ઉપરથી એ જાણી શકાય છે કે આ હુમયન્દ્રમુરિની સામે વિવરણો હતાં. આ મુરિ સિદ્ધરાજ જયસિંહના સમકાલીન થાય છે. એમણે વિ. સ. ૧૧૧૪માં જયસિંહાસ ઉપર વૃત્તિ રચી છે.

૧ જુઓ A History of the Canonical Literature of the Jains (૫૧૧૫).

૨ એમના સંબંધી માહિતી મળે જુઓ 'મારો લેખ "ઇ મહાનદો", એ "ધર્મ પ્રકાશ" (વ. ૬૩, અ. ૧૩)માં મળાયેલ છે.

અને એમના હસ્તાક્ષરની એ વર્ષની તાડપત્રીય પ્રત ખંભાતના શાંતિનાથના ભંડારમાં છે.

અર્થ—‘રસ’ શબ્દના જે નીચે મુજબના દસ અર્થો સાંર્થ ગૃહ્યસાતી જોડણીકોશ (પૃ. ૪૮૩)માં અપાયેલા છે તે પૈકી ત્રીજો અર્થ અત્ પ્રરુત છે:—

“(૧) શ્રમથી માલૂમ પડતો સ્વાદ; (૨) શરીરની સાત ધાતુઓમાંની પ્રથમ, અન્નનું પ્રથમ રૂપાંતર; (૩) કાવ્ય જેવા સાંમર્જનાથી રચાથી બ વોનો ઉંક થતાં થતો અલૌકિક આનંદ; (૪) પ્રીતિ, આનંદ; (૫) મમત, સરસામ્ર; (૬) દ્રવ, પ્રવાહી; (૭) વનસ્પતિ કે ફળનો પ્રવાહી; (૮) સાર, સત્ત્વ; (૯) પારો; (૧૦) પારા, ધાતુઓ વગેરેની ભંડૂમ.”

જૈન શાસ્ત્રમાં શ્રમથી જાણાતા રસના જેમ પાંચ પ્રકારો સૂચવાયા છે તેમ ઉકાવ્ય-રસના નવ પ્રકારો આણુઓગદાર(સુત-૧૨૯)માં નિર્દેશાયા છે. જેમકે વીર, સિંગાર (શંગાર), અખ્મુખ (અદ્યુત), રોદ (રોદ્ર), વેલણુ (વીડનક), ખીલમ્હ (ખીભત્સ), હાસ (હાસ્ય); ક્ષુણ્ણ (ક્ષુણ્ણ) અને પસંત (પ્રસાંત). આ સુતમાં નવ રસોનાં નામ ઉપરાંત એ દરેકનું લક્ષણ અને એનું ઉદાહરણ પાછવમાં-અદ્ભાગલીમાં અપાયેલ છે. એ આપણે વિચારીએ તે પૂર્વે ‘રસ’ વિષે થોડીક વિગતો વિચારીશું.

વ્યુત્પત્તિ અને લક્ષણ-મલધારીય હુમચંદ્રસરિ ૧૩૫આ પૃત્રમાં કહે છે કે ક્રવિનો અભિપ્રાય તે ‘કાવ્ય’. રસની વ્યુત્પત્તિ અને એનો અર્થ સમગ્રવતાં તેઓ નીચે મુજબ ઉદ્દેશ્ય કરે છે:—

“રસ્યન્તે-અન્તરાત્મનાડ્નુભ્યન્ત ઇતિ રસાઃ તત્તત્સદ્ધકારિ-
ફ રણસન્નિધાનોદ્ભૂતાઞ્ચેતોવિકારવિશેષા इत्यर्थः । उक्तं च-

याहार्यालम्ब्यते यस्तु चिकारो मानसो भवेत् ।

स भाव कथ्यते सद्भिस्तस्योत्कर्षो रसः स्मृतः ॥”

૩ કાવ્યનાં લક્ષણ, ગુણ, રસ વગેરે સંબંધી પોતાનાં વિચારો માધે શિશુપાલવંશ (સ. ૨, પૃષ્ઠો. ૮૩, ૮૬, ૮૭)માં દર્શાવ્યા છે.

આનો અર્થ એ છે કે રસ ધાતુમાંથી 'રસ' શબ્દ બન્યો છે. વળી અંતરાત્મા વડે જોતો અનુભવ કરાય તે 'રસ' છે. તે તે સહકારિ કાન્ધુની સમીપતાને લઈને ઉત્પન્ન થયેલા મનના વિશિષ્ટ વિકારો તે 'રસ' છે. કહ્યું પણ છે કે બાહ્ય વસ્તુને અવલંબીને ચિત્તમાં જે વિકાર થાય તેને સમજતો 'ભાવ' કહે છે, અને એ ભાવના ઉત્કર્ષને 'રસ' કહે છે.

અણુઓગદારચુષ્ણુ(પત્ર ૪૭)માં કાવ્યરસના સંબંધમાં નીચે મુજબનું અવતરણ જોવાય છે:-

"મિદુમંધુરરિમિતસુમયરણિતિણિદો(દે)સમ્ભી(મી)સજાણુગતો(તા) ।
સુહદુહકમ્મરસા ઇવ કમ્મ(ઘ્વ)સ્સ રસા ભવંતિ તેજ ॥"

આ અવતરણ થોડાક ફેરફારપૂર્વક ઉપયુક્ત હારિભદ્રીય વિવરણ (પત્ર ૬૯)માં છે, પ્રસ્તુત પદ્ય નીચે પ્રમાણે છે:-

"મિદુમંધુરરિમિતસુમતરણિતિણિદો(દે)સમ્ભીસજાણુગતા ।
સુહદુહકમ્મરસા ઇવ કઘ્વસ્સ રસા હવંતેતે ॥"

પૂર્વાર્ધનો અર્થ બરાબર સમજતો નથી એટલે કોમંચકાદિ અર્થ આપું છું. મૃદુ, મધુર, રિમિત, (અ)શુભ, (અ)તર, નીતિ, નિદેશ, ભીષણ અને અનુગત કે મૃદુ હતાદિથી બનેલ એવો આ કાવ્યનો રસો મુખ્ય અને દુઃખનાં કારણરૂપ કર્મના રસ જેવા છે.

ભાવ અને વિભાવ—જે ભાવો ચિત્તમાં સંસ્કાર રૂપે સદા વર્તમાન હોય છે અને વિભાવ વગેરેથી અલિબ્યંક્ત થઈ રસપણુને પામે છે તે 'સ્થાયી ભાવ' કહેવાય છે. રતિ, હાસ્ય, શોક, ક્રોધ, ઉત્સાહ, ભય, નિદા, વિરમય અને નિવેદ એ સ્થાયી ભાવો છે. અંદરની લામણી કે ભાવથી થતા બાહ્ય વિકારો એ 'સાસ્ત્રિક ભાવ' ગણાય છે. જેમકે રતંભ, રવેદ,

૪ સ્વરનું યોજન.

૫ અશુભ કે-શુભ.

૬ તરવાને અસમર્થ અથવા જ્ઞાન આપા અર્થ લીરાદિ નવ રસના મૃદુ વગેરે સાથે સંબંધ કદાચ જોડી શકાય એ માટે આપ્યા છે; નહિ તો શુભતર કે

રોમાંય, સ્વરભંગ, વેપયુ (કંપ) વિવેચ્યતા, અશ્રુ અને પ્રસ્રવ (મૂંઝાં). રસની ઉત્પત્તિમાં જે રચાયેલી આવે તે પ્રાપ્ત કરી ચાલ્યો જાય છે તે 'અભિચારી આવ' યાને 'સંચારી આવ' કહેવાય છે. એ દૃષ્ટિકા આવ છે. મનોમત આવનો બાહ્ય વિકાર તે 'અનુભાવ' છે. અને રચાયેલી આવને ઉત્પન્ન કરનાર કે ઉદ્દીપન કરનાર વસ્તુ તે 'વિભાવ' છે.

સંખ્યા—રસની સંખ્યા વિષે મતભેદ છે એ જાણીતી વાત છે. ભરતે રચેલી અને ઇ. સ.ના પહેલા-ત્રીજી સદીની ગણાતી કૃતિ નામે 'નાટ્યશાસ્ત્ર' (અ. ૬, શ્લો. ૧૫)માં રસો બેઘાઈ ગણાવ્યા છે. એને લગતો ઉદ્દેશ નીચે મુજબ છે:—

શર્જાસ્વાસ્થ્યકરુણારોદ્રવીરમયાનકાઃ

વીરમત્સાદ્ભુતસંગાશ્ચેત્યપ્તો નાટ્યે રસાઃ સ્મૃતાઃ ॥૧૫॥

૭ શારદાતનુયાયી આવપ્રકાશમાં આઠ રસના આઠ ઉદ્દીપન-વિભાવો મોંઘાવેલા છે. એ અન્યત્ર મળતા નથી. હુએ સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રના વિકાસની રૂપરેખા (પૃ. ૫૪).

૮ હજી અધ્યાયના શ્લો. ૧૫ અને ૧૭-૨૧ એ કાવ્યપ્રકાશના ગ્રાંથા ઉક્તિમાં રસની ૩૧મી કારિકા સાથે મળતા આવે છે (એટલે, મુશ્કેલી આ નાટ્યશાસ્ત્રમાંથી ઉદ્દૃષ્ટ કર્યા હશે.) એવી રીતે નાટ્યશાસ્ત્રના અ. ૬, શ્લો. ૩૬, અ. ૬, શ્લો. ૩૬, અ. ૧૬, શ્લો. ૬૦-૬૨ અને અ. ૨૬, શ્લો. ૨૮-૨૯ એ અનુક્રમે અગ્નિપુરાણના અ. ૩૩૮, શ્લો. ૧૨, અ. ૩૩૮, શ્લો. ૩-૮, અ. ૩૪૨, શ્લો. ૧૫-૧૬ અને અ. ૩૩૭, શ્લો. ૧૧-૧૨ સાથે મળતા આવે છે.

જેમ બીજી આઠ રસોનો નિર્દેશ જ તેમ અ. ૬, શ્લો. ૧૮માં આઠ રચાયેલી આવનો, અ. ૬, શ્લો. ૧૬-૨૨માં ૩૩ અભિચારી યાને સંચારી આવનો અને અ. ૬, શ્લો. ૨૩માં આઠ સાત્ત્વિક આવનો ઉદ્દેશ છે.

૧૦ કાવ્યપ્રકાશ (ઉ. ૪, શ્લો. ૨૯)માં ૧૧ પદ્ય આ જ આકાર રસો ગણવાયા છે અને તે પદ્ય પ્રાયઃ આ જ શબ્દોમાં. અંબુજોગદારની મુલધારીય હેમચન્દ્રસુરિ વ્રતિ (પત્ર-૧૩૫. આ)માં નાટ્યમાં શુગાર, દારપ કુરુણ, ગૌદ, વીર, ભયાનક, બીભત્સ, અદ્ભુત અને શાંત એમ નવ રસ હોય છે એ મનસુખનું અવતરણ છે:-

“નૃત્તારદાસ્યકરુણારૌદ્રવીરભયાનકાઃ ।

વીમત્સાદ્ભુતશાન્તાશ્ચ નવ નાટ્યે રસાઃ સ્મૃતાઃ ॥૨૯॥”

કેટલાક ‘વત્સલ’ને, પદ્ય રસ ગણે છે. બાકીનું એ રસ જમાવવામાં સિદ્ધવ્રત જણાય છે.

ગૌતમીક અને સાધિત—નાટ્યશાસ્ત્ર (આ. ૬, શ્લો. ૩૯)માં શુગાર, ગૌદ, વીર અને બીભત્સ એ ચાર રસોમાંથી અનુક્રમે દારપ, કુરુણ, અદ્ભુત અને ભયાનક રસની ઉત્પત્તિ સ્વીકારાઈ છે. આ રહ્યું એ પદ્ય:-

“નૃત્તારાદિ ભવેદાસ્યોઃ રૌદ્રાદ્ય કરુણા રસઃ ।

વીરાદૈવાદ્ભુતોત્પત્તિર્વીમત્સાચ્ચ ભયાનક ॥૨૯॥”

આ પ્રમાણે ચાર રસોને ‘ગૌતમીક’ તરીકે અને બાકીના ચારને નિપ્પન્ન યોગેશ-‘સાધિત’ રસો તરીકે અહીં ઓળખાવાયા છે.

ભયાનકનો અંતર્ભાવ—‘મુલધારીય’ હેમચન્દ્રસુરિએ કહ્યું છે કે વીરનકને ગદ્યે અન્યથા તો ‘ભય’ ઉત્પન્ન કરનારું મુદ્દ વગેરેના દર્શન ઇલાદિ દ્વારા ઉદ્ભવતા ભયાનક રસને નિર્દેશ જોવાય છે પ્રથમ એના અહીં ‘ગૌદ’ રસમાં અંતર્ભાવ કરાયેલો હોવાથી એ ‘પૃથક્’ ગણાવાયો નથી.

રથાન—સમાન્ય રીતે શુગાર રસને રસોમાં પ્રથમ સ્થાન અપાય છે, છતાં અહીં અંબુજોગદારમાં ‘વીર’ રસને અપાયું છે તો તેનું શું

૧૦ એક રંગને ધનજયંતે ૬૩૨૫૬૬ નોંધેલાઓ છે તેકું રથાન કાવ્યપ્રકાશનું કાવ્યશોભમાં છે.

૧૧ “નૃત્તારદાસ્યકરુણારૌદ્રવીરભયાનકાઃ ।

વીમત્સાદ્ભુતશાન્તાશ્ચ ચૈત્યપ્ટી નાટ્યે રસાઃ સ્મૃતાઃ ॥૨૯॥”

૧૨ ચિત્રમોચીય (અ. ૩, શ્લો. ૧૮)માં રસની સંખ્યા આમાં દર્શાવાઈ છે.

કારણ ? આનો ઉત્તર 'મલધારીય' હેમચન્દ્રે ૧૩૫૫માં પત્રમાં એમ આપ્યો છે કે ત્યાં એ અને તપનો ગુણ 'વીર' રસમાં છે. અને વળી ત્યાં એ તેમજ તપ એ સર્વ ગુણોમાં મુખ્ય છે. ૧૪ એટલે એ વિવક્ષા અનુસાર 'વીર' રસનો ઉદ્દેશ્ય પ્રથમ કરાયો છે. આ સંબંધમાં એમ કહી શકાય કે કયા રસને સૌથી વધારે મહત્ત્વ આપવું એ તેમ કરનારની મનોદશા ઉપર આધાર રાખે છે. કોઈક વ્યક્તિ રસનાં ક્ષેત્રને તો કોઈક એનાં ફળને કે એવા અન્ય કંઈકને મહત્ત્વનું ગણે છે અને આમ બિન્ન બિન્ન દષ્ટિએ રસનું મહત્ત્વ આકે છે. એક આધુનિક વિદ્વાને હાથને જ. પ્રથમ રથન આપ્યું છે. આનું કારણ દર્શાવતાં તેઓ કહે છે કે એ રસનો અનુભવ જાણકથી માંડીને વૃદ્ધને પણ મુલ્ય છે, જ્યારે શૂંગાર રસનો આસ્વાદ તો જુવાનિયાનો વિષય છે.

જૈન સાહિત્યમાં એક કૃતિમાં 'પ્રશાંત' યાને 'શાંત' રસને પ્રાધાન્ય અપાયેલું છે. એ કૃતિ તે મુનિચુંદરસરિકૃત અધ્યાત્મકલ્પદુમની ધનવિજયગણિકૃત વૃત્તિ છે. એના પ્રારંભમાં શાંત રસને 'રસાધિરાજ' તરીકે ઓળખાવ્યો છે, કેમકે આ રસ વૃત્તિકારના કથન, મુજબ સર્વ આમમ વગેરે સુશાસ્ત્ર સમુદ્રના સારરૂપ છે, એ અમૃત સમાન છે આ લોક તેમજ પરલોકના અનંત આનંદના સમૂદ્રના સાધનરૂપ છે, પારમર્થિક ઉપદેશ આપવા માટે યોગ્ય છે અને સર્વ રસોમાં સારજૂત છે.

ડૉ. કે. ના. વાટવેકૃત મરાઠી પુસ્તક નામે રસવિમર્શ (૫૮ ૨૨૦), માં એમ કહ્યું છે કે 'શાંત' રસનો પહેલો ઉદ્દેશ્ય ઉદ્ભવના કાવ્યાલંકારસંગ્રહ (૪-૪)માં જોવાય છે આ ઉદ્ભવનો સમય ઈ. સ. ૮૦૦ની આસપાસનો છે એટલે આ કથન અનુચિત છે, કેમકે અલ્પજીવિગદારના કતી ઉદ્ભવ કરતાં તો કેટલાયે સદા જોટલા પ્રાચીન છે અને આ આગમમાં 'પ્રશાંત' રસનો સ્પષ્ટ ઉદ્દેશ્ય છે.

૧૪ આના સમર્થનાથે હેમચન્દ્રે જે એ અવતરણે ૧૩૫૫માં પત્રમાં આપ્યા છે તે નીચે મુજબ છે:—

(અ) 'ત્યાગો ગુણો ગુણશતાદધિકો મતો મે'

(આ) "પરં લોકાતિગં ધામ તપઃ શ્રુતમિતિ દ્રવ્યમ"

ઉત્તરરામચરિત (૩-૪૭^{૧૫})માં કરુણ રસ એ જ રસ છે અને જીભ રસો તો નિમિત્તભેદથી એના રૂપાંતર થયેલા છે એમ સ્પષ્ટપણે બસવજીએ કહ્યું છે.^{૧૬}

‘વીર’ વગેરેની વ્યુત્પત્તિ—મવધારીય હુમચન્દ્રે વીર, શૂગાર ક્રત્યાદિ ૭ શબ્દોની વ્યુત્પત્તિ આપી છે.

(૧) વીરયતિ...વિક્રામયતિ...પ્રેરયતિ...इति वीरः ।

(૨) શૂર્ણમ્...इयति.. गच्छतीति शूर्णारः ।

(૩) રોદયતિ...इति रौद्रः ।

(૪) વ્રોહયતિ...इति व्रीहनकः ।

(૫) કુત્સિતં રૌતિ અનેનેતિ કરુણઃ ।

(૬) પ્રશામ્યતિ...अनेनेति प्रशान्तः ।

આનો વિચાર કરીએ તે પૂર્વે એ નોંધ બદલે કે આ હુમચન્દ્રે નવે રસની નિષ્પત્તિના કારણે તેમજ એ દરેક રસના આત્મા વિશે નિર્દેશ કર્યો છે.

‘પરાક્રમ’ અર્થવાળા વીર ધાતુ ઉપગ્રથી ‘વીર’ શબ્દ બન્યો છે. બીજી રીતે જો ઉપસર્ગપૂર્વક ફેરમાયી પણ એ શબ્દ નિષ્પત્તિ મર્ધ શકે એમ આડકતરી રીતે સૂચવાયું છે ત્યાગ, તપ અને આશ્વન્તર શત્રુઓનો નિમ્રદ કરવામાં જે પ્રાણીને પ્રેરે તે ‘વીર’. ઉત્તમ સ્વભાવના પુરુષોના ચરિત્રના શ્રવણ વગેરે હેતુઓથી આ રસ ઉત્પન્ન થાય છે એટલે કે એ શ્રવણાદિ વિભાવ છે દાન વગેરેમાં ઉત્સાહનો પ્રકાર એ આ વીર રસનો આત્મા છે એટલે એ ‘અનુભાવ’ છે.

સમસ્ત રસોમાં પરાક્રાધાની કોટિરૂપ શૃંગ તરફ જે જાય તે ‘શૂગાર’ સુંદર કામિનીના દર્શન ક્રત્યાદિ દ્વારા ઉત્પન્ન થતો અને રતિના ‘પ્રકર્ષરૂપ ‘શૂંગાર’ રસ છે અર્થાત્ આ રીતે આ રસ સર્વ રસોમાં મુખ્ય છે.

શ્રુત, શિદ્ધ, લાગ, તપ, શૌર્ય કે સમસ્ત વિશ્વમા આગળ તરી આવે એવી જે કોઈ ઝીજ, અપૂર્વ કોય તે ‘અહ્ભુત’ કહેવાન છે એના

૧૫ “एको रसः करुण एव निमित्तमेवात् ।

भिन्न पृथक् पृथगिव श्रयते विद्यतात् ॥૩-૪૭॥”

૧૬ શેલિ કહે છે

“Our sweetest songs are those
That tell of saddest thoughts”

દર્શન, અવયુ ઇત્યાદિ વડે ઉત્પન્ન થયેલો રસ) ઉપચારથી 'વિરમવરપ' અર્થથી છે.

રુદ્ધ ધાતુ ઉપરથી 'રોદ્ધ' શબ્દ બન્યો છે. 'અનિશ્ચય' બીજાણીને સીધે જોડાં સુધી સરાવે તે 'રોદ્ધ' શબ્દ, 'મોહ', 'વન', 'અધિકાર' ઇત્યાદિ રોદ્ધ છે. એના દર્શનથી ઉત્પન્ન થતો અને વિકૃત અપ્યવસાયરૂપ રસ 'રોદ્ધ' છે.

ગ્રીહ ધાતુ ઉપરથી, 'ગ્રીહનક' શબ્દ બન્યો છે. 'શરમ' ઉપગમે તે 'ગ્રીહનક'. શરમાવનારી સીજના દર્શન વગેરે દ્વારા ઉત્પન્ન થતો અને મનની વ્યતીકતા (અપ્રિયતા) ઇત્યાદિ કરવાના ક્ષત્રવગણો 'ગ્રીહનક' રસ છે.

શુક, શોણિત, નરક, મૂત્ર વગેરે અનિષ્ટ અને ઉદ્વેગ ઉત્પન્ન કરનારી સીજ 'બીભત્સ' કહેવાય છે. એનાં દર્શન અને અશુભથી જોની ઉત્પત્તિ છે અને જેનું સ્વરૂપ જુથાસાની પરાકાષ્ટ છે તે રસ 'બીભત્સ' છે.

વિકૃત અને અસંબંધ એવાં અન્યનાં વચન, વેપ, બૂવણુ ઇત્યાદિ દાસ્યગતક પદાર્થ દ્વારા ઉત્પન્ન થયેલો અને મનની 'પરાકાષ્ટિ' એટલાંજો રસ 'દાસ્ય' છે.

રુ ધાતુને કુ પ્રત્યય લગાડી 'કરુણ' શબ્દ સિદ્ધ કરાયો છે. પ્રિયમનનો વિચાર ઇત્યાદિ દુઃખના હેતુદ્વારા ઉદ્ભવેલો અને શોકની પરાકાષ્ટરૂપ રસ તે 'કરુણ' છે.

પ્ર ઉપસર્ગ પૂર્વક શમ્ ધાતુમાંથી 'પ્રશાન્ત' શબ્દ બને છે. પ્રશાન્ત એટલે કે: વગેરે દ્વારા ઉત્પન્ન કરાતી ઉત્સુકતાથી રહિત જે હોય તે 'પ્રશાન્ત'. ઉત્કૃષ્ટ યુરુનાં વચનનાં અવયુ વગેરે હેતુથી ઉદ્ભવેલો અને ઉપશમના પ્રકરણ રસ 'પ્રશાન્ત' છે. (ચાલુ)

૧૭ 'વિરમવ' એ સ્થાળી બોલ છે.

૧૮ ઈ. સ. ના આઠમા અને અગિયારમા સદ્ગાના આઠમા અષ્ટાંશ દક્ષિણ ગુરુત્તરમાં અનેક કવિઓ થઈ ગયા હશે. નહિ ને 'લોકી' એકું રીતિનું વિશિષ્ટ નામ એમ પણ ? એ અંગ્રેજોએ પૂછ્યું ત્યારે કવિએને 'દાસ્ય' રસ પ્રિય તરો એમ વાગ્યું. તો કવિએ સિદ્ધિદેવનું નામ નિમ્નલિખિત ઉદ્વેગ પરથી લખાયું છે:-

"લાટી દાસ્યરસે પ્રયોગનિપુણ રીતિ : પ્રયન્ધે છતાં"
આને પણ સુરતીઓ અને બરતીઓ પોતાના વિનારી સ્વનામ માટે લખીતા છે.

પ્રા. 'કૃ'જવિહારી સુનીવાલ મહેતા

આન્દ્રે હદ^૧

માગે તો એની દદ માન્યતા છે કે સુખ સ્વાર્થત્યાગમા રહેલું છે અને એટલે માગે જ સુખ શોધવાનો કરો અર્થ નથી. સુખ તો ખીજને નુખી કરનામા જ રહેલું છે આમ સ્વાર્થ નહિ તો ઇશ્વરનું કાર્ય નિષ્ફળ ન્વય આપણી દરજ તો એને સ્વાર્થ કરનામા રહેતી છે

વર્તમાન કૃત્ય સાહિત્યના હદ, વેલેરી અને પ્રાક્રિસ્ટ જેવા જગ્ય મહારથીઓમાથી કદાચ હદનું વ્યક્તિત્વ સૌથી ગૂચવી નાખનારું છે. એના ચાન્ડ્રમા દેખાતા વિરોધોમામે ન સમજી શકાય એવા છે સત્ત તો એ છે કે હદનો આત્મા જ એવો સૂક્ષ્મ, શક્તિશાળી અને પ્રવાહી છે કે એ ગમે તે ખીયામા દાળી શકાય છે અને છતા કશામા એ સર્થદી શકાતો નથી

હદ એક ઠેકાણે રહે છે

મને વારવાર વાગ્યું છે કે ક્યાની કૃતિઓનું સંવર્ન કરવાની મને દુઃખ છે કારણ કે ન્વે ગેમ ન થાત તો મારામા રહેતા હુદા હુદા વિરોધી તરસેલી સવાદિતા સાધી ગયાત નહી

આમ એને માટે ક્યાકૃતિ એ જુદા જુદા વિરોધી તરસેલા સઘર્ષનું નિરાકરણ છે. આ નિરોધી તરસેલા પેતાની નવસકથામા વિવિધ પાત્રોમા નિરૂપીને નવનકથાકાર સવાદિતા સાધે છે આ પ્રીતે કાર્મસ્ટ જેવું જીવન ગાળવા ઇચ્છતી એવિસા અને હેન્ડ્રિયોના ભોગમા જ મસ્ત રહેનાર માઇકલ હદના સ્વભાવની એ પ્રકારની પ્રકૃતિના જ સૂચકો છે વર્તમાન માનસશાસ્ત્ર અને નીતિશાસ્ત્રમાંની એની અઅદા એના મનના વૈજ્ઞાનિક વનણ સાધે મળેલી છે

૧ સૂરતની એમ જી બી કોવેનના કૃત્યના અવ્યાપક પ્રા નીવકક પ્રકરણમાં સાળકર 'માનસી માન્દ્રિયેલા અચ્છ લેખ ઉપગ્રી-તંત્રી

પ્રયોગો કરતા વૈજ્ઞાનિકની માદક જીવન વિશિષ્ટ, અકિતગત અને અનિયમિત વસ્તુઓમાં રસ છે. સમસ્તની તપાસ, પહેલાં એના વિભાગોની તપાસની જરૂર રહે છે. બહાઇટહેક જેને “વધારે શુદ્ધિશક્તિયુક્ત અને ઓછો વિસ્તાર” કહે છે તે પ્રયોગક્ષમ વિજ્ઞાનના પ્રસિદ્ધ સિદ્ધાંતથી જ દોરવાતો હોય એમ લાગે છે. કાઇસ્ટનો ઉપદેશ છે કે “નિર્ણયો બાંધે નહીં” અને પ્રયોગશાળાનો પણ એ જ નિયમ છે. આથી જ જીવને જે વસ્તુને તપાસી નથી તે વસ્તુને દલતાથી કહેવાની દરકાર તે કરતો નથી. વળી વિશિષ્ટ અને અપવાદાત્મક બનાવો માટેનો એનો રસ અને નૈતિક પરિણામો પ્રત્યેની ઉદારસીનતા પણ આનું જ પરિણામ છે.

લગભગ અધી જ કૃતિઓમાં જીવ, એક વૈજ્ઞાનિકની સંપૂર્ણ નિખાલસતાથી કોઈ ને કોઈ કાવડાને ઉકેલવા પ્રયત્ન કરે છે. આ દૃષ્ટિગિન્દુથી ‘લે નિંત્યુરે ટેરેસ્ટ્રલ’ તીવ્ર સંવેદનોનું સાચું વર્ગીકરણ છે, જેમાં એ સંવેદનોનો આનંદ માણતા જીવ એ સંવેદનોને ગદારના બધા સંબંધોથી છૂટાં પાડે છે. ‘લ ઇમ્મોરેલિટ’માં શરીર અને મનની તંદુરસ્તી વિશે લખ્યું છે. એમાં વિચિત્ર વાલ તો એ છે કે નિરીક્ષણ અને પ્રયોગોનું મિશ્રણ થયું છે. ‘લા પોર્ટે એટ્રાઇટ’માં આધ્યાત્મિક પ્રેમને (platonic love) એલિસા એકાંતતા અને પ્રયોગશાળાનો ખ્યાલ આપતી વિશુદ્ધિની રિયલિટી કૃત્રિમ દલ સુધી ખેંચી જાય છે. જીવની કહેવાતી વિકૃતિઓ અને અનિર્ણયતા એ નીનિયુક્ત દુનિયાને પોતાની પદ્ધતિઓ લાગુ પાડીને ૩૬ માન્યતાઓ સાથે અચકામણમાં આવતા વૈજ્ઞાનિકના પ્રત્યાઘાતો જ છે.

ખીંચ એના સ્વભાવની લાક્ષણિકતા તે એની ટીકાત્મક વૃત્તિ છે. આને એના વૈજ્ઞાનિક માનસ સાથે ગૂંચવવાની જરૂર નથી. વિવેચનાત્મક શક્તિ કોઈ પણ વસ્તુને એના બે ભાગમાં વહેંચી નાંખે છે. આથી-જ્યારે આપણે કોઈ પણ વસ્તુનો વિચાર કરીએ છીએ, ત્યારે આપણે આપણને-વિચારતા જોઈએ છીએ અને જ્યારે આપણે કામ કરતા હોઈએ છીએ ત્યારે કામ કરતા લાગીએ છીએ. આ વિવેચનશક્તિ કલાકૃતિમાં કોઈ પ્રેક્ષકના રૂપમાં નિરૂપાય છે અને એ પ્રેક્ષકના માનસમાં કયાના બનાવોનું પ્રતિબિંબ ઝિલાય છે. ‘લા જર્નલ ડી એડવર્ડ’ આનો દાખલો છે. આ કૃતિને એની મૌલિક નવીનતા તરીકે ગણવામાં આવે છે. મૌલિક તો

એ જ પણ જીવની કૃતિઓમાં એ નવીનતા નથી. "જીવની" કૃતિઓના વિકાસ સમજવા નીટ્ટોની અસર તેમ જ જે ધાર્મિક વાતાવરણમાં એ જીવ્યો હતો તે વાતાવરણની અસર પણ ધ્યાનમાં રાખવી જોઈએ. એનાં જીવન ઉપર કેથોલિક ધર્મની ખૂબ ઊંડી અસર હતી.

પરંતુ ધણીખરી કૃતિઓમાં આ ધર્મની અસર દૂર કરવા જીવન પ્રયત્ન કરતો દેખાય છે. દેમન, ક્રીસ્ટીન એની કૃતિને "પ્રગતિશીલ વિશ્વિસ્તીકરણ અને એનું માનવીકરણ" કહે છે. એ પ્રગતિશીલ છે કારણ કે જીવ પહેલાં તો પોતાની પ્રતિમા પોતાને ક્યાં ખેંચી જાય છે એ જોઈ શક્યો નહીં અને પોતે કેવળ કલાકાર જ છે એમ માનતો થયો. વળી વિરોધી કૃતિઓનું કવિત્વમય સંવાદીકરણ એ જ પોતાનું ધ્યેય હોઈ શકે એમ માનતો જીવ શુદ્ધ કલાકાર નથી. એ તો પ્રધાનતઃ માનવતાને દિશાયતી છે. જીવનાં જે સુંદર પ્રવાસ-પુસ્તકો "વોયેજ ટુ કોંગો" અને "રીટર્ન ફ્રોમ આફ્રિક" એના હૃદયની સહાનુભૂતિનાં સુંદર ઉદાહરણો છે. જે માણસ કોઈ પણ કારણ વિના 'સેલ્ફ' આફ્રિકેટિકનમાં બદલાઈ જાય તો તે જ માણસ આ પુસ્તકોમાં જીવંત પ્રાણી પ્રત્યે દર્શાવતી જરા જેટલી યે કૂરતા સહી શકતો નથી. આ જ પ્રકારની માનવતા એના સામ્યવાદના અંગીકાર પાછળ રહેલી છે. જીવ જ્યારે ઓગણીસ વર્ષનો હતો ત્યારે એણે "મેમોરેન્ડમ ઓફ આન્દ્રે વોલ્ટર" લખ્યું છે. વોલ્ટરની કેટલીક કથની એ આત્માની શોધમાં રખડનાર અને જમણાઓની બૂલબૂલામણીમાં આત્માને ખોઈ ખેંસનાર માનવીની કેટલીક કથા છે. દન્દિય-ભોગ્ય વસ્તુને આશ્રે સુધી ખેંચી જનાર વોલ્ટર આખરે તો પોતાના સ્વભાવ સામે જ લડે છે. જીવના શબ્દોમાં કહીએ તો એને ખરી જરૂર તો એક કુદરત-શાસ્ત્રીની મિત્રતાની હતી કે જે એને શરીરના સિદ્ધિ-શિખવત અને ખીજ જરૂર એક નવલકથાકારની મૈત્રીની હતી કે જે એને ભયંકર એકાંતમાંથી એના આત્માને મુક્ત બનાવવા અનેક આત્માનું આશ્રવધાન બનવા શિખવત. છતાં જીવની વિવેચનાત્મક શુદ્ધિ એકેક વિશે એક મૃત્યુસેખ લખે છે. "અહીં પોતાને આત્મા છે એમ માનવાને કારણે માંડોળને એ એકેકન સૂતો છે." જીવની કૃતિઓનું આ લોસક જ્યારે એક નક્કી

કરેલી દિશામાં દાક્ષવા મડિ છે ત્યારે જ્યાં સુધી એ દિશાની શક્યતા એના આવેશો અને સંપૂર્ણતા માટેની તરસ પૂરી ન થાય ત્યાં સુધી દાક્ષા જ કરે છે.

‘ઇમ્મોરેલિસ્ટ’માં એક નવું તત્ત્વ પ્રવેશે છે. પોતાના સિવાય કોઈક બીજી વ્યક્તિ દેખાય છે. આ પુસ્તક આત્મકથાનું નવલકથામાં ચતુર પાત્રનું દર્શાવે છે. દામ્પત્યજીવનની એ કરુણ કથની છે. અદમ્યવ્રાજો અને સ્વાર્થી માઈકલ પોતાના ગમે તેટલા પ્રયત્નો છતાં પોતાની પત્ની માર્સીલીના સાથે સામાન્ય પ્રકારનું જીવન ગાળી શકતો નથી. ‘નેરોડોર’માં ‘પ્લેટોનિક’ પ્રેમની દિલસપી છે અને એથી એના નાયકના જીવનમાં ઘણી મુશ્કેલીઓ આવે છે.

છઠ્ઠા આ અને પુસ્તકોમાંથી એકને ‘નવલકથા કહેતો’ નથી. માત્ર વાર્તાઓ જ કહે છે. પ્રથમ પુરુષમાં આ પુસ્તક લખાયું છે અને કથા કહેનાર જ તે એક પાત્ર અને છે. વળી બનાવો પણ કથાકારના જ ચિત્તમાં પ્રતિબિંબિત થતા હોય એમ જણાય છે. માત્ર એ જ સુખ્ય પાત્રોની એ કથા છે. સાદિત્યની દૃષ્ટિએ આ વાર્તાઓ વાસરિકા અને ફેટલાંક પાત્રોવાળી વાર્તાઓની વચ્ચેની સ્થિતિની છે. જ્યારે સર્જકને પોતાના સાદસ વર્ણવવાને બીજા પાત્રની જરૂર લાગે ત્યારે તે બીજું પાત્ર દાખલ કરે છે.

‘ઇદ ધ સીડ ડઝનાટ પેરિશ’માં છઠ્ઠા એક અગત્યની માહિતી આપી છે અને એથી કયા સંજોગોમાં એણે ‘રેગનન્ટ વૉટર્સ’ લખી તે જણાય છે. આ તે આફ્રિકાથી આવ્યો ત્યાર પછીની વાત છે.

જે વસ્તુઓમાં મને પહેલાં બહુ રસ હતો તે વસ્તુઓની કોઈ પણ અગત્ય હોય મને લાગતી નથી. સાદિત્યની મનગીઓના નજીવાવતા, વાતાવરણમાં હું કેવી રીતે સ્વાસ લઉં શક્યો હોત. મારી ઝેરદાજરીને લીધે કોઈ અવનમા કોઈ ખાનુ બનતો ફેર પડ્યો નહોતો. અને બહુ દૂર પાછો આવ્યો જ ન હોત એમ સી પોતપોતાના કામમાં મરાગલ હતા. આ બધું નેઈર્ને મેં મારા મદરવ વિંચ જે કક્ષ્ય હતું તે ‘ગોટ્ટ’ પડતું લાગ્યું. આવી મને ખૂબ આત્માત થયો. આ દુનિએ મારા દૃષ્ટમાં એવું સ્થાન જમાવ્યું હતું કે મને થવા માંડ્યું કે આ દુનિયામાં હું કશું મદરવતું સ્થાન ધરાવતો જ નથી. આ લાગણીને જો મેં કદાચી ‘પ્રેક્યુરસ’માં વર્ણવી ન હોત તો કદાચ મેં આપવાન કર્યો નહોત. મેં મારા જીવનના સુખીમાં સુખી સમય ન્યુસાટેલ વીનાવ્યો છે. જીવનમાં શ્રમાવેલી મદદા મેં

અહીં પાછી મેળવી છે. બાંધ્યાવસ્થામાં જીવનની જે નબળાઈ મેં અનુભવી હતી તે હવે નહોતી અને મને જીવન વધારે સુંદર અને સમૃદ્ધ લાગવા માંડ્યું.

‘પેલ્યુડસ’માં મનની આ દૈવી ભાવયુક્ત સ્થિતિ એકબીજી સાથે મળી જતી દેખાય છે. એક આજી સામાજિક વ્યવહારમાં ભળવાની અનિચ્છા અને બીજી બાજુ આરાતો ઉદ્ધાસ-અને બંધિયાર પાણી જેવા જીવનને બદલે મુક્ત અને સમૃદ્ધ જીવનનો અનુભવ-અને બીનાઓને સમજી શકવાની નિષ્કૃષ્ણતાની લાગણીમાંથી ઉદ્ભવતો છૂપો આત્મસંતોષ. આ પુરનક આ દૃષ્ટિએ સામાજિક મૂલ્યો અને સામાજિક જડતા ઉપર કટાક્ષ છે. પરંતુ એ સિવાય પંખુ એમાં કેંઈક વિશિષ્ટતા છે. જીવના સર્જક તરીકેના વિકાસમાં એ એક અગત્યની સ્થિતિ સૂચવે છે. ‘પેલ્યુડસ’ના સર્જન પહેલાં જીવ પોતામાં જ રસ ધરાવતો હતો. એ પુરનકમાં જ આપણે એને પહેલી વાર પોતાની આજીઆજીના જીવનમાં પંખુ રસ ધરાવતો જોઈએ છીએ. આથી જ કલાસર્જક તરીકે જીવનું પ્રધાનકાર્ય જિંદગીના આનંદો અને દુઃખોને સૌન્દર્યમાં ફેરવી નાંખવાનું છે. આ વિચાર જીવના ‘પ્રેમિમિથિઅસ એડલી એનયેઇન્ડ’માં સૂચવાયો છે :

પ્રેમી: શું ?

કોહરસ: તે એને (ગરુડને) મારી નાંખ્યું.

પ્રેમી: હા. એને અમે એને ખાઈ જવાના છીએ. તને શંકા નથી છે ? તે મારી સામે નહોતું જોયું ? તે દિવસોમાં હસવાનો પણ મારામાં હિમન હતી કે ?

કોહરસ: જરૂર.

પ્રેમી: એ મને પણ વખત થયાં ખાતો હતો હવે મને લાગે છે કે મારો વારો છે.

કોહ: એનો બીજો ઉપાય નહોતો ?

પ્રેમી: કોહરસ ! એમ નાં કહે. એના માંસે અમને પોખ્યા છે. હું ત્યાંદે એને પૂછતો ત્યારે એ જવાબ નહોતો આપતો. એના તરફ કોઈ પણ પ્રકારની દુષ્ટિહિંસવશ હું એને ખાઈ છું. ને એણે મને આછો દુઃખી કર્યો હોવા તો એ પણ એણે જાણે હોત અને ભાગ્યે જ પકડી શકાયો દેભ.

‘કાઉન્ટર-શીટ્સ’માં એડવર્ડ નવલકથાનો નાયક છે. એડવર્ડ એ

યુવાન નવલકથાકાર છે અને નવલકથા લખવાની યોજના કરે છે. એમાં એડવર્ડની વાસરિકાનું આલેખન થયું છે. એડવર્ડનાં નિરીક્ષણને જીવનનાં નિરીક્ષણો ગણવાં જોઈએ નહીં, કારણ જીવન ધણી રીતે જુદાં મંતવ્યપાત્રો હોય છે. પરંતુ જ્યારે આપણે નવલકથા લખતી વખતે જીવનનાં સામાન્ય વાસરિકા વાંચીએ છીએ ત્યારે એમાંના ધણીખંડો વિચારે એડવર્ડની વાસરિકામાં જણાય છે અને એડવર્ડ પોતાની નવલકથાનું જે શીર્ષક રાખવા ઇચ્છે છે તે જ જીવનનાં પોતાની નવલકથાનું પણ છે. જીવન અને એડવર્ડની માન્યતાઓ વચ્ચે કોઈ પાડવો ખૂબ મુશ્કેલ છે. જેમ કે, જાદુગર જેમ શુદ્ધ નવલકથાની પદ્ધતિમાં માનતા તેમ જ એડવર્ડ માને છે, આપણે કહી શકીએ ખરા કે જીવન પણ આ જ માન્યતા છે? હજી તો શિખાઈ નવલકથાકારના મુખમાં 'શુદ્ધ' જેવો શબ્દ જ ધંધાદારી જીવનને જીવનથી નથી લાગતો? સદ્ગતિ વિશેની ચોક્કસ અનિશ્ચિતતા એ આવી માન્યતા મૂકીને છુપાવતો લાગે છે. નવલકથા તરીકે આ પુસ્તક નિષ્ફળ છે. ફોરટરે કહ્યું છે કે, "જે નવલકથાકાર પોતાની જ પદ્ધતિમાં વધારે પડતો રસ દર્શાવે તે ભાગ્યે જ રસપ્રદ કરતાં કંઈક વધારે હોઈ શકે ખરા?"

એ કથા જુદી જુદી વસ્તુઓનો સંગ્રહ છે. એમાં માનસિક કે નૈતિક સંઘર્ષો નથી. એમાં સંઘર્ષો છે પણ એ શાસ્ત્રીય નથી. જીવન પોતે જ કહ્યું છે તેમ એ સંઘર્ષો એક બાજુ પ્રસંગ અને બીજી બાજુ નવલકથાકારના કથા લખવાના પ્રયત્ન વચ્ચે છે. એ પ્રાચીન કેન્દ્ર કે કથાનો વિષય બનતા નથી. સિવાય કે આવતા જીવનની મુશ્કેલી એના સાતત્યમાં કે વિવિધતામાં વિવેચનાત્મક બુદ્ધિ જગાડે. કારણ કે લખાયેલી નવલકથા, લખાવાની નવલકથામાં પસંદગી જાય અને આ નવલકથાનો રસ આ પસંદગીમાં જ રહેલો છે.

સામાજિક પ્રેમના પ્રશ્નો ખુલી રીતે ચર્ચનારાઓમાં જીવન સૌથી પ્રથમ હતો. અને 'ઇશ્વર સીડ ડઝ નોટ પેરિશ'માં આ મનુષ્યોને દૈવતાથી રજૂ કરવાની દિશા તેણે બતાવી છે. ઇતિહાસમાં માનવતાને નાગરિક અને નૈતિક કાયદાઓના વિરોધમાં આવતી રીતે તો 'હારીડોન'ના પ્રકાશનની સાથે જ જીવન માનવતાના દિશાપત્રોમાં રચના મેળવી લીધું છે.

એનાં લખાણોમાં દેખાતું એના વિચારોનું પ્રત્યાધાતી વક્ત્રુ સરળતા, શાંતિ અને મુન્દર શૈલીમાં યતા વિચારોના આવિષ્કારથી ઢંકાઈ જાય છે. બવિષ્યની પ્રજા આન્દ્રે જીની કૃતિઓ માટે ગમે તે નિર્ણય બાધે પણ એટલું તો સાચું જ છે કે કોઈ પણ એની નિષ્પાત્રસતા અને માનવતા વિશે શંકા લાગી શકશે નહીં. વારતવિક્રતા ઉપર પથરાયલા પડદાને બિંચકવાનો એણે જે પ્રયત્ન કર્યો છે તે એના વિચારો સાથે સંગત ન થતા હોય એવાઓ પાસે પણ માન અપાવશે.

દી. બ. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી

કેટલાક સમય

પા ર સી

જજ ને વકીલો

['સરમરણો' લેખાંક આઠમો : માર્ચ-જુન ૧૯૪૭થી આગળ]

મિ. કાપસજી બેજનજી સેકતાને પણ મરાઠી બહુ સારું આવડતું, કારણ એમને અહમદનગર જોડે થયેા સંબન્ધ હોવાથી મરાઠીમાં માહેર^૧ હતા. તેજ ઝડેન૧તા અને અંગ્રેજી પર કાબૂ સારો હોવાથી પોતાના અસીકનો કેસ બહુ આમડથી રજૂ કરતા. સામાવાળો જૂનીઅર છે કે સીનીઅર તે જોતા નહિ. કેસની હકીકતથી પૂરેપૂરા વકીલ યર્ધને આવતા. હિસાબી ચોપડાનાં ખાતાં, મેળ, ખાતાવહી,

૧. આ બંને અરબી રાખ્દો 'માહિર' તથા 'મહન' પરથી આવ્યાં છે; અર્થ, અનુક્રમે, 'જલ્લકાર' તથા 'બુદ્ધિ.' આમોનો પહેલો 'સરસ્વતીચન્દ્ર'ના પહેલા બામમાં તથા બીજો 'નન્દરાકર-જીવનચિત્ર'માં વપરાયાનું ગુજ. ફારસી-અરબી રાખ્દોમાં નોંધાયું છે; પણ બંને અપ્રચલિત, તેથી અર્થો અહીં આપ્યા છે-તાંબી.

આવકો વગેરેમાંની રકમોની ઊંચટ તપાસ બહુ ખારીડીથી કરતા ગુજરાતી, મરાઠી અને થેડુંધણું મારવાડી આવડતું એટલે પોતાના ધંધામાં એમને સગવડ રહેલી. કામ વધતું ગયું એટલે મદદનીશી જરૂર જણાઈ. મદદનીશ તરીકે મિ. અરદેશર દાવરે એમના હાથ નીચે કામ શરૂ કર્યું ને મિ. કાવસજીએ એમને તાલીમ પણ એવી રીતે આપી અને પોતાની સ્વાભાવિક બુદ્ધિમત્તાને લીધે તેમણે તે પકડી લીધી. તેથી આજે મિ. દાવરે રમોલ કોઝ કોર્ટના વકીલમંડળના પ્રમુખપદે છે. મિ. દાવરેનો મોટામાં મોટો ગુણુ-પ્રમાણિકતા. એ જે હકીકત રજૂ કરે તે ખરી જ હોય. તેમાં ન વધારોમુધારો કે ન આડંબર હોય. આથી તેમના વચન પર વિશ્વાસ રાખતાં જડજ જરા પણ આનાકાની કરે નહિ. જડજનો આ અભિપ્રાય વકીલને ધણો લાભકર્તા નીવડે છે. મિ. દાવરે દંમેશ દસમુખા, વાતચીતમાં ચોખ્ખા અને ખીળને મદદ કરવા તૈયાર.

મિ. કાવસજીની સંદેશમાં જિભા રહેનાર મરહુમ ખાન ગદાદુર મોરાળ દ. ખીલીમેરીઆ એઓ પણ મારા સમયમાં રમોલ કોઝ કોર્ટના જડજ થયા. એટલું જ નહિ પણ એમના ગુજરવા બાદ એક બે વખત જડજની જગા ખાલી પડતાં એમના ચિરજીવી રૂસ્તમને પણ તે જગાએ કામચલાઉ નીમંત્રણમાં આવેલા. મોરાળ ખીલીમેરીઆ મળતાવડા સ્વભાવના ને મોજાલા દતા. સ્વતંત્ર મિત્રજના ને સ્પષ્ટવક્તા. દતા કોઈ જ જની શેદમાં દયાય એવા ન દતા. એટલે વખતોવખત જેંચ જેંડે અયકામજીમાં આવતા. રમોલ કોઝ કોર્ટને કમતા રિવાજ ('પ્રેક્ટિસ એન્ડ પ્રેસીડર')ને કાવસજીએ એકે અંગ એવું ન દવું કે જેનાથી મોરાળ ખીલીમેરીઆ અગણ દોય. એટલે જ્યારે જ્યારે મારી સાથે એઓ અપીલ સાંભળવા બેસતા ત્યારે બહુ મદદરૂપ થઈ પડતા.

રમોલ કોઝ કોર્ટમાં અપીલ સાંભળવા સંબંધી એવો રિવાજ દનો કે જે જડજના ચુકાદા સામે અપીલ હોય તે જડજ અને ચીફ જડજ, બે જણ, સાથે બેસી અપીલ સાંભળે. એ પ્રથા પાડવાનો સમય એ કે રમોલ કોઝ કોર્ટના જડજને શાર્દેહીએ આપેલી જુગાનીઓ લખી લેવાની ફેરની નથી. આથી વખતનો ગયાવ યાય છે, સાંભળેલી જુગાનીઓ

પ્રાનમાં રાખી જડજ તાત્કાલિક સુકાદો આપી શકે છે. નાના મુકદ્દમા સંખ્યાતા નથી અને એના સુકાદાનો તરત નિકાલ થવો જોઈએ એ અત્યંત જરૂરી વાત છે. દાવો, સામજીનાર જડજ જોડે જોડો હોય તેને બધી હકીકત માત્રમ હોય એટલે તે પોતાતા જોડોઆ ચીક જડજને સમજાવી શકે. આ પ્રથા અમુક કારણોને લીધે અને ઠીક ન લાગી; કારણ મનુષ્યનો સ્વભાવ એવો છે કે પ્રેતે જે ક્યું હોય તેને લગણી રહેવા પ્રયત્ન કરે. અને આમ કરવા જતાં અપીલ કરતાર, પક્ષને અન્યાય થવાનો સંભવ રહે. આ કારણને લીધે સારા ચીક જડજ અથવા બાદ-મેં એ પ્રથા ફેરવી, અને સુકાદો આપનાર જડજને ગદલે પીળ જડજને આરી સાથે જોસાડવામાં આવ્યો. આ પ્રમાણે રિવાજ ગદલવાથી સૌને સંતોષ થયો.

વડોદરાનાં જાણીતા દીવાન-મૂળ નવસારીના-કેરશાસ્ત્રજી દાદાઆનજીના પુત્રામાંથી એક દાકતર થયાં, બીજા સોલિસિટર થયા, અને ત્રીજા રતન-શાહ સ્મોલ કોલના પ્લીડર થયા. એમની પાસે કામ થવું રહેતું, અને કેસ લડવામાં શુદ્ધ આમલી રહેતા. એમના આલીસનો પણ પકડી જડજને જોડે જુથ આપડતા. કામ મળું હોવાને લીધે વફીલોની આગલી દારમાં ગણાતા. સાથે સાથે કલમખાજ હતા, એટલે “મુબઈ સમાચાર”માં વારંવાર લેખો લખતા. ‘ધ બોમ્બે એન્થ્રોપોલો-જિકલ સોસાયટી’ના સભ્ય હતા. અને વખતોવખત મને ઘેર મળવા આવતા એટલે મને પણ એ સંસ્થાનો સભ્ય ગનાયો, પોતે ત્યાં ઘણા પેપર્સ વાંચતા. મારી પાસે પણ બે ત્રણ પેપર વંચાવેલા. એમાંનો એક પેપર ‘ધ કલ્ટ ઓફ ધ બાય’ એ નામે જે વાંચેલો. એમાં આપણે દિંદુઓ કેવે કેવે પ્રસંગે સ્નાન કરીએ છીએ, તેની કારણ સાથે ત્યાં લેખી. મત્સ્ય સમયે સ્નાન, કાધુ તરીકે ઘેર આવતી વખતનું સ્નાન, એવાં એવાં પ્રસંગો પ્રજ્ઞાવેલા. રતનશાહને કોર્ટમાં આવતાં કામો બાજન જડજને આનગી, પત્રો લખવાની ટેવ હતી. એવા એક મારા પરાના કામજમાં તેમણે કેટલીએક ધમકીઓ લખેલી. તે ન મળ્યુંકારનાં એમને હાકોઠાની ‘ઓરિજિનલ સાઈડ’ પર ‘જોડવોકેટ તરીકે દાખલ થવાની કમિટી થવાથી; તેમની તે અંગેની લાપતાતનું મારું સર્ટિફિકેટ જોઈતું હતું. તે જાહેરાત અને અંગ ધારાશાસ્ત્રી હોવાથી મેં ‘આપ્ત’ અથવા પાછળથી તેમની કેટલીક ધમકીઓને વળાંક અને ‘કલ્ટ ઓફ ધ કોર્ટ’ બાજન દાખ

કોર્ટને તેને ચિસ્ત પળાવવાના અધિકારને અંગે કામ લેવા રીપોર્ટ કરવો પડ્યો તેની સુનાવણી થતાં એમને 'સરપેંડ' કરવામાં આવ્યા. એમણે પ્રિવી કાઉન્સિલમાં અપીલ કરી, અને એમનું 'સરપેન્શન' રદ કરવું—એઓ અરજી કરે તે—એવો ફરવ ત્યાંથી થતાં, એઓ પાછા ધંધે વળગ્યાં. પણ હતાશ મઈ ગયા હતા. એમના ગુજરવા બાદ એમનો દીકરો એમનો ધંધો ચલાવે છે. રતનજી સોરાબજી દાદાયાનજી એમના સગા થાય. તેઓ એમના ઍચિરન્ટ હતા. વિલાયત જઈ બારિસ્ટર થઈ આવ્યા હતા. તેઓ પાછળથી મારા સાથી એટલે રમોલ કોઝ કોર્ટના જડજ થયા હતા. બાદ હોર્ધ કોર્ટમાં 'કમિશનર ફોર ટેકિંગ ઍક્ઝિન્ટસ'ને ઓધે ટ્રાન્સફર થયા. બહુ કામનો નિકાલ કરવાની તેમણે નામના મેળવી હતી. હોર્ધ કોર્ટમાંથી પેન્શન પર જઈ હાલ આઈદસ વરસ થયાં તેઓ લન્ડનમાં રહે છે.

દોરાબજી ને કાંગા જૂના વકીલ ઘણુંખરું હિસાબ લેવાના 'કમિશનરનું' જ કામ કરતા. એઓ પણ બહુ જાણીતા હતા. રતનજી અંરજેરજી પેમારતર, જાણીતા પારસી લેખક પણ વકીલ તરીકે સારું કામ કરતા. ફારસીનું જ્ઞાન સારું હતું. એમ. એ.ની પરીક્ષામાં અમે બે સાથે બેઠેલા ને નાપાસ થયેલા.

બાર્થઈંકર કાંગાની પ્રખ્યાત સોલિસિટરની પેદોના બાગીઆ સોરાબ કાંગાના જમાઈ લાઈ બીખાજી દાદાભાઈ મુસ્લા પણ ધંધામાં ઠીક જૂમી ગયા હતા.

જમનજી મહેતા જૂના વકીલોમાંના એક હજુ કામ કરે છે.

કાવસજી કે. સંતોઠ રમોલ કોઝ કોર્ટના એકા વકીલ તરીકે નામ મૂકી ગયા છે અતિશય મહેનતુ, ઉદ્યમી, ધાર્મિક—કોર્ટમાં અવતાં પહેલાં આતશ-અહેરામમાં સેન્દો કરીને પછી જ આવે, કરતી કરવાની ચૂકે નહિ, કેસની દફતરનો અબાસ સંપૂર્ણ રીતે કરે. ને લાગુ પડતો કાયદો જરાજર જોઈ જાય. એવા એવા બાહોશ વકીલના એમનામાં ગુણો હતા. ચીફ જડજની કોર્ટનો કોઈ એવો કેસ બાગે જ હોય કે જેમાં કોઈ એક પક્ષકાર વકીલ તરફથી કાવસજી સંતોઠ ન હોય, "કુલ કોર્ટ" પાસેની અપીલોના કામથી એમના હાથ ભરેલા હોય ને બધા સાથે અરીસનો કેસ પ્રમાણિકપણે

ચલાવે. પોતાની ખામી કે બીજુપ હાથ તે ખુલ્લે દિલે કબૂલ કરી દે. આથી જડજેને તેમના પર ઘણો જ વિશ્વાસ બેસી ગયેલો. મહેનતુ પણ બહુ. રાતના દસ અગિયાર વાગ્યા સુધી કામ કરે. એમની મદદમાં એમના ભાઈ હોરમસંજ સંતોષ તથા બીજા ત્રણચાર નવા પારસી વકીલો રહેતા પણ ભારે અને ચીફ જડજેની કોર્ટના કેસોમાં તે ગમે તેમ કરી પોતે જ હાજર રહેતા ને ચલાવતા. તેમણે કાયદાનાં બે-ત્રણ પુસ્તકો પણ લખ્યાં છે. સોરાજ દાદી બરબોર, પિટિટ લાઇબ્રેરીના સેક્રેટરી પણ અગ્રેસર વકીલ ગણાતા. પારસી ઉપરાંત બેની ઈસરાઇલ-યહુદી-એમના બે જાણીતા વકીલ, આપ્ટેકર ને સેમસન હતા. સેમસન થોડો વખત જડજ થયેલા. જોબ કોમર્સમાં આગળ પડતા વકીલ ગુલામઅલી ગુલામહસેન હતા. આજ આગાખાન-મંડળમાંનાં તેઓ એક અગ્રેસર છે.

પ્રો. ગિરિન જે. ઝવેરી

આન્તરરાષ્ટ્રીય ભાષા

૧. એ પ્રવૃત્તિનું પ્રયોજન

આટલે કહ્યું છે કે જે પોતાની ભાષા જ જાણે છે તે એક ભાષા જાણતો નથી. બીજી ભાષા શીખવા માટેનો આવો આમદ વધારેપડતો લાગે છતાં એમાં 'કદાપણબધુ' સૂચન છે તેની ના નહિ કહેવાય. વિજ્ઞાનની સિદ્ધિએને લઇને દેશના સીમાડા નાના ને તાના થતાં જાય ત્યારે પોતાની ભાષા જાણીને જ બેસી રહેનાર વ્યક્તિના વિકાસનો સંભવ પણ અમુક અંશે મર્યાદિત જ રહેવાનો. વ્યવહારના વિસ્તૃત થતા જતાં વર્તુલની સાથેસાથ એ વ્યવહારને યોગ્ય રીતે સમજવા-સમજાવવાની આવશ્યકતા ઉપસ્થિત થાય જ. એ માટે સ્વભાષા ઉપરાંત અન્ય ભાષાઓનું જ્ઞાન લગભગ અનિવાર્ય બને. ગુજરાતીઓ પરત્વે જ વિચારીએ તો અન્ય પ્રાન્તોમાં યા દેશોમાં વેપાર બેસતી ગુજરાતી પ્રગળે તે તે પ્રદેશની ભાષા જાણે-શીખે જ ફટકો થાય છે. દક્ષિણ આફ્રિકાની

અનેક જોડીઓ કે બમીઝ બાપા જનશુનાર સુમરાસીઓની સંખ્યા નજીવી નથી.

જેમ વેપારમાં તેમ અન્ય પ્રવૃત્તિઓમાં પણ સંપર્કના વધવા સાથે એકમેકની બાપાનું જ્ઞાન જરૂરી બને છે. શિક્ષણશાસ્ત્રીઓ કહે છે કે માતૃબાપાનું સાચું જ્ઞાન ત્યારે જ લાધે જ્યારે અન્ય બાપા તથા સાહિત્ય સાથે તેની વૃદ્ધતા થાય. બાપાની બહાર રહોને જ એની સાચી સમજણ પ્રાપ્ત થાય. વિવેકાનંદ જેવાએ જેની સાયણાચાર્યનો અવતાર કહી પ્રશંસા કરી છે તે મેક્સમૂલરથી માંડી આજ સુધીના સંસ્કૃત બાપાસાહિત્યના મોટા વિદ્વાનોમાં કેટલા બધા હિન્દ બહાર પાક્યા છે? એટલે સુધી કે સામાન્ય જનતાના મનમાં તો એવી વાત દસી ગઈ છે કે જર્મનીની બધી આશ્ચર્યજનક શોધખોળો એ લોકો આપણે ત્યાંથી જૂનાં સંસ્કૃત પુસ્તકો ઉપાડી ગયા તેમાં આપેલ જનજાતની માહિતીને આભારી છે! આમ શું સંસ્કૃત કે શું લેટિન-દરકોઈ પુરાતન બાપાના શિક્ષણની અગત્યમાં આ તટસ્થ દૃષ્ટિની સિદ્ધિનું મહત્ત્વ એક મુખ્ય કારણ છે. આટલા કારણસર જ યુરોપીય વિદ્વાનો લેટિન કે ગ્રીક, હિન્દના વિદ્વાનો સંસ્કૃત ને જપાનના શિષ્ટ ચાર્મનીઝ શીખ્યા વિના પોતાની ડેજવણી અધૂરી માને છે.

વિજ્ઞાને તો નાનકડા બેઠ મિટાવી પોતાની પરિભાષાને આંતરરાષ્ટ્રીય બનાવવા જ માંડી છે. ગણિતમાં ૦ કે =નો ગથી બાપાઓમાં એક જ અર્થ સ્વીકારાય છે. વિડિયમનું બાપાનંતર જુદી જુદી બાપાઓમાં જુદું જુદું નથી થતું. આવી જ એકલા નિયત કરેલા 'કોડ' (Code)નો ઉપયોગ કરતા વેપારીઓ, ખસારાસીઓ વગેરેના દેખાવ છે. આ અને આવી બીજી સંજ્ઞાતો જોઈ અનેક વિચારરસી જાકિતઓએ બધા સમજી શકે, વ્યવહારમાં વાપરી શકે એવી એક બાપા નિયત કરી શકાય કે જેમ, ને કરી શકાય તો એ બાપાનું સ્વરૂપ કેવું હોવું ઘટે વગેરે બાંધનો પર વિચારણા ચલાવી છે.

આવા દેખીતા લાભ ઉપરાંત બાપાની એકવાક્યતાનો બીજો મહત્તર ફાયદો એ મનાય છે કે એથી વિશ્વબંધુતની ભાવનાના ઉદ્દગમ-વિકાસને અમૂલ્ય ઉત્તેજન સાંપડે. વિશ્વબંધુત પેટમે અંશે વાસ્તવિક છે ને

કટલે, અંશે માત્ર આદર્શરંગી-અપ્રાપ્ય, એ પ્રશ્ન અહીં અનિર્ણય છે. એ સ્વપ્ન હોય તો પણ એને હાંસલ કરવાની જરૂરત કેઈ નક્કરી શકે તેમ નથી. વિશ્વશાન્તિ ને સદ્કારમાં, ભાષાભેદ મોટી આડખીલી છે, એ ખામતની ઉપેક્ષા ન કરી શકાય. એકખીલ પરના અવિશ્વાસ, એક પ્રજાનાં જીવન ને સંસ્કૃતિ વિશેની ખીજી પ્રજાની ગેરસમજાણ ઇત્યાદિ અનિષ્ટોને દબાવ કરવામાં આ ભાષાભેદ સર્વિશેષ ભાગ ભગવે છે. આપણા નાનકડા ક્ષેત્રમાં જ જોઈએ તો ગુજરાતી-મહારાષ્ટ્રીનો વિસંવાદ ગણીને છે. એ બધું કાંઈપણ નહીં છે પણ હિન્દ આઝાદ થતાંની સાથે જ એ યોગ્યતા માંડ્યું છે એમ મન મનાવી લીધે નહિ આવે. આ વિસંવાદની માત્રા એકમેકની સાચી સમજણ વિના ઘટવાની નથી. ગુજરાત એના પાડોશી પ્રભે, જેમ દૂરના જંગલની જાખતમાં જન્મ્યું છે તેમ, પ્રેમ તથા માનની લાગણી ધરાવતું જરૂર થઈ શકે. આવી અભિજાત વૃત્તિના ધંડનમાં હિન્દી દ્વારા સંધાતું ઔક્ય આદરણીય છે.

આ રીતે હિન્દી પ્રાન્તીય ભાષાઓ માટે તો હિન્દી કેટલેક અંશે અન્યોન્યની સહકારિતા ને સંવાદમાં સહાયતા કરી શકે એમ છે. પરંતુ એમાં ય કુદરતી રીતે વિકસિત થતી હિન્દી યા ઉર્દૂને જરૂરે પ્રયત્નપૂર્વક તૈયાર કરેલી મિશ્ર ભાષાની વધારે જરૂર પડે. આવી ભાષાને કૃત્રિમ કહી ઉતારી પાડવાના પ્રયત્નો પણ થાય છે, પણ એથી જ એ અસરકારક છે એમ સિદ્ધ નથી થતું. જપાનનું ઉદાહરણ ગણીતું જ છે. ૧૯મી સદીના મધ્ય કાળથી એ દેશની પ્રજાને પશ્ચિમની સંસ્કૃતિનાં અધ્યયે એનું અનુકરણ કરવા પ્રેરી. અર્ધ અનુકરણને રચાને હરીફતા ખગેજર થવાની ઇચ્છાથી એ પ્રજાએ પશ્ચિમ તરફ મીટ માંડી. પશ્ચિમી પ્રવૃત્તિઓ અને સંસ્કારોનાં નામોને વધાનપર સ્વરૂપે જપાની ભાષામાં અજનારવાનું દુહર લાગવા માંડ્યું. બેન્ક, સમુદ્રિન કે ટેલીગ્રાફનું ભાષાન્તર શી રીતે કરવું? જપાની વિદ્વાનોએ એને માટે જૂની સામ્રાજ્યના ધાતુઓ 'ઓતકેચી' એક સમાસ બનાવ્યાં. જી-ડા-ડેન-ચા-મી, 'આપ-ખસતી-વો નગો-મોલતું-સાધન', ટેલીગ્રાફ.

૧. આને એ અર્થ નથી કે આવી ભદ્રભદ્રીને હું વળાણું છું. વિધીભજ્ય શંકુયજ્ઞ અગ્નિરયનમનાગમનરુચકથોહયદિકા; તિર્થોત્તર જુગર્મ મહિતનવવાદિની.

આપણને આ પ્રયોગો ચાહે તેટલા કૃત્રિમ લાગે પણ જાપાની પ્રજાએ એને અપનાવ્યા છે એ જ એની સિદ્ધિની પૂરતી સાબિતી છે. એ જ રીતે યુરોપી પ્રજાએ પણ એકમેકને સમજાવવા માટે, નિત્યવ્યવહારમાં ને સર્વોચ્ચ અભ્યુદયમાં સદાયક થઈ પડે તે ઉદ્દેશપુરઃસર એક સર્વમાન્ય આંતરરાષ્ટ્રિય ભાષા પ્રયોજવાની દિશ્યાસ દશકાઓ થયા આરંભી છે. બાપા હવે કુદરતી રીતે વિકાસ પામતી જ વસ્તુ રહી નથી. સંસ્કૃતિની આગેકદમ સાથે વધતી જતી જરૂરોને અનુકૂળ રહેવા મથના મનુષ્યમનના સંપ્રત (સંભાન) પ્રયાસો એમાં ઉમેરણ કરવાનું કે એનાં અંગોને મહારવાનું કામ કયે જ નવ છે. એમ હોય તો સર્જને અનુકૂળ આવે એવું, શક્ય એટલા દોડમાં થોડા પ્રયાસે શાખી શકાય એવું, નિત્યોપયોગી સઘળા વિચારોને યોગ્ય વાચાં આપી શકે તેવું, એક બાપાનાં કેમ ન થઈ શકાય? આ પ્રશ્ન પર પશ્ચિમના અનેક વિદ્વાનોએ બિન્નબિન્ન મત પ્રદર્શિત કર્યા છે. એ અભિપ્રાયો તેમ જ આંતરરાષ્ટ્રિય ભાષા થવાની ઉમેદવારી ધરાવતી પ્રયોજિત યા તો સદાયકારી (અકૂર્જિશિયરી) ભાષાઓનું વર્ણન-વિવેચન કરવાનો, આ લેખ-માળાનો ઉદ્દેશ છે.

૨. સહાયકારી ભાષાનો કાર્યપ્રદેશ

આંતરરાષ્ટ્રિય બનવાને લાયક ભાષાએ અનિવાર્યપણે જુદા જુદા દેશોનાં શબ્દાવિન થવા મથતાં રાજકીય, સામાજિક થાં નૈતિક જીવન, રીતરિવાજ ને મદવારકાંક્ષાઓનું સમ્યક્ વાહન થવું જોઈએ. આ ઉપરાંતની ખીજ જરૂરો પણ અનેક છે; પરંતુ આની સરખામણીમાં ઉચ્ચારની સરળતા, સુમાલના, વ્યાકરણની સુલભતા, સંક્ષિપ્તતા વગેરે આખો ગોઠુ ગણાય. અનેક ભાષાઓને રચાને બિરાજવા પ્રયાસ કરતી આવી ભાષાનું શબ્દમંડોળ પણ એક સાથે ટૂંકું, તેમ જ વિસ્તૃત હોવું જોઈએ: સર્વસુલભ બને માટે ટૂંકું, સઘળા ભાવોને અભિવ્યક્ત કરવાં સમર્થ હોય માટે વિસ્તૃત.

સમસ્ત યુરોપ પર આ રીતે દુર્યોગ્ય અને બિનકુદરતી ભાષા ઠોકી બેસાડવા કરતાં હયાન ભાષામાંથી જ એકાદને સર્વજનસ્વીકાર્ય થાં માટે ન બનાવવી, એવો મન પણ હટલાક વિદ્વાનો ધરાવે છે. ઈંગ્લેન્ડના વધતી ગયેલા રાજ્યપ્રકરણી મદત્તવને લઈને એનાં ભાષા તથા સાહિત્યનો થઈ રહેલો ફેલાવો જોઈ હટલાક વિદ્વાનોએ અગ્રેજને જ યુરોપની 'અન્યભાષા'

પણી જોઈએ એમ મનાવવા મતો ક્યાં છે. આનો વિરોધ કરનારાની
મ્યાં પણ, દેખીતાં કારણોસર જ, નાનીસૂતી નથી. યુરોપ ખંડારની
પ્રેમ જોશથી વસતીનો વિચાર યુરોપની આંતરરાષ્ટ્રિય ભાષાનો નિવેડો
તી વખતે ન કરવો જોઈએ એમ ધણા માને છે. એ મણતરીએ
વન, જમન અને સ્પેનિશનો દાવો પણ અંગ્રેજ નેટલો જ
ફર્મરો મણાય. આમાં વાવાઝોડાં વચ્ચે “આવ ભાઈ હરખા, આપણ
કરખા”ની વૃત્તિ દાખવી કંઈ રમજમયું જ કહી નાખતા પડિતો ય
છે. પ્રો. પીઅર્સે થોડાંક વર્ષો પર જ આવું એક સૂચન કયું છે.
ને છે, અંગ્રેજ અને સ્પેનિશ બંને સામગ્રી દુનિયામરની ભાષાઓ
શકે તેમ છે. એમ કરવાનું પ્રથમ પગથિયું એ છે કે અંગ્રેજ બોલ-
માને સ્પેનિશ શિખવવું ને સ્પેનિશ-ભાષીઓને અંગ્રેજ અને જોમની
ભાષા આ બંનેથી ભિન્ન હોય તે બધાને આ બંને ભાષાઓ શિખ-
એમ કરતાં પહેલાં એ ભાષાઓનું સહેલું, સુધારેલું સ્વરૂપ નિર્ણય
જોઈએ એમ એ સાર્વત્રિક કહે છે. ખરા, પણ નખને શાંતે, એ રૂપરે
ને અનુપગીને કરવો જોઈએ કે શબ્દમંડાળને, વ્યાકરણને અનુપગીને
ચરચનાને, અને આ બધાં અંગોને અનુપગીને હોય તો કેવી રીતે,
પરણે વગેરે બાગતો એમણે સ્પષ્ટ કરી જ નથી.

આવી દ્વિ-ભાષિતાના દોષવર્ણનમાં ન ઊતરીએ, એ જ ઠીક છે.
હોય તેને વર્ણવવું શું? શોળા-કોલેજોમાં વર્ષો સુધી ‘અન્ય-ભાષા’
વિદ્યાર્થીઓ તે તે ભાષાઓમાં કેટલાં પ્રવીણ થઈ જાય છે એનો
પણ ખ્યાલ રાખ્યો હોત તો ગ્રેફિસરસાહેબને દુનિયાને ત્રિભાષી
ને ઇંગ્લેન્ડને બાદ કરતાં મનાવવા નીકળવાનું સુનાસિચ ન સંગત.

ભાષાવિષયક આ મુશ્કેલીનો નિવેડો Gesellschafts und wirst
-Museum (વિયેના)માં કામ કરતા કેટલાક ગિરાદરોએ એક નવી
આશુવાતો યત્ન કર્યો છે. વિચારનું વાકન સામાન્યતઃ વપમય છે
પે નંદિ પણ ચિત્ર-સિપિ હોય તો, એમનાં મને, ઘણી મુશ્કેલીઓનો
તી જાય. એક એવી ચિત્ર-ભાષા તૈયાર કરવી જોમાં વિના લાંબી
દરેક માણસને સમજાય એવાં ચિત્રો ને આંકડાઓ વડે જ બધું

કહી શકાય. બાકરબાની તો કડાકૂટ જ નહિ! આ ચિત્રભાષાનાં ૨,૦૦૦ જોટલાં અંગ તો શોધાઈ પથ્ય ગયાં છે. એ ચિન્હો (કે ચિત્રો)ની સાદાઈ તેમજ રંગ વગરે જ શૈલ્યબર્યા ઉપયોગથી સામાન્ય વિધાનોને એ અસ્પષ્ટ સ્પષ્ટતાપૂર્વક રજૂ કરી શકે. મોટરગંસને 'ચોલવા સૂચવતા' ધાંભલા પરના કોઈ મોઝે તે ભાષાના લખાણ કરતાં પાંચે આંગળાં વિસ્તારી અટકી જવાનું કહેતી હથેળીનું ચિત્ર એ ભાવ ધધારે વિશદ રીતે પ્રકટ કરે. પરંતુ આટલા પરથી જ ચિત્રભાષા આંતરરાષ્ટ્રીય ભાષા બની શકે નહિ. દરેક દરેક વિચાર या ભાવ સર્વગમ્ય રીતે બાગ્યે જ ચિત્રગદ્ય-ચર્ચા શકે. આ ભાષાના પુરસ્કર્તા ફો. ઓટો ન્યુરથ પથ્ય કખૂલે છે. કે અન્ય ભાષાઓના હરીફ તરીકે નહિ પરંતુ એક સકાયક તરીકે આવી ચિત્રભાષા અનન્ય છે.

પંચીસેક વર્ષ પહેલાં લંડન યુનિવર્સિટીના ઉચ્ચારશાસ્ત્રના પ્રોફેસર ડેનિયલ જેન્સે એક ચિત્રભાષા વિશે સૂચના રજૂ કરેલી. એ 'વખતે'તો એ તરફ ખાસ ધ્યાન દેરાયું નહોતું. પથ્ય હમણાં પાંચ-સાત વર્ષથી "મોનવ વાણી" (Human Speech) લખી ભાષાની ઉત્પત્તિ બાબત નવું જ દૃષ્ટિબિંદુ આપનાર સર રિચર્ડ પેન્જે એ ચિત્રભાષાનો પુરસ્કાર 'ક્યોં ત્યારથી વિદ્વાનો એમાં હીક હીક રસ લેવા લાગ્યા છે. કહે છે કે રેક ઈન્ડીઅનોની ભાષા એ એક ચિત્રભાષા જ છે. આ રીતે ઉચ્ચારના હરેક શબ્દ અને તેના અર્થને અભિવ્યક્ત કરતી એક-એક નિશાની નિર્ણીત કરવામાં આવે તો આંતરરાષ્ટ્રીય વ્યવહારને સર્વથા અનુકૂળ એવી એક ભાષા તૈયાર થાય વળી દરેક નિશાની મૌનાત્મક કે મુકભાષાત્મક ('પેન્ટા-મિમિક') હોવને ક્ષમને બોલાતી કે પ્રયોજતી બીજી હરેકોઈ ભાષા કરતાં આવી ભાષામાં બાવસંક્રાન્તિ વધુ સરળતાથી થાય. સરળતા, સચોટતા, બોલાતી ભાષાઓમાંના દ્વિ-અર્થીપણાનો સદંતર અભાવ, પ્રયોગોએ

૧. International-picture language: Dr. Oto Neurath.

૨. સાંકેતિક ભાષાનો ઉપયોગ અસરકૂટ या અર્ધઅસરકૂટ જાતિઓમાં વિરોધનાં જોવામાં આવે છે. રેક ઈન્ડીઅનોની સાંકેતિક ભાષાઓ ઉપરાંત, કહેવાય છે કે, આફ્રિકાની ઝેમ્બો નામની જાતિમાં પથ્ય ક્રિયાઓના કાજ અને પુરુષને માત્ર દાખના સૂકેતો દ્વારા જ અભિવ્યક્ત કરવામાં આવે છે. જુઓ: A. H. Sayce: Introduction to the Science of Language, ત્રીજી આદિતિ (૧૮૯૦); પાનું ૨.

દર્શાવેલી સંસ્કૃતતા-પ્રત્યાદિ અનેક ક્ષણ સર રિ. પેન્ડેટ ગણાવે છે. કેટલાક ખાવ વ્યક્ત કરવા આપણે હજી પણ શબ્દ સાથે શરીરના અવયવોથી નિશાનીઓ દરીએ છીએ. પરંતુ કેવળ નિશાનીથી 'ભાવ વ્યક્ત કરવાનું' થોડુંક વિચિત્ર તો લાગે જ છે. જહેરાં-મૂંગાં એ ભાષા વાપરે છે ખરાં, પણ જીમને સ્થાને હાથ, પગ, માથું વાપરવાં એમાં ગેણાગાંઠ્યા વિદ્વાનોને કંઈક બેશકું ભસે ન લાગતું હોય, પરંતુ એટલા લાગવા ન લાગવાથી જ એ લાપાળી 'ભાવાશ્રમતા' બધી ઉપેક્ષા રાખે ન આવે. આજથી અનેક દશકાઓ પહેલા આવી 'ભાષા' જોડાતી ને લખાતી ભાષા કરતાં ક્યાં ક્યાં જિતરતી છે તે ડાર્વિને બતાવ્યું હતું. આજ સુધી એનાં તદ્વિપક્ષ મંતવ્યો માંખાપાંદાર ફરાંથી શક્યાં નથી, એણે મુખ્યત્વે 'વંશ' બાંધ્યોનો ઉલ્લેખ કરેલો:

જો નિશાનીઓ કરતી વખતે જ્યારે હાથનો ઉપયોગ થતો હોય, ત્યારે જો હાથ વડે ખીચું કંઈ કાર્ય થઈ શકે નહિ. અંવાજ કે બોલીનો આશ્રય હાથને છૂટા રાખે છે.

આ દિવાલ કે અંધાર વાળીથી અસિંચકત થતા ભાવોને અર્થચક્ર રૂપ તરીકે, જ્યારે ચિન્હભાષાને માટે પ્રકાશ અનિવાર્ય છે. વળી સામસામા દેખાયા વિના નિશાનીથી કંઈ જ ન કહી શકાય.

૬. અંવાજની ગતિ ગોળાકારી (Spherical) હોય છે; પીઠ પાછળ જોઈ રહેલ વ્યક્તિને પણ કંઈ કહેવું હોય તો કહી શકાય ચિન્હભાષા અતિમર્યાદિત અંશે જ આ સુલભતા હાખવી શકે.

આ ઉપરાંત ખીન્ને મેંગા ગરફાંપેટાં એ છે કે દરેકદરેક વિચર કે ભાવ માટે અલગ અલગ નિશાની રાખવાની શક્યતા જ નથી. શરીરનાં ગણાગાંઠ્યા અવયવોના જુદાં જુદાં દક્ષનચક્ષુ વડે ચિત્તના અગણિત ભાવોને ભાષાજલ્લ કરવાં તે અસંભવિત છે. સ્ત્રીકારીએ કે એક વિચાર માં ખાવ માટે અમુક નિશાની હોય તેમાં જરીક ફેર કરી ખીન્ને વિચાર માટે પ્રદર્શિત કરવાનું હમી શકાય; તો પણ એથી સર્વજનગમ્ય થવ માટેનું જે સુખબનામું તત્ત્વ એક ચિહ્નથી એકેવ અર્થની આવશ્યકતાનું તરફ. એ તો ફર જ રહેવાનું ને ?

વળી આંતરરાષ્ટ્રિય ભાષાનો વિચાર કરતી વખતે કેવળ બોલવાના વ્યવસ્થાની શક્યતા પર જ સંપૂર્ણ લક્ષ્ય ન આપવું જોઈએ. એ ભાષામાં માત્ર બોલી જ નહિ પણ લખી પણ શકાવું જોઈએ. એ દૃષ્ટિથી આ ચિન્હ-(યા નિશાની)-ભાષા સાત નકામી યઇ પડે. પ્રિપિગદ્ધતાનો સમૂહજો અક્ષત હોવાને લખતે આ ભાષાને સ્થાયી બનાવવાનું કાર્ય દુષ્કર થઈ પડે. ફોટોગ્રાફીની મદદ વિના આ ભાષાને નોંધી-ઉતારી જ ન શકાય. અને એકમેકના વિચારો બા વે કે આકાંક્ષાજો સમજવા-સમજવા માટે પુસ્તકોને બદલે દિશ્વોનાં 'રીઝ' જ વાપરવાનાં રહે !

આમ મનમતાનરો છતાં યુરોપને એક જ માની રચેલી આંતરરાષ્ટ્રિય વ્યવહાર માટેની એક ભાષાની જરૂરિયાત વિશે એ મત છે જ નહિ. બ્રિટિશ એમોસિએશનની 'યુક્તોત્તર શિક્ષણસમિતિ'એ આવી કોઈ ભાષાના શિક્ષણની આવશ્યકતા સ્વીકારી છે. એ અંગેની બક્ષામણોનો ઉદ્દેશ કરી એ અહેવાલના પ્રયોજકો ઉગેરે છે કે-

'The desirability of promoting the introduction of an auxiliary language as an international means of communication' was given particular attention after the World War of 1914-18, and the position and prospects of this subject were surveyed in a report of a British Association Committee, published in 1921. In order to present the problem in a comprehensive manner, the committee communicated with leading authorities and associations having special knowledge of classical and modern languages as well as interest in the use of an international auxiliary language. The particular claims of three types of such a language were stated, namely:

(i) A dead language, e. g., Latin.

(ii) A national language, e. g., English.

૧. સર રિચર્ડ પેન્નેટથી આ ચિન્હભાષાનો આ દેવ અનુબંધો નથી. તેમ છતાં એ માટેનો એમનો આગ્રહ નનિક-સો પણ ન્યૂન થતો નથી એ નવાઈની વાત છે. ભાષોત્પત્તિનું એમણે કથ્યેષુ કારણ કદાચ એમને આવા મતામુદ્ધમાંથી ન ઊઠતી ચકતું હોય.

(iii) An invented or artificial language, e g, Esperanto, Ido

The advantages and disadvantages of each of these types were considered by the Committee, and as the result of this analysis, the following conclusions were reached

- (i) Latin is too difficult to serve as an international auxiliary language
- (ii) The adoption of any modern national language would confer undue advantages and excite jealousy
- (iii) Therefore an invented language is best. Esperanto and Ido are suitable but the Committee is not prepared to decide between them

એ સમિતિએ આ ઉપરાંત, આવી પ્રયોજિત કે સહાયકારી આંતર રાષ્ટ્રીય ભાષા યુનિવર્સિટીની લાથી રજાઓમાં શિખવવી, સામાન્ય જનતાને માટે પણ એવા વર્ગો ખુલ્લા રાખના વગેરે લનામણો કરી છે પણ તે બધું એક બાજુએ રાખી આપણે એવી આંતરરાષ્ટ્રીયતા પામવા ઉમેદનારી ધરાવતી જુદી જુદી ભાષાઓ પર નજર નાખીએ.

પ્રો ફોર્મેન્ટુ ચચાંપત્ર

વિવિધ વ્યાખ્યાનો :

એનો વિવેચન-વિસ્તાર

‘માનસી’ના તંત્રીશ્રીની સેવામાં સલામ સાથે—

ત્રિ ત્રિ ને ‘માનસી’ના તા ૨૦-૧૧-૧૯૪૭ને રોજ મળેલા બેકમ
(માર્ચ-જુન ૧૯૪૭) શ્રી અંનાનાથ બા. પુગણીએ મારા વિવિધ
વ્યાખ્યાનો, ગ્રુ ૨૭ ૧૯૪૭ નામે પ્રમાતનનું અવતોક લખતા હોય એવો

દેખાવ રાખીને એમાંથી અમુક વિષયોને જ ઉપાડી લખતે. ચર્ચા છે, તેમાંથી એક-એ વિશે આપને આ મોકલું છું તે કાગળને આતિથ્ય મળશે એવી આશા છે.

(૧) શ્રી પુરાણી પૂછે છે, “પેરિક્લીસ, સોક્રેટીસ કે પ્લેટો નમૂનેદાર આથીનિયત ન હતા, તો ગ્રીસ (શ્રી પુ.એ અહીં લખાવું ‘મેઈટિ’ ‘વું’-આથેન્સ)ની બહાર એમના ઉદ્ભવો સંભવ લાગે છે ખરા?” આવો સવાલ તો મેં એ દલીલમાં ટાંકેલા લગભગ દરેક દાખલા વિશે પૂછી શકાય. વળી એ દલીલની પદ્ધતિએ એકમે નવા દાખલા પણ અહીં ઉમેરીશ મહારા અધીન મને શ્રી અરવિંદ, સદ્ગત સ્વીર ઠાકુર, સદ્ગત સ્વમિ વિવેકાનંદ પણ એ મતના જ દાખલા ગણાવાને પાત્ર છે. એમની મહાનતા (તંત્રીશ્રીનું મત કે ‘મહત્તા’ સાચું, ‘મહાનતા’ ખોટું, એ સંસ્કૃત માટે જ ગણ્ય; ગુજરાતીમાં પણ સ્ત્રીકાર્ય હું તે ના ગણું-) પણ એઓ કેટલેક દરજ્જે જંગમી બાબુઓના માતૃસતી કેટલીક બાણીની ખાસિયતોને ઓળંગી જઈને ઊછર્યા ખીટ્યા તેને આભારી છે. અને હું આમ જો વિધાન આગળ કરવા ઇચ્છું છું તે એક વ્યક્તિ છે જ નહીં, માત્ર દિશાદર્શક સૂચન ગણાવા જોઈતી જ એની શુંભાશ છે, એટલે એની સામે દાખલા ટાંકવા, એને ‘અતિવ્યાપિત’ દોષવાળું ગણવું, કે શુદ્ધ તાર્કિક કેસેડીએ ચડાવવું યથા છે અને દરેક વિશિષ્ટ અને અસાધારણ વિકાસ સંધતી પ્રકૃતિ આપણી માનવતાની સમગ્ર સરવાળારૂપ ભાવનાને વગરે “સમૃદ્ધ” અને આકર્ષક બનાવે છે એ તો છે જ. જુદી જુદી પ્રજાઓની ઐનિદાસિકતા બોલોને લખને મર્યાદિત કુણ્ડિન રહેલી માનવતાને આપણે આ મહાપુરુષોની અનન્ય સિદ્ધિઓ ઉપર દૃષ્ટિ ઠેરવીને જ ઓળંગી શકીએ.

(૨) જનતાને શક્ય તેટલી તમામ સાસ્ત્રિકતા અને ખીછ ઉત્કૃષ્ટતાઓ આરોપતાં જો એક ભાવનામૂર્તિ “સુપરમાનવી” (Super-man)નું અભિવ્યક્તિ બને, તેને “દેવ” “દેવાંશી” “અવતર” “પૂર્ણ પુરુષોત્તમ” “ભગવાન” “પરમેશ્વર” કે “દિવ્ય” જેવા શબ્દો વડે નવાજવાનું થી પુરાણી માટે કુદરતી છે, તે મહારાથી ન સમજાય એવું નથી. એમના જેવા ‘અસ્તિક’ અને ‘શ્રદ્ધાળુ’ બંધુથી ન સમજાય કદાચ એવું આ છે, કે મહારા જેવા અજોષવાદીઓ માટે એ ઇશ્વર, દેવ, દિવ્ય, પરમાત્મા આદિ

તમામ શબ્દો-ગમે તે બાવાના હોય તથાપિ-કેવળ શબ્દો. (Sopods) છે, ખાત્રી ખોખા છે. કેવળ અર્થહીન પ્રસાપ કે અગડવગડ કે અપ્રાકડાપ્રા છે, કેમ કે એ કોઈની પાછળ કશું વાસ્તવ કોઈથી ક્યારે પણ અનુભવાય એમ છે જ નહીં, એટલે આ મુદ્દા ઉપર ભાષ્યો પુરાણી ને વિસ્તાર કરે છે તે વિશે મ્હારે કશું પણ કહેવાનું હોય જ નહીં.

(૩) સંમેલિતવચના કાયદાના પ્રશ્ન ઉપર ગો. મા. ત્રિ.એ પોતાની નોંધપોથીઓ(જેમને તેઓ Scrap-book કહેતા તે-)નાં પાનાં ભર્યાં છે. તેનો સાર જેમ અને તેમ દુકાણુમાં આપવાનો વ્યાખ્યાનના એ ખંડકમાં મ્હારો ઉદ્દેશ હતો. ગો. મા. ત્રિ.એ પોતે જે મૌન પાળ્યું-એઓ જે 'જાહેર જીવન' અને 'જાહેર પ્રશ્નો' ગણાય છે તેનાથી મોટે ભાગે અંશગ જ રહેલા, -તે એમના વ્યવહારની પોતે દહતાથી આંકેલી મર્યાદાઓની પાછળ એમના મંગજમાં લાંબા કાળ લગી કેટલી ઘડમાંગ આપ્યા કરેલી, તે ખતાવવાનો જ મ્હારો આશય હતો. અને પ્રસંગોપાત્ત અહીં ઉમેરું છું કે ગો. મા. ત્રિ.ના જે વારસ-વારસોને કળ્જે એ નોંધપોથીઓ અથવા દિનિકીઓ (Diaries) છે, તેઓ તે પોતાને કળ્જે રાખે ત્યાં 'લગી' સારી રીતે જળવી રાખે, અને પ્રજી કોઈ "યુજરાત વિદ્યસભા (G. V. S.)" જેવી શ્રદ્ધેય સંસ્થાના પુસ્તકાલયને સોંપી દે, એવી જવામણુ કરવા સહચાલિં છું. આપણામાં રચાનિક પક્ષપાતો હજી ઘણા છે, એટલે એવા પ્રતિનિધિઓને તો એ સક્ષમ મિત્રકન કોઈ નડિયાદી સંસ્થાને સોંપવાની ઇચ્છા પ્રબળ હોય. પરંતુ સદ્ગત મનઃસુખરામ અને તનમુખરામે નડિયાદી એવી એક સંસ્થાને સોંપેલા અમૂલ્ય જૂના હસ્તલિખિત ગ્રંથોમાંથી એક કરતાં વધારે અત્યારે ત્યાં જ નહિ, ક્યાંય નથી; ગમે તેની જોદરકારીએ ખોવાઈ ગયાં છે; માટે જ હું આ અમદાવાદમાં આવેલી પણ આખી પ્રગ્ન વતી અધાવાતી સંસ્થાનું નામ આગળ કરું છું.

(૪) અદ્વૈતદર્શન કે વેદાંતદર્શન નામે આપણા પુરાના ઋષિ-મુનિઓએ આપણા પ્રખર ઉન્દાળાના લાંગા-દિવસોના ઠંડા પહેરોની અખૂટ કુરસદમાં ઉપજાવેલી જીવજૂલામણી (marble) કેટલું તો સંકેત કોકડું છે, તે સ્ફેરી રીતે જાણું છું. મિંદી જનતા અને સંસ્કૃતિએ અર્વાચીન માનવતાની

હારમાં પ્રગતિપથે ચડવું હશે, તો એ કોકડામાંથી પોતાના પંગને છૂટા કરવા જ પડશે, પરંતુ એ કાર્ય આપણને અને આપણા વારસોને માટે કેટલું તો વિકટ અને આકર્ષનીવંશ, તે પણ સારી રીતે સમજું છું. એના ઉપર મારા જેવા એકલદુકલ વિચારક એકળે 'શસ્ત્રાસ્ત્ર' અંગેમાંથી પોતે તેને વધારામાં ફાવી ગયો છે એમ માને, તો તે મૂખ જ ગણાય, એવો મહારો સુદઠ અભિપ્રાય પણ છે. એટલે "મુલભવિન્યપ્રાપ્તિ" (પૃ. ૧૧૩) વગેરે આરોપ ભાઈશ્રી પુરાણી મારી સામે ફગવે છે, તેવો છીછરો ઉપહાસ એમની મહારા પ્રતિ તેમ મહારી કૃતિઓ પ્રતિ કયા પ્રાર્તની દષ્ટિ છે, તેના ધશારાફે જ કંઈ થે સાર્ય અને છે. અસ્તુ. પોતાને 'આસ્તિક' ગણે અને પોતાની આસ્તિકતા શ્રદ્ધાળુતા આદિનું અભિમાન સેવે, તેઓને માટે પોતાના ખીજા બધુઓ જેમને તેઓ 'નાસ્તિક' આદિ ગાળો ભાંડવી ઉચિત ગણે છે, તેમના પ્રતિ માનવતા (?) અને બંધુતા (?) નો કેવા વર્તીવ કુદરતી જ છે, એ જાણતું પ્રદર્શન આજો કૃતિકાસપદ છે. ભાઈશ્રી પુરાણી તો ઉપલક ઉપહાસથી જ મને જતો કરે છે, તે સાર મહારે તો કદાચ એમનો ઉપહાર પણ માનવો. જોઈએ, શું સમજ્યાં ?

(૫) આખું લખાણ પૃ. ૧૦૬થી ૧૧૮ રોકે છે, તેમાંથી ઉપલી મહારા અંચના વિષય સાથે ખાસ લાગેવળગે નહીં એવી ચર્ચાઓ-કેટલાં પાનાં ખાય છે અને અવલોકનનાં તો જ છે તે કેટલાં થોડાં વાકયો, તે વાચક જોઈ લેશે ને તુલે આરંભમાં મહારુ-ચક્રન જે આ તો અવલોકનનો "દિખાવ" માત્ર છે, તેનો ન્યાયાન્યાય આપોઆપ એનાં અધાનમાં આવી જશે.

(૬) હું તો ધારતો તો કે (અ) ગા. મા. ત્રિ.ને ગુજરાત પ્રથમ પંક્તિના સાક્ષર બંધે આપણા સાક્ષરશિરોમણિ ગણે છે, અને અગર જો કે એમના વિશે એમની કૃતિઓ વિશે છુટકચુટક અનેકાનેક ગુજરાતી લેખકોએ પોતાની કલમ અનેક વેળા ચલાવી છે, તથાપિ (બ) એમની ઘણી-ખંરી કૃતિઓ વિશે તેમ એમની પ્રકૃતિ દ્વિસંદ્ધી આદિ વિશે એક જ સ્થળે અને કંઈક ઉંડા અભ્યાસ સાથે અંધખેસતી ચર્ચાઓ કરનારાં આં એક જ સંગ્રહ છે, તેને પ્રકટ થતાં જ ગુજરાતના સાક્ષરો તરફથી સ્વતંત્ર આકર્ષક કે

લાંબા પરિશીલનના પરિણામે રજૂ કરતા પ્રવાસ લેખે નહીં. તોપણ એક અગત્યની સેવા લેખે સારો આવકાર મળશે. એને અવલોકન માટે આપણા સાક્ષરોમાં પહેલી પંક્તિમાં મુકાય એવા શ્રી પુરાણી જેવા પસંદ કરે તે એ સંપ્રદનું સદ્ભાગ્ય ગણાય. પરંતુ એમણે જે લખ્યું છે તે તો આ-કહો કે એમની “અણગોળી” માળાનો જ એક મણકો !

(૭) સાહિત્યસર્જન. - ધણુ અર્થ એ વસ્તુ પર અવલોકે છે: - સર્જક અને પ્રાંક વાચક બાવક શ્રેતા પ્રેક્ષકને નામે ઓળખાનો સર્જનો સંવાદી અને શ્રીલનાર વર્ગ. રાંસ, ગરમા, ગરમી આદિ ગવડાવનારી જોઈએ, તેને શ્રીલનારીઓ અને તાત્રમાં તાળીઓ પાડનારી તેમ સાથે મેળમાં રમનારીઓ (ગરમાગરમી કરનારીઓ) પણ જોઈએ. એ પ્રમણે” જે પોતાનું ઉપાડી લેવાતું સત્કારાતું હોય તેનું સાહિત્ય જ કોઈ પણ દાયકે વિશેષ ઉપજે. ધૂનિ કે ઉન્નતમ્ (highbrow) સર્જક પોતાના અંતરના આદેશ અનુસાર ઉપમન્યા કરે, પ્રતિસર (response) મળે છે કે કેમ તેની પરવા પણ ના રાખીને તે ઉપમન્યા કરે, એવું સાહિત્ય ઓણું જ ઉપજે.

આ કાગળ માત્ર અંગત રાગદોષોત્થ છે એવો કોઈને પણ જામ થવા ના પામે તેને સાદુ આટલું ઉમેરું છે. વળી શ્રી પુરાણી અને મ્હારી વચ્ચે સામાન્ય અંગત સદ્ભાવ લાંબા સમયથી છે, તે છે જ, ચાલ્યા પણ કરશે જ, એ વિશે અંતિમાં પડશે તે દરેક અમને ખેપને અન્યાય કરશે. શુભ ભૂખાત્ ૨૭-૧૧-૧૯૪૭ મુંબઈ.

બળવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર

રા. પુરાણીનો પ્રત્યુત્તર

આશ્રમ, ધોડીચેરી

પ્રિય ભાઈ વિજયેરાય

તા. ૩૧-૧૨-૧૯૪૭

રા. બ. ક. ઠાકોરનો પત્ર તમે મને મોકલ્યો, તે વિશે મારે જે કહેવાનું છે, તે આ રહ્યું: પત્ર વાંચતાં જે સ્પષ્ટ સંસ્કાર થયો તે એ કે રા. બ. ક. ઠાકોર-વયોટક બહેન હો, પરંતુ માનસિક વાઈકસ એમને પ્રાપ્ત

છે, એ પ્રમાણે કરવાની, ઇષ્ટાનિષ્ટતાનો કે, એ તત્ત્વની વાસ્તવિકતા કે
અવાસ્તવિકતાનો પ્રશ્ન અરથાને ગણાય.

૩. સંમતિયતા કાવદા વિષે-જો. મા. ત્રિના મેનમાં ઘડમાં ચયેલી
'એટલું જ' ગતાવવા શ્રી. બ. ક. હાકોરનો પ્રયાસ હોય તો એ વિષે કંઈ જ
કહેવાનું નથી. પરંતુ એમના પુસ્તકનો એ ભાગ વાંચતાં તો એવી છાપ પડે
છે કે જો. મા. ત્રિએ ઘડમાં મને 'અતે કંઈ પણ' ને ઉચ્ચારેલા નિર્ણયનો
અમલ કર્યો તે શ્રી બ. ક. હાકોરની નજરે અરાગર હતું. આ મુદ્દાની
દલીલો અવલોકનના પા. ૧૧૨માં થી ૧૧૩માં પાનાં સુધી મેં પૂરતા
વિસ્તારથી રજૂ કરી છે. મારી એ છાપ અને મેં રજૂ કરેલી દલીલો અરાગર
છે કે નહિ તેનો નિર્ણય કરવાનું હું, વાંચનારના ઉપરાજ છોડું છું.

૪. "અદૈતદર્શન વિષે" શ્રી. બ. ક. હાકોરનો પાંદડીપર્માં મૂકેલો મૂળ
ફરો જ અહીં રજૂ કરું છું:—"અહીં ટીકા મારફતે ક્ષતિ છે જ નહીં,
સ્પષ્ટીકરણ જ લઈ એકો છું. તથાપિ આટલી ટીકા તો કરીશ, કે અહીં
વિરાટમાં લપ=આનંદી નૃત્ય એ વિધાન ગળે નાં જ ઉતરે કોનો આનંદ?
સત્ જ કેવળ ભાવનામય ધ્યય છે, જે છે એટલે કલ્પાય છે ખરું જેનું
વાસ્તવિક અસ્તિત્વ માનવાને કરો જ આધાર નથી, તેનું આનંદનૃત્ય કે પુરાણ
સર્જક શ્રીકૃષ્ણના દેહમાં પગને ત્રણીએ પદ્મલાંછન હતું, અને આપ્તા
દેહમાં માત્ર એટલો જ ભાગ અમર ન્હોતો. યાદવો એકખીમની કાપા-
કાપીએ કપાઈ મુવા, તે પછી શ્રીકૃષ્ણ પ્રભાસક્ષેત્રે ત્રિવેણીસંગમે
સોડિયું તાણી આરામમાં હતા, માત્ર પગની પ્રાટલીનું આ પદ્મ ઉઘાડું
હતું, તે તીરે વીંધ્યું અને શ્રીકૃષ્ણ પણ યાદવોને મર્ગે રસીધાવ્યા. આઘડી-
આડીરટ વેદાંતદર્શનનું પદ્મલાંછન, એનું હિદ્, આ એનું અંતિમ વિધાન
છે, જે વીંધાતાં આખું દર્શન મરણશરણ થાય છે."

વાંચનાર પોતે જ જોઈ લે કે આ ફરો-જેને ગણવે હોય તો એણે
જેણે એક મણકો ગણી શકાય. "વેદાંતદર્શનને મરણશરણ કરવાનો
સુક્ષ્મ રિજવ પ્રશ્ન કરવાનો ભાવ દર્શાવે છે કે નહિ. અને સાથે સાથે
એ પણ જોઈ લે કે મારા એ વાક્યમાં ઉપસક ઉપદાસની છાપ રહેલી
છે કે નહિ.

બાકી, લેખકની સંપ્રેરણાને સંભાને સુદૃઢી પ્રેરણ અનુભવે એના ગમાઅણુગમાઓ એનાં લખાણમાં, એની શૈલીમાં આવી જ જવાનાં. એટલે શ. બ. ક. હોકર જે ઘડીએ આ પત્રમાં "વેદાંતદર્શન ઉપર પોતાના જેવા એકલ-દુક્ષ વિચારક એકબે શસ્ત્રાએ અજમાવી પોતે તેને વીંધવામાં ફાળી ગયો છે એમ માને તો તે મૂર્ખ જ ગણાય", એમ સ્વીકારે છે, તે જ ઘડીએ અને તે જ આસે એમણે "અદ્વૈતદર્શન"થી આરંભ થતું જે વિધાન, ક્યું છે, -જેમાં દલીલો કે તર્કની આશા પણ આપણે ન રાખીએ-નેમાં એમના મન અને અભિપ્રાયના ઉચ્ચારણમાં, પણ કેટલા મુદ્દાઓ સ્વીકૃત છે, (જેમ પેલા ઉપર ટીકણા ફકરામાં ઓછાથી ઓછા સિક્કા વધી પરંતુ "પુરાણ સર્જન" ભિત્તિસિત્ત છે એ વક્તવ્ય અધ્યાહાર છે): ૧. આપી-વર્તના અભિપ્રાયો નવરા હતા, એટલે એમને ખાસ કામ નહિ. ૨. ઉન્નતાના ઠંડા પહોરની કુરસદમાં વખત ગાળવો જ એમને ભારે પડતો. ૩. એટલે જેમતેમ 'વર્ણન' માગેલા માટે માણસોએ ચોંપક, પાનાં, શેતરંજ જેવી અંટપડી રમતો ઉપજાવી કાઢી છે તેવી જ રીતે ઋષિઓએ અદ્વૈતદર્શન ઉપજાવી કાઢ્યું! જમણિખ્યાત વેદાંતદર્શન વિશેનું આપણું એક 'પીઠ' વિચારકનું દર્શન તે આ! શું સમજવા? એટલે અભિપ્રાયોએ સંત્યગ્રાપિન માટે મથન કરેલું કે નહિ એ પ્રશ્ન તો જાણે ઉપરિધન થતો જ નથી! કારણ કે મુદ્દે તેઓ સત્યશોધકો જ કંયા હતા અને શંકર વગેરે સંપારીઓ પણ એ દક્ષના જ, નવરાણના સમયમાં પાયા વગરની અત્યાશનવિક્રતાની દલીલોનાં જાળાં ગૂંથનારા, અને એની પાછળ જીવનને ટંચા-વેડરી નાંખનારા.

વળી "વર્તમાન માનવતા" માનસને એમાંથી શીર્ષવા કે સ્વીકારવા જેવું તો કાંઈ છે જ નહિ, હિંદુ જ આ નિરર્થકે જાળાંને ફાળવી દેવાનું છે; ભારે જ આ અમાગી દેશ સુમાગી "અર્વાચીન માનવતા"ની-જેણે ફનિયાને ખાસમાં જો, જગતયુદ્ધના આશીરોદો પ્રત્યક્ષ કરાવ્યા છે, તેની હારે પ્રગતિપથે ચડશે! તથાસ્તુ!!

પણ હું માનું છું કે. શ. બ. ક. હોકર આ અધ્યાહાર રહેલી વિચાર-પરંપરાએ જે રીતે ગંભીરપણે ન જ મૂકે, તથાપિ એમનું લખાણ તો એ

જ ભાવ રજૂ કરે છે એ વિષે મારા મનમાં શંકા નથી. વાચકો પોતે પણ આનો નિર્ણય કરી લઈ શકશે.

વળી એમના અદ્વૈતદર્શન વિષેની વિધાનને એક, અભિપ્રાય ઉપરાંત વધારે સંગીન તર્કનો કશો ટેકો નથી. છતાં 'આસ્તિકાગી સત્ત્વે-સદ્ભાવને લઈને મારી સામે નહિ.'-માનવતા, 'મધુતા'ના અભાવનો આરોપ નોંધાવનાર મનોદશા-અજ્ઞેવાદી માનસ-પશુ "અજ્ઞેવાદી" એટલે પોતે તો "તટસ્થ", "નિષ્પક્ષપાત", "કેદાર" દિવસ, "સદિષ્ણુ," અને "બુદ્ધિની દક્ષીણે શી જ દોરાનારા-"એવું પોતા વિશે જે માની લે છે તે કેટલું ભ્રમવશ હોય છે તે જિંદગી સમગ્ર સંસ્કૃતિના આદિમૂળ સાથે કે ખોટી રીતે-ગણ્યાતા ઋષિમુનિઓના કાર્ય અને દર્શન વિષેના એમના પોતાના જ વિધાનમાં આપણને જોવા મળે છે.

એમ જ હોય, બુદ્ધિ પાસેથી એની મગદૂર ઉપરાંતની આશા રાખનારા એ અજ્ઞેવાદ આગળ જ આવીને અટકે, અને પછી પાછા એ બુદ્ધિના ચક્કરમાં જ ગોળ ગોળ ફર્યા કરે-એ ચક્રગતિ જ જીવનનું સર્વસ્વ છે, અનિશ્ચિતતા જ કોઈ પરમ લક્ષ્ય છે એવું માનવામાં આનંદવા સિવાય બીજો ઉપાય પણ શો? બાકી, આત્મપરીક્ષા કોઈ પણ વ્યક્તિ માટે બારે મુશ્કેલ કાર્ય છે.

ફરીને શ્રી બ. ક. ઠાકોરને ખાતરી આપવાની જરૂર હોય તો હું એમને ખાતરી આપું છું કે 'અણુગોષ્ઠિનો મણકો' કે 'દેખાવ' અવસોઈનની પછળ હેઠ્ઠ તરીકે હતા નહિ, -જાગ્રતપણે તો નહિ જ, અને "એક અગત્યની સેવા લેજે"-શું મેં એમનાં "વિવિધ વ્યાખ્યાનો"નો ઉદ્દેશ્ય કયો જ નથી? (જુઓ 'માનસી': ભાગ-જીવન-૪૬; પાન ૧૧૪)

સિ. આપનો

અખાલાલ પુરાણી

[આ અર્થો 'વિ વ્યા' પૂરતી અહીં બંધ થાય છે.—ત.ત્રી]

નિકષ

નવી વાતો અને જૂની

[અંતરાય: ઉમારાંકર જોષી (જીવન સાહિત્યમંદિર: પૃષ્ઠ: ૧૫૨ : કિ. ૨-૪-૦)]

મિત્ર સાર્થકી

૧૯૪૩ના સપ્ટેમ્બરમાં મેં તમને ઉમારાંકર જોષીની વાતો વિશે એક લાંબો પત્ર લખ્યો હતો. તેમાં એમના જે નવલિકાસંગ્રહ "શ્રાવણી મેળા" અને "ત્રણ અધુ" જે વિશે થેડુંક લખેલું. પહેલાં સંગ્રહમાં પંદર અને પીઠનાં ચૌદ મળીને આગળનીસ વાતો એમની આવી ગઈ. "ત્રણ અધુ" જેની વાતો કરતાં એની પહેલાંના સંગ્રહ "શ્રાવણી મેળા"ની વાતો પ્રમાણમાં અધિકારી છે. એમ પણ મેં તે વેળા લખેલું. હવે ૧૯૪૭માં એમનો ત્રીજો સંગ્રહ "અંતરાય" પ્રસિદ્ધ થાય છે જેમાં અગિયાર વાતો છે. આ વાતોમાં માત્ર એ-પહેલી તથા આઠમી-દમણની લખેલી છે, બાકીની ૧૯૪૦ પહેલાંની. તેમાં પણ લેખકના કહેવા પ્રમાણે તા. ૧૮-૧૨-૧૯૩૮ને દિને એમણે બીજી, પાંચમી, અગિયારમી અને છઠ્ઠી એમ ચાર વાતો લખી નાખી છે. એક જ દિવસે લખાયેલ ચાર વાતોમાં સૌથી નંગળી છઠ્ઠી- "રિમતલું રહસ્ય" છે. તે પછી આવે અગિયારમી "રાહી" પછી પાંચમી- "લીલી વાડી" અને પછી બીજી- "કલ્કત્તી." આ "કલ્કત્તી" "અંતરાય," "મુકલે પિતાને કેમ પરણ્યા?" અને "પ્રતિભા" એટલી ચાર આ સંગ્રહની હિતમ વાતો તરીકે ગણાવી શકાય. તે પછી "આપણું ગળું નહિ" અને "લીલી વાડી" મુકાય. "રિમતલું રહસ્ય" અને "રતના કેમ પરણી?" એ જે વાતો અતિનિર્જળ કહી શકાય અને એને આવા સંગ્રહમાંથી બાતલ રાખી હોય તો કીક થાય. "મહેરામણ બંધાણી"માં પણ ખાસ કરી દૈવત નથી અને લક્ષ્ય વગરની જ સાગે છે. દમણની લખેલી ત્રણે ત્રણ વાતો-પહેલી, આઠમી અને નવમી-અહીં સારી છે અને તે દક્ષમાં આવે એવી જૂની વાતોમાં માત્ર દસમી- "પ્રતિભા" આવે એમ છે એટલે આપણે આસાનીથી કહી શકીએ કે જૂની

દસ્તાવેજો શોધી કાઢી પ્રસિદ્ધ કરવાને બદલે ઉમાશંકર ૧૯૩૮ના ડીસેમ્બરની અઢારમીએ એમણે જે કસરત કરી હતી તેવી કસરત હમણાંનો એક દિવસ લઈને કરે, અને એક દિવસમાં, એકી બેઠે ચાર વાતો લખી નાખે તો જરૂર એ પણ હમણાંની વાતો જેવી ઉચ્ચ કક્ષાની નીવડે એમ આપણે ન્યાયની દૃષ્ટિએ કહી શકીએ.

અહીં તમને એક વાત કહી દઉં: કાગળ, છપાઈ વગેરેની મોંઘવારીને લઈને કહો કે ગમે તે બીજું કારણ હો પણ હમણાં હમણાં કિંમત બે-સવા બે રૂપિયા રાખી, દોઢસોએક પાનામાં અગિયાર-બાર વાતો છાપીને પ્રસિદ્ધકર્તા એક પુસ્તક બહાર પાડી દે છે. લેખકને તો એની ચોખ્ખી 'રોયલ્ટી' મળે અને પુરાકેની યાદીમાં એકનો ઉમેરો થાય એનો સંતોષ છે. પ્રસિદ્ધકર્તાઓને તો સંતોષ દેખીતો છે. સંતોષ થતો નથી માત્ર રૂપિયા ખરચીને પુસ્તક વાંચનાર વાચકોને! શ્રી. ખાંડેકરના આગામી સંગ્રહ "વરવહુ અમે"માં સત્તાવીસ વાતો છે એમ જાહેરખબર ઉપરથી જાણ્યું છે. એવા અપવાદ સિવાય હવે એટલી સંખ્યામાં એકે સંગ્રહમાં વાતો વાંચવાનું તો લગભગ અશક્ય જ થતું જાય છે!

આ સંગ્રહની નબળા વાતો, બધી જ, અગાઉ લખેલી છે એટલે લેખકે એમના પહેલા વાર્તાસંગ્રહમાં લખ્યું હતું તે પ્રમાણે "જુદી જુદી વાર્તાઓમાં પણ બનતાં સુધી આયોજન કે નિરૂપણની બાબતમાં પણ પ્રયોગો કરવાની ટેવ આજુ રાખેલી." એમણે એવા પ્રયોગો કર્યા એટલે વાતો નબળા થઈ એમ સ્વાભાવિક રીતે જ કહી શકાય. હમણાં લખેલી અને ઘણી સારી વાતોનું સર્જન એમણે એ ટેવ ભૂલી જઈને જ કર્યું હશે એમ પણ આપણે કહી શકીએ!

તમારા ધ્યાનમાં એક બીજી બાબત પણ આવી હશે અને તે એ કે હમણાં હમણાં નવલિકાકારો-ગને જાતિના-કરુણાન્ત વાતોનું પ્રમાણ ઘણું રાખતા જણાય છે. ઉમાશંકરે એમ નથી કર્યું એથી અને પોતાની તો ઘણો આનંદ થયો છે. તમને પણ એથી સંતોષ થશે એવી મારી ખાતરી છે. સમરસેટ મામે ઘણી વાર લખ્યું છે કે વાતો અને નાટકોનો પ્રધાન આશય મનરંજનનો છે. એ રંજનક્રિયામાં કરુણાન્ત સર્જનો પંખુ ભાગે બેજવે

છે એ વાત, નિર્વિવાદ છે છતાં પણ એમનું પ્રમાણ એટલું બધું ન હોયું
 જોઈએ કે મુખ્યત્વે સાર્વજનિક શોધમાં, પણ જરૂર નહિ! આ સંબંધની સુંદર
 વાતોમાં માત્ર એકેક કથાનું છે, આકાશની વાંચીને વાચકો પ્રસન્નતા
 અનુભવી રહે છે અને એ પ્રમાણે દુનિયાની-જીવનની ઘેરી-બાજુ અદ્ય
 સમય પણ બૂલી જાય છે એ બદલ લેખકને અભિનંદન.

પેલી ત્રણ ઘણી નબળી કૃતિઓ-ત્રીજી, છઠ્ઠી અને સાતમી-સિવાયની
 બીજી આઠ વિશે હું હવે તમને થોડું થોડું જણાવી દઉં:

અગિયારમી વાર “રાહી” પણ એને બહુ ગમતી નથી અને “રાહી”
 લાગી જાય છે એનું કારણ એ છે કે એ આખીય વાત કોઈ તુરંતના
 જોયેલા ચિત્રપટ ઉપરથી થયેલ પ્રેરણામાંથી ઉદ્ભવી હોય એવું લાગે છે.
 રાહીના પાત્રને જે રીતે વિકસાવવામાં આવ્યું છે, તેની દૃઢતાનું જે રીતે
 સુંદર વર્ણન આપવામાં આવ્યું છે, તે રીતે, અન્ય પાત્રો આલેખાયાં નથી
 અને પરિણામે “રાહી”ના પાત્ર સાથે મેળ પડ્યું આનાં નથી. વાતનું પરણ
 સાદું છે: હુંગરામાં કાલસા બનાવવાને છાત્રો લેનાર મથુરો પહેલી વાર
 પોતાના કલ્પના નામના નોકર પાસેથી સાંભળેલી અને પછી પોતાના
 મિત્રને કહેલી: કલ્પ એક રાહી નામની ત્યાંની જંગલ-કન્યા હતી. રાહી
 અને કલ્પ એકેકને આદર્શ પણ કલ્પ પર મુલાનું લગાવ્યા કરતો હતો.
 તે દરમિયાન, જે કમળી જુવાન મથુરો હતા તેમનું ધ્યાન આ છોકરી પ્રત્યે
 જઈ આવ્યું. એ છોકરીએ પેલા જે જુવાનોને રસીથી જાડ સાથે ગાંધ્યા અને
 તેમની બદનામ ઉપર પાણી ફેરવ્યું. આ પ્રસંગે રાહીએ બતાવેલ પામ્પીયી
 કલ્પનો છેવટનો નિશ્ચય થઈ ગયો અને એ જે પરણ્યાં, રાહી એકદમ
 વખત નવચી રંગાન કરતી હતી તે વેળાનું દસમું સુંદર આલેખાયું છે.
 છતાં વાતો જામતી નથી એમ તમને પણ લાગશે કદાચ આખી વાર્તામાં
 બોલી (“ડાયલેક્ટ”) વપરાઈ હોત તો એ વધુ પ્રાણવાન વાત. અહીં એક વાર
 પણ તમને જણાવવા જેવી લાગે છે: પા. ૧૫૨ ઉપર જે પ્રસંગો-રાહી
 પેલા જે જુવાનોને બાધે છે તેના-અને છે તે દિલ્લી જમનમાં શક્ય લામતા
 દશે પણ આવી વાસ્તવદર્શી વાર્તામાં અશક્ય જ ગણે છે. એથી પણ
 વાતની અસર મોળી પડે છે.

“લીલી વાડી” સરસ વાત છે. નાના છોકરા સુખલાને ખાતર ડોસાએ આંખા વાળ્યા, પગ એ જ આંખા સુખલાની મા ગુલાબ અને વાડીના બાગિચા કરજુના આકર્ષણનું કારણ બન્યા અને એ વાત સુખલા સમજીને એટલે એણે એ આંખાનો નાશ કર્યો. આ વસ્તુને વંધુ ઘંટાવી શકાને વાત કહેવાની ઢગ જૂની છે પણ કરજુ-ગુલાબના સંવાદનો પ્રસંગ નવી ઢગનો લાગે છે. નાનો સુખલા એક રાતમાં આખી વાડીના આંખા કાઢી નાખી શકે ખરો? વળી કરજુ-ગુલાબનો સંબંધ બંધવાને (પા. ૬૯) થોડા દિવસ થઈ ગયા પછી સુખલાને માના પરસેવાની ગંધ આંખી એવા કથનથી એમાંથી ચમત્કારનું તત્ત્વ નષ્ટ થઈ ગયું. જલ્દાય છે. પરસેવાની ગંધનું તત્ત્વ અતિશય જોરદાર તો યુનીટાલ મડિયાએ એમની. “વાની મારી કોપલ”માં લીધેલું છે. વાત ઉપર ડી. એચ. હોરનેસની, “લેડી શેટરલીઝ લવર”ની અસર તમને જલ્દાય છે?

“અનામિકા”માં ગામડાની કન્યા લક્ષિતા મુંઝઈ વસના પતિ પાસે આવે છે. પતિ મદો પડે છે. પૈસા લેવા લક્ષિતા સિનેમામાં ભાગ લે છે. એની અગર પડતાં પતિ એને ગામ મોકલી આપે છે. સ્વરૂપને પરિણામે ઉપજેલો મોહ ગમે તેવો હોય છતાં એ રૂપની ખીમ કદર કરે એથી ઉત્પન્ન થતી ઇર્ષ્યાનાં પતિ એક ક્ષણમાં પેતાનું વર્તન બદલી નાખે છે. વાત સુંદર છે, આરંભમાં એનું ખૂબ ખૂબ જતન લેખકે કર્યું હોય એમ પણ જણાય છે. અને અંત જલદી લાવવનો બદલે આરંભની જ સ્વરૂપતાથી મંદ ગતિએ પતિના રોદનું ઇર્ષ્યાથી પરિવર્તન થવાની ક્રિયા લેખકે બતાવી હોય તો પરિણામ, ખરેખર આશ્ચર્ય છે. તેના કરતાં ઘણું સુંદર આવત. સિનેમાવાળો ભાગ વાર્તાત્મક પણ જણાવે નથી કારણ કે લેખકને એ વિશેનું વ્યવહારુ જ્ઞાન નહિ હોય.

“આપણું ગજું નહિ”માં વારતા દ્વારા-પ્રાચીન ઘટના વડે આજના સુધારાનું સમર્થન કરવાનો સરસ પ્રયાસ એક વૃદ્ધ પાત્ર દ્વારા કેરોવનામાં આવ્યો છે. એમાં આવના એક પાત્ર-રોજકુમારીનું વર્ણન કરતી ઉર્માશંકરનું કેવિત્વ પાનામાંથી નીતરે છે.

“સખીઓએ રાજકુવરીને ઉપર નંબો ધકેલી ત્યારે પવન પણ ફાલ્યું માટે તો મૂર્છા ખાઈ ગયો. ને હેયા પર જમણા હાથ રેવીને શમકુમ પગથીઆં

ચલતી રાજકુમારીને જોવા "ચંદ્રમા" બારીમાં જાણે કે પળવાર થતી ગયો. રાજકુમારીના પગ આગળથી ઝાંઝરના ઝણકાર વીણી લઈને "પવનની લહેરખીઓ તો આગળ આગળ દોડી જતી હતી અને રંગમહેલમાં પહોંચી જઈ વધાઈઓ ખેંચી રહી હતી." (પા. ૧૨૨)

આમાં કવિત્વભર્યાં વર્ણનો આપવાની 'શક્તિ' ઉમાશંકરે માત્ર આં વાતોમાં અને "પ્રતિમા"ની વાતોમાં જ 'કેમ' વાપરી હશે? એ 'પ્રતિમા'ની વાતો પણ તમને અંદુ ગમશે. ગામડાની કન્યા રેવા 'ગામડાંના છોકરા મંગળથી રિસાય છે વેળો વધી જાય છે. મંગળ દાંકતર થાય છે. એનાં ધંધામાં ખૂબ આગળ વધે છે. રેવા ગામડેથી નાસી કલકત્તે જઈ બલાતકારે અતીનિમાન છવન ગાળી પાછી સીધે માર્ગે આવી સિતેમા-સુષ્ટિમાં તારિકા અને છે. એ તારિકા રેવા-પ્રતિમાનું વર્ણન કરવામાં એની રેવા તરીકેની જિંદગીમાં છાતી પર છુદાવેલ સારસ ઉપરથી દાંકતર તેને એળખે છે એ પ્રસંગ-નિરુપણમાં પણ કવિ-ચુજરાતનો અથવાતી કવિ ઉમાશંકર ગદ્યકવ્ય રચી નાખે છે અને વાચકોને મંત્રમુગ્ધ બનાવી દે છે. તેથી જ હું કહું છું કે પોતાની વાંતોમાં આવા પ્રસંગોને અવગણી દોષ એવી વાતો ઉમાશંકર વધુ કેમ નહિ લખતા હોય? છોકરાંને કવિ રિચર્ડ-લ જેલિયન પોતાનું કવ્યત્વ પોતાની નાની નાની, અતિસુંદર નવલિકાઓમાં રેડતો હતો, એની તો તમને ખબર જ હશે. એની પાંચ-સાત આ પ્રકારની નવલિકાનાં બાપાંતર મેં અગાઉ ક્યાં દર્શાવ્યાં એ તમને માદ, આવે છે ને? તેમાંની એક વાત હતી: "રાજકન્યા અને જારથરી." પણ હશે, કદાચ હવે કવિ એની વાતો લખશે. આ સુંદર અને કલાયુક્ત વાતમાં 'એ આંખો વાળી વાત જરા બંધબેસતી નથી. આંખોને બદલે એના અભિનયનું જ વર્ણન કયું હોત તો વધુ ઉચિત લાગતું.

"અંતરંગ" વાન પણ આ સંગ્રહમાં બહુ સારી વાતોમાંની એક છે. માત્ર લેખકે જરા ઝીણું કાત્યું હોય એવું લાગી જાય છે, તે ઉપરાંત, વિનોદ અને ચંદ્રા બંને એકસરખી રીતે મનમાં મુજાબા કરે, અને એક સરખી રીતે રોડીજનને-લગ્નને આગલે દિવસે કે આગલી રાતે જ-વાન કરે, અને અમુક સંજોગો, અમુક શબ્દ(માત્ર)ની આગમી એક જ

રીતે બમ્બા કરે, બરમાયા કરે એ બધું અતિક્રમણ અને એને લઈને કૃત્રિમ સંવિધાન નથી ?

“કલકિની” કરુણાન્ત છે. ગામડાંમાં પવિત્ર બાવાજીને અમુક સ્થિતિમાં જોતાં લખી ગભરાઈથી મૂર્છિત થઈ જાય છે. એ ઉપરથી મંછી નામની રૂઢિચાળ સ્ત્રીની જીભ ચાલે છે. લખીને નાદકતું કલક લાગે છે, બાવાજી આ વાત જાણતાં તિરસ્કારથી ગામડું છોડીને ચાલ્યા જાય છે. લખીને કોઈ પરજીવું નથી. જીન્ને ગાવો આવી લખીને હિપાડી નાસી જાય છે. વાર્તાનું વસ્તુ સાદું, સરસ છતાં અનિશ્ચય કૌશલ્યથી વાર્તાના કલેવરમાં મઠવામાં આવ્યું છે. વાતાવરણ ઘણું યોગ્ય બિંબુ થાય છે. વર્તા બહુ સરસ છે.

“મુકુલે પિતાને કેમ પરણ્યા-”ની વાત જોવી વાતો વધુ લખાતી હોત તો કદાચ વાસ્તવ શદ્ધિએનો જીવ કચવાત પણ આ દુઃખથી બરેલી દુનિયામાં એવી વાતોના વાચનથી અનેકોનેક વાચકોને એક પ્રકારની પક્ષોપનૃત્તિનું ‘એરકેપ’નું સાધન મળત. આ સુખાનન નવલિકામાં ઉમાશંકર પોતાનું વાંસદ્યમયું હૈયું ઠાકરીને અમૃતનું પાન વાચકોને કરાવ્યું છે. “લીલી શાદી”માં સુખલાના મા પ્રત્યેના અનિપ્રેમને લીધે તેનાં બાપ પટેલે પોતાની બેરી ગુજાળ ખોઈ પણ આ વાંનમાં તેના મુકુલના મા પ્રત્યેના એવા જ પ્રેમને લઈને મુકુલને નવી એવી જ હેતાળ મા મળી અને મુકુલના પિતાને એવી જ રનેલાળ પત્ની મળી. વાંની સરસ છે, સરસ રીતે લખાઈ છે. માત્ર છેવટે ને કરે મંધુના પ્રશ્નને છેડીને નવલિકાનું ઘાતર નહકતું ગમાડ્યું છે-અલ્પાસની દૃષ્ટિથી અને ત્રિચુંવટથી, વેદનશીલ (‘સેન્સિટિવ’) હૃદયે વાંચનાર વાચકની નગર. એવા વિશ્વાસુ નોકરે શેકની વર્ષો સુધી એકચિત્તથી અને અપૂર્ણ નિમકહસાસીથી નોકરી કરી, ઘરમાં શેકાણી આવતાં એ નોકર દુઃખી થઈ ગયો એ વાત તો રામનારાયણભાઈએ લખી હતી ને ? એ વાત તે, “કોદર”. ઉમાશંકરે પોતાની સુંદર કલાકૃતિને અંતે એ વાન “કોદર”માં છેડાઈ ગયેલા પ્રશ્નને પાછો છેડવાની કશી પણ જરૂર ન હતી.

- આ પ્રમાણે લગભગ ચાર વર્ષ પછી ઉમાશંકર માત્ર અગિયાર વાતોનો સંગ્રહ વાચકો સમક્ષ ધરે છે અને તેમાં પણ જ નવા વાત

હંમણાંની લખેલ છે એથી મને તો એક રીતે ખેદ થાય છે કેવિતાની સાથે સાથે લેખક વાનો પણ લખે, હંમણાં લખી તેવી લખે, જેમાં તેમની પ્રતિભાસંપન્ન લેખની કાવ્યમય ગદ્ય પણ સર્જી શકે તેવી પણ લખે તો ગુજરાતના બેનસિદ્ધપ્રેમીઓ જરૂર એમના ઝંઘણી થશે.

ધનસુખલાલ કૃ. મહેતા

પરમાણુશક્તિનો રસારવાદ

૧. હિરેશિમા : મૂળ લેખક, જ્ઞેન દસી; અનુવાદક : નિરુ દેસાઈ, પૃષ્ઠસંખ્યા : ૧૩૨; અતિ-પ્રકાશન, અમદાવાદ, એપ્રિલ, ૧૯૪૭. કિ. રૂ. ૧૫૫.

૨. મિસ્તર આદમ : મૂળ લેખક, પંડ, ફ્રેન્ચ, અનુવાદક : જ્યંતી દલાલ, પૃષ્ઠસંખ્યા : ૬૪; અતિ-પ્રકાશન, અમદાવાદ, ઓક્ટોબર, ૧૯૪૭. કિ. રૂ. ૧.

૧૯૪૫ના ઓગસ્ટની છઠ્ઠી તારીખે પરમાણુશક્તિ ઉપર વિજ્ઞાને મેળવેલા વિજ્ઞયની જગતને બાંધી ધર્મ. હિરેશિમાની હંનમાળ્ય જૂમિ ઉપર તે દિવસે સવારે કાળે ભીપણ તાંડવ ક્યુ : જમીને ઉપર હવામાં થોડી ઊંચાઈએ જ સાક્ષાત્ સૂર્ય આવી રહ્યો હોય તેવો તેજોરશિ અચાનક ઉત્પન્ન થયો અને તે સાથે જ, જાણે આસમાનમાંના વિમાનમાંથી ફેંકાયેલા એ પ્રફેટક એટોમિક બોમ્બે વાતાવરણમાં વિધાનકે 'અંદ્રાવાયોલેટ' અને 'ગામ્મા' કિરણો વરસાવ્યાં. વજ્રપાન સરખા કડાકા સમેત - હવામાં પ્રચંડ મોજાંઓ ઊછળ્યાં અને ચર તેમજ અચર એવી સર્વ વસ્તુઓ દશે દિશાઓને હવાણે ચલા લાગી. અગ્નેઃ એવા એ હવાકોડમાં અગ્નિ, મરુત અને વરુણ એ દેવોએ પણ સાથ પુરાવ્યો. જુદાં જુદાં અનુમાન પ્રમાણે સાંઠ હળરથી એક લાખ મનુષ્યો એ દિવસે યમદારે પહોંચ્યાં.

જૂકપ અને જળપદ્મ, દાવાનળ અને જ્વાલામુખી : કુદરતનાં આવાં સંહારક તરતોનાં જેવાં જ પરિણામ લેવાંર એ એટોમિક બોમ્બ હતો. કુદરતી બંજો સામે મનુષ્ય નિર્દોષ હોય તો પણ નિઃસહાય હોય છે. માનવી પણ સામે પણ એમ જ ગમે છે. ફક્ત આ નવા પરમાણુ-અસ્ત્રની શક્તિ : જૂનો અસ્ત્ર કરતાં અનેકગણી તીવ્ર અને ગેદક હતી. છતાં, આ

ને શક્તિઓ વચ્ચે મહત્વનો ફેર છે. કુદરત ગમે તેટલી બીયણશક્તિ પતાવે તો પણ પ્રમાણમાં સંયમી હોય છે. તેનાં સઘળાં સ્વરૂપો એક સાથે ભાગે જ જણાય છે, પરંતુ મનુષ્ય માનવતા ભૂલી કેવળ અહંભાવને સતોષવા કે વૈરવૃત્તિથી આવેશને વશ થઈ પોતાની સર્વ વિધાતક શક્તિનો ઉપયોગ કરે છે; ત્યારે તે જાણે અજાણે એ પોતાના જ વિનાશપથે પગલાં માંડે જતો હોય છે. જે અમેરિકાના એ સમયના પ્રમુખનો આશય હિરોશિમાનો ભોગ આપી દુનિયાને બિવિષ્ણનાં યુદ્ધોમાંથી ઉગારી લેવાનો હોય તો નવસંશોધિત પરમાણુશક્તિનો યોગ્ય ઉપયોગ થયો એમ કદાચ કહી શકાય, પણ યુદ્ધોત્તર જગતનો પ્રેક્ષક સંદેહપૂર્વક આ પાતની હા બણવા તૈયાર થશે નહિ.

માનવસંહારની આ કાળમુડીઓનો વૃત્તાન્ત, એ વિનાશમાંથી ઊગરેલાં જ વર્ણવી શકે. અમેરિકાના એક જાણીતા પત્રે, આ ઉપરથી પોતાના એક ખાસ પ્રતિનિધિ જોન હર્સીને યોગ્ય દ્રાઢતા પછી લગભગ આઠ માસે હિરોશિમાની મુલાકાતે મોકલ્યો; અને તેણે ત્યાં જે જોયું અને સાંભળ્યું તેનો અફેવાલ હિરોશિમાની પહેલી સંવત્સરીએ અમેરિકામાં પ્રસિદ્ધ થયો. હર્સીના વૃત્તાંતમાં મુખ્ય પાત્રો છ છે: એક જર્મન કેથોલિક ધર્મગુરુ અને ખ્રીસ્તી પ્રાંત, જપાનીઝ-રેડક્રોસ, હોસ્પિટલમાંનો એક યુવાન મદદનીશ અને ખ્રીસ્તી ખાનગી દાકતર; એક ખ્રિસ્તી પ્રોટેસ્ટન્ટ પાદરી, એક હાજીની સ્ત્રી અને દારખાનામાં કામ કરતી એક યુવતી.

પૃથ્વી ઉપરના એ ઉલ્કાપાત સરખા અપાર્થિવ અધિકારોની થોડી ઢાળોમાં તેમ જ પછીની ઘડીઓ, ક્લાંકો અને દિવસોમાં આ છ એ પાત્રોનાં અનુભવો હર્સીએ વર્ણવ્યા છે. તેમાં પારાવાર વિનાશ અને અસહ્ય પાતનાં સહેતા સહેતા મૃત્યુને આધીન થના માનવદેહોનાં ચિત્રો, સિવાય આવે સમયે તીવ્ર રૂપે વ્યક્ત થતાં મનુષ્યહૃદયનાં દર્દો-નૈરાશ્ય અને આશા, ચિંતા અને ધૈર્ય, ઉદારીનતા અને ઉત્સાહ, પ્રમાદ અને દહના-એ સર્વ સાગરનાં મોજાંની જેમ ઊછળે અને શમે છે. અધિકારની ચિરસ્મૃતિરૂપે હિરોશિમાના અવશેષરૂપ મકાનો અને પગથારો ઉપર કેટલાક વિસ્મયકારક

છાયાચિત્રો પણ દોરાર્થે ભયાં છે. પાઠશાળાએ જતી કોઈ કુમારિકા, દિવસ ઉપર ચિત્રાલેખન કરતો કોઈ ચિતારો, ચાખૂક ઉછાળી વોગને ઢાંકનો કોઈ માડીવાન ! અધૂરો જીવનની કથાનું 'આવું' કરુણ દસ્ય પરમાણુ-ઓમ્ય જ આલેખી શકે !

હસંતિનું હૃતાંત સાદું, સીધું અને એકધારું છે. વિષય અસાધારણ અને નવો હોવાથી 'ય ચક્તું દિવ' તેમાં પરોવાઈ રહે છે ખરું, પણ પાત્રાલેખનમાં જેમએ તેટલું વૈવિધ્ય અને આ મહામહાનક પ્રેસ મને અનુરૂપ એવા વાતારણની જગાવટ પ્રમાણમાં ઝોળી જણાય છે. મૂળ કરતાં અનુવાદમાં આ ટુટી વધારે હોય એ પણ સંભવિત છે.

x

x

x

x

માનવજંશ પૃથ્વી ઉપરથી સર્વમા નિર્મૂળ થઈ જવાનો, સંભવ નજીકમાં જ જણાય તો દુનિયા ઉપર શી પરિસ્થિતિ ઉત્પન્ન થાય ? જગતનો એકાએક ક્ષયમાનમાં પ્રકય થઈ જવાનો હોય તો અડુ દહેશન ન જાણે, પણ પૃથ્વી ઉપરથી માત્ર માનવજન જ ધીમે, ધીમે કાળના મુખમાં વિલેપ થતા લાગે તેમ હોય, મૃત્યુનું કુદરતી પ્રમાણ આવું, રહે, પણ કોઈ કારણથી જન્મનું પ્રમાણ એકદમ અન્ય થઈ જાય, એવી ઘટના કલ્પના સમય આવતાં, વિરમય અને ભય ચિત્તમાં પ્રકટે એ નિર્વિવાદ છે.

હિગેશિમાથકી ખાનિ પ.મેલા એટમ-મોમે અનેક ખરી અને ખોટી વાતો પ્રચલિત કરી. તેમાંની એક એવી હતી કે એ ઓમ્ય ફૂટવાથી જે ભેદક કિરણોની પરિપેગ ઉત્પન્ન થાય તેમના એક પ્રકાર, પુરુષના - પુરુષ-ત્વને હણી નાંખે છે. આ વાતમાં કોઈ તથ્ય હોય અને વિજ્ઞાન એ વિશે કોઈ માહિતી પૂરી પાડે, તે પહેલાં આ નવી સંભવિતતાએ એક અમેરિકન

૧. ભોપાલરૂપ જીવજાતીના એ સારા નેમૂનામાં કેટલાક વાચકોને વાતાવરણની જગાવટ મેળવી લાગવાનું કારણ એ હશે કે કૃતિ કલાલક્ષી નથી, રસનિષ્પત્તિજનક તત્ત્વો-ક્રોમિ, કલ્પના, અલકાર, કર્તાએ આ સાદા જ્ઞાતાન્તકથન(રીગેટ્ટેન્) માંથી બહુજોદને ટાળ્યાં સમજાય છે; છતાં, લખાણ અવલોકનમાં કથા પ્રમાણે, એમાં આપણું દિલ પસંવાઈ, રહે તેડુ યધુ છે એ એના મુલ્યપદ્ધે મોંઘડુ ધટે. - તંત્રી.

જો: પીગ્મ પશ્તો, મત... સ્વીકારાય તો નવી મુશ્કેલી એ જોઈ થાય કે પૃથ્વીને ફરીથી માનવથી નવપદ્ધતિ કરવાનાં માન અને યશ દષ્ટ અમેરિકન સ્ત્રીને બાગે આવે? એમાં પણ પુષ્કળ રસાકસી થાય. ગન્યુ પશુ એમ કે પીગ્મ પશ્તની સરસાઈથી, દેશના દરેક ભાગની પ્રતિનિધિ-સ્ત્રીઓમાંથી, સાગવગ ધનાવતી એક સેનેટની સભ્ય મનગચ્છતરીમાં કાંઈક આસાઈ બનાવી ફાવી ગઈ અને ગર્વથી, પરમાણુયુગના વિનાશકારી વાતાવરણમાં નિર્વેશ થઈ જતા માનવીનું પુનઃસર્જન કરવા તત્પર થઈ.

ખીજી તરફ વિજ્ઞાનમંડળ પણ પોતાની જાંઘે રચે જતું હતું. તેજ-મંડળની એક તેજસ્વી યુવતીએ આદમને પોતાના મોહપાશમાં ખેંચ્યો અને સંકેત મુજબ, રાજ્યખંડપટ્ટથી પરેશાન થઈ રહેલા આદમ, પેલી સેનેટર સ્ત્રીને મળવા જવા મહાન રાષ્ટ્રદિને જ, વહેલી સવારે, નાસી ગયો. વૈજ્ઞાનિક મંડળનાં કાવેરોની આદમને ખબર નહોતી. એટલે હૃદયસામ્રાજી ત્યારે તેને પોતાના વૈજ્ઞાનિક પિતાની પ્રયોગશાળામાં પરમાણુશક્તિ ઉત્પન્ન કરતાં યંત્રો પાસે લઈ ગઈ, ત્યારે આદમ આમો બની ગયો. તેણે એમદમ નિર્જેય કરી નાંખ્યો અને કોઈને ખબર પડે તે પહેલાં, પ્રયોગની તૈયારી હજી થતી હતી ત્યાં, પરમાણુખંડનક્રિયામાંથી ઉત્પન્ન થતાં કિરણોની આડે જઈને ડોહો રહ્યો. પ્રયોગખંડમાં દાદાકાર બાપી ગયો. આદમે ન કરવાનું કયું; તે. એ દિવસોના અન્ય સર્વ પુરુષો જેવો નગ્નસો બની ગયો. માનવશાસ્ત્રદિની એકમાત્ર આશા નષ્ટ થઈ!

ગ્લાનિમય વાતાવરણમાં, ભવિષ્યકાળે માનવીએ માટે બુધ્ધિમાનો જતો હોઈ, હવે નીરસ બની ગયું હતું. નિઃસંતાન માનપિતાને જે મનોવ્યથા થાય તે સારી દુનિયાને થવા લાગી હતી. "શા અર્થે? હવે કોને ભોગવવાનું છે?" આમ દિવસો વીતતા હતા ત્યાં આદમના જ એક અંગન મિત્રની પત્નીને માતૃત્વપદ મળવાનું હોય તેવું જાન થયું. રજા હજી આદમનું ભવિષ્ય હજી તે વખતે આદમ, તેનો મિત્ર અને મિત્રપત્ની સથે રહેતાં હતાં એટલે આ પરિણામ કદાચ આદમે મિત્રને આભારી કરવાની રીતથી કયું હોય એમ શંકા થાય. પણ ખરું કારણ જુદું હતું. એક શક્તિની માન્યતા હતી કે પરમાણુકિરણ પુરુષત્વને તદ્દન ટાળી નાંખતું નથી. માત્ર એક પ્રકારની સુપુષ્ટિમાં જ સારી થકે છે; ચોગ્ય ઔપચીક

પર્યારથી તે પાછું પ્રાપ્ત થઈ શકે. 'હાની' રીતે બીજામાં એ ઔપચ પત્ની પતિને આપતી, અને 'દાકતરનો' શ્રમ અને પત્નીની 'શ્રદ્ધા' એ તે કલ્યાણ. એટલે-એમના ધાર્યા એટલે વિધાતક નીવડે નહિ!

ભ. ક. વૈ.

પ્રેમ અને પૂજા

પ્રેમ અને પૂજા, ખ. ૧, ૨: 'દર્શક' (૧૬૪૪: આદર્શ પુસ્તકમંડાર, અમદાવાદ; ૩૧. ૫).

આ નવલકથાનું વસ્તુ આધુનિક રાજકારણમાંથી લેવામાં આવ્યું છે. સત્યાગ્રહ, અહિંસા, ગાંધીવાદ, સમાજવાદ અને દેશી રાજવાડાની ખટખટોળ એ, સૌ એનાં મુખ્ય અંગો છે. આ રીતે વાર્તાનું વસ્તુ હમણાં સુધીના સમકાલીન જીવનમાંથી આવેલું હોઈ એમાં વાસ્તવિકતા સારા પ્રમાણમાં દેખાય છે અને લેખકે પાત્રાનિરૂપણ પણ સંભાળપૂર્વક કર્યું હોવાથી વાસ્તવિકતામાં વધારો થાય છે.

ગમે તેવા વિગમ સંજોગોમાં પણ જરાયે વ્યથના ન પૂતાવે, પોતાની વિરુદ્ધ જે કંઈ જાતનું હોય એ જાણતી તપાસ રાખતી, કુશલ જુદી, ચાતુર્ય અને બાહ્યરાજના સંરક્ષક જતી રહેતું, એવાં લક્ષણો ધરાવતું મુજરાતના મુત્સદ્દીનું પ્રતીક થી મુનશીએ મુજરાતના રૂપમાં આપી દીધું છે. કંઈક એવાં જ લક્ષણો ધરાવતું અમાત્ય વીરેન્દ્રનું પાત્ર અહીં મળે છે. ફેર એટલો કે મુજરાત સોલ્ડીયુગના મહાન રાજ્યનો અમાત્ય છે ત્યારે વીરેન્દ્ર ગાંધીયુગના એક નાનકડા દેશી રાજ્યનો દીવાન છે; ગરીબાઈમાંથી જનમહેનત અને જુદીચાતુર્યથી દીવાનગીરી મુખી પહોંચેલો વીરેન્દ્ર રાજનગરના યુવાન મહારાજનો વડીલ અને હિંમતિનક છે. રાજ્યમાં પ્રજાપરિપદે ઉપાડેલી લડત એને પોતાની કારકિર્દીની ઉત્તરાવસ્થામાં મૂંઝવી દે છે. બ્રિટિશ એજન્ડાની ખટખટ, રાજ્યની અર્થહિન શક્તિ, વળી રાજના અંગત જીવનમાં જે કલેશ એ બધું એને મહાત્ કરે છે છતાં એની જ કાર્યદક્ષતાથી રાજ્ય મોટા ભયમાંથી બચી જાય છે. દીવાન હોવા છતાં તેનામાં સ્વદેશાભિમાનની બાવના પણ છે. ગાંધીજીના વિચારો

પણ સમજ્યા છે. છતાં રાજ્ય વગરના રાજ્યમાં શ્રદ્ધા નથી. અને એથી જ ગમે તે ભોગે પોતાના રાજ્યનું દિલ સાચવવા મથે છે.

વાતોનો નાયક છે નીલકંઠ અને નાયિકા છે અમોલ્યની પુત્રી. ભક્તિ અને ગાંધીજીના રચનાત્મક અને સત્યાગ્રહના કાર્યમાં સાથે થઈ જાય છે. નીલકંઠ એક કુશળ શિબિર સંચાલક છે; પ્રભાવશીલ, આદર્શમાં માનનારો યુવક છે. ભક્તિને પહેલેથી જ એને માટે પ્રેમ જાય છે. પરંતુ નીલકંઠને લમ અંધન લાગે છે એટલે એની ઉપેક્ષા કરે છે. અહિંસા, સત્ય, નીડરતા, ટેક એ ગદા ગાંધીવાદના સિદ્ધાંતો એણે પચાવ્યા છે અને એવું જ એનું આચરણ છે. પરંતુ આવો આ નાયક હોવા છતાં પોતાની મા પ્રત્યે ઉદાસીન છે. (એવું જવાનું) જનાવીને કે તે દેશસેવાના કાર્યમાં આડે આવે છે) અને એને માંદગીમાં મદદ કરનાર પર વિનાશરણ ગુપ્તે ચાલે છે. ત્યારે આપણો સમજાવ ગુમાવે છે. સત્યાગ્રહના અંત પછી પણ એ તિષ્ઠિય છે. જીવન ગાળતો દેખાય છે અને રૂપરવામાં જ સમય ગુમાવે છે. હોય, એમ લાગે છે. રાજનગરમાં આવી રહે છે. ભક્તિ સાથે પાછળથી અંકરમાત પરણે છે અને ત્યાંની ખટપટનો ભોગ ખતી જાય છે.

“બીજું મુખ્ય પાત્ર છે આચાર્ય વસુદેવનું. સ્વર્ગાવેશાને અને ત્યાગી જેવા છે. એમનું જીવન પેણુ એક રીતે કુદરતના સાન્નિધ્યમાં ગાંધીજીનો અભ્યાસ કરવામાં અને સાંતા લોકોને જીવવામાં લીધે છે એ સિવાય ખાસ કંઈ અગત્યનો ભાગ લેજવના નથી. છતાં પ્રભાવશીલ પાત્ર છે.

પરંતુ આ નવલકથા એક ચર્ચાર્પક પ્રશ્ન ઉત્પન્ન કરે છે. અને તે એ કે જ્યારે આવા કોઈ સમકક્ષીન રાજ્યશરણ પર નવલકથા લખાય ત્યારે એમાં ચર્ચાના અંશ કેટલા હોવા જોઈએ? અહીં તો સમાજવાદના ગાંધીવાદ પર લેખક પોતાના વિચારો કોઈ પાત્રના મુખમાં મૂકે છે અને તે સાંમાં ભાવણીની જેમ જોવી જાય છે. એટલે એ પાત્ર તે સમયે લેખકના વિચારો દર્શાવવાનું વાદન બની જાય છે. આથી એ પ્રસંગોના સંવાદોમાં પણ એક પ્રકારની તુદિ આવી જાય છે. પાત્રની સચેટતા ઓછી થાય છે અને આપણે નિર્ગંધ વાંચતા હોઈએ એવું લાગે છે.

ક્રિયાનો વેગ પ્રજ્ઞા લેખમાય છે. આ નવસકથામાં આવું. ઘણી વાર અન્યું છે અને એથી જ એનું લંબાણ પણ પ્રધુનું છે. પ્રમાણવિવેક વગરની આવી ચર્ચા વજુનોતવાં પદોણા જેવી લાગે છે.

શ્રી. દર્શકનું વસ્તુચંદન, સંવાદ અને પાત્રનિરૂપણ સિદ્ધકરત, નવસકથાકારનાં છે, વાંચકની નિજાસાદૃતિ ઉરોત્તે છે; અને એ જાણ એની સફળતા.

કુંજવિહારી મહેતા

મૃત્યુ વિશે

મોત ઉપર મનન : પ્રો. ફિરોઝ કા. દાવર (૧૯૪૭ : ગુજરાત વિદ્યાસભા અમદાવાદ; ૨. ૪)

સામાન્ય રીતે દરેક ધર્મમાં દિલસૂઝીનો ઉદ્ભવ મોત ઉપરના ચિન્તનમાંથી થયો છે એમ કહીએ તો ચાલે. લેખક આ પુસ્તકની શરૂઆતમાં જણાવે છે કે એ લખવાનો મુખ્ય ઉદ્દેશ તો એ છે કે 'મૃત્યુ' માનવજાતની સૌથી સામાન્ય અને અનિવાર્ય ઘટના છે છતાં સ્વર્ગનર્તી મૃત્યુ પછી માણસો આંસુ સારી ફોગટ દુઃખી થાય છે અને ગતાત્માની શાંતિમાં ખસેલ પહોંચાડે છે. જે મૃત્યુ ઉપર અને એની સ્વાભાવિકતા ઉપર વ્યવસ્થિત રીતે વિચાર કરવામાં આવે તો એવા શોકને રદ્યન, રહેતું અને મૃત્યુની બીયજીતા અને ઠરુજીતા એાજી થાય છે.

પુસ્તકના લેખકે ચાર વિભાગ પાડ્યા છે. એમાં મૃત્યુની અનિવાર્યતા; મોતની અસિદારી; મોત વિનાશ કે વિકાસ; મોતનો સામ; મોત પછી જીવનની શક્યતા; મોતની - ધડીની મદત્તા; કામલોકની વિશિષ્ટતા; મૃત્યુ પછી આત્માની સ્થિતિ અને પુનર્જન્મ, જેવા વિષયોની વિગત નિક દળે તપાસ કરી છે એક રીતે એ પુસ્તક મૃત્યુ ઉપરના એક મદાનિર્ગમ્ય નેવું છે. વળી એ વિષયમાં જુદા જુદા વિચારોએ જે અભિપ્રાયો રજૂ કર્યા છે તે સૌનો આધાર પણ લેખક વારંવાર લેતા જણાવ્યો છે.

બીજા સાહિત્યની વાત ચાલુએ મુદ્દીએ તો પણ આપણા દેશનાં બીજા અને ગુજરાતી સાહિત્યમાં પણ મૃત્યુ ઉપર અનેક વિચારોએ

પોતાના અભિપ્રાયો આપ્યા છે. એવા વિભાગ પરથી જોઈએ છીએ તેમ, ઠેક 'કોપનિપદ'થી માંડી આપણા નરસિંદરાવ, ન્હાનાલાલ, ખમરદાર વગેરે સુધી ઘણા સાહિત્યકારોએ પોતાની કૃતિઓમાં આ વિષય પર લખ્યું છે. પરંતુ કેટલાંક લખાણમાં મૃત્યુની મદત, બીપણતા કે અગમ્યતાનાં જ શુભગાન હોય છે પણ શાસ્ત્રીય તપાસે ઓછી હોય છે, આ પુસ્તકમાં શાસ્ત્રીય તપાસની છાંટ તો છે જ છતાં ઘણે ઠેકાણે ઉપર્યુક્ત તત્ત્વો વધારે દેખાય છે. વળી પારસી, મુસ્લિમ તથા ખ્રિસ્તી ધર્મોએ મૃત્યુ વિશે શો શો અભિપ્રાય દર્શાવ્યો છે એ પણ લેખકે જણાવ્યું છે. જો આખા પુસ્તકનું આપણે પૃથક્કરણ કરીએ તો તેમનું પોતાનું કેટલું અને બીજાના અભિપ્રાયોમાંથી કેટલું એવો પ્રશ્ન યશે. પરંતુ એક વાત તો આપણે અચૂક કબૂલની જ, પડશે કે આવા વિષયની ચર્ચામાં શુષ્કતા અને નૈરાશ્યની બાવના કે ગ્હાનિ આવી જવાનો ભય રહે છે, એવું આમાં જનનું નથી. બિલકુલ કેટલીક વાર તો નવલકથા જેવી રસમયતા આપણને વાંચવાની મળે છે અને મૃત્યુની ઘટનાને લેખકે એવી તો સ્વાભાવિક રીતે રજૂ કરી છે કે નૈરાશ્ય કે ગ્હાનિ હિતેન્ન થવાનો ભય રહેતો નથી. પુસ્તકના એવા ભાગમાં જુદા જુદા સાહિત્યમાંથી જુદા જુદા વિચારકોનાં મૃત્યુ વિશેનાં અવતરણો આપ્યાં છે અને એ અગત્યની તેમ જ રસમય માંદિતી પૂરી પાડે છે. અગ્રેષ્ઠ અને હિન્દી અવતરણો પૂરતા વિવેકથી પૂસદ કરાયાં છે; પણ ગુજરાતી અવતરણોની પસંદગીમાં એવો વિવેક જળવાયો લાગતો નથી.

'મોત પછીની રિયલિટી' નામના બીજા વિભાગમાંનાં મોત પછી જીવનની સકપતાવાળા પ્રકરણમાં લેખકે રજૂ કરેલી કેટલીક વીગતો વિશે સહેજ શંકા પણ બીડે પણ પુસ્તકનો વિષય જ એવો છે કે એમાં ચર્ચા કે મતમેદને રચાવ રહે જ. હિતિદાસમાં એ વિષયના વિખ્યાત ચિન્તકોમાં પણ મતમેદ રહ્યો છે જ. પુનર્જન્મનો ઇન્કાર કરનાર ચાર્લ્સનો દાખલો સુપ્રસિદ્ધ છે.

શેલી વિશે તો આપણે કહી શકીએ કે એ ઘણી સુવાચ્ય અને મેવંદી છે. માત્ર, "છૂટવા મરનું નથી" જેવા પારસી ગુજરાતીના પ્રયોગો

કવચિત્ જનરે પડે છે. વળી, 'પેરંતુ' જેવા અવ્યયને બદલે 'મગર' જેવા અયુગ્મવાતી શબ્દ લેખક વારંવાર સામાટે વાપરતા હશે એ સમજાતું નથી. ઉપરાંત ફારસી અને બીજા અપરિચિત શબ્દો પણ સખાજીમાં આવી ગયા છે.

છેતરે તો એટલું જ કહેવું બસ - યશે કે મેંત્યુ જેવી છાંતમાં ચોરવાર અનુભવાતી ઘટનાને ઘણી સરળતા તથા ગંભીરતાથી અને માફિતીપૂર્ણ રીતે લેખકે નિરૂપી છે. આખું પુસ્તક વાંચ્યા પછી અગમ્ય સામના વિષય વિશે કંઈક આશ્વાસન કે સમાધાન મેળવ્યું છે એવું વાંચનારને અવશ્ય થાય છે; અને એ જ એની સાર્થકતા છે.

કુંજવિહારી મહેતા

પાંચ દુકાં અવલોકન

અંધૂરી વાન : લેખક : બચુભાઈ શુક્લ.

પોતાના રાજ્યની પ્રભુતે મુખી બનાવી મુરાજ્ય સ્થાપવાની મહેનતવાળા પ્રગતિશીલ રાજવી છવાઈ; આ કાર્યમાં એમને દોરનાર કે પ્રેરણા પ્રાનાર ગોપ, અને છવાઈની પુત્રી રાજયા યા એની માતા તેજના; અને સ્વહકાર મુરસિદ; એટલો આ નવજકયાનાં મુખ્ય પાત્રો છે. વાર્તાનો ઉદ્ભવ કંઈક ત્રિચિત્ર અને અસ્વાભાવિક લાગે છે. દેશી રજવાડાની ખટપટોથી વાતાવરણ આચરણ છે. છતાં એનો રાજવી ન મૂલો ન મંવિવ્યતિ એવો પુત્રીવત્સલ, પ્રજાવત્સલ અને આદર્શ રૂપ મીનરાયનો છે. નાપિકા, રાજ્યાએ ચોદ વર્ષની ઉમરના પ્રમાણમાં મેળવેલી માફિતી અને જુદિનો વિશ્વાસ કંઈક અસ્વાભાવિક લાગે છે. વળી બીજા પ્રધાનપાત્ર ગોપમંદુનો પ્રવેશ પણ સહેજ મોટો કરાવવામાં આવ્યો છે એમ કહી શકાય. પ્રસંગોનું આદુષ્ટ, કેટલીક વાર સંવાદોમાં આવી જતી અસ્વાભાવિકતા આદિ થોડાક દોષો બાદ કરતાં પાત્રોમાં જીવંતતા છે. સંવાદકલા પણ લેખક સારી રીતે સાધી શક્યા છે અને વાર્તામાં રસનું સાતત્ય જાળવાઈ રહે છે. ગોપમંદુની પિછાન મેળવવા વાચકની નિમ્માસાદૃતિ ઉત્તેજનય છે અને લેખકે એ વૃત્તિ છેક વાંચના અંત બાગમાં જ સંતોષે છે એ એમની કુશળતાનો એક

૧. આ પાંચે પુસ્તકની બીજી વીમલે 'પ્રાવિન-રસીકાર'માં આવી ગઈ છે. - વૃંદી.

દે. મુંદર નમોતો છે. છતાં લેખકને બધું-અધૂરું જ સંપન્નનો મોહ લાગ્યો હોય એમ લાગે છે. પરંતુ આ વાર્તામાં અધૂરું કંઈ રહેતું જ નથી એટલે બધું પૂરું જ નહીં પણ સંપૂર્ણ-યથેચ્છ લાગે છે. વાર્તાનું શીર્ષક સાર્થ નથી. આકાશ રસ ને ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ વાર્તા સારી કહી શકાય એવી છે.

ઉર્વશી અને યાત્રી : લેખક : હર્ષ રા. શુક્લ.

પુસ્તક-પુસ્તકમાં બે કથા-કાવ્યોના સંભાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. એમાંનું પહેલું ઉર્વશી ભૂમિપ્રધાન કથાકાવ્ય હોઈ કલ્પનાનું પ્રાધાન્ય છે. અને ચિંતન જેવું ખાસ કંઈ નથી. લેખક એને પૃથ્વી વૃત્તીય નાટિકા તરીકે ઓળખાવવા પ્રયત્ન કરે છે, પરંતુ અમારું મન એને નાટિકા તરીકે ઓળખવા ના પાડે છે. લેખકે એના ત્રણ ભાગો (એમના સંખેદોમાં અકો) પાડ્યા છે છતાં નાટિકાને યોગ્ય તત્વોનો અભાવ છે. શ્રાવ્ય નાટ્ય તરીકે પણ એ સફળ લાગ્યે જ ગણાય. કાવ્ય માત્ર સુવાચ્ય જ રહે છે. દેટલીક પંક્તિઓની કિલબટતા આદ કરતાં એમાં કલ્પનાની મધુર રમણીયતા છે. ભાવનો આવેશ અને વર્ણનોની રમણતા છે. ગુજરાતી કવિતા સાહિત્યમાં આ પ્રકારનો પ્રથમ પ્રયોગ હોઈ આવકારને પાત્ર છે.

બીજું કાવ્ય 'અનાદરનો યાત્રી' એ સોનેટોની માળા છે. પહેલા કાવ્ય કરતાં એમાં ચિંતનના અંશે વધારે છે. ઘણાંપણ સોનેટ પૃથ્વી કે મન્દાકાન્તા (છન્દમાં) લખાયેલાં છે. 'પુરવન્દ' 'ઝંખના' 'વિદાય' આદિ સોનેટો ઘણાં મુન્દર છે. છતાં એમાં બળવંતરાય ઠોકારના 'પ્રેમનો દિવસ'માંનાં સોનેટોના સચ્ચકાર સંબળાયા વગર રહેતા નથી. દેશનું દર્શન અને પરિસ્થિતિ દર્શાવનારાં સોનેટોની માળા સારી એવી કહી શકાય એમ છે.

સાધન-સૂક્તાવલી : સંતિલાલ સો. : ઠાકર, એમ. એ.

આ પુસ્તકમાં ઉપનિષદ, ભગવદ્ગીતા આદિ બુદ્ધા બુદ્ધ મંથોમાંથી મનનાત્મક શ્લોકોનો સંગ્રહ કરી લેખકે એ શ્લોકોના ભાવાર્થનું વિવરણ કર્યું છે. અનિત્યા-તરંગ, વૈરાગ્ય તરંગ, મોક્ષ તરંગ એવા ત્રણ વિભાગો પાડવામાં આવ્યા છે. આખું ચેતુરતક મનનાત્મક શ્લોકોથી ભરેલું છે, અને લેખકે શ્લોકોમાં રહેલો ભાવાર્થ ને ચિંતન સ્પષ્ટ કરવા પણ ઠીક

પ્રયત્ન કર્યો છે. પરંતુ કયો કોઈ કયા અંચમાંથી લેવામાં આવ્યો છે તે જ ને નોંધ્યું હોત તો કીક થાત. જોડણીની રહી ગએલી જુલો તેમજ કેટલીક છાપખુલોની ઉપેક્ષા અનીચ્છનીય છે.

સ્ફુલ્લિંગ-શાંતિવાલ કો. કાકર

આ પુસ્તકમાં લેખકના કેટલાક ચિંતનાત્મક લેખો વર્ષો પૂર્વે થઈ ગએલા તેમજ વિદ્યમાન મહાપુરુષોને આપેલી અંજલિ સાહિત્ય તેમજ કેળવણી વિષયક લેખોનો સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો છે. લેખકે પોતાની દષ્ટિએ જીવનનાં રહસ્યો સમજાવી વ્યવહારમાં ઘટાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. શ્રી. ચંકરાચાર્ય શ્રી. અરવિન્દ વગેરે મહાત્માને આપેલી અંજલિ સુંદર છે. 'સર્વસ્વીયંદ્ર'ની રોડમીમાંસા અદિ લેખોમાં દરેક વસ્તુને આધ્યાત્મિક રીતે એમણે ઘટાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. વળી લેખકે ચંચાંચા દરમ્યાન કરેલાં કેટલાંક વિધાનો ચર્ચારૂપ છે. જીવન વિષેની ચિંતનાત્મક પુસ્તકોમાં આ પુસ્તક સંકેતે સ્થાન મેળવી લે એવું છે.

શ્રી રાજચંદ્ર (જીવનયાત્રા તથા વિચાર રત્નો) સંપાદક ગોપાલદાસ જવાહર પટેલ
આ પુસ્તકમાં ગુજરાતમાં થઈ ગએલા 'જતાં ગુજરાતના ધણાં લોકોને અજાણ્યા એવા મહાપુરુષ શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર' (રાયચંદભાઈ)ના જીવનના કેટલાક પ્રસંગો તથા તેમણે દર્શાવેલાં વિચારોનો સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો છે. ગાંધીજી જેવા મહાપુરુષના જીવનને ઘડવામાં શ્રી રાજચંદ્રનો યોગ નાનોસનો નથી એ તો ગાંધીજીએ એમને 'જુદે જુદે સમયે આપેલી અંજલિઓ' પરથી જ દર્શાવેલ થાય છે. ગાંધીજી પોતે જ 'કહે છે કે ટોલ્સ્ટોય, રસ્કિનની અસર કરતાં પણ શ્રી. રાજચંદ્રની વિચારોની અસર પોતાના જીવનમાં પ્રબળ હતી. શ્રી રાજચંદ્રના જીવનની જાણવરણમાં તીવ્ર રમરણુચંકિત, 'સંતિવ્રતા, વૈગમ્યે આદિ મહાપુરુષનાં લક્ષણો દેખાતાં હતાં, જીવન સમજવાને એમણે દર્શાવેલાં વિચારોનો અંદો કરવામાં આવેલો સંગ્રહ મનનીય છે. ગુજરાત જાણે અજાણે સંસ્કાર સમૃદ્ધિનો વારસો બક્ષનાર મહાપુરુષોની-પોતાના મહાપુરુષોત્તી-પણુ કદર કરવામાં ઉપેક્ષાશૂનિ જ સેવતું આવ્યું છે, એ ગુજરાતની નામોશી છે. આવા પુસ્તકોનું પ્રકાશન ખરેખર એ લાંબન દૂર કરવાના માર્ગનું એક સુંદર પગથિયું છે. ગુજરાતીઓને આવા મહાપુરુષના જીવન અને મનનથી પરિચિત કરવાનું સ્વત્વ હાય એ, કરે છે. કુંજવિહારી મહેતા

પરિચય અને પરાંમર્શ

[ધાર્યા કરતાં બહુ થોડાં પુસ્તકો વિશે અહીં લખી શકાયું છે; અને તે પણ સન્તોષકારક રીતે નહિ. ખીજાં થોડાંક પર અને સામયિકો વિશે, મનન-મનોવિદ્યા-વગેરેનાં આરંભપૃષ્ઠો (આ 'અંકનાં નો) હવે છંપાવાનાં, તેમાં લખેલી ધોણું છે. (વિ. (૨૦-૪-૪૮))]

ગીતાદર્શન : આ. રાધાકૃષ્ણનકૃત : ગોપાલદાસ 'જી. પટેલ (૧૯૪૬ : ગુજ. વિદ્યાપીઠ, અ.વાદ; રા. ૩૧).

બ્રિટિશ એકેડેમીમાં હૃદયપૂર્વકેની પ્રશંસા પામેલું કૃતિનું આશરે ૬૬૩ પૃષ્ઠોનું અષ્ટપ્રકરણી સરસ (વાંચેલ નહિ પણ) બોલાયેલ; તેથી જોઈએ આપેલી કહેવાયું છે તેમ વ્યાખ્યાન નહિ પણ ભાષણ. ભારતીય સંસ્કૃતિશક્તિને અવગણીને સમજે તેવી ભાષાશૃદ્ધિ (યાને 'ઈડિયમ' એના વ્યાપક અર્થમાં) વિરલ સામર્થ્યપૂર્વક પૂર્વ પશ્ચિમ ઉભયના સંસ્કારી વાચકો માટે વાંપરી શકનાર એક સમકલીન મહાપ્રાણ ('માસ્તર-માઈન્ડ') એવા એક પૂજ્ય પ્રાચીન ધર્મસંસ્થાપક વિશે કેટલા સત્ત્વિક ભાવમયતા ઉપરાંત પ્રાણુવન્ત પાંડિત્યથી બોલી શકે છે તેનો આ અનિયક્ષારા નમૂનો છે. જરૂરી નોંધો તથા પુરવણીશાળા સુગમ ભાષાન્તરને રા. મંગલભૂષિ પ્ર. દેસાઈ સરખા ધાર્મિક વિદ્યોપાસકનું વિવેક નિવેદન સુગમૃતરે બનાવે છે.

ગીતાદર્શન : આ. રાધાકૃષ્ણનકૃત : ચન્દ્રશંકર પ્રા. શુક્લ (૧૯૪૭ : વૉરા એંડ કં. મુંબઈ; રા. ૩૧).

જગત સાહિત્યની જે ગણતર ચોપડીઓ, 'ચારીને પચાવવાની' હોય છે (એકન) તેમાંની એકનું મૂળ લેખક સરખા આશ્વ રહસ્યપ્રકાશકના 'મન્ડિયન ફિલોસોફી'માંના એક પ્રકરણનું મનભર ભાષાન્તર; ભાષાન્તરકર્તાના ધીરક પ્રવેશક, પશ્ચિષ્ટતા, ટિપ્પણો અદિ સહિત પ્રવેશકને અતે કહ્યું છે તેમ, 'ગીતાશ્રી સન્તોષપીઠાશ્રીશ્રી સહિત ગીતા પરનાં ભાષ્યો જ્યાં લગી રચાયાં, યાદુ, રહેશે ત્યાં, લગી ભારત દેશ અને તેનું તત્ત્વજ્ઞાન છવતાં રહેનારાં છે.' એટલી પાતળ એટલી જ છે કે ભારતનો ખાસ કરીને જીવાન શિક્ષિતોમાંથી બહુ થોડાની જ્ઞાતિ આવી

ચોપડીએ 'આખવાની' કે 'ગૂળી' જવાની પછી જોઈએ છીએ; પરંતુ જ્યો તેવા ન હોય તેમને માટે આના કરતાં સરલતર સાચીય ગીતા-પથપ્રદર્શિની શુભરાતીમાં લખાઈ નથી.

શ્રેયસી : જ્યાંવતી પ્રાણલાલ (૧૯૪૭: એન. એમ. કલ્કત્તા. ૬૬: મુબમ્બઈ. ૩. ૪).

જે સ્ત્રી સ્વ-પર ઉભયનું સાચું શ્રેય સાધી શકે તે જ શ્રેયસી. આ મધ્યવર્તી વિચારની આસપાસ પ્રસ્તુત વારતા સંખ્યા છે. આ વિષય કાળમાં સ્ત્રી-ઉત્પતિ સાંસ્કૃતિક બાબે, તેમજ જીવનવ્યવહાર, દૃષ્ટિએ કેવી રીતે શક્ય છે તેનો સર્વોચ્ચ નિરાડ જરૂર પછી સ્પષ્ટ ચિતાર અર્થે ૨૪ દૂકાં પ્રકરણમાં, સરકારી ઇનામી બોડના સામાન્ય પ્રસંગથી વસ્તુની માંડણી કરીને "સીએના સુખગ્યની કોટરી હવે કપારે સાગસે?" એ સર્વ સમાજ દિગ્વિચિન્તકોને સચિન્ત કરતા પ્રશ્નના ઉત્તરરૂપે અને વસ્તુ તથા લખાવટની અસરકારક સાદાઈથી અપાયો છે. સ્ત્રી વિષયક રાજસ તામસી પ્રેમ, પ્રેમ ને પ્રેમની વાતોવાળા જે વાનાવરણમાં આજે છાત્ર પડે છે તેની માત્રા કમી કરવામાં પુર્મરંગી મનોરંજનપ્રયુક્ત નો પણ પુરતી સાધના વડે વાસ્તવિક જગતમાં આગરવી શકે એવી જીવનદૃષ્ટિ તથા જીવનપ્રજ્ઞાથી આલેખતું દીપક તથા કમળનાં બાવનાભર્યાં ને બીજાં પણ ચિત્રોવાળું આ પુસ્તક સ્ત્રીપુરુષોનું સાદસ યાવ, એ સર્વે (પુરુષોના દોષ જ્યાં પ્રસંગોપાત્ત-દર્શાવવા જોઈએ તેમ-દર્શાવાયા છે ત્યાં કડવાઈ વિના એ દરજ્જા જગતાર્થ છે) એને આંદરપૂર્વક વાંચે તથા અનુરતે એમ હૃદયથી ઇચ્છીએ છીએ.

કલાકારની સંસ્કારપાત્રા : રવિશંકર મ., રાવજ (૧૯૪૭: કુમાર કાર્યાલય લિ. અમદાવાદ; ૩. ૪૫).

સ્વ. મેઘાણીએ જેમને એક વખત ચિત્રકાર ઉપરાંત સંસ્કૃતિકાર તરીકે યોગ્ય રીતે જ ચિરદાવ્યા હતા તેવા કર્તાના જીવનના અનેરા અનુભવો મૂર્ત કરેલો, જપાન અને ઉત્તર દિગ્ગંધ તથા કુટુંબના એમના સ્મરણીય પ્રવાસને સુંદર, વૈવિધ્યપુર્ણ વર્ણનોમાં મૂર્ત કરેલો આગરે સાગ્રજણસો પાનાંનો સચિત્ર મન્ય. એ વાત સંસ્કૃતિવાતા એ

હાસકની, વળી આનન્દ કલાકારની એટલે તેનું પાતે પાતું રસપ્રદ બન-
છે. પોતે પંચવાનાની (પાસપોટ) વીગત આપતાં હોય, જુના રનેહીને મળત
યતો આનન્દ વળુવી એમનો પરિચય આપતા હોય, કલા તથા કલાક
કે તંત્રી કે ઇન્જનેર વિશે લખતાં હોય કે પછી થોડી જ ક્ષીટી
અથાચીપતાવાળા ગિરજા મેન્ડિની અમરે લખતાં આપતા હોય, સર્વન આ
આપણાં વિરલ કલાભિમુખી કલમા તેમની અનુભૂતિ, જીવનરસિકત
તેથી માનવતા પ્રકાશીતી અનુભવાય છે.

સમૂળી કાન્તિ : કિશોરલાલ ધ. મેનજવાળા (૧૯૪૮ : નવજીવન
મંદિર, અમદાવાદ; ૩૫ પા.)

સાંપ્રત મનુષ્યજીવનની સમૂળી રચાણી કાન્તિ તો મનુષ્યસ્વભાવન
પૂર્ણયોગપ્રણીત હાસ્યોત્તરથી જ શરૂ; પરંતુ જંગત માટે એવો સોના
સૂર્ય જોએ ત્યાં લોગીને માટે મનની મનોમય જીવનગત પરિમિત ઉન્નતિ
નો માર્ગ ગયાં સાંત આદિ માસમાં વિદેની વર્તમાન પરિસ્થિતિને અનુકૂળ
લખાયલાં આવા પુસ્તકથી દર્શાવી શકાય. કતાની જીવનદષ્ટિ બુદ્ધિસદ્
માનવચર્મનો પુરસ્કાર કરે છે. તેમને આભારિમંદ અનુભૂતિનો સમાજ મા
અંજુભરોસો-તેથી અનુપયોગ-છે, પોતે એકચરવાદી છે, હિંદુ (વેદ) ધર્મ
ધર્મ તેમને મોત વહેમ જણાય છે, તથા જાતિ-વર્ણ-વિરોધી છે વગે
કારણે-મિનદિંદુ મતો (ધર્મો)ને પાંચું તેમણે વેણીકાએ પંચાર-ચવા દીધ
નથી અને જોઈએ જોઈએ એકે રચે તો પંચવક્રિજ્ઞાતની (વૈદિ
કર્મકાંડરસિકતી) તથા ગાંધીજીની (વાવટાપૂજા) નિર્મળતા સૂચવી છે
આ અધ્યાકારણે તેમનો મનુષ્ય તુરતમાં વાચકોના મોટા ભાગને માન
નહિં યાવ. પછી તેમાં જ આવા પુસ્તકોની ખરી અભૂમિ છે. ખરે જીવ
નિષ્કામભાવી તારસ્થના શાન્ત પ્રમાવે કરીને કતા વાચકોને વિચારતા કર
મૂંઢ છે જે જીતી સૌથી મોટી હિંસાગિતા છે. તેમને બદ્દ એટલે બદ
લોકની, વૈભવી સંસ્કારિતી ગમતી નથી; સન્તસરસંસ્કારિતાના પોતે અનુરાગ
છે. આ કારણે એમની જાડી નિષ્ઠા અને એવા જ દેશપ્રેમની પ્રતીતિ થા
છે; તેથી જ, પૂર્વોત્તર એમ બને પશુ વારવાર રજૂ કરી પોતે ધર્મ
સમાજ, આર્થિક, રાજકીય, પ્રશ્નો તથા બાપાઓ-સિપિઓ સદિત કેળવણી
સમકાલીન કામકાના અવહારુ હિંદુ સૂચવતા સમગ્ર જાતનું જાગરપર્ય

નિરપણપદ્ધતિથી કરે છે. પરંતુ એ તસ-કે. છત, જે કહીએ તે-મનોમય
ભૂમિકાથી ઉપર જવાની જગત્તે નાતને તા પાયા કરે છે. પરિણામે,
એમના મર્યાદિત કહેવા જેવા (પર્યં માનનીય) આ વાક્યમય જગતની સિદ્ધિ
જાણે-શુદ્ધમાત્રી. પરંતુ શુદ્ધ કર્મયોગ - જે રીતે નીચડી - છે; એવાં ઉચ્ચ ૧૨
અધ્યાત્મજ્ઞાનનો અકાશ નથી, બાવાઈ થતી ને; કરતી - ભગવદ્મક્તિ પર
નથી-જીવનની સર્વાંગ અદ્ભુત પૂર્ણાંગ દૃષ્ટિમાં હોવી ઘટે, તેવી આમ છતાં
આવા પ્રયોગોને આદરવાન એટલા માટે કહીએ કે તેમાનો સમાજ દિતકર
નીતિશોધ આજના અદ્ભુત અદ્ભુત સંસારી - જીવનું, હૃદયશોધન કરવા સમ
ર્થ છે.

વિ. ક. વૈદ

અદ્વૈતમાનું આત્મપુરાણ (ગાંધીય પ્રકાશન)

મહાત્મા અદ્વૈતમા-પ્રત્યેક આત્માનાં પુરાણ હોય જ. મહાત્માના
જીવનમાં જે નથી હોતું-અદ્વૈતતા-તે અદ્વૈતમાએના જીવનમાં જોવા
બરેકું હોય છે એમ આ પુસ્તકના કર્તાનો સ્વાતંત્ર્ય છે. તેમાં તેમણે
સગભગ પૃ. ૧૨૩માં સુધી, પોતાને આત્મપુરાણ લખવાની પ્રેરણા થી રીતે
અને કેવા સંજોગોમાં થઈ, તે વિનોદી, મર્મોળા દુયક સાથે જણાવ્યું
છે. વીમા-કંપનીના એજટે તેમને મળીને બધા દર્શાવ્યો કે દુનિયામાં ક્યારે
પ્રથમ યા-ધરતીકંપ થશે એ નહીં નહિ. તેથી તેઓ જલદી વીમો ઉતારાવે
તો સારું! આ પ્રસંગના જ કારણે લેખક એકદમ આત્મપુરાણ લખવા
માંડે છે. એ પુરાણ પછી તેમણે રસભરી નિમિષકાઓ આપી છે. કેમ
લખું છું? કવિતા અને વનિતા, કામિની કહેવતપુરાણ; શરૂઆત વિ
દિવસ; નવરાતો ધંધો; આત્મસ્વાધા ઇત્યાદિ. એમાંની ત્રીજી (કા. ક. પુ.)
માં, જૂની કહેવતો જે અર્થમાં વંચતી હતી તેનું તાદૃશ વર્ણન થયું છે.
છઠી (આ. ક. સા.)માં સૂચવે છે કે આત્મસ્વાધા એ કાંઈ દુર્ગુણ નથી.
પોતાને ખોટો માનવો ને બીજા પાસે મનાવવો એ તો મનુષ્યની સ્વાભાવિક
આકાંક્ષા છે. પોતાની નિન્દા તથા બીજાનાં જવખાણ એ તો તેમને મતે
ખિનકુદરતી છે. 'ક' અને 'વ'માં અનેની જાતિ એક હોવાથી, બંધાવર બંધ
એસવું ઘણી રીતનું સામ્ય વિનોદમય રીતે બતાવ્યું છે.

આ પ્રમાણે, આ કૃતિ આખા સરદાર પ્રત્યેકને નિર્દોષ આનંદ આપે
તેવી છે. એમ વગર સંકોચે કહી શકાય.

વિવેચન-માસિક વાણી

વાણી (પત્રિકા અને માસિક) : તંત્રી-પ્રકાશક : સુરેશ જોષી અને મોહનભાઈ પટેલ : પ્રસિદ્ધિસ્થાન : વિક્રમભાઈ પટેલ મહાવિદ્યાલય, આણંદ.

‘વાણી’એ ગયા, ઓકટોબર માસમાં એક પત્રિકા પ્રગટ કરી. ‘વાણી’ ડિસેમ્બર માસમાં એનો પ્રથમાંક માસિક સ્વરૂપે પ્રગટ થયો. એમાં એનાં તંત્રી-પ્રકાશકો તરફથી એની પ્રસિદ્ધિમાટેનું વિશેષ યત્ન ઉદ્દેશ્ય કરવામાં આવ્યો નથી પરંતુ એ અનેમાં આવ્યાપેશા સાહિત્ય, ઉપરથી એટલી તો પ્રતીતિ થાય છે કે એ ફક્ત સાહિત્યવિષયક લખાણોની રૂપરંગે સાદી એવી પત્રિકાઓ છે, અને જૂનું રગિરાતી ‘simple living and high thinking’ની ઉમદા ભાવનાથી. સેવા કરવાના કાંડ સેવે છે. ગૂજરાતી સાહિત્યની દરિદ્રતા દેડવાને દીધોયુ ખની એનાં કાંડ પૂરવાને એ સમર્થ થાઓ એવી અંતઃકરણની સદ્ભાવના છે.

પત્રિકામાં પ્રગટ થયેલું ‘અંધ’ સાહિત્ય અંબ્યાસીઓને ઉપયોગી થઈ પડે એવું છે. આખ્યાનકાવ્યની શૈલી કેવી હોવી જોઈએ એનું વિશદ્વેષથી સુદાવાર નિરૂપણ ડા. ડા. રં. મોકડે ‘આખ્યાનકાવ્યની શૈલી’ એ નામના લેખમાં કર્યું છે. પ્રત્યક્ષ કથન, અભિનેયતા, અધીરાઈ, કાવ્યવેગ, વસ્તુ-ગૂંથણીમાં મૂર્તતા, નાટકત્વ, આદિ તત્ત્વોની આખ્યાનકાવ્યમાં અગત્ય અને આવશ્યકતા સમજાવી છે. પત્રિકામાં એ નામ વગરના લેખો છે. તેમાંનો પ્રથમ લેખ ‘આપણું વિવેચન’ એ શીર્ષક હેઠળનો છે. એમાં ‘વિવેચનના ક્ષેત્રમાં પ્રવેશી રહેવી અરાજકતા’ સામે લાંબમતી ધરવાનો નીડર પ્રયાસ કરવામાં આવ્યો છે અને એ લેખ વિવેચનરસિકોને માટે ખરખર મનનીય અને માર્ગદર્શક અન્યો છે. બીજો લેખ એ શ્રી. ઇન્દુલાલ ગોંધીકૃત ‘ખંડિત મૂર્તિઓ’ વિશેના પ્રદારક-વિવેચનો છે અને એ પ્રકારના વિવેચનો નો સચોટ નમૂનો છે. ઇન્દુલાલની કવિતાની, ડા. જોનસને અને જોફની પ્રદારક-વિવેચનપદ્ધતિથી, સારી ચેડે ઝોટકણી કઢાડી છે. એ લગભગ આખું એ વિવેચન કુટુબાપી અને એકંદુર ટીકોત્તમ છે. વિવેચનમાં વિવેચકની સૌન્દર્ય-સૌમ્ય દૃષ્ટિ જળવાઈ નથી અને કેવિ પ્રત્યે લમેદની નજર જોવાયું નથી. ‘ગૂજરાતી સાદી’ જેવાં હૃદયગમ કર્મોનાં સુલક્ષણો

અને મુદ્ધમાન એવો એ માર્ગ ગુરુ માનસ અને સમભાવનો છે, જેનાથી પ્રત્યેક વિચારવૈત અને સહુથી મનુષ્ય અનિમ સુખને પ્રાપ્ત કરી શકે છે
 "This possession is a pure mind and good will. These afford secure holding ground in the storms of life and they are the primary condition underlying any really satisfactory conduct as equally they are best safeguard against the tortures of remorse They are the essential of every genuine science and they are equally a sure standard by which to measure the ethical value of every individual"

Those who are ever striving forward
 Them we can save

ભ. ક. વૈ

એક ઉદ્ધાર

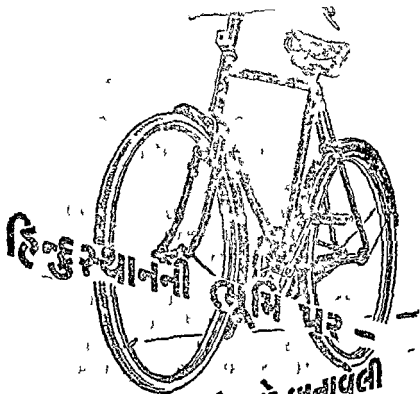
આત્મન —

બાલ્યવય પસાર થતી હતી અને હૃદયમાં વિમન સરકારી બેવોના ખીંજકુરો પાંગરતા હતા અને જીવનની આ અણુમોલ પળે તુ આવી મળ્યો અને હૈયાનો એ કામળ માર્દવભર્યા કુસુમાકુરોને તે તારા-હૈયાના મુદ્દલ-શાવ્યઝરણા વડે જલસિંચન કરી પ્રકુલ્લિત કરી નેપારે એ સુવાસિત પુષ્પો તારા જીવન રસને પોતાની મધુરી સુવાસથી ભરી દેવાને ઉત્તાહિત થયા છે ત્યારે-તું આ અભાગીને ત્યજ દૂર દૂર ક્યાં જતો રહેવાને તૈયાર થયો છે ? અને હવે તો મારા જીવનમાં દરેક પળે તુ જ યાદ રહ્યો છે અને યાદ-પણ ક્યાં ન રહે ? જ્યારે હૃદયના મૂઝવણભર્યા દિવસો પસાર થતા હતા ત્યારે એ કુમારભર્યા હૃદયભાવોને તે પ્રેમભરી કાળજીથી સલાહ આપતા હતા જગતમાં જ્યારે બધા મારા પ્રત્યે અવિશ્વાસની કંડવી નજરે જોતા હતા ત્યારે તે મને હૃદયની માનસી શ્રદ્ધાથી નિહાળ્યો હતો, ને અમૂટ ગ્રેગ્રીના પાન પાઈ સ્થિર ઊભો રાખ્યો હતો

તારા, કરુણાથી છસકાતો/હૃદયને મધુર ઉરલાવથી જોતાં હું મુગ્ધ થયો હતો. પરંતુ તારા મૂક આવરણોથી ઢંકાયેલા અંતરગત હૃદયભાવોને નથી નિહાળતો ત્યારે આ મજાની નિંદેશીત્રીમાં કંકિદુતા આવતી લાગે છે. અને જીવનરસની, સનાતન મિહાશ ઝીડી જતી લાગે છે, અને જ્યારે જીવનમાં આવો નિર્ભેજ સ્વાર્થ રહિત આનંદ નથી હોતો ત્યારે આ વિષાદ-ભર્યા દૂંકા માનવજીવનમાં શું રહે છે ?

તારા હૃદયના મૃદુલ કમનીય ભાવોમાંથી તું મારી કાવ્યમય નિંદગીમાં અદિતીય-સનાતન આનંદની ઊજા જિંજાળી પ્રેરે છે. અને ત્યારે તારા હૃદયના સુંદર ભાવો મારામાં કવિતા જાગ્રત કરે છે. અને મારા આર્દ્ર દિલને સૌન્દર્ય અર્પે છે. તારા હૃદયનું એક મુમતામયુ હાસ્ય-મને મારા હૃદય-સ્વપ્નને સિદ્ધ કરી બતાવવા સમર્થ છે અને ત્યારે સમજાય છે કે તારી સાથેનો સંબંધ એ કંઈ મધુર સ્વપ્ન નથી અને જો કદાચ એ સ્વપ્ન હોય તો એવું જીવનરંગી સ્વપ્ન હું દરેક જન્મે માંગ્યા કરીશ. મારા શુષ્ક જીવનમાં તારા હૃદયના જિર્મિભર્યા હૃદયમાં મને સદાયે આત્માનો દિવ્યાનંદ આપી રહ્યા છે. અને તારી સાથે ગાળેલા એકરાગી દિવસો આ મારા જીવનની એક અમૂલ્ય કમાઈ છે. અને તારા જીવનસાન્નિધ્યમાં પસાર કરેલી લાગણી અને ભાવની એકતા અર્પતી રમ્ય પળો એ મારા જીવનનું સાચું ધન છે. આ અસંસ્કારીને તારા સુંદર રંગભર્યા ભાવો એ આપેલું એ સાચું સંસ્કારધન છે.

જીવનની દરેક પળ મેં તને સમજવામાં અને સમજાવવામાં ગાળી છે. અને મારા એ પ્રવાસોમાં મેં જગતનો પ્રજ્ઞા-શુભાવ્યો છે. પરંતુ તારા જીવનસાન્નિધ્યથી પ્રાપ્ત થયેલી હૃદયસુંદરતાની અપ્રતિમ બેઠથી હું એ બધું હસતો, વદતો, સહન કરું છું. તે મને સદાયે આપેલી લાગણીભરી ભાવકવિતામાં મને મજા મળી છે. હૃદયના પ્રેમભર્યા આંસુ મેં સદાયે એ કવિતાનાં ગાન ગાવામાં વંદોંબ્યાં કર્યાં છે. જીવનના અંત સુધી એ જિર્મિભર્યા કવનો હું તારા પ્રેરણાદાયી હૃદયસરમાંથી ઝીલ્યા કરીશ અને મારાં પ્રજ્ઞાવેરંગી આંસુનો મુત્તાસિત પ્રવાહ સદાયે આનંદભરે તારા હૃદયને બીજવતો વેલ્યા કરશે.



હિન્દુસ્થાનની રસ્તાઓ માટે બનાવેલી

ઉત્તમ પ્રકારના ફિનીશ અને સુધાગ વધારા માથે હાલમાં મળતી હિન્દ સાઈકલો અગાઉ કરતાં સારી ક્વોલિટીની છે. રીબન્ડર્સ ફ્રેલ ફ્રેકર્સ અને ફ્રેમ સાઇકલને હિન્દના રસ્તાઓ માટે વધારે અનુકૂળ બનાવે છે.

બ ના વ જા ગ યો—હિન્દ સાઈકલ લીમીટેડ



HIND Cycles Co. Ltd.

સુબર્ષ ઇલાકાના સોલ એજન્ટ્સ,
નેશનલ ટ્રેડર્સ

૩૪૫, કાલબાદેવી રોડ, સુબર્ષ.

તમારે ના વૈરી, પણ જગતનાં વેર સહ, હા,
તમે બાંધી શત્રુવટ, પ્રણયની વેદી રચવા
ચહું, વિશ્વે અદ્રિ સમ વિરચવા શાન્તિસદન.
મધ્યા એ સંગ્રામે કવચ ધરીને માત્ર પ્રભુનું.

હજ્યા એ સંગ્રામે ! પ્રભુચક્રી જ આ ત્રાણ જીતયું ?
તમેને વીંધી ગે સનન, કરુણા એ શું પ્રભુની ?
મનુષ્યે જંગેલાં પ્રણય-સતનો સિદ્ધિપથ આ
અસત-હરતે થાવું સતત હત, એ અન્તિમ પથ ?

હજી રેતી પૃથ્વી, પ્રગટ ધરતીનાં રુદ્ધન શા
હતા બાંધી, એને ગત કરી, પ્રભો ! તેં રુદ્ધનને
પ્રધાયો. ક્યારે એ રુદ્ધન સ્મિતમાં ના પસંદશે ?
કહે, પૃથ્વી અથે પ્રગટ તવ આનન્દ ન થશે ?

પૂર્ણથી પૂર્ણ એ તારા સત્ય આનન્દનો ઘટ
અમુખજી, ધરતી-તીરે પ્રગટાવ, મહાનટ !

સ્વ. કેગકેરકૃત 'મૃત્યુને'

(જુઓ આ અકતું પૃ. ૧૦ મું)

દિસેં હાજે મૃત્યુ પરિ ન ભિવવું તો મજ શકે
તવાયા ભેટીયે અસત મજાં શાનયિ નિકે,
પ્રવેશે રાની જે ધરુનિ ચ શતધ્વી નિજ કરી,
ન બી તો વાઘાલા પરિહસુનિ સુરવાગંત કરી.

મહા જન્મા ચેતાં તનુમરણ કાર્યા કથ્યકથ્ય,
દિસેં પાંખાં ભૂતી પરત કરશે તે નિજ ઝણ,
તણધારે સૌખ્યે સંતત નગલો તે મજ પુરે,
તનુત્યાગા એસા ધેતર અનુભો માર્ગયિ પુરે.

લાંબું આયુષ્ય
સુંદર રમણશક્તિ
ખલ તેજ અને
ચેતન મેળવવા

ઝંડુ

કેસરી જીવન

વાપરે

જેમાં

કેસરી, કેસરી
રસમિદુર, અલંક
તથા ખીન પૌષ્ટિક
ઓષધો મેળવેલાં છે.

ઝંડુ ફાર્માસ્યુટિકલ વર્ક્સ લિ.

મુંબઈ નં. ૧૪

ભાવનમરના એજન્ટ

મેસર્સ જયંતીલાલ અમૃતલાલની ફ. આખાચોક

Creator¹

A giant figure carved from the rock of Night
Chiselled with poignant fires of Sun and Moon,
A body outlined with a measureless might,
Where heaven and earth have joined their spiritrune.

A myriad streams, flow from his luminous feet
To elemental spheres of voiceless hush
Where nascent worlds are rhythm'd to one heart-beat,
Lit with creation's primal rosetate blush

He stands behind the leaving stress of the hours,
A tower of triumphant Force and Light,
A lonely peak crowned with the infinite
Hiding within a passion-heart of flowers.

Lightening our shadowy blossom of life his grace
Hews from earth's clay beauty of a white-moon face.

પ્રભુનું ધન કથાસાર

“ પ્રભુનું ” પરમ ધન તે પ્રેમ, અને તે અમૂલ્ય હોય છે. તેનું દર્શન આ નવનકથા કરાવે છે. પ્રભુનું ધન ધરતીનું ધન આપનાથી નથી મળતુ આને તે ખૂટતુ જાય નથી. આ મિત્રેકંઠીમાં આપણે એક કરોડપતિ ડોસાનું જીવન કેવું હતું અને પાછળ જતા કેવું બને છે તે દર્શાવેલું છે. ડોસાનું નામ ડેવિડ છે. તેને એક મિત્ર છે. તેનું નામ વેસિ છે. ડેવિડનો જન્મ વર્જિયાનામાં થયો હતો તેને માયાપ હતી. એક નાની બહેન હતી તેનું આગપણ સુખથી પસાર થયું હતું પણ વીસ વરસની ઉંમર થતાં તેણે વેપાર ખાડિયો તે વિપારમાં તે લખપતિ થયો એ ધન

¹ સુબાઈના શ્રી-અરવિન્દ-સર્કલે પ્રકાશિત, નીચેવર્ણીત “સમ-બદામગત”-માથી (૫૬)

HOMOEOPATHY

BIOCHEMISTRY

A SINGLE IDEA—says EMERSON

"May have greater weight than labour of all the men, animals and engines for a Century."

A single idea in any art or plane is indeed 'dynamic' in its effects and in its application and result in medicine it undoubtedly borders on the miraculous. The Physician's Catalogue and Reference Book will convince you of the potentiality of the idea and the efficacy in the cure it is bound to effect. Undoubtedly a wise and thorough knowledge of medical writings will give you an intelligent grip of the problems that may confront you. In addition the Medical Materia the reference book contains practical notes and important therapeutic hints, throws fresh lights on the maladies old and new, and embodies within its scope a few hundred special formula and many a feature of real interest to the progressive and conscientious physician. Indeed every student, practitioner and lay man should make it a point to possess a copy of this invaluable ready-reference Book.

Free on Request.

ROY & COMPANY

PRINCESS STREET, BOMBAY 2.

Sole Agents for Bombay Presidency for—

BOERICKE & TAFEL

The world renowned, Homoeopathic Pharmacists and Publishers of Philadelphia, U. S. A.

THEIR MEDICINES ARE THE BEST.

તેણે મેળવ્યું હતું તે પ્રમાણિકપણે મેળવ્યું હતું, મિલિ કે કોઈ માણસના પેટ પર પગ મૂકીને, જુવાન કિમરે ઉવિડ પર ફર્યો. તેને એ છોકરા દતા. પત્ની દુદ્ધ વર્ગનની હતી-તેથી તેઓએ અંધડ્યા વગર છુટાછેડા લીધા અને છોકરા વહેંચા દતા, તેઓ પણ મરણ પામ્યા. દહે રહ્યો એકલો ઉવિડ. તે પણ ધરડો થવા આવ્યો. લગભગ સીતેર વર્ષ થયાં હશે.

એક વખત તેનો મિત્ર વેસિ અને તે જન્મે તોનો કરના દતા ત્યાં ઉવિડે એક પ્રશ્ન કર્યો કે આ ધન જે મેં મેળવ્યું છે તે મારા ગંગા પછી કોને આપવું અને તંનો ખરો વારસ કોણ કહેવાય ? માગ જન્મે પુત્રો તો મરણ પામ્યા છે. ત્યારે વેસિએ કહ્યું કે “વીણ કરી જાઓ તેમાં જેનું ન મ હોય તેને મળે ને તે નહિ કરે તો તમારી મિલકત સરકારમાં જશે.” ત્યારે ઉવિડે કહ્યું કે “વીણમાં કોનું નામ લખવું તે મને સમજતું નથી કારણ કે અત્યાર મુખીમાં મેં જે માણસો જોયા તેમાં મને સાચા પ્રેમની લાગણી જેવું કશું જ દેખાયું નથી. માત્ર પૈસાના જ સદુ લોભી હોય તેમ મને લાગ્યું છે.” ત્યારે વેસિએ કહ્યું “દત્તક પુત્ર લ્યો.” તો તે દહે ઘણા માખાપ પોતાના પુત્રને વેચવા તૈયાર છે. પણ તે કેવળ પોતાના સ્વાર્થ ખાતર જ” આમ વાતચીત ચાલે છે પણ છેવટે તે નક્કી કરી શકતો નથી. હુસી મોરેલ નામની છોકરી સાથે તેને પ્રેમ થાય છે. તે છોકરી તેને સારી લાગે છે. તેના માખાપ તેને ઉવિડ ઊંસા સાથે જરણવા માંગે છે. તે પણ તેના ધન ખાતર પણ ઉવિડ નાં પાડે છે.

આમ વિચારોની પરંપરા તેના મગજમાં ચાલ્યા કરે છે. છેવટે એક દિવસ તે કુદરત જોવા નીકળી પડે છે. પોતાની લાખોની દોલતનો પણ વિચાર કરતો નથી. અને ચાલી નીકળે છે.

પહેલાં તે એક ગામડાં જાય છે. ત્યાં તેને એક માણસ મળે છે. તેનું નામ મેટ પીક હતું. ઉવિડને ધાકડો લોઈ પેતા આજુએ તેને ક્યા આપી તેથી તેને અક્રિત આવે છે. તેને મેટ પીક એક તીરીમાં સર્પ જાય છે. ત્યાં પણ અનેક માણસોનો સમાવેશ થાય છે. તેને ગરીબ જાણી ત્યાંના માણસો તેને મદદ કરે છે. ઉવિડે પોતા લીધેલા પૈસામાંથી તે જુદા રાખે છે. વીરીમાં તદ્દન ખેપરવા મોટરમાંથી કનું ખૂન, એની મોટરથી

ઓરીએન્ટલ હોલેજ એન્ડ

કન્સ્ટ્રક્શન કંપની

'સી' બ્લોક, ગોવાલિયા ટેન્ક બીલીંગ,

ગોવાલીયા ટેન્ક રોડ.

ટેલીફોન નં. ૪૨૭૩૯

લાલ માટી-ખત-રંગત સ્ટોન્સ-મુરમ

ખડી-રેતી વગેરે કિફાયત ભાવે ઉત્તમ.

માલ સમયસર પૂરો પાડનાર.

અમારી સ્પેશીયાલીટી

લાલ માટી-ખત-રંગ કંટોંગ અને એક્સનેવેશન

મિસ્ત્રી રશીદ ગાપુર

આર્યન સ્ટીલ એન્ડ બીલીંગ કોન્ટ્રાક્ટર.

ધમારતને લગતું લોખંડનું દરેક કામ, જેવું કે બારી તથા દરવાજાની ઝીલ, લોખંડનો ગોળ દાદર, તથા રેલ્લોમ, કમ્પાઉન્ડની ફેન્સીંગ, ગેલ્વેનાઇઝેડ તથા પ્લેનશીટસ અને એક્સપેસ્ટાંસ સીમેન્ટ-શીટસ ખેમાડનાર નેમજ બાલ, ચાંબલા, એંગલટીઝ, ગોલ્ડ સ્ટીલ બીમ અને લોખંડના કાલેક્ષીયક દરવાજા વિગેરે બનાવનાર તથા ખેસાડનાર તથા સીમેન્ટ રોકેટ રોડ એક્સપર્ટ.

“વ્યાજબી દામ અને ઉત્તમ કામ”

Trial Order is Solicited.

નિમ્ન માટે લખો:—

નંબર ૩૨૩ ટેક સ્ટ્રીટ, મુંબઈ ૮

કારખાનું

નં. ૫૮, કુંભરવાડા છઠ્ઠી ગલી, મુંબઈ ૪.

જેનો દીકરો મર્યો હતો, તે ટોમ કરે છે. આગળ જતાં એક ચાલી નામનો ઘવાયેલો ફતરો તેને મળે છે. તેને બાળે - કાઢકે લખ્યું હોય છે કે 'આની સંભાળ લો' એટલે તેને પણ સાથે લે છે, અને તેને છેવટ સુધી પાળે છે. પાછો બીજા ગામડામાં આગળ જાય છે ત્યાં તે એક વીણીમાં બેસે છે ત્યાં પણ ડેવિડને બધી બાઈ મળે છે. ત્યાં તેને તે બાઈ 'હવા સારી નથી અને વાવાઝોડુ થશે' એમ કહે છે તોપણ તેને આગળ જવું હતું એટલે તે બાઈએ ના કહેવા છતાં તેનો ઉપકાર માની ત્યાંથી આગળ જતાં તેને સખત તોશાન તથા વાવોઝોડાનો જખ્ખર ઝાટકો લાગે છે. તેની દીન દશાનું તેને બાન નથી હોતું. ત્યાં જેમાંન અવરયામાં તે પડ્યો રહે છે. સાથે તેનો ચાલી પણ હોય છે. એટલામાં પાસેના વેરકુમ ગામડામાંથી ચાલીના બસવાનો અચાનક સાંભળી એક છોકરી જેવી બાઈ દોડી આવે છે. તે આ બંનેને જુએ છે. તે એને પોતાને ત્યાં લઈ જાય છે. સખત હાલતી અને વરસાદથી ડેવિડનું શરીર સાવ અશક્ત થઈ ગયું છે. આ છોકરી જેનું નામ મેરી હતું તે તેની ખાસ સંભાળ લઈને તેની ચાકરી કરે છે. થોડા વખતની ચાકરી પછી ડોસાને શક્તિ આવે છે. તેને યાદ છે કે આ છોકરી કોણ હશે કે જોયું મને, છવનો રાખ્યો. પણ ખરેખર તે છોકરી અડુ જ માયાળુપણે ડોસાની ચાકરી કરતી હતી. ડોસાને મન તે દીકરી હતી અને મેરીને મન ને ખામ, હતો. ડેવિડ તેને વારે વારે આપની યાદ આપતો હતો. અદિયા ડેવિડ ટોપસા થી પિને તેના જે પૈસા આવતા હતા તે મેરીને આપતો હતો. પેલી ધુમી સોરેસે તરછોડેલા એંગસરે નામના માણસ સાથે ડેવિડને પરિચય થયો હતો. તે માણસ જે હતો તે પેલી ધુમી સોરેસથી તરછોડાયેલો હતો. એંગસરે અને મેરી એકબીજાને પરજુવા માંગે છે. અને ડેવિડને વયમાં રાખીને તેઓ એકબીજા સાથે સંજ્ઞા બાંધે છે.

અદિયા ડેવિડ સાચા પ્રેમ તરીકે મેરીને મળે છે. ડેવિડ એંગસ અને મેરીને પરજોસા બેવા માંગે છે પણ એંગસ દમખાના પાડે છે. પોતે લખેલી ચોપડી પૂરી થયા પછી કહે છે.

એક દિવસ મેરીને ન ખગર પડે તેમ ડેવિડ કાઈ બીજો ડોકાણે ચાંચ્યો જાય છે. અદિયા જ્યારે ને પડેલવડેલો લંડનથી નીકળેલો ત્યારે તેની સાથે

FOR MODERN

SANITARY ENGINEERING

Ask

S. D. Marker & Co.,

No. 381, Hornby Road, BOMBAY.

THE MALL, LAHORE.

८६, नागदेवी स्ट्रीट

रेलीग्राम : "वाल्मज"

आर. ओरधवलालनी

किं. ना. कि. नि.

श्रीरक्ष वंगरे मिस-निनने लगना सामानना वेपारीओ.

८६, नागदेवी स्ट्रीट

सुंभध नं. ३

થોડા પૈસા લીધેલા તે બંડીના અસ્તરમાં સીરી લીધા હતા તે પૈસા તથા બીજી લંડનમાં મીલકત હતી તેનું વીલ તે અલિયા કરે છે. અને બીજા બધા એમ માનતા હતા કે કેવિડ મરી ગયો છે પણ તેમ ન હતું. તેને બંધાવા નહોતું દેવું કે પોતે પોતાની મીલકત મૂકીને ચાલ્યો ગયો છે.

અલિયા વીલ કરે છે. તેમાં તે મેરીને પોતાની સંધર્ગ મીલકતનો વારસ કરે છે અને વકીલની સહી કરાવે છે. સાથે પાછો તેનો જુના મિત્ર વેસી ઉપર પણ કાગળ લખ્યો હતો કે મારી સંધર્ગ મિલકતની વારસ મેરી ડીન જે તમને આ કાગળ આપે તેને આપજો.

કેવિડ પાછો મેરીને ત્યાં આવે છે. થોડા સમયમાં તેનો દેહ નમજો પડે છે. તેણે મેરી પાસે વચન માગ્યું હતું કે તારી પાસે જે પાકીટ છે તે તું તેના ઉપર સરનામું ક્યું છે ત્યાં તું પડોંચાડજે, મેરી તેમ કરવા લા પાડે છે. થોડા વખતમાં કેવિડ મરણ પામે છે. મેરી પાકીટ જ્યાં પડોંચાડવાનું હતું ત્યાં લઈ ગઈ. ત્યાં મેરીને આ બધા બેઠની ખબર પડે છે. મેરીને આ જાણી દુઃખ થાય છે. મેરીને લાગે છે કે આ બધા પૈસાની મારે જરૂર નથી. તે વીલમાં એંગસરેનું નામ લખાવી લે છે.

મેરી પાછી પોતાને મામ પાછી આવે છે. એંગસ રેને બંધી વાત કરે છે. હવે એંગસરે તેને પરણવા ના પાડે છે. કારણ કે તે હવે લાખોની મીલકતનો વારસ થઈ હતી. મેરીને આ જાણીને દુઃખ થાય છે. તેને દુઃખી મૂકીને એંગસ ત્યાંથી ચાલ્યો ગયો છે. એક રાત્રે મેરી પણ એંગસ મૂકીને ચાલી ગય છે. છેવટ પાછો એંગસને વિચાર આવે છે તે મળવા જાય છે. તે મળતી નથી. છેવટ દરિયા ઉપર મેરી તેને મળે છે અને બન્ને પાછાં ઘેર આવે છે. એક કરોડપતિને પૈસાની ખાતર નહિ પણ પોતાને ખાતર ચાલનારની જરૂર હતી. તે શોધવા નીકળે છે અને આખરે સફર થાય છે. મેરી પણ ધરતીના ધનને માનતી ન હતી. તેને પણ પ્રભુના ધન તરફ વધારે આકર્ષણ છે.

કીર્તિદા વિ. વૈદ્ય

મોક્ષનાં પાણી :	સમરભૂમિ :	પ્રારબ્ધના પાસા :
નંદકુમાર પાંડે	મંદીર મરાઠી વૈ તૈલેખક :	માનવીની મેલી મુરોટ :
મેલી નારીત્વની મંગ	પ્રા.ના. સી. દડકેની	નહિ પશ્ય માલીકની
અને માનવના	છવનસંગ્રામમાં અહતાં	મરજી બં આખરે પ્રમજ
સેપતી નુવલુતની	શીખવતી દાંડીકુચના	પૂરવાર થાય છે, એમ
ટાતી પ્રલુપભાવનાની	દિવસોની દિલચસ્પ	સાબીત કરતી રોમાંચક
ગભરપૂર રંગદર્શી	રાષ્ટ્રીય નવલકથા. ઉંચા	અને રહસ્ય બંવપુર
ગ. વાંતી મનોદર	કાગળ: હિરંગી નેકેટ:	સનસનટીબરી સાગાળક
૩૧. ૨-૮-૦	૩૧. ૨-૮, ૦	વાતો: મુંદર ગેટઅપ:
અભિસાર	મેલીનાં પાન	૩૧. ૪-૮-૦

મનમુખલાલ જવે	શ્રી અપિનાશ વ્યાસ	લલિતનો લલકાર
પ્રાસાદિક અને	ફૂન પ્રેક્ષકોની પ્રથ સા	૨૭. લલિતજીની કોમલ
કાવ્યોનો તદ્દન	પામેલી, તખ્તા લાયક	પદાવલી અને અપૂર્વ
સંપદ ચન્દ્રહત	નવ ગીતનાટિકાઓ:	ભાવમાધુર્યથી નીતરતાં
આકેષક રૂપરંગ:	મીરાંભાષ. જૂખ, પરા:	મુગેય ગીતો અને
	કાષ્ટ, સોનાનું ઝાંઝર,	કાવ્યોનો સંપૂર્ણ દર્શદાર
	રંગગીલા પરીક્ષા,	સંપદ: ૭૦૦ પાનાં:
	કાળમેરવ વૈષ્ણવજન,	

૩૧. ૩-૮-૦	૩૧. ૨-૮-૦	૩૧. ૮-૦-૦
જેની વર્ષોથી રાહ જોવાતી હતી તે		
પ્રાચીન જ્ઞાનસંકોરનો વારસો		

પ્રવીણ સાગર

૧, અર્થ, કામ અને મોક્ષ આદિ સકળ જ્ઞાસોના સારરૂપ સંગ્રહ, વહાર, નીતિ, સદાચાર, યોગ વગેરેનો જ્ઞાનસંભાર, પ્રવીણ અને જરૂરી આમર પ્રેમકદાલના સ્વરૂપમાં હૃદયગ્રમ રીતે અદ્વીત્યુ થાય છે.

હિન્દી દીકા કાથે .. જુજ નકલો શીકીકમાં : છે.

ત નવી આવૃત્તિ .. ૧૨૫૦ પાનાં: ૩૧. ૧૫-૦-૦

રાપોળે શ્રી ચન્દ્રવદન મહેતાનું સમસંસ્થાં સમે લાલ બેતી ધરતું

હાસ્ય અને કથાજનક મરપૂર તદ્દન નવું નાટક ૧-૦-૦

કેટલુંક ચિરંજીવ સાહિત્ય

૧ીયંદ્ર ભાગ ૧ લે. દસમી આવૃત્તિ ૪-૮

૧ીયંદ્ર ભાગ ૨ લે. નવમી આવૃત્તિ ૩-૦

૧ીયંદ્ર ભાગ ૩ લે. છઠી આવૃત્તિ ૩-૦

એમ. ત્રિપાઠી લિ. બુકસેલર્સ, પબ્લીશર્સ : પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ ૨.

માનસી

સર્જન અને ચિન્તનની ગ્રંથશ્રેણી

જુન ૧૯૪૮

આ અંકમાં

ધનસુખલાલ મહેતા

‘સુન્દરમ’

રમેશભાઈ પટેલ

ઠાકોરભાઈ નાયક

સુરેશ જોષી

મોહનભાઈ પટેલ

આનંદ

રમનીકાન્ત મોદી

ભગવાનલાલ મોદી

હરીન્દ્ર દવે

દેરાળજી પરમાર

વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી

ભાઈલાલ ઠાકારી

ભદ્રપ્રસુખ વૈદ્ય

કુંજાવહારી મહેતા

ચંપકલાલ વ્યાસ

પારાશર્ય

વિદ્યુતરાય દેસાઈ

ભૂપેન્દ્ર વકીલ

શેખઆદમ આબુવાલા

પ્રકાશન-સ્થાન

આનંદ પ્રેસ :: સ્ટેશન રોડ :: ભાવનગર

ધ્યાનમંત્ર

એકતાની ખરી ભૂમિકા

જગત્રાયના આ રથનું મૂળ નામ 'સમાજ' નહિ, 'સંઘ' છે. વળી એ 'સંઘ' એટલે બહુમુખી અને શિથિલ એવો જનસમુદાય કે જનતા નહિ, પરંતુ આત્મજ્ઞાન અને ઇશ્વરજ્ઞાનની એકમુખી ચકિત દ્વારા આનન્દપૂર્વક રચાયેલી, કોઈ પણ પ્રકારના બંધન ચિન્તાની છતાં અસ્થિત એવી 'સંઘર્ષ', 'ભાગવત સંઘ'..પ્રાકૃત સમાજનો પાંથો ભેદ ઉપર મંડાયેલો છે. એ ભેદની ભૂમિકા ઉપર જે એકતા ઊભી યાય છે તે વાંચિક હોય છે; અનિશ્ચિત અને અસ્થાયી હોય છે. આદર્શ સમાજ આથી ઊલટી રીતે રચાયેલ છે. એના પાયામાં એકતા હોય છે. એમાં જે સિતતા કે પૃથક્કાર પ્રગટે છે તે આનન્દની વિવિધ લીલાને ખાતર હોય છે. ભેદને ખાતર નહિ. પ્રાકૃત સમાજમાં દેખાતી એકતા રથૂલ પ્રકારની હોય છે. મનથી નિયંત્રવેલી કે પરિસ્થિતિમાંથી જન્મેલી હોય છે. આદર્શ સંઘમાં આત્મામાંથી પ્રગટતી એકતા એ જ પ્રાણરૂપે હોય છે... જ્યારે સમઘિમાં રહેલા વિરાટ પુરુષની પ્રેરણાથી જ્ઞાન કર્મ અને સંસ્કૃતિનો સમન્વય થઈ માનવના આત્મામાં રહેલી એકતા પ્રગટ થયે, ત્યારે જગત્રાયના રથનાં ચક્રો જગત્રાના માર્ગ પર ગતિ કરશે. એના પ્રકાશથી દિશાઓ આલોકિત બનશે, પૃથ્વી ઉપર સત્યયુગનો અવતાર થશે, મર્ત્ય માનવની આ પૃથ્વી પ્રણુનું કોડાંગણ, સમવાતની મંદિરનગરી, temple-city of God, - આનન્દપુરી બનશે.

[શ્રીઅરવિન્દ: 'જગત્રાયનો રથ' પૃ. ૬-૯.]

વિષયદર્શન



વર્ષ ૧૨: અંક ૨ : : પૂર્ણસંખ્યા ૪૬
જૂન ૧૯૪૮ (પ્રકટ, નવેમ્બર. ૧૯૪૮)

સર્જન અને નિબંધો

સ્વાધીનોની પરાધીનતા (અમરેખ) વિ. ક. વૈ. ૧૭૩
મનનજી (વિવિધવિષયક તોષ-સંગ્રહ) ,, ૧૭૭
કાવ્યમન્દિર ૧, ૨, ૩. (આનન્દ; 'સુન્દરમ્'. ૨. મોદી;
ભા. ભા. માંકડ; હ. દવે; જી. દા. વડીલ; વિ. ય. દેસાઈ; શે. આણુ-
વાલા; દે. પ. ચં. બાસ; પારાશર્ય.) ૧૮૯, ૨૭૧, ૨૯૪.

સ્વ. સર લલિતુભાઈ શામળદાસ (ચરિત્ર) ધ. ક. મહેતા ૨૧૦
ક્રાન્સિસ થોમ્પસન (જીવન-કવન) 'સુન્દરમ્' ૨૨૧.
ઇન્દ્રના આશ્રયે (વેદકાલીન કથા) પ્રા. સુરેશ જોષી, પ્રા.

મોહ ભાઈ પટેલ ૨૩૧,

વિદ્યામિત્રી (નાટિકા) પ્રા. ભાઈદાસ પ્ર કોઠારી ૨૪૬

ગુજરાત વિશ્વવિદ્યાલય (ઉત્તરાવલિ) વિ ક વૈ. ૨૫૧

આદિવાસી સાહિત્યનાં લક્ષણો (માનવવંશશાસ્ત્ર) પ્રા.

હાકોરભાઈ બા. નાયક ૨૬૧

નિકષ

નવલિકામાં નવી બાંત (પ્રા. રમણભાઈ ધ. પટેલ) ૨૭૪

“આતિથ્ય” (પ્રા. વિણ્ણપ્રસાદ ર. ત્રિવેદી) ૨૮૦

કાપડશાસ્ત્ર (ડૉ. લેદ્રમુખ ક. વૈષ) ૨૮૫

આકર્ષક અને રસપ્રદ (પ્રા. કુંજવિહારી મહેતા) ૨૮૭

બે નાનાં પદ્ય-પ્રકાશનો (ર. જી. વે.) ૨૮૯

શ્રી અરવિન્દ-સર્કલનાં નવાં પ્રકાશનો (વિ. ક. વૈ.) ૨૯૦

રણછોડલાલ અને બીજાં નાટકો (“ ”) ૨૯૨

પ્રાપ્તિ-સ્વીકાર: ૧, ૨, ૩, ૨૯૩, ૩૩૨, ૩૩૭

મનન-પૂર્તિ (બ. ક. વૈ; જ. એ. સંજ્ઞાના; પારાશર્ય; વિ. ક. વૈ.) ૨૯૬, ૩૨૨

મંજૂષા ... ૩૧૩, ૩૧૮

પ્રાસંગિક મનન ... ૩૩૩

મન્દિરવૃત્ત ... ૩૨૭

શુદ્ધિ પત્રક ... ૩૪૦

જાહેરખબરો

વિશ્વદર્શન: ૧૯૪૬-૪૭ (પૃ. ૩૧૭); ઝંકે કામંત્સી (૩૧૯); રોય કંપની (૩૨૧); આર. હોલેજ; મિ. રશીદ ગફુર (૨૨૩) S. D. Marker, આર. ઓમ્લવલાલની કં. (૩૨૫); ત્રિપાઠી લિ. (૩૨૭) Mehta Nanavati & Co; રતિલાલ ત્રિવેદીનાં પુસ્તકો (૩૨૯); દિદ સામ્રાજ્ય (૩૩૧).

માનસી ગ્રન્થશ્રેણી: તંત્રી વિજયરાય કં. વૈષ્ણ. નાનપરા મેહન રોડ, સરત. શાખાઓ : એન. એમ. ત્રિપાઠી લી. મુંબાઈ; ગાંડીવ મુદ્રણાલય સૂરત; સાધના પ્રેસ વડોદરા; રા. હામોદર કે. ભટ્ટ પોરબંદર; આનંદ પ્રેસ-ભાવનગર. લવાજમ રૂ. ૫-૮-૦. પરદેશમાં રૂ. સાત; છૂટકનો રૂ. ૧-૮-૦

માન સી

પૃષ્ઠ ૧૨, અંક ૨] [જુન ૧૯૪૮

સ્વાધીનેની પરાધીનતા

૧

હિંદુ સ્વાધીન થયું છે; હિંદુ પરાધીન છે. જેટલી રાજકીય સત્તા હાથમાં આવી તેટલું, એણે ઉપજાવેલ નવા વાતાવરણ પૂરતું, સ્વાધીન બાકી બધી રીતે પરાધીન. એ સત્તા કયા કેવા સંજોગોમાં અપાર્થ-લેવાઈ, આપનાર પક્ષના કેવા તે શુદ્ધ નહિ તેટલા મલિન-તેથી, કહે કે મિશ્ર-માનસથી એ અપાર્થ અને લેનાર પક્ષ બંદે પક્ષોની અવિદ્યાળ તથા અહીંઈદર્શી મનોવૃત્તિથી એ લેવાઈ—આ અધુ વિચારતાં કાંઈ પણ નિષ્પક્ષપાત, ચિન્તકને એમ લાગ્યા વિના રહે તેવું નથી કે પરદેશી સત્તાને રથાને જે સ્વદેશી સત્તાધારીઓ અસહ્ય ભરતખંડના બંને નવા સંજોગોમાં આગ્યા તેઓ પોતાપોતાના આગલા રાજ્યતંત્રોને જે વાસનાયુક્ત મારસો પામ્યા તેને જ તેઓ જોઈ જેની રીતે પરાધીન બન્યા છે, તે જીજી રીતે જોતાં, એમનામાં કાર્ય કરતી પ્રકૃતિના જે અહીંક નિમ્ન બળને વશવર્તી-તેથી, પરાધીન-તેઓ બન્યા છે, તે એવા છે કે એમને કાં તે સર્વગુણી શાન્તિમાર્ગ સૂઝવા ન દે અથવા તે એ માર્ગની બાકી-અધૂરી સૂઝ જે એમને પકડી હોય તેનો અસરકારક રંધાથી અમલ કરવાની પૂરતી શક્તિ એમનામાં પ્રગટવા દે નહિ.

ગયા કેટલાક માસમાં દિલ્લેશે વેટેલી આવી સ્વાધીન પરાધીનતા નિવારી શકાઈ હોત પણ એ નિવારણ કઈ રીતે થયું હોત એનો વિચાર આજે તો એ ઘટનાઓના સમકાલીન વિચારકો માટે કલ્પનાવિલાસ ગણાય. આજથી એક કે બે દસકા પછી લખનાર ઇતિહાસકાર માટે એ આવશ્યક કર્તવ્ય બનશે. તે ઘણું કરીને તો એમ જ કહેશે કે ૧૯૪૭માં ભારતીય કોંગ્રેસનેતાઓએ ભારતનું જે ભંગીકરણ ('ભાગલા' સામાન્ય જનની ભાષામાં) સ્વીકાર્યું તે હવે તો તત્કાલીન વિપરીત 'સંજોગોમાં' શુભાશય-પ્રેરિત, પણ એ સ્વીકારના કરનારાઓ એમની જ એક વખતની અતિ વહાલી કેળવણીએ શીખવેલી એક સરસ કહેવત છે જ બ્રૂલા : The road to Hell is paved with good intentions. અને આપણા માંથી કોણ નથી અનુભવતું કે મર્ઝ પંદરમી ઓગસ્ટના જ દિવસથી આપણે શુભાશયથી જડેલી ચળકઝળકતી, (તેથી, લપસણી) દુરસમીધી વાળા નરકપન્થે પડ્યા છીએ; વળી, કોણ નથી જાણતું કે એ પન્થનો અન્ત રોરવ તથા કુંભીપાકને પણ કદાચ સારાં કહેવરાવે તેવાં નરકોમાં આવવાનો ભય પણ પડ્યા છે.

૨

માનવની શુભાશયિતા પણ એને આમ -બલે અજાણતાં- અસુરનો જેમાં સામાટે બનાવતી દરી? એટલા માટે જ, કદાચ, કે તે અદ્યોત્તેજિત (આ ચબ્દના તાર્કિક બદ્ધે તત્ત્વગતીય અર્થમાં) છે અને પોતામાં જ નિવસતી પોતાની સૂક્ષ્મતર, ઉચ્ચતર શક્તિનો અનુભવ તેણે લીધો હોતો નથી. જગતમાં જે માણસોને ભાગે રામકીય નેતાપણની જવાબદારી આવે છે તેમને એ અનુભવ પામવાની તાલીમ મળી હોય, એવી દેવ જ એમને એમના કિશોરપણથી પડીને મોટપણે એ સ્વભાવનું સરસ, બેગવાન, કાર્યસાધક અંગ બની હોય, તો જગતમાંનાં અધો નદિ ને પોણા ભાગનાં કટ્ટો જોતજોતામાં નષ્ટ થાય. નેતાઓમાં એવો, ચલણી જાપની પુલિની પારનો, ઇન્દ્રિયપ્રવાહ વહેતો હોત તો તેમણે દેશનું અગભર એવું ભંગીકરણ નિરુપાયે સ્વીકાર્યું પછી પણ-ઓઝામાં-ઓઝા, ન્યાં ન્યાં રથૂગ મુદ્દોના પ્રસંગ નથી ત્યાં તો-દેશની પુનર્બંધના તથા સર્વ જીવન-દેત્રો અંગેનો ચાતુ વહીવટ દાહની અનિષ્ટપ્રાપ્ત નદિ પણ વણીક ઇટ પદ્ધતિથી કપો હોત. એમ કરવાના કલ્પાણકર, મુઝાગલે મુઝામ માર્ગો પણ તેમને મૂઝ્યા ચિના રહ્યા નહિ.

પરંતુ પ્રજાઓના જીવનસુકાની તરીકે જ્યારે વન્દનીય રાજર્ષિઓની જરૂર સૌથી વધુ છે ત્યારે જ તેમનો સર્વત્ર અભાવ છે. જેમનામાં જરા-તરા અન્તર્દષ્ટિ બિલ્લી હશે, એટલા પૂરતું કાંઈક રાજર્ષિપણું જેમનામાં છે એમ કહેવાય, તે ગણતર પ્રજાનેતાઓના સમાનકક્ષ સહચારીઓ તથા નિમ્નકક્ષ સાથીઓ ને અનુચરો જામન સંવિતના ઉચ્ચ શુભોદી વ્યંચિત છે, એટલે અમુક અંશે શક્તિશાળી અમણીઓ પણ અનિષ્ઠાએ જાણે પંચુ બને છે. આવી રિધિતિર્માથી તેમને એક માત્ર ભગવાન જ ઉગારી શકે—જે તેઓ ભગવાનનું અસ્તિત્વ કખૂંસ રાખીને એને, રાજદાન કરતાં કરતાં પણ, સર્વમાધેન ભજતા થાય તો, એનાં અનન્ત જ્ઞાન, પ્રેમ ને શક્તિનાં પાત્ર પોતાનાં હૃદયમનને થવા દે તો.

પણ એવો 'ચમત્કાર'—સૂક્ષ્મ જીવનદર્શીઓની નજરે તો જે સાદી સ્વાભાવિક ઘટના છે તે—જનવાનાં ચિન્હ હમણું તો છે નહિ, એવાં સુચિન્હ માનવજાત હજી કદાચ વર્ષો લગી દેખવાની પણ નહિ. આતું હોવાનું ખરું કારણ એક જ છે: આજના માનવને પોતાની ગંઢનતર જાત, પોતાનું જિંદું ને સૌથી સાચું સ્વરૂપ, હોય એવું કાંઈ લાગતું જ નથી; અને, જેની લકડીબાર પણ લાગણી નહિ તેને પ્રીતવાની પરવા પણ ન હોય—એના સાક્ષાત્કારની તો વાત જ ક્યાંથી થાય—એ તો વગરકહે સમજાય તેવું છે.

હમણું તો આવી અનુભવાય છે આપણી સ્વાધીનતા—આજ જીવન-માં પણ આપણને અધૂરા જ સ્વાધીન બનાવનારી, આન્તર જીવે તો પૂરા પરાધીન કરાવનારી.

આવી એ અવદશાને મિટાવે કેણુ ?—માનવ પોતે જ, પણ તેની હાલની મર્યાદિત શક્તિ વડે નહિ; તે મિટાવશે પોતામાં રહેલી નિઃસ્તીમ, હજી અજુગમી શક્તિ વડે અને તેમાં ય એને એની સાધના કેટલી સાચી છે તેના પ્રમાણમાં સફળતા મળશે તે પણ ભગવત્કૃપા વડે જ—એ કૃપાને પાત્ર તે જેટલો ખરેખર થયો હશે તેવી તે તેટલી જ એ સફળતા હોવાની, વ્યક્તિજીવનમાં ને સમાજજીવનમાં, પ્રજાના તથા પ્રજાઓના જીવનમાં.

અધ્યાત્મદષ્ટિએ હજી તો પરાધીન છે તે ભારતને એ જ દષ્ટિએ—આપદે, રાજકીય આર્થિક સામાજિક દષ્ટિએ—સ્વાધીન બનાવના કાર્યમાં એને

એના સંવિત-શિષ્યોએ જેટલી સાહાય્ય કરી શકશે તેટલી ખીજ કાઢી નહિ કરી શકે. એ નવધાત્તણાએ હવે પોતાની સેકાઓજૂની મુસ્તી ઉરાડવી ધટે. ઉચ્ચ ક્ષાંટિના ધર્મપ્રવચનકાર તરીકે, નિષ્કામભાવી ગ્રામસેવક તરીકે, ચારિત્રશીલ તથા વિદ્વાન શિક્ષક ને પ્રાધ્યાપક તરીકે, આદર્શરૂપ પત્રકાર તરીકે અને રસિક કે વિચારપ્રેરક લેખ તરીકે: આમ વિવિધ સ્વરૂપે જે આપણે આપણી પ્રાચીન, સંસ્કારાભિમુખ ને ઉત્કર્ષવાંછુ પ્રજાના ખરા રાહબર થવું હોય તો આપણે આપણા તે તે વ્યવસાયના “સ્વે સ્વે કર્મણ્યભિરતઃ” રહીને ધાર્મિક તથા સામાજિક અનિષ્ટો ટાળવાં જોઈએ અને જ્ઞાનવિતરણ કે રસહદાણુ જે કાંઈ કરવાનું આપણે ભાગે આવે તેમાં સાત્ત્વિકતા જ નહિ-ઇશ્વરાભિમુખતાને જ પ્રાધાન્ય આપ્યું શોભે. આવડે તો, એ રીતે ધર્મનાં પ્રવચનથી માંડી વર્ગના પાક કે અગ્રજેખના લેખન સુધીનાં સકળ કર્તવ્યો બજાવી શકાય છે. વળી, આપણું કયું જિગી નીકળે માટે આપણામાંના કેટલાકને ભાગે એવી કામગીરી પણ આવશે કે કાર્યકરે જૂનાં વિદ્યાપીઠોની જડતા પર ધા કરવો પડે; નવાં વિશ્વવિદ્યાલયોના ધનજનિત સત્તાસોબને રોકવો પડે; ઉવેખાતી માતૃભાષાની વહારે ચઢવું પડે; આંધળો ઇગ્નિચક્ષુ બૂંસવો પડે કે કૃત્રિમ બદ્ધ બજાર જેવી રાષ્ટ્ર-બાપાના ઝનૂનીઓને નાચવો પડે; સમસ્ત શિક્ષકસમુદાયનો અધમ આર્થિક દશા મટાડવાની સાથે એમનામાં જીવતી ભાવનાભકિત, વિદ્યાવ્યાસર્ગ તથા આદિત્રમજ ઉદ્ભવાવવા સાથે વિદ્યાર્થીવર્ગની અસંખ્ય મંબીર ખામીઓ દૂર કરી-કરાવીને પ્રાચીન તથા સારા મધ્યકાલીન શિષ્યમણીની દત્તી તેવી સમુજ્જવલ સર્વનોમુખી કીર્તિ એવી સ્થાપવી જોઈશે; અને, મોટા મધ્યમ તથા છોટા સર્વ પ્રકારનાં સામયિકાના પત્રકારોમાં એવા અનેક સદૃશ્યોની માગણી કરીને પૂરી પકાવવી જોઈશે જે તેમને ક્ષણિક આવેશોના દાસાનુદાસ થતા મટાડે, તેમને છાપાંવાંચુ સંચા ને એવા જ લખનાર મટાડીને શિષ્ટ ગ્રન્થોના નિયમિત અભ્યાસી બનાવે જેથી એમનામાંના ધણાખરાની હાલની બાળકશુદ્ધિ પરિપક્વતાને પામે અને તેઓ સ્વભાષાને હાલ ધણી વાર તો સ્વચ્છંદે વિકૃત કરતાં એ વિકૃતિમાં જાણે રાચે છે તેવી કહેવો ઢાળી પોતાની જાતને તથા ભાષાને પૂરતું માન હવે આ સ્વરાજ્યયુગમાં

I. Engineers of the soul; લેખકો માટેનું સ્તાલિની ૫૬ એ ‘ઉ. સારો રાજા’ જેમને તો સરકારસેવકો કહેવાય વાણી તથા લેખનીયી જ્ઞાનવિષયક વિવિધ કાર્યો કરનાર વર્ગ.

તો આપતાં શીખે જ શીખે. એ જ રીતે, સાહિત્યપેરિષદ તથા સંશોધન-મન્દિરોની, લેખન-પ્રકાશનના વ્યવસાય તથા મુદ્રણાલયોની, વાચનાલયો ને પુસ્તકાલયોનીઃ આ સર્વની પણ એટલી બધી સાદમૂરી એને ઝાડીઝૂડીને કરવાની છે જે એ બધાંમાંથી પરાધીનતાના જમાનામાં જામેલા એરી, જીવલેણ જન્તુઓની અસંખ્યાત વસાહતોને નાબૂદ કરીને-પ્રત્યેકમાં જે સારું હોય તેને સાચવીને-એ દરેકમાં સ્વાધીનતા જીવવાની લાપકી આણે.

આમાંનું જે કાંઈ જેટલું વહેલું થશે, સંગીન થશે, તેટલો જ આપણ સ્વાધીનોની પરાધીનતા ધટવાની છે; બાકી તો તે દિવસે દિવસે વધવાની છે. વિ. ક. વૈ.

મનન

૧ આધ્યાત્મિકતા અને અર્વાચીન માનવ

Such indeed is the magnitude of the Spiritual Light now emerging through India's awakening. And the illumined Word of the eternal Light—recaptured for us by Sri Aurobindo—is revealing once more for modern man, those ancient & Universal Truths which alone can illumine his present darkness. (N. Pearson: the 'Advent,' Nov. 46)

માનવ-મને યોજેલા વિકસિત ધર્મો પણ પરિમિત છે. માનવની અન્તરતમ અભીપ્સાઓના ધ્યેયને પણ તે બર આણી શકતા નથી. એ ગૂઢ ધ્યેય કયું છે? એને ઉપદેશ જ લેખકના શબ્દોમાં સમજાવે:

... the secret goal of his innermost aspirations—that of Union with the Divine, the Divine decent on earth, and the Divinisation of life on earth.

અર્વાચીન માનવ એ દેરી ધ્યેયથી છેક આડ-ફંટાઈ જવાનો ભય આપણી ચોપાસ વ્યાપેલો છે એટલું જ નહિ પણ પ્રતિદિન એ વધતો લાગે છે. પૂર્વના દેશોમાં જે જનસમુદાય નિષ્પ્રાણ રૂઢિગત ધર્મપાલનમાં બંદુલા રૂએલો છે, તે પશ્ચિમને નસીમે તો એવું જડ બોણું પણ એની પ્રજાઓના ૮૦ થી ૯૦ ટકાનાં મનુષ્યો માટે રહ્યું નથી; એ પ્રમાણ કદાચ એથી મેં બોલ્યું હતું. આવી સ્થિતિમાં આ વિષયના નિષ્વાવન્ત વિચારો માટે કશું મ આશ્વાસન હોય તો એટલું જ કે પૂર્વમાં શુદ્ધ ધર્માનુભવ એટલે

આત્મસાક્ષાત્કાર જેમને થયો છે તેવા પુરુષો ઉત્પન્ન થતા મહ્યા નથી; અને, પશ્ચિમે જક પદ્યોના પ્રકૃતિવિજ્ઞાનમાં જ હોડે હોડે જતાં ત્યાં રહેલ એવી ચેતન્યશક્તિનો સ્વીકાર કર્યો છે જે પદાર્થનું જડત્વ અદૃશ્ય કરી, એનાં સૂક્ષ્મ પ્રાણુતત્ત્વરૂપે જ છતાં સક્રિયપણે વિલસે છે.

૨. પ્રારબ્ધ કે પુરુષાર્થ ?

પશ્ચિમી દુનિયાના કુટિલ નીતિવિચારક મહાચાણુક્ય મોંઝાવેલીનું નામ આમ તો બહુ વાપરું ગણાય પણ તેનું એક મન્ત્રગ્ય હમણાં એક ઇંગ્લિશ ત્રૈમાસિકમાં ('પે:સિટિકલ ક્વોર્ટર્લી' માર્ચ-જુન ૧૯૪૮) વાંચવામાં આવ્યું તે આપણા જેવા હાડોહાડ પ્રારબ્ધવાદીઓએ તો ખાસ સમજી લેવા જેવું છે. પ્રારબ્ધવાદમાં પોતે માનવા તરફ દબે છે તો પણ (એ નયથાઓનો વિચારક કહે છે) આપણી ઇચ્છાશક્તિ ભુજાઈ ગય નહિ માટે એમ કહેવું એ ખરું છે કે પ્રારબ્ધ તો આપણાં કાર્યોના માત્ર અર્ધાં ભાગનું થાસક છે અને તેનો સામનો આપણે જ્યાં જ્યાં કરતાં નથી ત્યાં જ તે ફતેહમંદ થતું હોય છે; તે ત્યાં જ વધારે અંશે તો સફળ થાય છે જ્યાં તેના ધસમસના પૂરને રોકવા આપણે અંધ ઝાંખા હોતા નથી કે બારે આડ્યો ભ્રમી કરી હોતી નથી, એવે રથને-એવા અરક્ષિત ભાગને દૈવ પોતાના કાષામિ વડે જીતીને પ્રભળે છે; બાકીનું અર્ધભાગે તો આપણા હાથમાં ગણાય.

બંગાળનો દુકાળ માનવસર્જિત હતો કે નહિ ? હિંદને ખંડિત થતું નેતાઓ અટકાવી શક્યા હોત કે નહિ ? સરકારે ગંધીજીનું રક્ષણ પૂરેપૂરું કર્યું હોત તો તે હજીયે શું હયાત ન હોત ? આવા મોટા તેમ સર્વ નાના પ્રશ્નોને અંગે ઉપલી દૃષ્ટિ ખ્યાનમાં રાખીએ તો ભાવિ જીવનમાં આપણે જડત્વમા દૈવવાદીઓ કેમને પગલે ને દગલે થતા અટકાએ કે નહિ એ વિચારવા જેવું છે.

અહીં એ પણ યાદ આવે છે કે અમુક ઘટના વિધિનિર્મીણ છે એમ જણવા છતાં એને નિવારવાનો પ્રયત્ન કરીએ તો એ પ્રયત્ન (જાણ દૃષ્ટિએ નિષ્ફળ જવા છતાં) આત્મવિકાસમાં સકાપભૂત થાય છે એમ શ્રી. અરવિન્દે એમંગ ધ મેટર્માંના છેલ્લાં પૃષ્ઠોમાંના પોતાના એક પત્રમાં કહ્યું છે.

૩. સ્વૈચ્છાતીતને માનો

એ જ ત્રૈમાસિક-અંકમાં આફ્રિકા વેગરફત (એ જાણીતા જર્મન સમાજશાસ્ત્રી ને ફિલસૂફ મેક્સ વેગરના વાર્ષિક થાય) 'ફેરેસ ટુ પુરોપી-

અન'હિસ્ટરી ઓર 'ધ ડેફેસ્ટ ઓફ નિહિલિઝમ'નું અવલોકન છે. ગેર્મા હજારેક વર્ષના યુરોપી ઇતિહાસને આધુનિક જર્મનીના વિનાશકારી ઉચ્છેદનવાદીઓએ કેવી રીતે પોતાના જીવનમાંથી વિદાય આપી દીધી છે, તે એ ઇતિહાસકાળમાં કવિઓ નિચારકો કલાકારોએ કરેલા પ્રદાનની સમીક્ષા દ્વારા સરસ રીતે વર્ણવ્યું છે. એ સમીક્ષા આપણે રસવિધ્ય તો એ માટે બનવી જોઈએ કે કર્તાના મૂલમૂત ધ્યેયો ('આઇડીઆઝ', માનો એક એ છે કે માનવે પોતાની શુભંભાવિ નિયતિ સિદ્ધ કરવી હોય તો તેણે જડ સૃષ્ટિની પારનાં સ્થૂલાતીત ('ટ્રાન્સેડેન્ટલ') બળોને માન આપતા શીખવું પડશે. આ દૃષ્ટિએ એ ગ્રંથમાં મધ્યકાલના ધાર્મિક કલ્પડો તથા ફ્રેંચ વિપ્લવના લાભાલાભ વિચારાયા છે અને એમ પણ કહ્યું છે કે એ બળોના સૂક્ષ્મ સન્દેશ જર્મનોએ છેક અવગણ્યા તો બીજી પ્રજાઓએ તેમને મુકાબલે ઘોડાક તો સુણ્યા. તેથી જ બીજી પ્રજાઓ દ્વંજ જેવી તેવી પણ, શુભના વિજયાર્થ પ્રયાસતા, જીવતી રહી છે. વર્ગી, નીત્યેશાષ 'સુપરમેન'વાદનો વિરોધ કરવા ઉપરાંત, આધ્યાત્મિકતાપૂર્વક સક્રિય હોય તેવા એક શ્રેષ્ઠજનવર્ગ (elite)ની આવશ્યકતા સૂચવી છે. એ લેખકના અભિપ્રાય અનુસાર, પ્રુદ જર્મન પ્રજા લગીની સર્વ પ્રજાઓમાં એવી એકતા ને સ્વતંત્રતા આપતી જોઈશે જેનાં મૂળ ઇન્દ્રિયાતીત સૃષ્ટિમાં રાપાયલાં હોય, જ્યાંથી જ તે પ્રેરણા પામતી હોય સકળ પોતાના વ્યાવહારિક જીવન માટે અને તેથી રાજકીય જીવન માટે પણ.

૪. ધર્મ અને ભૌતિક વિજ્ઞાન

તા. ૩૧-૧-૧૯૪૭: આ વિષયની-એ બંને પરસ્પર વિરુદ્ધ હોવાની ચર્ચા-બહુ પ્રારંભ છે પણ એ યુરપ તથા ખ્રિસ્તી ધર્મને અંગે જ વિશેષ પ્રસ્તુત છે એવું આશુ (તા. ૨૫-૧-૪૭ના) 'ઇન્ડિયન સોસાયલ રીફોર્મર'માં સ્પષ્ટ થયું છે. તે કહે છે (પં નહેરુના સાયન્સ કોંગ્રેસમાંનાં ધર્મ વિ. વિજ્ઞાનનાં 'મિડ-વિક્ટોરિયન' વચનોને અંગે) કે મધ્યકાલમાં ગેલિલિઓ સામેના પેંપના તથા ઓગણીસમી સદીમાં બાઇબલમાંના સૃષ્ટિ-ઉત્પત્તિ-પ્રકરણની ચર્ચા વખતે પણ ખ્રિસ્તી-ધર્મ-વિચારકોના વિવાદ પૂરતો આ બાજતનો વિચાર થવો જોઈએ. અને મળતો વિવાદ કાર્વિનના ઉત્ક્રાન્તિવાદની એના અનુયાયીઓની ગેરસમજાવગેરેમાંથી જોવો થયો પણ એ સમર્થ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીએ તો 'ઓરિજિન ઓફ રીપીશીસ' (૧૮૫૯)

એ તેના જીવશાસ્ત્રવિષયક મન્યમણિની હેલ્થી કંડિકામાં જમતના સંદાને આ મહિમાગાયક વાચકદ્વારા અર્ધ અર્ધો છે:

There is grandeur in this view of life, with its several powers, having been originally breathed in by the Creator in a few forms or into one. And that, while this planet has gone cycling on according to the fixed laws of gravity, from so simple a beginning, endless forms, most beautiful, most wonderful, have been and are being evolved.

૫. મહાન કલાનો નૈતિક પ્રભાવ

સાહિત્ય કે કલાની સર્જક કૃતિ જાતે જ એક પ્રકારની ફિલસૂફી છે. એવી કૃતિના તત્ત્વરૂપ ધ્યયને ('આઇડીઆ'ને) તમે તત્ત્વજ્ઞાનની ભાષામાં (in terms) મૂકી શકો નહિ કેમ કે કૃતિનું રૂપ, એની રીતિ, એના ભાવો-આ સંદર્ભો જાતે જ એનો ધ્યય છે. આ વિષયમાં, એવું બનતું નથી હોતું કે કલ્પનાશક્તિના ફરમાન તરીકે અપૂર્વભાવી ફિલસૂફી સંપ્રદાય એલતી હોય; ખરી વાત એ છે કે કલાકૃતિને, નિયમ તરીકે, નૈતિક વા તો તત્ત્વજ્ઞાનીય નેમ હોતી નથી બને છે એ કે (ગ્રોએટેએ કલા મુજબ) મહાન કલા હમેશાં નૈતિક પ્રભાવ પાડવાની, જે કે કલાકારનો એવો-નીતિપ્રભાવ પાડવાનો-ઉદ્દેશ હોતો નથી. ('Great art will always have a moral effect, but that is not the purpose of of the artist'.) કલાકાર પોતાની કૃતિ દ્વારા વાચક, શ્રોતા કે પ્રેક્ષકમાં જે અનુભાવ ('રીસ્પોન્સ') ઉત્પન્ન કરે તે નૈતિક, સદ્ગુણભાવી સમતોલતા એનામાં આવે કે ન આવે-આ બેમાંનું શું બને છે એ જ મુદ્દાની વાત છે. વર્ડસ્વર્થ પ્રકૃતિ વિશે જે અનુભવતા તે કલા પરાવે અનુભવી શકાય. વસ્તુતઃમર્થ વનમાંથી વહી આવતી લહર એના ચિત્તને એટલું વિરલપણે સમતોલ તથા હિત કરતી કે તે નૈતિક સંસ્પર્શનાં સંવેદન ઝીંકવે વિશેષ મહત્વધારણીય બનતા. કલાકૃતિ એ રીતે એવો જ પ્રભાવ-આપણી ચિત્તદર્શન પર પણ આ અર્થમાં, મહાન કલા હમેશાં નૈતિક પ્રભાવ-પાડતી હોય છે. ('સ્પેક્ટેટર'ને આધારે: ૩-૧-૧૭)

૬. મૂર્તિ વિ. માનસિક ઉપાસના

તા. ૨૭-૨-૪૭: આંદોલન આવાડિયા પર જ્યારે વાંચ્યું કે શુજરાતમાંના માથાના-સમાજનું જે New Dispensation થવા સંબંધ છે, તેમાં

એક વાત એ પણ હશે કે પ્રાચીન પદ્ધતિનાં મન્દિરોને-એટલે મૂર્તિપૂજાને- બહારે હવે ગુજરાતભરમાં કેવળ માનસિક ઉપાસનાનો પ્રચાર થવાનો, જેથી 'કરી-એ કે આ ઉમેરા તો જ્યોતિર્ધારી એ માનનીય લેખકનો નથી પણ મારો છે-આપણામાંનો દરેક જણ (કે જણી) ઉપનિષદકાલીન ઋષિ કે ઋષિપણુ ઝપાટાએ જ બને-એ વાંચ્યું' ત્યારબાદ મનમાં થવા કરતું'તું કે (૨૧. ન્દાનાશાસકૃત 'ઉષા'માંનો મૂર્તિપૂજાનો સખગ પક્ષવાદ તો ધ્યાનમાં હતો જ, ઉપરાંત)-કે, અર્ચાચીન હિંદુધર્મે અપનાવવા જેવું જેમાં ઘણું મળે છે તે, મદ્રાસ યુનિવર્સિટી-વાળા પ્રો. ડી. એસ. રામકૃત 'ધ રેનેસાં ઓફ હિંદુધર્મ'માં આ વિષય પર કેટલુંક મૂર્તિપૂજના પક્ષનું છે તે શોધી કાઢીને આ પાને દપદાવી રાખ્યું. એ અન્ય ઉદાહરણ આજે એનાં પૃ ૨૫૩-૫૪ ને જ નજરે ચડેલું તેમાં મુખ્યત્વે આટલું છે: (૧) બંગાળનો બ્રાહ્મસમાજ જેને હિંદુ જૂનાપરતી કહે છે તેની વિરુદ્ધનાં એ સમાજનાં ટાણલાં કે કુચલી કે ટીંજણ [dia tribes: આ અંગ્રેજી માટેન ત્રણે ગુજરાતી અંગ્રાસાસ-કારમાં છે, પણ ત્રીજાનો ચોક્કસ અર્થ શો? એ તો જોડણીકેસ-માં ય નથી મળતે]-એ સર્વના સ્થાયી પ્રતિવાદ જેના શ્રી રામકૃષ્ણ પરમ-હંસ હતા (૨) તેમને આત્મસાક્ષાત્કાર થયેલો તે એમની શ્રીહસ્તિજેથર-મન્દિરમાંની મતાજીની મૂર્તિથી ઉત્કટ બક્તિને લીધે. એમના શિષ્ય સ્વામી વિવેકાનંદે પણ મૂર્તિ- [નોંધ અધૂરી, કેમ કે પુસ્તક સૂરતમ'; (બાવનમર: ૧૫-૫-૪૮)]

૭. નવી સમાજરચના વિશેના પૂર્ણચોગની દૃષ્ટિએ સ્વાયક્ષા 'ટાવર્ડ્ઝ એ ન્યુ સોસાયટી'ના એક અવલોકનમાંથી ('સો. વેર્થ્.' ૨૦-૬-૪૭] : [૧] પરમાણુજંબ એ માનનીએ જ પોતાનાં માત્ર ભુદ્ધિ ને નીતિવાદમાંથી ઘોડેથી પોતા વિરુદ્ધની એવી પ્રજા એતવણી છે કે જડ્ડમો, પ્રાણુશક્તિ તથા મનસ કરતાં ઉચ્ચતર એવું અધ્યાત્મચેતનારૂપી દિવ્ય કરણ અર્થાત સાધન તે પોતામાં પ્રગટવા દેશે તો જ માત્ર માનવતા-વાદથી પણ વધુ પ્રભાવી એવી જીવનની ફિલસૂફી તે પામશે, આચરી શકશે. એ પરમમાનવ હશે આવો : "the inheritor of the Life Divine who will refuse to be daunted by our present

limitations of death, desire and incapacity."...સાક્ષાદિકતા એ જ અંકમાં રવીન્દ્રનાથ વિશે શિક્ષણાર્થ તરીકે જે લખાયું છે તેમાં પણ આલમ્બાનવોને આપવાના શિક્ષણમાં સ્વાતંત્ર્યનો ખરો પાયો આધારિત હોય એવું માનવજીવન જ સારાં મનુષ્ય નીપજવે એમ કહ્યું છે.

૮. જિરહો ગંઝલ : ગઝલની પેઠી બધી જિરહ યા જિહર અર્થાત્ ચર્ચાને ચાલના ઉત્તર દિવના એક ઉર્દૂ શાયર સાથેના પ્રગટ થયેલા વાતો-લાપ (પ્રજન-ધુઃ ૧૩-૭-૪૭) પછી મળવા લાગી છે. એ કવિ નેશ મલીહાબાદી સામે મુઆઝનું એક નજીલું રંગીલું સાતવારિયું (પ્રા. વિશ્વ-પ્રસાદ સામે તેણે કરેલું તેમ) જેહાદ પોકારે છે કે કેમ એ તો જોવાનું રહ્યું. અહીં જે કહેવું છે તે તો, જેઘસાહેબ સામે રજૂ થતો પદા ઉર્દૂ અદબના સારા નજીકારને મુખેના સાબાલ્યો છે, તેના કદા ટપકારવા : [૧] તેમણે પોતે ગઝલો લખી છે. તે ક્યારે ? પોતે 'શિખાઉ કવિ' હશે, ત્યારની મળ-ની એક 'ચાલણગાડી'ના પોતાના કવનકાળમાં જ કે હજી લખે છે ? [૨] પોતે ઉર્દૂના પ્રગતિવાદી લેખક હોઈ, એ મડળીની જેમ તેમણે ખંડ ખાતર ખંડના શોખમાં તણાઈને તો, ફાર્સી-ઉર્દૂની એ પરંપરાગત કાવ્યમતિ ગઝલ સામે વિરોધ નથી આવ્યો ને ? [૩] શિષ્ટમાન્ય શાયરો દાદિઝ તથા માલિખની ગઝલોને તો હરમોઈ પ્રજના કવિતાઓગીજો એમાંના સીન્દર્યા ખાતર માણે છે, તો એ એમાંનાં 'શિખાઉપણ', તથા 'કૃત્રિમતા' (જે હોય તો) છતાં હશે ને ?

૯. અમ્રહપરસ્તી એટલે કિશોરગકિત કે સમનલિંગી પ્રેમની 'ફલાન્ત' કવિવાણી રા સંમનનાની ચર્ચામાં જેમને રસ હોય તેમણે 'વિશ્વભારતી'નો ૧૯૪૭નો ફેબ્રુ-એપ્રિલ અંક (પુ. ૧૨, ભા. ૪) જોવો જોઈએ. એના પૃ. ૩૧૮-૨૦ પરનું 'સર્મદ ઘડીઠ' એ લેખમાંનું 'રેટ્ટુકે' લખાણ વાંચતાં સમજાય છે કે મીઠાએ તથા એમને અંતુસરી ધરાની મૂરી કવિઓએ (સર્મદ એસ એક કવિ હતા, ગાદમલકા દર શિક્ષકના સ્નેહી તથા પાતિત; તેથી, ૩૦૦ વર્ષ પર હયાત) આ પ્રેમ-પ્રકારને પોતાની કવિતામાં રચાવ આપ્યું હતું. કવિ સર્મદને, પોતે ધરાનથી સિંધ આમ્યા ત્યારે એના કદા શહેરમાં, મળી ગયેલા ખૂબ રૂપાણે કિશોર નામે અમળચન્દ્ર તેમનું એવું પ્રેમપાત્ર (જેમ પહેલે ને અમરતી સિંધ પશુ) બનેલો, મૂરીવાદના યોગ્ય પાલન માટે ક્યાં દારણે અમ્રહપરસ્તી

આવશ્યક મનાય છે વગેરે પણ (જેમ એ કવિના જીવનકવન વિશે જાણવાળેગ કેટલુંક) એ લેખમાં વીગતવાર આપ્યું છે.

૧૦. હિરોશિમા: પરમાણુબોમ્બની Anno Bombini નામે નવી વર્ષગણતરી કદી અપલોમાં આવે તો એના પહેલા જ માસનાં નામ તો કદાચ આ-પડશે: ટોશિકો, કુજી, નાકામુગ, ફૂજીનસોર્જ, સસાબી તથા ટેનીમોટો. અર્થ ? એ જપાની શબ્દોના અર્થ જાણે મારી જણા, મેં તો એ છએ વિશેષનામો જાણ્યા છે નવા ગતિ-પ્રકાશ ' હિરોશિમા ' માંથી. (કર્તા: જોન હર્સો-Comm નિરુ દેસાઈ;) એ જાદુનસીય નગરમાં એ જ એ શહેરી એનાં સૌથી પ્રસિદ્ધ શહીદ પણ ખરાં, તેની એમની યાદગીરીમાં મહિનાઓને નામ ઉપલી રીતે આપવાં હોય તો અપાય; ખીજા જ નાગાસાકીમાં જીવતા રહેલાંનાં મેળવાય. એ વાર્તાનું મૂળ અંગ્રેજી કાષ્ઠક સામયિકમાં જોયેલું. એનો મુખ્ય ગુણ એ જણાય છે કે લાગણી ઉશ્કેરવાના રજમાત્ર પ્રવાસ વિના વૃતાન્તનિવેદન એવી સંયમી છતાં તાદૃશ દંમે લેખક કયે ગયા છે કે વીરત્વ ને વૈર્યાબાર્યા, ભૂત દ્વાવન્ત તથા કારુણ્યમર પ્રસંગો મનોનયન આગળ સંકાર કરવા આપણે કલ્પના-શક્તિને બરાબર સજ્જ રાખવી પડે છે. એટલું કરીએ એટલે એ શબ્દ-સાક્ષાત્કૃત 'ગજબનાકે અનુભવ'ની ઝાંખી આ સહજમુન્દર, ઉચિતરૂઢિ પ્રયોગી, જોડી અસર કરતા બાષાન્તરમાં રપટ રૂપે થાય છે.

૧૧. જગતસાહિત્ય; સત્યાગ્રહ

તા. ૭-૭-૪૭: ' ટાઈમ્સ લિટ. સર્વી.'ના ૭મી જુનના અંક-માંના સાહિત્યસ્તંભી ગ્યોએટે તથા આત્માર્થી આલ્ડસ હક્સલી વિશેના સમાગ્રોચનાલેખોમાંથી: (૧) જગત-સાહિત્ય એટલે જગતના સાહિત્ય-મન્થેનો સંગ્રહ નહિ તેમ જગતના ગ્રંથમંજુઓનાં માત્ર બાષાન્તરો (જોકે એનું) એ આમાં વાહનલેખે સ્થાન તો ખરું) નહિ. તે તો એ બંનેથી કાંઈક વિશેષ જીવન્ત વસ્તુ સૂચવે છે: " World-literature is the conversation among the nations, their spiritual participation in one another, a reciprocal give and take of intellectual goods, a mutual furthering and supplementing in matters of the mind." -

(૨) ભૌતિક વિજ્ઞાન, સ્વાતંત્ર્ય તથા શાન્તિના ચિન્તક હકુસ્તીના મને: કોઈ દાક્તર મણીતી ને ગુણગારી દેવા વિશે કહેતો હોય તેવી આદ્યથી સત્યાગ્રહરૂપી ઔપધની ભક્ષામણ હવેના મુરખવિનયના પ્રયાસ વિરુદ્ધ એ વાપરવા કહેનાર હકુસ્તી એમ પણ સૂચવે છે કે પૂર્વ કરતાં પશ્ચિમની સામાજિક શિસ્તને ટેવાયલી પ્રજાઓ માટે એ અહિંસક આયુધ અધિક યોગ્યતાપૂર્ણ છે. પણ સમાલોચક બિન મત આપતાં જનરવભાવના વધારે વાસ્તવદર્શી વિચારક તરીકે કહે છે કે: [૧] આખા ને આખા સમાજે કંઈ શક્તિ તરીકે વર્તવા તૈયાર થાય નહિ. [૨] મનુષ્યસ્વભાવ ખ્રિસ્તી માન્યતાનુસાર ખરાબ છે, મૂળતઃ, માટે સ્થૂળ બળ વિનાની નૈતિક દૃઢતા કદી શક્ય નહિ હવેપણે કરવાની નહિ અને સત્યાગ્રહી જીતી શકવાનો નહિ. [૩] પ્રજાઓ એકબીજા સામે ઝૂઝે છે તે, દરેક પોતે જીતશે એવું માની લઈને જ; માટે લાંબું ચાલનાર નિઃશસ્ત્ર પ્રતીકારથી પણ (કહેવાય છે તેમ) જીતમ લાવી દાનિ બને પણ શસ્ત્રધારી હોય ને યાય, એનાથી ઓછી થવાની નહિ. [૪] હારનાર સત્યાગ્રહીઓ પર જે માઠી નૈતિક ધંસર થાય, તે પણ તેમણે શસ્ત્ર ધર્યાં હોત ને થાત, એનાથી કમી નહિ હોય. [૫] ગતયુદ્ધોના અનુભવથી શીખીને માણસજાત વધુ આગળ જીતી રહેતી નથી; તે તો જે સ્વયંપ્રકાશ છે તેને શોધી કાઢવાની પોતાની શક્તિને લીધે જીવવું ચાહુ રાખતી હોય છે.

૧૨ ઉચ્ચતર જ્ઞાતિજીભાવ : તદ્દન વધાર્ય આ પદ મળ્યાય કે નહિ, પણ જેને 'હાપર લિખરેલિજમ' (અને તે માત્ર રાજ્યદારી નહિ, સ અ જીવનલક્ષી 'ઉદારમનવાદ' કહીએ) તેનું ગુજરાતી એમાં સમાવવાનો યત્ન છે. એ સૂત્રનું 'લિખરેલો' તથા 'ત્રેત્રેસિવા' મુરમેરિકામાં નિષ્ક્રમ ગયાનું નિરૂપતા અવલોકનલેખ પરથી (ટા. સિટ. સપ. ૨૧-૬-૪૭). સાર શ એનો આટલો: ગયાં સો-દોહસો વર્ષના એ ઉદારો તથા (આ સદીના) પ્રગતિવાદીઓ નિષ્ક્રમ ગયા કેમ કે તેમણે રાજ્યપ્રકરણને પ્રકૃતિવિજ્ઞાનની જેમ સાર્વત્રિક મહાનિયમોને વશ માની લીધું; જાતે અ-બુદ્ધિવાદી એવો કેવલસત્તાવાદ જીવનમાં તાર્કાલિક કે અસ્થયી તત્ત્વ છે એમ પણ માની લેવાયું; એવી માન્યતા પણ (કેઈ ખાસ કારણ વિના) સ્વીકારાર્થ કે ઉપયોગિતાનું બુદ્ધિવાદી (જે કે નીતિપ્રવણ) ધોરણ અપરે ઉપરકલા રાજાવાદનો પરાભવ કરશે. ... ૧૯મી સદીમાં પ્રવર્તતું હતું તે હિંદમાંના ખ્રિદિશ રાજ્યતંત્રને, એ બહુધા 'લિખરેલિજમ'ના શુભ

અંશોચાતુ' હોવાથી બ્રાહ્મણ રાજપતંત્ર (ભણુમાં, પ્રા. કાઠારના એક લખાણમાં) કહેવામાં આવ્યું છે એ એના કાળે એનું કામ કરી ગયું, જેટલે અંશે તેમાં ઉપક્રા ત્રિવિધ દોષ, તેટલી દાનિ પણ તે કરતું ગયું. પરંતુ હવેના આ તેમ જ અન્ય દેશોના જીવનમાં ઉચ્ચતર બ્રાહ્મણભાવ (દમણના વ્યવસાયમાં તો અ-માવે જ આગળ પડી આવતો) ન પ્રતીતિ લેઈએ? એનાં ખાસ લક્ષણો તે — [નોંધ અધૂરી]

૧૩. સંકીર્ણ વિચારમાળા

તા. ૬-૨૦-૪૭: સપ્ટેમ્બરના 'આર્યન પાથ'ના વાચન પછી: (૧) પૃ. ૪૦૬: ઇતિહાસની ક્ષિયશ્રીના મહાવિદ્વાન ટાપન્બી માણસજાતની મોટી જૂથો એ અભ્યાસમાં જોના છતાં જીવન સંબંધી આશાવાદી હોઈ, તેમણે એ વિષયના આર્યનીન ભગીરથ જેવું કાપે ઇતિહાસનો મહાઅન્ય રચીને ક્યું. એ ા સામે મૂકા આ હકીકત કે ગુજરાતમાં બનાવટી ઇતિહાસને આધારે નવજો રચવાનો ધંધો ધીકતો રહે છે-ઉપરાંત હમણાં લગી સુધીર હતા તે સુશિક્ષિતો પણ સમકાલીન અધીરતાના માર્યા, ઇતિહાસમાં કાંઈ ખરું લખાતું જ નથી, એક પક્ષ બી નને 'છોડ્યા' જ કરેતાં હોય છે. પ્રત્યેક પોતાની મોર્ખ ગય છે વગેરે બોલે છે. આવાં છીજરાં મનસ, સંસ્કારીઓ પણ પૃથગ્જનોની વાદેવદે વિચારકીન અસાસ્ત્રીય બની ગયાતું પરિણામ નહિ હોય? (૨) પૃ ૪૧૦: જીવનસરના એક શેક્સપીરિયન રસિક પંક્તિ 'ધ ક્રાકેન ઓફ લાઇફ'માં (પ્રતાન જીવનમુકુ: છે એવી પ્રતીતિથી,) એ કવિ સંબંધી લખતાં કહે છે:

Poetic language is itself an incarnation, not a transcription of thought; it is a seizing on truth beyond the writer's personal thinking through submission to the object. Such submission conditions the deepest self-realisation, since what normally passes for thought is merely a cheap currency drawn from and touching the mental centres only; and in its terms no deeply-felt subjective emotion or knowledge can be handed on.

આજના ભારતીય વિવેચકોનાંથી કેટલા સાહિત્યકર્તા આવું તત્ત્વદર્શી

નિરૂપણ કરવે સમર્થ હશે ? (૩) સ્વ. આનંદકુમાર સ્વામીના હેલા પુસ્તક 'એમ આઈ માઈ ઇધર્સ' કી પર ?' પરથી સ્પષ્ટ સમજાય છે કે તે અક્ષરસાનના પ્રચારમાં અન્ધશ્રદ્ધા ન રાખવી એમ કહે છે; પૌરુષ્યદેશે માં ઘણી ખરાબ પાશ્ચાત્ય અસરો થઈ હોઈ તે દેશો પશ્ચિમના હરીફ થવા લાયક પણ બન્યા છે પરંતુ પાશ્ચાત્યોએ જે સહકાર કરવાનો છે તે તો પૂર્વદેશીય પ્રજાઓમાંની તે પ્રવૃત્તિઓ સાથે જે માત્ર રોટલો ગળવામાં જીવન પર્ણાંતિ થતું મનની નથી. જીવન કે મરણથી કરતી નથી, જે હજી પ્રાણુવંત શક્તિરૂપ હોઈ, પશ્ચિમી પ્રજાઓએ તે પ્રવૃત્તિના આન્દોલનોની સાહાય્ય પામવા કર લંગાવવો જોઈએ. ૪. ૫ ૪૨૩: વર્ષો પહેલાં મેકમથુસરે પણ ઉદ્દેશોધન કર્યા પ્રમાણે, પાશ્ચાત્ય દેશો ની ગ્રીક-રોમન-યહુદી પ્રેરણામાં હવે આર્યાવર્તની આર્ષ પ્રેરણા આન્તરજીવનની પરિણતિ માટે આવશ્યક છે.

૧૪. અવતારણી

[નાયેની નોંધમાં જે કાવ્યને આઠો જ પરિચય છે તેનું 'સુન્દરમંદિત સાધાન્તર નવેંબર ૧૯૪૭ના 'દક્ષિણ'માં છે; ત્યાં ની જ હવણ મયાજી લીધું છે. આ નોંધ સધાન્તા પહેલાંની છે.-વિ.]

તા ૨૪-૧૧-૪૬: આજે એવડો સુયોગ છે: પ્રજોધિની એકાદશી તથા નવેંબરની ચોવીસમી તારીખ. ૧૯૨૬ની આ તારીખે શ્રીચરવિન્દને દિવ્ય ચેતનાના અવતરણની અનુભૂતિ થઈ હતી. તેમની કાવ્યસંહિતાના બીજા ગ્રંથમાં લગભગ છેવટ (૫. ૩૬૮) આ વિષયનું જે સંસ્કૃતશ્લોકો અદ્ભુતરમ્પ કાવ્ય છે તેમાંના પહેલામાં મહાસાગરમાં ઉદ્ભવતા પ્રમળ ગર્ભિણી સમોવડ ઊઠતા દિવ્યચેતિના દેહાત્માને ભરતા ગર્ભિણીથી દેહના કાચમાત્ર કેવાં અતૈકિક રોમલ્પણનો અનુભવ કરાવે છે એ સૂચવી, બીજાત્રીજા શ્લોકમાં એ આલેખન આગળ વધે છે:

Rigid, stone-like, fixed like a hill or statue,
Vast my body feels and upbears the world's weight;
Dire the large descent of the Godhead enters
Limbs that are mortal.

Voiceless, thronged, Infinity crowds upon me;
Presses down a power of glory eternal;
Mind and heart grow one with the coemio wideness;
stilled are earth's murmurs.

ત્રીઠ કવિતામાં વપરાતા પદ્યગ્રન્થ સૈદ્ધિકસમાં થયેલી એ રચનાના ચોથા શ્લોકમાં અનિર્વાચ્યનાં પ્રત્નલિત ભવનોમાંથી ત્રીસઠ્ઠાપી વીનળી પેરે અવતરતા અનુભવાતા પ્રયાનનું, એવા દેવી વિચારશિનું નિમ્નમાને વિષે ભમ્કતાં એ લોભાતર તરવોનું વર્ણન છે; અને આક્રીના ત્રણમાં,— જેમાંનો છેલ્લો નીચે ટાંક્યો છે—વિરાટના વિધાન્તર્ગત ગદન સંગીત-લયના ભવ્યતમ આરોહઅવરોહનું, તેજોમય તથા આનન્દનું, અમરયાનનું નિર્દર્શન પણ કરાવ્યું છે:

Mind and heart and body, one harp of being,
Cry that anthem, finding the notes eternal,
Light and might and bliss and immortal wisdom
Clasping for ever.

આ વિષય હાથમાં છે તેટલામાં જ એપ્રિલ ૧૯૪૭ના 'એડવંટ' માંથી મીઅરવિન્દનાં આ પ્રેરક એટલાં જ વ્યવહારક્ષમ વચન અહીં ઉતારવાં યોગ્ય ગણાયો:

It is the lesson of life that always in the world everything fails a man—only the Divine does not fail him, if he turns entirely to the Divine. It is not because there is something bad in you that blows fall on you—blows fall on all human beings because they are full of desire for things that cannot last and they lose them or, even if they get, it brings disappointment and cannot satisfy them. To turn to the Divine is the only truth in life.

૧૫. વિવેકાનન્દમાંથી

તા ૧-૨-૧૯૪૮: ગૂરી. એ સ્ટેશન ક્યાં આવ્યું? મુંઝાઈથી મદ્રાસ જતાં એ આવે. એનું કિતાબહાટ હતું તો અમારા ક્યાની સામે જ, પણ મારે જોમ્મતી નાની શી ચોપરી બેઠે પરથી જોઈ ટ્રેન હાપડવાને વખતે જ. જેની જોઈ તેવો જ દોશો ને એ આંડ આનામાં લીધી, નામે Thus spake Vivekananda.

ગઈ પચીસમી માર્ચનો પોંડિચરી જતા વખતનો એ નાનો યત્નાવ આજે બેસતે વર્ષે સાંભરે છે એ સારું કે આજના કાપકાજની (વ્યવસ્થા

અંગેની લાંબીલાંબી સૂચનાઓ પત્રમાં ચીતરવાની) ચર્યાત ક્યાં પહેલાં એ પ્રેરક પુસ્તિકામાંથી કાંઈક વાંચવું હતું. 'સ્ટ્રેંગ્થ' નામના પહેલા જ વિભાગમાં (પૃ. ૧૩) આ બે કડિકા છે.

If a man with an ideal makes a thousand mistakes, I am sure that the man without an ideal makes fifty thousand. Therefore, it is better to have an ideal.

Oh, if only you knew yourselves ! You are souls, you are Gods. If ever I feel like blaspheming, it is when I call you man.

બંને અવતરણ આપણા આરિત-ધર્મતર માટે કેટલાં સરસ નીવડે તેવાં છે. પહેલું દરેક બાવનાવીરને ધરપત આપે તેવું; બીજું રૂઢિમરત શુદ્ધ નીતિબોધને બદલે અધ્યાત્મમાં જ મનુષ્યજીવનનાં મૂળ કેટલા ઉદ્દેશોધક શબ્દોનાં નાંખે છે.

૧૬. જૂના-નવા શબ્દો:- (૧) સ્વ આચાર્ય આનન્દચંદ્રેર ધ્રુવના નવા સંગ્રહ 'વિચારમાધુરી'માં પરીક્ષાના 'પેપર' જોને હવે પ્રશ્નપત્ર કહીએ છીએ તેને માટે 'પ્રશ્નમાત્રા' યોગ્ય છે; એ પ્રચલિત થવો કાલ જાણે. (૨) બંગ્લેશમાં 'પેપર'ના બીજા વિશિષ્ટ અર્થો કયા ? (ક) 'સ્ટાર' સાપ્તાહિકમાંની પોતાની નિબંધિકાને 'આદ્ધા ઓફ ધ પ્લાઝ'એ 'પેપર' કહી છે. (ખ) જે વિદ્યાર્થિપદો હજી પ્રચારિયા મેળા નથી બની તેમાં પંચાતા 'નિબંધ' એ ખરી રીતે નિશ્ચયથી બાંધેલા સુધક લેખો ધણી વાર નથી હેતા; એને માટે ડૉ. કાન્તિલાલ છ પંજાએ યોજેલો સાંભરે છે એ 'નિવેદનપત્ર' ખોટો નથી. (૩) પણ 'આવેદનપત્ર' એટલે ? અગ્નિ પગેરનાં 'ફારમ' માટે એ જાણમાં મરાઠીમાં પહેલો વાંચેલે; ગુજરાતીમાં તો ક્યાંક 'બોધપત્ર' પણ વપરાવા માંજો છે. (૪) પ્રશ્નપત્રનું પ્રતિરૂપ 'ઉત્તરપત્ર' બરાબર કે એક વિદ્વાનના પત્રવહેવારમાં જ પહેલો વાંચ્યો તે 'જવાબપત્રી' વહું સારો ? (૫) મરાઠી તથા હિંદીની કેસી-કેસલી અસર હિતાવહ, અપવર્યક લેખે સ્વીકાર્ય ? એ બાબાઓને આધારે 'કુટુંબ' કે 'કુળ'ના અર્થમાં 'ધરાણા' ('હ. જ. બન્ધુ' ૨૭-૭-૪૭) કે પછી જુનના 'રેખા'માં ક્યાંક છે તે કાર્યાલયના અર્થવાળો 'દક્તર' જરા ય જરૂરના છે ? આ ધરાણું-ણું તથા 'દક્તર'ના આજ સગીના સ્વતંત્ર, ઉપસાધી નિમ્ન અર્થો ગુજરાતી છે એની સાથે ગેરાળો નથી થતો ?

કાવ્યમન્દિર

પ્રકૃતિ

માલદોંચ

મન્દાકિનીતીરે ચલે ગોરી ધીરે ધીરે
શિરપે' ગગરી ધરી ભરી બ્રહ્માનીરે....મન્દા.

પદતાલે પ્રગટીને ફેરે પુષ્પમંજરી
ઝાંઝરના ઝંકારે માં મધુકે સુષિખંજરી
કુંકુમને પગલે ચલે ગોરી ધીરે ધીરે....મન્દા.

ન્યોતિકૂલે મઢયાં ભેડે નભચીર ગરવાં
પ્રભંબ છવાયે વિપ્રવે પાલવચન્દરવા
છખીને છાવરતી ચલે ગોરી ધીરે ધીરે....મન્દા.

પાસ ચલે; પરે ચલે, છુપી ચલે, છતી ચલે,
આંતભાવી ભવ્યરમણા વિરાટે વિલોભ છલે
નવરૂપે નિત્યે ચલે ગોરી ધીરે ધીરે....મન્દા.

નિષ્કલંકી, નિત્યયુવા, નિશિગંધા ચામિની,
પાશાવારે પરવરે દ્યુતિભર હામિની
સંસારભામિની ચલે ગોરી ધીરે ધીરે....મન્દા.

The Hound of Heaven

I fled Him, down the nights and down the days;
I fled Him, down the arches of the years;
I fled Him, down the labyrinthine ways
Of my own mind; and in the mist or tears
I hid from Him, and under running laughter.

Up vistaed hopes I sped;
And shot, precipitated,
Adown Titanic glooms of chasmed fears
From those strong Feet that followed, followed after.

But with unhurrying chase,
And unperturbed pace,
Deliberate speed, majestic instancy,
They beat—and a Voice beat
More instant than the Feet—
'All things betray thee, who betrayest Me.'

I pleaded, outlaw-wise,
By many a hearted casement, curtained red,

દિવ્ય વ્યાધ

અહો એ ચરણો મારી પૂઠલે આવતા મયા,
અને હું ભાગતો એથી દૂર ને દૂર હા પળ્યો !

નિશાનિશાએ દિનના દિને અને
વર્ષોતણી વૌધત વૌધિએને
દોડ્યે મયો હું મુજ ચિત્તકેરાં
કાન્તારના કિલ્લે પથે અટંતો,
અશ્રુતણાં ધુમ્મસ ધૂંધળાં વિષે
વા હાસ્યની મર્મરતી સરિત્-તટે,
આશાતણી રમ્ય પ્રલંબ કુંજર્માં
કે ભીતિનાં ભીષણ અંધ કેતરે ૧૦
થતો થતો હું અહ ભાગતો રહ્યો;

પરંતુ પદ એ અથંગગતિ પૂઠ જાંલી રહ્યા,
પ્રસારિત રિચરવેગ ભવ્ય દહતાથી વાધી રહ્યા,
અને સ્વર પ્રથંડ ભવ્યતર એક રેલી રહ્યો:
'મને શું તરછોડતો, સહુ તને ય તરછોડશે.'

ને દીન નિર્વૌસિત્ શો ભમું હું,
ઔદાર્યનાં ઉન્નત રમ્ય હર્મ્યનાં
કુસુંબી વાતાયનને નિહાળતો
યાચી રહું આશ્રય આર્ત ચિત્તે.

ને કેક આછી ઉધડે અટારી ત્યાં ૨૦

Trellised with intertwining charities;
(For, though I knew His love Who followed
Yet was I sore adread
Lest, having Him, I must have naught beside.)
But, if one little casement parted wide,

The gust of His approach would clash it to;
Fear wist not to evade, as love wist to pursue
Across the margin of the world I fled,
And troubled the gold gateways of the stars,
Smiting for shelter on their clanged bars;

Fretted to dulcet jars
And silvern chatter the pale ports o' the moon.
I said to Dawn; Be sudden—to Eve; Be soon;
With thy young skiey blossoms heap me over
From this tremendous Lover—

Float thy vague veil about me, lest He see
I tempted all His servitors, but to find
My own betrayal in their constancy,
In faith to Him their fickleness to me,
Their traitorous trueness, and their loyal deceit,
To all swift things for swiftness did I sue;
Clung to the whistling mane of every wind.

But whether they swept, smoothly fleet,
The long savannahs of the blue;

ઝંઝાની એની ઝપટો ફરી વળે,
બડાક બીડે સહુ બારીબારેણી.
હું પ્રીછું છું એ મુજ પૂરું વાધતા
પ્રેમીતણે પ્રેમ કશો મહા ! અરે,
પરંતુ મારું બધલીત અંતર !
એ તો ધ્રુજે, પ્રીતમ આ મળે, અને
મળે પછી અન્ય ન હૈં મને તો ?
ન આત્મરક્ષાતણું માન લીતિને,
ને શી કળા રનેહ કને શિકારની !

ને હું ધમ્યો આગળ જીર્ણ જૂમિથી, ૩૦
પૃથ્વીતણા પ્રાન્તરને વટાવતો;
તારાતણાં સોનલ દાર ઢોકતો,
શશીતણાં : પાણર પ્રાંગણોમાં
હું આશ્રયાર્થે મુજ દહેલ નાખતો,
બમ્બો બમ્બો કન્દનપૂર્ણ હેયે.

સંધ્યા-ઉપાને વિનવી : અરે, મને
ઢાંકી ક્ષિયો કે નિજ નીલ અંચલે,
રક્ષા દિયો આ મુજ ચણ પ્રેમીથી !

પરંતુ કે ના મુજ સાદ એ મુણે.
એ તો બધાં ઠિંકર એ નૃપાલના : ૪૦
આરાધનારાં મુજ ઉમ શત્રુને,
એનાં મહા ભક્ત, વિરક્ત હું પ્રતિ,
એના પ્રતિ પ્રેમ જ, હેહ હું પ્રતિ !

ને વેગવંતાં સહુ સર્વ પાસે મેં
પ્રવેશ પામ્યા, મહી રેશયાળ હું
પ્રત્યેક વાંચતણી ધૂમતો પળ્યો
વિસ્તીર્ણ એ નીલમ બોમને પટે.

Or whether, Thunder-driven,
 They clanged his chariot 'thwart a heaven,
 Plashy with flying lightnings round
 the spurns o' their feet:—
 Fear wist not to evade as Love wist to pursue,
 Still with unburring chase,
 And unperturbed pace,
 Deliberate speed, majestic instancy,
 Came on the following Feet
 And a Voice above their beat—
 ' Naught shelters thee, who wilt not shelter Me. '

I sought no more that after which I strayed
 In face or man or maid;
 ut still within the little children's eyes
 Seems something, something that replies,
They at least are for me, surely for me !
 I turned me to them very wistfully;
 But just as their young eyes grew sudden fair
 With dawning answers there,
 ' Their angel plucked them from me by the hair.
 ' Come then, ye other children, Nature's-share
 With me ' (said I) ' your delicate fellowship;
 Let me greet you lip to lip,
 Let me twine with you caresses,
 Wantoning
 With our Lady-Mother's vagrant tresses,
 Banqueting

કે હું ચઢ્યો તે રથ માતરિશ્વનો,
ભેદી ધર્યો વાદળનાં દળો વા,
ઊછળતો વિદ્યુતના પુવારા ૫૦
ચક્રોતણા ચંક્રમણે ભમી રહ્યો.

ન કિંતુ રક્ષાંતણું જ્ઞાન ભીતિને,
ને શી કળા રતેહ કને શિકારની !

અને ચરણ એ અથંગગતિ પૂઠે જાલી રહ્યા,
પ્રસાંત શિથરવેગ ભગ્ય દદનાથી વાધી રહ્યા,
અને સ્વર પ્રચંદ એકે પડકાર રેલી રહ્યો.
' ન આશ્રય મને તું દે, નવ તું પામશે આશ્રય. '

સકેલી લીધી મુજ ખોજ મેં પછી
દરિદ્ર આ મનવકેરી સૃષ્ટિથી.
તો યે મને આ શિશુનેત્રમાં ધડી ૬૦
નિહાળી લેવા ઉર આશ જન્મી.

ને હું વળ્યો આઘુર નેત્ર એ પ્રતિ,
ને એમનાં ચહુ હર્યાંય હું પ્રતિ,
પરંતુ ત્યાં તો કર કોં કઠોરની
આરા હરી ગે મુખદીપ્તિ એમની.

' ભલે, ભલે, તો શિશુ હે નિસર્ગનાં !
યાતું તમારો મૃદુ સંગ. ' હું વહ્યો;
' કરે કરે મેળવીએ, મુખે મુખ,
વિશ્વંભરાના ધન કુન્તલો સહે
રમીશું, એની નમનીલ પીડે ૭૦
મહા મરુત મંદિરમાં વિરાજતાં,
આરો શું આસવ કે અનામય
જાનુતણા ભર્ગચક્રી છવંતા. '

With her in her wind-walled palace,
 Underneath her azured dais,
 Quaffing, as your taintless way is,
 From a chalice
 Lucent-weeping out of the dayspring..'
 So it was done:

I in their delicate fellowship was one—
 Drew the bolt of nature's secrecies
I knew all the swift importings
 On the wilful face of skies;
I knew how the clouds arise
 Spumed of the wild sea-snortings;

 All that's born or dies
 Rose and drooped with; made them shapers
 Of mine own moods, or wailful or divine;
 With them joyed and was bereaven
 I was heavy with the even,
 When she lit her glimmering tapers

 Round the day's dead sanctities.
 I laughed in the morning's eyes.
I triumphed and *I* suddened with all weather,
 Heaven and *I* wept together,
 And its sweet tears were salt with mortal mine:
 Against the red throb of its sunset-heart
 I laid my own to beat;
 And share commingling heat;
 But not by that, by that, was eased my
 human smart.

મને મળ્યો ભોળ સમસ્ત મેં ચલ્યો,
હું એમના કામળ કીડને વલ્યો,
પ્રુલી ગયા અર્ગલ સૌ નિસર્ગના,
નિમૂઠતા નેત્ર ભરી નિહાળ્યા મેં.

આકાશની ચંચલ નેત્રપલ્લવી
છાયાહૃતિની તરલા લહી બધી,
સમુદ્રથી ઊર્ધ્વત મત ફેનલ ૮૦
આરોહ મેં અણનણા નિહાળ્યા.

મેં જન્મ લીધા સહુ જન્મતાં સહ
મેં મૃત્યુ પીધાં મૃત સર્વ સગમાં,
હું વિશ્વની દિવ્ય-અદિવ્ય ભિમિને
અંકે દબ્યો સર્વપ્રપન્નભાવથી
તદ્દપ થે હર્ષી રહ્યો-રહી રહ્યો.

હિપાતણી નેત્ર શું નેત્ર મેળવી
હસી રહ્યો હું, રવિરાજ પૂઠળે
વિલાપતી સાંધ્યની રક્ત પાંપણે
મેં મેં ધરી પાંપણ રક્તભીની. ૯૦

વિષાદમસ્તી પવનોની માણી મેં,
બેભાંગનાને મુજ સૈ જુગ્મમાં,
હું એ વિલાપ્યો, મુજ દ્વાર અશ્રુને
એનાં મધુ અશ્રુની સંગ મેળવ્યાં,
સ્પર્શસ્તમાં રપંદનું હાર્દ એહનું
આરકત વણું, મુજ હાર્દ ત્યાં ધરી
સાધી રહ્યો સંગમ સૌવ્યથામાં.

કિંતુ અરે વ્યથા બધું બધું ય હા!
ન વસ મારું હૃદ ક્યાં બની શક્યું.

આકાશને રક્ષ કરોલ મારાં ૧૦૦
આંસુ બધાં આદ્ર દબ્યાં જ વ્યર્થ !

ખરે, અમારાં હિરની વ્યથાકથા
હિંમતવા વાણી ન કે અમારીઃ
હું ઉચ્ચરું વૈખરી, માત્ર મર્મરે
ભીડી રહે એમની મૌનપૂર્ણ.

નિસર્ગ માતર-અહ દીન સાવકી ?
કશે છિપાવી મુજ પું તૃપા થકે ?
તારો મને પું શિશુ રથાપવા ચહે,
તો તાહરાં શુકન નીલ આ પરાં
કરી મને માદ્રવવંત અંતર ૧૧૦
દર્શાવી દે મા, તવ રતન્યપૂર્ણ !
મારે હજી કંઈ અગાધ શુકતા,
ન બિંદુ તારા પયનું ત્વહોં પુગ્યું.

અને વધુ નજીક હા, વધુ નજીક આવ્યે ગયા
પ્રશાંત, સ્થિરવેગ, ભવ્યગતિ આક્રમંતા પદો,
અને અધિક ઉમ્ર એથી પડકાર ત્યાં આવતો;
' મને નવ પું તપતો, નવ તને મ કે તપશી.'

ને હું પ્રતીક્ષા તવ એમવજ્જના
પ્રપાતની દીન મને કરી રહું.
અહો મને તેં અસહાય શો કયો ! ૧૨૦
અંગાંગથી અપ્તર માહતું હયું,
હાલ્યો મને દીવ્યશિયે પ્રહારથી.
ને કાષ્ઠ નિદ્રા મુજને મસે શું,
જાગું, નિહાળું હમ પ્રોક્ષીને યને;
વિનષ્ટ મારું સહ નિદ્રામાં સહું.

I shook the pillaring hours

And pulled my life upon me; grimed with smears,

I stand amid the dust o' the mounded years—

My mangled youth lies dead beneath the heap.

My days have crackled and gone up in smoke,

Have puffed and burst as sun-starts on a stream,

Yea, faileth now even dream

The dreamer, and the lute the lutanist

Even the linked fantasies; in whose blossomy
twist

I swung the earth a trinket at my wrist,

Are yielding; cords of all too weak account

For earth with heavy griefs so overplussed.

Ah ! is Thy love indeed

A weed, albeit an amaranthine weed,

Suffering no flo wers except its own to mount?

Ah ! must—

Designer infinite :-

Ah ! must Thou char the wood ere Thou canst
limn with it ?

My freshness spent its wavering shower i' the dust;

And now my heart is as a broken fount,

When tear-drippings stagnate, spilt down ever

From the dank thoughts that shiver

Upon the sighful branches of my mind.

શી આંધીમાં યૌવનઅષ્ટતાની
મેં કાળના સ્તંભ શું બાથ લીટી,
ને માહરા જીવનફરું મંદિર
મારે શિરે ભગ્ન કરી શું દાખ્યું,
વિનષ્ટ આયુષ્યની ધૂળના ઢગે ૧૩૦
ખડો ખડો જોઈ હું મારું યૌવન
કશું ત્યહાં હા કચડાયલું પડ્યું !
પૂરીફરી જીવનની પળો બધી
સરિખનાહિ જલ જુદાજુદો સમી.

રે સ્વપ્નની યે નહિ શક્યતા રહી,
ન અસરીને ઉર ગીત ઠો રહું.

મારા બધા રમ્ય તરંગ ચિત્તના
શમી ગયા, હા, દિન એ વહી ગયા-
છિછાળતો પૃથ્વી સમસ્ત જ્યારે
મારા કરે પુષ્પતણે શું કંદુક ૧૪૦
હું દહેલતો 'તો મુગ સ્વર્ણસોણે,
રે, સ્વપ્નના દુર્જળ તાર એ સૌ
આ દુઃખમારે કચડાતી ભૂમિનો
ક્યાંથી શકે ઝીલી પ્રયંડ ભાર ?

અરે વિધાતા ! તવ પ્રેમ ચોર શો
ન અન્ય દે પાદપને જ જીવવા.
કહે ખરે, ભીષણ એ પ્રથમી !
તું કાજમાંથી તવ તૂલિકા રમે
તે પૂર્વ એને દંડવું પડે શું ?

મારી હવે જીર્ણવિશીર્ણ મિનગી, ૧૫૦
એનાં ઢબ્યાં પુષ્પ સમસ્ત ધૂળમાં,
મારું હવે અંતર ભગ્ન ભાંડ શું,
નિઃશ્વાસધેરી મુજ ચિત્તકાળાએ

Such is; what is to be ?

The pulp so bitter, how shall taste the rind ?

I dimly guess what Time in mists confounds;

Yet ever and anon a trumpet sounds

From the hid battlements of Eternity;

Those shaken mists a space unsettle, then

Round the half-glimpsed turrets slowly wash again.

But not ere him who summoneth

I first have seen, enwound

With glooming robes purpleal, cypress-crowned;

His name I know, and what his trumpet saith.

Whether man's heart or life it be which yields

Thee harvest, must Thy harvest-fields

Be dunged with rotten death ?

Now of that long pursuit

Comes on at hand the bruit;

That Voice is round me like a bursting sea:

' And is thy earth so marred,

Shattered in shard on shard ?

Lo, all things fly thee, for thou fliest Me !

Strange, piteous, futile thing !

Wherefore should any set thee love apart ?

Seeing none but I makes much of naught'

(He said),

કંપી રક્ષાં કિલ્લન - વિચારપુષ્પથી
સર્વંત આંસુ જ્યારે થીજતાં ફરી.

રે, આ દશા ! જીવંતોને ભાવિ આ ?
રે, ગર્ભ જેનો કહું આટલો તો
કેવી હશે હા કહું છાલ તેની ?
ને કંપુ' હું સદય, અગમ્ય ભાવિ જે
છુપાવતો કાળ શું ધુમ્મસે રહે. ૧૬૦

મુલાય કે બેર બજાંતી દુરથી
નિગૂઢ તે ખૂરજથી અનંતના,
કંપી રહે ધુમ્મસ, વ્યોમ કે ખુલે,
અને મિનારા ધડી દશ્ય - ત્યાં બને
અદશ્ય પાછા, ત્યાંથી ધુમ્મસો ઢળે.
ક્ષણાર્ધમાં કિંતુ હું એ નિહાળી લઉં -
ત્યાં બેરીના વાદકોરી. આકૃતિ,
કુસુમી એના અગત વસ્ત્રો,
શિરે લસે મંડિલ દોમ તેજનું
પિછાનું એ વાંક બેરીનો હું, ૧૭૦
આદેશ એના મુજ અંતરે સ્ફુરે.

અહો, મહા કર્પક ! માનવીના
દેયા વિષે-જીવનક્ષેત્રને વિષે
તું વાવણી આદરતો, પરંતુ શું
ત્યાં મૃત્યુન ખાતર નાખવાં પડે ?

પ્રલંબ મૃગયાતરુ રવ નજીક હાવાં સરે,
મને દશદિશાથી વીંટી જલપિ સમે ત્રાટકે
“અરે જગત તાહરું શું રાતધા મન્યું ખાંડત ?
નિહાળ, મુજને ત્યજે તું, ત્યજતાં તને તેથી સૌ.

'And human love needs human meriting,
How hast thou merited:
Of all man's clotted clay the dingiest clot ?

Alack, thou knowest not
How little worthy of any love thou art !
Whom wilt thou find to love ignoble thee,
Save Me, save only Me ?
All which I look from thee I did but take,
Not for thy harms,
But just that thou might'st seek it in My arms.

All which thy child's mistake
Fancies as lost, I have stored for thee at home:
Rise, clasp My hand, and come !'
Halts by me that footfall:
Is my gloom, after all,
Shade of His hand, outstretched caressingly ?
' Ah fondest, blindest, weakest,
I am He Whom thou seekest !
Thou dravest love from thee, who dravest Me.'

FRANCIS THOMPSON

અરે, અરે, દીન પદાર્થે બાપડા ! ૧૮૦
 શાને તને કોઈ ચહે વિશેષ, કહે,
 વહી રહ્યો એ: 'જન્મભાંહિ એક હું'
 સદસ આપી ચક્રું શત્રુ રથ નમાં.
 મનુષ્યનો પ્રેમ ચહે છ મૂલ્ય
 મનુષ્યના પ્રેમતણું, અને તે
 શું ચૂકવ્યું મૂલ્ય ? અપાત તું કશો
 કે પ્રેમનો એ, નહિ જાન કે તને !
 તારા સમા કુદ પદાર્થને જગે
 મારા વિના કે ચક્રનારું ના, નહિ !

મેં છે હયું વિત સમસ્ત તારું, ૧૮૦
 ન સંકટોમાં ટુઝને રિખાવવા,
 મારા ઉછંગે ટુઝને નિમંત્રવા.
 તારું ગણે બાળક જેવું ચિત જે
 વિનષ્ટ, તે નષ્ટ નથી ચક્રું કશું,
 બંડાર મારે સહુ તે સુસંચિત,
 લે જીડ, મારો કર લે મહી હવે !' ૨

અને મુજ સમીપ આવી પદધીપ એ યંજતા.
 ખરે તિમિર માહડું—પ્રણયભાવથી એહના
 પ્રસારિત થયેલ શું કદતણી ન જાણ્ય હતી !

'અરે અરે, કુર્મળ, દીન, મૂઢ !
 તું જોહને રોષત તેજ છું હું.'

૧૦ પરિત્યજત તું મને પ્રણયને ત્યજી તું રહે. ૨૦૨

ધડો અને આકાશ

: શુભખંડી :

ધડો કહે : 'પ્રચંડ શક્તિ માહરી,
હું ઓમની અસીમતા લઈ હરી;
'વિભુત્વનું' ય ઠાળજી' વિદારેતો,
ખંડ એ અખંડનો હિરે હું ધારતો.'
હસન્તું ઓમ : 'મારી વિશ્વઆપિતા,
કદી ય નષ્ટ થાય ના, અહો વૃથાપ્રલાપિતા !
સમાવું અન્તરે હું તાહરા સમા
સહસ-લક્ષ-કોટિ. ના મને કશી તમા.
તમે સહુ તૂટો ફૂટો ફરી ધડાવ ઠાળના બળે,
અસીમતા પરન્તુ લેશમાત્ર મારી ના કદી ટળે.

ભૂમિનું તું મૂઠ બાળ !

નેણુ જોલીને નિહાળ.

તારી માતના પિતામહે ધડયું સ્વરૂપ તાહરું,
તેતણા પિતાતણે ય હું પિતા* કહું ખરું.'

અસીમતા સમાય શું સસીમમાં,

કે પછી સસીમ રૂહે અસીમમાં ?

રજનીકાન્ત મોદી

વિશ્વગાયકને

તું સિન્ધુ છો મહાગાનનો, મેં સાંભળ્યું કાને;
તું સતત મસ્ત રહત તારા અનવરત ગાને. તું
તું મંદ મંદ મધુર રવ શું ગાય કો જાણે;
તુજ નિરતિથય આનન્દ કારણ કોણ કહે જાણે ! તું
જંગલ પ્રપાત વધે તદા તવ રવ ફૂળે થાને ?
ને મન્દ નંદનો શોર થ્યે તવ રવ વધે થાને ! તું

* ધડાની માતા મૃત્તિકા, ભૂમિ. એ ભૂમિના પિતામહ, તેજ
વડે એ ધડાનું સ્વરૂપ ધડાયું છે. એ તેજનો પિતા વાયુ અને તેને
પિતા આકાશ. પૃથ્વી-જળ-તેજ-વાયુ-આકાશ એ પંચમહા
ભૂત ઉપરથી આ ખ્યાલ લીધો છે.

મને આવડે એક ગીત તે કદી તું સુણી જાને;
 તે બેળવી લઈ ગીતમાં ફૂલફૂલ કરી જાને. તું
 પૂછવું અને કહેવું અને જોવું બધું જાને;
 તું તો અનાહત નાદ છે. મુજ ઉર છલકા ને. તું
 તું સતત મસ્ત. રહત તારા અનવરત ગાને,
 તું સિન્ધુ છે મહામાનનો, મેં સાંભળ્યું કાને. તું

લગવાનસાલ લ. માંકડ

શ્રીઅરવિન્દને

મને હવે અરવિન્દ ! કે તમે,
 બતાવશો કેવલ 'માર્ગ' નવ્ય;
 ને પંચ શું પાય મૂકી જતા અમે,
 બગવશું આતમ કેરું બીન.
 ને દિવ્યતાના રસરવાદ ચાખતા,
 નિત્યે પ્રકાશી જગમાં અમે જશું;
 આનંદના મંગલ દિવ્યતાભયો,
 અનુભવો નિત્ય અમે કરીશું.

કિન્તુ બન્યું, હે ઝડપિરાજ ! દિવ્ય
 ધાયો ધકીએ; અમમાં પછી તો
 કે એતના દિવ્ય પ્રસાંત જાગી,
 આ આપના રોહલ સૌમ્ય સૂરે;
 ને આતમ આજે રસચેતનાનો,
 બની ગયો એક પ્રવાહ ધન્ય.

હરીન્દ્ર દવે

ઝરણી

ઝરણી ચાલી જાય.

અજાણી ઝરણી ચાલી જાય.

મંદ મંદ અંતરનાં ગીતો

મંદ હલકથી ગાય,

મોન નીરવતામાં હરબીને

મંજુલતા છલકાપ ઝરણી.

દૂર દૂરથી કુંઝર કેરાં
 રમરણાંઓ ઉભરાય,
 આધેના સાગરના અંતર
 ધ્રુવવાટાઓ થાય. ઝરણી
 વન, વન, મીઠી મહક ભભકતી
 મંજરીઓ મલકાય
 પત્થર પત્થર આજ પ્રણયનાં
 ગીત ગુલાબી ગાય. ઝરણી
 યુગ યુગ વીતે જનમજનમની
 આંધી ઘોર છવાય,
 એ આંધીની પાર આંખને
 નવલાં તેજ ભળાય. ઝરણી
 તેજ તણી શ્રદ્ધાએ એતું
 જીવન પુલકિત થાય;
 દૂર દૂરના સાગર પેરે
 ઉર શ્રદ્ધાથી ભય. ઝરણી
 હરીન્દ્ર દેવે

દુઃખની શાતા

આવ આવ મુજ દુઃખની શાતા,
 આવ આવ સુખપવનપ્રવાતા;
 આવ આવ મુજ દુઃખની શાતા,
 આવ આવ મુજ ભાગ્યવિધાતા.
 કંઈ નવ લખ શુભ વિધિનિર્માતા,
 આવ આવ મુજ દુઃખની શાતા.
 તું ભવજલતરણી વિખ્યાતા,
 મુનિજનગણ તર શુદ્ધ નિત ગાતા
 આવ આવ મુજ દુઃખની શાતા.
 સંબોધું કહી દેવી લલિતા
 કે મુજ જીવન કેરી કવિતા ?
 આવ આવ સુખપવનપ્રવાતા,
 આવ આવ મુજ દુઃખની શાતા.
 ભગવાનલાલ લ. મોંકડ

પાપદંડ

: શુભળાંકી :

નિભાવજો વિભો. મને કપુત્તને કદી એમ હું
 હગાર યાચના કરું બની જ દીનહીન ના.
 મુજ પાપદંડ યાચ એમ હું સદા કહું;
 પાપ માફ તું કરે મને ઉરે છ એ ન વાંછના.
 હિદાર ભાવ રાખીને દયા બતાવશે મને
 તો કરીશ પાપ હું વધુ અને વધુ જાગે!
 વિભો, કરું ન પ્રાર્થના ક્ષમા જ યાચતી કદી,
 મુજ પાપદંડ યાચ એમ હું રહું સદા વદી.
 પ્રાર્થના મદી ન યાચના કરું કદી તને.—
 યાચનામદી જ યાચતો રહું છ ભાવના ૧૦
 ફળો ઉરે જ જન્મતી અશુભશુભ જે ગણે.
 —અને વિશુદ્ધ કર્યાં છ હાર્દની બંધી જ ભાવના ?—
 વળી ન યાચતો ફલિત મુજ ભાવના તું કરે,—
 ઉરે જોરેલ અનેક આશને દયાળુ તું પૂર
 સહીશ પાપદંડ હું ધરી જ મૌનભાવને,
 પાપયોગ્ય દંડ તું મને દયા વિના જ આપને!

ભૂપેન્દ્ર ઠા. વકીલ

સંવેદના

: ઉપભાષિ :

સંવેદના બીષણ ચક્રમાહે
 પિલાય હો જીવનપ્રપ્ત મારું.
 પિલાય ને જીવન બકે લાધે
 તેથી દુષ્ટ જીવન પૂર્ણ મારું.
 શુભાગત અતર આપમેળે
 આવે છ ક્યાં અતર રૂપ સંને!
 એ પૂર્ણતા અતઃની ધરે તે
 પૂર્વે પિંજાતું દંઈ પંચમાંદે.

ભૂપેન્દ્ર ઠા. વકીલ

ધનસુખલાલ કૃષ્ણલાલ મહેતા

૨૧. સર

લલ્લુભાઈ શામળદાસ:

: : માનવતાની મૂર્તિ : :

પ્રકરણ પહેલું

સ્વ. સર લલ્લુભાઈ શામળદાસ ગોધાના વડનગરા નાગર. એમના મૂળ પુરુષ ગણાય છે શવદાસ એમને બે પુત્રો સોમજી અને સુરજી. ન્યારથી ગોધા બંદર તરીકે પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યું ત્યારથી આ નાગરો ગોધામાં વસતા હતા એમ જણાય છે તે જમાનામાં મુગલ સમ્રાટો । લશ્કરમાં અમલદાર તરીકે સોમજી અને સુરજી 'બંનેએ સારી કીર્તિ' સંપાદન કરી હતી એમ ઇતિહાસ બોલે છે સુરજીને ત્રણ પુત્રો, જેમાંના સૌથી નાના પુત્ર કાનજીની પાંચમી પેઢીએ ગજવદાસ થયા. ગજવદાસને પાંચ પુત્રો. એમાંના એક પુત્ર તે રણજોડદાસ.

રણજોડદાસનો જન્મ ઇ. સ ૧૭૨૩માં ગોધા બંદરે થયો, તે જ સમયે મહારાજ ભાવસિંહજી પહેલાએ ગોધાથી ચૌદ માઈલ છેટે, સમુદ્ર કિનારે ભાવનગર શહેર વસાવ્યું.

ભાવસિંહજીનો જન્મ ૧૬૮૩માં અને તેઓ વીસ વર્ષની વયે, ૧૭૦૩ માં, શિડોરની ગાદીએ આવ્યા હતા અમુક સમય પછી અમદાવાદનો મુગલ આદિલાહનો સુબો જામે ઉધરાવવા આવ્યો, તે લાડીના જીજાવા અને ગારીઆધારના નોંધણીને તેમ જ શિડોરના ભાવસિંહજીને, આંકડાના રૂપિયા ન બરવાધી, નજરકેદ રાખીને ફરતો હતો. દસરાના દિવસનો પ્રસંગ થઈને ભાવસિંહજી બારે કતલ મચાવી જીજાવા તથા નોંધણી સાથે તેની ફોજના હાથમાંથી છટકી ગયા. વસ્તુસ્થિતિનો વિચાર કરતાં મહારાજ ભાવસિંહજીને એમ થયું કે-શિડોર વધારે વખત ઇત્રુઓના કુમલાઓથી

જયી શકે એમ નથી. માટે સમુદ્ર પાસે રાજધાની રાખવી સારી. તે હિપરાંત સુરત અને ખંભાત જ્યાં બંદરોની પેઠે પોતાનું બારનગર બંદર પણ આબાદાની ભોગવે એવો વિચાર પણ એમને આવ્યો હશે. આ હેતુથી, ગોધાથી સહેજ દૂર આવેલ વડવા ગામે પોતાનો મુકામ એમણે રાખ્યો અને ઇ. સ. ૧૭૨૩ માં, સંવત ૧૭૭૮ના વૈશાખ શુદ્ધ ૩ ને દિવસે ભાવનગર શહેરનો પાયો નાખ્યો.

રણછોડાસને પોતાની પહેલી પત્નીથી લધારામ નામે પુત્ર થયો. પોતે વીસ વર્ષના હતા તે વેળા એ પત્ની ગુજરી ગઈ અને શ્રીમંતામ્રમાંથી ધીમે ધીમે એમને બારણે - મરીખી આવી. સામાજિક સ્થિતિમાં થયેલ પરિવર્તનથી રણછોડાસ હિમત હારી જાય કે કિસ્મત પાસે હાર કબૂલી, હ એવું એમનું માનસ નહોતું. ૨૧ લક્ષ્મીબાઈ કહેતા તેમ એઓ તો 'સિપાઈ નાગર' હતા. જિંદગીને હોડમાં મૂકી, ગમે તેવાં જોખમો ખેડવા તે તૈયાર હતા.

તે વેળા વડોદરામાં પિલાજી ગાયકવાડના મુખ્યથી હાંમાજી બીજાને ગાદીએ બાબો હતા. તેને નાગરો પ્રત્યે પક્ષપાત હતો અને તેમને પોતાના રાજ્યમાં દીવાની અને લશ્કરી બંને ખાતામાં મોટી મોટી નોકરીઓ પણ આપતો હતો એમ રણછોડાસે સાંભળ્યું હતું. આથી એમણે વડોદરા જઈને પોતાનું નક્કી અજમાવવાનો વિચાર કરી નાખ્યો.

એ પ્રમાણે રણછોડાસ ગોધાથી વડોદરા જવા નીકળ્યા એમની સાથે સેવકરામ દેસાઈ કરીને બીજા નાગર પણ હતા. વડોદરા જવાનો તેમનો માર્ગ, ભાવનગરથી હિતરે બાલમાં યહને જતો હતો. તે વેળા બાલ માત્ર ખારા પાણીથી ખરેલો, રક્ષેવિહોળો નિર્જન પ્રદેશ હતો. ત્યાં માઈલી ને માઈલ સુધી મીઠા પાણીનો છોટો મળે તેમ ન હતું. રણછોડાસે અને સેવકરામે પોતાની સાથે મીઠા પાણીના ચંબુ રાખ્યા હતા. એ નિર્જન જમીમાં એમણે એક પુરુષ અને એને લગભગ મૃત દશામાં જોયાં રણછોડાસે પોતાના ચંબુમાંથી પાણી પાંચને તેમને ટટાર કર્યાં અને પછી તેમને પોતાના ચંબુનું બધું પાણી આપી દીધું. આ વેળાસરની મદદ નહિ મળી હોત તો આ જે માનવી મરણ પામત એ વાત નિઃસંદેહ હતી. પેલાં બેએ પણ એ સમજીનેજ રણછોડાસને આભાર માન્યો અને તેમને અંતઃકરણપૂર્વક આશિષ આપ્યા. પેલાં દર પેલી એમના કુળમાં ૨૧૭૭ રૂબાઈ દરિયાંયર સતી માનવતાનું આ પહેલું દષ્ટાંત

થોડા દિવસમાં બંને મુસાફરો વડોદરા પહોંચ્યા અને ત્યાં બાણજી નામના નાગર અમલદાર જોડે સંપર્કમાં આવ્યાં. બાણજી રજુઝોડદાસની પેઠે જૂનામઠથી ત્યાં આવ્યા હતા અને દામાજીના ખાસ સલાહકારમાં એક થઇ પડ્યા હતા. એમની બક્ષામણીથી રજુઝોડદાસને દામાજીએ પોતાને ત્યાં રાખી લીધા. અદ્ય સમયમાં રજુઝોડદાસની બક્ષામણીથી સેવકરામ દેસાઈને પણ ગાયકવાડે નોકરીમાં રાખી લીધા.

આ સેવકરામ દેસાઈના પિતા રામરામ દેસાઈ દિલ્હીના આદલાહ પાસે પ્રસિદ્ધ પામેલ હજિતારામ બહાદુરના હાથ નીચે નોકરીમાં કસાયેલા હતા અને લડાઈઓનાં તેમના શરીર ઉપર એટલા બધા જખમોના ગાંધ હતા કે જોયી એ 'રામરામ ઝાટકળ'ના નામથી જ ઓળખાતા.

રામરામ મહારાજ બાવસિંહના પૌત્ર મહારાજ વખતસિંહજીનાં સમયમાં થયેલ ચીતળની મદદર લડાઈમાં, આશરે ૧૮૦૬માં, બાવનગરના તે સમયના કારભારી રૂપજી દેસાઈની સાથે હતા, વડોદરામાં રજુઝોડદાસ નિવૃત્ત થયા પછી પણ અમુક સમય સેવકરામ ત્યાં રહેલા અને અમરેલી પંચમહાલના દામનગર મહાલના મામલતદારની પદવી મુઠી ચડેલા. ત્યાર-પછી એમણે બાવનગરની નોકરી લીધેલી.

થોડા વખતમાં બાણજી રજુઝોડદાસના પુરુષાર્થ અને ચારિત્ર ઉપર ખુશ થઈ ગયા અને રજુઝોડદાસ તે વેળા વિધુર હતા એટલે રૂણજીએ પોતાની પુત્રી ચંદનકુંવરીને એમની જોડે પરણાવી. આ પત્નીથી એમને બે સંતાન થયાં—જૂડીઠાઈ અને પરમાણુંદાસ.

અમુક વર્ષ પછી બાણજીએ સંન્યસત સ્વીકાર્યું, તે વેળા રજુઝોડદાસે રાજનામું આપ્યું પણ દામાજી ગાયકવાડે તે સ્વીકાર્યું નહિ. એમની ત્યાં ઉત્તરોત્તર પ્રગતિ થતી ગઈ અને ૧૭૬૨માં, જ્યારે દામાજીની સત્તા ગુજરાતમાં પેષાઓ કરતાં પણ ચઢતી હતી ત્યારે ગાયકવાડે રજુઝોડદાસને મુખ્ય દીવાનપદ આપવા માંડ્યું પણ તે એમણે હદાપણ વાપરી લેવાની ના પાડી. ૧૭૬૮માં દામાજીનું મરણ થયું અને વડોદરા રાજ્યમાં અનેકવિધ ખટપટો ઘડી પડી, ૧૭૭૮માં પૂણેથી રૂત્તેદસિંહરાવ આવ્યા તે પ્રસંગે રજુઝોડદાસે પોતાનું રાજનામું આપી દીધું અને પોતે જોધા

૧. એ વીર નરનું ચરિત્ર સયાજી સાહિત્યમાળામાં બાવનગરના સમર્થ નાગર વિદ્વાન ૧૯ માનસંકર પીતાંજીદાસ મહેતાએ (તે ૨૧, ૨૨ લક્ષ્મણજીના પણ પુત્રના સંબંધી હતા) લખ્યું છે—તંત્રી

આવીને નિવૃત્ત થયા.

ગોધાં તે સમયે ખેત્રા અને ભાવનગર મહારાજના સંયુક્ત તાબામાં હતું. ત્યાં રજુછોડદાસે, સમુદ્રથી આઠ દસ મિનિટને રસ્તે, તળાવની પાસે કુચાદે મકાન બંધાવ્યું. સામે હાટોશ્વરનું મંદિર છે. ત્યાં, અન્ય નાગરોમાં ગૌરીદાંડર ઉદયદાંડર, ધરણીધરદાસ દેસાઈ, રતિલાલ માણેક-લાલ વગેરેના વડવાઓની ઘર પણ છે અને ધરણીધરદાસ દેસાઈનાં, કુડુંબ-જનો તેો હજી પણ ત્યાં જાય-આવે છે. રજુછોડદાસનું એ મકાન હાલમાં સર લલિતભાઈના મોટા ભાઈ સ્વ. વિઠ્ઠલદાસના પુત્ર બારકરરાવભાઈની માલિકીનું છે. ગોધાથી ભાવનગર જતાં વચમાં એક મોટો વડ આવે છે. ત્યાં આગળ ૧૪૪૭ની આસપાસ ભાવનગરના મહારાજના વડવા મુખ્મડાજી ગોહેલ મરણ પામ્યા હતા એવી હકીકત છે.

ભાવસિંહેજના પુત્ર મહારાજ અજેરાજી ૧૭૭૨માં મરણ પામ્યા એટલે એમના પુત્ર વખતસિંહેજ ભાવનગરની ગાદીએ આવ્યા. એમને ભાવનગરને મોટું બનાવવાના અભિલાષ હતા એટલે એમણે ગોધામાં વસતા આગેવાન નાગરોને ભાવનગર આવી વસવાનું નિમંત્રણ આપ્યું. મહારાજએ રાજ્યની નોકરીમાં પણ નાગરોને જોયા એવા આપવા મોંઝા હતા એટલે નાગરોને એ નિમંત્રણ સ્વીકારવાની વધારે ઈચ્છા થઈ. એ પ્રયત્ને રજુછોડદાસે ૧૭૭૮-૮૦ની આસપાસ ભાવનગરમાં પણ ઘર બાંધ્યાં, ગોધામાં એક બેંક કાઢી અને તેની દાખા ભાવનગર ખાતે રાખી.

ભાવનગર ખાતેનું એમનું મકાન નાગર પોળમાં, હિમજા માતાના મંદિરની બાજુમાં આવેલું છે. તેના બારણાં પશ્ચિમ દિશા બણી પડે છે. મકાનને ભોંયતળિયું, પહેલો માળ, બીજો માળ અને તે ઉપર રત્નેશિયું છે. મકાન વિદ્યાજ નવા રોકે છે અને તેની વચમાં મોટાં ચોક પણ છે.

રજુછોડદાસમાં રહેલ માનવતા, વફાદારી, શુભ નિષ્ઠા અને પ્રમાણિકપણના ગુણોને સ્પષ્ટતર કરે એવો એક કિસ્સો ભાવનગરમાં બની ગયો હતો, તેની નિશાની આજ સુધી આ મકાનમાં છે.

વડોદરા આવકવાડે પોતાના હરકરમાં મરાણ ઉપનાંત બીજા માણસોની બરતી પણ ખૂબ કરી હતી. આમાં આરમો બહુ મોટી સંખ્યામાં હતા. એમની સંખ્યા ફેટલી હશે એનો યોડાબજો ખ્યાલ એવા

ઉપરથી આવશે કે જ્યારે ૧૭૮૦માં જનરલ ગોડાર્ડે 'અમદાવાદ' ઉપર હુમલો કર્યો ત્યારે ત્યાંની ખરાકમાં છ હજાર જેટલા આરખ હતા !

આ આરખોના પગાર પણ મોટા હતા અને જલત વંદાદાર છતાં ઉતાવળી રહી એટલે એમના હિસાબ-કિતાબ રાખવાનું કામ બહુ મુશ્કેલી-ભર્યું ગણાતું. રજુછોડાસ જ્યારે ગાયકવાડને ત્યાં હતા ત્યારે બીજા કામ ઉપરાંત આરખોના હિસાબ-કિતાબ રાખવાનું પણ એ જ કરતા. તે વેળા આરખોના ઉપરી તરીકે એક જમાદાર અણુદ મણ્યાણી કરીને આરખ હતા.

૧૭૮૩ની સાલનો સમય. જમાદાર ગાયકવાડી નોકરીમાંથી નિવૃત્ત થઈને મક્કા જતો હતો. સાથે અનેક આરખો પણ હતા. ગોધા બંદરેથી તે વખતે હજ કરવા બધા હાજરો જતા હતા એટલે જમાદાર પોતાના આરખો સાથે ગોધા આવ્યો. રજુછોડાસે એ બધાનું સારું સ્વાગત કર્યું અને એમને લાવનગર લઈ જઈને ત્યાં વખતસિંહજી મહારાજ સાથે એમની પિછાન પણ કરાવી.

એક વખતે બધા રજુછોડાસના ઘરના ચોકમાં બેઠા હતા ત્યાં અચાનક જમાદારે પોતાનું ખંજર કાઢ્યું અને આમથી તેમ વીંછતાં એક ચાંબલામાં ખોર્યું. પાછું બહાર કાઢતાં સાથે લાકડાનો એક નાનો ટુકડો પણ એણે ખેંચી કાઢ્યો અને પછી તે ટુકડો એણે સંઘવા માંડ્યો. રૂવતન-મિત્તજી આરખ જમાદારને ખંજર કાઢતાં અને તેને વીંછતા જોઈને ત્યાં બેઠેલા ઘણાખાનાં હાંબો તો ગગડી ગયાં પણ રજુછોડાસ તો એમ ને એમ સ્થિર અને શાંત બેસી રહ્યા. જમાદાર જરા શાંત પડતાં રજુછોડાસે એને આવું વિચિત્ર જણાતું વર્તન કરવાનું કારણ પૂછ્યું. જમાદારે જવાબમાં કહ્યું: "હું વડોદરેથી ગોધા આવતો હતો ત્યારે મને ધણી હરામખોર તેનેદેખીઓએ કહેલું કે રજુછોડાસજીએ ગાયકવાડ સરકાર કનેથી એટલું મારી ખાધું છે કે લાવનગરમાં આવેલ એમના મકાનનાં ચાંબલા સુખડ ના છે. એ વાત મેં માની નહોતી પણ તમે મને અહીં લઈ આવ્યા ત્યારે ખાતરી કરવાનો લોભ મારાથી જતો નહિ કરાયો. ચાંબલામાં સુખડ નથી." આટલું બોલીને પોતાની પાસેની રકમમાંથી એણે એક મોટી રકમ રજુછોડાસ આગળ ધરી અને કહ્યું: "મેં તમારી પ્રામાણિકતા મોટે આટલો પણ અનિશ્વાસ બતાવ્યો તે બદલ આ મારું પ્રાયશ્ચિત્ત આ રાખી લો. તમારા જેવા વિશ્વાસુ-વંદાદાર અમલદારને ગાયકવાડ સર-

કારે જ એટલા પૈસા આપવા જોઈતા હતા કે તમે સુખડના ધાંભલા કરી શકો. ”

રણછોડાસે જમાદારને સમજાવીને પેલી રકમ પાછી આપી દીધી અને કહ્યું કે “ હું સુખએનથી રહી ઘડું એટલા પૈસા મારી પાસે છે અને મને વધારેની ઇચ્છા નથી. ” તે ઉપરાંત તે વેળા ભાવનગર રોટ સામે ખશિયા ફાળીઓ ભારે ત્રાસ મચાવી રહ્યા હતા, ઝંઝમેર, વાધનગર અને મહુવા પચાવી પડ્યા હતા અને તળાજા જિલ્લાનાં ગામો લૂંટતા હતા તેમ જ ભાવનગર બંદરેથી જતા-આવતા માલને પણ નુકશાન પહોંચાડતા હતા તેમની સામે ભાવનગર રાજ્ય લડવાની તૈયારી કરતું હતું એટલે મહારાજને કહીને જમાદાર પાસેથી ધણુ આરબોને સેન્યમાં રખાવી લીધા. ભાવનગરના નાગરપોળમાં આવેલ મહાનના ચોકના એક ધાંભલા ઉપર, પેલા જમાદારે ૧૭૮૩ની સાલમાં કરેલ ખંજરનો ધાં હજી એવો ને એવો જણાય છે. હાલમાં એ મહાન રવ. લક્ષ્મીભાઈના ભત્રીજા સ્વ. શુપતરાયના દીકરા નન્નુભાઈના હાથમાં છે.

૧૭૮૬માં રણછોડાસ, પહેલી પત્નીથી લાધારામ અને બીજી પત્નીથી જૂહીભાઈ અને પરમાણ્વંદાસ એમ ત્રણ સંતાનો મૂકીને મૃત્યુ પામ્યા.

પ્રકરણ બીજું

ઈ.સ. ૧૭૯૪માં, ગોધા ખાતે પરમાન્દરાસનો જન્મ થયો. તે વેળા મહારાજ વખતસિદ્ધજી મે કુંડલા જિલ્લો છૂતી લીધો હતો અને કાઠીઓના વધતા જતા જોરને તોડી પાડવાની તૈયારી કરતા હતા. પરમાન્દરાસ બાળક હતા ત્યારે જ તેમના મા ગુજરી ગયાં અને એમના સાવકા મોટા ભાઈ લાધારામ જુદા રહેતા હતા એટલે બાળક પરમાન્દરાસને ઉછેરવાનો ભાર એમની મોટી બહેન જૂહીભાઈએ ઉપાડી લીધો હતો. પરમાન્દરાસની બાલ્યાવસ્થામાં એમણે મા ગુમાવી. એમના પુત્ર શામળદાસ બાળક હતા ત્યારે એમની માતા મરણ પામી. એમના પુત્ર લક્ષ્મીભાઈએ પણ બાળપણમાં જ માનું સુખ ખોયું અને લક્ષ્મીભાઈના નાના પુત્ર ગગનવિહારી પણ નાના હતા ત્યારે એમનાં માતા સત્પવંતીએ દેહ છોડ્યો અને એમને ઉછેરવાનું કામ એમનાં બહેન સુમતિએ ક્યું હતું એ પણ વિધિની કે.ક વિચિત્ર ઘટના જ કહેવશ!

જૂહીભાઈ વેલછ મોટાભાઈ એકાદને પરપચાં હતાં અને તે જમાનાના

પ્રમાણમાં ઘણાં કાબેલ હતાં. રાજ્યદારી ખટપટો, ક્રાંતિ અને ખૂનામરણથી ભર્યાં ભર્યાં વર્ષોમાં કેળવણીની સંસ્થાઓ નાબૂદ થઇ ગઈ હતી. બ્રિટિશ હકૂમત હજી ખરાબર જામી ન હતી એટલે પરમાનંદદાસના સમયમાં કેળવણીની સ્થિતિ ઘણી ખરાબ હતી. મોટાં મોટાં શહેરોમાં એકાદ-બે શાળાઓ જેવામાં આવતી. ત્યાં ગુજરાતી અને ગણિત બહુ સારા શિખવાતાં. પરમાનંદદાસે આવી એક શાળામાં ગુજરાતી અને ગણિતનું ઉચ્ચ પ્રકારનું જ્ઞાન સંપાદન કર્યું. તે ઉપરાંત, ઘેર ગોધાના કાજ આવતા જેમણે એમને ફારસી ભાષામાં પારંગત કર્યાં.

નવદસ વર્ષના હતા ત્યારે એમને ઉપનયન-સંસ્કાર કરવામાં આવ્યા અને ચૌદ વર્ષના થયા ત્યારે બાવનગરના દીવાન અને ખતિ સુપ્રસિદ્ધ નાગરિક ગૌરીશંકર ઉદયશંકર ઓઝા, સી. એસ. આઈના બીજા બહેન રાજુબા સાથે પરણ્યા. એ લગ્નથી એમને ચાર પુત્રો થયા: બાપુભાઈ, પરભુદાસ, અમથાભાઈ અને શામળદાસ.

પરમાનંદદાસે યુવાવસ્થાથી જ કુશળ વહેપારી તરીકે અને દીર્ઘદષ્ટિ-વાળા કારભારી તરીકેના ગુણો દર્શાવવા માંડ્યા હતા. ધૈર્ય, દીર્ઘદષ્ટિ સમયસૂચકતા એ બધા ગુણોથી એમણે ટૂંક સમયમાં પોતાની કીર્તિ એમેર પ્રસરાવી દીધી. તે ઉપરાંત એમના પિતા તરફથી વારસામાં મળેલ ઘાંડી માનવતા એમણે પોતાના હૃદયમાં પોષી અને વિકસાવી. સમય જતાં આ બધા ગુણો એમના નાના પુત્ર શામળદાસે ગ્રહણ કરી લીધા હતા.

ગોધા તે વેળા બ્રિટિશ સત્તા નીચે આવી ગયું હતું અને પેશાના રાજ્યઅમલ દરમિયાન ત્યાંના વહેપાર પડી ભાંગ્યો હતો તેનો પુનરુદ્ધાર કરવા બ્રિટિશ સત્તાધારીઓ પોતાનાથી બનવું કરતા હતા તેમાં પરમાનંદદાસે પણ યથાશક્તિમતિ પોતાનો ફાળો આપ્યો. તેમની શરારી પેઢી ગોધામાં અને ભાવનગરમાં ધમધાકાર ચાલતી હતી.

ભાવનગરના તે સમયના મહારાજ વખતસિંહજી વૃદ્ધ થયા હતા. એથી એમણે રાજ્યકારભારનો લગભગ બધો વહીવટ પોતાના પાટવી વન્નેસિંહજીને પો. હતો. વન્નેસિંહજીના કારભારનો માર્ગ ગુલામનાં પુષ્પોથી આચ્છાદિત ન હતો. મરાઠાઓની ચાલુ લૂંટફાટ તો, વધે જતી. બ્રિટિશ સત્તાથી નાબૂદ થઈ ગઈ હતી પણ એની ખરાબ અસર નષ્ટ નહોતી થઈ તેટલામાં ૧૮૧૧-૧૨ અને તે પછીનાં વર્ષોમાં પડેલ દુકાળે એ સ્થિતિ વધુ ગંભીર બનાવી દીધી. તે વખતે રાજ્યને ગોસાઈઓ પાસેથી મોટી નાણાંની રકમો

લેવા પડતી અને તેના જમીન તરીકે લાટી અને આરખો રહેતા. આ જમીનગીરીના દરજ્જાને લાભ લઈને આ ત્રણ પક્ષ રાજ્યને ખૂબ સતાવતા હતા. એથી કંટાળીને કુમાર વજેસિંહજીએ અવારનવાર પરમાનંદદાસની સલાહ લઈને આ ત્રણ પક્ષની સાથેના સંબંધ ખંધ કરીને પરમાનંદદાસ અને જોમના જેવા બીજા અમદાવાદના અને વડોદરાના શરદેશ(બેકરો)ની મદદ લેવા માંડી. લોનનો અમુક ભાગ રાજ્યનું, ખાનગી ખાતું આપતું અને ખાકીનો ભાગ આ શરદેશ કાઢતા તેના બદલામાં અમુક જિલ્લાની મહેસૂલ જુદી રાખવામાં આવતી જેમાંથી આ લોનો ભરપાઈ થયા કરતી.

ઈ. સ. ૧૮૧૬ માં વખતસિંહજીના મૃત્યુથી વજેસિંહજી ગાદીનશીન થયા અને તેમના બાગદથી પરમાનંદદાસે નાણાખાતાના અને ખાસ કરીને રાજ્યના ખાનગીખાતાના કારભારી તરીકેનો ઓઢો લેવાનું કબૂલ્યું. આ પ્રમાણે ૧૮૧૭-૧૮માં પરમાનંદદાસ બાવનગર રોટના એક ખાતાનો કારભારી થયા, તે વખતે મુખ્ય દીવાન રાજરામ આટકળના પુત્ર સેવકરામ હતા.

મહારાજ વજેસિંહજીની મુશ્કેલીઓ વધતી જતી હતી. એક તરફથી બાવનગર રાજ્ય તરફથી બ્રિટિશ સત્તાને રૂ. ૧૧, ૬૫૧ ની રકમ ખંડણી પેટે આપવી એમ ૧૮૦૪-૦૫ માં કર્નલ વૉકરે ઠરાવ્યું હતું તે વધારી-વધારીને ૧૮૧૬ માં રૂ. ૩૨, ૦૦૦ કરી દેવામાં આવી હતી અને પછી પણ વધારવાનો હક્ક પોતાને છે એમ ખેડા જિલ્લાના કલેક્ટરે ચોખ્ખું કહી દીધું હતું બાવનગરના આગલા દીવાન રૂપજી દેસાઈ અને એના બાઈ સોમજી દેસાઈને બાવનગર રાજ્ય તરફ વફાદારી બતાવવાના શુન હ માટે જ જાણે કરવામાં આવ્યું હોય તેમ ૧૮૦૬માં રૂપજી દેસાઈ મરણ પામ્યા ત્યાર પહેલે તેમનું દેસાઈગીરીનું વતન લઈ લઈને તેમના કુટુંબના એક બાઈના સગાના નામ ઉપર ખેડાના કલેક્ટરે કરી આપ્યું હતું. બાવનગરના અને મહુવાના ખાશિયા ઠાણાઓનો ઉપદ્રવ પણ જેવોતેવો ન હતો. બીજી બાજુ કુંડલાના ખુમાણેની પણ બારે પગવણી હતી. ગદાના ખાતર કાઢીએ તો સ્વામીનારાયણ પંથ સ્વીકારવાથી એના તરફનો ત્રાસ બંધ થયો હતો પણ તેના ગામેની સરહદ ઉપરના કાઢીઓનો જોરા નરમ ખજો ન હતો. બાવા સમયમાં બાવનગર રાજ્યના એક કારભારી તરીકેનો ઓઢો સ્વીકારવો તે સુખની સેજ નહોતી. છતાં પરમાનંદદાસે એ સ્વીકારવાની પોતાની ફરજ ગણી અને પોતે કારભારી થયા.

૧૮૧૬-૨૨ માં જોગીદાસ ખુમાણ અને ત્યાર પછી ઠેક ૧૮૨૬ સુધી ઢાડા ખુમાણ, એમના બહારવટાનો ત્રાસ ભાવનગર રાજ્યને હતો. ૧૮૩૬માં સાકુંલ ખાશિયા અને ચાંપાજ વાળાએ પાછું 'બહારવટું' ખેલી અનેક રાજ્યોમાં ઉલ્કાપાત જગાવ્યો હતો. આ બધા પ્રસંગમાં પહેલાં મહેસૂલી ખાતાનાં અને ખાનગી ખાતાના કાબોચારી તરીકે અને ૧૮૨૮ પછી વડા કાબોચારી તરીકે પરમાનંદદાસે પ્રશંસનીય કાર્ય કર્યું હતું.

અમદાવાદના કલેક્ટર અને ભાવનગરના મહારાજ વચ્ચેની પરસ્પર અથડામણને પરિણામે એક વેળા એમણે મહારાજની લાજ રાખવા અમદાવાદની તુરંગ પશુ વેઠેલી.

ખુમાણના બહારવટાની શિક્ષારૂપે દીવાન પરમાનંદદાસે એમની પાસેથી ફટલાંક ગામો લઈ લીધાં અને એ રીતે દેશી રાજ્યો સામે કાવતરાં કરનારા ગરાસ-છીનવી લેવાનું પહેલું દૃષ્ટાંત પોલિટિકલ એજન્સીને ચોપડે અદ્યુ', એને યશ પશુ એમને જાય છે તેજ પ્રમાણે રાજ્યમાં બહારવટાંથી કુંડલા અને ખીજાં અનેક ગામો લગભગ ઉજડ થઈ ગયાં હતાં અને ખેડૂતો પાયમાલ થઈ ગયા હતા ત્યાં તેમણે ભાગખટાઈ રીતની જમામંધી દાખલ કરી. પરિણામે ટૂંક સમયમાં એ બધાં ગામો પખર થઈ ગયાં અને શેરડી તથા કપાસના પાક ખેડૂતોને અને રાજ્યને આઘાત કરવા લાગ્યા.

૧૮૧૬માં મંજૂર થયેલ રૂ. ૩૨,૦૦૦ની પેશકશી કૂંદે અને બૂસકે આગળ વધારવામાં આવતી જતી હતી. ૧૮૩૫-૩૬માં તે રકમે રૂ. ૫૬,૦૦૦ની થઈ અને પછીને વર્ષે રૂ. ૬૩,૦૦૦ કરવામાં આવી. આ અન્યાયની સામે થઈને મહારાજાએ આ રકમ આપવાની અને ગણોત્પટા ઉપર સહી કરવાની ના પાડી એટલે અમદાવાદના કલેક્ટરે તેઓ એમ નહિ કરે ત્યાં સુધી દરરોજના રૂ. ૩૦૦નો દંડ ફરાવ્યો. ૧૮૩૮-૩૯માં મુંબઈ સરકારે વચમાં પડી રૂ. ૫૩,૦૦૦ની રકમ ઠેરવી આપી. આ પ્રમાણેની ગોડવણ ચાલ્યા કરતી હતી તેવામાં ૧૮૪૪માં એક્ટ નં. ૧૯થી મુંબઈ સરકારે 'ટાઉન ડ્યુટીઝ', કસબ-વેરા વગેરે જકાત બંધ કરી. પરિણામે ભાવનગર રાજ્યને ઘણું ભારે તુક-સાન મળ્યું. મહારાજાએ વાર્ષિક રૂ. ૫૩,૦૦૦ આપવા બંધ કર્યો અને વાત

૧. આ બધાં બહારવટાંનો ઇતિહાસ વીરતવાર બલુવાનો જિહ્વાસા જેમને હોય તેમણે "ઝોરીયાંકર હદયસંકર ઓઝા" (લેખકો: મ. ન. કિવેદી તથા કૌસિકરામ વિ. મહેતા) તથા ૨૧. જવેશ્વર મેઘાણીકૃત સોરઠી બહારવટિયાના બંને ભાગ એ પુસ્તકો વાંચવાં.-ધ.

અર્થાએ 'ચઢી. આ વાતનું' નિરાકરણ ૧૮૬૦ના ડિસેમ્બરની બાવીસમી તારીખે આવ્યું. મુંબઈ સરકારે ભાવનગર રાજ્યને આ સાથે વેરા બંધ કરવાથી થયેલ નુકસાની બદલ ૧૮૪૫ના જુલાઈથી ૧૮૬૧ના મે સુધીના ગણીને રૂ. ૧૨,૨૧,૦૪૧-૧૩-૭ ચૂકવી આપ્યા.

દીવાન પરમાનંદદાસે ભાવનગર બંદરની આબાદી માટે પણ ખૂબ પ્રયાસો કર્યા હતા અને "વાજસુરવાળાનું વળાણું," નામથી બજારીતી જકાત વાજસુરવાળા બિધરાવતા હતા તે બંધ કરાવી રાજ્યનો "સિવિલ અને ક્રિમિનલ" અધિકાર બંધ હતો તેને માટે એમણે ૧૮૩૫-૩૭ ના વર્ષમાં પ્રચંડ બિદાપોઢ કર્યો હતો અને સંખ્યાબંધ અરજીઓ કરી હતી જેનો સંતોષકારક નિકાલ ઠેક ૧૮૫૩માં ભાવનગર રાજ્યની તરફેણમાં આવ્યો હતો.

૧૮૪૫માં મહારાજાના પાટવી ભાવસિંહજી સિહોર ખાતે અચાનક મરણ પામ્યા એ તકનો લાભ લઈને, એક ધરમચંદ નામના આદમીએ અમદાવાદના મેજિસ્ટ્રેટ આગળ તહોમત રજૂ કર્યું કે મહારાજા વજેસિંહજીના બે નાના કુંવરોએ એમને ઝેર દીધું છે. આ બાબતમાં પણ દીવાન પરમાનંદદાસે મેજિસ્ટ્રેટની ખાતરી કરી આપી કે આ તહોમત માત્ર એક નીચ કાવતરું જ છે, ભાવસિંહજી સિહોરમાં પોતાની મા અને પત્નીઓ જોડે રહેતા હતા અને એમના બે બાઈઓ વધેઈયા એમને મળ્યા પણ નહોતા.

જુદા જુદા પક્ષની વ્યક્તિઓને અથડામણને લઈને બિલા થયેલ કનિયા-પછી તે ડિરેક્ટરોની બોર્ડના હો કે ન્યાતના હો કે દેસના મહત્વના રાજ્યદારી પક્ષના હો-પતાવવા માટે ૨૨. સર લક્ષ્મીબાઈ બહુ બજારીતા હતા તે ગુણ એમના પ્રપિતામહ રણછોડદાસમાં મૂલે હતો અને સાંથી પેઢી દર પેઢી વિકાસ પામતો લક્ષ્મીબાઈમાં સંપૂર્ણતા પામ્યો હતો. એનું સુંદર ઉદાહરણ દીવાન પરમાનંદદાસના જીવનમાં બનેલ આ એક પ્રસંગ છે:

પરમાનંદદાસ અનેક સર્ગાસંબંધીઓને લઈને પ્રભાસપાટણની બગાએ જતા હતા. વચમાં જૂનાગઢ આવતું હતું પણ તે સમયે જૂનાગઢની નામરજાતિમાં એકલમથી બળમળાટ મચી રહ્યો હતો. પ્રખ્યાત દીવાન અમરજીના ભાઈના પૌત્ર દીવાન લક્ષ્મીચંકરે એક પત્ની દયાત હોવા છતાં બીજી પત્ની કરી હતી, આથી ત્યાં બે પક્ષ પડી ગયા હતા અને લક્ષ્મીચંકર સામેનો પક્ષ માન્યમાં વગ ધરાવતો હતો એટલે ગમે તે પ્રકારે તે પક્ષ લક્ષ્મીચંકરના પક્ષને સતાવતો હતો. પરમાનંદદાસે જૂનાગઢ મુખ્યમ નહિ

રાખતાં પાસેના એક ગામડામાં રાખ્યો અને ત્યાંથી પછી, જૂનાગઢ ગયા વિના વનથળા જવાનો પોતાનો ઇશદો જાહેર કર્યો. બંને પક્ષના નાગરોએ એમને બહુ વિનવ્યા પણ એમણે સ્પષ્ટ કહી દીધું કે જ્યાં સુધી બંને પક્ષ સમજૂતી કરી નહિ નાખે અને કશી પણ સજા વના સહમીય કરતે નિયાતમાં ગણે નહિ ત્યાં સુધી પોતે જૂનાગઢમાં પગ નહિ મૂકે ! આખરે આ દસ્તાવી બંને પક્ષ વચ્ચે સમાધાન થયું. પરમાનંદદાસે જૂનાગઢ આવી શાંતિમોજન આપ્યું જેમાં સમસ્ત નાગરશાંતિએ ભાગ લીધો. એક પુરષ ગમે તેવો પ્રતિભાષાળી હોય પણ એકલો બધું કામ કરવાને અશક્ત જ બને છે અને એને અન્ય પુરુષોના સહકારની જરૂર પડે છે. એ પુરુષો યોગ્ય લાયકાતવાળા મળી આવે તો પેલા પ્રતિભાષાળી પુરુષોના માર્ગ સરળ બને છે. પરમાણંદદાસને સુભાગ્યથી યોગ્ય મદદગારો મળી ગયા હતા જેમાં મુખ્ય ગિરિજયંકર કરુણાશંકર, ગારીશંકર ઉદયશંકર, સંતોકરામ સેવકરામ દેસાઈ, તુલસી બક્ષી, સવાઈલાલ સોમજી વગેરે હતા.

૧૮૪૭માં પરમાનંદદાસે પોતાની નાદુરસ્ત તબિયતને અંગે દીવાન તરીકેનું રાજીનામું આપ્યું. તે જ વર્ષમાં મહારાજના ખાનગી મંત્રી અનુભવી ગિરિજયંકર કરુણાશંકરનું મૃત્યુ થયું હતું એટલે મહારાજએ ગૌરીશંકર ઉદયશંકરને મુખ્ય દીવાન નીમી તેમની સાથે સંયુક્ત દીવાન સંતોકરામ સેવકરામ દેસાઈની નીમ્યા. પરમાનંદદાસની નિવૃત્તાવરણા ઝાઝી ટકી નહિ અને ૧૮૫૦માં એમનું મૃત્યુ થયું. તેમના ઉદાર સ્વભાવ અને ખાનગી સખાવતોને લઈને તેઓ પોતાની પાછળ બહુ ઓછું ધન મૂકી ગયા. એમના મરણ પછી મહારાજએ ચારે પુત્રોને ખૂબ આશ્વસન આપ્યું હતું. પરમાનંદદાસના મોટા પુત્ર બાણુભાઈ એક કારભારી તરીકે કામ કરતા જ હતા. તેમ જ બીજા પુત્ર પરશુદાસને મહારાજએ ભાવનગરના ફોજદારો અમીન બનાવ્યા. ત્રીજા પુત્ર અમથામાઈને સારું પેનશન આંધી આપ્યું અને ચોથા પુત્ર ચામળદાસને એક બીજા કારભારીની પદવી આપવાની મહારાજે ઇચ્છા પ્રદર્શિત કરી પણ ચામળદાસે તેનો આશાર સહ અરવીકાર કરવાથી એમને પોતાની પામે રાખીને મુલકી ફત્તર સોંપ્યું.

પરમાનંદદાસ કારકી બાપાના ધણા વિદ્વાન હતા અને એમના સરકાર ઉપર લખેલ ૩ પોલિટિકલ એન્ટો ઉપર કે અમદાવાદના સત્તાવાળાઓ ઉપર લખેલ તુમારોની બાપા વિદ્યાળ વર્ગમાં માન ઉત્પન્ન કરનાર થઈ પડી હતી. મહારાજ વજેસિંહજી પોતાના બધા રાત્નના મદદરતો તુમારો પરમાનંદદાસ પાસે જ તૈયાર કરાવતા હતા.



સર હરદુભાઈ શામળદાસ મહેતા
(૧૮૬૩-૧૯૩૬)

ફ્રાન્સિસ થોમ્પસન

‘દિવ્ય વ્યાધ’ નો કવિ

ફ્રાન્સિસ થોમ્પસન. જન્મ-મૃત્યુ: ૧૮૫૬-૧૯૦૭. ઇંગ્લેન્ડના પશ્ચિમ કિનારાના એક શહેરમાં જન્મ લઈ પોતાના દાકતર પિતાને નિરાશ કરી ૨૬ વરસની વયે એ લંડન ચાલ્યો આવ્યો. પિતાએ એને માટે જે જે ધંધાઓ વિચાર્યા, તે માટે શિક્ષણ આપ્યું એમાંનું એકે-પાઠરીપણું, દાકતરપણું કે લશ્કરી કામ-એની પ્રકૃતિને અનુકૂળ ન નીવડ્યું. પિતા અને પુત્ર બંને હતાચ થઈ ગયા. છઠ્ઠીશ વર્ષનો થયો પણ હજી કંઈ ધધે વળગી શક્યો નથી ! પિતા ઉપર ક્યાં લગી બોળારૂપ રહેવું ? ઘર છોડી ચાલી નીકળ્યો. લંડનમાં આવ્યો ત્યારે એના ગળવામાં એના બે મિત્ર લેખકોનાં માત્ર બે પુસ્તકો હત્યા. પિતાએ ત્યારે એને બલુભવાનો પ્રયાસ કર્યો ત્યારે શાળાનું બહુવાનું બાળુએ મૂકી એણે સાહિત્ય જ વાંચ્યા ક્યું હતું. દાકતરી બહુતર માટેના શરીરશાસ્ત્ર કરતાં કવિતા તેને વધારે પસંદ હતી. લેઓરેટરી કરતાં તેણે લાયબ્રેરીઓમાં વધારે કલાકો ગાળ્યા હતા. લંડન પહોંચતાં સુધીમાં તે શરીર ઉપરનાં લગ્નસાત્તાંમાંથી પણ હીકહીક પ્રમાણમાં વેચી દીધું હતું.

એ મહા-રાજધાની એને માટે ફૂલની પયારી ન નીવડી. એના રસ્તાનાં કંકણ પથ્થરોના હુલ્લો જ એને સૌથી વધુ પરિચય થયો. કોઈ ધંધાની આવડત ન હતી. ફરીને કામ કરે એવી એની પ્રકૃતિ ન હતી. કોઈ મિત્ર ન હતો, બૂખ્યો ઊઠતો અને બૂખ્યો સૂતો. સૂતાને માટે માથા ઉપર છાપકું મળે તો મહાભાગ્ય; નહિ તો જગીયાનો બાંકડો કે રેફ્વેનું ગરનાળું. ત્યાં રાતો પીતતી. બૂખનું કુખ્મ અરીણીની ગોળીથી દાખી દેવાતું. પ્રખ્યાત મંથકાર ડી કિન્ડ્રીના અભ્યાસમાંથી આ વિદ્યા તેણે મેળવી હતી ! તેણે મહા

ધંધા કરી જોયાં, જે એને ધંધા કહેવાય તો. દીવાસળીઓ વેચવી, ખૂટ પોલિશ કરવી, એવાં પુટકળ કામો, કે એકાદ શુક્રસેવરને ત્યાં મજૂરી-શુદ્ધિની નહિ પણ શરીરની-ચોપડીઓના કાચળા ભરખભરમાં જાયકી જવાના-એવું એવું તે કરતો રહ્યો. એકાદ રહમદિલ જોડાના વેપારીએ તેને નોતર્યો, સંઘર્યો, પણ એ તે કાંઈ એનો ધંધો હતો ? એનો ધંધો તો હતો સ્વપ્ને જિગાડવાનો !

I hang 'mid men my needless head
And my fruit is dreams, as theirs is bread:
The goodly men and the sun-hazed sleeper
Time shall reap, but after the reaper
The world shall glean of me, me the sleeper.

લક્ષ્મીથી છલકાતી મહાનગરી લંડનમાં પોતાની દરિદ્રતા, નિષ્ક્રિયતા અને સાથેસાથે પોતાની આંતરિક સમૃદ્ધિ અનેથી અત્યંત સંપ્રગ્ (સભાન) એવા આ સ્વપ્નસેરીના દિવસો ચાલ્યા જાય છે, પણ આવા જીવનનો કયાંય આરો નથી દેખાતો. આ જીવન, નિષ્ફળતાઓની પરંપરા ! ન પાદરી થયો, ન ડાકતર થયો, ન લશ્કરમાં જોડાઈ શક્યો; અને હતભાગ્ય, પિતાને જરાયે પ્રસન્ન ન કરી શક્યો ! શા માટે જીવવું ? મૃત્યુ શું ખોટું છે ? એ ના હાથમાંથી ઝેરનો પ્યાલો એના લગવાને જ પડાવી લીધો.

એવું કુટુંબ અને એ પોતે પણ અત્યંત શ્રદ્ધાળુ હતાં. તાજા રોમન કેથોલિક અનેલા એ કુટુંબમાં પ્રભુ પરની શ્રદ્ધા ઘણી જ્વલંત હતી. યોમ્પસન પ્રભુશ્રદ્ધાથી તરખોળ હતો. એ એને ટકાવી રાખતી હતી. મનુષ્ય કરતાં પ્રભુની શક્તિ વધારે મહાન છે. પ્રભુની જીભએ વધારે પ્રસંબ છે.

Short arm needs man to reach heaven,
So ready is heaven to stoop to him;

એના વતનમાંના આવા એક પ્રભુપરાયણ પાદરીનો એને લંડનમાં મોકલો થયો. આ દીનદીન છોકરાને મદદ કરવાને તેણે કમર કરી, એક છાપાના તંત્રી સાથે તેનો પરિચય કરાવ્યો. તેની રચના પહેલી વાર સ્વીકાર પામી. જેએક વરસથી એણે કામ્યો તંત્રીઓને મોકલવા માંડેલાં. પણ એ રસ્તા પરના રજાગતા કાગળ પર લખાયેલી કવિતાનો કોણ ભાવ પૂછે તેમ હતું ? ૧૮૮૭નો ફેબ્રુઆરી માસ: "Merry London" ના

અધિપતિએ એનો લેખ અને દાવ્ય સ્વીકાર્યો; અને યોમ્પસનના જીવનનું પાંદડું ફૂલું.

એ કામજી હૃદયનો તંત્રી વિદિક્ક મેનેજ પોતે, પણ કવિ હતો. કાવ્યો છાપીને જ એ અટક્યો નહિ. એણે કવિની શોધ પણ શરૂ કરી. પણ કવિ ક્યાં હતો? દાવ્ય ઉપર સરનામું હતું પોસ્ટ ઓફિસનું.

એકાદ વરસની લંડનની ગરીબાઈએ ક્રાન્સિસને ભારે દુઃખકારી દશામાં મૂકી દીધો હતો. તંત્રીએ એને પત્ર લખ્યો કે મળી જાઓ કામજી 'ડેસેટર ઓફિસ'માંથી પાછો આવ્યો. એકાદ વરસ પછી કવિનો પત્તો લાગ્યો—જે દાવાંવાળાની દુકાનેથી કવિ અશીષ ખરીદતો હતો ત્યાંથી! બિખારી કરતાં ય બહુતર હાલતમાં, ટાટની નીચે ખમીસ ન હતું. પગનાં મોજાં ન હતાં, જોડા ફાટેલા હતા. જણે જગતમાંથી વિદાયની ક્ષણ આંવી ચૂકી હતી.

પણ આ કવિતંત્રી મેનેજ અને તેની પત્નીએ એને બચાવી લીધો. મેનેજની પત્ની એલિસ મેનેજ પણ એક ધણી જાણી પંક્તિની કવયિત્રી હતી. આ રમણતા કવિને તેમણે પોતાનો કુટુંબી બનાવી રાખ્યો. પોતાનાં જાળજી જોડે તેને હજતોમજતો ક્યો. પેલા પાદરી સજ્જતે કવિનો અને તેના પિતાનો પાછો મેળ કરી આપ્યો. ક્રાન્સિસનાં દવાદાર કર્મ માં આવ્યાં, સામ્રે યજ્ઞને તે બેએક વરસ એક મઠમાં જો આ મેનેજ કુટુંબ પ્રત્યે, એ કવિ પતિ-પત્ની અને તેનાં જાળજી પ્રત્યે યોમ્પસનનું હૃદય ખૂબ કૃતજ રહ્યું. એ બધાંને એણે પોતાની કવિતાથી નવાબ્યા, તેમાં ય ખાસ તો જાળજીને. એ યોમ્પસનનાં ઉત્તમોત્તમ કાવ્યોમાંનાં છે.

આમ એ કરીને કામ થયો. ૧૮૮૮ થી તેના કાવ્યસર્જનને સ્થિર રૂપ લીધું. ૧૮૯૭ સુધી તેની કવિતા ગરબની પેઠે જાણે ને જાણે જાણે જ ગઈ. ૧૮૯૭ પછી તેણે ધણુ ખર્ચ ગ્રંથ લખ્યું છે. શારીરિક સ્વાસ્થ્ય મેળવ્યા પછી લંડન છોડી તે થોડો વખત નોર્થ વેલ્સમાંનાં એક કૃષિસિદ્ધ મઠવાળા પેન્ટેસા ગામડામાં ચારેક વરસ ૧૮૯૨ થી ૧૮૯૫ સુધી રહી આવ્યો. એ રહેતો હતો મઠની બહાર તો પણ મઠના નિવાસીઓ સાથે ધણો વખત ગાળતો. આ ચાર વરસમાં તેની ઉત્તમોત્તમ રચનાઓ થઈ છે. અને એ રચનાઓમાં એ પ્રદેશની, મઠની રહસ્યભરી ધર્મિક ભાવનાની સારી એવી અસર પ્રિયારેથી છે.

૧૮૯૬માં કવિ પાછો લંડન આવી ગયો. ૧૮૯૮ના અરસામાં એ લંડનના 'એફેડેમી' પત્ર સાથે જોડાયો. એ પત્રમાં તથા તે પછી બીજા એક પત્રમાં તેના ઘણા કીમતી લેખો અને અવલોકનો આવતા ગયા. હવે ફરિદતા તો રહી ન હતી. પણ થોમ્પસન તો એ ને એ જ હતો. એની રખડાઉ જીવનની ટેવો એવી ને એવી હતી. સારામાં સારા કપડાં પણ થોડા વખતમાં એના શરીર ઉપર ગંદગિાખરાં બની જતાં. ટાઇ વિચિત્ર ફરિયો જાણે જોઈ લો. એની કામ કરવાની પદ્ધતિ પણ એવી જ અવ્યવસ્થિત હતી. તંત્રીખાતાનો એકે નિયમ એને લાગુ ન પડતો ! જે આનાની નોટણુકનાં ફાટેલાં પાનાં પર લખાયેલાં એનાં લખાણો તો ઠીકઠીક નિયમિત રીતે આવતાં પણ પ્રૂફ ! એની તો વાત જ ન કરવી. તંત્રી તરફથી વિનવણીના મીઠા કાગળો જાય, તાજડતોબનો તાર જાય; પણ ખલાસ. કશે જવાબ જ ન આવે. અને પછી એકાદ દિવસે ગમે ત્યારે કવિ આવી ચડે. ખભે ટોપલી લટકતી હોય-અવલોકન માટેનાં પુસ્તકોને રાખવા એણે આ એક ખાસ વ્યવસ્થા રાખેલી ! અને ધીરથી ફડ પેટે એ ટોપલીમાંથી કે એનાં અજખનાક મજવામાંથી કવિ કામળિયાં કાઢે; એમાં પ્રુફના વીંટા હોય, અને તંત્રીએ મોકલેલા જે-ત્રણ તાર પણ હોય-ફોડ્યા વગરના જ ! પણ તંત્રીઓ ગુરસે ચતા નહિ, કવિએ બલે મોકલું ક્યું હોય, પણ મોકલું મોકલું પણ, એ ટાઇ એવી ચીજ લઈ આવતો કે જે તંત્રીઓને બીજે દયાયથી મળે તેમ ન હતું. કવિના લેખના પ્રૂફ તપાસનારા પણ વાંચતાંવાંચતાં ઘણી વાર ખુશાલીના પોકાર કરી ઊઠતા.

અને એમ થોમ્પસને પોતાના આજ લગીના બેકાર જેવા દેખાતા જીવનનો ખંગ વાળો દીધો. આમ અવ્યવસ્થિત છતાં એણે ઘણું કામ ક્યું. એને હવે પ્રમાણી દહી રાકાય તેમ ન હતું. એનું શરીર કુર્જન હતું છતાં એનું ચિત્ત અત્યંત તેજસ્વી અને ઉજ્જમી હતું. એ નાનકડો પણ ગંભીર વિચારક પણ હતો. રાતદિવસ, ઘરમાં કે બહાર, એ અખંડપણે શામમાં રહેતો હતો. પોતાની કવિતા જ જાણે જીવતો હતો :

From stones and poets you may know

Nothing so active is, as that which least seems so—

પણ વળી પાછી એની તગિયત લયડી. એને અરીજી લેવું પડતું- શોખથી યા જૂબને દાગવા માટે નહિ પણ હવે તો ક્યા તરીકે, કવિને

ક્ષય લાગુ પડ્યો. ૧૯૦૭ના નવેમ્બરમાં એને સારવાર માટે મિત્રોએ એક હોસ્પિટલમાં દાખલ કરાવ્યો. ત્યારે એનું વજન માત્ર ૭૦ રતલ હતું. થોડા દિવસ પછી એ જ માસની ૧૩ મીએ કવિએ દેહ છોડ્યો. એની કબર ઉપર સુંદર અક્ષરમાં કોતરાયેલી તેના નામની એક તખ્તી મુકવામાં આવી અને તેના ઉપર કવિની પોતાની જ એક પંક્તિ લખવામાં આવી

"Look for me in the nurseries of Heaven."

આજીવન બાળક જેવું જ હૃદય ધરાવનાર આ કવિ માટે આથી વધારે સુયોગ્ય મૃત્યુલેખ ખીજે કયો હોઈ શકે ?

થોમ્પસનને બાળકો ધર્ષા પ્રિય હતાં. એના દુઃખી જીવનમાં બાળકોએ ઘણો મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો છે. કવિની રખડતી હાલતમાં એક ગરીબ છોકરીએ એને પોતાને ઘેર લઈ જઈ પ્રેમપૂર્વક જમાડેલો અને સારવાર કરેલી. બાળકમાં જ એના હૃદયને કંઈક દિશાસો જડેલો. અને એ એણે 'ધ હાઉન્ડ ઓફ હેન'માં આલેખ્યો છે.

કવિને કવિતા ઉપરાંત ખીજ પણ એક-એ ખાસ રસવિષય હતા. તેને આળપણી જ ક્રિકેટનો તેમ જ લડાયક બાજતોમાં ખાસ રસ હતો. શરીરે દુબળો હોવા છતાં એના આ રસવિષયો જીવનભર ટકી રહ્યા હતા. ક્રિકેટની રમતનો એ અચ્છો વિવેચક હતો. ક્રિકેટની પ્રખ્યાત મેચો જોવા માટે એને નિમંત્રણ મળતાં. એની નોંધપોથીમાં દુનિયાના મોટામાં મોટા ક્રિકેટમેલાડીઓના રનના આંકડા, તેમની સરેરાશ વગેરેની નોંધ મળી આવેલી છે. સાળામાં નિષ્કલેષનમાં એ ઘેરાઓ તથા લડાઈઓનાં વર્ણનો લખતો-મોટામોટા લશ્કરી સેનાપતિઓએ જે બુહો રચેલા તેના એણે ખાસ અભ્યાસ કરેલો.

આમ આ લાક્ષણિક કવિની આછી ચરિત્રરેખા છે. થોમ્પસનના જીવનનો પૂર્વભાગ એક અતંત્ર વ્યાપાર જેવો લાગે છે. એની હરિદ્રતા જણે ખૂબ દયાળુનક ધટના લાગે છે, છતાં એ બધું એના વિકાસ માટેની જ એક સ્વાભાવિક અને અનિવાર્ય ધટના જેવું લાગે છે. કવિતાને વરેલું એનું હૃદય જીવનની ખીજ એક પ્રવૃત્તિ સાથે પોતાનો મેળ મેળવી ન શક્યું. અને એ મેળ મળ્યો ત્યાંસુધી એણે જીવનમાં જે કંઈ ધાય તે ધવા દીધું. એની તેજસ્વી કવિતાએ એને સાહિત્યજગતમાં માનવંતું રથાત અપામ્યું ત્યાર પછી એની શક્તિઓ પૂર બહારમાં ખીલી નીકળી. એનું શરીર રોગનો ભોગ થઈ પડ્યું હતું, એની કેટલીક બાલ જીવનની

અંગવશિત રેવો એવી ને એવી ચાલુ હતી. છતાં એનો અંતરાત્મા એક બાળકની પ્રસન્નતાથી વિચરતો હતો, એને બચાવનારા પરમાત્માનો રક્ષક તે અનુભવતો હતો, જગત તરફ કૃતાર્થભાવથી જોતો હતો, અને પોતાના મદુલ મોહક વ્યક્તિત્વની છાયા તે સર્વત્ર મૂકી જતો હતો.

જે પત્રમાં યોમ્પસને હેવટનાં વરસોમાં કામ થયું હતું તે 'એકેડેમી'ના એક સહકાર્યકરે એના વ્યક્તિત્વને ખૂબ ઉત્તમ અંગ્રહિ આપી છે. તે એ લેખકના શબ્દોમાં અંદોં ઉતારીશું.

“આખા ય લાંનના યોમ્પસને જેવી લાક્ષણિક મૂર્તિ જોવા મળવી મુશ્કેલ છે. વિનમ્ર મુખાકૃતિવાળો, પહેરવેશમાં અર્ધા જંગમી જેવો દુઃખથી તેમ જ અશીશુના ઉપ પ્રત્યાધાતોથી ક્ષીણ થઈ ગયેલો એનો ચહેરો, એના વાળ અને દઢી કશા દંગ વિનાના, આ બધું છતાં એના વ્યવહારમાં એક એવી નિર્લેપતા અને લાક્ષણિકતા હતી કે સામાન્ય માણસોથી એ તદ્દન જુદો પડી આવે અને જ્યારે એ જોણવા લાગતો ત્યારે એક સજ્જન અને સાક્ષર જણે જોણતો. એના જેવી રક્ષક શુદ્ધિ, એના જેવી સંલગ્ન અને સુધઃ મજબૂત વર્તણૂક અન્યત્ર મળવી મુશ્કેલ હતી. એના જીવનનું જે કરુણ પાસું હતું તેને હમેશાં ખ્યાલમાં રાખવું જરૂરી નથી એમ કહી શકાય તેમ પણ નથી. એ એની પોતાની રીતે જીવતો હતો, પોતાની પદ્ધતિએ જ કામ કરતો હતો. અને એ યોગ્ય જ હતું. અમારે ત્યાં એ જે રીતે જાણત્ર થતો અને વિદાય લેતો એ અને અત્યંત આનંદમંત્રક બનાવો બની રહેતા.

x

x

x

“યોમ્પસને દુનિયાના અભિપ્રાયની લેશ પણ પરવા ન હતી. એ ધણી ય વિષયો અંગે ખૂબ રસપૂર્વક વાત કરતો. પરંતુ એ બધાની પાછળ જણે એક રીતની નિર્લેપતા દેખાતી. જણે કાર્ષ અદશ્ય વિચારજીવનમાંથી એ બહાર નીકળી આવતો હોય તેમ તે જોણતો. એને કશાની જરૂર દેખાતી ન હતી પણ જે વિષય તરફ એનું ધ્યાન દોરવામાં આવતું તેમાં તે રસ લેવાને તત્પર દેખાતો અને રસ લઈ પણ શકતો. જીવન પાસે માગણીઓ કરવાનું એણે મૂકી દીધું હતું પોતાને માટે એણે કશું માગવું માગ્યું ન હતું. અવલોકનકાર તરીકે ઓદિસના કામમાં એને ઘણો રસ પડતો. તો પણ અવલોકન માટે કાઠ પણ પુસ્તકને ઝડપી લેવા

મોટે તે કદી આંતર ન જાનો. તે શંતિથી રાહ જોતો અને જે આપવામાં આવે તે સ્વીકારી લેતો. જીવનમાં એને રસ તો હતો પણ હતો, પણ એમાં હવે તે બંધાયેલો ન હતો. ઉદાસીનતા કે કામના, એ બંનેથી તે મુક્ત હતો. એણે જીવનમાં નિરાશા જોઈ હતી, ગરીબાઈ ભોગવી હતી, પણ તેથી તેનામાં જરાકે કડવાશ આવી ન હતી. પ્રજાનાં એને સુખગ દર્શન થયાં હતાં, શ્રદ્ધાનાં ગહન રહસ્યોમાં તે ખૂબ આતુરતાથી રચોપચો રહેતો હતો તો પણ મનુષ્યો પ્રત્યે એને જરાયે અણુગમે થયો ન હતો, ચોમ્પસને પોતાનું માધુર્ય અને શાશ્વત્વ, પોતાનું મીઠું હાસ્ય અને જીવકાલી કૃતચત્તા જીવનભર ટકાવી રાખ્યાં હતાં. આવા માણસનું બાહ્ય જીવન નદ્રપ્રજ્ઞ યઈ ગયું હોય તો પણ તેનો કોઈ ઉપહાસ કરી શકે તેમ નથી, એની દયા ખાઈ શકે તેમ નથી. પોતાના ઉમદા મસ્તકને તેણે કદી ઝુકાવ્યું નથી-સિવાય કે ભક્તિભાવે. હું માનું છું કે એના જીવનનું રહસ્ય જે હતું તે આ છે:

“એણે પ્રજા તથા મનુષ્ય સાથે પોતાના દ્વિષાળ ચૂકતે કરી લીધા હતા. અને એમ ઝલસુક્ત જનીને પોતાના હૃદયમાં દેવતા જેવા અગ્નિ ધારણ કરી આ પૃથ્વીના પંકમાં તે બેસો હતો એણે પોતાના આત્મામાં વૃક્ષિ સાધી લીધી હતી. એ વૃક્ષિમાં નમતા હતી, હિંમત હતી, અચળતા હતી.”

“આ છે ક્રાન્સિસ ચોમ્પસન. જીવનમાં એ દુઃખી થયો હતો. પણ જીવન પ્રત્યે એને કંઈ રહ્યો ન હતો. એક બાળકના જેવી શ્રદ્ધાથી તે જીવ્યે ગયો હતો. કુદરત એને સાવકી મા જેવી લાગી હશે, પણ મનુષ્ય તરફથી એણે ઘણું અહંતુક પ્રેમ પ્રાપ્ત કર્યો હતો. એની શક્તિને પરચો પ્રાપ્ત થતાં તેને મિત્રો મળ્યા આવ્યા, દ્રવ્ય મળ્યું, કીર્તિ મળી, એ બધું એણે કૃતચ્છ ભાવે સ્વીકાર્યું. અને બદલામાં પોતાની પાસે જે કંઈ હતું એ તેણે મોકળા મને આપ્યું. અને જે કંઈ આપ્યું તેમાં ઉત્તમોત્તમ વસ્તુ હતી; પ્રજા પ્રત્યેની આરંધા અને તેની કરુણતા, તેની પ્રત્યક્ષતાનો સ્વાનુભવ. આ યુગમાં પણ તેણે પ્રજાને સગી આંખે પોતાની આસપાસ વિચરતો, તેને સ્પર્શતો અને ઉદારતો, નિહાળ્યો અને ગાયો:”

○ world invisible, we view thee,

○ world intangible, we touch thee,

○ world unknowable, we know thee,

Inapprehensible, we clutch thee !

ચોખ્ખસનની કવિતા આ ત્રણ કાવ્યસંગ્રહોમાં પ્રગટ થઈ: 'Poems' (૧૮૯૩), 'Sister Songs' (૧૮૯૫), 'New Poems' (૧૮૯૭). એણે ગદ્ય પણ લખ્યું છે. સમૃદ્ધ ગંભીર શૈલીમાં તેણે અવલોકનો, નિબંધો, વિવેચનો વગેરે લખ્યાં છે. અને તેને લીધે અંગ્રેજી ગદ્યકારોમાં એ માનવંતું સ્થાન પામ્યો છે. પણ એના યશનો મુખ્ય આધાર તેની કવિતા છે. એનાં કાવ્યો પ્રસિદ્ધ થયાં અને તુરંત જ ઈંગ્લેન્ડના ઉચ્ચ વિવેચકો તરફથી એની ખૂબખૂબ કદર થઈ. ઉમળકાભરી પ્રશંસાનો વરસાદ વરસી રહ્યો.

એની કવિતા પંડિતની કવિતા છે. ઈંગ્લેન્ડના લોકવર્ગમાં તે હજી પહોંચી નથી તો પણ કવિતારસિકોના વર્ગમાં તે અત્યંત પ્રિય રહ્યો છે. વિક્ટોરિયન યુગની આલંકારિક અને પ્રૌઢ લાપાના વાતાવરણમાં તે ઉછર્યો હતો. અને તે પોતે પણ એવો જ આલંકારિક શૈલીનો મોટો ઉપાસક હતો. નવા શબ્દો બનાવવાનો, શબ્દોને લગાવવાનો, વાક્યોની, વિચારોની, અલંકારોની કૂદગૂંથણીનો એને ભારે શોખ છે. પ્રાચીન સાહિત્ય, દંતકથાઓ ઇત્યાદિના ઉદ્દેશોથી ભરેલાં એનાં કાવ્યો, શબ્દકોષની મદદ વિના વાંચવાં મુશ્કેલ પણ બને છે. આ આલંકારિકતા કદોંક કૃત્રિમ અને સ્વપર્ચવ-સાથી પણ બની જાય છે. તો પણ સરવાળે એની કવિતાની પ્રૌઢ ગંભીર અને રમણીય ગતિ હૃદયને પ્રસન્ન કર્યા વગર રહેતી નથી. શબ્દની, વિચારની, રસની અને શૈલીની ચમકૂતિ, પ્રૌઢિ અને તાજગી તેના કાવ્યને સમૃદ્ધ કરે છે.

એનાં ઉત્તમ કાવ્યોમાં 'The Hound of Heaven' (રચના, ૧૮૯૧; પ્રસિદ્ધિ, ૧૮૯૩) સ્વાભાવિક રીતે જ મોખરે આવે છે. આ એક કાવ્ય પણ એને ચિરંજીવ સ્થાન અપાવવાને પૂરતું છે.

મનુષ્યને લાગે છે કે એની પાછળ કોઈ એક ભયાનક સત્ત્વ પડ્યું છે. પોતે એના હાથમાં સપડાયો તો પોતાનો સર્વનાશ થશે. એનાથી બચવા તે નાસે છે, ઠેરઠેર આશ્રય શોધે છે, બટકે છે, પણ પેલા પ્રખર શિકારીના પંખમાંથી એને કોઈ બચાવી શકે તેમ નથી. મનુષ્યો, સમાજ, કુદરતે, આકાશી સત્ત્વો-એમ આખા જગતમાં તે બટકે છે. બટકીબટકીને લોથ થઈ તે છેવટે ઢળી પડે છે, સર્વનાશને માટે તૈયારી કરી લે છે. ત્યાં તો એની પાછળ પ્રોડેલો પેલો પ્રચંડ પહરવ તેની પાસે આવે છે અને કુરુણાર્પે સ્વરે એને કહે છે,

‘ લે લઠ, મારો કર લે મહી હવે ! ’

એ લયલીત માનવને અતે જ્ઞાન ચાપ છે કે પોતે જેનાથી બાગતો ફર્યો હતો તે મોઢ દુષ્ટ મલિન રાક્ષસી સત્ત્વ ન હતું પરંતુ જેને માટે તે જીવનભર ઝંખતો હતો, જેની પાસેથી તે આશ્રય દૂંઢતો હતો, તે જ તે હતું :

‘ તું જેહને યોધત તે જ હું છું. ’

અને આખા જીવન પર્વન્ત એ સત્ત્વથી જ તે બાગતો રહ્યો હતો.

આવું અમતકારપૂર્ણ રસવાળું આ કાવ્ય છે. મનુષ્યની શોધમાં પ્રભુ નીકળ્યો છે એ કલ્પના યોમ્પસનની તદ્દન મૌલિક તો નથી. ખ્રિસ્તીધર્મના મર્મોઓમાં આ વિચાર ખૂબ પ્રચલિત હતો. પ્રાચીન અંગ્રેજી કવિઓમાં પણ આવી કલ્પનાવાળાં કાવ્યો મળી આવે છે. એવા એક કાવ્યમાં પ્રભુને, મનુષ્યને તેના ઘર પ્રત્યે દોરી જતા એક ‘ નત્ર કપોત ’ તરીકે વર્ણવ્યો છે. યોમ્પસને પ્રભુને અહીં શિકારી શ્વાનનું રૂપક આપ્યું છે. આ રૂપક પણ બીજા કવિઓએ અન્ય સંદર્ભોમાં યોજ્યું છે. યોમ્પસનના પ્રિય કવિ શેલીમાં Heaven's winged hound ની કલ્પના છે. આમ યોમ્પસનને પોતાના આ કાવ્યનો વિષય તેમ જ નામની સૂચના તેના વિચારાળ અવ્યાસમાંથી મળ્યાં હોય એ સંપૂર્ણપણે સંભવિત છે. તેમ છતાં ‘ હાઉન્ડ ’ એ યોમ્પસનનું અનોખું સર્જન છે, એની સર્ગક મૌલિક પ્રતિજ્ઞાની એના પર અનન્ય યુદ્ધ છે એમાં શંકા નથી. એની પહેલાંના કાવ્યોમાં પ્રયોગ્યેલી આ કલ્પના અહીં ઉત્કૃષ્ટ શબ્દદેહ પામી છે; અને અત્યંત સમૃદ્ધ રીતે આલેખાઈ છે. આખા કાવ્યનું વસ્તુ, એનું આયોજન, એનો ઉગમ, વિકાસ અને સમાપન, એમાંનાં પાત્રો, એનો રસ, એ યોમ્પસનનું પોતાનું સર્જન છે. એની મૌલિક હિપનાઓ, એમાંની ચિરંજીવ બની ગયેલી શબ્દાવલિઓ, એમાંનાં તાદૃશ રમણીય ચિત્રો, સ્પષ્ટ તથા કાઠન સમગ્ર વિસ્તારમાં ફરી વળતી આ શિકારીનો ભવ્ય મૃગયા અને એ પાછળ ધગકની માનવબળ, માનુષી અજ્ઞાન તથા બીરુતા, — વળી પ્રભુની રૂઢ શક્તિ અને સાથેસાથે તેનું અગાધ કારુણ્ય તેમ જ પરમ મંગલતા એ આ કાવ્યની અપ્રતિમ સમૃદ્ધિ છે. ઉપરાંત, એથી જે વિશેષ જોઈએ તો, એ અર્થ માનવ આત્માની જ કથની નથી, યોમ્પસનની પોતાની પણ કથની છે. એના જીવનની નિરાશાઓ, વ્યથાઓ, નિષ્ફળતાઓ, એના ભ્રમ પ્રયાસો અને એવી એવી સેંકડો અપભ્રંશીઓ

આમાં અવાન્તર રૂપે વર્તમાન છે. એના જીવનની ઘટનાઓ એમાં ગૂઢ રીતે પડઘાતી સંબંધાય છે.

અને સાથે જ આ કાવ્ય એના જીવનમાં ઉદ્ધારક બન્યું. કાવ્યમાં જ નહિ, એના જીવનમાં પણ પ્રભુએ આવીને એનો હાથ ઝાલ્યો અને એની શ્રદ્ધા વધારે સઘન બનીને જીવનમાં વહી રહી. પોતે આ 'દિવ્ય વ્યાધ' ને પામ્યો એટલું જ નહિ, અનેકને એનાં દર્શન એણે કરાવ્યાં. એવું આ કાવ્ય કેકને તેમની વિકટ જીવનયાત્રામાં મદામુલું આશ્વાસક બન્યું છે, પ્રભુના સાત્ત્વધર્મમાં લઈ ગયું છે.

આ કાવ્ય સાથે મારો પોતાનો પરિચય પણ એવો જ રોમાંચકારી રહ્યો છે. ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં આચાર્ય શ્રી કાકાસાહેબના સ્વમુખે અમને એ સમજવાતું મળ્યું. કાકાસાહેબની જીવન ઈશ્વરશ્રદ્ધાએ એ કાવ્યને વધુ જીવંતરૂપે અમારી આગળ મૂક્યું. એક અદ્ભુત વેગે મનુષ્યની પાછળ ધસી રહેલા પ્રભુનું ચિત્ર મારી કદપનામાં ન બૂંસાય એવું છપાઈ ગયું. કેટલાય દિવસો લગી એ કદપના મારી સાથે રહી. મને એ એટલું વિષ નીવડ્યું કે મેં એક આંગળીનો પ્રયોગ કરીને પણ એને ટાકપ કરી લીધું! ત્યારે કદપના પણ ન હતી કે હું એનો અનુવાદ કરીશ ત્યારે તો મને હંદ લખતાં પણ નહોતું આવડતું!

થોડા વખત પછી એ કાવ્ય શ્રી બળવંતરાય ઠાકોરના 'લિરિક'માં અઘમાં ભાષાંતરિત થયેલું જોયું. બેશક, ગદ્ય આ કાવ્યને ભાગ્યે જ ન્યાય કરી શકે તેમ છે એનો પદ્યમ અનુવાદ થવો જોઈએ એમ મને થયું. અને આને પહેલો અનુવાદ મેં અંગ્રેજી કાવ્યની પંક્તિએ પંક્તિને બરાબર એ રૂપમાં ઉતારે એવી લાવણીમાં કર્યો. આજના ચારેક વર્ષ ઉપર. શ્રી ઠાકોરને પણ એ જતાવ્યું. એના ગુણાવગુણ વિષે એ મૂક નેવા રહ્યા. થોડા વખત પછી મને પોતાને જ એ અનુવાદ ન ગમ્યો. એમાં ભાષાની અને જીવનની વફાદારી હતી, પણ કાવ્યની અને તેનો રસની વફાદારી ન હતી. એ માટે તો મારે પોતે પછી લેણે મારી રીતે એને કાવ્યરૂપ આપવું જોઈ એ એમ લાગ્યું; અને કીકીક મહેનતને પરિણામે જે બન્યું છે તે અહીં સાદર રજૂ કરું છું. ['અહીં' = આ અંકમાં. તં]

અનુવાદમાં અનુવાદકની પોતાની શૈલી પણ આવે જ છે. અનુવાદ કરતાં કરતાં હું જોઈ શક્યો કે એક ને એક પંક્તિ અનેક રીતે ઉતારી શકાય છે. અનુવાદકની પોતાની રુચિઅરુચિ, શક્તિઅશક્તિ એમાં ઘણો

ભાગ બજવે છે. બીજા અનુવાદકને હાથે બીજા પ્રકારનું ઉત્તમ પરિણામ
પણ આવી શકે કાવ્યમાં શબ્દની શક્તિને સક્રિય રીતે મૂર્તિયતી બેવામાં
અનુવાદની ક્રિયા બહુ મદદરૂપ થઈ શકે છે. આ દૃષ્ટિએ આ કાવ્યના
અનુવાસ તથા અનુવાદ પ્રત્યે આપણા કવિજંધુઓનું પણ અત્રે ધ્યાન
નિમંત્રણ છે. 'માનસી'ના તંત્રી આ અનુવાદની સાથે મૂળ પણ મુકી
શકે તો ધણું ઉત્તમ થાય.૧

પ્રા. સુરેશ હ. ભેષી: પ્રા. ચેહનસાઈ શ. પરેલ

ઈન્દ્રના આશ્રયે

[જન્મેદલાલીન એક ગામમાં એક સુખી કુટુંબ રહેતું હતું. માતાપિતા,
ઓળસ તથા આયુ એ બે સાધુઓ અને ઘાયા એમની એક ને એક બહેન: એટલાં
એ કુટુંબમાં હતાં. ધાસના બીડમાં સિંહે કદ વર્તાવ્યા હતા એટલે એનો
શિકાર કરવાંને માટે બંને સાધુઓ, શ્રેષ્ઠ ગામવાસીઓને લઈને નીકળ્યા.
સિંહને શિકાર કરીને ધાયાં ફરતાં, નદીમાં આવેલા આશ્રિતા પુરને કારણે,
એમનો માર્ગ, નવરૂદ્ધ થયો હતો. એટલે એક મિત્રને ત્યાં કેટલાક દિવસ
રોકાઈ ગયા. પૂર ઉતર્યા પછી પોતાના ગામમાં આવીને બેસું તો બહુ
તારાજ થઈ ગયું હતું. ધણાં કુટુંબો જલપ્રલયનાં ભોગ બન્યાં હતાં.
સદ્બાળ્યે એમનો બહેન બચી જવા પામી હતી. મૃત માતાપિતાની સદ્ગતિને માટે
પ્રાર્થના કરીને, ગામના નવવિધાનના કાર્યમાં સાહાર્ય કરીને બંને સાધુઓએ
દિવાલાસના સૈન્યમાં રથાન પામવાની મહત્વાકાંક્ષાથી આમ હાડયું.
માર્ગમાં એક ગામના પાદે થઈને જતાં પનઘટ પાસે કેટલીક સુન્દરીઓનું
વૃંદ બેસું. સુગંધ નયને એમની પ્રસન્નતાને નિહાળવા બેસા હતા એટલામાં
દ્વૈતના રથના અર્ધ ભરકવાથી સુન્દરીઓ ગભરાઈ ગઈ. બંને સાધુઓએ
સારથિને એના અર્ધને ઠેકાણે લાવવામાં મદદ કરી. એમ કરવા જતાં દ્વૈત
સાથે સંઘર્ષમાં બેસાડ્યું પડ્યું. દ્વૈતને જાડના થડ સાથે બાંધીને, ઉપકારવંશ

૧. સાધાનતરકર્તાનો એ ઈન્દ્રના બર આણી શકાઈ તેથી અમને પદ
સન્તોષ થાય છે. ૧૯૧૨માં પ્રકટ થયેલા પુસ્તક (બેન ટોન્સન દ્વારા) 'ફાન્સિ
સન: પોએટ એન્ડ મિસ્ટિક': પરથી એ કવિના જીવનકવન વિશેનો આ લેખ
'સુન્દરમે' દિવ્ય બાધે'ની સાથેસાથ જ લીમતવાર તૈયાર કરી આપી એમને
માનસી પ્રેમ એક વધુ વાર દર્શાવેલો એથી આનન્દ થાય છે. તેમણે ઉદ્ધેષે
'મિસ્ટિક' ઉપરાંત, 'સર્જનિકા'માંનાં કાવ્યો 'કરો' તથા 'દોર' પણ કવિતા
રસિકોને આ બંને લખાણો વાંચતાં યાદ આવશે જ.

ચએલી સુન્દરીઓ સાથે બન્ને ભાઈઓ ગામમાં પ્રવેશ્યા. એ દૈન અપાલાનો ભાવિ પતિ હતો અને ગામમાં એનું ઠીક ઠીક ચલણ હતું, એણે અપાલાના કહેવાથી બાળીને એનો નાહકનો શેષ ન વહોરી લેવાનું ઉચિત ધાર્યું. અપાલા બંને ભાઈઓને પોતાનો માસીને ત્યાં લઈ આવ્યો છે. ત્યાંથી વાર્તા આગળ વધે છે.]

૬

પછી અપાલા બંને ભાઈઓને એની માસીને ઘેર લઈ ગઈ 'વીર પચિકો, મારી માસી દેત ગણુ છે એ તમને કહેશે, પરંતુ મારા પર દયા કરીને આટલું કરજો: તમારો થક જીતરે કે તુરત જ આ સ્થળ છોડી ચાલ્યા જજો."

એના જવાબમાં ઓજસ હતો તો મનમાં ચાટુ ઉર્જિત ગોઠવતો હતો, ત્યાં તો એ ચાલી ગઈ. એનાં ચરણોની દ્રુત લલિત ગતિ, કમનીય ગ્રીવા-ભંગ ને તરલ દૃષ્ટિએ અકેલા અધૂરા ચિત્રને પૂર્ણ કરવાનું સ્મૃતિની તૂલિકાને સોંપી દઈને એ મધુરી વ્યથાથી વિવશ ચએલા હૃદયે ધરમાં પ્રવેશ્યો.

દશ્યુકન્યાને સુખે બે ભાઈઓનાં પરાક્રમનું તાદૃશ વર્ણન સાંભળીને યજ્ઞમાનપત્નીએ એમને સરિમત આવકાર્યાં. કહ્યું, "ત્યારે દેતને એના માયાના મળ્યા ખરા ! હું ચે અપાલા સાથે હોત તો જીવાની ખૂશ મઝા પડત"

"ગામમાં દાદો ઘડીને ફરનારો આ દેત છે કાણ ?" ઓજસે પૂછ્યું.

"મારા બનેલીએ અપાલાને માટે એને વર પસંદ કર્યો છે. શીમંત છે, ને એના પિતાના મૃત્યુ પછી ધરનો કર્તાદર્તા એ જ છે આમ તો મારા બનેલી વ્યોમન ગ્રામણી છે, ગામમાં શાખ પણ સારી છે પણ લોભને ચોલ નથી. ને તેથી જ અપાલાને એને માટેનો અણુગમે એ ગણુકારતા નથી."

"કેમ દીકરીનું સુખ એને હૃદયે નથી વસતું ?"

"એ તો કહે છે કે દીકરીને સુખી કરવા માટે જ પોતે આ ક્યું છે. તમે દેતને સમજતા નથી એમ કહીને તે તો અમારો દોષ કહે છે. આ બનાવથી કદાચ એમની અજો ખૂલે, પણ કંઈ કહેવાય નહિ. છોકરીઓના અને તમારા નવસોનવાણું વાંધા જોણી કાદશે જેને છતી બાંધે આંધળા થવું હોય તેને કાણ દેખતો કરી શકે ?"

"તો પછી તે લમ કરવામાં કેમ લીલ કરે છે ?"

"તે લગ્ન કરાવવાની પેરવીમાં છે એવી ખજર પડશે કે તુરત જ અપાલાને મારા જેઠા ધરમાં સંતાડી દેશું મારી બહેન એમાં મદદ

કરશે. આ બનાવ બન્યાથી ગામમાં દેત ફોજેત તો થઈ જાયુકચો છે. પરંતુ તમે જમી પરવારીને વધુ વિદ્યુબ ક્યાં વિના, અપાલાને ખાતર, ગામ છોડી જાઓ.”

જમ્મા પછી બને સાપડો ચાલી નીકળ્યા. ગામની પાડોશના જંગલમાં પ્રવેશ્યા એટલે ઓજસે આપુને કહ્યું, “આપણે અહીં થોડા દિવસ સંતાઈ રહીએ તો કેમ? એ નેત્રોત્સવ સુતન્વીનાં પુનર્દશન માટે મારી આંખ તણસ્યા કરે છે.”

“ત્યારે યુદ્ધને હાસેલીને પ્રેમ આગળ આવ્યો એમ ને? હીક. દેત સાથે અંધડાવાનું ફરી બનશે ખરું!”

“આપણે સાવધ રહીશું. સુવાના વારા બાંધીશું.”

બન્નેએ મળી રથજ શોધી કાઢ્યું. સાંજ પડવા આવી ત્યારે ઓજસે ગામને પાદરે જઈને અપાલાની પ્રતીક્ષા કરી; પણ રથસ્થળની તૈયારી કરતા ગામના યુવાનો જ દેખાયા; કોઈ સુંદરી એમની નજરે પડી નહિ. આપુએ પૂછ્યું: “આ બધા યુવાનોમાં દેત કેમ દેખાતો નથી?”

“હજી તો એના ઘોડા જ એને નહિ જણા હોય. ને એનો રથ ભાંગી ગયો” તો ને?”

“કદાચ આપણી જ શોધમાં એ હોય!”

હતું પણ એવું જ. દેતે એમનું પગેરું કાઢવાને માણસોને જંગલમાં દેરોર મોકલી દીધા હતા. ઓજસ તો અપાલાના વિચારોમાં બીજું બધું જૂલી ગયો હતો પણ આપુ પૂરેપૂરો સાવધ હતો. એણે ઓજસને કહ્યું. “આપણે આઠ-ઉપર ચઢીને આશુભાગુ જોતા રહીએ એ વધારે સહીસલામતીભરેલું છે.”

બન્ને આઠ પર ચઢ્યા ને જોયું તો દેત એના બે અધો સાથે જોભો રહીને એમના આશ્વરથજ તરફ જ આગળી ચીંધીને કોઈક સાથે કરીક મસક્ત કરતો હતો.

“એને આપણી બાળ મળી ગઈ લાગે છે.” આપુએ કહ્યું.

“પણ એ આશ્વરથજ આપણું જ છે એનો એને શી ખબર?”

“અરે, પણ હું મારું ઉપવચ્ચ અને બાતો ત્યાં જૂલી આવ્યો છું ને.”

“તો તો મુસીબત. આપણે નીચે જ ઊતરી જઈએ. આઠ પર રહે રહે લડવાનું નહિ ફાવે.”

“જરાક થોભી જઈએ. દેત શું કરે છે તે તો જોઈએ.”

એઓ આશ્રયરથે પાછા વળે પછી એમને ઘેરી લેવાનું એના માણસો સાથે નક્કી કરતો હોય એવું દ્વેતના હાલભાવ પરથી લાગ્યું.

દ્વેતના ગયા પછી બન્ને ભાઈઓએ એમના આશ્રયરથને આગળ એક મોટો ખાડો ખોદી એને પાંદડાં અને કાંટાથી ઢાંકી દીધો. આયુએ કહ્યું “ અંધારામાં એમને કશું સંજવાનું નથી, એટલે આવશે તેવા એમાં જ પડશે ”

“ ને એમની અવદશાને આપણે અંધારામાં જોઈ તો નહિ શંકીએ પરંતુ એમનાં સ્વસ્થિતવચનો સાંભળવાની મઝા આવશે. ”

અંધારું થયું. દ્વેતનો અને એનાં માણસોનો અવાજ સંભળાયો. ચોર-પગલે બધા પાસે આવવા લાગ્યા પણ પછી એકાએક ચીસ સંભળાઈ ને જેની એમણે આશા રાખી હતી તે સ્વસ્થિતવચનો પણ સંભળાયાં. પણ એમની અવદશા જોવાની મઝા માણવાની વૃત્તિ પર સંયમ રાખીને બન્ને ભાઈઓ ચાલી નીકળ્યા.

જંગલ ગાંઠું ન હોવાને લીધે બન્ને ભાઈઓ, ધાર્યા કરતાં વહેલા, રાજન્ય દિવોદાસના ગામમાં જઈ પહોંચ્યા. લોકો કશીક ઉત્તેજનાને વધ થઈ આમથી તેમ દોડાદોડ કરતા હતા. વાતાવરણમાં કશુંક અસામાન્ય હતું. એ જોઈને એજસ એક સારથિ પાસે ગયો, પૂછ્યું, “ અમે એ ભાઈઓ આ ગામમાં અનુપયા છીએ. જ્યારે લોકો સાધારણ રીતે ધાન્યક્ષેત્રોમાં કામ કરવા ગયા હોય કે મૃગયા ખેલવા ગયા હોય ત્યારે આ બધા આમ દોડાદોડ કેમ કરે છે ? ”

“ આ મારા અશ્વો મને ગાંડિતા નથી, જરા મદદ કરો. પછી તમને કહું. ”

જેઠિ ભાઈઓએ અશ્વોની ચલુકચલુક થતી રિતગંધ ગરદન પંપાળીને રથે જોડવામાં મદદ કરી. પરંતુ યતનગતતા અશ્વો ઝાંઝિયા નહોતા રહેતા એટલે સારથિએ કહ્યું, “ માર્ગમાંથી જરા ખસો તો. આ અશ્વો જેવાજ આપવા દે એમ નથી. થોડી વાર થોભી જાઓ. ” એમ કહીને એ રથમાં ફૂંદી ખેડો ને અધીરા અશ્વોએ દોટ મૂકી. માર્ગમાં આવતા બધા અંતગમને કુશળતાથી વટારીને પોતાની સમીપોલતા જાળવીને સારથિ રથ ઢાંકિતો હતો. બંને ભાઈઓ એની કુનેહને સ્તબ્ધ થઈ જોઈ રહ્યા. જ્યારે એણે રથ પાછો લાવીને ઊભો રાખ્યો ત્યારે એજસે એને અભિનંદન આપતાં કહ્યું, “ અશ્વવિદ્યામાં તમે પ્રવીણ લાગો છો. ”

“ રાંજને સારથિ તો પ્રવીણ જ હોય ને ? યોદ્ધાની કીર્તિ ધણું ખરું એના સારથિ પર જ હોય છે, આ બધી ધમાલંશાની છે એમ તમે પૂછ્યું ને ? એનો જવાબ એક જ શબ્દમાં આપું : યુદ્ધ. પેલી સભામાં જાઓ અને સાંભળો. અમારા રાજન્ય દિવોદાસ ત્યાં ગુરુજનો અને સુભટોની સલાહ લે છે, ને ભરતોનાં આગેમાં યુદ્ધનાં દુન્દુભિ મડગડી બાંધે. ”

“ એ તો તમે શુભ સમાચાર આપ્યા. અવળા વિધિએ અમને વર્ષાનાં પૂર્વે ભોગ બનાવીને અનાથ બનાવી દીધા છે. પ્રતિકૂળને અનુકૂળ કરનાર યોધા બનીને આજીવિકા મેળવવાને નીકળ્યા છીએ. ”

“ તો હું રાજકુમાર સુદાસનો સરથિ ચિત્રરથ તમને હાર્દિક આવકાર આપું છું. અમારે મન યુદ્ધ તો શ્વાસોદ્વાસની જેમ સ્વાભાવિક છે. ”

ચિત્રરથનો આભાર માનીને બંને લાઇએ સભાગૃહમાં જતા લોખંડા બિસાઈપણું સમૂહમાં અદસ્ય થઇ ગયા. સભાગૃહમાં લોકોનો ગણમણાટ એકદમ બધ થઇ ગયો. ને બધા જ દિવોદાસને એના પુત્ર, સ્વજનો તથા રાજપુરોહિત વિશ્વામિત્ર સાથે પ્રવેશતા જોઈને માન આપવા બિભા થઈ ગયા. રાજન્ય અને એનો પુત્ર કાટના કાતરેલા બાજક પર બેઠા ને બીજા બધા કુશાસનાગ્રાહિત ભૂમિ પર બેઠા પછી દિવોદાસ-પૃથ્વોરસ્ક, શાલપાંશુ ને પ્રચરતલલાટ બિભો થયો, ને સભાને સંક્ષેપમાં સંબોધી. ત્યાર પછી એણે રાજર્ષિ વિશ્વામિત્રને સભાને સંબોધવા વિનંતિ કરી. કેટલે એ ઇતિદાસને ધડનાર પ્રભાવશાળી પુરુષ બિભા થયા ને બોલ્યા.

“ ઇન્દ્રને પ્રિય, ભરતોના તાતા હે દિવોદાસ ! વિષ્ટિનું કાર્ય પતાવીને હું એક શ્વાસે તને યુદ્ધને માટે સજ્જ થવાનું કહેવા સત્વર આવ્યો છું. મારા પ્રયત્નો કળ્યા નહિ એનું મને દુઃખ છે પેલા નિર્જન, દેવોથી તિરસ્કૃત રામ્બરે સોમ, અંશિ અને ઇન્દ્રના સેવક એવા આ વિશ્વામિત્રનો પણ ઉપદાસ કર્યો છે. હે અતિશય, દેવોએ તારે માટે જે મહાન કાર્યો કર્યાં તે બધાં જ મેં એમને ગણી બતાવ્યાં : યદુઓનો સંહાર, તુવસોનો પરાજય. ને મેં એને કહ્યું કે અમારી સાથે યુદ્ધ ખેડવા પહેલાં તારે એમની સીમાઓ ઓળંગરી પડશે. એ સીમાઓ તું અક્ષત રહીને નહિ ઓળંગી શકે. અમારા અતુલવીર્ય ઇન્દ્રની સાથે બાથ બીડવામાં પારાવતો પણ પાછા પડે છે. ને ધારો કે યુદ્ધને માટે એઓ તૈયાર થાય તો એ યમુનાના કાંઠા પ્રાચીની તત્સુઓની વિજયયાત્રાને

અવરોધવાનું સામર્થ્ય એમનામાં નથી. મહાવિક્રમ બરતોનો રોષ નકામે વહોરી લઇશ નહિ એવી ચેતવણી પણ મેં એને આપી. ભારે શમ્મરે ઉત્તર વાળતાં કહ્યું. હે આર્ય ! તારી ધમટીએ નકામી છે. હું તારા દેવોનો તો ઉપહાસ કરું છું. મારા દેવો તારા દેવોનું માથું નંમાંવશે. સ્વર્ગના દેવો પૃથ્વીના દેવોને ચરણે આજોટશે મારી પ્રજા તારા જેવાં સાધુડાંનું કશું સાંભળશે નહિ. ને જો તું કહે છે તેમ તારા દેવોએ તમને ઐશ્વર્યશાળી બનાવ્યા હશે તો અમને મોટી લૂટ મળશે. આવા દંપતિમાં ઉદ્ધત શબ્દોથી એ નિર્લજ્જ દેવનિન્દકે જવાબ વાળ્યો.”

“પ્રિય બન્ધુજનો, મને લાગે છે કે આવા ઔદત્યનો એકજ જવાબ હોઈ શકે.” દિવોદાસ આકળો ચઢતે બોલી બીઠ્યો.

“હા, હા” એક અવાજે બધા બોલ્યા, “ચલો એ દેવનિન્દકનો સામે યુદ્ધે ચઢીએ ગગડાવો યુદ્ધનાં દુન્દુભિ ને પડો મેદાનમાં એ અનાર્ય સામે. અગ્નિ એનાં દ્વારને જ્વાલાથી બસીભૂત કરશે ને એના પ્રાકારો ભોંયભેગા થશે.”

ઝોજસની પાસે ચેતવણધારી એક યુવાન બિમો હતો એના વાળની એણે માથાની જમણી બાજુ જટા બાંધી હતી ને આખો વખત કંઈક ગણગણા કરતો હતો. ઝોજસ એ ગણગણાટ સમજવા ખૂબ મથ્યો પણ કશું સમજાયું નહિ. લોકોનો ડ્રાલાહણ વખ્યો ત્યારે એ યુવાને સ્પષ્ટ અવાજે ઝોજસને કહ્યું, “આ મૂરખ વિશ્વામિત્રમાં કહાપણ ક્યારે આવશે ?” આર્ય-સમૂહમાં એ કોને બેળવી રહ્યો છે એનું એને લાન નથી.”

ઝોજસે કહ્યું. “આપણા ધર્મમાં ઠાઠને બેળવવા એમાં દોષ શો ?”

યુવાને એની સામે તીક્ષ્ણ દષ્ટિથી જોયું અને કહ્યું, “તું પણ એના જ મતને લાગે છે. ખાટલું બસી લે કે અમે વસિષ્ઠો આવા દાગિમક પરિવર્તનમાં માનતા નથી. અગ્નિ અને સવિતાની કેવળ હોઠોથી ઉચ્ચારાતી પ્રાર્થનાનું અમારે મન કશું મૂલ્ય નથી. દસ્યુઓએ એમના નાગ અને અસુરોની પૂજા છોડી નથી. એનો રાજન્ય લલેતે ગમે તે કહે. વૃદ્ધશ્રવા ઇન્દ્રને એવા દસ્યુઓની કથી પડી નથી. સિંગપૂજકોએ આપણા પવિત્ર યજ્ઞનો પ્રસાદ મેળવવા ફાંફા નહિ મારવાં જોઈએ.”

ઝોજસ જવાબમાં કંઈક કહેવા જતો હતો ત્યાં આયુએ એનો હાથ બેચ્ચો; કહ્યું, “ચાલો ભાઈ, ચિત્રરથને શોધી કાઢીએ અને રાજન્યને મળવાની તક મેળવીએ.”

૮

રાજહર્મ્યાના એક વિશાળ ખણમાં સુદાસ કાષ્ઠના મોતરેના બાજક પર બેઠો હતો. સુપુષ્ટ અંગત્રાણો પચીસેક વરસનો યુવાન હતો. એની પારદર્શી શૂખરી આંખો, ધાટીલી ચિત્રુક ને રતુમડા ગાલથી એ નમણો લાગતો હતો એનાં કુર્કા ખમા પર લટકતાં હતાં ચિત્રરથે એ બે બાઈ-એની ઓળખાણ કરાવી. પછી એજાસે એમની આખી વીતકકથા. કહી સંભળાવીને રાજકુટુંબ સાથેના એમના દ્વરના સગપણની પણ યાદ દેવરાવી. સુદાસે એ સંભળાવેને હસીને કહ્યું, " તમે સગા હો. કે ન હો; હું તો તમારાં મુખ જોઈને જ મુગ્ધ થઈ ગયો છું, વળી આ દુરાતપ્ય ચિત્ર-રથને તમે તમારો મિત્ર બનાવી ચૂક્યા છો. મારા અશ્વદળમાં હું તમને સાંખી લઈ છું, મારો સાગિય તમને અશ્વવિદ્યા અને શસ્ત્રવિદ્યા શીખવશે."

પછી સુદાસનો આમાર માનીને રાજહર્મ્યાની બહાર નીકળ્યા. ખીણું રહેવાનું સ્થળ ન મળે ત્યાં સુધી ચિત્રરથે તેમને પોતાને ત્યાં રહેવા જણાવ્યું, પછી ચિત્રરથે કહ્યું, " આવતી કાલે હું તમારી શસ્ત્રવિદ્યાની પરીક્ષા કરીશ, કારણ કે શસ્ત્રદાન વિનાની કેવળ વીરતા છવનમાં રક્ષણના કામમાં આવતી નથી, યુદ્ધને માટે પ્રસ્થાન કરતાં પહેલાં દિવોદાસ સોમયજ્ઞ કરવાના છે. ઇન્દ્રને સોમ અત્યંત પ્રિય છે, એનું પાન કરીને એ એના ભક્તને ન્યાસ કરી નાખે છે. એ આપણી વહારે ધાય તે માટે આપણે એને રીઝવવો જોઈએ."

x

x

x

બાલો ફેંકવા માં ને ધનુર્વિદ્યામાં ખન્ને બાઈએ એટલા તો કુશળ હતા કે ચિત્રરથને ખાસ શીખવવા જેવું કશું લાગ્યું નહિ. એટલે એણે એમને રથ હાંકવાની અને અશ્વોની માવજત કરવાની વિદ્યા શીખવવામાં જ ધણો વખત કાઢ્યો. ટૂંક સમયમાં ચિત્રરથ જેવા કુશળ યુરુના આ શિષ્યો એ વિદ્યામાં પ્રવીણ થઈ ગયા.

દિવોદાસે વિશ્વામિત્રને સોમયજ્ઞ થવાનો છે એવી ઘોષણા કરવાને વિનંતી, અને ઋત્વિજો, અધ્વર્યુ, ઉદગાતા વગેરેને પસંદ કરી લેવાનું જણાવ્યું. આગ્રુગ જુના પ્રદેશના વાસીએને યજ્ઞવિધિમાં ઉપસ્થિત થવાનું નિમંત્રણ મોકલ્યું, યજ્ઞશાળાની સમીપમાં ભક્તિભાવથી શાન્ત બનેલા

ચિત્તવાળો લોકસમૂહ ભેગો થતો જ રહ્યો. ચિત્રરથે એ બંને બાઈએને વસિષ્ઠના યુવાન પુત્ર સાથે યજ્ઞશાળામાં વિધિઓ સારી રીતે ભેષ્ટ શકાય એવી રીતે બેસાડ્યા.

દીક્ષાને પહેલે દિવસે દિવોદાસને તથા એની રાણીને યજ્ઞશાળામાં પ્રવેશતાં બેઠાં દિવોદાસે ઇશવપન કરાવ્યું ને પછી યજ્ઞશાળાની ઉત્તરે ખાસ તૈયાર કરવામાં આવેલા જુદા જુદા સ્નાનાગારમાં સ્નાન કરીને શરીર ઉપર સુગંધી દ્રવ્યોથી મિશ્રિત માખણની અચ્ચના કરી. વસિષ્ઠના યુવાન પુત્રે એમને બંધું સમભવ્યું, “અહીંયાં બે અગ્નિ છે: પૂર્વદ્વાર આગળનો અહ્વનીય અને રાણી બેઠાં છે ત્યાં પશ્ચિમ છેડા આગળનો ગાર્હપત્ય. રાજા આહ્વનીય અગ્નિની દક્ષિણ બાજુએ બેઠા છે અહ્વન્યું એની અને અગ્નિની વચ્ચે કૃષ્ણસારતું ચર્માસન પથરે છે. જમણા પગને ઘૂંટણીએ રાજા ચર્માસન પાસે જાય છે ને બોલે છે. તું ત્રાતા છે. તું મારું રક્ષણ કર. તને અર્ધાં આપું છું. પછી એ મૌઞ્ય બાંધે છે અને એના વચ્ચે એક છેડે કૃષ્ણમૃગનું શીંગડું બાંધે છે. પછી અહ્વન્યું એને દડ આપે છે. રાજા એને જમણા ખભા પર મૂકે છે. વચ્ચેના છેડે બાંધેલા શીંગડાની અણીયા જમીન બોદે છે. સારું ધાન્ય મેળવવા આ વિધિ કરવાનો હોય છે. એ દરમ્યાન ઋત્વિજ અને એનો સહકારી રાણીને સૂત્રની મેખલા બાંધે છે, ને એના હાથમાં સરવોઃ આપ્યો. પછી વિધામિત્ર યજ્ઞવેદીમાં આહ્વનીય અગ્નિને સમિધ વડે પ્રદીપ્ત કરે છે. ઋચાઓ ગાય છે ને અશીર્વાદ યાચે છે. બધા અગ્નિના રતવતની ઋચાઓ ઉચ્ચરીને અગ્નિનું આરાધન કરે છે. પછી રાજા સોમયજ્ઞ કરવાનો સંકલ્પ કરે છે. આખરે અંદરથી અહ્વન્યુંની વાણી સંભળાય છે: હવે આ બાલજી દીક્ષિત થયો છે

ચિત્રરથે કહ્યું “હવે હોતુ અને રાણીના આકરા ઉપવાસ શરૂ થાય છે. ભૂખ જેમ જેમ એમના પર હુમલો કરશે તેમ તેમ એ મેખલાને કસીને બધતાં જશે આ પ્રદોષે ઉદ્દમાતાઓ હોતુ અને દેવોની પ્રશંસાની ઋચાઓ ગાશે. પણ એમાં તમને બહુ રસ નહિ પડે ચાલો તમને ફરી અશ્વવિદ્યા અને શસ્ત્રવિદ્યા શીખવું.”

x

x

x

* ધી હોમવાનું લોકડાનું કડછી જેવું ઉપરકર (સાધન.)

દીક્ષાને છેલ્લે દિવસે યજ્ઞશાળામાં પ્રવેશત' આયુષ્યે પૂછ્યું, " આજે શું જોવાનું મળશે ? "

'આજે યાગભૂમિ અગ્નિક્ષેત્ર નક્કી કરવાનો વિધિ થશે. " વસિષ્ઠના પુત્રે કહ્યું, " જુઓ વિધિ તો શરૂ પણ થઈ ચૂક્યો. "

વિશ્વામિત્ર અને એના સાથીઓ વિષમ બાજુઓવાળા ભૂમિ-ખંડની આજુબાજુ દોરડું ખાંધતા હતા. એની જમણી બાજુ પશ્ચિમની બાજુ કરતાં નાની હતી. ને એ બંને બાજુઓ ઉત્તર અને દક્ષિણ બાજુથી નાની હતી. ચારે ખૂણ નો તેમજ પૂર્વ અને પશ્ચિમ બાજુઓના વચ્ચેના ચાંસલાને વીંટળાઈ વળતું દોરડું સીમા નક્કી કરતું હતું એ બે સ્તંભોની વચ્ચે મહાવેદીના મેરુદંડ જેવી રેખા દોરવામાં આવી હતી. જો રેખાને પશ્ચિમ તરફ લખાવવામાં આવે તો એ યજ્ઞશાળામાંથી સીધી પસાર થાય. પછી વિશ્વામિત્રે પક્ષીના આકારના અગ્નિક્ષેત્રની સીમા નક્કી કરવા માંડી. પૂર્વ સીમાના મધ્યબિન્દુની સહેજ પશ્ચિમે એમણે પક્ષીના અંગને સૂચવતો એક ચતુષ્કોણ દોર્યો. ને ઉત્તર, દક્ષિણ તથા પશ્ચિમમાં પક્ષીની બે પાંખો તથા પૂંછડી સૂચવતા નાના ચતુષ્કોણ દોર્યા. આવા અગ્નિક્ષેત્રની સીમાને સૂચવવા તેની આજુબાજુ દોરડું ખાંધી દેવામાં આવ્યું; અને ઘણા પર્યટો એ ભૂમિમાં ખોડવામાં આવ્યા હતા. પક્ષીની ઉત્તર બાજુની પાંખને સૂચવવા પશ્ચિમ બાજુના નાના ચતુષ્કોણની બહાર ને છેડે આવેલા ત્રણ પર્યટો ખાસ ધ્યાન ખેંચતા હતા. એમાંનો એક માણસના ઘૂટણ જેટલો જિંચો હતો. બીજો ૧૬ જેટલો અને ત્રીજો મોં જેટલો જિંચો હતો.

" આજના વિધિઓ આટલેથી પૂરા થયા " ચિત્રરથે કહ્યું.

૯

ઉપસદના પ્રથમ દિવસે બન્ને બાઈઓ ફરી યજ્ઞશાળામાં ગયા ત્યારે દિવોદાસ બે પુરોહિતો સાથે યજ્ઞશાળાની વાપળે આવેલા કુણ્ડ તરફ જતો હતો. કુણ્ડની પાળ પર એક પુરોહિતે ત્રણ શિલાખંડો મૂક્યા ને એની પાછળ કેટલાક પદાર્થો મૂક્યા. પછી એ શિલાખંડો પર પાણીનો અભિષેક કરીને એના તરફ પાછું વાળીને જોયા વિના દિવોદાસ યજ્ઞશાળામાં પાછો ફર્યો.

" આતો શો અર્થ ? " ઓળસે પૂછ્યું.

“ એ ત્રણ કાળા શિલાખંડો તે નિર્મલિતી વેદી” છે. અને ત્યાં મૂકેલ પદાર્થો વિધિમાં અનાવશ્યક છે, આજે સવારે યજ્ઞશાળાના પૂર્વદ્વાર આગળ ગાદ્ધપત્ય અગ્નિની નવી વેદી અનાવવામાં આવી છે ને પેલા પુરોહિતો મહાવેદી ખોદે છે તે દરમિયાન વિશ્વામિત્ર ધાન્ય અને ઘૃતનો સોમયજ્ઞનો પ્રથમ હવિ અર્પે છે. ” વસિષ્ઠના યુવાન પુત્રે કહ્યું

થોડા સમય પછી પુરોહિત ૭ હાર આઘ્યા અને મહાવેદીને ઓળંગીને ખાર બળદો જોડેલા કાષ્ઠના દળને આશુ. બળદો પવિત્ર ભૂમિની બદાર રહે એવી રીતે અગ્નિક્ષેત્રમાં એમણે સોળ ચાસ પાડ્યા. પછી દળ અને બળદોને ઇંચાન તરફ લઈ જવામાં આઘ્યા, ને ખેડાએલી જમીનને પાણીથી સીંચીને એમાં ધાન્ય વાવવામાં આયુ. મધ્યસ્થાને દર્ભની પૂજા મૂકી ને તેના પર મત્રોચ્ચાર સાથે ઘૃતનો અર્પણ આપ્યો.

પેલા ગરીબ પર્વતવાસી પાસેથી સોમ ખરીદ્યા પછી મહાવેદીનું પહેલું ઇષ્ટિકાસ્તર તૈયાર થશે. ” વસિષ્ઠપુત્રે કહ્યું.

પછી તેમણે એક પુરોહિતને મહાવેદી ઉપર રાતા આંખલાનુ ચામડું મૂકીને તેના પર સોમની ડાંબળીને મૂકતો જોયો. એ દરમિયાન સોમના મૂલ્ય તરીકે અપાનારી રાત્રી ગાયને યજ્ઞશાળાના ગર્ભદ્વાર આગળ લાવીને ઉપર દિશા તરફ સાત ડગલાં ચલાવી, એના સાતમાં ડગલાની આભુઆભુ દિવોદાસ, વિશ્વામિત્ર અને બે પુરોહિતો બેઠા. વિશ્વામિત્રે સાતમા પમલા ઉપર સુવર્ણમુદ્રા મૂકી અને તેના પર ઘૃતનો અભિષેક કર્યો. પછી કાષ્ઠના ખડ્ગથી એની ફરતાં કુંડાળા દોર્ષાં. પછી ખડ્ગથી જમીન પરની માટી લઈને ઘૃતપાત્રમાં મૂકી ને એ પાત્ર પહેલાં દિવોદાસને અને પછી અત્યાર સુધી ગાય તરફ એકીટશે જોઈ રહેલી રાણીને આપ્યું. હસ્તપ્રક્ષાલન કરીને અનામિકાએ સુવર્ણમુદ્રા પહેરીને વિશ્વામિત્રે જેના પર સોમની પ્રતિષ્ઠા કરવાની હતી તે વસ્ત્ર લાવવાનો આદેશ દીધો.

પછી તેઓ સોમનો છોડ જ્યાં મૂક્યો હતો ત્યાં ગયા. ને દિવોદાસે એને સ્પર્શ્યા પછી મોઢાનો ભાગ સહેજ ખુલ્લો રહે એવી રીતે એને વસ્ત્રમાં બાંધ્યો. વિશ્વામિત્રે એ વસ્ત્રાવૃત સોમને પેલા પર્વતવાસીને આપ્યો અને એની સાથે મૂલ્ય નક્કી કરવા મંડ્યું. વેચનાર રાત્રી ગાયથી સંતોષાયો નહોતો એટલે એ ઉપરથી એક સુવર્ણમુદ્રા આપવા નક્કી થયું. પછી પુરોહિતે દિવોદાસના જમણા ઉરુ ઉપર સોમની સ્થાપના કરી ભૂમિ પર બેસીને ગાંધર્વોની પ્રાર્થના કરી એ દરમિયાન દિવોદાસ

અને તેની રાણીએ માયા પરનું આવગણુ દૂર કર્યું. સોમ વેયનારાએ વધારે મૂલ્ય મેળવવા શોર મચાવી મૂક્યો પણ એની પાસેથી સુવર્ણમુદ્રા મૂંડવી લઈને તેને રાખલિત હાંડી ફટકારીને હાંડી કાઢ્યો. યુવાન પુરોહિતે સમ-જાવ્યું કે આ તો વિધિને એક ભાગે હતો. પૂરું મૂલ્ય તો પાછળથી આપવાનું હતું. પછી દિવેદાસે આસન પરથી ઊભા થઈને પેટ્રો સોમને રોપ પોતાના માથા પર મૂક્યો ને કૃષ્ણમૃગના ચામડાના આરતગણુવાળા શકટ આગળ બેઠો. વિશ્વામિત્રે સોમની સ્થાપના આ સોમશકટમાં કરી એને હાંડી દીધું. પછી એને એ બંજદ જોડીને પૂર્વદિશામાં થોડેક સુધી આગળ લઈ જવામાં આવ્યું. પછી જમણી દિશા તરફ વળીને શકટને યજ્ઞશાળા તરફ દોરી ગયા આ બધા વખત દરમિયાન ઉદ્ગાતાઓ મધુગ ઋચાઓ ગાતા હતા શકટ દ્વાર આગળ આવી પહોંચતાં વિશ્વામિત્રે ઇન્દ્ર અન્ય દેવો તથા ધ્વજોને હવે પછી શરૂ થનારા સોમયજ્ઞમાં ઉપસ્થિત રહેવાનું આવાદન કર્યું. દ્વાર આગળ ચાર પુરોહિત ઉદ્ગારના કાઢમાંથી બનાવેલા ને કૃષ્ણમૃગના ચામડા આગ્રહાદંત કરેલા ચાર બાજેદો લઈને ઊભા હતા. એના પર વિધિપૂર્વક સોમરોપને મૂકીને આહવનીય અમિની વેદીની દક્ષિણે સ્થાપેલા એનાં સિંહાસને એની પ્રતિષ્ઠા કરવાને લઈ જવામાં આવ્યો.

હવે એ બધા સોમનું રાજસમારોહ હવિ અને પ્રાર્થનાઓથી સ્વાગત કરશે. દિવેદાસ અને એની રાણી યજ્ઞવેદીઓમાં અરણી મૂકીને હસ્તપ્રક્ષાલન કરશે, મેખલને કસીને બાંધશે અને મુદ્ધિબંધને દદ કરશે. થોડી વર યજ્ઞ જેટલે આયુએ પૂર્યું, “ હવે એ લોકો શું કરે છે ? ”

“ હવે સોમને વૃદ્ધિ પામવાને પ્રયત્ન છે. હસ્તપ્રક્ષાલન કરીને અનામિકાએ સુવર્ણમુદ્રા પહેરે છે. પછી સોમને સ્પર્શીને કહે છે, “ હે સોમ, મધવન ઇન્દ્રને માટે તું વૃદ્ધિ પામ. ”

એ લોકો આમ વાતચીત કરતા હતા તે દરમિયાન વિશ્વામિત્રે કાંઈના ખડ્ગથી યાગમૂર્મિની બહારની જમીનમાંથી માટીનાં ચાર ટેકાં ખોદીને અગ્નિસ્ત્રેત્રમાં નિશ્ચિત રથજે મૂકી દીધાં હતાં. એના સહકારીઓએ કુચસમિધ ઉપર મહાવેદીની રચના કરીને એને તથા એની આજુબાજુના જમિખણને માટીથી હાંડી દીધા.

“ એ ઉત્તરાવેદી છે, ” ચિત્રરથે કહ્યું. “ ઇષ્ટિકારતર - પછી સ્તર અણીને એ દિવસમાં વિધિપૂર્વક એ તૈયાર થઈ જશે. એ ઇષ્ટિકા વધ યજ્ઞેલાં

પશુઓને જે કુણડમાં નાખવામાં આવે છે તેની માટીમાંથી બનાવી 'હોય છે.'"

x

x

x

ઉપસદના છેલ્લે દિવસે જ્યારે વિશ્વામિત્ર યજ્ઞશાળામાંથી મહાવેદી તરફ મથાલને લઈ જતા હતા ત્યારે એ જણે જણે યજ્ઞશાળામાં પ્રવેશ કર્યો દિવાદાસ અને સહકારી પુરોહિતો વિશ્વામિત્રની સાથે ગયા. વિશ્વામિત્ર ભૂમિ ઉપર શયનિત ગ્રાવા મૂકતા હતા ત્યારે બીજા બધા અધવચ્ચ બેઠા રહી ગયા. એઓ જે મંત્રો બોલતા હતા તે સ્પષ્ટ રીતે સાંભળી શકતા નહોતા પણ અતેકવિધ હવિતું અર્પણ, યજ્ઞવેદીમાં અરણીની સ્થાપના તથા અગ્નિ અને મરુતને પુરોહિતનું કરાતું અર્પણ-આ બધું જોઈ શકાતું હતું. પછી મંત્રોચ્ચાર સાથે ધણી હવિ અને અર્ધ્યો આપવામાં આવ્યા. આ બધું વિધિને અંતે આખરે દિવાદાસ અગ્નિક્ષેત્રના પુગ્ધાગતી ઉત્તર દિશા તરફ ગયો અને ત્યાં પાથરેલા કૃષ્ણમૃગના ચર્માસન પર બેઠો. અહીં વિશ્વામિત્રે વિધિપૂર્વક એના શરીર પર અર્ચના કરી. ફરી અર્ધ્યો અપાયા.

આમ આ બધા વિધિઓથી કંટાળ્યો હતો પરંતુ વિશ્વામિત્ર અને એમના સહકારીએ મહાવેદીની પાસે મધ્યરેખાની બન્ને બાજુએ એકકુલ શકટ આણ્યું એ શકટને આગ્રજદવામાં આવ્યા હતાં નવા ગાદાપાંચ અગ્નિની વેદી પાસે જઈને વિશ્વામિત્રે અર્ધ્ય આપ્યો, અને જમણા હાથ તરફના શકટના બહારના બીલા પર પણ થોડો અર્ધ્ય નાખ્યો. રાણીએ ધરીને આંજી. આ સમય દરમિયાન વિશ્વામિત્રના સહકારીએ ડાબી બાજુના શકટના ડાબા પેડાના બીલામાં અર્ધ્ય નાખ્યો. રાણીએ આ શકટની ધરીને પણ આંજી. શકટને મહાવેદી પર થઈ અગ્નિક્ષેત્રથી થોડે દૂર લઈ ગયા ઉચિત વિધિપુરસ્કાર એ શકટ પર જાપરું રચ્યું. પૂર્વ અને પશ્ચિમનાં પ્રવેશ-દારો ખુલ્લાં રાખ્યાં. શકટમાં કુદ પાથર્યું હતું. તેની પર પાટિયાં, મૂકર્યાં દતાં. એને રાતા આખલાના ચામડાથી લંકીને તેના પગ સોમ વાટવાના પથ્થર મૂક્યા હતા.

પછી દરેક પુરોહિતને માટે એક એક વેદી અને જાપરું બાંધવાની શરૂઆત થઈ. ઉત્તર સીમાના મધ્યરથાને આગ્નીધ્રની વેદી ચણાતી હતી. એની સામે દક્ષિણ સીમાના મધ્યરથાને આવેલી પાવનકારી વેદીના પ્રકાશથી નક્ષત્રોને દૂર લગાડી મૂકવામાં આવતા હતા. પશ્ચિમ સીમાની નજીકમાં યજ્ઞશાળાની દિવાલ પાસે બધા પુરોહિતો માટે વેદી રચવામાં આવી મધ્ય-

સ્તંભ દિવોદાસના નેટલો જ ઊંચો હતો. એ સ્તંભનું ગોળાકાર છાપરું એના કટિપ્રદેશ સુધી ઢળતું હતું. વિશ્વામિત્રે પછી પવિત્ર મંત્રોચ્ચાર કર્યો, અને પરુનો બલિ આપવામાં જરૂરી વસ્તુઓ લાવવાને આદેશ આપ્યો.

પછી સોમ અને અગ્નિની વિધિપૂર્વક યાત્રા કાઢવામાં આવી. વિશ્વામિત્ર એ યાત્રાના નેતા હતા. એની પાછળ સળગાવેલી મથાલ, સોમનો છોડ, સોમપાત્ર, વાટવાના પથ્થરો અને બીજાં પવિત્ર પાત્રો લઈને પુરોહિતો ચાલ્યા. એમની પાછળ દિવોદાસ, રાણી અને એમનાં આમજનો યજ્ઞશાળામાંની મહાવેદીમાં યજ્ઞને આગ્નીધની અગ્નિવેદી તરફ ચાલ્યા. મન્ત્રોચ્ચાર રથાને પહેલ્યા પછી મથાલને વેદી ઉપર મૂકીને સાથે આણેલી બીજી વસ્તુઓ પણ ત્યાં મૂકી.

યાત્રા ત્યાંથી મહાવેદી તરફ આગળ ચાલી. વિશ્વામિત્રે વેદીમાં મન્ત્રોચ્ચાર સાથે વેદીમાં હવિ અર્પ્યો. પછીથી જ્યાં સોમઘટ્ટ હતાં ત્યાં સોમના છોડને લઈ ગયા; ને જમણી બાજુના એક શકટ ઉપર કૃષ્ણ-મૃગના ચર્મ પર એની પ્રતિષ્ઠા કરી. એ રથાનેથી પાછા ફરતાં દિવોદાસે પોતાની મૂકી જોડી નાખી. અર્પણનું કાર્ય હવે પૂરું થતું હતું ને એની સાથે ઉપવાસ પણ પૂરા થતા હતા.

મૃત્રાની પહેલાં અને પછી પુરોહિતોએ મહાવેદીને પવિત્ર દર્બાંકુરથી છાઈ દઈને આલંબનની-પશુવધની તૈયારી કરી હતી. તેમણે પશ્ચિમ સીમા-રેખાથી સદેજ દૂર વિધિપૂર્વક યુપ ઊભો કર્યો હતો.

અધુ તૈયાર થઈ ગયા પછી બલિને પાણીનો અભિષેક કરીને સુગંધી અર્ચોને ત્યાં લાવવામાં આવ્યો. ત્રણ વાર એમની આરતિ ઉતારી. પછી તેમને યાગભૂમિની બહાર ઇંશાન. ખૂણે આવેલ બધકુણ્ડ આગળ લઈ ગયા પુરોહિતો પીઠે ફેરવીને ઊભા રહ્યા એટલે પશુઓને ગળાં દબાવીને ગૂંચળાવી નાખ્યા. પછી એમની ધોરી નસ* કાપી એને વેદીમાં હોંમી દીધાં. પછી દિવોદાસ, રાણી અને પુરોહિતો બધકુણ્ડમાં રનાન કરીને પવિત્ર થયા ગયા.

"હવે એક બીજી યાત્રા નીકળશે," વસિષ્ઠના પુત્રે કહ્યું. "સોમનો રસ

* મૂળ અંગ્રેજીમાં *Omenta* છે તેનું અહીં ધોરી નસ કહે છે. ('ઓમેન્ટા' = ગળાની એક પ્રકારની મંથિ).

કાઢવામાં વપરાતાં નદીનાં પાણીને યજ્ઞશાળામાં લઈ જવામાં આવશે. દિવોદાસ આગ્નીધ્રના રથાને અને રાણી યજ્ઞશાળામાં એની ચોકી કરશે સુધાર્ણ પછી હોમાએલાં પશુનાં માંસ રાંધીને એમાંથી ખનાવેલો પુરોહિત અર્પવામાં આવશે. રાંધેલા માંસનું બધા ભોજન કરશે ને ઉદ્ગાતાઓ દિવોદાસ તથા દેવોની સ્તુતિઓ ગાશે.

“ મને ૫ બૂખ લાગી છે.” ચિત્રરથે કહ્યું. “ ચાલો આપણે જઈએ.”

x

x

x

બીજે દિવસે સોમયજ્ઞ હતો. આયુ વસિષ્ઠના પુત્ર સાથે વહેલો યજ્ઞશાળામાં પહોંચી ગયો. કદી યે રથે ન જોડેલા વઢેરાઓને રથે જોડવામાં ચિત્રરથને મદદ કરવાને ઓજસને રોકાઈ જવું પડ્યું. બપોર પછી જ્યારે ચિત્રરથ અને ઓજસ યજ્ઞશાળામાં ગયા ત્યારે તેમણે દિવોદાસ અને પુરોહિતોને ફરી ફરીને નાની યજ્ઞવેદીઓએ મન્ત્રોચ્ચાર કરતા જોયા લોકોના ટાળામાંથી ઓજસે પોતાના બાઈન શીધી કાઢ્યો અને પૂછ્યું, “ અમે આવ્યા તે પહેલાં તે શું શું જોયું ? ”

“ ખાસ કશું નહિ. ઉદ્ગાતાને ઝડપાઓ ખાતા જોયા અને પુરોહિતોને સોમશકટ આગળ અનેક વસ્તુઓ લઈ જતા જોયા. પછી પાત્રા કાઢીને સોમને વાટવામાં તથા અર્જલ આપવામાં વપરાતા ઉદકને લાવવામાં આવ્યા. પશ્ચરોથી સોમનાં પાંદડાને વાઝ્યાં અને સોમરસનો પ્રથમ અર્ધ વિશ્વામિત્રે આપ્યો. પછી બધા સોમશકટ આગળ ગયા, ને ત્યાં પાશરેલા રાતા બળદના ચામડા પર બેઠા. ત્યાં સોમનો રસ કાઢવામાં આવ્યો. એ રસને એક પાત્રમાં ભરીને છર્ણવચ્ચથી ગાળાને બીજા પાત્રમાં ભરવામાં આવ્યો. આ ક્રિયા ચાલતી હતી તે દરમિયાન દિવોદાસ એમાં પવિત્ર જલ રેડ્યે જતો હતો. વિશ્વામિત્ર સોમપાત્ર લઈને અનેક વાર અર્ધ આપવા બહાર નીકળતા હતા. આખરે એક સાથે બધા બહાર આવ્યા. વિશ્વામિત્ર સૌથી આગળ અને દિવોદાસ સૌથી છેલ્લો ચાલતો હતો. દરેકે એના પુરોગામીનું વચ્ચ પરી રાખ્યું હતું. વિશ્વામિત્રે બીજે અર્ધ અપ્યો. વસિષ્ઠના પુત્રે સમગ્રનું કે અગાધતા સોમનું એકાદ બિન્દુ જમીને પર પડી ગયું હોય તે એ દોષના નિવારણ માટે આ અર્ધ અર્પવામાં આવ્યો. પછી બધા ઈશાન ખૂણા તરફ ગયા, ને ઉદ્ગાતાઓ ઝડપાઓ ખાતા હતા તે સાંભળવા બેઠા રથ આગ્નીધ્રે બધી નાની નાની

યજ્ઞવેદીઓએ ફરી વળાને. અગ્નિ પ્રગટાવ્યો. પછી પશુમેધની ક્રિયા શરૂ થઈ. એમાં ત્રણ બકરા અને એક ઘેટા હોમવામાં આવ્યા. એ વિધિ પતી ગયા પછી સૌ સ્નાન કરીને પવિત્ર થયા. અર્ધ આર્યો ને પુરોહિતોની કુટિરમાં સોમપાન કરવા બેઠા.

“આટલા બધા શ્રમને અંતે સોમપાન કરવાનું મળ્યું ખરું !”
ઓજસે કહ્યું.

મધ્યાહન પછી પણ સોમરસ કોઢવાનો અને અર્ધ આપવાનો વિધિ થોડું રહ્યો. ઓખરે યજ્ઞશાળાનાં ગર્ભદ્વાર આગળની તથા આગ્નીમીતી વેદીએ વિશ્વામિત્રે સોમનો અર્ધ અર્ધો. હવે બધા પુરોહિતોને પોતપોતાની દક્ષિણા મંદણ કરવાનો વખત આવ્યો. ગાયોનું મોટું પણ યજ્ઞશાળાના દ્વાર આગળથી આગ્નીમીતી વેદી તરફ લઈ જવામાં આવ્યું. ઉત્તર સીમા આમળ જીમેલા પુરોહિતોના સેવકો પુરોહિતોની વતી ગાયોને મંદણ કરીને દોરી ગયા. વિશ્વામિત્રને હવે જોડેલા ખાર બળદો વધારે મળ્યા. આખી રાત યજ્ઞવેદીમાંનો અગ્નિ પ્રજ્જ્વલિત રહ્યો અને મન્ત્રોચ્ચાર પણ ચાલુ રહ્યા. દિવ ભેળવેલા સોમનું પાન પણ ચાલુ રહ્યું. ખીછ સવારે યજ્ઞવિધિમાં વપરાયેલી સર્વ વસ્તુઓની યાત્રા કાઢીને ઇશાન ખૂણે આવેલા કુણ્ડમાં પધરાવી દીધી. પછીથી દિવોદાસ, રાણી અને પુરોહિતોએ મન્ત્રોચ્ચાર સાથે દીર્ઘકામાં સ્નાન કર્યું. સોમના સમ્પર્કમાં આવેલી સર્વ વસ્તુઓને જંઘમાં પધરાવી દીધી. પછી બધા મહાવેદી તરફ પાછા વળ્યા, અને નીચેની ઋષ્યો બોલ્યા.

“અમે સોમનું પાન કર્યું છે; અમે અમર થયા છીએ; અમે જ્યોતિર્લોકમાં પ્રવેશ કર્યો છે. અમે દેવોને રીઝવ્યા છે. હવે અમને શત્રુ શું કરી શકવાનો હોત ? હવે અમારું કશું અમંગલ નહિ થાય.”

ત્યારે પછી મિત્રાવરુણને વધ્યા ગાયનો બલિ ધર્યો. હસી અગ્નિને પુરોહિત તથા ખીજ દેવોને અન્ય અર્ધો અર્પવામાં આવ્યા. ઉદ્દગાતાઓએ દિવોદાસ તથા પ્રજાપતિનાં સ્તવનો ગાયા. અગ્નિને મહાવેદીમાંના દર્બાકુરો પર સ્થાપ્યો. પછી બધા છૂટા પડ્યા.

[૬૫૦ ત્રીજી આવૃત્તિ અંકમાં]

વિશ્વામિત્રી

[ચોમાસાની ભયંકર મધરાત સમસમી રહી છે. અંકારા ખૂબ જ વિરામણ છે અને ચોડા ચોડા સમયને અંતરે ઝાપટાં પડયા કરે છે. વિશ્વામિત્રીના નિર્જન પૃથ્વિ ઉપરથી કોઈ રડીખડી ઘોડાગાડી નહિ રમીને સૂતેલી રાત બગી જશે એ બીકે ટચુમચુ ઝડપે ચાલી નય છે. એકાએક એક ભયંકર કડાકા સાથે આજીભાજીના પ્રદેશને એક ક્ષણ મટિ અજવાળતી બીજળી વિશ્વામિત્રીનાં ભેસભેર વહી જતાં પાણીમાં નહિ સમાઈ નય છે અને તે સાથે જ એના કિનારા પરના કામનાથના ઓવારા પર લીભેલા માનવીના મુખમાંથી ભયની કારમી ચોસ નીકળી પડે છે.]

માનવી: (ચીસને અંતે) ઉફ ! કેવો કારમો અનુભવ ! આ તે વીજળી કે વિરાટનું તંડવ ! આખું વાતાવરણ પણ નહિ એના આંચકાથી સ્તબ્ધ બની ગયું છે ! અને આ મારું હૈયું ! નહિ હમણું બહાર નીકળી પડશે. શો એનો ઘડકાટ ! અને આ શ્વાસ ! ધડીબર તો એ યંબી જ ગયો હતો પણ હવે ? નહિ ધમણ ચાલી !

[એકાએક વહી જતા પાણીમાં કોઈ ભારે, વરસુના પડવાનો અવાજ સંભળાય છે તેનાથી ચોંટી-

કોણ પાણું એ ! આટલી રાતે આ રમધાનભૂમિમાં કોણુ દરો એ ? અરે ! પણ હું જ અહીં પડવા આગ્યો છું ત્યારે કોઈના પડવાનું મને વળી આશ્ચર્ય કેવું ! વિશ્વામિત્રી ! માડી ! હવે તારે જ ખોળે છું. માનવીની હેવાનિયતના ભોગ બનેલાં પત્ની અને ગભરુ બાળકોને ખોવા પછી ક્યા આધાર પર હવે જીવું ? આ જીવન જ જીવતું જગતું મોત નથી થું ? મા, હું આવું છું. તારા પાવનકારી નીરમાં જ મારો ઉદ્ધાર છે.

[આશ્ચર્ય વધી પડતું હોય તેવા વાઈજના ભયંકર ઝડપડાટને અંતે સમસ્ત વાતાવરણને તેજથી ભરી દેતો ઝળહળાટ પ્રવેશી છે જેમાં એ ધસમસતાં પૂરમાં એક અપારિત્ય તેજમયી મૂર્તિનાં દર્શન થાય છે.]

માનવી: અરે ! આ હું કોને જોઉં છું ? આ તે સત્ય છે કે નયું સ્વપ્ન ? આ દેવી કોણુ દરો ?

વિશ્વામિત્રી: દુઃખનો મારો આત્મહત્યા નથી. કોણુ છે તું બાઈ ?

માનવી: સંસારથી દારેલો અને દણાવલો માનવી. પત્ની ખેંધ, બાળક

ખોખાં અને રળેલી થોડીધણી પૂંછ પછું આં, 'મારો કાપો'ની આગમાં
શુભાવી. ફક્ત ઉપર આજ અને નીચે પૃથ્વી મને આશરો આપ્યે જાય છે.
પણ જીવતરનો હવે તો થાક લાગ્યો છે. 'માં વિશ્વામિત્રીનો આશ્રય એ જ
મારી શ્રદ્ધા છે.

વિશ્વામિત્રી: વત્સ, હું જાણું છું કે તને મારામાં શ્રદ્ધા છે; માટે તો
હું વિશ્વામિત્રી પ્રકટરૂપે તારી સામે જોભી છું.

માનવી: કોણ ? તમે જ મા વિશ્વામિત્રી ? એા હો હો હો ! તમને
જોઈને મા, સ્મૃતપટ પર ફટફટલાં કાળજૂતાં સ્મરણો જાગે છે ! સદેહે
સ્વર્ગમાં જવાની કામનાવાળે પેલો સૂર્યવંશી રાજા ત્રિશંકુ, વશિષ્ઠ
ઋષિએ તેને દીધેલો શાપ, ઋષિ વિશ્વામિત્રે તેને આપેલું આશ્વસન અને
પોતાના તપના પ્રભાવથી કરેલા ચમત્કારો-આવી તો ફેટલી ય ધટનાઓનાં
મા, તમે તો સાક્ષી છો.

વિશ્વામિત્રી: વત્સ, આદુન્યવી વાતાવરણને છોડી, માલ તને એ
પુરાણની દુનિયામાં ધડીબર લઇ જાઉં. દક્ષ પ્રજાપતિને ત્યાં યજ્ઞ થયો હતો
તેમાં ઉમાપતિનું ધોર અપમાન થયું હતું એ તો તું જાણે છે ને ?

માનવી: હા, હા, કેમ ન જાણું ? અને એથી કોપે બરાઈને મા
પાર્વતીએ અગ્નિકુંડમાં પ્રવેશ કર્યો એ પણ જાણું છું.

વિશ્વામિત્રી: જો, ત્યારે હવે એ પછીની વાત સાંભળ: પાર્વતીવિદોણા
બ્યાકુળ મહાદેવજીએ વનમાં તપશ્રવ્યાં કરી અને ઉમાદેવીને પાછાં મેળવ્યાં.
એ વનતું નામ શંકરવન. આશ્રમવાસી ઋષિ વિશ્વામિત્રે પછી તો ગંગાજીને
પણ આ પુનર્મિલનના પવિત્ર રથને વહેવાની પ્રાર્થના કરી એટલે નદીરૂપે
તું મને આજે જુએ છે. વિશ્વામિત્રની આરાધનાને અંતે વિશ્વામિત્રી નામ
ધારણ કરી અહીં વહેતી હું ગંગાતું જ સ્વરૂપ છું.

માનવી: પણ ના, તમે તો પાવાગઢના કુંગરમાંથી નીકળ્યાં છો. ને ?

વિશ્વામિત્રી: ગાંધ્ય, એ તો તમારી આજકાલની બૂઝાળની વાતો.
પાવાગઢની કથા પણ તું પૂરી જાણે છે ખરો ?

માનવી: બીજું તો શું પણ નવરાત્રિમાં 'મા : પાવા' તે મઠથી
ઊતર્યાં. માં કાળી રે' ના ગરબામાં લોકવાણી દ્વારા લોકહૃદયમાં જે કાયમ-
નાં રચપાયાં છે તે મહાકાળીને પોતાના મરતકે ધોરણ કરીને શક્તિપૂજના
સાચા ઉપાસકની જેમ એ ધન્ય બનેલો પર્વત છે એટલું જાણું છું.

વિશ્વામિત્રી: (ખડખડ હસીને) આટલું જ તું જાણે છે ને ! જો હવે આખી વાત સાંભળ. વિશ્વામિત્ર ઋષિના આશ્રમ પાસે એક પાતાળ-જાડો ખાડો હતો. ઋષિની ગાય ચરવા જતાં અકસ્માત એ ખાડામાં પડી ગઈ. એણે બહાર નીકળવા ધણી ય તરફડિયા માર્યા પણ સ્વયં તે વખતે આકાશવાણી થઈ કે મા કામધેનુ તમે તમારા દ્વંધી એ ખાડો ભરી દો અને તરીને બહાર નીકળો. ગાયે તે પ્રમાણે કયું અને બહાર નીકળી ગઈ.

માનવી: મારે આશ્ચર્યની વાત છે આ તો.

વિશ્વામિત્રી: ઋષિ પૂછી તો હિમાચળ પર્વત પાસે ગયા અને હિમાચળે એ ખાડો પૂરવા માટે પોતાના બે પુત્રો અચળ અને રત્નમાળને મોકલ્યા. અચળે એ ખાડો તો પૂર્યો પણ તે ઉપરાંત જમીન ઉપર એક યોજન જિંચો વધ્યો અને ઘડાની જેમ ચતુર્મુખ તો બન્યો જ પણ એનું આકાશમાંથી શિખર જાણે એ પંચવક્ત્ર શિવ ન હોય એમ એને મસ્તકે શોભવા લાગ્યું.

માનવી: પછી રત્નમાળનું શું થયું ?

વિશ્વામિત્રી: ચંદ્રચંદ્રના પૂર્વ ભાગે પોતે રત્નઔષધિયુક્ત બની એણે પણ વિરતાર સાધ્યો.

માનવી: એ વાત તો ખરી પણ મા, આ મહાકાળીજી બહોં ક્યારે આવ્યાં ?

વિશ્વામિત્રી: જેમ વિશ્વામિત્રી નામ ધારણ કરવા છતાં હું મંગાતું સ્વરૂપ છું તેમ મહાકાળીના નામે એ મા ગૌરીનું જ સ્વરૂપ છે. વિરહી મહાદેવ અને મા પાર્વતીનું મહીં પુનર્મિલન થયું અને પછી તો અણે સહિતનું સર્વ કુટુંબ અંદો જ રથપાયું.

માનવી: કેવી પાવક કથા છે !

વિશ્વામિત્રી: જો હવે સાંભળ. વિશ્વામિત્રે ત્રિશંકુરાબ્દને પોતાના તપના પ્રભાવે સદેહે સ્વર્ગમાં મોકલ્યો હતો એ તો તું જાણે છે ને ?

માનવી: હા, અને ન્યારે ઈદ્રે એને પ્રવેશવા ન દીધો ત્યારે વિશ્વામિત્રે પોતાના તપના પ્રભાવથી એને માટે નવું સ્વર્ગ પણ રચ્યું હતું.

વિશ્વામિત્રી: સાચી વાત, પણ એથી તો ઈદ્ર અને બીજા દેવતાઓ ધણા અકળાઈ ગયા. ઈદ્રે ઘડા પાસે જઈ ફરિયાદ કરી. ઘડાએ મારા કિનારા પર ત્રિશંકુને યદ્ય કાવવાની અને એ કિનારા પરનાં સર્વ

તીર્થોની યાત્રા કરાવવાની વિશ્વામિત્રને આજ્ઞા કરી. વિશ્વામિત્રે પાવકાચળથી માંડીને રાજ્યને સઘળાં તીર્થોની યાત્રા કરાવી; અને રાજ્ય દેવત્વને પામી છેત્રે સ્વર્ગમાં ગયો.

માનવી: પાવકાચળ ? એ કયો પર્વત ?

વિશ્વામિત્રી: અત્યારે તમે પાવાગઢ તરીકે તમે ઝોળખો છોને, એવું જ નામ પાવકાચળ.

માનવી: પણ મા, એ પર્વત ત્યાં શી રીતે ઉત્પન્ન થયો ?

વિશ્વામિત્રી: એ રથજો વિશ્વામિત્રે એક સુંદર નગરની રચના કરી હતી. ત્યાં પાવાનાસુર નામનો એક અસુર રહેતો હતો. તે નગરની પ્રજાને ખૂબ રંગડતો હતો. આથી વિશ્વામિત્રે તેને શાપ દીધો કે જ દુષ્ટ તારા પર ગિરિખંડ પડશે અને તારો વિનાશ થશે.

માનવી: પછી ?

વિશ્વામિત્રી: પરિણામે આખો પર્વત લઈને ઊડતા ગરુડના હાથમાંથી પર્વતનો એક ટુકડો પંચવક્ત્રના શિખર પર પડ્યો. પછી તે આ રાક્ષસના ઉપર પડ્યો તે દિવસથી તે નાશ પામ્યો અને ગિરિશ્વરૂપ બની ગયો. ત્યારથી એ પાવકાચળ નામે ઝોળખાવા લાગ્યો. આજે તે પાવાગઢ બન્યો છે.

માનવી: હવે સરળપું. યેટલી સુંદર કથા છે ! પણ મા, પેલાં તીર્થયાત્રાનો રથજો ગણાવ્યાં તે કયાં ?

વિશ્વામિત્રી: તું જેના આચારા પર ઊભો છે તે કામનાયની જૂઠાં પર કામદેવે મહાદેવની કૃપા માટે તપશ્ચર્યા કરીને તેમને પ્રસન્ન કર્યા હતા. એવા જ બીજાં બીજાનાથ, સિદ્ધનાથ, કેદારનાથ વગેરે સંખ્યાબંધ તીર્થરથજોની કથા છે પણ તું જે કાળમાં જીવે છે તેમાં લોકોની ધર્મ તરફની તો આરથા ચાલી ગઈ છે એટલું જ નહિ પણ આવા રથાનો પ્રાપ્તિની કુતૂહલરૂપિ પણ નાશ પામી છે.

માનવી: પણ મા હવે મારી એક જિજ્ઞાસા પૂરી કરો. આપતા કિનારા પર બીજાં કેટલાંય રથજોની જેમ હરણી પણ હવું જ ને ? એની પાછળ કાંઈ રહસ્ય છે ખરું ?

વિશ્વામિત્રી: તારી વાત સાચી છે. એક કાળે અત્યારના નાનો ગામડાં ને ઠેકાણે એક મોટું નગર હવું જેના પર હિરણ્યાક્ષ નામના રાક્ષસની સત્તા હતી. એ નગરનું નામ હિરણી. ત્યાં પહેલાં વીર નામના લોકો રહેતા હતા તેમના ઉપર હિરણ્યાક્ષે વિજય મેળવ્યો હતો.

માનવી: પણ એ રાજ્ય પ્રજાપાલન તો કરતો હશેને ?

વિશ્વામિત્રી: એની જ કથા હું હવે તને કહું છું. એ પ્રાણીઓની હિંસા તો કરતો જ હતો પણ એક વખત એણે એ નગરના માનવીઓનું બક્ષણ કર્યું. પછી તો ચારે બાજુએ હાહાકાર વર્તી રહ્યો. લોકો એ નગરનો ત્યાગ કરી ચાલ્યા ગયા.

માનવી: અરેખર ? પછી ?

વિશ્વામિત્રી: ભગવાન રામચંદ્રજી સૈન્ય સહિત એ માર્ગે યદ્યતે જતા હતા. મોખરે ચાલતા હનુમાનજીને નગરના વીર લોકોએ આ રાક્ષસનો નાશ કરવા પ્રાર્થના કરી શ્રીગમચંદ્રની આગ્રાથી હનુમાને એ રાક્ષસ સાથે સાત દિવસ સુધી યુદ્ધ કર્યું પણ એમાંથી એને હાર્યો નહિ. વીરોએ બ્રાહ્મને દિવસે રામચંદ્રજીને બાવીને સર્વ સમાચાર જણાવ્યા; ભગવાને લક્ષ્મણજીને એ રાક્ષસનો નાશ કરવાની આજ્ઞા કરી.

માનવી: પવનસુતને પણ વશ થયો નહિ એ રાક્ષસ કેવો બળવાન હશે ?

વિશ્વામિત્રી: અરે હનુમાનજીથી તો એ ન જિતાયો એટલું જ નહિ પણ લક્ષ્મણજી પણ એને હરાવી શક્યા નહિ. પછી તો ભગવાન રામચંદ્રજી પોતે રણભૂમિ ઉપર આવી પહોંચ્યા. હિરણ્યાક્ષે દૂરથી હજારો સૂર્યનું તેજ ધારણ કરતા, માથા પર ધારણ કરેલા મુકુટથી શોભાપમાન, તુલસીપુષ્પની માળાઓ ધારણ કરેલા રામચંદ્રજીને જોવા એટલે યુદ્ધનાં આયુધો દૂર ફેંકી એ એમને ચરણે પડ્યો, અને રત્નિત કરી કહેવા લાગ્યો: ‘ ભગવાન ! હું કશું ઇચ્છતો નથી. પણ કેવળ આપની ભક્તિ માગું છું. ’ ભગવાન રામચંદ્રે એનો ઉદ્ધાર કર્યો અને એ સ્વર્ગલોકને પામ્યો.

માનવી: તો પછી એ ક્યણે ભગવાન રામચંદ્રને બદલે હનુમાનનું મદત્ત શા માટે છે ?

વિશ્વામિત્રી: આક્રીની વાત તું સાંભળીય એટલે તને સંતોષ થશે. રાક્ષસના સ્વર્ગગમન પછી ભગવાન રામચંદ્રે હનુમાનજીને કહ્યું ‘ આ સામે અરણ્યનું ઝાડ છે ત્યાં તમે વાસ કરો અને અહીંની પ્રજાનું રક્ષણ કરો. ’ અને હનુમાનની આગ્રાધારકતા ઠાણ નથી જણતું ? આજે તો એ ઘટનાઓ ઉપર ઠાળના ધર બાઝી ગયા છે છતાં સેવકની સ્થિરતાથી એ રામભક્ત હજીય ત્યાં બેસ્યા છે. અમારો નદીઓનો ધર્મ તો આવા મહાપુરુષોની કથાએ હૃદયમાં ઠાતરી રાખવાનો અને તમારા જોવાએને સંસ્કૃતિનું દર્શન કરાવવાનો છે. પણ નદીની મદત્ત આજે માને સમજવી

છે ? વિશ્વામિત્રી પાવાગઢના હુંગરમાંથી નીકળી દાઢરને મળે છે, એ જુઓળતું. સત્ય મારું સાચું સ્વરૂપ સમજવામાં કેટલું સહાયમૂલક થશે ?

માનવી: મા, આપ સૌ નહીઓ તો મહાક્ષણ આપનારી વિશ્વની માતાઓ ગણાઓ છોને ?

(ખડખડ હસીને) .ઓહો ! તું તો મહાભારતકાળની વાત કર. લાઓ ! પણ એ આર્ય પૂર્વજોની નદીભક્તિ આજે છે ખરી ! હિંદમાં આજે તીર્થક્ષેત્રો સુનાં થતાં જાય છે. આર્ય સંસ્કૃતિ આજના તમ રા યુગમાં ખૂંસાતી જાય છે. વિશ્વામિત્રો અને વસિષ્ઠોની એ સમયે દુનિયા ક્યાં અને ક્યાં તમારા આજના ગ્રહેતિયાઓની ખાખોચિયા જેવી દુનિયા ! મારા પર બાધેલા પેલા પૂલ પર સવાર સંજ જતાં આવતાં માનવીના મુખે હું નરી રાજખટપટ, ધૂખ્યાં અને વેરની વાતો સાંભળી સમસમી જાઉં છું. તું મને જ જોને ! ક્યાં મારી પૂર્વની સ્વાસ્થ્યપૂર્ણ દેહકલા અને ક્યાં આજનું કંગલ શેષ માણખું ! અને છતાં વિશ્વની માતૃ જની મારો ધર્મ બળવતી આ યુગમાં ય જીવું છું તેમ હું તેને પણ મારા જીવનમાંથી એ સંદેશ આપું છું કે ભાઈ, જીવ્યે જ, અને સ્વધર્મનું પાલન કર.

માનવી: મતા, હું આપને પ્રણમું છું. મને આશીર્વાદ આપો.

વિશ્વામિત્રી: વત્સ, તારામાં માનવતા વિકસો, તારું કલ્યાણ થાઓ.

[કમન થતા મંદિરમાંથી આવતો આઠા ધંદારવ સંભળાય છે.]

ઓલ ઇંડિયા રેડિયોના મુંબાઈ મથકેથી ભજવાયલું, એના સૈજન્યથી

વિજયરાય કંઠયાણુરાય ચૈદ.

શુ જ રા ત

વિશ્વવિદ્યાલય

[એની તપાસસમિતિ તરફથી મળેલી પ્રમાવલિના જે ઉત્તરો સરવથી તા. ૧-૧૧-૧૯૪૭ને રોજ અમદાવાદ મોકલેલા, તે અહીં પ્રકાશર ઉત્તરરૂપે છાપ્યા છે. જેમણે વર્તમાનપત્રમાં આવેલી એ પ્રશ્નપત્રિકા કે એની મૂળ પત્રિકા વાંચી ન હોમ તેઓની સગવડ માટે ઉમેર્યાં. આ છપાવવા મોકલતાં, જરૂર લાગી ત્યાં થોડાક સંપૂર્ણ પૂરિયા કાંઈસમાં ઉમેર્યાં છે. બાકીનું લખાણ, જેનું મોકલ્યું તેનું છે. -[વિ].

૧. જે મૂળજૂત સિદ્ધાન્તો અનુસાર, એમનાં ઉત્તમ સમયમાં, તક્ષશિલા

તથા નાલન્દાના, અંવાંચીન કાલમાં ઓકસફડે, કમિયન, લંડન, હાવર્ડે તથા ચેલ્સ જેવાં વિશ્વવિદ્યાલયો આકર્ષતા હતાં અર્થવા ચાલે છે, તે સિદ્ધાન્તોનું વિવેકપૂર્વક સંયોજન (ગુજરાત માટેના પ્રાદેશિક એટલે કે) અમદાવાદ વિશ્વવિદ્યાલય માટે કરીને એની સ્થાપના કરવી.

ગુજ. પ્રજાની જીવનરપર્ષી સારકારિક પ્રવૃત્તિઓ એટલે તેનું વિશ્વ-વિદ્યાલય; તેનાં મહાવિદ્યાલયો, અન્ય વિદ્યાલયો, એની સાહિત્યપરિષદ તેમજ ઉચ્ચ ધોરણુ જાળવીને ચલાવાતાં એનાં ત્રિમાસિકા તથા માસિકાં ઉપરાંત, સાગં પ્રકાશનમન્દિરો.

૨. અમદાવાદ વિશ્વ. વિદ્યા.નો તાત્કાલિક અધિકારપ્રદેશ, મુખ્યત્વે (મહારાષ્ટ્ર વિશ્વ. વિદ્યા. માટે સુચવાયલા ધોરણે) એ શહેર તથા એનો પરાં ઉપરાંત અમુક માઇલના નિર્ણીત ગ્રામપ્રદેશ-નાનાં શહેરો હોય તો તે સંહિતનો સુધીનો રાખવો. એ મર્યાદા બદારનાં જે મહાવિદ્યાલયો વગેરે, કમેકમે અને અમદા. વિશ્વ. વિદ્યા. ની ભાવના, કાર્યક્રમ આદિ સગભગ સર્વાંશે અપનાવીને જોડાવા ઇચ્છે તેમને વિ. વિ. સાથે જોડવાની છટ આપવી. આ કાર્ય માટેનો સીમાપ્રદેશ તુરત માટે કચ્છ કાઠિયાવાડ સમેત તળ ગુજરાતનો દમજુગંગા સુધીનો જ રાખવો.

૩. સદરહુ વિસ્તારમાંની મહાવિદ્યા. પ્રકારની સંસ્થાઓ કેવળ 'ગુજ. (અમદાવાદ) વિ. વિ. સાથે જોડાઈ શકે. " બીજું કાઈ વધારાનું વિશ્વ-વિદ્યાલય " વડોદરામાં [કે આણંદમાં] સ્થપાવા સંભવે હોઈ, ઓપણું ઉપર મુજબના નિર્ણીત વિસ્તાર બદારનાં મહાવિદ્યા વગેરે એની કે મુન્નાઈ મુનિ. સાથે જાલે જોડાય; તેમાંનાં કાઈ ઉપર કલમ બીજી અનુસાર અમદા. વિ. વિ. સાથે પણ તેમની સગવડે જોડાઈ શકે.

૪. ના. એવી [ગુજરાત બદારની સંસ્થાઓને માન્યતા આપવાની] શક્તિનો વિચાર પણ હસકા બાદ આપણે કરવાનો.

૫. વિ. વિ. નું કાર્યક્ષેત્ર સગભગ અર્ધ ભાગે કલા-સાહિત્યવિષયક (તાર્કિક અર્થમાં બ્રાહ્મણ વિષયોનું) અને બાકીના અર્ધ ભાગે (આ પણ તત્ત્વાર્થમાં જ) વૈજ્ઞાનિક વિષયોનું એટલે વાણિજ્ય તથા ઉદ્યોગની શાખા-પ્રશાખાનું તથા ખેતીવાડીનું રાખવું. ધારાશાઓ આમાંના પહેલા અને વેષકનો કલાય બીજા વર્ગમાં સમાવેશ થાય. આ જ એ વિષયોનાં શિક્ષણની યોગ્ય સુવિધતા પૂરતા પ્રમાણમાં હાલ થઈ શકે નહિ તો, જેનાં જેનાં મહાવિદ્યાલયો અમદાવાદમાં આવું છે તે જ

વિષયો યશ્ચાત માટે લેવા. પ્રાયમિક યા તો પાયાની કેળવણી સંબંધી આપણા વિ. વિએ એક દસકા ધગી વિચાર સુધા કરવાની જરૂર નથી; પણ વિ. વિ. યશ્ચ યયા પછીનાં એથી ત્રણ વર્ષમાં, પહેલાં ઉપયુક્ત નિર્ણયવિસ્તારમાં તથા પછી ધીમે ધીમે એની બહારના ઉપર કલમ બીજામાં સૂચિત) ગુજરાત પ્રાંતમાં, નિમનસરતી વિદ્યા-વિસ્તારવ્યાખ્યાનમાંથી તેમ જ વિ. વિ. તથા એનાં મહાવિદ્યાના પ્રાધ્યાપકો હરતકના ખાસ વર્ગો શિક્ષિતસમાજનાં સ્ત્રી-પુરુષો માટે ચલાવી-આવી સાધનો દ્વારા પ્રૌઢશિક્ષણનું સુનિયોજિત, અસરકારક કાર્ય વિ. વિ. હાથ ધરી શકે. પણ તે, એના પહેલા જ વર્ષમાં તો નહિ.

૬. જે સંસ્થાઓનાં નામ અપાયાં છે, તે ઉમદા સમાજસેવા કરતી હોઈ, એના પીઠ અનુભવી કાર્યકરો (નિષ્ણાતો તેમ જ બીજા) તે તે સંસ્થાનાં કાર્યો માટે ચઢીતર શ્રેણીના વર્ગો ચલાવે એ જ એ દળનાં શિક્ષણ પાટે એકમાત્ર સચો માર્ગ છે. એવી સંસ્થાની પ્રવૃત્તિ કોઈ પણ દેશ-કાળમાં 'સાંસ્કૃતિક'ના વિશિષ્ટાર્થમાં સંસ્કારિતાના વિકાસ કે સંવર્ધન કરનારી ગણાય નહિ. થઈ શકે ને એટલું જ કે અમદા. વિ. વિ.માં તેવાર થયેલા સ્નાતકો એવી સમાજસેવા-પ્રવૃત્તિને કારકિર્દી તરીકે સ્વીકારે ત્યારે તેમના સુસંસ્કારોનો, વળી તેમના પોત-પોતાના વિષયની વિશેષજ્ઞતાનો લાભ એ સંસ્થાઓને સહજ હાવે આપે.

૭. વિશ્વભારતી વગેરે [દિંદમાનાં] એ સાત વિદ્યાપીઠોના અનુભવનો વિવેકપૂર્વક ઉપયોગ મુખ્યત્વે આપણા સાંસ્કારિક ('આહલ' -ત્તેરી ઉપર કલમ ૫) વિષયો માટે તથા આવશ્યક હોય ત્યાં વ્યાવહારિક ('વૈસ્ય') વિષયો માટે કરવો. શિક્ષણશાસ્ત્ર ગણાવવું રહી ગયું છે; એ વર્ગ ૧લામાં ઉમેરવું.

૮. આનો ઉત્તર, સ્વાધીન દિંદમાના વિ વિ. માટે પણ ઉપર કલમ પહેલીમાં આવી ગયો. ત્યાં અપાયેલાં સાતે નામનો પૂરો તથા ઊંડાણથી વિચાર કરતાં ૨૫૪ માપ છે કે દરકોઈ દેશકાળના વિ. વિનું અધિજ્ઞાન અમુક-અમુક એવાં ત્રિકાલાગ્રાહિત તત્ત્વો પર થતું હોય છે એના સર્વવેક સમુચિત વિનિયોગ વડે જ એ વિ. વિ. પ્રજાની સંસ્કૃતિ ('સિવિલિઝેશન') તથા સંસ્કારિતા ('કલ્ચર')-એ બંનેનું એટલે કે તેના બાહ્ય-અંતર જીવનનું સંસ્કૃત (જૂતકાળ), પ્રતિનિર્જારી (વર્તમાન),

તથા જીવગામી (ભાવિ) ખજ બની શકે, આ ઉચ્ચગ્રાહને અમદાવ
વિ. વિ. આવી કોઈક રીતે વ્યવહારક્ષમ તથા મૂર્ત કરવા પ્રયત્નો કરે.
(૧) અન્ય પ્રાંતો તથા દેશોની ભાષા તથા સંસ્કારિતા જોડે સતત જીવન
સંપર્કમાં રહીને; (૨) પોતાના કાર્યક્ષેત્રમાં સર્વ નાનીમોટી સંગીન
વિદ્યાકલાશાખાઓ (આમાં ઉચ્ચતર 'સાંય-સ' પણ આવી જાય)નું
શિક્ષણ, સંશોધન, પોષણ-પ્રવર્તન સંભાળીને; (૩) બંધારણ તથા બાહ્ય
સ્વરૂપની ખામતોમાં રચનાતંત્ર તથા કાર્યનીતિના નિયામકો તરીકેના
સકળ અધિકાર, સાધન, વિદ્યાકલાઓના જ્ઞાનજૂઠ તથા દીર્ઘદર્શી, આ-
જીવન ઉપાસકોના (નિયમ તરીકે, ૩૦ થી ૫૫ કે ૬૦ની વયનાં સ્ત્રી-
પુરુષોના) હાથમાં સોંપી દેવ. (આમ અહીં કહ્યું છે તે, સ્વાધીન હિંદુ
વિ. વિ. તો ઉચ્ચ શિક્ષણની એવી દૃષ્ટિવાળું જ હોવાના આ લંબનારનો
આગ્રહને લીધે, જેવી પ્રાચીન આચારવર્તના ઉત્તમ યુગોમાં પ્રવર્તતી હતી).
એ પ્રકારના સંચાલકોને પ્રજાના રાજ્યકર્તા તથા ધનિકો તમામ પ્રકારની
સાહાય્ય, પોતપોતાને સ્થાને રહીને, ખરા જોડા વ્યાપક સ્થાવી રાષ્ટ્રહર્તની
દૃષ્ટિએ આપે જ; ઉપરાંત એમનામાંથી પાત્રતાયુક્ત હોય તેવાનું સ્થાયી
સલાહકાર-મંડળ પણ વિ. વિ.ને એનાં કાર્યોમાં, વિ. વિ.ની ઐતિહાસિક
ઉપયોગ માટે માર્ગદર્શન પણ આપે. મતલબ આ ગિન-વિશ્વવિદ્યાલયો
વર્ગોની વ્યક્તિઓનો મતપ્રદાનની કે જેવી રીતે જરા પણ 'અવાજ' વિ.
વિ.ની કોઈ પણ પ્રવૃત્તિમાં ન હોય એ છૂટ છે. આ જ કારણે, અપ-
વાદરૂપ જૂજ દાખલા કે સંજોગ સિવાય, કુલપતિથી માંડી વિ. વિ.ની
સંચાલક વર્ગમાં જે વર્ચસ્વ હોય તે પ્રજાના ગુણકર્મે બાહ્યજોડું જ.

(પ્રશ્નાવલીના નં. ૨૮ થી ૩૨ના સર્વસામાન્ય રૂપોના ઉત્તરો
આ ૮ મી કલમમાં સૂચવાતા હોઈ, એ આ નોંધમાં જુદા નથી લખ્યા.)

૯-૧૨. ઉપરની કલમ ૨૭-૩૭ સાથે આ પ્રશ્નો વિચારતાં કહેવા-
નું કે અમદાવ વિ. વિ. મુખ્યત્વે ૯ (આ) પ્રકારનું ['રેસિડેન્સિયલ']
અને ગૌણત્વે ૯ (ક) જેવું ['એક્સિલિયેટિંગ' તથા 'રેસિડેન્સિયલ' એમ
મિશ્રરૂપનું] રહે. સમસ્ત ગુજરાતને આવરવાની સ્વાભાવિક ધર્મજાનર
આવવાની ખામતમાં એકથી બે હસકાનું ધૈર્ય સંવધા આવશ્યક. (નોંધ-
લાંબા સંબંધી, નીચે કલમ ૧૬ જોશો.)

૧૩. અર્ધ-સ્વાયત્ત જૂથો તથા અધ્યક્ષતાળી સૂચના આ નોંધમાંની
અમલ દર્શ જોડે સંગત. તેથી માન્ય. આ રીતે યતા, વિ. વિ.ના મુખ્ય

કાર્યાલયનું એક મુકામલે નાનું ખાતું આ બાબ ઉચ્ચશિક્ષણ-સંસ્થાઓના સર્વસામાન્ય વહીવટ તથા માર્ગદર્શન માટે પૂરતું થાય; મતંજન "બાલ વહીવટ"નું મોટું જીવન ખાતું અમદાવાદે નિભાવવાનું નહિ.

૧૪. એ સંબંધ શક્ય એટલો ગાઢ પ્રત્યેક જોડાયેલી વિદ્યાસંસ્થાની આર્થિક તેમ જ અન્યવિષયક સ્થાનિક અનુકૂળતા પ્રમાણે અમુક આવસ્થક છૂટ તેને આપનારો તો પણ એકંદરે ગાઢ જ હોવો જોઈએ.

૧૫. અમદાવાદમાં; [વિશ્વ. વિદ્યા.નું સ્થાન ક્યાં, એનો આ ઉત્તર છે.]

૧૬. "હિંદુસ્તાની" નામની કોઈ ભાષા આજની ધડીએ ખરેખર તૈયાર હોય તો પણ હિંદમાંના કોઈ પણ વિશ્વ. વિદ્યાની વિચારણામાં તેને સ્થાન અપાય તેવી વિકસિત એ છે નહિ. બીજું, આ વર્ષના [૧૯૪૭ના] ઓક્ટોબરના ત્રીજા અઠવાડિયામાં કાશી મુકામે ભરાયલા હિંદી સાહિત્યસંમેલનમાં બાળુ સંપૂર્ણનંદે કહ્યું છે તેમ "હિંદુસ્તાનીના ટોફારો જનતાની બોલચાલની ભાષાના દિમાયની છે પરંતુ એવી ભાષામાં ઉચ્ચ અભ્યાસ માટેના શબ્દો ન હોઈ શકે." આ કારણે તેમણે સંસ્કૃતની મદદ ભારતીય ભાષાઓ માટે લેવાની તેમ જ નાગરી લિપિનો દિમાયત કરી હતી. આ સંબંધી એટલું ઉમેરવા જેવું છે કે યુક્તપ્રાન્તીઓની મત-ભાષા એવી હિંદી માટેના એ પક્ષગાદ છે અને એ રૂપે વાસ્તવિક છે, સાંજ શકાય તેવો છે. બાકી તો વસ્તુસ્થિતિ એ છે કે આજને દહોડે ગાંધી પણ ભારતીય ભાષા એવી છે જ નહિ જે હિંદી રાજ્યસંઘના એકથી બીજા છેડાની આખી પ્રજાની એટલી સુવિકસિત રાષ્ટ્રભાષા હોય જેને વિશ્વવિદ્યાલય જરાય સંકેત વિના (દક્ષિણ ભારત સમેત) સમસ્ત રાષ્ટ્રની આગવી ભાષા તરીકે પ્રમાણિકપણે 'રાષ્ટ્રીય' નામક રાજકીય પૂર્વ-મહો વિના સ્વીકારે.

આ લખનારના મતે, અમદાવાદ વિશ્વ વિદ્યા.એ રાષ્ટ્રભાષાના પ્રશ્નોત્તરે સ્પષ્ટ જ, એના હંલના રૂપે, કરવો ઘટતો નથી. આ ઇલાકાની અથવા ગુજરાત અલગ પ્રાન્ત થતાં તેની વહીવટી પ્રવૃત્તિ [નાં અમુક અંગ] માટે હિંદીનો સ્વીકાર વ્યાપકરૂપે થાય તો પણ, હિંદીને આપણું વિ. વિ. ભાષાભાષા તરીકે તો, અમુક વિષયો માટે પણ, કદાપિ ન સ્વીકારે. માત્ર, જેમ મરાઠી તથા બંગાળી તથા તામિલને તેમ હિંદીને તથા ઉર્દૂને પ્રાદેશિક [થા તો ભાતીય] ભાષાઓ તરીકે શિખવવાની પૂરતી સમગ્ર આ વિ. વિ. માં રાખવી.

બોધભાષા ગુજરાતી કરના સંબંધી એક ત્રિવર્ષી યોજના થઈ શકે. આ સમયગાળાના પહેલા અર્ધા વર્ષથી એક વર્ષમાં અન્યપ્રાન્તી (આશુ તથા નગ) પ્રાધ્યાપકો ગુજરાતી શીખી લે. તેમને તેમ જ માતૃભાષા ગુજરાતીવાળા શિષ્યવનારને આ ત્રણ વર્ષમાં બોલવા-લખવા માટે એમની સર્વની હાલની સ્વભાષા જેવી અંગ્રેજી વાપરવાની છટ ફોપ-પણ તે એવી રીતે કે પ્રતિસત્ર તેમણે અંગ્રેજીનું પ્રમાણ આશુ કરવું, વચગાળામાં આરસ્યક બનશે તેમ અંગ્રેજી-મિશ્રિત ગુજરાતી પણ લેલે વાપરવું-પરંતુ ત્રીજા વર્ષને અંતે તો સૌ કોઈએ ગુજરાતી જ વાપરતા થઈ જવાનું અને પછી એ દિશામાં જ પ્રગતિ સાધવી.

પાઠ્ય-પુસ્તકો: ભાષાન્તર-વિભાગ બોલાય તો પણ એ કારખાના જેવો બને; એમ લખાવાયલાં પુસ્તકો ભાષામાં લાંબું છવે તેવાં પણ જૂઝ-જૂજ હોવાનાં. વધારે સ્વાભાવિક પદ્ધતિ એ લાગે છે કે અંગ્રેજી ઉપરાંત, મળે ત્યાં ત્યાં, હિંદી કે મરાઠી પુસ્તકનો ઉપયોગ પ્રાધ્યાપક વર્ગમાં કરે પણ તેની પર પ્રવચન તો ઉપર જણાવ્યું તેમ કમિકપણે વધતા ગુજરાતી-માં જ તે કરે. એ રીતે શિષ્યવર્તા શિષ્યવર્તા જ, વિષય-વિષયના પ્રાધ્યાપકો પેતાપોતાના વિષયના વિશ્વવિદ્યાલયોચિત પુસ્તકો તૈયાર કરતા ... એવા પ્રત્યેક પુસ્તકને આખરી રૂપ આપે એ જ વિષયના જુરેજુરક મહાવિદ્યાલયોમાંના પ્રાધ્યાપકો ભેગા મળાને; અને એવાં વિષયવિષયનાં પુસ્તકો વિશ્વ. વિદ્યા. (કે તેણે કરેલ ગોઠવણ પ્રમાણે બીજી કોઈ સંસ્થા કે પ્રકાશક) પ્રકટ કરે તે વિદ્યાર્થીઓના હાથમાં મુકાય. આટલી કાર્યસિદ્ધિ થતાં પણ ત્રણ વર્ષ જવાનાં. દરમ્યાન, વિદ્યાર્થીઓ અંગ્રેજી જ પુસ્તક (કે શક્ય હોય ત્યાં મરાઠી હિંદી વગેરેનાં ભાષાન્તર) વાપરે; તેમનો મુખ્ય આધાર તો કદાચ પ્રાધ્યાપકે લખાવેલી કે તેના પ્રવચનવેગા જ વિદ્યાર્થીએ કરેલી, "નોટ્સ" પર રહેવાનો. આ બધા સમય વર્ગોનું કાર્ય તો અંગ્રેજી-મિશ્રિત ગુજરાતીમાં (પણ અં. નું પ્રમાણ ઘટતું જાય એ રીતે) થવાનું એટલે પરીક્ષામાં ઉત્તરો પણ એવી કામચલાઉ ભાષામાં અપાશે.

૧૬ (બૌ): ગુજરાતી સહિત વિવિધ ભારતીય ભાષાઓમાં પરિભાષા-કેશના નાનામોટા પ્રયોગો થયા છે. એ સર્વ પરથી આ વિ. વિ. ના પ્રાધ્યાપકો નવો સારો પરિ. કાઢ રહે.

૧૬ (ક) [અંગ્રેજીના રચાનનો પ્રશ્ન]: માધ્યમિક શાળાઓનાં ઉચ્ચમાં ૪ વર્ષમાંનું અંગ્રેજી ભાષાનું શિક્ષણ શુદ્ધીકૃત રૂપે ફરજિયાત રહેશે એવી

સંમજથી કહી શકાય કે [ગુજ. વિ. વિ.નાં] મહાવિદ્યાનાં પહેલાં બે વર્ષમાં પણ અંગ્રેજી સાહિત્યશિક્ષણ ફરજિયાત અને ત્યાર પછી એમિચક રહે એ બરાબર લાગે છે. (આમાં [અંગ્રેજી શીખવા અનિચ્છુક વિદ્યાર્થીને કમતા] ૧૬ સ્ત્રોતો જવાબ આવી ગયો, કેમ કે ત્યાં સૂચવાયો છે તેવો વિદ્યાર્થી અંગ્રેજીને બદલે ગુજરાતી બદલે ૩૫૪ પણ વિકસિત ભારતીય ભાષા દ્વારા પોતાની ઉચ્ચ પરીક્ષા-એના હરકોઈ એમિચક વિષયની-આપી શકે.)

૧૬ (ગ): હા. [ફ્રેંચ, જર્મન, રશિયન ભાષાઓ વૈકલ્પિક-એના આ ઉત્તર.]

૧૬ (ઘ): ચીન તથા જપાનની ભાષાઓ (અરબી તથા ફાર્સી તો પ્રશિષ્ટ માને ' ફ્લાસિકલ ' ભાષાઓ તરીકે પણ શિખવશે; માટે ચી. ને જ.ની ભાષાઓ ખાસ એશિયાઈ તરીકે.)

૧૬ (ઙ): આ પાંચ, યથાક્રમ: હિંદી, મરાઠી, બંગાળી, તામિલ, ઉર્દૂ; [હિતરપ્રાન્તી ભાષાભાસની જોગવાઈનો પ્રશ્ન]

૧૭-૨૦. પાયાની જળવણી બાળકના ૬ઠ્ઠાથી ૧૩મા વર્ષ સુધી; પછીનાં ૪ (૧૭મા સુધીનાં) વર્ષ માધ્યમિક શિક્ષણનાં. આ બંને કક્ષાઓમાં ધરમૂળના એવા-એટલા ઉત્ક્રાન્તિમય ફેરફારો થયા હોય (વિવિધ પ્રકારી 'વૈચ' માને વ્યાવહારિક શિક્ષણના ઝોકવાળા ફેરફારો એ હોય) કે જેથી કરીને એ બંનેની આખરે શાળાન્ત પરીક્ષા પસાર કરેલ પ્રત્યેક વિદ્યાર્થી, મહાવિદ્યા. માંની હરકોઈ જ્ઞાનચાખામાં (ત્યાર લગીનું સકળ શિક્ષણ તે માતૃભાષા દ્વારા જ પામ્યો હોઈ) આસાનીથી દાખલ થઈ તેમ જ આગળ વધી શકે. એ ઉભય શિક્ષણપ્રકારો એટલા સુધરતાં લગીમાં અમલ. વિશ્વ. વિદ્યા. પોતાની ખસ પ્રવેશપરીક્ષા (મધ્યમસરના કાકપણાવાળા ધોરણની) થોડો અને તેમાં ૪૫ કે વધુ ગુણ મેળવનારને જ મહાવિદ્યા માટે સ્વીકારી, બાકીનાને બીજો વર્ષ બીજી તેમ જ છેલ્લી તક આપે. આમ કરવાથી મહાવિદ્યા.માં પરતી લાલચીવાળા મુકાબલે ઓછા વિદ્યાર્થી આવે પણ એ રીતે જ્ઞાનોપાસનાનું ધ્યેય-ઝાઈ પણ સારા વિશ્વ. વિદ્યાનું. હોવું જ જોઈએ તે ધ્યેય-સિદ્ધ કરી શકાય અને પરિણામે ભાવિ પ્રજા જેમ સંસ્કારસંપન્ન તેમ ચારિત્રશાળી પણ થઈ શકે. :: માધ્યમિક તથા ઉચ્ચ શિક્ષણ વચ્ચેનો એક વર્ષનો ગાળો કે મધ્યમોત્તર વિદ્યાલય, ઉપની યોજનાનો અમલ થતાં, આપોઆપ જિનજરૂરી બને છે. રફતે રફતે બધું ઉચ્ચ શિક્ષણ પણ માતૃભાષા દ્વારા, તેથી શ્રમસમય બચશે જ, ને પ્રત્યેક

મુખ્ય વિષયનો સ્નાતક ૨૧ નો, (વચ્ચે એકથી ત્રણ વાર નાપાસ થાય તો ૨૪ની) ઉપરે હાં તો વ્યવહારજીવનની કોઈક કારકિર્દી માટે, નહિ તો અનુરનાતક અભ્યાસ માટે આવશ્યક સુપાત્રતાવાળો, તૈયાર થઈ શકશે.

૨૧. ઉડાણ સધાય માટે આરંભમાં થોડી 'બાર્ટ્રસ' તથા 'સાયન્સ' ની-ઉપરાંત, વાણિજ્ય તથા ખેતીવાડીની-જ્ઞાનશાખાઓ રહે એ ઇચ્છ છે.

૨૨ જ્ઞાનશાખાઓ ખીજાં વિશ્વ. વિદ્યા. સાથે વહેંચાય, તુરત માટે અમદાં વિ. વિ. બાર્ટ્રસ તથા સાયન્સ પર એકાગ્ર થાય, તો પણ ખોટું નહિ. :: (ડ) મહાવિદ્યાના સર્વ વિષયોના અભ્યાસક્રમનો નવેસર વિચાર ગુજરાતની સંસ્કૃતિક તથા વ્યવહારિક જરૂરતોને ખાસ લક્ષમાં રાખી, એના નિર્ણયો એ દષ્ટિએ કરવા; દરેક વિષયનો 'ટયુટોરિયલ' વર્ગ પણ જોઈએ.

૨૩. (જ) : મોટા પાયાના યાંત્રિક ઉદ્યોગોની જરૂર ખાણો, યંત્ર-ખનાવટ, સંરક્ષણ ચક્ષુસામગ્રી, કાપડ, સાકર: આવા થોડા હેતુઓ માટે રહેવાની. એને અનુરૂપ શિક્ષણ આ વિ. વિ. પૂરતા પ્રમાણમાં આપે; મે.જ્યોખની વસ્તુઓની જનાવટ કાઢી ઉતેજે તેવું 'સાયન્સ' શિક્ષણ પણ ન આપે.

(ઝા) તથા (ઈ): મામોને લગતાં એ જાને કાર્ય એની ખસ સંરચાઓ તથા સરકાર કરે. જે વિશ્વ વિદ્યા. એ કાર્યો પરંબાન આપવા ઇચ્છતું હોય તો ખીજા દસક્રમાં એનો વિચાર કરવા માંડે. જાને દષ્ટિબિન્દુ વચ્ચે ઠેકોણે તાર્ત્વિક ભેદ આ લખનારને દેખાય છે. વળી, તેના મતે, વિશ્વ વિદ્યાની સકળ પ્રવૃત્તિ મુદ્દમ એવી જ્ઞાનદષ્ટિએ જ કરી લેજે લાગે; સ્થૂલ વ્યવહારનાં કાર્યોમાં પ્રત્યક્ષ ભાગ પણ વિ. વિ. એ પરિમિત પ્રમાણમાં જ લેવાથી તે પોતાનાં ઉચ્ચ સાખ્ય રક્ષી તથા સાધી શકવાનું; ઉપરાંત, ઉપર એક-એ સ્થળે સૂચ્યું છે તેમ, અમદાં વિ. વિ ના સ્નાતકો એક વાર ત્યાં પૂરતી જ્ઞાનસંપત્તિ પામી, એનો વિનિયોગ મામોદાર માટે ખુલીથી કરી શકે. પણ એ માટેનું ખાસ શિક્ષણ એ વિ. વિ નો કાર્ય-પ્રદેશ જ, આ લખનારના અધીન મતે, નથી.

૨૪. વિ. વિ. વ્યાયામ તથા રમતગમનો પોષે જ; તાલીમ તરીકે શારીરિક, શૈલિ તથા નીકાનવનની તાલીમની ખાસ યાગ્યતા સરકાર જ સ્થાપે.

૨૫. (મ) તથા (જા) તેમ જ (વ): વિ. વિ.એ સત્યશોધ તથા યોગજનની પવિત્ર દષ્ટિએ સાંસ્કારિક ઔદ્યોગિક લગીના ચારે ક્ષેત્ર ધીરધીરે આવરી લેતાં, પોતે તેમ જ માન્ય સંસ્થાઓ દ્વારા. (ક): વિષય તથા ક્ષેત્રનાં સ્વરૂપ, મર્યાદા આદિ લક્ષમાં રાખી, સં. પ્ર. સીમિત અને અન્ય લાગો માટેની હૃદયવાળી રહે તેમ કરવું. (ઙ) સંશોધક-પ્રાધ્યાપોદ્ય મુખ્ય કાર્ય જોતે તેમ જ શિષ્યસંશોધકોના માર્ગદર્શક તરીકે કરે; શિક્ષણ-કાર્ય તેમને અડવાડિયાના બે કે ત્રણ કલાકનું, માત્ર અનુરૂપતાક વર્ગોનું સોંપાય.

૨૬. પુસ્તકો દ્વારા લોકશિક્ષણપ્રચારનાં કાર્યો અન્ય પ્રકારો માટે રહે; વિ. વિ. તેમને યોજના કરવામાં મદદ બલે કરે અને તેમનાં પુસ્તકોનો જરૂર પામે ઉપયોગ કરે.

[વિશ્વ. વિદ્યાએ મુદ્રણ-પ્રકાશનની વ્યવસ્થા કરવી?] (મ): હા, (જા) ખાસ વ્યવસ્થા મુદ્રણ-પ્રકાશન વિભાગોની સર્વસામાન્ય સ્વતંત્રતા જળવાય ને વિ. વિ. નો તેમના પર માર્ગદર્શક અંકુશ રહે તેવી. (ક) મર્યાદા પ્રકાશનોના વિશ્વ. વિદ્યા. ઉચિત બાબાન્તર સ્વરૂપને અંગે, કિંમત તથા લેખકોના મહેનતાણા અંગે વિ. વિ. એ મૂકવી તથા પેળાવવી. (ઙ) પ્ર. વિ.ને નફો કરનાર ઉપજ-સાધન બતાવાય નહિ; ખર્ચ જતી લાભે ગણે થોડો કુદરતીરૂપનો નફો રંડ તેટલો કિંમત, સલાહ-બુદ્ધિ હો. ત્ય ત્યાં, પ્રકાશનોનાં રખાય. પાઠ્યપુસ્તકો ઉપરાંત સંશોધન-ગ્રંથો જે આ પ્ર. વિ. પ્રકટ કરે તે ગુજરાતી ભાષામાં હોય ત્યારે પણ [એકેક કે વધુ ગ્રંથ મન:સુખરામ, રણછોડભાઈ, ગો. મા. ત્રિ. માણ-શ કર કે મ ન. દિ ના છપાયેલ, તેમ] નાગરી લિપિમાં છપાવવાથી, ગુજરાત બહારના વિવિધ ઉપયોગમાં પણ આવતાં, વેચાણનું ક્ષેત્ર એ રીતે પણ વધારાય.

૨૭. વિ. વિ. ની પુસ્તકાલયસમિતિમાં એના મુખ્ય મથકના વિદ્વાનો ઉપરાંત ગ્રંથાવિદ્યાલયોના પ્રાધ્યાપકોના પ્રતિનિધિઓને અને એ સિવાયના તદ્દવિદોને પણ સ્થાન આપવું.

૨૮-૩૨. [આને માટે ઉપર કેલમ ટીકોનો અન્તભાગ જોશો. [આ ખંચે પ્રશ્નો, બધારણને લગતા.]

૩૩. [સંસ્કાર, દેશી રાજ્યો, ખીજ યુનિવર્સિટીઓની સાથેના આ વિ. વિ.ના સંબંધ વિશેનો આ] પ્રશ્ન જરા મોઢમે રપનો; એનો સંવ

સામાન્ય ટૂંકો ઉત્તર: [પ્રશ્નમાં મળ્યાવેદ] એ જાણી કોઈના વચ્ચે હેડગ આવી જવાય નહિ તેવી રીતે અંમદાં વિ. વિ. તેમની સાથે સાથે સેવા-દેવાનો સંબંધ રાખે.

૩૪. કેવળ સુપાતતાના ધોરણે દરેક પ્રાન્ત કે દેવમાંથી પ્રાપ્ત પસંદ કરાવ; પાશ્ચાત્ય હોય તેની સાથે પણ ચરત, કે નિયત સમયમાં પૂરતું ગુજરાતી તે શીખી લે અને કાર્ય એ જાણમાં જ કરે (આ નિયમનો કોઈ જ વાર, અન્યથા દિલકર હોય તો, અપવાદ કરવો) - કોઈ પણ વિધ. વિદ્યા. પ્રાપ્ત. ને [યુનિ આફ અહમદાબાદના યુનિવર્સિટી-પ્રોફેસરને] પગાર રૂ. ૩૫૦ થી ઓછો નહિ, રૂ. ૬૦૦ થી વધુ નહિ; આ બીજી રકમ ખાસ સંજોગોમાં ૭૫૦ સુધીની.

૩૫. [પ્રશ્ન, પરીક્ષાવિષયક] નિયામક જોઈએ. તે વિદ્યાર્થી- [એકેડેમિક કાઉન્સિલ] ની સીંધી દેખરેખ હેડગ, મદામાત્રની મદદથી, પરીક્ષાઓ લે. [જા] આ પ્રશ્નનો નિકાલ વિ વિ. એવી રીતે કરે કે વિ-કેન્ડ્રીકરણ થાય, વિદ્યાર્થીઓનો જોતો ધરે, ન્યાય તથા પ્રામાણિકતાની માત્રા સર્વ પક્ષોમાં વધે.

૩૬. વિ. વિ.નું બંધારણ બન્ને સમય સંચાલન ઉપર કદાચ તેમ (ક.૮મી) બંધી જાયતોમાં વિદ્વાનોને દસ્તક રહેશે. તેઓ પ્રજાના સર્વકાલીન, સર્વવર્ગી સુક્ષ્મ કષ્ટાણુ તથા રચુલ દિલ્લખધોનું કુદરતી પ્રભાવ જાગતી ને પોતાના કર્ત યો, શહેરીઓ તેમ પ્રામવાસીઓના જીવન સંપર્કવાળા પ્રગતિશીલતાથી-ક્રમ્ય પરંપરા જાળવવા ઉપરાંત-જનવે.

૩૭. ના. [આ નકાર, વિ. વિ. માં વિદ્યાર્થીઓના પ્રતિનિધિત્વ અંગે.] (જ) [જા] નિયામક સમામાં વિદ્વાનો ઉપરાંત સુચિસિત નાગરિકો દશે. તેમની દ્વારા વિદ્યાર્થીઓનાં મોટાં સૂચનાઓ કરી શકે, પોતાને પણ રીતસર પ્રજામત રાખે.

૩૮. પ્રજાજીવ સંસ્કારિતાનું યોગ્યેમ વધુ એ જાણ પણ વિધ. વિદ્વાનો પહેલો ધર્મ છે; છેલ્લો ધર્મ પણ એ જ માટે સંસ્કારિતા એ સંસ્કારિતા મદીને બીજું કંઈક (પશ્ચિમ યા તો જાણ પણ પ્રકારના માત્ર તત્કાલદર્શી કે આભાસ-રાષ્ટ્રવાદ જેવું કંઈક) બની જાય નહિ, શુદ્ધ રૂપે સુર ઉચ્ચ વિદ્યાક્રમને સંર્ધમાન રાખે, એવી ચારંદણિનું જ પ્રયત્ન આપણા આ મદાકાર્યનું પ્રેરક બળ સર્જે રહે.

આદિવાસી સાહિત્યનાં લક્ષણો

૧

ગો

ક, સંતાલ, બીર, નાગા, એચુ દૂમળા વગેરે આદિવાસી-ઓની સંસ્કૃતિનાં ધણાં અંગો આગની હિંદુ સંસ્કૃતિથી જુદાં છે. એમનું સાહિત્ય પણ આપણાં લેખિત સાહિત્યથી ધણું જુદું પડી આવે છે. એમનું બધું જ સાહિત્ય કદરવું છે, કારણ કે આદિવાસીઓ પ્રાચીન પ્રજાઓ છે. એમના સાહિત્યના અનેક પ્રકારો છે: ગીતો, વાર્તાઓ, કહેવતો, ઉખાણાંઓ અને ઉપમાઓ. એનાં કેટલાંક આમળ પડી આવતાં લક્ષણો છે. આદિવાસી સાહિત્યનાં રૂપ અને રૂઠ (form and spirit) બંનેનાં એવાં લક્ષણોની ગણના આજસુધી નથી થઈ. એમના સાહિત્યને સંગ્રહવાના ધણા પ્રયત્નો થાય છે; અને સાહિત્યના અભ્યસીને એ બધાં પુસ્તકોમાંથી જાણવા જેવું ધણું મળી રહે છે. એ પુસ્તકોનો આધાર લખેને અને કેટલાક જાતઅનુભવ ઉપરથી પણ આવાં લક્ષણોની ગણના કરી શકાય.

૨

રૂપલક્ષણોથી શરૂઆત છે. કવિની સામાન્ય જનથી ભિન્નતા તેના ક્રાન્તદર્શનમાં ગણીએ તો બીજી રીતે ય તે ઇતરોથી જુદો પડે છે એના ક્રાન્તદર્શનને કે અનેખા અનુભવને શબ્દરૂપ આપવામાં. શબ્દરૂપ આપવાને માટે એ અવનવાં ભાવપ્રતીકો શોધી કાઢે છે અને યોજે છે. પોતાના અનુભવોને સીધીસાદી રીતે કહેવા કરતાં પ્રતીકરૂપે કહેવાથી તે વાતને વધુ અસરકારક બનાવી શકે છે. આજની નવી કવિતામાં તો પ્રતીકો ખૂબ જ વપરાય છે; પ્રતીકવાદી એક આખો કવિતા-પ્રવાહ વહી રહ્યો છે. “ઇંગિત દ્વારા જ કવિતા વધુ અસરકારક થઈ પડે છે.” એ જૂના સિદ્ધાન્તનું વિસ્તૃતરૂપ તે જ પ્રતીકવાદ. સીધી વાત ઘણી વખત લાંબી થઈ જાય છે, અથવા તો કવિમાનસમાં જે વસ્તુ હોય છે તેને યોગ્ય રીતે બ્યક્ત કરી શકતી નથી. એથી જ તો કવિ શબ્દોને માત્ર એમની વ્યથાર્થતા અથવા સંવાદિતા માટે પસંદ કરતો નથી, પરંતુ એમની પાસે એમની સાથે સંકળાયેલ સંકેતો અન્ય

વાતો કહેવરાવવા પણુ યોગ્ય છે. "૧ ફેબ્રુઆરી મેલામ" તો કહેતો કે
 "મારો મુખ્ય હેતુ જ અરપદ બાષાદારા હાયાધન પદાર્થની રેખા દોરવાનો
 છે; એ શું છે તે કું કહેતો જ નથી!" જે કહેવાતું નથી તે તો સમજ
 જ લેવાતું હોય કે, આધુનિક અંગ્રેજી કવિતામાં ચેટ્સ કે જેમ્સ જેમ્સ,
 સ્ટીફન સ્પેન્ડરમાંથી કે રવેનિશમાં, લોકમાંથી એના દાખલા ધણા મળે.

આ જ વસ્તુ આદિ ૧૨ી કવિતામાં ખૂબ મળે છે. કેમકે તે પગલે
 એમાંથી એવાં પ્રતીકો મળે છે કે જે અર્થ અને તત્સંબંધી ધણીય
 મીડીરસીથી કે કરુણકનડતી વાતો સાંભળનારને યાદ કરાવી દે. ખાસ કરીને
 આશકમાશુક માટે અથવા નિન્સી ('સેકર્યુઅલ ') સંબંધો મટે તો
 અવનવા પ્રતીકો વેપરાય છે. ગોંઠ અને પરધાન તો જાણે જીવનભર
 પ્રતીકોમાં જ વિચારે છે અને વાત કરે છે. પ્રતીકોથી વ્યવહારની પ્રેમની
 અથવા કાષ્ટ વિચિત્ર પરિસ્થિતિની વાત ધણી સારી રીતે ઉકલી શકે છે.
 જ્યારે ભાંજવડાઓ કાષ્ટના વે'વા ગોઠવવા જાય છે ત્યારે તેઓ પોતાની
 વાત સ્પષ્ટપણે કહી દેતા નથી; કહેશે: અમે તો માલ વોરવા નીકળ્યા છીએ
 આપણો? અથવા તરરયા થયા છીએ; પાણી પાશો? અથવા અમારા
 નાગલીકાદરાનાં બી ધાસવા અમે તુ'બડી શોધીએ છીએ; દેશો? કૂવાકઠિની
 સખીકંઠની ક્યોપિકર્ણીમાં સંભળાય પણુ ખરું કે ફલાણી તો ગઈ રાતના
 એખા ખાંડવાથી ચાકી ગઈ છે! ધણીવખત તો પ્રતીકો સીધાસાદા પણુ
 હોય છે. પ્રેમિકાને માટે " પંછી " શબ્દ વેપરાય કારણ કે પખીની મદક
 એ ક્યારે જીડી જાય તે કહેવાય નહીં. નીચેના ગોંઠગીતનાં પ્રતીકો સમજ
 શકાય એવાં છે.

એણે પેલીના દેહજ્યે નારંગી નેમાં,
 પછી સુધાતું દમન કેમ થાય ?
 એણે મે તેને ખીર આપી,
 પેલીએ ખીર ખાઈ પેટ ભર્યું-૨-

પ્રતીકવદી કવિતામાં મોટો ઠર એ છે કે એ વૈયક્તિક હોઈ, કવિની
 અનન્યસંવિભજી માનસસપાટીમાંથી જીકતી. હોઈ, ધણીને સમજવી
 મુશ્કેલ થઈ પડે છે. ચેટ્સ પોતાની કવિતામાં આપણે'કની પુરાણકથાનાં

પાત્રોને પ્રતીક તરીકે રજૂ કરે છે ત્યારે અથવા જેમસ જેમસ શબ્દોને અનુનૂર્ણ રીતે જોડી અવનવા અર્થો ઉપજાવે છે ત્યારે એ બાગે જ સમજાય છે. પરંતુ 'સાર્વાત્રિક અનુભવની કક્ષાનાં હોય તો ભાવપ્રતીકો પણ સર્વાનુભવગમ્ય એટલે કે 'અક્ષણી' નીવડે છે" આદિવાસી કવિતા પ્રતીકપ્રચુર છે છતાં એ લોકોએ રમે છે. જેનું કારણ એનાં પ્રતીકો સર્વાનુભવગમ્ય છે એ છે. એ સમજવા માટે જરૂર તકલીફ પહોંચતી નથી.

આનું સમા-શાસ્ત્ર ય કાણુ પણ છે જે સમાજમાં વર્ગોવર્ગો વધારે અને જે સમાજમાં સંસ્કારિતા-સંસ્કૃતિના સ્તરો અનેક, તે સમાજ-માં પ્રતીકો વર્ગોવર્ગો, સ્તરોસ્તરો જુદાં આ. એકખીજાને ન સમજાય એવાં કોઈ બદલવર્ગો કાંઈ સમ કહે કે "જિંદગીનું શિરાઝી શરખત મેં એક જ ઘૂંટડે ખલાસ કયું" તો એની પાછળની એણે કરવા પારેલી નસ, એણે ઉપજાવેલી ઇચ્છા શિરાઝના ગુલાખી ચિત્રો ગરીબ માણસને ન જ ગાય, સમજાય. આથી જે સમાજ વર્ગહીન છે-તેથી જ જેમાં મૂલ્યો વિશે સર્વપ્રમાણસંમતિ છે-તેમાં જ પ્રતીકો સર્વમાન્ય બને છે. "એ રાશિમાં અથવા આપણી પ્રાગૈર્ધ્ય પ્રજાઓમાં બને." આદિવાસીઓમાં કશોય વર્ગવિગ્રહ નથી. માણસ માણસ વચ્ચે આર્થિક-સામાજિક ભેદ નથી; એટલે જ પ્રતીકવાદી કવિતા એમને ત્યાં જન્મે અને ફેલાયે તમા બહુજનમોગ્ય બને. "એ કાઈ અમુક શિષ્ટવર્ગની સાંકડી મહેફિલ નથી પણ શૈરડીને વાંટે રાખેલી માંડી અલજ સુધી સહુને કાતણાકાતણી આવતી રસદહાણ છે." ૨૧. મેઘાણીભાઈનું આ કથન આદિવાસીઓને પશુધણું ખરું લાગુ પડે.

૩

આદિવાસી ગીતોની બાંધણીમાં પણ ૨૧. મેઘાણીભાઈએ લોકગીતોના જે ગુણો ગણાવ્યા છે તે આવી જાય. "લોકસંગીતને લોકકાવ્યથી જુદું પાડવું લગભગ અશક્ય છે." એ શબ્દોની પાછળ "અકળ, અખંડ મંથુર અને નિગૂઢ સ્વરો રલા છે." વળી ગીતકથાનાં અપકિતવ, અદરથી આરંભ, ધસમસતો વેગ, સીધેસીધું મધ્યવિષયે જવું અને પરાક્ષતા: એવાં જે લક્ષણો એમણે ગણાવ્યાં છે તે પણ આદિવાસી ગીતોમાં ખૂબ માલુમ

પડે છે. આથી જ એના વિશે વધારે ચર્ચા પુનરુક્તિના દોષવાળી કહેવાય. એક ઉદાહરણ બસ થશે. સૂરત જિલ્લાના કેટલાક આદિવાસીઓમાં શ્રવણકુમારની ગીતકથા એમની સમજ પ્રમાણે ગવાય છે. એની શરૂઆત એઈએ તો એકદમ જ થાય છે: માઆપને જાતરા કરવાની જમ્જા થાય છે. એ આંધળાં છે એટલે “સરવણ” એમને કાવડમાં બેસાડીને લઈ જાય છે. વાર્તા ધસમસતી વહે છે; માઆપને તરસ લાગે છે; એટલે

સરવણ માથે ને ચાલતો ને જય
ઝીંધ જાડી લોટો લઈ પછી ભરવા જય
પાટણ ગામના પાપી રે લોક
નહીં આપશે તને દોરડું ને ડાલ.

અને વાર્તા સીધી જ પરાકાષ્ટાએ પહોંચી જાય છે. એમાં કવિ વિશે તો એક પણ શબ્દ નથી. આવા તો ઘણા દાખલા મળી શકે.^૧

૪

આપણી કેટલીક આધુનિક કવિતાઓ નામે જ કવિતા હોય છે; મળે તો એ વાગ્વિલાસ જ હોય છે. એ કાં તો આપણી શક્તિનો નિરર્થક વ્યય હોય છે અથવા કાવ્યત્વના ઓછાપણાને શબ્દાનુતાથી ટાંકવાનો પ્રયાસ હોય છે. આદિવાસીને એ બેમાંથી એકે ન પાલવે. પોતાને કહેવાની વસ્તુ થોડા શબ્દોમાં કહેવામાં એમની કવિતા સફળ થાય છે. એનો શબ્દભંડાર નાનકડો છે; છતાં ય એના વક્તવ્યમ કશી ખામી નથી આવતી. મિતભાષી અને મિષ્ટભાષી એ કવિતા ગમે તેને બેનાંસંલક્ષણતાં જ ગમી જાય. ગદ્યવાનની તબેટીમાં ગવાતું આ એક ગીત કેટલું સાદું છે?

બેંદી, હીંચકે બેસતી નહીં વાંલી, હીંચકો ધણો જુનો ૨.
સુંદર બેંદી ! હીંચકો એટલો જુનો છે: એ તરત જ તૂટી જશે
બેંદી પ્રિયતમે ! તું બેસીશ નહીં હીંચકે;
તું એવી રૂપાળી, એવી નાજુક છે ! તું જાય તો હું કેમ રહી શકું ?
જુલુવું જ હેય, બેંદી પ્રિયતમે ! સૂઈ જ હાથમાં મારા:
એવો સરસ જૂલો તને કરીશ ! તું એ હીંચકે બેસીશ નહીં.
હયા ખા મારી ! તું મને ચાહે તો છે ને ? તો હીંચકે બેસીશ નહીં ૧૨

૧. જુઓ. “ચાંદની” અને “દોલામાર”-રચનાચરણ દુબે.

“રસાંબુ કુંવર” અને “કંઠી તથા તેની બેન” એલવીન

૨. નરેશ સંડારી.

અથવા પંચમહાક્ષના બીસોમાં ગવાતું આ ગીત પણ સાદી બાબા, સાદી કડી અને સાદી વાતને નમૂનો છે.

સળો સીસમને ઢોલીયો, હલી મોરલી !
 ઢોલીયો બારણા બાર, હલી મોરલી !
 મોરલીને પાયો વળ્યો, હલી મોરલી !
 મોરલી વિહાઈ ભય, હલી મોરલી !
 કોણુ રે મનાવવા ભય, હલી મોરલી !
 સસરો મનાવવા ભય, હલી મોરલી !
 સસરાના વાજ્યાં ની વળ્યાં, હલી મોરલી !

...
 પરણ્યો મનાવવા ભય, હલી મોરલી !
 લાગ્યું સીયેલની સોડી, હલી મોરલી !
 એક ને બીજી ફેરી, હલી મોરલી !

છતાં ય આદિવાસી કવિતામાં અલંકારો જોઈએ તો ન મળે એમ નથી. માત્ર એ જ ઉદાહરણો બસ થશે. મધુરામૃતિઓને બહુ જ મંડનરૂપ થાય તેમ એમની થોડીક શબ્દોની રમત પણ એ કવિતાને ઠેવી સરસ બનાવી મૂકે છે ?

સોળસે રાણી બરશે પાણી ને કણબણુ ઘર ઠકરાણી રે !

...
 ત્યાંથી રે કણબણુ રણબણુ ચાલી ને ઝાંચે આવી બીલાયાં રે ! (: દુર્બળા ગીત)

અથવા ઉપમા જોઈએ. આજનો કવિલેખક નવી નવી ઉપમાઓ શોધે છે. ખાસ કરીને રાજિંદા જીવનમાંથી એને એ ઉપમાઓ જડી આવે છે. જેમકે “રમશાન જેવા મુજ ચિતમાં” નિલકાતું વહેણુ કૃશ બન્યું. ફિકરથી ધરતું વહીલ કૃશ અને તેમ”^૧ અથવા “નકકટ માનવીના કોરા હૃદય જેવો આકાશનો પટ સાવ વાદળાંહીન હતો.”^૨ ઋગ્વેદના સામગાઓને પણ ઉપમાઓ જડતી એમના જીવનવ્યાપારમાંથી જ. આદિવાસીને ય પોતાના જગતમાંથી ખૂબ જ ઉપમાઓ જડી આવે છે. દાખલામાં થોડા આ છે:—મોરનાં આંસુ જેવું નિર્મળ; માના પેટ જેવું ધનધોર; રીંછના વાળ જેવું ખરછટ; કુંગરે ચરતા લાલ વાજરડા જેવો દવ;

૧. પાંડુરંજ વણીકર.

૨ અરેક. ૩ પુનર.

ચરે,ળીના ઝાડ જેવું સુંદર; વીજળી જેવો તરવારનો ચમકારો,
આદિવાસી કવિતાને આ ઉપમાઓ માટે સહેજે ય આધાસ કરવો પડતો
નથી; આપણે ત્યાં તો કેટલીક વખત ઉપમાઓ કે વર્ણનો “ હેતુરહિત
વાચિલાસ ” જેવાં થઈ પડે છે.^૧

૫

આદિવાસી કવિતાન રસશ્રવણે પણ ખૂબ જ રસિક છે. દરેક આદિ-
વાસી સમાજને પોતાની સંસ્કૃત સંસ્કારતા હોય છે; અને એનો કે છ ને કાંઈ
મધ્યવર્તી વિચાર (ethos) હોય છે. એ “એથોસ”ને અનુરૂપ એનાં રિવાજો,
માન્યતાઓ, અર્થતંત્ર અને સામાજિક સંસ્થાઓ ઘડાયેલાં હોય છે. કાંઈ
પણ સામાજિક સંસ્થા એની નકામી ફાતી નથી. એ “એથોસ” ને
ઉપસાવવામાં, સમાજને ટકાવી રાખવામાં અનિવાર્ય હોય છે. ધડિયાળનું
કાંઈ પણ નાનાથી માંડી મોટા સુધીનું-અક્ર નકામું હોવું નથી અને
વધારે પાલવવું નથી તેવું જ આદિવાસી સમાજની દરેક સંસ્થા માટે છે.
એનાં ગીતોને પણ ગુણ્યમર્મ કે ખાસ ઠાવું (‘ફંકશન’) હોય છે જ.
એ ગીતોનું ઠાવું ખાસ કરીને સમાજને ટકાવી રાખવાનું હોય છે. પોતાની
સંસ્કારિતા (‘કલ્ચર’) પાછળનું આખું પીઠગળ ગીતો પૂરું પાડે છે.
સમાજને લગ્યું હોય, એવું પરંપરામત ગ્રામ્ય આવડું હોય કે બાહ્ય
બહેનનો જિન્દગી સંબંધ ખરાબ છે, તો એમનાં ગીતો પણ એ જ કહે;
દરેક જણ ગાય અને એવી વૃત્તિ ધરમૂળથી જ દબાય. છોટાનાગપુરનું
આ એક ગીત એવા જ પ્રકારનું છે:

ભાઈ ધરે એકલો, ખાડીએથી બેન આવી.

ભાઈની છાતીમાં કીડો સળવળ્યો, ને બેનની સાથે પત્ની પેટે વર્ષો.

તે વર્ષે વાદળો વરસ્યાં નહીં; ભૂમિએ ફાટ્યા પકળો નહીં;

જંગલની વેલીએ સુગાંધ ગૂંધ; પખીઓનાં ગળાં બંધ થઈ ગયાં.

પેશાને ચોડા વખતે દરદ થયું; ને બેન તો માંડી થઈ ગઈ.

આવો એનો બંભમ; બંને સદાને માટે ગયાં.

(: રથામાચરણ કૃષ્ણેમાંથી ફેરફાર કરીને)

અથવા બવિધ્યની સંતતિને પોતાના સંસ્કારનો વારસો આપવમાં,
તાલીમનાં આધુનિક સાધનો ન હોવા છતાં ય, આદિવાસીઓ નિષ્કૂળ નથી

ચના, કારણ કે 'ગીતો એમનું' એ કામ કરી દે છે. સંસ્કાર ગીતો દ્વારા અવિચ્છિન્ન પ્રજ્ઞમાં જિતરે છે. પંચમહાલના બીજોમાં વધુએ કેમ વર્તેલું એને માટે આ લીટી છે:

પાણીડાં સરો તો વવર સારાં જણાઓ સો,
પણ વટે વાતો કરી ઈ અમણુ ખોટાં. ૧

અથવા માત્રાપનાં શુભગાન કરવાનાં હોય ત્યારે આ પંક્તિઓ કામ આવે:

બાપે મારે વરલો સોપાડ્યો,
મદ્યથે મારીયે ઇસેયો
વડલાનો ઘેરોઘેરો સાંચો
વડલો માદ્યથે ઇસેયો. ૨

આપણી ધણીખરી કવિતા આભારસ્વરૂપ છે. ખાસ કરીને જે કવિતા નવાં મૂલ્યો લાવતી નથી અને જૂનું તે જ સોનું કરીને ચાલે છે—અને એવી કવિતાની આપણે ત્યાં ખોટ નથી—એનું જે કે ઇ સામાજિક કર્તવ્ય હોય તો તે સમાજને મંડિતશોભિત કરવાનું, આદિવાસી કવિતા તો એ સમાજના પ્રાણરૂપ છે: એની સંરચાઓ એ ગીતો દ્વારા ટકે છે; એની સંસ્કારિતા બાળકમાં ગીતોદ્વારા જિતરે છે. અને એનાં મૂલ્યાંકનો ગીતો દ્વારા જ પ્રજ્ઞને સમગ્રાય છે.

૧

પરંતુ આપણી બધી નૂતન કવિતાને માત્ર આભારસ્વરૂપ ન કહેવાય.

આજના નૂતન સાહિત્યકારની ફરજ અનેકવિધ બની છે. તેણે ઇવનને રૂપેતારી મૂડનો સાચો ચિતાર આપવો નેઈ; તેવા સમાજ જ પ્રત્યે રાષ જન્માવવો ન નેઈએ અને એમાંથી છૂટવાના પ્રેરણા પણ જનસમાજને તેમણે જ પાત્રી નેઈએ: ઉપરાંત એમાંથી છૂટવાના માર્ગો પણ, અને તે પૂરી વૈજ્ઞાનિક દ્રષ્ટિએ મકાસીને, બતાવવા નેઈએ. વધુમાં, આ ચૂડ વિનાનો નૂતન સમાજ કેવો દરો, નૂતન માનવચરન કેવું દરો. એ આજના સાહિત્યકારે ખત વણું રહેશે. ૩

એનો અર્થ એ છે કે જૂનાં અને પાંગળાં સામાજિક સંરચાઓ, આર્થિક મૂલ્યો કે રાજકીય પરંપરાઓને ઢાંકી કાઢવાને અને લોહલાગણીને એ તરફ ફેરવાને તથા એવી કાન્તિ માટે ઉચિત બનાવવાને જે કાંઈ વસ્તુ

સમર્થ હોય તો તે કવિતા છે. એ આજની નૂતન, પ્રગતિશીલ કવિતાને માથે લીધેલું ખૂન જ જવાનદારીવાળું પથ લઢાવે લેતા જેવું કામ છે,

આવું ક્રાન્તિકારક કાર્ય આદિવાસી કવિતા નથી દરતી. ઉપર બતાવ્યા પ્રમાણે એનું મુખ્ય કાર્ય સમાજને ટકાવી રાખવાનું છે. એજ પ્રમાણે એનાં ગીતો પણ સમાજની જૈસી-યાં-વૈસી (જેસી-યાં-વૈસી) પરિસ્થિતિને ટકાવી રાખે છે. એ સંસ્કારી છે: એ સમાજ ખૂન સ્થગિત સ્થિતિરક્ષક (" સ્ટેટક ") છે. જેમ સંસ્કારની દક્ષા નીચી અને અન્ય સંસ્કૃતિ સાથેના સંસર્ગની માત્રા થોડી તેમ સમાજ વધારે ને વધારે સ્થિતિરક્ષક, આપરખો અને એને પોતાના વિષદનનો સૌથી વધુ ડર. ગમે તેમ થાય પણ પોતાનાં મૂલ્યોને તો ન જ બદલાવા દેવાં એ એના સમાજના દરેક માણસની યોગી હોય છે. એ સમાજમાં વ્યક્તિ સમાજ મટે જ હોય છે; ને કોઈ અનન્ય સાધારણને રચાન જ હોતું નથી સમાજની સામે ચનારને રદખાતલ જ કરવામાં આવે છે. આથી ત્યાં વીરપુરુષ-જનિત ક્રાન્તિ કે વ્યક્તિદત્ત નવાં મૂલ્યો નથી હોતાં, નવાં હોઈ શકતાં. એમનાં ગીતો પણ ક્રાન્તિની, ફેરફારની કે નવાં ધડતરની બાધા નથી બોલી શકતાં.

૭

જેવું સમાજને હૈયે તેવું કવિને હોડે, કારણ કવિ આખરે માણસ તો ખરો જ અને તેને ય ધડનરમાં અને જીવતરમાં સમાજનાં બંધનો હોય છે. સમાજ જે કોઈ કારણસર વૃત્તિઓના દમન તથા એ દ્વારા જ શમનમાં માનતો રોય તો કવિ વૃત્તિઓનાં કુદરતી વહેણ અને પોષણ માટે કશું, ગમે તેટલી મરેજ હોય તો ય, ન કહી શકે. પરંતુ એ વસ્તુઓ લાખ ઉપાયે પણ એમ શમી શકતી નથી; ને એમ દબાવવા જતાં જુદાં જ, વિકૃત રૂપો લે છે કવિને સમાજ પોતાની કુદરતી ભૂખો વિષે બોલવાની ના પાડે તો પણ એને બોલ્યા વગર તો ચાલતું નથી. એનું વક્તવ્ય લલુલયક તથા ગુંચવણિયા (ingrained) બની જાય છે ઉપમારૂપકાનાં અને છાંયા પ્રતીકાનાં જંગલે મથી વહેતી એની કવિતાનાં પાણી 'તો હોય છે' એક સ્વાદનાં-પેતની વૃત્તિઓના અવિષ્કરણનાં. વેણુવ કવિએ ની પ્રભુજ્ઞિત સૂરીઓનાં સૂરીવદ, મઝલીઓની ' નયનકદારી ' જેવી શબ્દમાલા: આ બધાની પાછળ સમાજ નથી દહેવા દેતો તે, વસ્તુનું અન્યરૂપમાં કથનમાત્ર છે.

આદિવાસી સમાજ વૃત્તિઓ-ખાસ કરીને જિન્સી-નાં દમનશમનમાં નથી માનતો એ માને છે કે એ જેમ કુદરતી રીતે સંતોષાય તેમ વ્યક્તિ તથા સમાજને તંદુરસ્ત રાખે. એમાં વહેતા પાણીનું અમાલિન્ય છે; એમાં જીવન પ્રત્યેના ખૂબ જ ઔદ્દિક પરિદર્શનની છાલી છે. આથી જ આદિવાસી કવિતા અગોપનીયને અગોપનીય રાખે છે; ને એ સત્યના મુખને દિરપ્તમય પાંચથી બંધ નથી કરી દેતી. આને લીધે જ એ કવિતા સીધીસાદી, લાગે તેવું કહેનારી, અને ટૂંકી હોય છે. કાષ્ઠ બીલકુમારને કાષ્ઠની સાથે પ્રીત બધાઈ હોય તો તરત જ કહેશે,

તું વના રજની આવે, ઓ પોયરી ! જતો રહે તો બને, ઓ પોયરી !
નાની હમર માથા લાગી ઓ પોયરી ! રેવા પર ઉતારો બને, ઓ પોયરી !
અથવા બીલકુમારીએ દારૂ પીધો હોય તો તુરત જ એ તો કહેશે:
કોઈની હાઠમાં દારૂ પીયો ને છાકલી વાટમાં પડી, મેર લા !
છાકલી વાટમાં પડી !

પ્રવાના અંગાંગોમાંથી મળી રહેશે અનેરો આનંદ, દારૂ પીને બૂલી જવાની હરતી, ‘જીવન કંઈ નાપાકવે પુનઃ સોહતું નથી’ માટે મૃદંગ અને માનિનીની મહામોજ માણવાની અભિલષા: આવું આવું એ લોકો શરમાયા વગર બોલી શકે છે. આપણે ત્યાં માંછ એવું કરવા કે બોલવા ગયું તો સમાજની તથા તેના નક્ષત્રધારોનાં લાલ આંખ એની સામે થાય છે.

ઉપર તો માત્ર જિન્સી જેની કે એ પ્રકારનો આનંદ લેવાની વૃત્તિનો જ હિસેબ થયો છે. પણ આદિવાસીએ અથવા તો લોકો બધું જ દૈવે આવે તેવું બોલી કે ગઈ “દે”. નહુદ પ્રત્યે અભાવ હોય ને તે મરી જાય એવી ધમ્મ. થાય તો પછી વિવેકને ખાતર આદિવાસી સ્ત્રી એમ ન જ ગાય કે નહુદ મારી શત વર્ષ જીવજો. ખીજ બધી બાજતો માટે એવું જ માનવાનું.

૨૪. ઝવેરચંદ સાધની કવિસદજ સરસતાને લોકગીતોના કેટલાક આવા છુટ્ટા અને એએ આશ્ચુ બોલનારા બ વેનો આવે અર્થ. કાઢવો નથી રૂમો.

એમાંનાં ધણાંખરાં ગીતોમાં 'હું' એવું પહેલા પુરુષનું સર્વનામ યોગ્યથી સહેજે આપણે એવી માન્યતામાં દોરાઈ જઈએ કે પોતાની કથા સંભળાવતું આ ગીતનું પાત્ર પોતે જ પોતાની દૃષ્ટતાનું પ્રદર્શન કરી, સમાજમાં પોતાની કવેશ-રૂતિના બહેરાત કરે છે. દ્રષ્ટાંત રૂપે

“કાલા તે હવા ઠેકતાં બને, બધાં દુવામાં પડને રાજ ? નહુદલ પરાણલાં”
એવી પંક્તિઓમાં પ્રગટ થતી. ભોખ, શોક અથવા વડુ ઈત્યાદિની મનોવૃત્તિ એવી હીન પ્રકૃતિના પ્રચારાર્થે અથવા તો ખરા દુઃખના ઉચ્ચારણ તરીકે વ્યક્ત થયેલી નથી માનવાની.”^૧

પરંતુ ઉપર કહ્યું તેમ લોકકંઠને આપણા સમાજનો “એથેસ” લાગુ પડતો નથી. એટલે એઓ એવું ન ગય એમ ન જાને. બિલકુલ એનો એવો અર્થ ન કરીએ તો આપણે લોકસંસ્કૃતિના પ્રાણને ખરાખરા સમજ્યા નથી એમ જ કહેવાય વળી આ ભાવો અકુદરતી, દુષ્ટ કે અલૌકિક નથી જ; એ સમાજનું બંધારણ જ એ જાતનું છે કે એવા ભાવો ઉત્પન્ન થાય જ. નહુદ પિતૃપક્ષી સમાજમાં (patrilocal society) હંમેશાં બાબી ઉપર હુકમ અને હાસ્ય બંનેની રજ કરતી આવી છે. તેથી એના વિષે બંને પ્રકારનાં લોકગીતો હોય જ. દિયરને બાબી સાથે નાસી જવાની ગીતમાં મરજ થાય તેને માટે સમજતો નિયોગતો (levirate) પૌરાણિક કાનૂન જવાબદાર છે. આથી મેઘણીભાઈ સાથે જુદા પડતાં જ સમજાય કે આદિવાસી તો જેવું મનને ગમે તેવું બેસે છે. એના બોલો સાચા છે અને નૃવંશશાસ્ત્રના અભ્યાસીઓને અને વિદ્યાર્થીઓને સામાજિક ઇતિહાસ માટે ધણા અગત્યના છે.^૨

૧. “લોકસાહિત્ય” (રણપુર, ૧૯૩૬), ભાગ ૧ લો, પા. ૬૪-૫.

૨. સૂરત કોલેજના ગુજરાતી સાહિત્યમંડળના આશ્રય હેઠળ તા. ૨૫-૮-૪૦ ને રાજ આપેલું ભાષણ, થોડા ફેરફારો સાથે.

કાવ્યમન્દિર : ૨

“એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?”

દેવકી તથાં સૌ દુઃખો-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

યશોદાનાં પય પીધાં-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

યુગતથા એ યોગી પલર્મા યુગો સમાવે,
અવતારની સૌ લીલા, એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

કાલીયદમન કીધાં, પૂતનાના પ્રાણ પીધાં,

નિર્દોષ ન્યાય નિર્મ્યા-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

અભિમાન ધન્દવેરાં, તોળ્યાં ગિરિને તોલે,
જાવર્ધની સત્યસેવા-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

ભાંગી ધનુષપૂજન-પૂજાયા દાસીપૂજને,

ત્રિમંગા બનાવી રંભા-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

મથુરાના મલ્લો રોળ્યા-હાથી દિવ્યોળ્યા હાથે,
ગજદંતે ઠંસ વીંધ્યો, એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

ભૃંગરૂપે કશું કંપી-સ્વનાશના શાપ દીધાં,

મંદ્રાણ મહાભારતનાં-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

સુતરના તંત્ર-તારે, વચ્ચો સહસ્ર પૂર્વાં,
વૃથા વહું છું વિદિ-એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

ધર્મયુદ્ધે કર્મયોગી-ગીતાનાં પાન પાયાં,

“નિષ્કામ” નિત્ય મંત્ર એ કૃષ્ણ કેમ બૂલે ?

બંસીના બાળખેલે-માયા મઢાવી મનડે.

પ્રતિબિંબ પ્રેમી મનનાં-એ કૃષ્ણ કેમ જૂલે ?

સારથી ત્રિલોકી રચના-કંપાબ્યાં શંખનાદે,

“નેતિ” નિત્ય કયાં છે “એ કૃષ્ણ કેમ જૂલે ?”

૧૯૩૬

વિદ્યુતરાય યશવન્તપ્રસાદ દેસાઈ

જવા દે, જવા દે

પ્રાણુવાન તું ના માન છાયા અગર બિંબને*

ચેનન વિહોણા રવન જોવા ત્યાગ નિંદને. (૨૬૬)

જાદુમયા આ જગતમાં, એ જાદુગરને પિછાની લે,
અતરતણા સૌ ભેદ જૂલવા, જીવનખેલો જવા દે જવા દે;
જન્મમરણની પાજપાંખે, જીવનજળ તું વઢાવી દે
આશાતણા જલતરંગને, સિંધુક્ષારે જવા દે જવા દે. પ્રાણુવાન

ચાનતણી ચતરંજમ, જીવન-ધૂંચ ઊભી દે.
મઢાત કરગ પરમ પદને દેહ પ્યાદા જવા દે જવા દે;
જન્મમરણના પક્ષાંમહી, સમતોલ જીવન જીવી લે,
આસ સમાધિ સ્થિર કરીને, દેહ દાંડી જવા દે જવા દે. પ્રાણુવાન

જ્યોત જગાવી રજની વિષે, પતંગ પ્રેમને પામી લે,
ચાન પ્રેમની ઉલખ પાંખે દેહ મોહ જવા દે જવા દે;
વર્ષા ડેરા જળકણુ ઝીલી, આતકતૃષ્ણ છીપાવી લે,
વાહન સગી આ જિંદગી, વાયુવેગે જવા દે જવા દે. પ્રાણુવાન

આશાનિરાશા સિંધુમાં, જીવન-નાવ ઝુકાવી દે,
પરમવું સુકાન શોધી, એ નાવ ડૂબી જવા દે જવા દે;

* બિંબને એટલે પ્રતિબિંબને, એ અર્થ છે.

પ્રાણુ-છાયા અગર બિંબ એટલે પ્રતિબિંબ સેમજવું.

જગતકેરે માકડે. જીવનધટ હિતારી લે,
 ઘટમાળ ઘેરી ધૂમાને, માટીમાં જવા દે જવા દે. પ્રાણુવાન૦
 નિશાન પઃમનું વિંધવા, જ્ઞાન કમાન નમાવી દે,
 નિશુલ્લ તણી તું તાંત ખેંચી, જુદિશરને જવા દે જવા દે;
 અભેદપદને પિછાણવા, શૂન્ય શબ્દ વિસારી દે,
 પરમ પદને પામવા, એક પામરતા જવા દે જવા દે. પ્રાણુવાન૦

૧૯૩૬ની આખરે

વિ. ય. દેસાઈ

જીવનરામ

બંસી ! ધીમે ધીમે વાગ !
 મારે અંતર ભરવા નાગ ! બંસી ! ...
 રાગ સુણી મુજ અંતર નાચે,
 સૂર તણી રમઝટમાં રાચે,
 કેવાં મુજ ધનભાગ ! બંસી ! ...

રમૂતિ વેરણુછેરણુ જાગી,
 રડી બાહુ મુજ દૈયું અભાગી,
 ઉજળડ મુજ ઉરજાગ ! બંસી ! ...

પૂનમની એ રસભર રજની !
 બંસી, હું ને બહાલી સગની !
 ક્યાં એ જીવન રંગ ?

બંસી ! ધીમે ધીમે વાગ !
 મારે અંતર લાગી આગ !

રોખ આહમ આપ્તુવાલા

નિ ઠ પ

નવલિકામાં નવી ભાત

ધુધવતાં પૂર (૧૯૪૫); "પદ્મલત" (૧૯૪૭) સુનીલાલ મડિયા.

શ્રી સુનીલાલ મડિયાએ ગુજરાતી નવલિકાસાહિત્યમાં નવી જ ભાત પાડી છે, અને તેથી તેમના લેખનકાર્યની શરૂઆતમાં જ તે પ્રશંસાના અધિકારી થયા છે. તેમની નવલિકાઓમાં નિષય, વસ્તુ, પાત્રચરિત્ર, તથા વિસ્તૃત અર્થમાં શૈલી અને આયોજનનું એટલું બધું વૈવિધ્ય છે કે એક દ્રંકા વિવેચનમાં તેમની લાક્ષણિક પ્રતિભાની શક્તિ તથા સિદ્ધિનો સંતોષકાંક ખ્યાલ આપવાનું અશક્ય થઈ પડે છે. તેમની કલા દોષમાત્રથી વર્ણિત છે, અથવા તેમની એકેએક નવલિકા નમૂનેદાર છે, અથવા તેમની સર્જક પ્રતિભાને મર્યાદા જ નથી એમ કહેવાનો શિલ્પકુલ આશય નથી. હકીકત એ છે કે તેમની નવલિકાઓના વાણીતાણા છટા કરી, ૩૬ વિવેચનપદ્ધતિથી વસ્તુસંકલન, પાત્રનિરૂપણ, માનવસ્વભાવની રજુઆત વગેરેના ગુણદોષ દર્શાવ્યા પછી પણ, તેમની કલામાં એવું કોઈ તત્ત્વ રહી ગય છે જેને માણી શકાય છે, વખાણી શકાય છે, પણ વિવેચનના ચોકમાં પૂરી શકાતું નથી. આ તત્ત્વને આપણે કાવ્યતત્ત્વ કહીએ તો ખોટું નહિ. તેમ છતાં વિવેચકનો ધર્મ અહોભાવ વ્યક્ત કરી કલાકારને પ્રોત્સાહન આપવાનો જ નથી. સાથે સાથે વિવેચકે તેના સ્વભાવ અનુસાર મડા ચીરી આત્માની ખોળ કાઢવાનો પ્રયત્ન પણ કરવો જરૂરી છે.

શ્રી. મડિયાની કેટલીક સારામાં સારી નવલિકાઓનો ઉઘાવ ખૂન, આપઘાત, વ્યાભિચાર જેવી અસાધારણ ઘટનાઓને આભારી છે. ઉ. ત. "કમાઉ દીકરો", "રાજી ભંગડી", "વાની મારી કોયલ", "વણખૂંટ", "ભેરવ ખોલી" વગેરે. આવી અસાધારણ ઘટનામાં પરિણમતી નવલિકામાં

એક મોટું જોખમ રહેલું છે, અને તે એ છે કે નવલિકાકાર વાર્તાતરવને સાધનને બદલે સાધ્ય માની લે છે. કલાનો ધર્મ કલ્પનાદ્વારા જીવનદર્શનનો આનંદ આપવાનો છે. માત્ર ઘટનાપરંપરા આપણા કુતૂહલને સંતોષી શકે, પણ ઉચ્ચ કલાને યોગ્ય આનંદ આપી શકે નહિ. છતાં પણ ચમત્કારી ઘટનામાં પરિણમતું વસ્તુ તાત્કાલિક સફળતા પ્રાપ્ત કરવા માટે સહેલામાં સહેલું સાધન છે. આવી ઘટના પરંપરાને આદિ-મધ્ય-અન્તની કડીઓથી સાંકળી લઈ તેને કલામય ધાટ આપી શકાય. પરંતુ જો કલાકાર આમાં જ સંતોષ માને તો નવલિકાને બદલે એક પ્રકારની વાર્તા જ પેદા કરે. સામાન્ય રીતે આવા વસ્તુને પ્રતીતિકર તથા માનવસ્વભાવનું દ્યોતક બનાવવા માટે સમુચિત પાત્રનિરૂપણની જરૂર પડે છે. પણ નવલિકામાં ત્રીણુ-વટથી પાત્રનિરૂપણ કરવાનો અવકાશ હોતો નથી. તેથી ખૂન કે આપઘાત જેવી ઘટનાઓને પ્રતીતિકર બનાવવા માટે નવલિકારે તેની સઘળી સર્જક પ્રતિભાનો ઉપયોગ કરવો પડે છે.

શ્રી. મડિયાએ “રાજ બંગડી” તથા બીજી ટેટલીક નવલિકાઓમાં ખૂન, આપઘાત વગેરે જેવી ઘટનામાં પરિણમતા વસ્તુને એક સિદ્ધહસ્ત તથા અનુભવી કલાકારની અદાથી ન્યાય આપ્યો છે. અસાધારણ ઘટનામાં પરિણમતા વસ્તુને પ્રતીતિકર તથા જીવનદ્યોતક બનાવવા શ્રી. મડિયા વિધવિધ સાધનોનો ઉપયોગ કરે છે. વસ્તુસંકલના તથા મર્મગ્રાહી પાત્રનિરૂપણ ઉપરાંત શ્રી. મડિયા ઘટનાપરંપરાને આવરી લેતી પરિસ્થિતિનો ફળદ્રુ વાગ્તવદર્શી ચિતાર આપે છે અને એ રીતે નવલિકાના અન્તને શ્રેય બનાવે છે. વળી લોકજીભે વસેલી બોલી તથા તેમના આગવંબાણાં વેશવનો છૂટથી ઉપયોગ કરી લેખક એવું વાતાવરણ સર્જે છે કે જેથી શંકાશીલ વાચક પણ વાર્તાના પૂરમાં વહેતો થઈ જાય ઉપરાંત, તેમની સારામાં સારી નવલિકાઓમાં સહુવ વાચકને લાગે છે કે પોતે લખેલી નવલિકા વાંચતો નથી પણ એક કુશળ વાર્તા કહેનારની વાત સાંભળે છે. આ વાર્તાકથનની રીત પણ વસ્તુને પ્રતીતિકર બનાવવામાં ઉપકારક થઈ પડે છે. આ જ રીતને ૨૫૯ ૩૫ આપી વાર્તાકાર ‘પદ્માન’ સંગ્રહમાંની એક નવલિકાઓને એક અગર બીજા પાત્ર મારફતે જ કહેવડાવે છે. આ કથનના ઉદાહરણ તરીકે “રાજ બંગડી” લઈ શકાય. એ નવલિકાના વસ્તુમાં અવનવું કશું જ નથી. ‘રૂપનો કટોક’ ગણાતી રાજ બંગડી જમાદારની નજરે ચડી જાય છે. જમાદાર રાજના ધણી ઉકલાને હાંથ પર લઈ

રાજની છેડતી કરે છે. ઉકલાની મારઝૂડને વશ થઈ રાજ, જમાદારનો વાડો વાળવા જવાની હા પાડે છે. પણ એ નેક દિલની ભંમડી ખોળિયું અભડાવવાને બદલે કુવેડવીમાં પડી આપઘાત કરે છે. ત્રણેક દિવસ પછી તેનો મૃતદેહ હાથ લાગે છે, અને જમાદાર અકસ્માત મૃત્યુનું પંચાયતનામું ધડી કાઢે છે. રાજના આપઘાતમાં પરિણમતી આ ઘટનાપરંપરાને પ્રતીતિકર બનાવવા માટે શ્રી મડિયાએ હજાર હાથે રાજનું સુરેખ અને સુંદર પાત્ર ઘડ્યું છે. તેમજ રાજને મધ્યાનન્દુએ રાખી ભંગીવાસના મેલાધેલા જીવનમાં આનન્દઉલાસ, આશા આકાંક્ષા તથા કનિષ્ઠાકાંક્ષાનું વાસ્તવિક ચિત્ર દોર્યું છે. રાસડા લેવાની શોખીન રાજ, વાળઝૂડ કરતાં કરતાં પણ રાસડાનાં વેણુ ગોખતી રાજ, ઉકલા જેવા નમાત્રા ધણીનો માર પણ નરમાશયી સહી લેતી રાજ, કપરા સંજોગોમાં જાત સાચવી કામ કરતી રાજ, કાલ્પમાંથી ઊગતા કમળ જેવી તેને આવરી લેતા કરજી, ક્ષુદ્રતાથી ભરેલા તથા હીન થયેલી માનવનાથી ઊભરાતા ભંગીસમાજથી જુદી જ તરી આવે છે. તેથી જ તે ભંગીસમાજને માન્ય રહેતો લેવાને બદલે રાજ આપઘાત કરે છે ત્યારે એમના આપજીત કાંઈ જ અયોગ્ય લાગતું નથી. વળી રાજના આપઘાતને સમરત નવલિકાના વાસ્તવિક વાતાવરણને અનુરૂપ બનાવવા માટે લેખક જરૂરી ઔચિત્યશુદ્ધિ વાપરી રાજને આપઘાત કરતી રજૂ નથી કરતા; પણ તેના આપઘાતને સૂચિત જ રાખે છે.

“પદ્મજ”માં ‘બેરવ ખોલી’ એક સરસ રીતે કહેવાતી ધાર્તાનો નમૂનો છે. વાગડની કજીઅજી આ નવલિકાનું મુખ્ય પાત્ર છે, અને તેને મુખે જ ખૂનમાં પરિણમતી વાત કહેવાય છે. આ વાર્તાકથનની રીતને લઈને ખૂની ધણીનું ખૂન કરી ચાલી નીકળતી કજીઅજી આપણો સમભાવ મેળવી શકે છે, અને તેથી આખું વસ્તુ શ્રદ્ધેય અને છે. “ધણખૂંટ”ને કાર્તીની શ્રેષ્ઠ નહિ તો સૌથી વિશેષ લાક્ષણિક નવલિકા કહી શકાય. અસાધારણ અને ચમત્કારી ઘટનાઓથી ભરેલી આ નવલિકા પ્રતીતિકર નીવડે છે તેનું સૌથી અગત્યનું કારણ એ છે કે જે પગીને મુખે તૂટક તૂટક આ વાત કહેવાઈ છે તે તેના ગામઠી માનસ અનુસાર આ વાતની સત્યતામાં માને છે ગામના ફટાપા, ‘ફૂલફટાક ને રંગીલા’ જેહુબી ગામની વહુદીકરીઓની લાજઆમર લઈ ન સંતોષાતાં તેમની જ રૂપાળી બહેન માનઆ પર ઓપાટ રમતાં રમતાં મોહી પડે છે, અને બાઈબહેન બાન બૂલી ના કરવાનું કરી બેસે છે. તે જ વખતે ખાપુ રાણીવાસમાં આવી ચડે છે ને જેહુબી પર

પડી પડે છે. પરિણામે જેહુબી 'મગમગેટ' થઈ જાય છે, અને જાણના હુકમથી તેમને એક બેતરની ગ્રામણમાં પૂરી રાખવામાં આવે છે. એક કિંવસ ગ્રામણનું આરણ્ય ખુલ્લું રહી જાય છે, એટલે ગાંધા જેહુબી બહાર નીકળી વાડમાં પડી મરણશરણ થાય છે. પણ જેહુબીની વાસના અત્યુત્તર રહી ગઈ હોવાથી તેમનો જીવ અવગતે જાય છે અને તે જાણના કુદુમ્બને કનડવા લાગે છે. આ ત્રાસસાંધી બચવા માટે બાપુ 'પરલાસ' જઈ પીપળા-તે પાણી રેડી આવે છે અને ગામમાં આવી લીલ પરણાવે છે. ત્યારથી કાચરા વાછગણમાં જેહુબીનો જીવ આવે છે. કાચરા ખાઈપી માતેલો થઈ ક્ષણખૂંટ જીવે છે, અને આખા ગામની આંખોને ત્રાસ આપે છે. તેમાં ય પગીતી ગરીબ રવલાવની માય દીલાગીને તે કાચરા મૂકતો જ નથી. કારણ કાચરા ને દીલાણી ભાઈબહેન છે, 'એક જ માના પેટમાં બાળાટેલાં,' 'એક જ મગની બે શાક.'

શ્રી મહિમાએ "ધુધવતાં પૂર"માંની કેટલીયે વાર્તાઓમાં વિદ્યાનમાં માતતા ચહેરીઓની દૃષ્ટિએ ગામડિયાઓના વહેમની ઢેહડી ઉઘારી છે. "ધણખૂંટ"નું વસ્તુ પણ ગામડી વહેમના આધારે જ રચાયેલું છે, અને છતાં તે અત્યંત પ્રતીતિકર બને છે. તેનું કારણ એ છે કે પગી એની મામડી બાપામાં, એની જ દૃષ્ટિએ આ વિચિત્ર ધડનાપરંપરાને જોઈ, બે ધડીના મહેમાનેની આગતાસ્વામતા કરતાં કરતાં, આખી વાતના અકોડા એક પછી એક રજૂ કરે છે. "ધણખૂંટ"માં કાચરાનું નિરૂપણ તથા "કમાલ દીકરા"માં રાણા પ્રાણનું નિરૂપણ જાનવરોને પણ પાત્રો લેરીકે, સળંગ તથા સજીવ કરવાની કૌતૂહલ અજગ શક્તિનો ખ્યાલ આપે છે.

શ્રી. મહિમાની નવલિકાઓ એકધારી રીતે સફળ થતી નથી તેનું એક કારણ તેમની પ્રયોગશીલતા છે. અવનવાં વસ્તુ તથા વિષયને અવનવી રીતે રજૂ કરવાનો પ્રયત્ન હંમેશાં સફળ ન થાય તો તેનાં કાંઈ જ આશ્ચર્યજનક કે રામભાગ જેવું નથી. મોટે ભાગે એમની નિષ્ફળતા આયોજનની દૃષ્ટિએ જોતાં ઉપર કહ્યું તેમ સાંખ્ય ને સાધનની વચ્ચે સમપ્રમાણતાના અભાવને આભારી હોય છે. તેમની કેટલીક સારી ગણી ચક્રત્ય તેવી નવલિકાઓ પણ આ દોષથી મુક્ત રહી શકી નથી. ઉ. ત. "વાની મારી દોષલ"માં રૂવા પટેલની એકની એક દીકરી સંતી આવે પ્રજાવવાની આમલી જ રાતે બેતરતા એકાંતમાં ગોવા મળિયારાને દેહ

સોંપી દે છે, અને પછી શરમતી મારી અંધ દાદા નેણુશી-ભંગતં માટે આણેલું અરીણુ પી નઈ આપવાત કરે છે. શ્વસુરગૃહમાં પતિમિલનનાં સ્વપ્નાં સેવતી કોઠીસી મુખધાના સહસા થતા પતનને પ્રતીતિ કર બનાવવાનો એક જ રસ્તો છે, અને તે તેના મનોહરનની રજૂઆત કરવાનો, પણ આ નવલિકામાં તો સંતીનું પાત્ર પણ ખીજ પાત્રોના જૂથમાં તથા ભરીભરી પશ્ચાદ્ભૂમાં ખોવાઈ જાય છે. પ્રકૃતિવર્ણનમાં, ગીતોની રમઝટમાં તથા વાર્તાપ્રવાહમાં તણાતો તણાતો વાચક નવલિકાને અન્તે થોભી જાય છે, અને પછી તેના ચિત્તમાં સંતીના પતન તથા નવલિકાના અન્ત વિશે શંકાઓની ભૂતાવળ જાગે છે, તે કેમે કરી શકતી નથી. મુખ્ય પાત્ર કરતાં પરિચિતિ પર વિશેષ ધ્યાન આપવાથી આવું પરિણામ આવે છે. સાધ્વિસાધનમાં સંપ્રમાણ્યતાના અભવનો દોષ શ્રી મડિયાની ઊતરતી કોઠિની નવલિકાઓમાં ઠેઠેર નજરે પડે છે. ઉ. ત. “મળચર્ટા વંખ”, “પરિતોષ”, “રથડો નતોડ”, “આડી ઊતરી”, “ધાવણુની ધાર” વગેરે.

શ્રી. મડિયાની વિશિષ્ટ પ્રતિભાનો પરિચય તો “સાંજ અને સવાર”, “ધતની માટી”, “પૈડા” “રંગ અને રાશની” તથા “બે ઓડકાર”, “મેના પોપટ” “ઝોલા ભવની શોભ” જેવી કેટલીક નવલિકાઓમાં થય છે. આ નવલિકાઓ રસનિર્બળતા માટે અમાધારણુ ધટનાઓ પર નિહાળવાના આધાર રાખતી નથી. આમાંની કેટલીક નવલિકાઓ તો વહી જતા જીવનના અંશ જેવી છે. “સાંજ અને સવાર” તથા “રંગ અને રાશની” જેવી નવલિકાઓમાં દુનિયાની ચક્ષીમાં પીસાતા, વેશ્યા અને વેશ્યામાત્રી જેવા, દુઃખી જીવોની દૃષ્ટિએ દેખાતા જીવનની ઝાંખી છે. આ નવલિકાઓમાં પણ જીવન્ત તથા સુરેખ પાત્રો જડી આવે છે પરન્તુ તેમનું સ્થાન મૌલુ છે. આ પાત્રો મારફતે શ્રી. મડિયા એક કલાકારને છાજે તેવી તટસ્થતાથી દિજરાતી માનવજાતને રજૂ કરે છે. ક્ષમભ્રમ આ સર્વ નવલિકાઓમાં લેખક તેમનાં બાષાવૈભવથી, ઝીણી આંખે જોયેલા ને આંખે હોયે માણેલ, હારથ તથા કારુણ્યથી છલોછલ, કાર્મિકાવાડી ગામડાંના કે અમદાવાદ-મુંબાઈ જેવાં શહેરોના કે આગરાડીના કબજામાં એકલા થતા શંભુમેળાના સમાજજીવનનો દ્રશ્ય ચિતાર આપે છે.

શ્રી. મડિયા તેમની શૈલીમાં બોલાતો છૂટથી ઉપયોગ કરે છે અને તેથી ગુજરાતના સામાન્ય વાચક માટે તેમની નવલિકાઓ સ્પષ્ટ સમજાવી મુશ્કેલ થઈ પડે છે. અવારનવાર બોલી તથા શિષ્ટભાષાનું મિશ્રણ

અનુચિતર નીવડે છે. કોઈ કોઈ વખત અમુક કસબની-ધંધાની પરિભાષાનો અતિશય ઉપયોગ કરવાથી પણ તેમનું લખાણ-ફોનિય બને છે. આ બંને દોષોના ઉદાહરણ તરીકે મોટે ભાગે કમ્પ્લી બોલીમાં કહેવાતી વહાણ-વટાની વાતો "તડેલછં ધીને પુતર"માંથી એક ફરો. ટાંકી શકાય:

પરમાણુના તંગ દીલા યતાં, ધવલોન્નવલ પાનેતરમાં સન્ન યદને ચૌવેન-સદન્ દ્વાબથી વાંસે વાળી બેઠેલ નવવહુઓની જેમ ખૂબ ઉપરના ધોળા ધોળા બોસ્તા જેવા સદે ચોક્કી રહ્યા. એમાં માનસુ વાવડો ભરાતો ગયો તેમ તેમ મહવાઓનું ડાહન પણ વધવા લાગ્યું અને જુવાળ ચિકાર મયો ત્યારે તો પૂરેતદારમાં અગાવેલ હાંઠિયે હાંચકતી પદમણીઓની પેઢે રેંકના ઠેલકરસાથી મોરા-વાંદાર હાંચીળાતાં આ રવેતરંગી જહાઝેનું લગ્નનર્તન ઇન્દરાજની હસ્તિશાળામાં ડાહવા એરાવતોની માફ આપી રહ્યું. ("પદ્મ" પૃ. ૧૩૩)

અત્રત્ર શ્રી. મડિયાએ Symbolismનો ઉપયોગ કર્યો છે તે નોંધપાત્ર છે. ઉ. ત. "સાજ અને સરાર"માં સાપનોળિયાની લગાઈ, "પૈડા"માં આગગાડીનાં સતન ફરતાં પૈડાં, "બોડકી"માં ગામનો ઉકરડો, "મેના-પોપટ"માં રસ્તા વાળનારી ઊંના ત્રોફિયા મેના-પોપટ. Symbolism વાપરી વાચકની કલ્પનાને સતેજ કરી હોય તો Symbolના ગર્ભિત અર્થને સૂચિત જ રાખવો જોઈએ, લેખક "સાજ અને સરાર" તથા "પૈડાં"માં ગર્ભિત અર્થનું વિવરણ કરી Symbolismના ઉપયોગને બર્થ મનાવે છે. એમણે Ironyનો પણ ઠીક ઠીક ને સફળ ઉપયોગ કર્યો છે. ઉ. ત. "મેના-પોપટ", "બોડકી" "એનો અપરાધ" "બે બોડકાર" વગેરે. "બોડકી" તથા "પરિતોષ" જેવી નવલિકાઓમાં દિશ્મી આયોજનની કૃત્રિમ અસર જણાઈ આવે છે. શ્રી. મડિયાને સાવ નિષ્ફળતા મળી હોય તો સર્વસામાન્ય (જનરલ) મનોવ્યાપારની રજુઆતમાં (ઉ. ત. "અખનાં અંધારા"), અને જિન્સી મનોવ્યાપારની રજુઆતમાં (ઉ. ત. "પરિતોષ" ને "પદ્મ"). "પદ્મ" આયોજનની દૃષ્ટિએ અસંતોષકારક છે, અને એ નવલિકા લેખકની પ્રતિભાની મર્યાદા દોરી ખતાવે છે. "પદ્મ"—

૧. એશવત તો એક જ હતો ને!—ત્રવી

૨. અને જુનગતી પર્વાય આપવો સહેલો નથી; 'પ્રતીક્રીતિ' કઠાય ચાલે. irony આ સંદર્ભમાં તો એમ ને એમ જ રાખવો ઠીક લાગ્યો. 'જિન્સી મનોવ્યાપાર' 'સિક્સ'સાથહોલો... —ત્રવી

નું લંબાઈથી વિવેચન થઈ શકે અને તેમાં રહેલી અનેક ક્ષતિઓ દર્શાવી શકાય, પણ એવું છિદ્રાન્વેષી વિવેચન અસ્થાને ગણાય.

એ એક વિચિત્ર વાત છે કે જેને નવલિકાઓને આધારે મોટા મહિયાના જે નવલિકાસંમહોનું નામકરણ થયું છે તે અને નવલિકાઓ તદ્દન નમળા છે. તેમની કમાને, એખોવની કલા-સાથે સરખાવવામાં આવી છે, પણ ગણકારને તો આ સરખામણીથી રમૂજ જ થાય.

(પ્રા.) રમણભાઈ ઈ. પટેલ

“આતિથ્ય”*

આપની આગળ આપણા એક કવિના કાવ્યપુસ્તક “આતિથ્ય” વિષે વાત કરું છું. કવિઓ વિષે વાર્તાલાપ ગુજરાતીઓને મર્મે છે. આપણા કવિઓ પેસેટકે સુખી ન હોય પણ લોકપ્રિય તો મણી વોરે હોય છે; એમને કવિરાજ કવિસમ્રાટ એવાં લાડીલો અભિધાન મળે છે, અને ન્યારે વ્યાખ્યાન કરવો કે કાવ્ય વાંચવા કોઈ સભામાં આવે છે સારે તો શ્રોતાઓની ઠાઠ નમે છે. એક વખત એક ગુજરાતી શેઠ પોતાની કંચેરીમાં ગ્રેન્ડુએટ રાખવાનું ગૌરવ લેતા. તેમના મનમાં તો એમ જ હતું કે ગ્રેન્ડુએટનું કંઈ કામ નથી; ચોપડા લખવામાં તે નિષ્ફળ છે; પણ લોકોમાં સાદું કહેવાય, પોતાની મોટાઈ દેખાય તે સાદુ ગ્રેન્ડુએટ ગુમારતો રાખવો. કોઈ કટાક્ષપ્રેમી ગુજરાત માટે એવું જ કહે: ગુજરાતને ચોપડીમાં લખવામાં કુશળ કવિઓ નોંધે એ દે, કેમકે એ ગૌરવભરી દોલતનું પ્રદર્શન થઈ શકે. પણ આવી કડવશ આપણે નહિ સેવીએ, આપણા કવિઓનો મોટો લાભ સદ્કામ્યે આવી કડવશ સેવતો નથી અને શ્રદ્ધાથી લોકપ્રેમને આવકારે છે.

ઉમાશંકર જોષી અ.પણા નવીન કવિઓમાં અગ્રણી છે. અધ્યાપકની કુટુંબ પ્રમાણે તેમને નંબર આપીએ તો તેમનો નંબર પહેલો જા બીજો છે. મેઘાણી, રતેહરશિખ, ચંદ્રવદન, સુદરમ, કવેરી, બેટાઈ, પૂર્ણલાલ, પતીલ; મોહનીચંદ્ર, નાયાલાલ, અરાલવાળા, રણજિતભાઈ પટેલ વગેરે બિનમિનં વ્યક્તિત્વ અને સૌરભવાળા કવિઓમાં ઉમાશંકર કવિમણુનાયક જેવા લાગે છે. એ પ્રતિજ્ઞાના મૂળમ. તેમની હૃદયની ઉદારતા છે જેમાં કામલતા અને સત્ત્વ બનેતો સમાવેશ થાય છે. સરકાર-સમૃદ્ધિ, વિદ્વતા, તેજસ્વી છુદ્ધ અને કલાનૈપુણ્ય એ બધા ગુણો ઉમાશંકરમાં છે. પણ બધીને ટપી

* વડોદરા રેડિયો પરનું સંભાષણ, સંચોવકાનાં સૌજન્યથી.

જાણે એવો તેમને તે શું તે આ વિચારે બંધની ઉદરતા છે. હંદવતા ઉદરતા એવો શુભ છે કે જેમ જેમ મનુષ્ય બીજા હંદવોમાં સમજાવથી પ્રવેશ કરવા જાય, તેનું લીંગણીનું ક્ષેત્ર વિચાર કરતો જાય તેમ તેમ તેનું બ્યક્તિત્વ નિર્ધારિત પડતું જાય અને તેની દૃષ્ટિમાં બીજાનું સૌન્દર્ય આવતું જાય. તે જનન સમુદાયના સંચલનોમાં પ્રવેશ કરી શકે; તે ઇતિહાસપંદનું રહસ્ય પક્ષીપક્ષી વગર સંમજી શકે; તે મુખોનું તેમ વદોનું હંદવ પારખી શકે; તે પેદાશની સુસંવાદ સાથે અરણ્યમાં ફરી વળે તે પત્રહલના નિઃશ્વાસ પર માતા જેમ કારણ વરસાવે; અને એ બધું યોગ્ય પ્રગટ કરવા માટે એની પાસે છે શબ્દ, વાણીનું ઉત્તમ સ્વરૂપ, લયગાદી ભાષા.

‘ગંગોત્રી’થી જે ઉગાડાં કરને આપણે એ જાખતાં થયા છીએ તેનો જ આ પરિચિત મોલ છે.—

અંજા આ જગે,

ફળાંચ જે, વિભાવ જે, વિભાવ જે, વિભાવ જે,

સંદ્ધ મ મંત્રણા અંદો હુંમાં સહે

અંકુશ કુટે અને કહી નવીન સર્જને

પ્રાપ્ત તે રૂર નવો અંદો હુંમાં રમે રમે.

આજ તત્ત્વ સા પ્રજીય ને વિધાનનાં;

ગંગાધ કાળમટ્ટીમાં હુંના જ અકપાપાર્વમાં.

આ જ કવિધર્મ, આ જ ઉચ્ચ સાહિત્યકારનો ધર્મ: પોતાના હંદવમાં જીવનનાં તત્ત્વોનું રસાયણ થવા દેવું, એમાં મગીને એકરસ વર્ષ પાતુરપે રહે તેને પ્રગટ કરવું. વિનમ્ર કવિની આમાં જ કૃતાર્થતા:

પથશ મ ને નિજ હૃદય બોલે, કિંવં,

૨ । જિવંતર—

કૃતાર્થ થયું જણું (કૃતાર્થ)

જનતાનો કોઈ વગે લાંબો હાથ કરીને કવિગણને તિરસ્કારથી કવચિત સંબોધે છે: “તું તો હજેર કરે છે, ગાણામાં મગગૂલ છે, અને સમગ્ર જગત યુદ્ધના ચક્રાવામાં પડ્યું છે, તું નિરુપયોગી જન્મ છે અને વળી લોકોને ગાન અને લીંગણીમાં લીની રાખી શિયલ અને કંત-અંજા કરે છે.” આ ભૂતી ફરિયાદ છે. ઉમાસંકરને શ્રદ્ધા છે કે ભર ઉમાને કોયું બોલે તેમ પરિતપ્ત જગતમાં કવિ બોલે છે.

વસંતરસ યૌવનપ્રસર જેમ, રહેશે જની,

મહા જનવિમર્શમાં ય કવિશબ્દે સંજીવની. (કવિધર્મ)

ઉમાશંકરની કાવ્યદીક્ષા આ છે. 'આતિથ્ય'માં 'મંગોરી'નું અભિનવ લાવણ્ય કે 'નિશીથ'નો પ્રભાવ ઓછો છે. મહાન શક્તિનું દર્શન કરાવે એવું ઉદ્બુધન એમાં જણાતું નથી, પણ ભાષાની કમનીય ચારુતા, લયની સ્વાભાવિક છટા, સ્વભાવનું રમતિયાળપણું, લલિત વૃત્તિઓનો સમુદ્ધાસ, દૃષ્ટિની સુગંધીરતા "આતિથ્ય"માં પણ જણાય છે. એમાં આજ નાંખે એવી વીજળીની ચમક નથી, તેમાં શાન્ત પ્રકાશ વ્યાપી રહેલો છે. કેટલાંક કાવ્યોનો વિષય જ જાણે શાન્તતા છે. તેનાં રમણીય સંવેદનોમાં કવિ રાખે છે તે વળી કવચિત્ મૃત્યુ જેવી બીવણ મૂઝાંમાં જીવનનો અગમર જોઈ હરખી લે છે:

રહતું સકલ શાન્ત, ધાવી મહી મેં જ નિઃશ્વાસ તો
હતો દીધ દબારી, ત્યાં લધુક એક વટાળિયો
લક્યો હદાથી ને પૂટે પહોંચા જ જાણે જતો
ન હોય લયમ, વાડ પાછળથી કોઈ ખર લોભિયો
પડ્યો સુલભ એવર અજબ હોંચાહોંચી કરી
સજવ યઈ સુષ્ટિ હાથ ! અવનીની મૂર્છા સરી. (મધ્યાહ્ન)

અમોતર જીવનનાં સંવેદનો, નિર્બાળ બાલ્યના પરિચયની ગંભીર-અગંભીર રમણીયતાઓ, યાત્રાનાં સંસ્મરણની માધુરી, ચિત્ર શિલ્પ નૃસાંહિ કલાઓનાં રહસ્યો વિષે કૌતુકરાગ એવાં એવાં નીનીન તરવો 'આતિથ્ય'માં દેખાય છે. એમાં ગીતો, નાનાં કાવ્યો, રાસ, ચિન્તનનાં કાવ્યો, સોનેટો અને ગંભીર પ્રશસ્તિઓ છે એટલે વિષય, ભાવ અને નિરૂપણનું વૈવિધ્ય રસ્યક છે.

કોઈ ભેડે, કોઈ તોડે,
પ્રોતડી કોઈ ભેડે, કોઈ તોડે

એ તથા

મદુરીમાં ફવાં સર્વા ઠપાં રે લોલ,

પાણીમાં પીતા જાઓ રે,

પંથી, વસમી છે વનની વાટડી. (પરબ)

એના જેવાં ગીત; "હીરાગંગ સુદંડી"; "ગોરી મોરી ફાગણ ફાલ્ગુ"
જય કે ચેતર કોણે દીઠો રે લોલ"; "ભાદ્રસુન્દરી" "સુદંડી લલચટક
સુદંડી" જેવા રાસ કર્ણમધુર છે અને લોકપ્રિય યશે, કદાચ થયા
પણ હશે.

"સોનાકણી"; "જવાનલાલ"; "સામરની દીકરી", આમોદપ્રેરક

કાળ્યો છે, આ ત્રણ કથાકાળ્યો વિવિધ પ્રસંગોને રમણીય બનાવે છે, વારસામાં ઊતરેલા પત્નીના સંસ્કારને મોડો મૂલવી ચંકનાર કોલેજીયન છપર 'જવાનલાલ'માં કટાક્ષ છે. 'સાગરની દીકરી'માં શુદ્ધ કવિત્વ વિશેષ છે. રેંકડી ખેંચતી રૂપાં આજે રેંકડી પર સાકલા વતી હીવો સાચવવા બેસે છે અને તેનો વર તેને અસંતોષ કરાવે છે—

રાયમલ તો નજી પાણીને રેલો, જીધું પાણીને દોડે રે લોલ;
હૈયે હીવો ધરી રાખી હરખડી રૂપાં દેખી તહી કાઢે રે લોલ.
લક્ષ્મિયા પતના લોહના ધાંમલા એને ચમચારે આંખ છિધડી રે લોલ;
અમમગ અમમગ રૂપનો હીવો ફરખી ગઈ સારખની દીકરી રે લોલ

(સાગરની દીકરી)

બાલપરિચયના ' એકલી ? ' અને ' ચિંતવન ' આકર્ષક કાળ્યો છે. બાળકેના રેટલાક પ્રશ્નો કેવા રહસ્યમય હોય છે, તેમના પોતાના ખુલાસા કાંઈકાંઈ વખતે કેવા રમણીય હોય છે તેનો સરસ પરિચય આવાં કાળ્યોમાં થાય છે. આપણી કવિતામાં અ.વા મૃદુહાર્યના પ્રસંગો બહુ ઓછા આવેખાયા છે.

ઉમાચંકરની ઉચ્ચતમ કલાશક્તિ કુદરતી રીતે તેમના કંઈક મોટાં ચિન્તનક્ષમ કાળ્યોમાં થાય છે. ઝીણું વિગતપ્રચુર વર્ણન હોય, એતિહાસક પ્રશ્નોનું વિવરણ હોય, ત્યાં તેમની વાણી કર્યા પ આવાસ કે મંથ વિના સરળ પહે છે. પ્રાસવળી કે પ્રાસ વગરની, પ્રવાહી કે અપ્રવાહી, સર્વ પ્રકારની રચનાઓ—આ સમાન રચના છે એવો વિચાર પશુ મનમાં આવતો નથી. કલામય ષાટ ધડરામાં એવી હથેલી તેમને આવી ગઈ છે.

ધૂમે અહાંથી તહીં, ત્યાંથી અહાં ધડીમાં,
બેસે જરી કહી, નહીં ફાણનો ય જંમ;
ને ક્યાંક તો અચલ શિક્ષણિલાની જોમ,
ચિત્રાંકિતા સરખી જણી રહે અકંપ. (ધીરો સંખા)

દક્ષિણના મહાકાવ્ય નંદીની વિપુલતાનો કવિ ખૂબીથી અનુભવ કરાવે છે. અહીં શિક્ષણ કાવ્યમાં વિવર્ત થાય છે. એ નંદી જિભો થાય તો એની નીચે થઈ જાયે વિંગડે જાગદો સડેલાઈથી આસ્થા. નય એમ કવિ વર્ણવે છે:—

લંબાવી ડાક, ને કહ્યો સરવા હીસવા અતિ,
નીકળી છસ મૂલેલાં નરકોરાં જઈ ચાટતી,
જેડો છે પત વાળીને જમલે પકળે નમી;

પણ કે હરી જોડી ને ખરડે માણ, તો જમી
પ્રેરે પત્ર પ્રકાશને : જોરમાં પુચ્છ નોંખતો
એ જોરો હમણાં જોસો, સારી પૃથ્વીથી ખીજતો ।
(આવ્યો 'હુ' મંદિરો નેવાં)

જીવન અને જગતનું વૈષમ્ય-એક જ વસ્તુનાં એ પાસાં-કરિના
હૃદયને વારંવાર મૂંઝવે છે, અને એ વિસંવાદનું સમાધાન તેઓ
શોધ્યા જ કરે છે :

કેવી છે રે આ દુનીઆ ।

નણે મા । લાઠ લાગે,

X X X

ખરી છે ને આ દુનીઆ ।

ઓ રે મા । હેયું ચારે;

આ વિષમતા, આ કાળની કે પ્રકૃતિની કે લોકની કૂરતા, જુદેજુદે
રૂપે 'માર્ગશીર્ષ', 'નેપથ્યે નર્તિકાને', 'મુમતાઝ', 'ગ્રીષ્મગીતા' વગેરેમાં
કવિને દર્શન દે છે, અને ઠાઈકોઈ જાતનું આશ્વાસન કે સમાધાન તેમને
મળી રહે છે. એ આશ્વાસન સંપૂર્ણ તો કવિને નથી જ લાગતું. અને
તેમની એ કુંવારી દષ્ટિવાંચકને પ્રિય પણ લાગે છે. એમની માન્યતાઓએ શાસ્ત્ર-
ની જડતા ધારણ નથી કરી, તેમ એ પણ ખરું કે આ વૈષમ્યને ધૃષ્ટ્યનો કોઈ
સંધોસટ ઉકેલ પણ નથી. કવિ એ શાસ્ત્રી નથી, વાર્તિકકાર નથી,
નિશ્ચિત વિચારવતું જનું અનુશીલન કરનાર નથી, તાર્કિક નથી, અન્વીક્ષક
નથી; નિત્યનવીન ચિન્તક છે જો એ જાની શકે તો.

કાળપ્રવાહ રેવો ધોર છે । યુદ્ધ ટાળી શકાતું નથી. અસંખ્ય
યુદ્ધોમાં અસંખ્ય માનવીઓ હોમાઈ જાય છે. યુદ્ધ શ્રીકૃષ્ણ પોતાનો કે
ખીજનો નાશ ટાળી શક્યા નહીં. તથાપિ એ જ કાલપ્રવાહ વર્ષોવર્ષ સુંદર
માર્ગશીર્ષ મહિનો લાવે છે. સંહારક કાળપ્રવાહમાં પણ ઇશ્વરની વિભૂતિ
માર્ગશીર્ષ છે, તેને કવિ આવકારે છે :

જલે તો આવીઓ આને માસ આ માર્ગશીર્ષ, કે

માર્ગશીર્ષ પ્રકાશતો અંશ તારો મ વેકરો

કળી ને કાળના હરો કૂર ને અમને દમે.

ખજતા ગ્રીષ્મની શીતળ બેટ લીમડો પણ કવિને એવું જ આશ્વાસન છે :

ઝટઝટાવે પૃથ્વીની કહુતા જુગોની કારમી,

લીમડા । સામેથી એને તો મ રેમરેમથી પ્રગટાવવાં મોયાં અમી,

(ગ્રીષ્મગીતા)

પ્રાકૃત જનહૃદય નતિકાને કેવી શિકારી હૃદયી અવલોકે છે !
સમાજમાં નતિકાનું મેલું નિરૂપિત થયેલ છે ! સુકોમલ સંસ્કારી કવિ આ
બધું જાણે છે છતાં નતિકાને નિરાશ થવાની ના કહે છે. જે પદ્યમાં
વિશ્વમાં સંવાદ સ્થાપવા સમર્થ છે તે સમાજમાં વ્યર્થ હોય નહિ.

“ પ્રત્યેક વાલ, અતિ, માત્ર વિશંગ પોષે,

સંવાદતરવ વિષમે અહીં વિશ્વકોષ;

ને એમ આ બધર મંદ જગત્ કમેયો,

ને એકરાત્ર બન્યું તો તવ શા કમેયો. ”

“ જો કો સુધીર ! અધરે રિમત રમ્મ ધારી;

શ્રી આત્મની નિશ્વ પદે સરી દો દુલારી;

જો કો રચો રમણરાસ રસાંગણે દો

ધીરે જગત્-જગત્તિકા ઉપડે પછે ને. ”

(નેપથ્યે નતિકાને)

વિષદની નરીનતા, નિરૂપણની રૂપસુંદરતા, વણૂંનની દીપ્તિમય
વસ્ત્રવિક્રતા, અને રહસ્યની ગંભીર બાવનામયતાથી ‘ નેપથ્યે નતિકાને ’
કલાય આ સંમંદનું ઉત્તમ કાવ્ય હશે.

(વજ્રપ્રસાદ ૨. ત્રિવેદી)

કાપડશાસ્ત્ર

કાપડની કલાકૃતિ: કાન્તિલાલ મ. ગાંધી, (પ્ર. સંખ્યા. ૪૩૪ શ્રી સચાલ
સાહિત્યમાળા, પુષ્પ ૨૬૭ મું, વડોદરા: ૧૯૪૬ : રા. ૨-૧-૦)

પુરાતન માનવી લગભગ પચાસ હજાર વર્ષો પૂર્વે ચર્મવસ્ત્રોથી કે
માત્ર ચર્મથી આગ્રહિત યદ્યપે ફરતો અને શિકારી જીવન માળતો. પછી
ઝાડોની છલથી ગૂંથેલાં છાંયડાં તેને ખનાવતાં આવડ્યાં એટલે ચર્મવસ્ત્રો
તજીને વસ્ત્ર પહેરતાં તે શીખ્યો. વસ્ત્રલભાષી, કેટલાક પ્રાણીના અને
મુખ્યત્વે ફરીને ઘેરાના વાળ-જીનનાં વસ્ત્રો, કંતામણ અને વણાટકામ ઉત્તરો-
ત્તર શોધાતાં; ચવા લાગ્યાં. બીજું, પ્રાણિજ-તંતુ રેશમ મળતાં મુલાયમ
રેશમી કાપડ હાથવણાટથી તૈયાર ચવા લાગ્યું. વનરપતિજન્ય તંતુઓ ઘણું
અને રૂ. કાંઈક મોડાં ઉપયોગમાં આવવા લાગ્યાં; પણ જીન, રેશમ તથા
સૂતરમાંથી અનેલાં વસ્ત્રો આજથી લગભગ દસ હજાર વર્ષો પૂર્વે જાણીતાં થઈ
ગયાં હતાં એમ પુરાતત્ત્વવિદો કહે છે. પાંચીસ પ્રકારમાં અનેક જારીકે જીનની
૧૫

ધાર્મિક કૃષિધરને યસ વખતે-બેટા ધરપિતા ઉલ્લેખ મહાભારતમાં છે. કવિ કાલિદાસને પણ ચીનદેશમાં અનંતા ઉત્તમ રેશમી કાપડ-આધિના સિદ્ધની જાણ હતી એટલે જ. તે ચીનાંશુક-દુરુધનો ઉલ્લેખ તેમની કૃતિઓમાં વારંવાર થતો જોવામાં આવે છે. પાવતીને કઠિના તપશ્વરી, છોડી દેવા, શિવજી પોતે જ બ્રાહ્મણવેશે આવીને આગ્રહ કરતાં પૂછે છે કે “હંસની માત્ર વાણું તારું રેશમી વાધુવત્ત અમે શેઠરતું લોહી ટપકતું હાથીતું આમકું, એ બેનો મુયેગ શી રીતે થશે?”

ત્વમેવ તાંવત્પરિચિન્તય સ્વયં કદાચિદેતે યદિ યોગમર્દનઃ ।

વધુકુલં કલ્પસલ્લશ્ચં ગર્જાગ્નિં શોણિતવિન્દુવર્ષિ ચ ॥

આ પ્રમાણે માત્ર કાપડની વણાટક્રિયા જ નહિ પણ, તેને રંગથી તેમ જ રંગાકૃતિવાળી છપાઈથી સુશોભિત કરવાની કળા પુરાણકાળથી મનુષ્યને હસ્તગત થઈ ચૂકી હતી.

‘હતાં એ પ્રાચીનકાળની વિદ્યાનું નંનું સરોવર અત્યારે અંમોઘ સાગર જેવું બન્યું છે. જનનું, રેશમી, સુતરાઉ અને શંખનું એ ચાર પ્રકારની કાપડની સાથે અત્યારે રૂમાંથી જ કૃત્રિમ ઉપાયોથી બનેલાં બંધકાર ચાર પ્રકારનાં રંગોનું અને જાંનના જેવી જ હંફ આપતાં, બનાવટી પ્રોટીન તારોનાં કાપડ-દ્રવ્યમાં કેસીનમાંથી બનેલાં કે શીંગના (તેલ કાઢી, પછીના) બ્રોળમાંથી બનેલાં અથવા માત્ર રાસાયનિક દ્રવ્યોમાંથી બનેલાં, સેનિટાઇઝ, આર્ડીઝ અને નાઇલોનનાં કાપડો, આધુનિક યુગમાં લોકપ્રસિદ્ધ સાંપામે છે. આ સર્વની બનાવટની અટપટી ક્રિયાઓ, તેમને ધોવાની, રંગવાની અને એપ આપવાની ક્રિયાઓ-બ્લીચિંગ, ડાઇંગ તથા ફિનિશિંગ વગેરે દરેક માંની નાની મોટી વીગતો-વિવિધ પ્રકારનાં રાસાયનિક દ્રવ્યો અને અસંખ્ય રંગોનાં ઉપયોગ વગેરે બાજતોથી, કાપડશાસ્ત્રનું ક્ષેત્ર એટલું વિસ્તૃત રહ્યું છે કે તે વિશેનું સાહિત્ય મેંથો ઉપર મેંથો ભરાઈને લખાતું જાય છે.

કાપડના શાસ્ત્રની આ સર્વ માહિતી યોગ્ય પ્રમાણમાં આપનાર કોઈ આધારભૂત પુસ્તક ગુજરાતી ભાષામાં હજી લખાયું નહોતું. તે જીજ્ઞાસુ રા. કાન્તિલાલ મીઠીના પુસ્તક ‘કાપડની કલાશ્રી’થી હવે પૂરી પડે છે. યુવાન લેખકે આપેલી જુદી જુદી આવેજનિક (ટેકનિકલ) માહિતી આ વિષયનાં પરબાષાનાં પુસ્તકોની ગરજ સારી રીતે સારશે તેમાં સંશય નથી. એટલે વિદ્યાર્થીઓને તેમ જ કારીગરોને એ સરખું ઉપયોગી થઈ શકશે.

વળો પરત્વેનાં લેખકનાં અનેક 'નોન-ટેકનિકલ' મનુષ્યોની છાત્ર
પણુ પુસ્તકમાં સારા પ્રમણમાં હોવાથી તે માત્ર શુદ્ધ માહિતીના સંગ્રહ-
રૂપ નહિ પણ રસપ્રદ અને સુવાચ્ય જાતી રહે છે,

લ. ઠ. વે.

આકર્ષક અને રસપ્રદ

અમૂલ્ય જીવન. અચૂનાઈ શક્તિ (આર આર. રોકની & પની મુબાઈ, ૩
૫-૮-૦)

‘બીપુરુષવુ એકમેક વિતાવું’ જીવન અમૂલ્ય છે, એ મનુષ્યવર્તી
વિચારણા પ્રસ્તુત નવલકથાનું વસ્તુ આપણા દેશના છેલ્લા પચીસ વર્ષના
રાજકીય ઇતિહાસ અને ક્રાંતિકારી યુગના, એ સમય દરમ્યાન આપણા
યુવાન વિદ્યાર્થીઓનાં મનોમથનો, એમની આશા, અભિલાષો ને ઓરતા-
ઓથી રંગાયેલું છે. એટલે ગાંધીજીની ૧૯૨૧ના સત્યમેવજય ચળવળની
ત્રાંડી છેક ‘જય હિંદ’ની ચળવળને લગતા બનાવો આ નવલકથામાં
પથરાયેલા છે.

વાર્તાની શરૂઆત કેદારા ગામની ગામઠી નિશાળમાંથી થાય છે. એ
નિશાળના વડા મહેતાજી કરુણાચંદ્ર અને મહેતાજી નરમદા બાતુ
સુદર, સુખમ દામપત્યજીવન, બનેએ એક બીજાની સહાયતાથી અને સ્વા-
ત્રંપથી સાધિલો વિકાસ, બનેની સાંધારણ આર્થિક સ્થિતિ અને એન છતાં
પોતાનાં પુત્ર-પુત્રી માટેની મહત્ત્વાકાંક્ષા આ સંઘર્ષ આપણી સમક્ષ તર-
વરી રહે છે. અહીં જ મહેતાજીની નાની પુત્રી અને આપણી વાતોની નાયિકા
કમુતુ પડેનવહેતુ દર્શન થાય છે. એનામાં રહેલી ચમક અને તેજસ્વિતા
એના થોડાં વાક્યો અને કાર્યકૃશળતાથી માલુમ પડી જાય છે. વળી
અહીં જ મહેતાજીના પુત્ર ને કમુતુના બાઈ હરિહરને થોડોક ખ્યાલ એના
અવિર્યા પત્ર દ્વારા મળી રહે છે.

પછી એ સુખી & પતીના અવસાન થતા વાર્તા પર કરુણતા ઊભરે છે.
‘પ્રસન્ન મ બહાલ’ છે અને આપણે કમુ અને હરિહરને પોતાના પિતાના
રોડી જેટલા લક્ષ્મીવાસ કાકા અને જેઠી કકીને ઘેર આશ્રય લેતાં જોઈએ
છીએ ‘મુબાઈમાં પણ મૂકતા જ કમુમાં અસાધારણ ફેરફાર ઝડપથી થઈ
જાય છે, એ અપ્રતીતિજનક છે યુગરાતી પ ચમી બંધીને આવેલી કમુ એક
કુસળ/કાકડર/બને/છે’

કમુનો બાઈ હરિદર વાર્તાનો ઉપનાયક છે. તે કોલેજની ફરક પરીક્ષામાં 'પહેલે નંબર' પાસ થયા કરે છે. બરીબાઈમાં ઉછરેલા અને સ્કોલરશિપથી બચેલા હરિદરનો વિકાસ કંઈક જુદો જ રીતે સધાય છે. શરૂઆતમાં આપણને ભાવિની ઉજ્જવળ આશા આપતા અને પોતાની બહેનને એકલે હાથે આટલી આમળ વધારનાર હરિદર પ્રત્યે અંતમાં આપણે એટલા સમ-ભાવથી જોઈ શકતા નથી. એનું બીજું કારણ એ પણ છે કે એણે પોતાની આલસખી વસુને અન્યાય કર્યો છે અને એને માટે તરફતી એ યુવતીનો હૃદયભંગ કરી એના આપઘાતનું નિમિત્ત બન્યો છે.

પણ વાર્તામાં સૌથી તેજસ્વી અને આમળ તરી અંતરું પાત્ર તો છે 'વાર્તાના નાયક અનંતનું'. ધડીમાં એને આપણે બાપણે આપતો જોઈએ તો ધડીકમાં ક્રાંતિકારી કાપમાં રાકાયેલો. એનું પ્રથમ દર્શન હરિદરને ઘેર થાય છે. કમુ અને એનો પહેલો મેળાપ પણ અહીં જ થાય છે. પ્રથમ નજરે જ કમુને અનંત પ્રત્યે સમભાવ જાગે છે, જે પ્રેમમાં પરિણમે છે. પણ એ પ્રસંગનું કમુનું અમુક વર્તન ગુજરાતી કન્યા માટે અસ્વાભાવિક તથા આ સ્થાને લાગ્યા વિના રહેતું નથી.

સત્યમહતી બહત શરૂ થતાં અનંત એમાં આમળ પડતો લાગ લેતો જણાય છે. તે જોઈમાં જાય છે. કાવતરાં કરી છૂપે વેશે ફરતો હોય છે. હરિદર વિદ્યાપત આમળ લજવા આલ્યો અચો હોય છે ને કમુ ફાકટર ખની અંઈ હોય છે. અનંત કમુને વખતોવખત મળતો હોય છે. કમુ પ્રત્યે એને પણ પ્રેમ તો છે જ પણ કમુની પરજીવાની માગણી એ ઇન્કારે છે અને એના કારણમાં સ્વાતંત્ર્યસિદ્ધિનું ધ્યેય રજૂ કરે છે. પણ કમુની સાથેના વર્તનમાં જોઈએ એવો સંયમ તે દાખવી શકતો નથી. બકી અનંતનું પાત્ર જીવંત, આકર્ષક અને સચોટ રીતે ચીતરાયેલું છે.

એક બીજી પણ વાત અહીં નોંધવી જરૂરી છે. કમુનો વિવાહિત પતિ રવિ અને એના મિત્રનો વાર્તાલાપ શિષ્ટતાની હદ જાળવી જતો હોય છે. વગી રવિના રૂપથી પછી રનાન કરતી કમુ પ્યારણ ઉધાકરા એલો અણિયો પહેરી જાય એ ગુજરાતી છોકરી માટે કેટલું અશક્ય છે ? પછી પોતાનો બાઈ આગ્યો હોય તો યે શું ? હિંદી સ્ત્રીઓ એ માટે વધારે જાગ્રત અને સમાન હોય છે.

આટલું એના વગુ વિષે જોઈ લીધા પછી સમગ્ર નવલકથાને અવ-

લોકોએ. તો જણારો કે આખી નવલકથાનું પ્રસંગાલેખન આકર્ષક અને રસપ્રદ છે. એનાં મુખ્ય અંગ સંવાદ અને પાત્રનિરૂપણ પણ અસાધારણ છે. જો કે વર્ણનના અંશો કેટલેક ટકાણે પોતાનો ભાર લાદતા હોય છે; આખીયે નવલકથા આધુનિક કેળવણી લીધા પછી ન પરણવાના કે ઘડનને જેડી માનવાના ભામક ખ્યાલ સેવતી મુવતીઓને જવાબ આપે એવી છે.

સાથે સાથે એ વાત પણ અહીં કહેવી પડે છે કે લેખક પેતાની નવલકથાની પ્રસ્તાવનામાં કરેલાં કેટલાંક વિધાનો સાથે આપણે સંમત થઈ શકીએ તેમ નથી, તે ઉપરાંત એ પ્રસ્તાવનામાં સહેજે કડવાસનો પણ ભાસ થાય છે. એઓ કહે છે, “સાહિત્યકૃતિની સફળતાં કહો કે ઉત્તમતા કહો મારે મન તો એટલામાં જ સમાઈ છે કે વાંચનાર અને લખનારને આનંદ આપે. એથી બીજું કોઈ ધ્યેય કળાનું હોઈ શકે નહીં.” કળાકૃતિ આનંદ જ આપતી હોય તો તેથી કંઈ ઉત્તમ બની શકતી નથી, તેમ જ એનું ધ્યેય માત્ર આનંદ આપવાનું હોતું નથી. કેવલવાદ (કળા ખાતર કળાનો સિદ્ધાંત) હજી આપણે ત્યાં સ્વીકારાયો નથી. “સામયિક વાકમય કે વહેતાપણિયું લખાણ એ સાહિત્ય નથી.” એમ જ લેખક કહે છે એ સામે પણ આપણો વિરોધ હોઈ શકે. નવલકથા કે લખિત સાહિત્ય એ જ માત્ર સાહિત્ય નથી. સામયિક વાકમય એ પણ સાહિત્યનો એક નિશિષ્ટ પ્રકાર છે. એ ચિરંજીવ પણ બની શકે છે. એડિસન તથા સ્ટીવનો લખાણોમાં સામયિક સાહિત્ય જ હતું અને આજે પણ તે વંચાય છે. આવાં એમનાં કેટલાંક વ્યાપક રીતે કરેલાં વિધાનો આપણે માન્ય કરી શકીએ તેમ નથી.

કુંજવિહારી મહેતા, એમ. એ.

એ નાનાં પદ્યપ્રકાશનો

આપણા નેતાઓ.

લે.-પ્રસુક મહેરબાની, અનુવાદક:-નન્દકુમાર પાઠક. પદ્યપ્રકાશન ૩૧, ૧-૦-૦

પૃષ્ઠ સંખ્યા ૬૨.

આપણી ડાંગ્રેસ.

લે. રમણલાલ શાહ. પદ્યપ્રકાશન ૩૧, ૨-૮-૦ પૃષ્ઠસંખ્યા, ૧૩૮.

આમાંનું પહેલું પુસ્તક, “લીડર્સ ઓફ ઈન્ડિયા” નોમનાં મિ.

મહેરબાનીના અંગ્રેજી પુસ્તકનો સફળ અનુવાદ છે. મોસાના અમુલ્ય કલામ આઝદ, સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ, બાબુ રાજેન્દ્રપ્રસાદ, સુભાષચંદ્ર બોઝ, સરોજિની નાયડુ, ખાન અબ્દુલ મક્રરખાન, ચેકવર્તી રાજગોપાલાચારી, સિકંદર હયાતખાન અને જયપ્રકાશના સંક્ષિપ્ત જીવનવૃત્તંતો આમાં આપરામાં આપ્યા છે.

લેખકના કહેવા મુજબ ગાંધીજી, જવાહરલાલ નહેરૂ અને મિ. ઝીણાના જીવનવૃત્તંતો આપરામાં આપ્યા નથી કારણ કે એમને વિશે ઘણું લખાયું છે. ગાંધીજી અને પં. જવાહરલાલ વિશે તે ઘણું લખાયું પછી મિ. ઝીણા ઉપર એટલું બધું પ્રગટ થયું હોય એમ નવર્યું નથી. હાલના રાજકારણમાં મિ. ઝીણા અગત્યનો અને મેખરાનો ભાગ ભજવતા હોવાથી એમના જીવન પર જે થોડો પણ વેધક દષ્ટિપાત કરવામાં આવ્યો હોત તો તે જરૂર અવકારપાત્ર લેખાત.

બીજું પુસ્તક કાંગ્રેસના ઇતિહાસનો ચિતાર આપે છે, અને ઈ. સ. ૧૮૮૫ થી મોડીને આજ સુધીનું એનું વિહંગાવલોકન હિંદના રાજકારણનો ઠીક ઠીક ખ્યાલ આપે છે. ભાષા તદ્દન સાદી છે. ઘણું સ્થળે તો તે અદ્વિસક બની જાય છે. જે સાહિત્યરસિક ફારમનો છંદકાંવ પહેલાં પુસ્તકમાં બહીતલી દષ્ટિગોચર થાય છે તે આ પુસ્તકમાં નથી. પુસ્તકને અંગે આપણને એમ જ લાગે કે આપણે સીતારમિયાની પુસ્તકની સંક્ષેપ-વૃત્તિ વાંચના હોઈએ. પણ આવા સામાન્ય કોટીના પુસ્તકની કિંમત રૂ. ૨-૮-૦ રાખી છે તે ઘણી વધારે ખડતી કહેવાય.

૨. જી. વે.

શ્રી અરવિન્દ-સંકલ્પનાં ચાર નવાં પ્રકાશનો

1. Letters of Sri Aurobindo (1947) Rs. (6-8-0)
2. Sri Aurobindo Circle; Fourth Number (1948) (Rs. 6)
૩. શ્રી અરવિન્દ-દયોગે પ્રથમ વાર્ષિક પ્રગ્ન: ૧૯૪૭ (રૂ. ૨.)

૪. આરવિન્દ: પૂનલાલ (૧૯૪૮ ; રૂ. ૧.૧૧)

૧. ચારસોથી વધુ પાનાના આ પત્રસંમલના આઠ વિભાગોમાં

૧. આ આશ્રમનાં પહેલા તથા ત્રીજા પર પ્રકાશનરયાન, આ ત્રિમાસિકમાં ત્રણ વર્ષ (જુન-જાન્યુ) આગલા પ્રકાશનોની પરિચયરોધમાં આપેલું તે જ છે. સંકલ્પ (નં. ૩, તથા ૪ પરત) નવું સરનામું: 32, Rampart Row, Fort, Bombay I.

એટલાનાં મળાને સરાસોથી-ય વધુ પત્રો છે. જોતિક, આધ્યાત્મિક તથા અતિમાનસિદ્ધિ માટે વિજ્ઞાનાત્મક (‘સુપ્રામેન્ટલ’) ઉદ્ધાનિ; ભગવાન પ્રત્યેની અંશરૂપ તથા પૂર્ણ અભિષમન; યોગનું તત્ત્વ તથા પ્રક્રિયા; સર્વતોમુખી (total) ચેતનના ભ.ગો; યોગવિષયક દર્શનો, અનુભૂતિઓ, સાક્ષાત્કારો; માનવ તથા ભાગવત (દિવી, Divine) પ્રેમ; યોગમાર્ગની સુરક્ષેલીઓ; પ્રકૃતિવિજ્ઞાન (યા તો જોતિકશાસ્ત્ર, science), તકેસરણી તથા યોગાનુભવ, અવતાર તથા પ્રતીકો, યોગબળ, સૌન્દર્ય તથા કલાઆદિ; આદર્શો મુખ્ય વિષયનામ અનુસર એ પત્રોનું વર્ગીકરણ કરાયું છે. પુસ્તકના આદિ વચનમાં K. H. G. એ શ્રીઅરવિન્દના પ્રદાતને “...that High Wisdom that comes from the constant living in the Spirit's complete truth” તરીકે ઓળખાવ્યું છે. એવું પ્રજ્ઞાવાન ઇશ્વરકૃપાએ જેને લાખ્યું હોય તે જેમ એટલાના તત્ત્વદર્શનને અધિક મહત્ત્વ રૂપમાં તેમ એ જ વિષયનું અન્ય વાક્યમય મુદ્દાએ એાછી અવધરી કે વધુ સુમમ રીતે પણ રજૂ કરી શકે. આ બીજા પ્રકારનાં (અને તો પણ પૂર્ણયોગદ્રષ્ટાનાં દર્શનોના પ્રીતિમય અધિકૃતપણાની-ultimate authenticity-મુદ્દાએ મુદ્દાકિત) લખાણો આ છે. પૂરતું ધીંગણ જાણનાર અત્યેક સહજ સામાન્ય વાચકને માટે અહીં પૂર્ણયોગ શાસ્ત્રનાં અંગોપાંગ હસ્તામલકવત કરવાં છે. દશ્યાદસ્ય સ્પષ્ટિઓમ પૂરી આસાનીથી વિહરતી આ દ્રષ્ટાની લેખની બક્તિ-ભાવિત ઉમમની સમુજ્જ્વલ માટેની ઝીણી ઝીણી અનુભૂતિસિદ્ધ વીવતો વિરમ-જનક-ચોક્કસાદ્યથી, ધાર્યો વિજ્ઞાન વૈવિધ્ય દલીલોથી પણ ધણીવાર, વારંવાર પ્રસ્તુત છતાં રસિક રીતે એક ને એક જ ભાવની પુનરાવર્તિ કરીને પણ, ભારજીવી તો પણ પ્રવાહવતી ચંદીમાં-કપારેક સુદૃઢ વિનોદની છાંટ-સદિત સુંદર-એવં કથાવિતમ્બ રજૂ કરતી હોય છે. વિષયના જૂના અભિપ્રાયો તેમ જ નવા વિજ્ઞાસુઓ, અંતે તે આ પત્રો બહુ ઉપયોગી થાય તેવા છે.

(૨) આગલા અથ અંકોની જેમ મનભર અને શ્રીમાતાજીના અદ્ભુત

૨. “ (overmind) અધિમાનસ, અતિમાનસ (supermind) ” આ રીતે ‘દક્ષિણ’ના એપ્રિલ ૧૯૪૮ના અંકમાં (પૃ. ૨૨૫) છે. એમાંના બીજા પરથી વિશેષણ ઉપર યોજાયું છે. અગ્રાહનો ‘આતમનસ’ ‘ઓવરમાઇન્ડ’ માટે અને ‘વિજ્ઞાન’ ‘સુપરમાઇન્ડ’ માટે એ શબ્દપ્રયોગો એક રીતે વધુ સારા હતા. કારણ કે તબી. શબ્દરચનામાંના ‘અધિ’ તથા ‘અતિ’ કોઈક વાર સુલેખ ને હાથે પણ અદ્ભુતદશા મળી જાય, અર્થશોધ વાચકને નહિ, સમજવાને સંભવ ધણો છે.

પ્રભાવ તથા પ્રસાદનું ઉત્તરોત્તર અધિક દર્શન કરાવતા 'દક્ષિણા'માં (એપ્રિલ) તેમ શ્રીઅરવિન્દ-સર્કલના આ ચતુર્થિકમાં પણ શ્રીમાતાજીની ચિત્રકૃતિ 'સત્ય પ્રતિ આરોહણ' આપવામાં આવી છે. જીર્ણમનના અભિષુભાવને માટે રહસ્યસૂચક એ ચિત્રની જેમ 'સર્કલ'ના આ ચતુર્થિકમાં શ્રીઅરવિન્દની એક અપકટ, જોડે ને પ્રથાન્ત પ્રેરણાસ્રોત સ્વતી છત્રી પણ છે. દોઢસોથી વધુ પનાના એ અંકમાંના ચાળીસેક જુદી જુદી રીતે ઉદ્દ્યોધક રમણીય કાળોમાંનું પહેલું તો આ અંકની મંજૂષાના આરંભે મુદ્રાએ છીએ. અગિયાર મહાલખાણોમાંનાં મુખ્ય તો સ્વાભાવિક રીતે જ પહેલાં બે છે: Prayers & Meditations of The Mother તથા [૧૩] Letters of Sri Aurobindo. આરોહણશીલ એકતા વિશેના, "It may be even that this ascending rebirth is a progress to some great display of the Divinity....." ઈત્યાદિ અન્ત્ય શબ્દોથી વસ્તુ સૂચવતા પૂર્ણયોગદ્રષ્ટાના મર્મગામી તેદલા જ બુદ્ધિશક્તી તર્કાનુસારી લેખ ઉપરાંત, Shakespeare and "Things to Come"માં (કે. ડી શેક્સપીયર) અમારા વાચકોને વિશેષ રસ પડશે. આ વિશિષ્ટ યોગદર્શિએ માયાવિચાર, પુનર્જન્મ, સત્ય તથા એકાંત (મિ. જે એન. ચળનો આ લેખ કોઈક-માર્ક્સની બેલડીને નામે નાઢક ને વધુપડતા જિંયાનીયા થયા કરતા સૌ કોઈનાં આંખકાન ઉધાડે તેવો છે.)— આ તથા અનુષંગી વિષયો પર સરસ રીતે બાકીના લેખોમાં લખાયું છે. (અપૂર્ણ) વિ. ક. યે.

રજુછોડલાલ અને બીજાં નાટકો: યશોધર ન. મહેતા (ગુજરાત સાહિત્યસભા, અમદાવાદ; શ. ૨૧૧.)

આ સુંદર નાટિકાસંગ્રહની જેમ થોડાં જ ગુજરાતી નાનાં નાટકો વિશે ખરેખર કહી શકાય કે આના વિના ગુજરાતી નાટ્યસાહિત્ય મરી જાય. સત્તિવેક વિષયપસંદગી ધર્મ, રાજ્ય કે સમાજના ઇતિહાસમાંથી; પાત્રો એમના આમવા વ્યક્તિત્વવાળાં, નિજ ક્ષેત્રે પરાક્રમી તથા એમનું આલેખન એમને જાણે સંજીવની પાત્રને સ્મરણુભોમમાંથી પુનર્જીવિત કરે એવું કલાવન્ત, ઉત્તેજ અસરકારક પ્રસંગોની તેમજ લાખવયુક્ત, જદ સ્વાભાવિક, પ્રતિભા-જગકે જગદર્તા સંભાવણની સાલો સાધેલું; અને તેથી, સમગ્ર શૈલી પણ વાચન-અભિનય ઉભયને બહુ અનુકૂળ: આવા નાટ્ય-ગુણોપેત આ પાંચ નાટકોમાંની પહેલી 'રજુછોડલાલ' પ્રકાશકો કહે છે તેમ

‘કોઈ પ્રેરિત અને ધન્ય ધરીમાં’ લખાઈ હોય તેવી મનોગમ છે તો બીજી (‘કેન્નાકનો મુસકાર’) એમાંના વસ્તુની નવીનતાથી તેમ પાન-પ્રસંગના શોભીતા વૈવિધ્યથી પણ રમણીય બને છે, ‘રણછોડલાલ’ની એક વધુ વિશેષતા પણ છે: નર્મદયુગની જીવન-ઝાંખી કંગવતું, ‘નર્મદ’ (ચન્દ્રવદન મહેતા) તથા ‘દુર્ગારામ મહેતાજી’ (શારદા-પ્રસાદ વર્મા) પછીનું આ પ્રકારનું આ ત્રીજું અને ટેટલીક (પૂર્ણ પ્રતિ વસ્તુનિષ્ઠતા તથા સમજ નાઅતરવ તેમજ સુરુચિતા જેવી,) બાળતોમાં તે જ ત્રણેનાં ઉત્તમ, નાટક છે. બાકીનાં અહીં અપાયલાં નાટકો એટલે બૌદ્ધકાલીન, અનન્ય એક ભાવન ભક્તવિષયક ‘હુએ-સંગ’ અને ઈસ્લામયુગમાંથી વસ્તુ લેવાયલાં ‘નર્નીઅર’ તથા ‘સીદી બલી’. (આમાંના પહેલામ “એક બન્દુ ૫૨ એકામતા” સાધવાનો જ ક્ષતિનો અઃશય રપષ્ટ છે. તેમણે એનું નામ ‘હુએ-સંગનું હિંદ’ કે એનું કાંઈક ૨ ખીતે વસ્તુ માત્ર એ પરિમાજક વિશેનું લીધું હોત તો જ હર્ષકાલીન ભારત આલેખવાને ‘ભાગ’ જતો કર્યાની પ્રવેશકલેખક પ્રા કહે રતી અલ્પતુષ્ટત મટે ખરું કારણ મળત’.

સંપ્રદમાંની પાંચે રચનાઓ ત્રિજ ભિન્ન રીતે, જે કે નાના થા ફલક પર જ, આપસંસ્કારિતા જ્યારે અન્ય પ્રજાની સંસ્કારિતાના સંબંધમાં આવે જ્યારે ટેટલી ઉગ્રવિશાળતાથી વર્તે છે, પોતાનાં લાક્ષણિક અંગોની કેવી સરન છાપ પાડે છે, તેનાં પણ સરસ દષ્ટાન્તો છે.

વિ. ક. વે.

પ્રાપ્તિ.—સ્વીકાર

૧

નવજીવન પ્ર. મંદિરનાં (અમદાવાદ): સંસાર અને ધર્મ: કિરોરલાલ ધ. મસરવાળા (૧૯૪૮: ૩. ૨).—અર્થશાસ્ત્રની પરિભાષા: વિહુલદાસ મ. કોઠારી (૧૯૪૮: ૩. ૦-૨૪-૦).—અલ્લાદ નાટક તથા સહનવીરનાં ગીતો: જુનતરામ દવે (૧૯૪૮: ૧૦ આના).—ખેડૂતપોથી વિ. ૫, કોઠારી, ન. સો. રોક (૧૯૪૮: ૩. ૨૧).—દિલ્લી ડાયરી: ગાંધીજી (૩. ૩).—પ્રેમમન્ય, ૧. વાલજી ગો. દેસાઈ, (૩. ૦-૪-૦).—સત્યાગ્રહાગ્રમો: ઇતિહાસ: ગાંધીજી (૩. ૧).

સન્દેશ લિ. અમદાવાદ: સમતા: ‘કેમ્પાઈન્ટ’ (૧૯૪૮: ૩. ૫-૪-૦).—ગણસણી: પ્રાણલાલ રી. મુનશી (૧૯૪૮: ૩. ૫૧).—જમફત અને મિયાં કુસખી: જીવરાજ એવી. (૧૯૪૮: ૩. ૧૧).

મુખીજી: વરતુપાલનું વિદ્યામંડળ અને બીજા લેખો. લોગીલાલ જ. સંડેસરા (૧૯૪૮: જૈન ઓફિસ-માવનગર ૩. ૨)-મૂળમંથુનો, સુવર્ણક, 'સુદ્ધિપ્રકાશ' 'જીવનપ્રકાશ' તથા 'નૂતન શિક્ષણ'ના ગંધી અંક.

૨

ગુજ. વર્ના. સોસાયટીનાં (અમદાવાદ) માનસરજગિજ્ઞાન: ૧. બળકૃમ્ અ. પાઠક ૩. ૧).-સેતરમા શતકનાં પ્રાચીન ગુજરાતીય સં. લેખીલાલ જ. સંડેસરા (૩ ૧) :: શ્રીસપાલ સાહિત્યમાળાનાં (વડોદરા) ભારતીય તર્ક-શાસ્ત્રપ્રવેશ. ઠાકળેશાસ્ત્રીકૃત: દુષ્યંતકુમાર શ. દેસાઈ (૩. ૧૧૧), નૂતન માનસવિજ્ઞાન: ચન્દ્રભાઈ ક. જટ્ટ (૩. ૧-૬-૬૧)-માથેરાન, હ. મોહનંદ (સ. લ.), પશુચિત્ત ગામડાં અને સહકાર. ગામડાં અને આરે.અ (આ ચારની વીગત હવે પછી) :: જોન, એમ. ત્રિપાઠી લિ. તુ. (સુ.નાઈ) ગુજરાતી સાહિત્યના માર્ગ-સૂચક સ્તંભો, સંશોધિત બીજી આવૃત્તિ: કૃષ્ણલાલ મો. ઝવેરી (૩. ૩૧) :: ગતિ-પ્રકાશનો: ધૂમસેર શુભાષનાથ જોડર, ધનતુખલાલ મહેતા (૩ ૧૧)-મોતી, સ્થાઈનબેઠકૃત: જયન્તી દલાલ ૩. ૧૧૧) :: મુખીજી, બાપુ: મીતુ દેસાઈ (૩ ૧૧), ગંધીજી સ્મા.-ફંડમાં (સચિત્ર).-મેથૂન: નટવરલાલ મે. જાની (૫ આનાં).-ભૂતભુતલે: શ્રી ચન્દ્રસિંહજી ફ. પાનાર, કંજરી સ્ટેટ: મંચમહાલ (૩. ૧૧).

કાવ્યમંદિર : ૩

નાવડું

તાપીકાંઠે પડેલા સૂરત નગરના બંદરે, દર ધોયે
ધારી હેયું, જોડતાં અનિમિષ નયને પ્રાયતા ચિત્તવંતું,
ઝોટે બેડું અટૂલું, નિરવધિ ભવનો અબિધ ઝોળંગવે જે
વાંછે તૂટ્યા સુકાને ભગવતકરને નાવડું: એ જ આ હું.

દશાવળ

શ્રીચરણમાં

‘વિના સ્વામી હોયે જીવન કદિયે એક ક્ષણ શું?’
વહી ઘેલું હેયું વિકટ. વનનો પંથ અહતું.
અને હેપા પાસે ક્ષણ ક્ષણ જીવી જે અતુસરી,
રહી અધે આધે પ્રિયદિત ક્યાંથી જીવી રહે?

હજી હવે સીતા ? હૃદય નવ માને વચનને.
 - વદે ઘેરા શેરે રઘુવર ગિભેતા અનુચરે.*
 "હવે ક્યાંથી દેવી ? વિરહક્ષણે જ્યાં વધે સરખી,
 અને જનાલા ફેલી પ્રતિક્ષણે રહે રક્ત લારખી,
 રહે હંયાસૂતી અનિલગર અન્નોદક તણ,
 છતાં હવે દેવી વ્યયિત ઉર અગાર સરણ;
 પ્રભો, મારું માને:" રઘુવર રહ્યા સ્થિર નિરખી,
 અને આકાશથી રવિ પથ્ય સુણે વ્યાકુળ બની.
 "બધી વૃત્તિ રેકી પ્રતિક્ષણે સતીએ ગરબમાં,
 પરન્તુ ક્યાં રપશે યમ હવિત ને શ્રીચરણમાં ?"

ચંપકલાલ વ્યાસ

*સીતાજીની બાળ લાવનાર હનુમાન પ્રત્યે શ્રીરામ આમ બોલે છે. પછી હનુમાન
 રામને લાક્ષ્મિક જવાબ આપે છે.

મળી લડત

મને મરણનો નથી ડર કરો, છતાં બિંદગી
 પવિત્ર બનતી રહે પ્રતિપદે, રપૂઢા છે ખરી.
 પડે મ-વું તો ય તે મરીશ હું નહીં, જ્યાં સુધી
 દરેક રિપુનો પરાજય કરી થકું હું નહીં.
 નથી વિજયમાળની બહુ તમા, છતાં થનુના
 જવું સરણમાં નથી: નહિ સહું પરાધીનતા.
 લડી લઈશ હું સુખે સહીશ લા દસી છાતીએ
 રિપુક્ષય કરી બીજી જ પળ છો મરું; સાચું એ
 થશે હવન તો. મને લડતમાં મજા છે નવી.
 મળી લડત તો લડી લઈશ ધન્ય માની થડી.

પારાશર્ય

પ્રવૃત્તિ

મારા પુષ્પપરાગને અનુભવી રહેજે ખુશી ને વને
 એવા હંસ નથી, વિહંગમ બીજાં શું ને ઉપેક્ષા કરે ?
 કે એવાં અનભિમુના દર થકી વ્યાકુળ થઈ પોયણી
 નૈસર્ગિક વિકાસને અવગણી ખીલે નહીં કે ખરી ?

પારાશર્ય

મનન-પૂર્તિ

૧૭. વિશ્વશાંતિ વિશે મિ. હકુસ્લી

વિજ્ઞાન, વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય તથા વિશ્વશાંતિ (Science, Liberty and Peace) એ નામના નાના પુસ્તકમાં, લોસ એન્જેલ્સમાંની વેદાન્ત સોસાયટીવાળા ચમકૃષ્ણ મિશનના એક સ્વમીજી પાસે અધ્યત્મસંપન્ન કરતા સુપ્રસિદ્ધ અંગ્રેજ લેખક મિ. આર્થર હકુસ્લી અર્વાચીન જમાના માટે એક ધણું ઉપયોગી દૃષ્ટિબિંદુ રજૂ કરે છે. ટૂંકામાં તે આ પ્રમાણે છે: વૈજ્ઞાનિક સંશોધનોને ઉપરોક્ત જગતમાં સત્તાધારી મનુષ્યે તથા પૈસાપાન ઉદ્યોગપતિઓ, જે કે સમાજમાં કે દેશમાં તેમની સંખ્યા જૂનું હોય છતાં, મોટા ભાગના માણસોને કેવળ પાવણંત્રી તથા ગંગુડે રિયલિટીમાં મૂકી દેવામાં કરે છે એ દહીકત ઉપર અને દુનિયાબરને આવરી રહેલા આ અનિષ્ટના નિવારણ કાળે ઉદાર વૃત્તિવાળા ગાજપુરુષોના તેમ જ જે વૈશ્વ નિકા જગતને નિઃસ્વાર્થ બાવે ઉત્પત્તિના માર્ગે લઈ જનારા સંઘાષનોમાં જ પ્રવૃત્ત રહે તેવા હોય છે તેમના કર્તવ્ય પ્રત્યે લક્ષ દેરવાનો મનજ મત લેખકે કર્યો છે.

વિજ્ઞાનમણે પ્રાપ્ત થયેલાં અર્વાચીન યુદ્ધનાં સાધનોથી (ટેંક, ફ્લેમ-ગ્રોઅર તથા બોમ્બરથી) લડાઈ કંતારા દેશોના સત્તાધારીઓ અનેક મનુષ્યોનો સંહાર થોડા જ વખતમાં ઘણી સહેલાઈથી કરી શકે છે. એવાં સાધનોની સામે નિઃમદાય યદ્ય ગયેલો જનસમુદાય હાં તો ગંધીજીએ શીખવેલા સત્યાગ્રહનો માર્ગ મદજુ કરે અથવા તો ગુલ્લ મીંચામાં યજ્ઞદાઈને મૃત્યુ સ્વરૂપ થાય. (સત્યાગ્રહના માર્ગ વિષે પુસ્તકના આદ્યમા પના પર લેખકે ડૉ. કૃષ્ણલાલ શ્રીધરજીનો અભિપ્રય ટાંકીને સ્વચ્છું છે કે એ માર્ગ (સત્યાગ્રહ) દ્વિસક યુદ્ધોની જેમ જાહેર જી સો, સ્વાર્થપાત્ર, વ્યવસ્થા તથા સિરત હોય તો જ નિઃદમ્બ થાય છે અને આ ગુણો પૂર્વ કરતાં

પશ્ચિમના દેશોમાં વધારે હોવાથી સત્ય પ્રદાને પશ્ચિમમાં સફળતા મળવાનો એકંદરે સંભવ વધારે છે)

સંયુક્ત પ્રજાઓનું રાજ્યતંત્ર દુનિયા પર ચાલે અને તેના આદેશ અનુસાર-સર્વ પ્રજાઓ વર્તે એ આદર્શને બચ્ચારમાં મૂકતાં કેટલી મુશ્કેલી નડે છે તે તો આપણને સર્વને સુચિત છે. આવી પરિસ્થિતિમાં સૌથી ઉત્તમ માર્ગ તો એ છે કે વિદ્યાનના શોધકોએ સત્યની શોધમાં જ-અને તેટલા નિષ્કામલાવે જનહિતકારી સંશોધનોમાં જ-પ્રવૃત્ત રહેવું અને એવી શોધોળના પરિણામો દોષ પશુ કાળે દુરુચોગ થાય નહિ એટલે એ જ અત્તમાં જામન રહેવું વળી તેમણે પોતાપોતાના રાજ્યના છુરીણોને પણ વિદ્યાનના ઉપયોગવાળાં દિસક કાર્યોમાં દદા કરવાની ચોખ્ખી ના કહેવી જોઈએ. ખીજું, ધનની મદદથી ગભ્યને વશ રાખતાં વિદ્યાતક વિજ્ઞાનખજાનો ધનને લઈ લેતા ધનવાનની જગમાં પણ નહિ પડાવાનો નિશ્ચય લોકોએ કરીને તેવા દાનિકારક ઉલ્લોમમાં કરી પણ દિસે નહિ આપવાનો દદા નિશ્ચય લોકોએ કરીને એ નિશ્ચયનો પૂરેપૂરો અમલ તેમણે કરવો તથા કરાવવો જોઈએ ઉપાત, પ્રજાના જુદા જુદા વર્ગોએ તેમ જ રાજ્યે વ્યક્તિ-સ્વાતંત્ર્ય કેળવી અને કેળવવા દઈ નાના ઉલ્લોગો તથા એને લગતી પ્રવૃત્તિઓ દેશન જુદા જુદા ભાગમાં ખીજ વી જોઈએ, જેથી કરી મોટા પાયા પર આલત ઉદ્યોગોની તથા એ સર્વના મંત્રિકોની ચૂકપાંથી પ્રજાઓ મુક્ત રહીને ચેતાના જીવની સદૃશી સુખ્ય વાજખી જરૂરિયાતને સ્વાભાવિક રૂપે પોષવામાં પરોંચી વળી શકે.

મિ. હકમલી જેવા વિચારવત પુરુષનું ઉપર ખડું દૂકામાં રજૂ કરેલું મંતવ્ય છેક અવ્યાવહારિક છે એન તો ન જ કહી શકાય. (કેમકે તેનું અવ્યાવહારિક આયોજન એટલે 'ટેકનીક' પણ તેમણે સૂચવ્યું છે) પણ સાંધુદૃષ્ટિવાળા પૈતાનિકો રાજપુરુષો અને આધુનિક જીવનની અનેક નાની મોટી જરૂરોથી ધેરાયેલા આ જમાનાનાં મનુષ્યો માંત્ર નાનાં વર્તુલમાં રહી ઉપલ્લે રીને વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય જળવી શાંતિ જગતમાં સ્થાયી રૂપે સ્થાપવા પ્રયત્ન કરે એ સંભવિત લાગતું નથી.^૧

ભ. ક. વૈ.

૧. તાંત્રીની નોંધ: એ જ પુસ્તકમાં (પૃ. ૨૨) લેખકે મનુષ્યની કૌતિક તથા માનસિક જરૂરો ઉપરાંતની અગત્ય પણ નિર્દેશી છે : And beyond these primary psychological needs lies man's spiritual need-the need,

૧૮. 'અબૂજ પૃથગ્ગત' કોણ ?

પ્રિયભાઈ વિજયરાય,

ધૂમ્રેતુની પેઠે વિરલ અને અત્યંત અનિવર્તન હોય તેની આશ્વર્યચકિત કરનારા તમારા ત્રિમાસિકનો માર્ગ, ૪૮' અંક અક્ષરમાળા નજરે પડ્યો, - અને તે વળી ક્ષાન્તી-કેન્દ્રની પેઠે જમણીથી ડાબી તરફ વંચાય છે. જ. પેલાં અને બાંધેલાં પાનાંવાળો ! અજાણ સર્વ આ વ્યતિક્રમ-વાળાં પાનાં ફેરવતાં પૃ ૧૨-૧૩ પર ઉપયેક્ષો રા. ' ક્ષાન્તિલાક્ષણો પત્ર નજરે પડ્યો તે વાંચ્યો. એ પત્રમાં અમના પડેલા લેખ કરતાં સૂર કાંઈક કિતરો જણાય છે, પણ એમ વળી એમણે માગ મૂકેલ વિશેષે બે આલેખ સ્થાં છે. એ આલેખોનો મારો જવાબ આ છે :

(૧) પોતાના પડેલા લેખમાં સૂરીવાદ platonio love, અને 'અબ્રહમપરની' માટે પૂરતી તપાસ કર્યા વગર જે વધુ ઠેકણે લખી દેવે એઓ કહે છે કે " જ આખો પ્રશ્ન જ અપ્રસ્તુત છે." અપ્રસ્તુત હતો તે પોતે તેનો આટલો ઊદાપોદ્ધ શા માટે કરેલે ? પણ ના ! મૂળ લેખથી થયેલો પ્રભોભ સમાવી શાંત મને કૃપા તે વાંચશે તો એઓ પોતે જ ભોલો કે મેં એ વિષયોની કહેલી ચર્ચા પ્રસ્તુત જ નહીં, તદ્દન અનિવાર્ય છે. 'બ્રહ્મચાર્ય'કરે હાદિહતી ગચ્છોનાં બાષંતર કરેલું, એ કવિનાં જીવન અને 'સૂરીવાદ' પર કીક વિસ્તૃત લેખ લખેલો, અને દીકાનાં અજેજગ સૂરીવાદ પર પ્રવચન કરેનાં, એટલું જ નહીં પણ વળી પોતાના જીવનમાં જે સૂરીવાદ 'વ્યવહાર' રીતે ઉતારેલો. આ હેલા વિધાનના પ્રમાણ તરીકે મેં સ. આનંદશંકર કૃપ જેવા સમદર્શી અને મહુ જ ચોક્કસ વિદ્વાનના જે શબ્દો ટાંક્યા તે. રા. ક્ષાન્તિલાક્ષણો ભ્રમ દર કરવા અહીં ફરીથી ખાપુ છું. " મરતી અને પ્રેમ એ સૂરીવાદનાં જે બે તરવો " તેનો નિર્દેશ કરી આનંદશંકરે પોતે અને જેઓ સાથે નિકટ સંબંધમાં આવેલા તે કવિઓ માટે લખેલું કે " એ [કવિઓ]મ ના કેટલાંકનાં તો જીવનનાં પ્રધાનસૂત્રો પણ એ બે શબ્દોમાં જ હતાં. તેમાં બ્રહ્મચાર્યકર અને મજિલાસમાં

in theological language, to achieve his Final End, which is the ultimate Knowledge of ultimate Reality, the realization that Atman & Brahman are one, that the body is a temple of the Holy Ghost, that Tao or the Logos is at once transcendent and immanent.

સૂફીવાદનું સંપૂર્ણ અનુમંત્રણ છે. " ['ઈન્દ્રિયશંન', પા. ૩૩૩]. અને વળી બાહ્યાશંકરનાં કાવ્યોના સંપાદકને પોતાને જે 'અત્રદપરસ્તી'નાં સંશય આવેશે તેનો પણ નિર્દેશ મેં કરેલો જ છે, તો " એ બાબો પ્રશ્ન જ અપ્રસ્તુત છે " એમ કયો 'પૃથગ્જન' કે 'અપૃથગ્જન' કહી શકશે ?

(૨) મેં Porphyry અને Porphyrius એ એક જ નામના બે પર્વાય એક જ વાક્યમાં વાપર્વા તેથી બાઇ ક્રાન્તિલાલ, બહુ જ મૂંઝાઈ ગયા છે, અને ફરીથી પૂરી તવાસ કર્યા વગર લખે છે કે " એન્સાઈક્લોપીડિયાની નવમી આર્થિક તથા ચૌદમી બંને જોનાં પેર્ફિરી નામ મળે છે, પેર્ફિરિયસ નવો અ વિકલ્પ સાચો હોય તો શ્રી સંજના સાહેબ એ માટેનો કોઈ આધાર આપશે (પુસ્તકનું નામ, લેખકનું નામ, અને પાનાનો નંબર) નો મારા જેવા અશુભ પૃથગ્જનો પાં મોટા ઉપકાર થશે " રા. ક્રાન્તિલાલને મારી વિનંતી છે કે એમને એક અને અદ્વિતીય આક્રમ્ય જે Encyc. Brit. તેજ જ રા વધારે કાળજીથી જોઈ જાય. એમ કરશે તો એમને એ મહાઅઘના ૨૪મા (સૂચિ) પુસ્તકમાં પા. ૭૫૦ પર આ 'મખલો' મળશે: porphyrion, see Porphyry. વળી Encyclopaedia of Religions ના ૧૩મા (સૂચી) પુસ્તકમાં પણ પા. ૪૧૭ પર અરબર એ જ 'મખલો' મળશે. વળી 'મિટાનિકા'ના ૧૮મા પુસ્તકમાં Porphyry નો જે વર્ણન આપ્યો છે ત્યાં આ-બમાં જ એનું આખું નામ ગ્રીક અક્ષરોમાં porphyrion એમ આપેનું મળશે (પ્ર માટે ગ્રીકમાં એક જ અક્ષર છે તે લેટિન કે અંગરેજમાં વપરાતો નથી). ગ્રીકમાંથી લેટિનમાં કેમ શબ્દ આવે ત્યારે નિયમ તરીકે અત્યંત ઓ નું યશ રૂપ થાય છે; અને upsalon (ય) અક્ષર y મા કે વાઈ જાય છે, હા. ત. ગ્રીક mythos, લેટિન mythos, અંગરેજ myth, -તેજ પ્રમાણે psychic, mystic વગેરેમાં y નો y થાય છે બીજું, અંગરેજમાં અને ફ્રેન્ચમાં અનેક લેટિન કે ગ્રીક વિશેષન મો anglify કે frenchify કરેલાં જ વપરાય છે, હા. ત. અંગરેજમાં Homerosને બદલે Homer Terentiusને બદલે Terence, Horatiusને બદલે Horace, Plutarchos ને બદલે Plutarch; અને ફ્રેન્ચમાં Plotinus ને બદલે Plotin, Plutarchos ને બદલે Plutarque વગેરે. એટલે હવે રા. ક્રાન્તિલાલ જોશે કે Porphyry-નું વધારે 'શાબીય' રૂપ તે Porphyrius છે; મારી ભૂલ કે છ પ-ભૂલ નથી.

અંતમાં કૃપા કરી રા. કોન્તિજાલ કહેશે કે 'પૃથ્વિ' એટલે 'શું' ?
[એટલે, સામાન્ય માણસ; નીચત જોણી મણમાં—તત્ત્વી]
મને તો એવો કાંઈ શબ્દ ગુજરાતી કે સંસ્કૃત કાશોમાં જડતો નથી. પણ
એમના વાક્યનો સદર્ભ જોનાં એમને અંતરે અર્થ 'દોડાકો' હશે
એમ વાજખી રીતે જ અનુમાન કરી શકાય છે.

સુખં, તા. ૨૮-૬-૧૯૪૮

વિ. જ. એ. સંગના

૧૯, બેલપટ ગુણસુન્દરી

ચિ પ્રિયભાઈ શરદ

.....સંગીત પરિષદ પર હું નાજકોટ ગયેલો ત્યારે મિત્રો સાથે 'ગુણસુન્દરી'
ની ફિલ્મ હું જોઈ આવ્યો છું. ચિત્ર મજાનું છે. ગુણતી મણમાં છે
એટલે જોને સમજનારો વગં ધણો મોરો છે.

આ ફિલ્મ ઘણી રીતે વખાણવા લાયક છે છતાં ફિલ્મના અંતમાગમાં
જે પ્રસંગ પર પ્રેક્ષકો ઝડૂ ખુશ થાય છે તે પ્રસંગની વિરુદ્ધમાં મારો
અભિપ્રાય તને લખી જણાવવો યોગ્ય લાગે છે.

મૂળ વાર્તા આટલી છે. ચન્દ્રકાન્ત નામે યુવાન, પિતાની ઈચ્છાને
રોવઘ ગણી ગુણસુન્દરી સાથે લગ્ન કરે છે અને તે પરસ્પર પ્રેમ છે.
તે ચન્દ્રકાન્તની ઓપરેશનનાં પ્રણયનાં તોફાનોમાં રાયચાની જુલિયા કરે
ત્યારે પત્ની ગુણસુન્દરી કુટુંબજાગમાં ગૂંથાઈને એ તોફાનોમાં નબળી
શકતી નથી. દરમિયાન નીલમણિ નામની અલ્પજ્ઞતા પત્નિચયમાં આવી
ચન્દ્રકાન્ત તેના પ્યારમાં પડી, ઘરાનું બી ગુણસુન્દરીને ધિક્કારના લાગે છે.
પત્ની પતિને એ રસતેથી પાછો વાળવા રચી મથે છે. ચન્દ્રકાન્તના પિતાને પુત્રની
જદીના ખમર પડે છે. તેને પેતાની પેઢીમાંથી પૈસા ઉપડવાની ખાંધી કરે
છે. તે વસિષ્ઠતાનું કરી ગુણસુન્દરીને વારસદાર કરે છે. ચન્દ્રકાન્ત નીલમણિને ધન
આપી સંતોષી શકતો નથી તેથી પિતા પાસે પોતાનો દિસ્સો માગવા જાય
છે, પિતા તેને સાફ ના કહીને પોતાનું વસિષ્ઠ ગુણસુન્દરીને સોંપે છે. ગુણસુન્દરી
એ વીલ પેતાના પતિને સોંપે છે. આથી નાનાજ યજ્ઞ. ચન્દ્રકાન્તના નિતા
વાસિષ્ઠતાનું સુધરાવે છે કે જેને અંગે જો ચન્દ્રકાન્ત ગુણસુન્દરી સાથે ના રહે તો
પૈસા દૂરટી જાના જ હયામાં રહે. ચન્દ્રકાન્તને પૈસા મળતા નથી. નિર્ધન
થયેલ ચન્દ્રકાન્તને નીલમણિ યજ્ઞ મરી ધોલી કાઢે છે. ચન્દ્રકાન્ત રસતામાં
મોટર અકસ્માતથી બેસાન થાય છે. બીજા બાજુ તેનો પિતા મરણ પામે
છે. ચન્દ્રકાન્તનાં બિરો ચૂકવી ગુણસુન્દરી નિર્ધન બની નાના દેર વિનું લઈ

ક્યાંક રહે છે અને એક વખત દૂધ લેવા જતાં દૂધ ઢેળાઈ જાય છે. માર્ગે જતા કોઈ માણસ તેના હાથમાં બેઆની મૂકે છે, જે નીચે પડી જાય છે. એ લેવા તે નીચે નમે છે ત્યાં એ બેઆની ખૂંટવવા એક બીજારી પુરુષનો હાથ લાંબાય છે, અથકાય છે. જનતેની નજર મળે છે, એ બીજારી પુરુષ ચન્દ્રકાંત પોતે છે, શુશુસુંદરી તેને પોતે ને ત્યાં બેચી જાય છે. અને દરેકીએ જાપામાં છપાવેલ વારસાની ઘરત લાંચી બધાં હરખાય છે.

ધણી સામાન્ય પ્રકારની આ વાર્તાનું નિરૂપણ આકર્ષક છે પણ મારે એ વાર્તાના અંતભાગ વિષે થોડું વિરુદ્ધ કહેવું છે, ચન્દ્રકાંતનો અધઃપાત ચિત્રમાં ક્યાં સુધી નિરૂપ્યો છે ? નીલમણિના હાથની ચપાટ ખાવા છતાં તેને વળગવા જાય છે ત્યાં સુધી ? ના ત્યાં સુધી થ નહીં. આ દિશ્મમાં તો એ એથી વધુ બતાવાયો છે. દિશ્મ જોવા જનાર ધણી, નીલમણિની ચપાટ ખાઈ પાછા ફરતા નિર્ધન ચન્દ્રકાંતની દયા ખાય છે. એને મોટર-અકસ્માત થવા પછી તો તેના પ્રત્યે વધુ સહાનુભૂતિ બતાવે છે. અને છેવટે, બેઆની લેવા જતી શુશુસુંદરીના હાથમાંથી ચન્દ્રકાંત પોતે પણ બેઆની ખૂંટવવા જાય છે ને ત્યાં મળે છે એ મિલનથી પ્રેક્ષકો ખુશ થાય છે. એ પ્રસંગ વિરુદ્ધ મને વિચાર થાય છે.

દિશ્મકારે શા માટે ચન્દ્રકાંતનું સુમંગ પરિવર્તન ન બતાવ્યું ? શુશુસુંદરીની પુનઃમિલન પછી તેને હકતો જોવાથી તે સુધરી ગયો એમ કેમ સમજાય છે ? એમ માનવું એમાં પણ બૂલ થાય છે. ખરી રીતે તો અધઃપાત પામેલો ચન્દ્રકાંત એક બીજારી જેવી સ્ત્રીના હાથમાંથી બે આની ખૂંટવવા જેટલી હદે જાય છે એ હકીકત જ એક વધુ મોટો અધઃપાત બતાવે છે. મિલન માટેની તક રજૂ થાય છે પણ ચન્દ્રકાંતનું રહુંસણું સત્ત્વ ત્યાં ખૂટી જાય છે. એ વધુ પડેલ મનુષ્ય દેખાય છે. એ તરફ પ્રેક્ષકોની દષ્ટિ ન જાય તે ઈષ્ટ નથી.

ખરી વાત એ છે કે ચન્દ્રકાંત ફરી હકતો તેવો થઈ રહ્યો એ બતાવવા મટે, મિલન માટે, કોઈ બીજો પ્રસંગ થોડો ચક્રાત, પોતે જે વિનિપાતનો ભોગ થયો તેનો પથારીપ, તેમાંથી ઉદ્ભવતી કર્તવ્યપરાયણતા અને સેવાભાવ બતાવવા, એકાદ નાનો એવો પ્રસંગ યોગ્યતે નિર્માતા ચન્દ્રકાંતને યોગ્ય ન્યાય આપી શકત. દિશ્મ લાંબી છે એ વાત ખરી છે પણ આવો પ્રસંગ વધારે 'પ્રીટ' માગે તેમ હું માનતો નથી. લાગે છે તો એવું કે ચન્દ્ર-

કાંતનું આખી મિલન વખતનું વર્તન કેટલું, માનસદાઅની દૃષ્ટિએ, હવે છે તેનો ખ્યાલ લેખક કે નિર્માતાને પોતને આપ્યો જણાવો નથી. એ તરફ ધણા પ્રેક્ષકોની દૃષ્ટિ પણ નથી મળી. એટલે મને લાગે છે કે માનસદાઅની દૃષ્ટિથી જોવાની, સમજવાની અને ઉકેલ શોધવાની આપણા સમાજની એક ખામી તો ધણી મોટી છે.

ગુણસુંદરીના ચિત્રને ઉતારી પાકવા માટે મેં તને આ લખ્યું નથી. મેં દોષ બતાવ્યો છે પણ એ નિવારી શકાય તેવા છે તે શક્યતા બતાવવા જ લખ્યું છું. હું ઇચ્છું છું કે ચિત્ર જોવામાં તને એ મદદરૂપ થશે.

એ ચિત્ર તું જોઈ આવે પછી તને કેમ જણાય છે તે લખજે. તારી કુશળતા ઇચ્છું છું.^૧

લી. તારા મોટાભાઈના આશિષ

મનન-પૂર્તિ તંત્રીવિભાગ

૨૦ ઐદિક લોકશાસનનાં લયસ્થાનો*

મને વર્ષે દિંદનું રાજ્યગદ્યારણ ધડાવા લાગ્યું ત્યારે પ્રજાજનોના મુશ્કેલ દેહોના હકનામાનો શરૂઆતમાં, રાજ્યની સત્તાનો ઉદ્ભવ પ્રજામાંથી છે એવા લોકાર્થના વિધાનની ચર્ચા સ્વ. કામાક્ષી નટનજને કરી હતી. બીજા એ કે ત્રણ દેશોનાં એ વિષયનાં ઇષ્ટાદ્યક્ષેપ લખાવતો, તેમ જ ઇશ્વરેજા વિના પડું પડું ફરકવું નથી એવી ત્યારે તો વિષ્ણુ માન પણ દતા તે માંધીજની માન્યતાનો દાખલો આપી, ઉત્તર વયમાં તે સવિશેષ અધ્યાત્મવૃદ્ધી દના તે એ સમર્થ ચિન્તકોમાંની 'ઇ. સો. રીદાર્મ'ની એ ચર્ચા 'રાજ્યાન' સૂચવેલું કે ખાદિકાવ્રત જ ધર્મમૂલક જીવનદૃષ્ટિવાળી દિંદની પ્રજાના સ્વાર્થપના હકનામામાં પણ એમ જ કહેવાયું 'જેઇવું હતું' કે સત્તામાનવો અને તેથી રાજ્યસત્તાનો ઉદ્ભવ ઇશ્વરમાંથી જ છે.

એ જ વાત કાંઈક જુદી રીતે, વધારે વિસ્તારથી તેમ જ ઉચ્ચારથી તર્કબદ્ધ વિચારસરણી ઉપરાંત મર્મગામી અધ્યાત્મદૃષ્ટિથી 'પ્રજુલ' ભારતના

૧. આ પત્રરૂપ નોંધ અમારી રિન'ગ પરથી રા. મુકુન્દરાવ રિન'ગમાં ('પારાસર્ય') લખી આપી છે.—તંત્રી

*ઐદિક, secular. આ અંગ્રેજીના બીજા મુખ્ય પદોમાં પડે છે: લૌકિક પ્રાચીન, સાંસારિક, બ્યાવદ્યારિક, Religiousની કીલટો બાવ દર્શનના તરીકે અને મદિ ધર્મોત્તર ધર્મસિત્ત ધર્મચિન્તિતકી, કે મિત્તધર્મો પણ કહાય શકે.

(જુન) તંત્રીલેખ ' એ-સોકયુનર ડેમોક્રસી'માં પૂરી નિર્મયતાથી, એટલી જ સમતોલતાથી પશુ-જતાં, પ્રસંગે સુધક તથા કંઈક તીક્ષ્ણ કટાક્ષમાં-રમ્ય થઈ છે. એના લેખક રામી બ્રહ્મમાયાનન્દે આપણા હાલના શાસકો તથા શાસનવિધાયકોની મંભીર મર્યાદા જે ટીકા કરીને દર્શાવી છે તેનો ભાવાર્થ દ્વંદ્વામાં આ બે મુદ્દા તરીકે અપાયઃ (૧) એ સૌ પાશ્ચાત્ય પ્રકૃતિવાદ યા તો ભૌતિકવાદ તથા અદ્વિમુખ માનવતાવાદથી પ્રેમવા હોઈને, તેમનું જીવન-દર્શન કેવળ વેદાન્ત-મનાત્મક શ્રદ્ધાગાળું (The philosophy of faith in sensation and reflection) થઈ ગયું હોઈને, ઉપમક છે એવી રાજકીય-આર્થિક બાબતોમાં ગૂંચવાઈ રહે છે; અને, (૨) હિંદની પ્રજાની આત્મપ્રકૃતિ (જનિયસ) તો આધ્યાત્મિક હોવાથી તેની એ પરંપરાને યથાર્થતાથી સમજનાર નરનારીઓ જ સ્વતંત્ર હિંદનું રચાયે બંધારણ ધડી કે રાજ્ય ચલાવી શકે તેમ છે.

પ્રજાકીય પરંપરાને લગતી આ છેલ્લી બાબતને અંગે ઈંગ્લંડ તથા અમેરિકાના ઉદાહરણો અ પીને લેખકે સમગ્રવ્યું છે કે એમાંના પહેલની પ્રજા (જુદીઓ છતાં) સિવરત્વ લોકશાસનના તથા ખ્રિસ્તી સિદ્ધાન્તો જોડે સંલગ્ન છે અને બીજાની પરંપરાના (દલે યંત્રચાલના જાણે ધસાતી જતી હોવા છતાં) મૂળમાં " પિદિશ્વમ ક્ષાપ્તસી"નાં ધર્મ, પ્રેમ તથા ઉચ્ચ નૈતિકતા રહેલા છે. એ જ રીતે, દિબીતા ઢંગ ગયા ૧૦૦-૧૫૦ વર્ષથી જુદા જતાં) હિંદની પ્રજાકીય પરંપરા, તત્ત્વતઃ, આધ્યાત્મસંસ્કારમૂલક છે અને તેથી તેનો ધર્મ તથા સમાજ સર્વે પ્રજાવર્ગોના બાહ્યાન્તર નિત્યજીવન તથા ઉત્સવો સુધી બધી રીતે એ દૃષ્ટિએ જ ધરાયા હોઈને ધર્મલક્ષી સર્વસમાનતાગાળું વેદાન્તી લોકશાસન આપણા રાજ્યતંત્રમાં તેમ જ પ્રજાજીવનમાં પ્રવર્તવું જોઈએ. આ વિચરસરણીમાં એક બાલુ જે સનાતન ધર્મના શાશ્વત ગુણપ્રમેયો-જ્ઞાતિભેદ-પર બાર મુદ્દાઓ છે તો બીજી બાજુ પશ્ચિમી દેશોની વિજ્ઞાનશોધો, વ્યવસ્થાસંસ્કૃતિ આદિનો પણ શુદ્ધ તથા લોકહિતકારી રૂપે સ્વીકાર પણ જે. વળી એમ પણ કંઈ

૧. વચ્ચે નોંધી લઈએ કે 'હરિજન'-મન્દિરપ્રવેશ માત્ર રાજકીય હક તરીકે અન્યથજનમને સત્તાબળે અપાય છે તેની સામે અને શિક્ષિત હિંદુઓ મન્દિરોને માત્ર ક્લાસીકીયરીના નમૂના તરીકે જાણીને બેસી રહે છે તેની સામે લેખક નાંખસંદર્ભો સૂચવી છે.

એમ. ફોર્સ્ટર ('મિરર' અ. ૧ લો) કહે છે કે પોતાને સમજતું જ નથી કે એ પાંચરું ધણું કાણે, વળા એ ઇચ્છાશક્તિને એમાંથી છૂટી કાઢી શી રીતે જે વિવાદ-સદમાં (symposium) લાગ લેતા તેમણે એ ' આ કાળનું આદવાન ' નામે લેખમાળામાં આ વિષય પર લખ્યું છે તેમાંના આગલા એ લેખકો (એક વિવેચક, એક ઐતેહાસક) ની પેઠે સમકાલીન જગતની સમસ્યાઓપરતે પોને આશંકામાં છે, આદવાન સમજતું જ નથી તો એને ઇલાજ કરવો કેમ એરી સ્વાભાવિક મૂંઝવણ રજૂ કરે છે. જગતદુઃખ ટાળવાની વાતો કરનાર ભૌતિક વિજ્ઞાનીઓ પર તેમને એ કારણે વિશ્વાસ નથી : એમનાં નિયોજનો માત્ર આપણાં ખાનપાન-રહેઠાણની યોજનાઓ કરવાને બદલે આપણું વ્યક્તિ-સ્વાતંત્ર્ય હરી લે છે; ખીજું, રાજકારણી આગેવાનોની કુદાડીના હાથ બનવા સદેવ તૈયાર વિજ્ઞાનીઓ-ને તેઓ તૈયાર ન થાય એમ, તો સળ વેડે છે-ખરી રીતે, પોતપોતાની (જણે સાદિત્યક રોના કહેવાતા દંતૂચળા મિનારા ચાને ivory tower જેવી) જે ivory laboratory માં નિહાળી ગાળના હોય છે, તેથી પ્રજાહિતની વાતો ગમે તેટલી કરે પણ પ્રજામાંની માણસાઈથી તો વેગળા ને વેગળા રહેતા હોય છે.

એ લેખમાળામાં જ લખનાર પ્રાકૃત વિજ્ઞાની પ્રો. બર્નરના દૃષ્ટિબિન્દુને અધૂરું, એકતરફી અને યાંત્રિક કહેવા સાથે મિ. ફોર્સ્ટર સ્પષ્ટ કહે છે કે જગતને ખરી જરૂર ઉતમ કલા જેવી સંવિત્-પેષક વસ્તુની છે, કેમ કે સુખવૈરાગ્ય તથા આન્તર સંવાદિનાયુક્ત ઉતમ કલાએ જ જેમ માનવને એની પાશવ દશામાંથી ઉઘો આણ્યો તેમ આજની તિમિરમય દશામાંથી પણ તેને છોકારો.

તેમના એ અભિપ્રાયમાં એટલું ઉમેરું પ્રાપ્ત થાય છે કે જે કલા સર્જનને માટે કલાવન્ત મનસ્ કરતાં ઉચ્ચતર સંવિત્-પ્રદેશોમાંથી પ્રેરણા પમે છે તે જ ખરાપૂરાવ્યાપક અર્થમાં ઉત્તમોત્તમ કલા હોવાની, ખીજી નહિ.
વિ. ક. વં.

તા. ૬. ઉપલી નોંધની શરૂઆતના શબ્દ સાથે ગંધીજીનું નીચેનું વિધાન સરખાવવા જેવું છે :

I feel like a child in the arms of a great power, wrestling with it for that which I feel sure it wishes me to grant.

વિચિત્ર સના વિધાનમાં વૈશ્વ ઇચ્છાશક્તિ પાંજરે પુરાયલી, તો આમાં તે એક ઉચ્ચાશયી કર્મવીરમાં સક્રિય રવા મથતી દેખાય છે. ગાંધીજીનું ઉપલું વાક્ય ટાંકીને કાધર હબ્બુ. વૈદ્ય એમની પ્રાર્થનામાંની અખૂટ શ્રદ્ધાનો ઉલ્લેખ પણ કરે છે અને આપણા સન્તનું એક વધુ વાક્ય પણ ટાંકે છે : Has not an English divine said that 'duty will be merit when debt becomes a donation.' (ઇ. ત. રીફોર્મર : ૭-૨-૧૯૪૮.)

૨૩. રા. મુનશીને એક ભય

જે સૌન્દર્ય તથા ઉત્તતતા માનવ બનિતવના પૂરેપૂરા અખંડત્વમાં રહેલાં છે તે અર્વાચીન માનસ ધરાવનાર મનુષ્યો પ્રાપ્તી શકે એ હિદેશયી અપાયલી વ્યાખ્યાનમાલા 'ભગવદ્ગીતા એન્ડ મોડર્ન લાઈફ'માં રા. મુનશી કહે છે : “જો શ્રી અરવિન્દ આર્ય સંસ્કારિતાના દ્રષ્ટા છે તો મહાત્મા ગાંધી એની સૌથી પરિણામકારક આધુનિક ઉત્પત્તિ છે.” (પૃ. ૧૧૬) આજ જન્મતનાં વર્તાઈ આવે તેવાં પરિણામ નીપજવનાર તરીકે ગાંધીદર્શન શ્રી-અરવિન્દદર્શન કરતાં વ્યાખ્યાનકારને આમ વધારે આકર્ષક લાગે છે-કે પછી, તેમને યોગી શ્રીઅરવિન્દની પૂર્તિ સમાન કર્મવીર ગાંધીજી લાગ્યા હોય એવું દાસે છે—એ તેમના એક પત્રમાંય (મુનશી : હિઝ આર્ટ એન્ડ વર્ક' પૃ. ૫૦) પણ સમજાય છે, કેમ કે ત્યાં એવું સ્પષ્ટ સૂચન છે કે ગાંધીજીએ ધડેલા અહિંસાના શસ્ત્ર વિના પૃથ્વીયોગ માત્ર તત્ત્વજ્ઞાનમત કે પછી ગૂઢ સાધનાનો વિષય રહ્યો હોત; આવો અદેશો તેમને રહેતો નહોતો.

આ દૃષ્ટિબિન્દુમાં સૂચવાયલી સરખામણી જરાજર નથી કેમ કે પ્રત્યેકની ભૂમિકા જુદી છે; અહિંસાપ્રયોગની પ્રેરણા તથા ક્રિયા મનોભય સૃષ્ટિની દોષ, એની ગંભીર મર્યાદાઓ અને નડી છે તેમ નહીં કરવાની; પૃથ્વીયોગ તો જ્યાં કશુંય અપૂર્ણ નથી ત્યાંની દિવ્ય ચેતનાને જ જીવનમાં ઉતારવાની સાધના છે એટલે માનવજાતિ એ વિગાનમય અને supramental બૂમિકામાંથી પમાતી પ્રેરણા અને એ રીતે થયેલી ક્રિયાઓવાળું સમગ્ર જીવનને કરી શકશે-બધે એ કરવા માટે જ શ્રી-અરવિન્દ જેવાનો અવતાર હોય છે-ત્યારે એ રા. મુનશીને વ.ય છે તેમ, માત્ર તાર્કિક કે ગૂઢ વસ્તુ રહેશે નહિ; ત્યારે, પ્રણમય સૃષ્ટિની ઉચ્ચપાદ્મોની ભોગ અનિવાર્યપણે બને તેવી હાલની અહિંસાને માટે અવકાશ પણ નથી રહેવાનો એ નક્કી સમજવું.

પૂર્વોક્ત ગીતાનિષયક પુસ્તક વાચકોના ધ્યાન પર લાવવા જ આ નોંધ લખવા માંડી હોવાથી, તેમાંના અનાયાસે જેવામાં આવેલા કોઈ કોઈ ચિન્ત્ય બિન્દુ વિશે સ્પર્શ કરી લઇશું. પહેલા જ વ્યાખ્યાનમાં અવોચીત આર્યાવર્તની બિલબિલ પ્રકારની ઉચ્ચ સંસ્કારસિદ્ધિ તરીકે જે આઠ નામ આપ્યા છે (દયાનન્દ, રામકૃષ્ણ, વિવેકાનન્દ, ટિળક, મ.-અરવિન્દ, માલવીયજી, રવીન્દ્રનાથ, ગાંધીજી) તે ખરાખર છે; પરંતુ એ આઠનાં જીવન તથા જીવનકાર્યમાં જે કોઈ ઉત્તમોત્તમ છે, તેના પૂરતે લાભ (એ પામવાનું) અસલ છાપની આત્મજાગૃતિ સિવાય અશક્ય માટે સમકાલીન તથા ભાવિ દિવસે તે જ લઈ શકશે જે તે કાર્ત્તવ્યલતી એક જાણીતી ઉક્તિને આમ સંયોજીને, એને અનુવર્તી શકશે; Close your Freud, close your Marx; open your Vivekananda, open your Shri Aravind.

આત્મવૈષ્ણવ (વશેના મહત્ત્વના વ્યાખ્યાનમાંનું) આ મંતવ્ય (પૃ. ૯૧) પણ પ્રવર્તમાન પાતાવરણમાં ઊંડાણથી વિચારવા જેવું છે કે: (૧) પ્રજાને રાષ્ટ્રીય કેન્દ્ર સંસ્કારી જીવનનિયમરચાણ મળે માટે રાજકીય સત્તા હોવી જોઈએ (આ તો હવે મળી) એ ખરું, પણ (૨) માત્ર રાજસત્તા આધાર રાખનાર સંસ્કારિતા તો પાતળા જરૂર પર ટેકવાપણી કે; માટે, એ સત્તાનો સાધન તરીકે વિનિયોગ વ્યાપક સંસ્કારી જીવનરૂપી સાધન માટે જ થવો ઘટે, મુખ્યત્વે ને સર્વકાલે આ સિદ્ધ થવું જાણી છે.)

૨૪. 'વડે' (વિરુદ્ધ '-માં')

જે કવિ અધ્યાત્મલક્ષી હોય તેના નિગન્ધમાં પણ કળાકર્તા ગણાતો મળી આવવાનાં જ-જેમ કે, 'ફોર્મ એન્ડ ફોર્મેલિઝમ'ના ફ્રાન્સિસ ટોમ્સને મનુષ્યની વિચાર કરવાની જે રીત વચ્ચે દર્શાવેલો આ બેઠ :

Many think in the head; but it is the thinking in the heart that is most wanted. "....." It [a passage in Ruskin's Ethics of the Dust] is an example., not of thinking in the heart (which I have averred to be so much needed), but of thinking with the heart, which is quite another thing, and the peculiar curse of sentimentalists.

આમ, આ અભિપ્રાય મુજબ દરકોઈ વિષય પર.. માત્ર મગજ વડે યા તો હૃદય 'વડે' વિચારીએ ત્યાં લગી આપણે માત્ર હુલ્લક, હાલજીવી

-ખરી રીતે, વેવલા-માણસો રહીએ, પણ હૃદયમાં વિચારીએ એટલે કે વૃત્તિઓનું રૂપાન્તર અન્તઃકરણની જ્યોતિ. તમસ્ અને ચમતાં તત્ત્વોમાં કરી શકીએ તો જીવનમાં, આપણ સમાન્ય જનનાં જીવનમાં પણ, સાધુતા આવે સંતત્ર મહેરે, પામર મટી સાચ સંસ્કારી આપણે થઈએ. આ બીજી રીતિ શક્ય છે હૃદયની ધ્યાનરૂપ વડે; અને પહેલી ને કહી તે તો કે ની ધ્રુવાલક્ષ્યા, તેથી વર્જવાની. એ જ નિબંધમાં, અર્વાચીનમન્યોના અધ્યાત્મવિરોધ વિશે આ બે સરસ વાક્યો છે :

The modern World profoundly and hopelessly disbelieves the power of prayer. It is not always scornful, this modern world; it simply does not comprehend, and is doubtful whether anything may lawfully be supposed to exist which it cannot comprehend.

સંશયવાદના આવા મરજ્યા દમણાં તો જમત, સારત, શુભરાત દહાડે દિવસે વધારે પીડાતાં બાપ છે; એ મટવાનો હરો ભારે મટશે, અભારે જુદી ને અશક્ય ને અલભ્ય સાગતી સાધનાની જ સાદાપથથી—હાલનાં નમોનકોર શુદ્ધિલક્ષી વાચનથી, સાવણથી, શિક્ષણથી, બહુવિધ પ્રચારજીથી કહી નહિ.

૨૫. શિક્ષણની ત્રણેક સમરથા

દહેના સ્વાધીન હિંદને જેમ હજી ઘણી બાબતોમાં એના પ્રાધીન દિવસોનો વાગસો વેઠવો પડે છે તેવું જો કે જુદાં કારણે-ઇંગ્લંડમાં પણ થતું લાગે છે. આપણે ખ્રિસ્તી સામ્રાજ્યવાદનાં વારસારૂપ અનિષ્ટોથી પીડાઈએ છીએ તો એ લોકો યુદ્ધોત્તર અતિમાહી અવસ્થાના બોગ બન્યા છે, પણ કેળવણી જેવા તત્ત્વે બિનરાજકીય વિષયમાં પણ જને દેશોમાં માઠાં પરિણામ તો સરખાં જેવાં જ હેઈને, ઉઠેલવાની સમરથાઓ પણ સરખી જતી છે. આ વિચારો 'રેપોર્ટર'ના (તા. ૯-૧-૪૮) એક જ અંકમાં કેળવણીવિષયક ત્રણ દૃષ્ટાંતો સમાજો વાંચીને આવે છે: (૧) ૧૯૩૮-ની સાલમાં શિક્ષણ-યવસાયમાં ૧૬ ટકા સ્ત્રીઓ હતા ને દહે પાંચ જ ટકા છે કેમ કે જીવાનજીવતીઓ વધારે પમારવાળા ઓલોમિઈ યા તો રાજ્યવહીવટી કારકિર્દી વધું પસંદ કરે છે તેથી માધ્યમિક યાજ્ઞમાં જેમ પ્રથમ-પ્રક્રિયાનાં શિક્ષકો નથી તેમ બીજીત્રીક પંક્તિના મારતરો સ્કેજી થીએલોના બ્યારે યુનિવર્સિટીમાં કે કોલેજોમાં બારે ભારે એમાંનાં ઘણાં

ઉચ્ચ શિક્ષણ પામવાને ગેરલાયક હોય છે કેમ કે તેઓ (અહીંની જેમ જ) કયાંયલાં યોગાશિક્ષણનાં શિકાર બન્યાં હોય છે. (૨) રચી જેવી નામાકિત હાઈસ્કૂલના સંચાલકોએ પણ યોગા-સંચાનો જ વડો તેણે બનવાનું હોય તેમ એના હેઠાભારતર-પદે (કોઈ વિદ્યાનને નહિ પણ) લંડનના કોઈક બહુના સોલિસિટરને-અને તે, એવો બ્યવહારદક્ષ બ્યવહારપરાયણ જ ઉત્તમ રીતે વહીવટ ચલાવીને શાળાની બમડેન આર્થિક સ્થિતિને સુધારી શકવાનો એવી માન્યતાથી, - નીચો છે. (૩) કહેવાતા વિજ્ઞાન નામ 'સાયન્સ' તથા વિપરીત યુગબળે એ સંસ્કારપોષણ-દાયક ઓકસેટિન સાહિત્યના અભ્યાસને પછાત પાડી દીધાથી નવી પેઢી ખરાં જ્ઞાનમૂયો ખોતી જ બન્ય છે; એવું થવું અટકાવવા, એ ભાષાએ ના (આપણે ત્યાં સંસ્કૃત, અરબી આદિના) અધરાપણાને ઠિલ્લણપદ્ધતિમાંથી ટાળી, સુમેળ-સાધક અભ્યાસ-ક્રમો સાહિત્ય, 'સાયન્સ' ઉમથના ગોઠવી શકાય છે તેમ ગોઠવી, પ્રભાના વિશિષ્ટ ગ્રન્થોનો પાંડિત્યક્ષી નહિ તેટલો રસ-ચિન્તન-લક્ષી અભ્યાસ, શેલીએ જેનો શોચ કરેલ તે 'that forest which men miscall delight' જિગતી-આવતી પેઢીઓમાંથી નિવારવા માટે, કરાવવો બેઝમે. એવો સુયોગ્ય રીતે કરાવાયલો અભ્યાસ, લોક ધીમે એક વ્યાખ્યાન 'ફા-સિસ ઓફ ધ સોરયસ રેવોલ્યુશન ઓફ અવર ટાઇમ માં સ્પષ્ટ' છે તેમ આ સર્વ હવે તે અધિક અવશ્યક ગુણોને પોષનાર છે : Integrity of mind, accuracy of thought, reasoned criticism, distrust of catchwords, rejection of what is shallowly or superficial.

૨૬ શ્રી અરવિન્દનો યુગ

ગયે વર્ષે જ, 'શ્રીઅરવિન્દ ઓફ ઇન્ડિયન ક્રેડમ' (પ્રથમન્દિરનો નવમ્ની-અંક, પૃ. ૧૯૬) એ લેખમાં એના વાચકાના જ્ઞાન પર લવાયું હતું કે ૧૯૧૦માં શ્રીઅરવિન્દે 'ઇન્ડિયા' નામે તમિલ સાપ્તાહિકને આપેલી મુલકાત વખતે કહેલું કે જન્મતમાં ચારેક વર્ષ પછી થનાર કેટલાક ઉત્પત્તો આદિ ભારતવર્ષ સ્વાતંત્ર્ય પામશે. ૧૯૧૪માં તથા ૧૯૩૬માં યુગયુગમાં મહાયુદ્ધોરે માનવજાતિએ એ આપત્તિઓ વેડી. આમાંના બીજા દરમ્યાન પણ તેણે મિત્રભરેને ટેવાની લલામણ આમદપૂર્વક કરીને દિલ્લિ આસુરી બોલાવું સધન છે ઇલાહિ કહ્યું હતું. એ પણ ખરું પશુ-સાર પછી, એ યુદ્ધ દરમ્યાનની જ "ક્રિષ્ણ આદર" (૧૯૪૨) જેવી બાજ

અસ્વીકારતા છતાં સ્વીકારવાની સલાહ પણ તેમણે આપેલી. એના જવાબમાં "ના" સંભળાવી પરિમિત જ મનોમય શૂંષ્કા પર જીવન રે દેશનેતા-ઓએ. તેઓ માન્યા હોત તો હિટલર-પરાજય અધિક પ્રમાણમાં તો થાત જ, પણ હિંદ-સ્વરાજ્ય પણ દેશને અખંડ રાખીને (અને આ સિદ્ધને માટે ક્રિસ-ચોખ્ખાતા સ્વીકારને સોંપાત ખુશી રાખનાવી શકાત) આપણે પામ્યા હોત. નેતાઓ એવી દૃઢ દૃષ્ટિના દાસ થયા તે હિંદવશથી, વિપરીત, અદીક છતાં બારે અસરકારક આસુરી બળોનું પ્રાપ્ત્ય તેવામાં વધુ તેથી જ. એ બળોનો વિજય જગતે આ દેશના ૧૯૪૨-૪૭ના ઇતિહાસરૂપે જોઈ વાળ્યો છે. આ બધું છતાં, ઇશ્વરકૃપાથી, ઇશ્વરપ્રેરણાથી, ઇશ્વરની પ્રત્યક્ષ સાહાય્યથી, નવયુગ-નિર્માતા યોગીન્દ્રનું આધ્યાત્મિક કાર્ય તો આશુર્ય અને (હજી એ અનેક વારે અધૂરું છે તેવું) સ્વરાજ્ય તા. ૧૫મી ઓગસ્ટ ૧૯૪૭ને દિને આપ્યું જ. એ દિવસને પ્રસંગોચિત સંદેશ વડે પોંડિચરી આશ્રમે પણ સંકલ્પો એ આપણે જાણીએ છીએ. ('માનસી' માર્ચ '૪૮ પૃ. ૯)

એ શુભ પ્રસંગ પછી એક વર્ષે શ્રીઅરવિન્દયુગનું વિજાપન થતું જોઈ ('ધી અવન્ટ' ઓગસ્ટ ૧૯૪૮: પહેલી તંત્રીનોંધ તથા રા. પ્રમોદ-કુમાર સેનનો લેખ) હિંદદિશ્તચિન્તન અધ્યત્મદૃષ્ટિએ કરવાની અમત્ય સમજનાર દરેક વાચકને આનંદ થશે. એ લખાણોનું સારસરવ એવું છે કે પૃથ્વીના વાતાકરણમાં પ્રવિષ્ટ થઈ ચૂકેલી દેવી અગર ભાગવત જીવનના ઉચ્ચપ્રાદને અસકય, અસાધ્ય એવી વૃથા કલ્પના માની લેવી એ ખોટું છે કેમ કે હજારો વર્ષથી બાહ્ય જન્મતાં દુઃખો તો એ ને એ જ છે અને એના નૈતિક કે ધાર્મિક સુધારકો એનું કશું મૂલ્યતત્ત્વ પરિવર્તન કરવામાં ફાળ્યા નથી-હાલે તેવું જ નહોતું-માટે હવે આ યુગમાં પૃથ્વીયોગપ્રણીત દેવી જીવનાર્ય સિદ્ધ કરવાનો આ બળ્ય અદ્ભુતતત્ત્વ મહાપ્રયોગ માનવજાતિના કળ્યાણ માટે થાય છે તે આવકારાઈ જતો જોઈએ; કારણ, આમાં તો પૃથ્વી તો જ પ્રેરકબળ તેથી આમલા પ્રયોગોની જન્મ એ નિબળ (કે બલ્કાસી અદ્યક્ષદાપક) નહિ બને. ખીજું, માનવે પોતાના આદિકાળથી જ આદરેલી અધ્યાત્મસાધનાને હવે ઠંડાગર બંદારમાં (cold storage) મૂકી છોડવી ને રાજકીય-આર્થિક નિયોજનોમાં જ રમ્યાપમ્યા રહેવું એ સલામતી કે કહાપણનો માર્ગ જ નથી. એથી, શિલ્પ, સંસ્કૃતિઓની જનેતા એવી ભારતમાતાએ, પોતે હવે પરસ્પરકારોની અસરથી મુક્ત થવા માંડી હોઈ, માનવના આજ લગીના અજ-પ્રાણ-મનોમય જીવનની અંશુદિઓને રૂપાન્ત-

રિત કેમ કરવી, એ વિચારવામાં તથા અનુવર્તવામાં મમ થવું જોઈએ; અને એ માટે એકમાત્ર અષ્ટાત્મશાસ્ત્રીય ઉપાય, તે આ શ્રીઅરવિન્દપુત્રે જગતને કમારી આપેલો પૃથ્વીયોગનો અભિનવ જીવનમાર્ગ છે, જેનો આદિ અહંકેન્દ્રિત જીવભાવના ત્યાગમાં છે, મધ્ય ભગવાનસમર્પિત ઉચ્ચજીવનમાં છે, અને અન્ત ધટ્ઘટમાં વ્યાપેલા તેવા જ અન્તર્યામી પરમાત્માના આપણે સર્વત્રેવ કરવાના અનુભવમાં છે.

(વ. ક. વે.)

૨૭. માયા ને મતિભ્રમ ?

Religion is a matter of faith and not proof
There are persons. who possess some small direct
knowledge of spiritual invocations. Are they victims
of illusion ? This would be a rash conclusion. It
would be a travesty of science and the scientific
method to dismiss summarily everything that cannot
be tested in a tube with the aid of an acid—
C. Y. Chintamani ('Triveni': April-May '48; p. 500.)

—એ લેખક તો કોઈ જૂના-નવા ધર્મપ્રચારક નહિ પણ ઉદારચર્ચા પત્રકાર હતા, એટલે તેમનું કહ્યું, આપણ માંના જેઓ ઇન્દ્રિયાતીત અનુભવમાત્રને કોઈ ને કોઈ તરફનું સ્વપ્ન, માયા કે મતિભ્રમ માનવાનું લજ્જાવતી-પરદેશરંગી એકતરફી અતિઅધૂરી, છુદ્ધિવાદ પણ એનો કાયા અપ્રકાશિત રૂપે જ આપણને લજ્જાએ જતી-‘કેળવણી’ના કુપ્રમાણે કરીને માનતા થયા છે, તેઓ કાન ધરતા થાય તો ચિષ્ટ સમાજ તેમની તરફ વધારે માનની દૃષ્ટિએ જોવા મંડશે એમ કહેવું પ્રાપ્ત થાય છે. અવતરણમાંના ઉદ્ધવા શંખેડો પરથી, ૧૯૪૩ના ‘સપ્ટે’-આક્રેંમાં કોઈકને માંધીજીએ આપેલો ટૂંકો જવાબ યાદ આવે છે કે જેઓ પરમાત્માનો સ્વાનુભવ પમ્પા છે તેઓનું કહેવું જે એવું થાય છે કે પોતપોતાની એતના પર કરેલા સમગ્ર પ્રયોગનું એ અનુભવપરિણામ, તેથી ત્યાં વૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિ તો છે જ. પોતે આંદકું સ્વીકારતા તો પણ મનોમંથ ભૂમિકામાં આ સમયમાં કોઈ શંકે તેટલા સ્વપ્નના એ પરમ આગ્રહીએ પોતે કદી યોગના એવા અનુભવનો અભિયોગ (યાને હાલો) કદી કર્યો નથી એ જ્ઞાનમાં રાખવા જેવું છે. એમની સ્વ-સ્વીકૃત એ મપાઇતે કારણે, (જેમ એમનાં જુદાં જુદાં અનેક

ધર્મ વિષયક મન્ત્રો (પરથી) એપ્રિલના 'દક્ષિણ'માં ગુજરાતીમાં અંવેશા રા. કે. ડી. શેઠનાના લેખમાં આ વિષયની ખરી અભ્યાસદષ્ટિ રમૂ થયેલી જોઈએ છીએ કે પં. નહેરુના લખાણમાં અમુક રચને અમુક રૂપે વર્તાતા વેદાન્તી વક્ત્રુને વેગ આપી શકે તો શ્રીરમણમહર્ષિ કે શ્રી. અરવિન્દ જેવા યોગી જ, કેમ કે જે મહાન કર્મચાત્રી સન્તજન એમના રાજકીય ગુરુ થઈ શક્યા તે માંધીજીમાં એવી આન્તર ઉદ્ધાટનની શક્તિ હતી નહિ. આ સંદર્ભમાં એ જ લેખકના લેખનો (જોએ કોનિકલ તા. ૧૬-૫-૪૮ એમાંની આ પ્રશ્નને નકારમાં ઉત્તરતી કંડિશા Was Gandhiji a mystic ?-એનો તુરતમાં ઉલ્લેખ કરી રાખવો જ બસ છે.

અગાઉ ધણી વાર તેમ 'દિલ્હી ડાયરી'માંના (પૃ. ૪૭, ૪૮) એક પ્રવચનમાં માંધીજીએ તો પોતાને સામાન્ય માણસ (જે કે સામાન્યો કરતાં ધણી બાબતમાં નમળા તો પોતાની પ્રશુભ્રમ એવાઓ કરતાં દઢતર, એમ ઉમેરીને) ગણેલ. એ દિલ્હીનિવાસ દરમ્યાન જ તેમણે (આ વાંચેલું એક અસૂત વૃત્તપત્રમાં) કહ્યું હતું કે પોતાને ઈશ્વરનો સાક્ષાત્કર થયો નથી કેમ કે થયો હોત તો પોતાને આટઆટલું બોલવું ન પડત; પોતાના વિચરે સકળભાવે, આપોઆપ શ્રોતાઓમાં પ્રવેશત અને એને તેઓ અનુસરત.

તેમનું આ વિધાન જે કોઈ વ્યક્તિ માનાઈ ગાંધી-દયનને જગતનું એક-માત્ર, અને 'ન જૂતો' ઉપરાંત 'ન બિવ્યતિ' એવું આખરી જ્ઞાનદયન કે જીવનમાર્ગ માને છે, તેમણે અન્તરાત્માને જરાતર જગાડીને, એની મદદથી ચિત્તમાં પ્રતિદિન, પ્રતિપ્રહર, પ્રતિપળ વાગેલ્યા કરવા જેવું છે.

ચિ. ક. વે.

મંત્રુષા

Man the Enigma

[શ્રીઅરવિન્દ, શ્રીઅરવિન્દ-સર્કલ : ચોથું આગેદક]

A deep enigma is the soul of man.

His conscious life obeys the Inconscient's rule,

His need of joy is learned in sorrow's school,

His heart is a chaos and an empyrean.

His subtle Ignorance borrows Wisdom's plan;
 His mind is the infinite's sharp and narrow tool.
 He wades through mud to reach the wonderful,
 And does what, matter must or Spirit can.

All powers in his living's soil take root.
 And claim from him their place and struggling
 right,
 His ignorant creature mind crawling towards
 light.

Is Nature's fool and Godhead's candidate,
 A demigod and a demon and a brute,
 The slave and the creator of his fate.

સ્વપ્નોની સત્યતા

[મીઝરવિન્ડ : ' સાવિત્રી ' - ખંડ બીજો, સર્ગ ૧૧મો, પા. ૬૭-૧૧૨]

All things are real that here are only dreams,
 In our unknown depths sleeps their reserve of truth,
 On our unreach'd heights they reign and come to us,
 In thought and muse trailing their robes of light ;
 But our dwarf will and cold pragmatic sense
 Admit not the celestial visitants :
 Awaiting us on the Ideal's peaks
 Or guarded in our secret self unseen
 Yet flashed sometimes across the awakened soul,
 Hide from our lives their greatness, beauty, power.
 Our present feels sometimes their regal touch,
 Our future strives towards their luminous thrones
 Out of spiritual secrecy they gaze,
 Immortal footfalls in mind's corridors sound :
 Our souls can climb into the shining planes,
 The breadth from which they came can be our home.

સ્વદેશભાવના

[હરીન્દ્રનાથ ચટ્ટોપાધ્યાય : ' લાઇફ ઓફ માઇસેલ્સ ' : પૃ. ૨૨૧]

We caught a boat at Brindizi and sailed homewards. Already in our hearts there was a feeling of homesickness. Truly, one's own country is more than just mud and rivers and mountains and peculiarly kindled horizons and stars twinkling in a particular way. Each body a country shapes is, in a mysterious and psychic manner, indivisible part and parcel of that country. It is not something apart from the food that feeds and nourishes it, from the soil which grows that food. Each man is his nation in more than a mere symbolical sense. His nature is blended with the nature of the land and derives its sustenance, even beyond its own knowledge, from the winds that blow across it, the harvests that laugh out of its depths, the sun that rises above it pouring forth its benediction of warmth and transforming glow.

શ્રીઅરવિન્દ-આશ્રમ વિશે ગાંધીજી

એઓ [દિલીપકુમાર રાય] પોંડીચેરીમાં આવેલા ઋષિ અરવિન્દના આશ્રમના સભ્ય છે તમારે સૌએ જાણવું જોઈએ કે એ આશ્રમમાં જાતિ, વંશ અથવા ધર્મને કારણે કશો ભેદ કરવામાં આવતો નથી. મરહૂમ સર અકબર હૈદરી એક વાર આશ્રમની યાત્રાએ ગયેલા એવું મને યાદ છે. સ્વાર્ભાવિક રીતે જ દિલીપકુમારમાં પણ અરવિન્દજીના જ ગુણો જોવાના મળે છે અને તેથી કોઈની સામે તેમને કશો પૂર્વગ્રહ નથી.

—દિલ્લી ડાયરી, પૃ. ૧૩૯-૪૦

મે મુક્તકે

[રજનીકાન્ત મેહી 'અર્ચના': પૃ. ૨૫ ને ૨૮]

આશા

પેલા કાલમાંદિથી ૫ કમળો. જન્મે, સુગન્ધે, બધાં, મીઠાં, નિર્મલ. નીર સ્વામવરણા, મેધામહીથી ઝરે, સોણું હીરક, આદિ. યાપ તિમિરે વ્યાપેલ, ભૂગર્ભમાં; તો ચાંદને પરચેતના ન પ્રગટે આ માનવી-માનસે !

તવ રમૃતિ

પ્રકાર :

મનુષ્યતણી છાય દીર્ઘ યર્ષ જેમ સન્ધ્યા સમે
અસીમ તિમિરે વિલીન બનતી રવિ દૂમતાં,
તવ રમૃતિ ય તેમ આ, લય અદ્વતકરેા યતાં,
અતીવ મુજ અન્તરે વધી જઈ અનન્તે નમે.

રસનિર્ઝરી

[પૂનઘાત : 'અરાધિત']

અર્પણ

શૈલ શા હૃદયે મારે જન્મેલી રસનિર્ઝરી
રોહનો સિન્ધુ મા ! તારો શોધે છે રમરતી તને.

x

x

x

ઊડે મતે અમે આ અધમ જીવનના પિંડભાવે પડેલા
અધારે આયડીએ અપય વિપય, તે આવશુ ઊધર કયાંથી
તારું વાત્સલ્ય કિંતુ રમરણ અમ કરી હોય બોલાવતું તો
શૃંગેથી શુભ તારા કરણ કિરણની ડીઝો લાં ઉતાર ૧૦

x

x

x

માયાની રાત્રિ પૃથ્વી ઉપર વરસતી મૃત્યુનાં માત્ર વારિ
જર્મીંતી કે જુગોથી તિમિરધનધટાંધોરધેરાવ ધારી,
ત્યાં ઘાંચેભાગ્ય ખૂંધ્યા અમ જીવનતણાં કે પ્રભા પ્રાણ પ્રેમ
દેતી મા ! તું પ્રકાશી મુખ અમરધરી પૂર્ણિમા નિષ્કલંકી ! ૧૫
નાના શા અણુનાં ય તું સુષુપ્તી ચક્રે રેપડો વધો વિશ્વનો
ગેબી નાદ યતો અનાદત સદા, સર્વત્ર સંચારિણી !
તો ચે પ્રાર્થનમાત્ર તું ન સુષુપ્તી લોભાતણાં, તેહતું
લાગે કારણ આવું, 'આત્મમુખથી ના પ્રાર્થનાઓ યતી !' ૨૧
આ તારી મૃદુતા અને મધુરતા જાણી નથી જેમણે
તેઓ માત્ર વાન્ત કે અસુર તું સંહારતી નિર્ધુણા;
હું મનું નહિ એ; મને અનુભવે આ સત્ય દેખાય કે
તારી અદ્વુત મધુરીમહી જ સૌએ તો જતા ઝોમળા. ૨૨
જોભે જે સ્મિતખિંબ મા ! તવ મુખે તેની જ ધીનું શિવે !
ઝીલીને પ્રતિખિંબ નીલ નભનાં નક્ષત્ર સૌ ખીલતાં;

બહાર પડી ચૂકેલ છે.
ગુજરાતી ભાષાનો અપૂર્વ આકર ગ્રંથ

વિશ્વદર્શન ૧૯૪૬-૪૭

૬૪૭ ની સાઈઝનાં ૫૫૦ પાનાં

કોમિત રૂા. ૧૦-૮-૦

પોસ્ટેજ ૧-૦-૦

અનેક પ્રકારની માહિતીથી ભરપૂર આ ગ્રંથની ચોથી આવૃત્તિ બહાર પડી ચૂકી છે. વિદ્વાનો તથા વર્તમાનપત્રોએ આ ગ્રંથની મુક્તકંઠે પ્રશંસા કરી છે. વેપારી, વિદ્યાર્થી, ધંધાદારી-સર્વને હમેશાં ઉપયોગી થઈ પડે તેવો આ ગ્રંથ ખપી ભય ત્યારપહેલાં મંગાવી લેશે.

ચોથી સાઈઝનાં ૫૫૦ પાનાં એટલે સામાન્ય કદનાં ૧૧૦૦ પાનાંના આ ગ્રંથની કિંમત જરા પણ આકરી ન ગણાય.

કોઈપણ પુસ્તકાલય આ આકર ગ્રંથ સિવાય રહેલું ન જોઈએ.

તમારી નકલ માટે લખો :

છોટાલાલ માનસિંગ કામદાર, બી. એ.

વાંકાનેર (સૌરાષ્ટ્ર)

તે તારા સિમતની પ્રભા પ્રભુમયી । પૂર્ણ પ્રસન્ના છતાં
 ઝાંખી જીવનજ્યોત દોષ મુજ તો તે દોષ માસિન્યનો. ૨૪
 એવું શું અમમાં દીકું જનની ! તેં કે મિષ્ટ માંગ્યવું
 આ તારું મુખકું અખંડ કરવું આવાં અરેરાં અમી !
 ૩ આ માનવ બહુમાં વ્યથિત જે સંતાપથી કાળના
 તેજોના સફ-દાહ શીઘ્ર કરવા - પાંતસ્ય તારું વહે ! ૨૫

શ્રમણ-હરિયાળી

આદિમ વર્ગે ત્રીજો વર્ણ દિજવું શરણ લીધું રે;
 અંતિમ સ્વર એ બાળી દોડે યદ્યપિ બારી દેહે રે.-૧
 એ આદિજે કંઠ્યને કંઠે શિશુ જનનીને, રંજે રે;
 જન આનંદે નામકરણથી બારતના ઋષિવરના રે.-૨
 નાવ મુર્ધા ને જોમ ખડ્ગના મુખ માંહે જેવું ધામ રે
 સાધે મૈત્રી એ સુરભિની; મિથન પદોનું મયવું રે.-૩
 પ્રણવ ઉચ્ચારી જનના પાલણુ મણી લાજે વ્યંજન રે;
 પ્રણવથી અગ્રજો ધર્મ એ આગ્યે પદ્યુગલ પાપ સમારે રે-૪
 નામનિષ્પત્તિ પદ્યથીથી જ્ઞાન્તિ અતેરી કરતી રે;
 જ્ઞેન ગણે અભિધા ગણધરની, તયાગત નિજ જિની રે.-૫
 સંશય કાંચે છુદ્ધ યવાશે જલો આવી આ છે રે;
 આ હરિયાળી શ્રમણાધિપતી સ્ત્રી રસિકસુત હીરે રે.-૬

સ્વપટ્ટીકરણ—ગુજરાતમિત્ર તથા ગુજરાતપર્યટ (સાપ્તાહિક) ના
 તા. ૫-૭-૪૮ના અંકમાં ઉપર્યુક્ત હરિયાળી છપાઈ છે. પણ આના
 સ્વરૂપથી બહુ જ ઓછી વ્યક્તિ પરિચિત હોવાથી એની સંકલના-
 ભાવાર્થ સમજાવવાની જરૂર છે એમ આ તંત્રીજીનું કહેવું થતાં એ કું
 અત્ર દૂંકમાં દર્શાવું છું :

વર્ગ પાંચ છે: (૧) ક-વર્ગ, (૨) ચ-વર્ગ, (૩) ટ-વર્ગ, (૪) ત-
 વર્ગ અને (૫) પ-વર્ગ. એમાં આદિમ કેટલે પ્રથમ વર્ગ ને ક-વર્ગ છે.
 એનો ત્રીજો વર્ણ અર્થાત્ અક્ષર 'ગ' છે.

‘અ’થી ‘ઓ’ સુધીના સ્વરોમાં ‘ઓ’ અંતિમ માને છેલ્લો છે.
 એ બધા સ્વરોમાં ઠાના અને જે માત્રાથી વિભૂષિત ‘અ’ના આકારનો
 હોવાથી ‘એને મેં અહીં રિલે જારી કર્યો છે. એ કંઠ્ય મધ્ય

લાંબું આયુષ્ય
સુંદર સ્મરણશક્તિ
બલ તેજ અને
ચેતન મેળવવા

અંકુરું કેસરી જીવન

વાપરે

જેમાં

કેસરી, કેસરી
રસસિંદુર, અશ્વક
તથા બીજાં યોગિક
ઓષધો મેળવેલાં છે.

અંકુરું ફાર્માસ્યુટિકલ વર્ક્સ લિ.

મુખ્ય નં. ૧૪

બાવનગરના એજન્ટ

મેસર્સ જયંતીલાલ અમૃતલાલની ફ. આંબાચોક

કંઈચન 'ગૃ' ને ગળે લગળે છે આમ 'ગૌ' બને છે અને એ ભારતના એક યોગીરાજના નામનું આણ પદ છે.

નાવને માટે તરી, સ્પર્ષ માટે તરણિ, જોમ માટે તગડ અને ખૂંચ માટે તરવાર શબ્દ છે. આ બધાના પ્રારંભમાં 'ત' છે. એ 'ત' સુરભિની એટલે કે ગાયત્રાયક 'ગૌ'ની દોસ્તી કરે છે. તેમ યતાં 'ગૌત' જેમ બે પદ બેમાં યાય છે.

પ્રથમ એટલે ઓંકાર. ઓંકારનો બપ માત્ર કરવાથી પોતાની જાતને કટલાક બ્રાહ્મણ ગણાવતા. એથી 'ઓંકાર'માંનો 'ઔ' શરમાયો અને એનાથી લુટો પડી 'ગૌત' પાસે આગ્યો. આ એક મારી દર્શના છે. એ પહે ખોડો હતો તેને 'અ'નો ટો આપી એના પગને આ બે પદે આપો ક્યો.

આમ ત્રણ પદો. વડે. 'ગૌતમ' નામ બન્યું. એટલે જોનેને જેમ લામ્યું કે નિર્મન્ય મહાવીરજ્ઞામીના પ્રથમ ગણધરનું આ નામ છે, કેમ કે એ ઈન્દ્રભૂતિનું એમના 'ગૌનમ' એ ગોત્રના નામથી સંબોધન કરાયું છે. તાયાગત અર્થાત્ જુદાના અનુયાયીએને એવો બામ થયો કે આ તેમના તીર્થંકર મહર્ષિ 'જુદ્ધ' નામ છે, આ બ્રાહ્મિ દૂર કરવા માટે પછીની પંક્તિમાં 'જુદ્ધ' એવો મેં સ્પષ્ટ નિર્દેશ ક્યો છે. એટલે આ ગૌતમ જુદ્ધની-શાક્ય શ્રમણોના અધિપતિની હરિયાળી છે. અંતમાં મેં મારું અને મારા પિતાનું નામ રજૂ કરેલ છે.

ચાર જૂનાં-નવાં પુસ્તકો

એ ચારે અંગ્રેજીમાં છે: (૧) પ્રા. જગદીશચન્દ્ર જૈનનું 'લાધર ઈન એન્સાઈ ઇન્ડિયા, એન્ડ ડિપિક્ટેડ ઈન ધ જૈન ટેનન્સ. ડા. ૩૫ની કિંમતના એ મોટા ગ્રન્થનાં છ પ્રકરણમાં જૈન આમતો અનુસાર ધર્મ, રાજ્ય-વહીવટ, આર્થિક ને સામાજિક સ્થિતિ, ઇતિહાસ જૂગોગ તથા કલાનેજગવણી અનુસાર-વર્ણ, રામાયણમહાભારત તથા જાતોનો સમાન્તર અનુવર્ણનો સ્થિતિ બહુ વીગતવાર લખ્યું હોવાથી પ્રાચીન ભારતના ઇતિહાસના અભ્યાસીએને એ બહુ ઉપયોગી યાય તેવું છે; વધુમાં, એ ત્રિપતી આટલી બંરપૂર મહિતી એકત્રિત તો એમાં જ પહેલી વાર થઈ છે (૨) હિંદના એક વિદ્વાન મિ. જર્દાગીર આર. પી. મોદીએ લખેલા ૩૧૫) ના 'વેન્ડેસ એન્ડ મિસ્ટન'માં. કય સાદિત્યનું જે સૌથી મોટું નાટક 'સ્ક્રિપ્ચર' નામે છે વેન્ડેસન તેનું મિસ્ટનના પ્રસિદ્ધ જૂદ્ધકાવ્ય 'પેરેગ્રાસ હોરટ' પરનું ઝણ (જ્યાં પહેલાં જોની થોડાને જ ખજાર હતી તે) વિદ્વાપૂર્વક

HOMOEOPATHY BIOCHEMISTRY

A SINGLE IDEA—*says EMERSON*

"May have greater weight than labour of all the men,
animals and engines for a Century."

A single idea in any art or plane is indeed dynamic in its effects and in its application and result: in medicine it undoubtedly borders on the miraculous. The Physician's Catalogue and Reference Book will convince you of the potentiality of the idea and the efficacy in the cure it is bound to effect. Undoubtedly a wise and thorough knowledge of medical writings will give you an intelligent grip of the problems that may confront you. In addition the *Medica Materia* the reference book contains practical notes and important therapeutic hints, throws fresh lights on the maladies old and new, and embodies within its scope a few hundred special formula and many a feature of real interest to the progressive and conscientious physician. Indeed every student, practitioner and lay man made should make it a point to possess a copy of this invaluable ready-reference Book.

Free on Request.

ROY & COMPANY

PRINCESS STREET, BOMBAY 2.

Sole Agents for Bombay Presidency for—
BOERICKE & TAFEL

The world renowned Homoeopathic Pharmacists and Publishers of Philadelphia, U. S. A.
THEIR MEDICINES ARE THE BEST.

અને કવિહૃતિઓના નિરૂપણરૂપે દર્શાવાયું છે. (૩) ચમનલાલકૃત 'હિંદુ અમેરિકા'માં (૩-૧૫) પ્રાચીન આર્યોની અમેરિકન ઇન્ડિયનો પરતી જે અક્ષર સ્ફુટ કરી બનાવી છે તે ગ્રન્થ આ. સર્વપક્ષી રાધાકૃષ્ણનનું આદિ વચન ('ફોરવર્ડ') પામી શકાયું છે એ જ તેનું કીમતીપણું દર્શાવે છે. (૪) એ. રા. ખરોએ શુકના મહા વિશે ૩. ૮) નું 'એરોપ ઓન વીનસ' લખ્યું છે તે રંગદર્શી હોષ ચિત્તાકર્ષક છે. (ચારની આ દૂંકી પિછાન મે '૪૮નાં 'ન્યુ બુક ડાઇરેક્ટ' પરથી.)

૨૮. સુચેતસની શોધ

ભારતીય વિદ્યાભવનના માનનીય સંસ્થાપકે એમાંના ગુરુજનોને ધ્યાન-પાત્ર ઉદ્દેશોધન કયું છે ('ધ ન્યુ ડેમેન્ટ' ૨-૭-૪૮) કે તમારે સૌએ આ સામાન્યજનપુત્રમાં પણ અસામાન્ય મનઃશક્તિ (uncommon mind; સુચેતસ) ધરાવનાર વિદ્યાર્થીઓની શોધમાં રહીને, એ જડથેથી એના વિકાસ માટે પ્રયત્નશીલ રહેવું કેમ કે સામાન્ય જનોને તો આપણે બાહ્ય જીવનનાં મુખ્ય-સમસ્યા તથા તકા આપવાની છે, પણ હિંદના વહીવટથી માંડીને સાહિત્ય-સંસ્કારિતાવિકાસ, એની નિર્ચાત (આ શું, એ તો 'દરેકે યથાર્થ સમજ' લેવા બાકી રાખ્યું જણાય છે.) સુધીનું એનું ખરું કલ્યાણ એવાં સુચેતસ નરનારીઓ જ કરી શકવાનાં છે. આધારતના ગુરુઓ (ઉદાહરણ ઉમેરીએ કે પ્રાચેતસ મુનિ વાલ્મીકિ જેવા) એમ કરતા, પ્લેટો તથા પ્લેટો-શિષ્યથી માંડી ઇલ્કાંડના મહાન શિક્ષકરથી પણ સુચેતસોની શોધમાં રહેતા; ૨થી, એ સર્વેએ જ જગતનું સંસ્કાર-જીવન ધણું ને ઉત્તમ્યું એવું સૂચન પણ તેમાંથી જ નીકળે છે. લેખકે, પોતે બચ્ચતા ત્યારના પ્રાધ્યાપક શ્રી અરવિન્દની દ્વરતાનો વંક શાંદ્યા જેવું કયું છે એની ચર્ચામાં ઊતર્યા વિના અમારા વાચકોને 'સચીએ છીએ કે એ ચિન્તકવર્ગકૃત-એકદન ઓફ ઇન્ડિયા'માંનો ખરો આર્થ' શિક્ષણ-દર્શક દિલ્લ જાણે ને જીરવે, આત્માને વિશે અધિકૃત એવી શિક્ષણપ્રણાલી (આનો સહેજ ઇંચારો, ૧૯૪૭ના માર્ચ-જુનના 'માનસી'માં પૃ. ૧૫૩ ઉપર ટપકાવી રાખ્યું છે તેમ, આચાર્ય રાધાકૃષ્ણને પણ કયો હતો.)-એવી પ્રણાલી આપણી પ્રગ્ન ધડે ને અપનાવે એ ઇષ્ટ છે. ચાતુર્વર્ણ્યને મળતી આવે તેવી સંયોજિત સમાજવ્યવસ્થા પણ આ કાર્યની સિદ્ધિ માટે, અઘાવત રૂપે છતાં પ્રાચીન આદર્શોન તત્ત્વ પર ચયેલી, પણ બહુ આવરણક છે. લેખમાં, આજકાલના જહાર પડવાના પિપાસુ, 'લોક'શાસની તંત્ર-

ઓરીએન્ટલ હોલિજ એન્ડ

કન્સ્ટ્રક્શન કંપની

‘ સી ’ બ્લોક, ગોવાલિયા ટેન્ક બીલ્ડીંગ,
ગોવાલીયા ટેન્ક રોડ.

ટેલીફોન નં. ૪૨૭૩૮

લાલ માટી-ખત-રબલ સ્ટોન્સ-મુરમ

ખડી-રેતી વગેરે કિફાયત ભાવે ઉત્તમ

માલ સમયસર પૂરો પાડનાર

અમારી સ્પેશીયાલીટી

લાલ માટી-ખત-રોક કટીંગ અને એક્સનેવેશન.

મિસ્ત્રી રશીદ ગફુર

આમનું સ્ટીલ એન્ડ બીલ્ડીંગ કોન્સ્ટ્રક્ટર.

અમારતને જગત્તું લે ખડતું દરેક કામ, જેવું કે બારી તથા
દરવાજાની મીલ, લોખંડનો જાળ દાદર, તથા રેલોંગ, કમ્પાઈન્ડની
ફેન્સીંગ, જેલ્વેનાઇઝડ તથા પ્લેનશીટ્સ અને એક્સપેસડાસ સીમેન્ટ-
શીટ્સ બેસાડનાર તેમજ કાલ, ચાંબસા, એમલડીઝ, જેલ્ડ સ્ટીલ
બીમ અને લોખંડના ફાલોસ્ટીમલ દરવાજા વિગેરે બનાવનાર તથા
બેસાડનાર તથા સીમેન્ટ કોંક્રેટ રોડ એક્સપર્ટ

“ બ્યાજબી કામ અને ઉત્તમ કામ ”

Trial Order is Solicited

વિમત્ત માટે બખો:-

નંબર ૧૨૩, ટેક સ્ટ્રીટ, મુંબઈ ૮

મારખાનું

નં. ૫૮, કુંભારવાડા, છત્રી ગલી, મુંબઈ ૪.

ચમત્કારો વાપરી ખાનાના, હડતાળ-ગંડુ વિદ્યા-અનર્થીઓને bully, adventurer, hustler, go-getter આદિ શબ્દપુખ્તે વધવ્યા છે તે આપણા કુર્માંગે વસ્તુસ્થિતિ રજૂ કરનાર જ છે; સંચાલકપણે અગર શિક્ષકપણે, the abraham touch પણ આજની કેટલી શિક્ષક-સંસ્થામાં હોય છે ?

વિ. ક. વૈ.

૨૯. જ્ઞાનાન્નવા શબ્દો : ૨

(૧) 'નિગમસભા'ના અર્થ 'નામગીતાની લોકસભા' (સાર્થ જોડણી-કોશ) થાય છે; આ પરથી, કોઈ પણ સંસ્થાના 'જનરલ બોડી'ને નિગમસભા કહેવા માંડીએ તો શું ખોટું એ વિચારવા જેવું. (૨) "એક મિનિટમાં આવ્યો" ને નહને "એક દીપણમાં આવ્યો" એમ કાં ન કરેવાય? આ પ્રશ્નો પ્રસંગ એ હતો કે એક નાની સરખી વિદ્યાર્થીની 'મિનિટ'નું ગુજરાતી શોધવા મટેલી, તેણે અર્થ કરતાં કરતાં ઠરાવ્યું કે એક મિનિટ એટલે અઢી પળ, ને આ તો ખોલવો લાંબો પડે માટે એ અવનવા લખ્ખ-સિક્કામાંથી પાવલું બલે કાપી નાંખીને, 'મિનિટ'ને સાટે જેને 'દીપણ' વાપરવો હોય તે બલે વાપરે. (૩) ત્યાં જ આમને દિવસે જાણેલું કે 'નિખાલસ' એવો કોઈ શબ્દ જ અરખીદારીમાં નથી; જે છે તે 'ખાલિસ' ને એનો અર્થ 'શુદ્ધ'; એને 'નખાલસ' કહો તો 'અશુદ્ધ' એવો અર્થ છે. નિખાલસ 'ના આ જ'ને અર્થ વિદ્યાપીઠના રાષ્ટ્રભાષાકોશની પહેલી આવૃત્તિમાં છે; બીજામાં માત્ર પહેલો અર્થ ('શુદ્ધ') છે. 'નિખાલસ' પરથી નામ 'નિખાલસાઈ' એ 'નિખાલસતા' કરતાં વધારે ચિત્તવૃત્તિ-સંકર ગુજરાતી ગણાય એમ લાગે છે; (૪) 'શખીદ' પરથી 'સખી' થશે પણ તસવીરના અર્થમાં આવે, હવે, હૃદય 'જખી'ને સ્થાને બેસાડવો મુશ્કેલ. આ 'જખી' ફોટોગ્રાફના અર્થમાં નર્મમલ-પ્રકાશન-સમય (૧૮૬૫)થી શરૂ થયેલ ત્યાર પછી તુરત "શું જોશો તનની જખી..." વગેરેને અંગે ચર્ચા ચાલુ થયેલી. શુ. વ. સો. ના અરખી-દારી કોશમાં તો 'નિખાલસ' છે; એમ કેમ ?

વિ. ક. વૈ.

૩૦. રવીન્દ્રનાથની સૌન્દર્યભાવના

તેમનું જીવન પ્રત્યેક દષ્ટિબિન્દુ એટલું બહુ વિશાળ અને વ્યાપક છે કે એમની વિચારસામગ્રી આપણને પ્રત્યેક દર્શનમાં માર્ગદર્શક બની રહે

FOR
MODERN
SANITARY ENGINEERING

Ask

S. D. Marker & Co.,
No. 381, Hornby Road, BOMBAY.
THE MALL, LAHORE.

ટે. નં. ૨૩૭૧૪

ટેલીગ્રામ : "વાલ્ડવજ"

આર. એચ. વલાલની કું

પાઠપત્રાં ફિટિંગ, ગનમેટલ વાલ્વ, સ્લુટ્સ વાલ્વ, રેડ બેઈન્ટીંગ
શીટ્સ વગેરે મિલ-ગિનને લગતા સામાનના વેપારીઓ.

૮૬, નાગરેવી રોડ

મુંબઈ નં. ૩

તેવી છે. મનુષ્યજીવન અને સમાજ સૌંદર્યની ઉપાસના વગર અણધારે એમ તે માને છે. સૌંદર્ય કોટિ એ બીજી જાદી કોટિઓ કરતાં જાંચી કક્ષાની છે. ટાગોર આપણને એમ કહે છે કે કોઈ પણ વસ્તુ દમ્ભેશની આપણી થતી નથી, જ્યાંસુધી તે આપણને કાયમ આનંદ આપી શકે નહિ. આનંદ જેમાંથી ઝરે છે તે વ્યાપક તત્ત્વ છે. આપણી પોતાની સાધના માટે આ દંષ્ટિએ જીવન સમજવાની જરૂર છે એવો તેમનો મત છે. નીતિના નિયમો જાણવાથી મનુષ્ય કર્મની બાબતમાં વધારે સ્વતંત્ર બને છે પરંતુ વ્યક્તિગત જીવનને ઈશ્વરી જીવન જેવું બનાવવું હોય તો આપણી આજીજીની વસ્તુને પ્રેમથી જોવી; અને એ પ્રેમ જ આપણને પ્રયુક્ષિત કરે છે. સૌંદર્યના દર્શનનો આહ્વાદ એ વિશ્વમાંના વ્યાપક આહ્વાદમાં ભાગ લેવા બરાબર છે. આ વ્યાપક આનંદ બ્રહ્મરૂપ જ છે. જેના વગર કોઈ જીવને જીવનમાં રસ ન રહેત. સૌંદર્યના તત્ત્વમાંથી આપણને પ્રેમનું નિમંત્રણ મળે છે. આ માર્ગદારા જ આપણે વિધને સારી રીતે સમજી શકીએ. સૌંદર્યદર્શનથી વસ્તુનું આંતર તત્ત્વ સમજી આપણે વ્યક્તિ મટી વિશ્વ સાથે તાદાત્મ્ય સાધતા થઈએ છીએ. એ સાધનાનો રાજમાર્ગ છે. બળ કે સંત્તાના દર્શનથી આપણી વ્યક્તિગત સ્વતંત્રતાને આઘાત પહોંચે છે. એમ જાણે આપણા માનસ ઉપર બળજબરી છે. સૌંદર્યમાં કશી બળજબરી નથી. એ તમને કશો દુક્રમ કરતું નથી. એની અવગણના કરો તો તમને કશું નુકસાન નથી. પણ એનું નિમંત્રણ હંમેશનું છે. તે તમને પ્રેમ કરવા તોડે છે અને પ્રેમમાં જ દૈત્યું અદૈત છે, કર્મમાં સ્વરચના છે, ગતિની શાન્તિ છે.^૧

વિ. ર. ત્રિ.

૧. કવિવરની પુરુષતિથિ નિમિત્તની સભામાં (એમ. ટી. બી. કોલેજ, સુરત તા. ૧૦-૮-૪૮) પ્રા. વિષ્ણુપ્રભાદ ૨: ત્રિવેદીએ કરેલા આપણની નોંધ લેવાયથી, તે એમના પુનરીક્ષણ તથા હમેશા પછી અહીં છાપા છે.-તંત્રી

સ્વાતંત્ર્યપર્વે

૧

એમ નથી માનતા કે દિંદ કદી પણ મૃત્યુ પામ્યું હોય યા તો અઘાત આધિમાં સપડાયું હોય. તેનો આત્મા જો કે હમેશાં મોખર્ નથી, રહ્યો તો પણ હમેશાં એક જગત શક્તિ વરીકે દરડીમાં રહ્યો છે અને પોતાના જીવનક્રમને તે ધડતો અને દોરતો રહ્યો છે.-દક્ષિણા ('આગસ્ટ' ૪૭; પૃ. ૪૩.)

મોક્ષનાં પાણી

સમરભૂમિ

પ્રાચીનતા પાસા

શ્રી. નંદકુમાર પાઠકે
લખેલી નારીવતી માંમ-
લતા અને માનવતા
આલેખતી નુવયુગની
પક્ષટાની પ્રથમ આવનાની
પ્રસંગભરપુર રંગદર્શી
સળંગ વાર્તા મનોહર
મુદ્રણ: રૂ. ૨-૮-૦

મથહુર મરડી વાર્તાલેખક
પ્રો. ના. સી. ફકે ના
જીવનસામનો બૂઝતાં
શીખવતી દડ રૂચના
દિવસોની દિવસરૂપ
રૂઢીય નવલકથા. ઉચ્ચ
કાગળ: હિંગોળી બેકેટ:

રૂ. ૨-૮-૦

મેંદીનાં પાન

શ્રી અવિનાશ વ્યાસ
કૃત પ્રેક્ષકોની પ્રથમ
પામેલી તખ્તા લાયક
નવ ગીતનાટિકાઓ:
મીરાંબાઈ, બૂબ, પરા-
કષ્ટા, સોનાનું ઝાંઝર,
રાગલીલા, પરીક્ષા,
કાગલેરવ, વૈષ્ણવનન,

માનવીની મેલી મુશરો
નહિ પથ માલીકની
મરજી જ આખરે પ્રમળ
પૂરવાર થાય છે, એમ
સાંખ્ય કરતી રે. માંચક
અને નહસ્થ ભરપૂર
સનસનાટીભરી સામાજિક
વાર્તા: સુંદર ગેટઅપ

રૂ. ૪-૮-૦

લલિતનો લલકાર
રવ. લલિતજીની કોમલ
પદાવલી અને અપુર્વ
ભાવમાધુર્યથી નીતરતાં
સુગેય ગીતો અને
કવ્યોનો સંપુર્ણ જળદાર
સંગ્રહ: ૭૦૦ પાનાં:
રૂ. ૮-૦-૦

રૂ. ૩-૮-૦

જેની વર્ષોથી રાહ જોવાતી હતી તે

પ્રાચીન જ્ઞાનસંહારનો વારસો

પ્રવીણ સાગર

ધર્મ, અર્થ, કામ અને મોક્ષ આદિ સજી શાસ્ત્રોના સારરૂપ સૂંગાર,
અવહાર, નીતિ, સલાચાર, યોગ વગેરેનો જ્ઞાનસંહાર. પ્રવીણ અને
સાગરની અમર પ્રેમકદાલીના સ્વરૂપમાં હૃદયંગમ રીતે અહીં રજૂ થાય છે.
સળંગ હિન્દી ટીકા સાથે .. જુજ નાલો શીલીકર્મ છે.
સંશોધિત નવી આવૃત્તિ .. ૧૨૫૦ પાનાં: રૂ. ૧૫-૦-૦

પાંજરાપોળ શ્રી. ચન્દ્રવદન મેતાનું સમસંસ્કૃત સાગે લાલ જતી ધરતું
હાર્ય અને કટાક્ષભરપૂર તદ્દન નવું નાટક ૨-૦-૦

કેટલુંક ચિરંજીવ સાહિત્ય

સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ ૧ લો દસમી આવૃત્તિ ૪-૮
સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ ૨ જો નવમી આવૃત્તિ ૩-૦
સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ ૩ જો છઠી આવૃત્તિ ૩-૦

એન. એમ. ત્રિપાઠી લિ. બુકસેલર્સ પબ્લીશર્સ :
પ્રિન્સેસ રોડ, મુંબઈ ૨.

જેઓ પૂર્ણયોગની અભિનવ જીવનદૃષ્ટિ અનુસાર આવી શકા પ્રકટ કરે છે તેઓ ‘આત્મા’ શબ્દનો વિનિયોગ (બીજા ધ્યાની જેમ) રૂપક તરીકે કરતા નથી. તેમનાં સિદ્ધાન્તોએ જોયું છે અને તેથી એનાં સાધકો જાણે છે તથા માને છે કે આજે મૃતપ્રાય બનેલા ભારત દેશને ‘સાધિક ચૈત્ય પુરુષ’ (collective psychicbeing) સૂક્ષ્મ લોકમાં નિવૃત્તિપેવન કરતો વિશ્વમાન હતો અને છે; એટલું જ નહિ, ૧૯૪૭ના પહેલા સ્વાતંત્ર્યપર્વથી તો તે અગાઉ કરતાં અધિક સજાગ ને પ્રવૃત્તિમાન પણ થયો હોઈને ગયા ખારચોદ માસની (તેમ જ હજી ચવાની આપણી અગ્નિ-પરીક્ષા તો—ગયા અંકના ધ્યાનમંત્રમાં સ્ફુટ થઈ છે તેવી પરીક્ષા) નવ-જન્મકાળની પ્રસૂતિવેદના સિવાય બીજું કશું ન હોવાથી, આ બીજા સ્વાતંત્ર્યપર્વે આપણે એ જામત, પ્રબળ સુન્દર ભારતઆત્માની અમોઘ શક્તિ-માં આ રીતે આસ્થા ધરાવતા, નિજ નિજ ધ્યેયના સેનમાં, ધ્યેયશિરો-મણિ જે ભગવતપરાયણ જીવનની સાધના તેમાં, આ રીતે એકાગ્ર થઈએ:

“જ્યારે ૨૪૮૧ના આત્માના જિંડાણમાંથી એક નવો આદર્શ પ્રગટ થાય છે, સર્જનની એક નવી ભૂખ ભગે છે અને એ નૂતન તરવને સત્કાર કરવા માટે જીવનનું એક નવું વિધાન તેની દૃષ્ટિ સમક્ષ પ્રગટે-છે” ત્યારે, રાષ્ટ્રઆત્મા પાછો સચેતન બની ભય છે, તેનામાં જીવન તરવરી રહે છે, શક્તિની ભરતી ચડી વે છે.”-દર્શિણા, સદર.

૨

અકિતજીવનનું તેમ રાષ્ટ્રજીવનનું એવું વિધાન કરવા માટે, જેઓ હજી નવીન પૂર્ણયોગ વિહિત સાધના બણી વળ્યા નથી તેમને એ યોગદર્શન સાંગોપાંગ નિરર્થક, દેશના તાત્કલિક રાજકીય-આર્થિક કાયદાનાં જીકલ માટે વન્ધ્ય સુદ્ધાં, લાગે છે. ઉપરકહ્યું તેવા વિશિષ્ટ ભારત આત્માનું અસ્તિત્વ જ એમને અશક્ય લાગે છે તો પછી એની શક્તિ-ભરતી પ્રજાનાં દેહ-પ્રાણ-મનમાં ચવાની વાત જ તેઓ ક્યાંથી સાંભળે ? તેમનામાંથી જેઓ એને વાંચી લેવાના, વાંચી રાખવાના કે વાંચીને ભૂલી જવાના સારા એક તર-ગાન તરીકે સમજે છે તેઓ પણ એ દિશામાં એથી આગળ જવાની હામ બીડતા નથી. આવામાંથી કાઈ કેઈ તો એને ‘હિંદુમાના કુડીઅધ (કે સેકડા ?) સંપ્રદાયોમાંનો એક ધારી’ લઈ, શ્રીઅરવિન્દ પોતાની વ્યક્તિપૂર્ણ થવા દેનાર યા તો કરાવનાર ચઢણી છાપના ધર્મચાર્ય કે મહાધિપતિ “દયા કે...જોહ ! યશો...” એવા ભાવે ભયમસ્ત છે;

Telephone : 31545

Mehta Nanavati & Co.

Banatwala Building, Nagdevi Street, Bombay.

MILL STORES SUPPLIERS AND CONTRACTORS.

Our Specialities are :—

"WAUDITE" Steam RED Jointing Sheets

32"-1/16"-1/8"×80"×60" For High Pressure Job

"HARDITE" GRAPHITED Jointing Sheets

1/32"-1/16"-1/8"×80"×60" For High Pressure Job

DIAMOND " Genuine Vulcanized Fibre Sheets RED
in all sizes

BELTINGS Hair-Leather Canvass & Rubber Canvass in.
all sizes.

PIPES & FITTINGS Sream, Galvanized, W. Iron, Copper
& Brass.

Dealers in : All Engineering Tools & Accessories.

Stockists For : Textile, Sugar, Oil & Paper Mills & Distille
Stores

૨. મો. ત્રિવેદી કૃત પુસ્તકો

હિન્દનાં સંસ્મરણો મુલ્ય : રૂ. ૧-૮-૦

પ્રવાસનાં સંસ્મરણો ,, : રૂ. ૧-૦-૦

વાલ્મીકિનું આર્ષદર્શન ,, : રૂ. ૧-૮-૦

સ્મૃતિ અને દર્શન ,, : રૂ. ૧-૮-૦

કેટલાક અનામદર્શી વિચારકો (જેવો અમારો ગતાંક) અદ્વૈતદર્શન પર સુપ્રતિષ્ઠિત આ યોગને-પેલા અરવેસૂક્ષ્મ ઋષિભુષિઓની હમે-નવગશે ઉપજાવી કાઢેલ, અવીચીનત્વધાતક એક ભૂંસણુકામણી (mazz) માનવા ઉપરાંત એના સ્વાભાવિક ક્રમે વધ્યે જતા સુપ્રચારથી બહો-ભડકાવે છે; તો વળી કેટલક કોલાહલી રાજકીય પ્રચારકો (મહાશય જ. પ્ર. નારાયણ તથા બંગાળી સંકટગ્રસ્તો જેવા) શ્રી અરવિન્દને 'અતુરોદ્ધ' લાચારીથી કરે છે કે હવે તો તમે તમારા એકાંતવાસમાંથી નીકળીને અમારા સરખાનો અતેકાન્તવાસ જ સેવો કેમ કે તમારા નેતૃત્વની અમે આતકથી ય અધિકતર ઉત્કંઠાપૂર્વક રાહ જોતા બેઠા છીએ. આવે એ એમ પણ માનતા હોય તો નવાઇ નહિ કે શ્રીઅરવિન્દનો પોતાનો સર્વદેશી ઉદ્ધાર પણ, તે મહાપુરુષ ફરીથી (પણ આજનો 'કોમન મેન' માગે છે તેવા 'પીળા') પત્રકારત્વમાં પડશે નહિ અને 'ટબ-થંપર' તરેહના મહા-ગજવનહાર થશે નહિ તો કદી, કદી પણ થનાર નથી. અને ગયા વર્ષમાં હિંદ એક એવો 'આઝાદ'-કલમી કતારનવેશ વેઠવો પડ્યો છે જે બે-સમજ માણસના આ વિષયની અજ્ઞાનમૂલક નિન્દાવાળા અગ્રેજ ફકગતું ગુજરાતી વગરખુલાસે છાપ્યે જવામાં અમદાવાદનું એક સારું સાપ્તા-હિક પણ ગૌરવ લે છે.

વસ્તુસ્થિતિ તો આ પ્રકારની છે, પૂણ્યયોગદંષ્ટએ ભારતની ખરી આત્મજાગૃતિને બહુ પ્રતિકૂળ. આમ છતાં જેમણે એ દૃષ્ટિને એના યથાર્થ સ્વરૂપે જુદી જુદી રીતે (અહીં રહીને વાચનમનન નિદિધાસ-નથી, કે પોંડિચરી જઈ આવીને દર્શનલાભ પણ પામીને) સમજવાના નેક પ્રયાસ કર્યા છે તેમની તો દૃઢ પ્રતીતિ છે અને રહેવાની છે કે આ યોગમાર્ગે જેમ પામર વ્યક્તિઓનાં જીવન સંસ્કારી કર્યા છે અને સંસ્કારસંપત્તોને ભગવાનની નિકટ ને નિકટતર અણીને એમના અ.શ્રમ-માંના કે બહારના સમગ્ર જીવનમાં (કાષ્ટ માત્ર ડાળપાંદડાંની હોવા છતાં 'સમૂળી' મનાવાતી કાન્તિ નહિ પણ) પરમસત્યમૂલક સમુદ્ધાનિતો અનુભવ તેમને કરાવવા માંડ્યો છે, એ રીતે એમનાં કાર્યોમાં અગાઉ કરતાં અધિક અંશે સાત્ત્વિકતા, સહૃદયતા તથા કૌશલ્ય પણ પ્રતે છે-આ પૂણ્યયોગે જેમ સિદ્ધ થયું છે તેમ એ એકમેવાદિતીય મહત્તમ યોગ-માર્ગ જ ત્રિલોકમાં એવો છે જેનાં વડે ગુજરાતનું ભારતનું જગત

હિ

ન્દ

સા

ધ

ક

લ

હિન્દુસ્થાનની ભૂમિ પર

હિન્દુસ્થાનના રસ્તાઓ માટે બનાવેલી

ઉત્તમ પ્રકારના ફિનીશ અને સુધારા વધારા સાથે
હાલમાં મળતી હિન્દ સાઇકલો. અગાઉ કરતાં ચારી
કવોલીટીની છે. રીઇન્ફોર્સ કરેલ ફ્રેઇમ અને ફ્રેમ
સાઇકલને હિન્દના રસ્તાઓ માટે વધારે અનુકૂળ બનાવે છે.

બનાવનારાઓ-હિન્દ સાઇકલ્સ લીમીટેડ

H I N D India's Own

મુંબઈ ઇલાકાના સોલ એજન્ટ્સ

નેશનલ ટ્રેડર્સ

૩૪, કાલબ દેવી રોડ, મુંબઈ

દરેક જગ્યાએ મળે છે.

સમસ્તનું રચાયા ઐહિક હિત અને ચિરન્તન એવું આધ્યાત્મિક કલ્યાણ થઈ શકે તેમ છે.

ઉપલી વિચારસરણી આજનાં ધણીખરાં મનુષ્યોને અમાલ રહેવાની, ન્યાં સુધી તેઓ અમુક કેળવણી પામીને જે બધાં છે તે બધેલું ભૂલે નહિ ત્યાં સુધી. એ બચતરે તેમ જ અબલોના પૂર્વસંસ્કારે તથા પ્રવર્તમાન પરિવેષ્ટને માણસજાનના બહુ મોટા ભાગનાં સ્ત્રીપુરુષોનું માનસ અને જીવન અનીચતામય કરી નાંખ્યું છે. એ કારણે એમનો પશુભાગ જ એમના બાહ્યજીવનમાં કાર્ય કરતો હોય છે અને આંતર જીવન પણ (' સુચિન્તિતો ' નું) યા તો સંસ્કારી ભાસતાંઓનું સુદાં) જડ સુદિવાલ વડે મુખ્યત્વે જીવાત્તું હોવાથી એનો મનુષ્યભાગ પણ મૂર્છિત બન્યો હોય છે, તો પછી અન્તર્ગૂઢ દેવત્વ એમનામાં જાગૃત થવાની વાત જ શી! (અપૂર્ણ)

વિ. ક. વૈ.

પ્રાસિ-સ્વીકાર. ૨: મહાદેવજીની કાયરી. વસુદેવ હિંદી. વિશ્વકર્મા. સત્યાગ્રહની મીમાંસા, હિંદી રા. મ. સ. નું બંધારણ. અજંતાના કલામંડપો. શિલ્પપરિચય. સહેરની શેરી. પાવક જ્વાળા. ગામડું બાલે છે. જય ત્રિનાર. બ્યાજનો વારસ. દૂધપૌંચા. ગામભજનસંગ્રહ. અલંકારપ્રવેશિકા. ભાલજીનાં પદ. કવિ કાલિદાસનાં ગ્રંથ નાટકો. ભગવાનની લીલા. દંતવિજ્ઞાન, ત્રિવિધ તાપ અપ્રસા (૩). ગુલાબ અને કંક પનથટ. આ. આનંદચંદ્રભાઈ જીવનરેખા, સંસ્મરણો. સમરભૂમિ, મેંદીનાં પાન. દૂધગંગા. મહાવીરસ્વામીનો અંતિમ રૂપદેય. શૌર અને તેનાં લક્ષ્ય, જગન્નાથનો રથ. (નોંધ: આ સર્વની વીચતો અ.વતા અંકમાં)

પ્રાસંગિક મનન

ગાંધીજીનો દેહ પચ્ચાસ પછીના ૪૮ જ કલાકમાં આચાર્ય સં. રાધા-કૃષ્ણને ઓકસફડમાં તેમને વિશે આપેલું વ્યાખ્યાન ઝોમરટના 'ત્રિવેણી'માં છપાયું છે. એ મહાપુરુષના આત્મનિષ્ઠ સમર્પણ, સત્યોપાસના-મય જીવન, ઉદાર ચારિત્ર, અનન્યસાધારણ વ્યક્તિપ્રભાવ આદિનું પાંચેક પાનાંમાં થયેલું એ સુંદર નિરૂપણ અંગ્રેજી વાંચી નીચુંનાર દરેક વાંચકો જોવું છે એટલું જ કહી જીવડી જીવડી દૃષ્ટિએ એમાંના સૌથી મહત્વનાં લાગે છે એ ત્રણ વાક્ય ઉતારીએ છીએ.

This lonely symbol of a vanishing past is also the prophet of the new world which is struggling to be born. He represents the conscience of the future man.

The division of the country is a grievous wrong we have suffered. Our leaders caught in a mood of frustration, tired of communal 'killings' which disgraced the country for some months past, anxious to give relief to the harassed distraught multitude, acquiesced in the partition of India against their better judgment and the advice of Gandhi.

The world does not become one simply because we can go round it in less than three days...The

૧. આને અંગે લેખકે 'tallen' શબ્દ બે વાર લેખના આરંભમાં જ વાપર્યો છે. આ પરંતી સમલયે કે શ્રીમદ્ભગવદ્ ગાંધીજીને tallen [સંભ્રામમાં સુતેલા] leader કહ્યા ત્યાં વિશેષજનો 'પતિત' અર્થે છે એવી અમદાવાદના બે જીવાન કવિશાસ્ત્રીની સંલગ્નતા માન્યતા કેટલી બધી દુર્મંદ-દૂષિત છે.

oneness of the world can only be the oneness of our purposes and aspirations,...A united world can only be the material counterpart of a spiritual affinity.

x

x

x

આમ, નયો સ્થૂળ વેમ એ જગતની તાર્ત્વિક ઐક્યનુ પ્રેરકબળ બની શકતો નથી. એવા ઐક્ય માટે તો મનુષ્યભૂતિનુ-એના સમાજ કે સમાજો-નું. જૂથ કે જૂથોનુ-પ્રેરકબળ એના જીવનહેતુઓની તથા વિચારબિલાષોની અભેદમયતા જ હોઈ શકે.

માનવની પ્રવૃત્તિમાં એવી અન્તર્હિત એકતા નથી-તેથી બાહ્ય એકતા પણ નથી. એની, મોટી પ્રવૃત્તિઓમાં તેમ નાનીમાં પણ, આવું બને છે કેમ કે માનવ-મનમાં અશુદ્ધિ હણી વધી છે:

મનમાં બે પ્રકારની અશુદ્ધિ રહેલી છે. એક છે જડતા કિંવા અપ્રવૃત્તિમાંથી નિષ્ક્રિયતામાંથી પ્રગટ થતી અશુદ્ધિ એ તમોચક્ષુમાંથી જન્મે છે. બીજી છે કોતે જતા કિંવા કુપ્રવૃત્તિમાંથી પ્રગટ થતી અશુદ્ધિ. એ રત્નેશુમાંથી જન્મે છે.^૨

આવું આપણા દેશમાં સૈકાઓથી ચાલે છે. આર્યોની જે સંસ્કૃતિ ગણાતી, જે હજી અદ્ય પ્રમાણમાં નોંધાયેલી છે, “ તે પ્રધાન રૂપે સત્વગુણની ઉપાસના છે. ” આવી ઉપાસના, બીજે બધે તે ક્રીક પણ આપણી સાંસ્કારિક પ્રવૃત્તિઓમાં ય છે ખરી-? “ ના, નથી. ” એવો જ એ પ્રશ્નનો પ્રામાણિક ઉત્તર આપવો પડે તેવી અવનતિ-બદ્ધ થોડા ઉત્તર દિવસરૂપ અપવાદ સિવાય એ જીવનક્ષેત્રોમાં થઈ છે. સ્વાધીન ભારતની અહીં જે પરાધીનતા હજી કાયમ છે; ઉપરકહી બેવડી મન-અશુદ્ધિનું દાસપણું હોંસેહોંસે નિજ હૈયે ચાંપી રહ્યાં છે, હજી એ, એનું સાહિત્ય, એનું શિક્ષણ, એનું પત્રકારત્વ.

x

x

x

ઉપરની સિદ્ધાન્તચર્ચા ગુજરાતના સંસ્કારજીવનમાંથી દૃષ્ટાન્તો આપીને સ્પષ્ટ કરવા જેવું છે. પૂરતી સાત્ત્વિકતાવાળો કોઈ જવાબદાર પત્રકાર એ દરજ્જા કોઈક વાર બળવશે તો બતાવી શકશે કે:

૨ શ્રીઅરવિન્દકૃત ‘ જગન્નાથનો રથ ’ માંનો ‘ આર્ષ-આદર્શ ’ અને ત્રણ ગુણો-માંથી; પૃ. ૧૦, ૧૧.

! (૧) ગયાં પચીસત્રીસ વર્ષની. ગુજરાતી સાહિત્યસૃષ્ટિમાં-એનાં લખાણોમાં તેમ એની સાહિત્યપરિવર્તમાં-મનની બંને પ્રકારની અશુદ્ધિ સારા પ્રમાણમાં છે. (૨) ઉચ્ચ શિક્ષણની જ વાત કરતાં, (૩) ગુજરાત વિશ્વવિદ્યાલયના સ્થાપકો એ કાર્ય માટે બિનકુદરતી એવા એરાષ્ટ્રેનિયા વેગે એક બ્રાહ્મ કામ કરતા હોય અને બીજા બ્રાહ્મ યાનેતર વિષયોના બળવાન અભિમદો વડે જકડાયા હોય, એમનું હમણાં સુધીનું કાર્ય તે એવું પક્ષિય, સંકુચિત જ માનસનું જણાયું છે કે પ્રકૃત વિષયની જે ગુજરાતના પ્રમાણમાં માતૃગર, વિચારણા પ્રાધ્યાપકો ડાહરાયા તથા વિષ્ણુપ્રસાદના તેમ જ રા. ઉમાશંકરના લેખમાં-ઉમેરવાની છૂટ લઈએ કે આ અંકમાંની ઉત્તરાવલિમાં-રજુ થઈ છે તેમાંથી તત્ત્વાર્થપ્રદશ્ય કરીને તેના અમલ તે કરી શકે તેમ લાગતું નથી.

(૫) યુનિવર્સિટી એર બોમ્બેએ કોલેજોમાંના અગ્રીમ ભારતીય ભાષાઓના શિક્ષણને જે હક્કો નિરંકુશનાથી માયો છે તેની બાજતમાં એના એન્જ્યુએટો પૂરેપૂરા કર્તવ્યમ્રષ્ટ માલૂમ પડ્યા હોયને, એ મજબૂત પીડાળ વિનાનો ગયા વર્ષવાળો આણંદમાં સ્થપામલો અધ્યાપક સંઘ (નં છૂટકે આ યજ્ઞે વાપરવા પડે છે કે) અધૂરે ગયલા બાળક સમાન નીવડ્યો છે; અને એની સમિતિના સાતે જણ, જેઓએ તેમને એ સ્થાને નીમ્યાની રીતે ચૂંટયા તેમના પ્રત્યેની જગજગારી અદા કયો વિના, એશરમીથી એ સ્થાને જેવા ને તેવા હથાથાયા સુદાં વિનાના-ચીટકયા ને ચીટકયા રહ્યા છે. (અપવાદ- મુ'બાઈમાં પ્રા. મનસુખલાલ આદિની યોગ્ય પ્રેરણા.) દરમ્યાન, 'યુનિવર્સિટી હોવાતી' હોય તેવી હરકોઈ જુદાસંસ્થાનું તે જાણે નાક જ વાઢી નાંખ્યું હોય-તેણે પોતે, પોતાને હાથે, તેવા બી. એ. ના લુખાસૂકા ઓનર્સ અભ્યાસક્રમને એના શીખનાર, શીખવનાર બંને, પાંડાઓની પીડ પરના ભાર મિસાલ, મૂંઝે મોંઝે ને નીચી મૂંઝીએ વણે જાય છે. અને એ જડતા, ઓજામાં ઓણું, કયા-મતના દિન લગી તે અમર રહેવાની એમાં લખખણ હમણાં એ ગધાંનો છે.

(૩) દૈનિક-સાપ્તાહિકોમાંનાં ઘણાં હંવે ધૂમ કમાણી કરે છે. એમાં સારા, ન્યાયસરના પમાર થોડાને મળતા થયા છે એ ખુશી થવા જેવું અને બીજાને મળવા બેઠાએ એ ખરા છે પણ એ પત્રોના દેખાવથી માંડી બંધી વાતમો થવા ઘટતાં સુધારનું શું? હજી એ એમાંનાં ઘણાંખંડાં છુટ, અગવળિયા રાજકારણનાં જ દાસાનુદાસ છે; અને, તેમનામાંનો એક પણ તંત્રી કે સહતંત્રી એવી બુદ્ધિમંતવાળો નથી કે અભ્યાસપૂર્વક સાહિત્યનો

કે શિક્ષણનાં વિવિધ પાત્રાં નિયમિત રીતે પ્રજા સમક્ષ રજૂ કરી, તેની અસરકારક સાધકાધિક અર્થાં ઉત્તેજ. ગુજરાતી પત્રકારત્વ સ્વાતંત્ર્ય-યુગમાં પણ લમબગ બંધી રીતે જાણે ગુલામોનું જ પત્રકારત્વ રહ્યું છે.

x x x x x

અંગત: (૧) ઠક્કર વસનજી માધવજી વ્યાખ્યાનમાળામાંનાં આ લેખકનાં પાંચ વ્યાખ્યાન (વિષય, Twentieth Century literature in Gujarati: main currents & some personal 'forbes') તા. ૧૩-૧૭મી સપ્ટેમ્બર ૧૯૪૮ના દિવસોએ ઈશ્વરકૃપાએ નિર્વિધે અપાઈ ગયાં. એ ઠામ સોંપ્યા બદલ યુનિવર્સિટીનો પુનઃ પુનઃ આભાર માનતાં આનન્દ થાય છે. મુ'બાઈની કોલેજોમાંથી સેન્ટ એવિયસ', વિલ્સન તંયા સિદ્ધાર્થ કોલેજોએ એ પ્રસંગે વ્યાખ્યાનકારને મિત્રભેળાપનો સારો લાભ આપ્યો હતો: સરંતનાં જુદાં જુદાં મંડળોએ વ્યાખ્યાનકારનું તા. ૨૬-૯-૪૮ ને રાજ સન્માન સભા ભરીને અને 'પ્રભાકર' તથા ઐશ્વિક્તિ એ તંત્રીશાનેથી ગૌરવ કપુ' હતું તેની પણ સામાર નોંધ લખે છીએ. (૨) આવનંમે વર્ષે વધે જ નહું બનારોઅ તંત્રીને ૧૯૪૯ માં પડેલી તકે કોલેજની નોકરી છોડાવી ઘેર બેસારે એવું વિધિનિમોણુ લાગે છે. " પછી શુ '?' નો ઉત્તર પણ હમણાં તો અપાય તેમ નથી.

(૩) ચિ. બહેન કીર્તિદાસ રઠવી ઉમરે વૈશાખ સુદ ૧૧ ને શુક્રવારે (તા ૧૬-૫-૧૯૪૮) સવારમાં સાડા સાતને સુમારે ભાવનગરમાં દેવસોક પામી. હૃદય જન્મથી જ નમણું છતાં તેણે સાત વર્ષ લગી મધુબેનના રાજ સામે, એવડી કન્યા માટે વિરલ એવા ધૈર્યથી ઠક્કર ઝીલી. છેલ્લાં બે અઢી વર્ષથી તો રામ જવા માંડ્યો હતો પણ હૃદયે જ અન્તે-જાણે હોય દીધો તેથી છેલ્લી બાર પંદર કલાકની માંદગીમાં જ શરીર છૂટી ગયું. એવા સંસ્કારી જીવાત્માઓ માત્ર સંકટસહન માટે હોતા નથી. કીર્તિદાસે સમજણી થઈ ત્યારથી-છેક છેલ્લા દિવસ સુધી અતુપમ કુકંજ સેવા આવડતથી, ડકાપણથી, મીઠી દરજ લેખે ઉમંગભરે પંથુ કરી; અને વાયકો જાણે છે તેમ પિતાની 'માનસી'સેવામાં પણ તેણે હોંસથી પરિક્ષિત સાથ આપવા માંડ્યો હતો. સંખ્યાગ્રંથ આશ્વાસન પત્રોમાંના એકમાં એક રેનેહી લખે છે તેમ, તે પોતે પણ હવે તો પ્રમસ્ત્રપ પ્રમુદ્ધ-ધન' બની ગઈ. એવા કાવ્યનિષ્ઠ પ્રેમાળ જીવને સદ્ગતિ જ હોય એ શ્રદ્ધાએ આપણે શાન્ત ચિત્તે પ્રભુસામિધ્યે એનો અધિક વિશ્વાસ વાંછીએ. :

મંદિર-વૃત્ત

વિશેષ મદદની આ રકમો ગયા અંક પછી મળી તેના સાક્ષાર સ્વીકાર કરીએ છીએ.

૧. શ. વિદ્યુતરાય ચ દેસાઈ (ભાવનગર)	રૂ. ૧૦૦
૨. શ. સન્મુખલાલ જ. પંડ્યા (મુંબાઈ)	" ૨૫
૩. શેઠ બી. એન. મહેશ્વરી	" ૧૦
૪. શેઠ હોરમસજી જ. એન્ટનીઅર	" ૧૦
૫. "એક બન્ધુ"	" ૧૦

શ. ૧૫૫

અનિયમિતતા આ અંકે ઘટાડતી હતી, તે ધણા પ્રતિકૂળ સંજોગો ને લીધે ઊલટી વધી છે. સર્વ 'માનસી' ગ્રેમીઓ એ દરગુજર કરે એવી વિનંતિ છે. શક્ય તે સર્વ ઉપાયો લઈને ૧૯૪૮ના બાકીના બંને અંક વર્ષ આખર લગીમાં આપી દેવાની આશા છે.

આર્થિક સીંસ નડવી ચાલુ છે:

(૧) સંગીતમાર્તંડ પંડિત શ્રી હરકારનાયજીએ પ્રેમોભાખર્ષા બન્ધુભાવે પોતાનો જલસો 'માનસી'ને આપવાની જે ઇચ્છા દર્શાવી છે તેનો ધનિક ગુજરાતીઓએ હજી અમલ કર્યો નથી. (૨) ધનિકનગરી અમદાવાદે આ. જ્ઞાનન્દશંકર-સંસ્કરમજી-અંકની ખમારી છુંડી શીકારવા આશા આપી છે. (૩) મેધવારીના કારણે દેવાદારી વધ્યે જ નાથ છે.

પુરતક-પહોંચ: હૃશ્વરતા સાન્નિધ્યમ્; મહાસભાના ઠાવો; બાપુની પ્રસાદી; આરોગ્યની ચાવી; નવજીવન પ્ર. મં. નાં ગુજ. ને અં. સ્વિપત્રો; નિજલ; (વીગતો આવતા અંકમાં.)

અંમંજાવાદ:

વિ. ક. વૈદ્ય

તા. ૧૯-૧૦-૪૮

સં. 'માનસી'

મંજૂવા-પૂર્તિ

આપણી વ્યાપકતા અને મર્યાદા

[પ્રા. વિજ્ઞાપકાદ ૨. ત્રિવેદી: 'જનગણ' (૬-૬-૪૮)]

રાજપીપળાથી નીકળતું [આ] પત્ર પ્રજાતંત્રના રક્ષણ ઉપરાંત બીજો જેવા આટલિકો અને વ વાસીઓની ખાસ સેવા કરી શકે. આ વર્ગમાં ભદ્ર લોકોનાં બધાં લક્ષણ લાવવાની જરૂર નથી. ગુજરાતી મધ્યમ અને ધનાઢ્ય વર્ગનું વેરલાપણું, મુખવાસીપણું અને ધનવૃજન આપણા વતવ સી. ઓમાં ન આવે તે જ છૂટ છે જે હીરથી તેઓ ભારા સૈનિકો થઈ શકે તે તો જળવાયું જ નોંધ્યો. પણ તે સાથે સારું જીવન જીવાના માર્ગે ખીમ્યો મટે ઊઘડે તેમ તેમને માટે ઊઘડવા નોંધ્યો, અને તેમના જીવન માં સંસ્કાર પૂરવાનું કામ કરવું નોંધ્યો. એ કામ ઘણોયો કરે તેમ પત્રો પણ કરી શકે.

આ સેવાકાર્યનું અટપટું છે. આપણે પ્રાન્તપ્રેમ જાગ્રત રાખવો છે, પણ દેશમક્ષિના ભોગે નહિ; આપણે ગુજરાતી ભાષાદ્વારા બધું જાણું છે, પણ તેમાં હિન્દી કે અંગ્રેજીનો દ્વેષ ન હોય, બધે ગુજરાતી વિપરાંત હિન્દી લખવાની છે, અને બને તો સાથે સંસ્કૃત અને અંગ્રેજી પણ ખરી. વળી આપણે આપણા શુદ્ધ પવિત્ર હિન્દુ સરકારને સતેજ રાખી દેહકંવાના છે, તેના મહિન અંશોને દૂર કરવાના છે. હિન્દુત્વના ત્યાગથી કે હિન્દુત્વને પતણું પાણી જેવું બનાવી આપણે વિશેષ રાષ્ટ્રપ્રેમી કે માનવ પ્રેમી થઈ શકીશું એ કામના મિથ્યા છે. હિન્દુત્વ માનવપ્રેમનું રાષ્ટ્રપ્રેમનું દારૂ જની શકે એની વ્યાપકતા અને વિશાળતા સમાન લાવે ખીલ ધર્મોને તેમ ખીજ પ્રજાઓને સ્વીકારે છે. આપણા રાષ્ટ્રત્વના મૂળમાં પોપક જળ તંત્રીકે આ લાવના કામ કરી રહી છે એટલે અને નિર્મળ કરવી તે રાષ્ટ્રત્વને જ વિચારતું છે. આપણું હિન્દુપણ એ સર્વ ધર્મોના અને પ્રજાઓનો બહુભાવે સમાસ કરી શકે એમ છે. કદવાની છે તે જડતા માટે, વિરૂતિ. આપણી કાઈ પણ ભક્તિ ખીજ કાઈ સદ્વર્તુના દ્વેષનાં પાણ્યમવી ન નોંધ્યો એટલે આપણી ભિન્ન ભિન્ન ભાવનાઓમાં મર્યાદાપાલને એ આપણી નીતિ રહેવી નોંધ્યો. ક.ય. અને લાગણીના દરેક

ક્ષેત્રમાં વ્યવસ્થા અને મર્યાદાપાલન હોવા જોઈએ. એક એ નાની વ્યાવતમાં હું ઉદાહરણ આપું. હું ગુજરાતી લખતો, ફોર્મ તો “આઝાદી” કરતાં “સ્વતંત્રતા” શબ્દ વધારે પસંદ કરું. તેનું કારણ એ નહિ કે “આઝાદ” શબ્દ ઉર્દૂનો છે, પણ “સ્વતંત્રતા” આઝાદી ઉપરાંત “તંત્રનું હોવાપણું” વ્યવસ્થાનું “અસ્તિત્વ” સૂચવે છે. વળી મને “કુનિયા”નો અર્થ ઉદ્દિષ્ટ હશે તો તેને સ્થાને હિન્દી અર્થવાળો “સંસાર” શબ્દ પણ નહિ વાપરું.

વધારે મહત્ત્વની વાત એ છે કે મૂર્તિપૂજનાં વિકૃત સ્વરૂપ જવાં જ નોંધીએ. મહિન સર્વોની મૂર્તિઓ કે નાગ અને નોળિયાની પૂજા જવાં જોઈએ. ઉપર તો મંગળાભોગ અને રાજભોગનો આડંબર કોઈ પણ દેવપૂજામાં ન જોઈએ. અને છતાં પ્રત્યેક ગ્રામમાં એકાદ રામમંદિર કે શિવમંદિર કે રણછોડજીનું મંદિર હોય અને તે સર્વ જનતા માટે ખુલ્લું હોય એ ધટ છે.

રાજગાર અને સામાન્ય કેળવણીના પ્રશ્નો ઉકેલતાં સંસ્કારિતા પ્રસારવાને ધર્મ જનપદના નેતાઓનો રહે છે. અને એ કાર્યમાં આપણી લાગણીઓનું યોગ્ય શોધન, પ્રાય અને તેમનું યથોચિત તર્પણ માય એ ધટ ગણાવું જોઈએ.

•

સૂરત ૧

વિશ્વપ્રસાદ ૨. ત્રિવેદી

માનસી

સર્જન અને ચિન્તનની ગ્રંથશ્રેણી

સપ્ટેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૪૮

આ અંકમાં

વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી

યશોધર મહેતા

કેશવચન્દ્ર ચાવર્તા

મજરાય દેસાઈ

રમણભાઈ પટેલ

પતીલ

નલિન પટેલ

રતિલાલ બાની

ત. હુસેન ચમ્પી

કૃષ્ણલાલ ઝવેરી

ધનસુખલાલ મહેતા

(ગરિબ ઝવેરી

પૂજાલાલ

ભદ્રસુખ વૈદ્ય

કુન્ડવિહારી મહેતા

વચન્ત જોષી

પારાશર્ય

ભગવાનલાલ માંકડ

પ્રકાશનસ્થાન

આનંદ પ્રેસ : સ્ટેશન રોડ : ભાવનગર

ધ્યાનમંત્ર

સ્વધર્મી કે ધર્મચ્યુત ?

હિંદને પોતાને માટે [જન્મતની એકતા આદિ ઉપરાંતના] ગદનતર વિચાર-
વિષયો છે. પ્રયોગનવાળી અમુક દિશાએને અનુસરવાથી તે, ધારી રાકાય છે કે,
બીજાં ધર્મો રાખીને જીવું બને; તે સમૃદ્ધ વહેવાર-હથોળી ખીલવે; સામાજિક તથા
રાજકીય જીવનનું સક્રિયાળી વ્યવસ્થાતંત્ર રચે; જખરહરત રોનાબળ જમાવે....
પરંતુ બાહ્ય; આવે મહાપ્રતાપી લતરેતર પ્રગતિક્રમ સાધતા જતાં તે સ્વધર્મ-
ચ્યુત બને, પોતાનું આત્મસંવિત્ તણ દે તો પછી પ્રાચીન ભારત અને તેનો
આત્મા સર્વાંશે હુસ થાય; તે પછી બીજાં જીવું આ કાંઈ વધુ રાષ્ટ્ર બને અને
આમ બનતાં ખરે જાણ જગતને કે આપણને થવાનો નહિ. પ્રશ્ન આ છે કે તે
બધા જીવનમાં અપાધારિતપણે અશુદ્ધ સાથે અને એ રીતે પોતાનાં સમૃદ્ધ
પણે સંચિત તથા ફરીમૂત આધ્યાત્મિક અનુભૂત તથા જ્ઞાન સ્વરૂપી જૂને, તે શું ?
જે સમયે બાકીનું જન્મ આધ્યાત્મિક સદાચતા તેમ જ વિમોચનકાર જીવેતિ અર્થે
ભારત બાણી અધિકવર અંશે વળે છે, તે સમયે, તે જ ક્ષણે, તે પોતાના આધ્યા-
ત્મિક વારસાનો પરિત્યાગ કરે એ તો વક્ર વિધિયોત્ર ગણાય. આણું ન બનવું
જોઈ એ, નહિ જ બને પણ એવો ભય નથી એમ કહેવાય નહિ... ભારતની ખરી
નિયતિ સંસિદ્ધ કરવા માટે, બાહ્ય તેમ બૃહદ્ આન્તર પ્રગતિ ? આવરણકર્તા છે

[શ્રીઅગ્નિઃ આન્દ્રવિષ્ણુપીતૃભ્યો સન્દેશમર્થી]

વિષયદર્શન

વર્ષ ૧૨: અંક ૩, ૪ :: પૃષ્ઠસંખ્યા ૪૭, ૪૮.

સાદે-ડિસે-૧૯૪૮ (પ્રાટ, ફેબ્રુ. ૧૯૪૮)

ઉચ્ચ શિક્ષણનું માધ્યમ (અમલોખ) નિ. ૨, ત્રિવેદી	૩૪૧
લાવકનું કર્તવ્ય ('અનુભાવના'નું અવલોકન) પ્ર. મુ દેસાઈ	૩૪૬
નન્દા આદિ કાવ્યો (ય. મહેતા; પૂનભાવ; પતીલ; ભ. માંડક)	૩૪૯
કુનશીનાં પૌરાણિક નાટકો (વિવેચન) : ન. ગો. પટેલ	૩૬૭
બે હાલની ઠંડાણી (સંસ્મરણો) દી. બ. ફ. મો. ઝવેરી	૩૮૬
આચ સંસ્કૃતિમાં આર્યોત્તર તરવો (સંશોધન) કે. ચક્રવર્તી	૩૯૫
પિતા શામળદાસ (સ. ૨, લ. શા. ચરિત્ર) ધ. ફ. મહેતા	૪૦૪
દેવચાનીનું ભાવસંક્રમણ (સાહિત્યચર્ચા) ર. જ. ભટ્ટ	૪૧૫
યોગમાર્ગ અને નૃસિંહાચાર્યજી (સમીક્ષા) ય. ન. મહેતા	૪૨૩
એક કવિહૃદયની પિછાન (પરિચય) : મુ. વિ. પ.રાસાઈ	૪૩૪
પૂર્ણચંદ્ર સંભળ્યાં અવતરણો (શ્રીઅરવિન્દ)	૪૪૧
દી. એસ. ઇલિયટ અને તેની કવિતા: જિ. ઝવેરી	૪૪૮
અધ્યપતિસંમેલન (પ્રસંગચર્ચા) કું. સુ. મહેતા	૪૬૧
નિકષ : (૧. પટેલ; ત. હ. શાસ્ત્રી).	૪૬૫
મનન-પૂર્તિ (ભ. ક. વૈ; જ. શા. ભેષી; કુ. મહેતા; વિ. ક. વૈ.)	૪૭૭
મંજુષા: (શ્રીઅરવિન્દનો સંદેશ) વગેરે	૪૮૮

જાહેર જાખરો

હિંદ સાઇકલ (૪૮૫) હંડુ ફાર્મસી (૪૮૭), ગહાકાલી આશ્રમ (૪૮૬) ; રોય કંપની (૪૬૧) ઓરિએન્ટલ હોલેન્ડ; મિ. ર. ગફુર (૪૬૭) એસ. ડી; માકેર; આર. એન્થ્રોપલાસ્ટ (૪૬૫) ; એન. એમ. ત્રિપાઠી લિ. (૪૬૭) માનસી ગ્રન્યમેણી : તંત્રી વિજયરાય ક. વૈધ; નાનપરા મેઈન રોડ, સુરત. સાખાઓ: એન. એમ. ત્રિપાઠી લિ. મુંબઈ: ગાંધીવ મુદ્રણાલય, સુરત; સાધના પ્રેસ વડોદરા; રા. દામોદર, કે. ભટ્ટ. રામટેકરી; પોરબંદર. આનંદ પ્રેસ; ભાવનગર. લલાજમ રૂ. ૫-૮-૦; પરદેસમાં રૂ. સાત; છૂટકના રૂ. ૧-૧૨-૦

સંગીતમાર્ત ઉપરિત શ્રી હંકારનાથજીના સુવર્ણમહોત્સવ—નિમિત્તે આ વખતે તેમનો 'રંગ' જ (કુમાર કાશીલયના સૌજન્યથી) આપીને સન્તોષ માનવો પડ્યો છે, કેમ કે તેમના વિશેનો શ્રી. રમણલાલ વ. દેસાઈનો 'મનસી' માટેનો ખાસ લેખ વખતસર આવી શક્યો નહિ—તંત્રી

શુદ્ધિપત્રક-પ્રતિ: 'ઇલિયટ'—લેખમાં, ચક્રિત (૫. ૪૪૬) છે. ત્યાં ચીત; ભવાવિ (૪૫૦)નું ભાવાવિ; તથા ગેલાટી (૪૫૬)નું ગેલાટી કરી લેવું. 'વલુએ-ડલાલ'—અવલોકનમાં, સ્વીકારવાં (૪૬૭) છે તે સ્વીકારવાં, નટી (૪૭૧) છે તે નટી મનોન્યાયાર તથા ટેલેક (૪૭૨) છે તે મનોન્યાયારને તથા કેટલેક લઘુએ.

માન સી

વર્ષ ૧૩, અંક ૪, ૪] [સપ્ટેમ્બર ૧૯૪૮

૧૭મું સાહિત્યસંમેલન

[એ સંમેલનની નોંધ મનન-પૂર્વિમાં છે. આ બે લેખોમાંનો પહેલો બોધસાધા-વિષયક ઠરાવ પરત્વે પ્રા. વિશ્વપ્રસાદનું લઘુ લેખ જોઈએ, એમનાં બ્યાખ્યાન 'અનુભાવના'ના અવલોકન-રૂપક નિરૂપણનો છે.]

ઉચ્ચ શિક્ષણનું વાહન

જે ઠરાવ શ્રી ઢેગરભાઈ તથા શ્રી હરસિદ્ધભાઈ દિવેદિયા જેવા નામાંકિત પુરુષોએ રજૂ કર્યો છે અને જેને, હું સમજું છું, શ્રી. મુનશીનો પણ ટેકો છે, તેનો વિરોધ કરતાં મને બહુ સંકોચ થાય છે. પણ આ કાગળ અ-સાધારણ મહત્વનો છે. આવતી પેઢીએનું બૌદ્ધિક ભાગ્ય એની સાથે જોડાયું છે, અને મારી દૃઢ પ્રતીતિ છે કે ઉચ્ચ શિક્ષણમાં હિન્દી-હિન્દુસ્તાની બોધ-લઘુ થાય એ આપણા હિતમં-એટલે કે આપણી ભવિષ્યની કલ્યાણી અને આપણું બાળસાહિત્યના હિતમાં-નથી, તેથી તેનો વિરોધ કરવા હું આ સમ આગળ ઉપસ્થિત થયો છું.

રાષ્ટ્રભાષાદ્વારા ઉચ્ચ શિક્ષણ રાષ્ટ્રની સાંસ્કારિક અને રાજકીય એકતા-ખતર આરશ્યક છે એમ ભારપૂર્વક કહેવામાં આવે છે, બદલે આ પ્રયોજન સૌથી આગળ કરી આપણી દેશભક્તિને રખાડી લેવામાં આવે છે. દેશની એકતા અને સ્વતંત્રતા હિન્દીદ્વારા ઉચ્ચ શિક્ષણ ઉપર જ ટકે એમ હોય તો જેમ લશ્કર વગર છૂટકો નહિ તેમ હિન્દી-વહન વગર છૂટકો નહિ. આપને મારે જણાવવાનું કે-દુનિયામાં આજે એવા-કેનેડા, રશિયા જેવા-દેશો છે જ્યાં રાજકીય એકતા છે છતાં અનેક ભાષાઓદ્વારા ઉચ્ચ શિક્ષણ અપાય છે. સામી બાબુ, શિક્ષકની ભાષા એક હોવા છતાં રાષ્ટ્રો તરીકે અલગ-અલગ અને રેટલીક વાર અન્યોન્ય વિરુદ્ધ પણ દેશો છે: ઇંગ્લેન્ડ ને અમેરિકા, કેનેડા ને અમેરિકા, આર્જેન્ટીના ને ઇંગ્લેન્ડ. એટલે આ ભય એક મિથ્યા, ભય યાને હાઉ જો. ઠરાવમાં જાણ્યો છે.

હું ગેરસમજ તરત જ ટાળવા માગું છું. આપણા દેશને આંતર-પ્રાંતીય વ્યવહાર માટે એક રાષ્ટ્રભાષા જોઈએ જ જોઈએ. હિન્દી-હિન્દુસ્તાની એ જ રાષ્ટ્રભાષા થવા યોગ્ય છે એમાં પણ કશો શક નથી. એનું જ્ઞાન પ્રત્યેક જાતીતને અને સ્નાતકને હોવું જોઈએ એ પણ સ્વીકારું છું. માધ્યમિક શિક્ષણમાં બે વર્ષ અને-અથવા મહાવિદ્યાલયમાં બે વર્ષ પ્રત્યેક વિદ્યાર્થી રાષ્ટ્રભાષાનો અભ્યાસ કરે એવો પ્રમંથ કેન્દ્રશાળીમાં થવો જોઈએ. સારા આંતરપ્રાંતીય વ્યવહાર માટે આટલું શિક્ષણ બસ છે. પણ આથી વિશેષ સ્થાન હિન્દી-હિન્દુસ્તાનીને આપવું એ માતૃભાષાનો દ્રોહ છે.

આપણી આજની રાજકીય એકતા શું એટલી નિર્માણ વસ્તુ છે કે ઉચ્ચ શિક્ષણમાં રાષ્ટ્રભાષા જ માધ્યમ હોય તો જ એ ટકે? સમગ્ર ભારત-ખંડની એકતા આપણા હૃદયનો એક પ્રવળ સંસ્કાર હોય; તેને જાગ્રત કરી આપણે પરોક્ષી રીતે લડવા અને સફળ થવા. એ સંસ્કાર તો આજે છે અને ટકવાનો છે. એ કેવળ ભાષા ઉપર નિર્ભર નથી. ભાષાની એકતા તેને જાગ્રત રાખી શકે, સમજ બતાવે, જો ખરેખર ભાવનામાં એકતા હોય તો. અને આ કામ રાષ્ટ્રભાષાનું ઉપરકાંઈ તેવું ફરજિયાત શિક્ષણ કરશે. પણ સંસ્કારની એકતા નહિ હોય તો હિન્દી-હિન્દુસ્તાની ફરજિયાત હશે તો પણ આપણે તૂટી જઈશું. એ સંસ્કારની એકતા દૃઢ કરનારું બળ દેશની કોઈ પણ વર્તમાન ભાષા કરતાં સરકૂનમાં વિશેષ છે. અને સંસ્કૃતના વિદ્યાર્થીને પૂરેનો પ્રયત્ન કરતા આપણે તાપર રહેવું જોઈએ. ભાષા હૃદયની એકતા જાણી નથી, વ્યક્ત કરે છે, તેનું આપણું અનિર્માન જાગ્રત રાખે છે. હિન્દી અથવા હિન્દુસ્તાની પ્રત્યેક વિદ્યાર્થી કષ્ટો દશે તો આ એકત વિશે જાગૃતિ ચાલુ રહેશે. પણ એટલા સારું માતૃભાષાને દહાવી હૃદય શિક્ષણમાં હિન્દી-હિન્દુસ્તાની બેસાડી દેવની જરૂર નથી.

“માતૃભાષાને દહાવી” એમ હું સપયોજન કરું છું. મિત્રો પેતાની ભાષા મારફત જીવામાં જીવું શિક્ષણ અપાય એ સ્વાતંત્ર દેશ જનનો પ્રાથમિક દક્ષ છે. માતૃભાષાનો એ અધિકાર છે. કયા સ્વાતંત્ર દેશમાં માતૃભાષાદ્વારા કેન્દ્રશાળી, જીમાંમાં જીમી કેન્દ્રશાળી, નથી અપાતી? માતૃભાષા કેન્દ્રશાળી ના હોય, એ પ્રાથમિક શાળા કે અણપડ હોય, તો એનો એ અધિકાર રહેતો નથી. હિન્દુસ્તાનમાં આમ તો બોલીની ભાષાઓ પુષ્કળ છે, પણ સારી રીતે કેન્દ્રશાળી ભાષાઓ માત્ર દસગાર છે. એ

અધીયં ભાષાઓ પોતપોતાનો પ્રદેશમાં ઉચ્ચ કેળવણીનાં વાતન બનવા અધિકારી છે. એમાં શતકોથી સાહિત્યભૃન્દય વધુ છે અને વિચાર-વ્યક્તિ માટે સામર્થ્ય જણાયું છે. ગુજરાતી એમાંની એક ભાષા છે. અંગ્રેજી કે સંસ્કૃત જેટલી સમૃદ્ધ કે કાર્યક્ષમ એ નથી. પણ એને સ્થાને જેને ભૂલ્યો માગો છો તે હિન્દી-હિંદુસ્તાની જેટલી તો એ સમૃદ્ધ કે કાર્યક્ષમ-ઓછામાં ઓછી જેટલી તો-છે જ. સાહિત્યના કેટલાક પ્રકારોમાં (દા. ત. નાટકમાં) હિન્દી (અહીં હિંદુસ્તાની નહિ બોલી શકીએ) ગુજરાતી કરતાં ચઢિયાતી છે તો બીજા કેટલાકમાં ગુજરાતી (દા. ત. કાવ્ય ને મધ્યશૈલીમાં) હિન્દી કરતાં ચઢિયાતી છે. એ અમે તેમ હો, એ ભાષાઓ મદદગીરની એવી કિંમત કક્ષની નથી કે હિન્દીને બદલે ગુજરાતી રાખવાથી મોટો બૌદ્ધિક ગેરલાભ થાય.

આપણે અંગ્રેજી માધ્યમની વિરુદ્ધ છીએ કેમ કે એમાં વિદ્યાર્થીની શક્તિનો બારે દુર્ગંધ થાય છે. અંગ્રેજી સમજવામાં જ એટલો સમય જાય છે અને શ્રમ પડે છે કે શિક્ષકના વિષયનો સક્ષાત્ સંબંધ થતો નથી. નાનપણથી જ ભાષા આપણી સિદ્ધ થઈ છે, જેમાં શ્વાસોચ્છવાસની ક્રિયાતી જેમ સદૃશતા અને સરળતાથી આપણે વિચારબલ વ્યક્ત કરીએ છીએ, તે ભાષામાં કેમ પણ વિધાનું નિરૂપણ થાય, ત્યારે વિદ્યાર્થીનાં ચિત્તનું અનુસંધાન વિષય સાથે સીધું થાય છે, ભાષાનું વ્યવધાન તેને સહેજે સમજાતું નથી. માતૃભાષા જેટલી જ ભાષા સિદ્ધ નથી, વિદ્યાર્થીના ઉછેરમાં બીતરી મદદ નથી, તેમાં શિક્ષણ અપાય તો વિષયના મદદગીમાં જરૂર વ્યવધાન અનુભવાવાનું. અર્થાત્, હિન્દી મારફત ઉચ્ચ શિક્ષણ અપાય તો વિદ્યાર્થીઓની શક્તિનો દુર્ગંધ, અંગ્રેજી જેટલો નહિ પણ અમુક અંશે, જરૂર થવાનો. દેશની રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક એકતાને જરાય આંચ આપ્યા વગર આપણે કેળવણીમાંના દુર્ગંધ અટકાવી શકીએ તેમ હોય તો આ માટે તેમ ન કરવું ?

ગુજરાતી બોધભાષા હશે તો પણ કેળવણીનાં ઉચ્ચ ધોરણો જાળવવા અધ્યાપક પ્રવાનશીલ જરૂર પડશે. આજનાં અધ્યાપક અંગ્રેજી ઉપરાંત જેટલીક સુરોપી ભાષાઓનો સંપર્ક સાધે છે. ખુદ ગુજરાતીનો અધ્યાપક મરાઠી, બંગાળી ને હિન્દી પુરતોનો ગોળવ લાગે ત્યાં ઉપયોગ કરે છે. એમ કહેવાય છે કે ઉચ્ચ કેળવણીનું માધ્યમ અંગ્રેજી છતાં ગુજ-

શાંતી સાહિત્ય પુષ્ટ થયું છે. ખરું છે. પણ તે લલિત વાક્યમય કે સૌન્દર્ય-
ભક્ષી સાહિત્ય પૂરતું જ ખરું છે. જ્ઞાનવિજ્ઞાનભક્ષી બોધક વાક્યમય માટે
ખરું નથી. એ તો ત્યારે જ પુષ્ટ થાય જ્યારે જિયામાં જિન્ની જીવવળની
સંસ્થાઓમાં જ્ઞાનવિજ્ઞાનના વિવિધ વિષયોની ચર્ચા નિરંતર ગુજરાતીમાં
થવા કરે. એ વાક્યમયવિભાસનું, ભાષાવિકાસનું મોટામાં મોટું ક્ષેત્ર બધ
કરો એટલે ભાષા અને વાક્યમય કુદિન થયાનાં. જ્યારે અંગ્રેજીની અપેક્ષા-
એ આપણે નાનમ અનુભવીએ છીએ, ને હિન્દી ઉચ્ચ દિક્ષયનું
માધ્યમ થતાં હિન્દીની અપેક્ષાએ અનુભવીશું. આપણા હિન્દી દ્વારા
મંજીલા સ્નાતકો માધ્યમિક શાળાઓમાં શિક્ષકો થશે, તેમને ગુજરાતી કંતાં
હિન્દીદ્વારા ભણાવવું વધારે ફાવશે, અને, પરિણામે, માધ્યમિક શાળાઓમાં
પણ હિન્દીને માધ્યમ બનાવવાનો આગ્રહ થશે. તમે જે પગલું સૂચવો
છો તેનું આ સ્વાભાવિક પરિણામ મને તો સ્પષ્ટ દીસે છે. હિન્દીનું
વર્ચસ્વ ઉત્તરોત્તર વધતું જશે અને ગુજરાતી ભાષા વધુ ને વધુ સહાય
પામશે. શ્રી. મુનશી આદેએ ગુજરાતી ભાષાસાહિત્યની ખૂબ સેવા કરી
છે; ગુજરાતનું હિત તેમને હેયે છે; સમગ્ર દેશના તેજા હિતચિન્તકે છે. પણ
તેઓ સૂચવેલા પગલાનાં સ્વાભાવિક પરિણામનો તોલ નથી કરતા એમ
મને લાગે છે. એમણે આપવા ગાગેલો અધિકાર હિન્દીને મળ્યા પછી
પચાસ કે સો વર્ષમાં ગુજરાતી ભાષા નષ્ટપ્રાય થઈ જશે. જે અંગ્રેજી
ના કરી શકી તે હિન્દી જાણે હિતાવળે કરી શકશે, કેમ કે હિન્દી સમાન
ભાષાકુલની કુટુંબીભાષા તરીકે ગુજરાતીની બહુ નિકટ છે, અને
પ્રમાણમાં સરળ છે. ગુજરાતી ભાષાના આત્મીયતાકે વિનાશ માટે અપણી
તેજારી હોય, એવી આપણી ઉદારતા હોય, અમે સંકુચિત નથી, પ્રાંતીય-
તાવાળા નથી એમ સિદ્ધ કરવા માટે એવી બારે કિંમત ચૂવવાની
હોય, તો મારે કંઈ કહેવાનું નથી.

પણ એક વ્યાવહારિક દૃષ્ટિએ તો વિચારો. આપણે હિંદીમાં કે નિ-
જાતા અંગ્રેજીમાં હિન્દીને જલ વિદ્યાલયમાં માધ્યમનું સ્થાન આપીએ. પણ જંગળ,
મહાનંદ્ર અને દ્રવિક ભાષાના પ્રતો હિન્દીને એ સ્થાન આપશે? એમને
માનકેયકે થયાની આપણી મોટપ નબી શકે એવી છે? એ પ્રાંતીય હિન્દીને
માધ્યમનું સ્થાન ન આપે તો ગુજરાતે જ પોતાના વ્યક્તિત્વનું સમગ્ર
દેશની સંસ્કૃતિ અને એકતાને માઈ રીતે હાનિકર નથી તેનું આ મારે

વિસર્જન કરવું ? વહેપારવાણિજ્યમાં, વહીવટી તંત્રમાં, રાજકારણમાં, વિજ્ઞાન કેળવણી ક્ષેત્રોમાં અર્થસાત્ત્વ આદિ અત્યંત ક્ષેત્રમાં ગુજરાતી ન ગણાતો પોતાની શક્તિને અતુર રચાવે પ્રાપ્ત કરવું જોઈએ, ગુજરાતી દ્વારા શીખવતી કોલેજમાં એની મહત્વાકાંક્ષા સમે દીવાલ ચર્ચા જશે, અને તેથી ગુજરાતીને ખરેહિન્દી માધ્યમ જોઈએ, એમ દલીલ કરાય છે. ધારો કે એ વાત ખરાબર હોય; તો એનો ઉકેલ સરળ છે. હિન્દી દ્વારા શીખવતી યુનિવર્સિટી દિલ્હીમાં હોવાની જ ત્યાં એ મહત્વાકાંક્ષી વિદ્યાર્થી એને એ વાત સાચી લાગશે તો જશે. ખુદ મુંબઈમાં જ આપણે હિન્દી માધ્યમવાળી યુનિવર્સિટી રચી પડશે. ત્યાં એ જશે. અને નવા યુગમાં જયપુર દિલ્હી આગ્રા કાશી નાગપુર કંઈ ખડું દૂર નથી લાગવાનાં. અને મહત્વાકાંક્ષા સતોષવા જ હિન્દી માધ્યમ જોઈએ એમ હોય તો હિન્દીથી શું જ્ઞાન અટકવું ? જગતનો પ્રવાહ જોતાં તો અંગ્રેજી વધારે ઉપયોગી છે. હિન્દીનું સાધારણ જ્ઞાન હશે તો કંઈ નહિ, પણ અંગ્રેજીનું પાકું જ્ઞાન હશે તો દુનિયામાં અનેક ક્ષેત્રો ખૂલી જશે અને અનેક એલચીખાતને તથા આંતરરાષ્ટ્રીય પરિષદોને આપણા ગુજરાતીઓ શોભાવી શકશે ! તે પછી જો છે જ તે શું ખેંદું છે ? કેળવણીના જે વિશિષ્ટ પ્રયોજન ખાતર આપણે અંગ્રેજીને તેના રચનાથી ખસેડવા માગીએ છીએ તે તો સંતુષ્ટ નથી. તો પછી અંગ્રેજીને ઉચ્ચ શિક્ષણની મોઢભાષા તરીકે તેને રચાવે રહેવા હઈ, હિન્દીને રધારાની કૃતજ્ઞતાત ભાષા તરીકે મુકવામાં શો વાધો ?

આ મહત્વાકાંક્ષાની દલીલ તો યુવાન કલ્પનાને ચઢાવવાની દલીલ છે. એ શુદ્ધ કેળવણીના ચાત્રની દલીલ નથી. એ દષ્ટિ વેપરીની છે, નફા-તોટાની છે. ગુજરાતી ઉચ્ચ કેળવણીનું વાહન હોય તો દસેક વર્ષ પેઞ અધ્યાપકો, મેઞ પાઠ્યપુસ્તકો અને ધોરણોની ઉચ્ચતા સંબંધી વતી-ઓછો મુશ્કેલીઓ રહેવાની. એ મુશ્કેલીઓનો પ્રતિકાર કરવામાં જ આપણા કેળવણીકારો અને નેતાઓનો પુરુષાર્થ છે. માતૃભાષાને ખરેહિન્દી જેવું સાચું સ્વરૂપ નિશ્ચિત નથી થયું અને નિશ્ચિત થતો થયો વધે લાગશે એવી રજૂઆતને એ મુશ્કેલીઓના તોડ માટે મૂંઝવેની એ કામ મધ્ય-કલાન યુગની શિક્ષણવ્યવસ્થા જેવું લાગે છે.

હરી કહું: હિન્દી-હિંદુનાની રજૂઆત તરીકે રચીકારવી જોઈએ

એને એનું શિક્ષણ શાળા યા કોલેજમાં યા બંને રક્ષણ દરમિયાત જોઈએ એ સીકારું છું. હિંદીના ચર્ચ શકે તેટલા ઉચ્ચતમ અવધાનને મારા મતમાં કશો નિવેશ નથી. બધો હિંદી, અંગ્રાજી, મરાઠી, તેલુગુ આદિના પરસ્પર સંપર્ક વધે, તેમાંની ઉચ્ચતમ પાઠ્યપુસ્તકોનો અનુવાદદાર ત્રિનિમય થાય, તેમાંની પરિભાષા એક જ હોય એ બધું શિક્ષણના ધોરણની ઉચ્ચતા માટે ફતકર કે આવશ્યક છે. પરંતુ બોધબાધા તરીકે ગુજરાતીનું રચન હિંદી ઉચ્ચ કેળવણીમાં ના લઈ શકે એટલો જમારો આગ્રહ છે. એવું રચન હિંદીને મળે એ ગુજરાતી માટે વિનાશ નોતરવા બરાબર છે ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ જે ગુજરાતી બાષાસાહિત્યના ઉત્કર્ષને માટે રચનાઈ છે તેને જ હાથે તેના સ્વાયા ઉત્કર્ષનું મોટું ક્ષેત્ર બંધ કરવામાં આવે, એના જેવી દુઃખકારક ઘટના અર્વાચીન ગુજરાતના સાર્વારિક પ્રતિદાસમાં ખોટી નાહ જડે. *

સૂરત

વિષ્ણુપ્રસાદ ર ત્રિવેદી

તા. ૨૪-૧-૧૯૪૬

* ઉચ્ચ કેળવણીના મધ્યમ અંગે જૂનાગઢ સાહિત્યસંમેલન સમક્ષ આપેલા સામજીય સર સુધ રી તથા વિરતારીને અહીં આપ્યા છે. વિ. ર. ત્રિ.

ભાવકનું કર્તવ્ય

અર્વાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં.....મદાન કવિતા બોલી છે. પણ રમણીયતાનાં સરોવરો, અણાં ને નદીઓએ ગુજરાતી હૃદયને આદ્રશ આપ્યા છે ને કેળવ્યું છે.....પ્રેરણાનું ધમ પોતે બને એવો આપણો મદાકવિ ક્યાં છે?.....હું ચારે કોર જોઉં છું આ ઉપાયોને લઈ આવતાં પખીબોનાં બાન વનોપવનમાં સંભળાય છે ને હું પથુંતુક બનું છું.....હું સારસ પલાણું છું છતાં હું રોધું છું, ચન્દ્ર ને સૂર્ય. મારે અંગાના પ્રાણમાં બીલકું છે. ઉમાથંકર અને સુન્દરમ ઉપર હું મીટ માંડુ છું. તેમનાં સર ને નકારો તો મારે કદાચ એક આખી પેટી વાટ જોવી પડશે....[કવિ] । હું વતર છું. ગાં નો વિસ્તાર કાનાર પરમ વલ્લ તને કલાનિર્મિતિદ્વારા મારી સાથે જોશ.

—અનુભાવના, પૃ. ૧૮-૨૦

આ અવતરણમાં આપણી કાવ્યસૃષ્ટિનું કેટલું સુંદર સરનાનુરૂપ મૂલ્યાંકન છે? વ્યાખ્યાનના નામને એક રીતે સાર્થકરતી એ આપણી કાવ્યસૃષ્ટિની વહતાકૃત અનુભાવના છે. જીવન મદાન પર કંઈ છે, એ પર કંઈને મોગા હિસાબ કે આકર્ષિકા જગતમાં વિચરતી રહેલ મધુર

સૌન્દર્યનું પ્રસન્ન પ્રસાદપૂર્વક સેવન કરી પોતે સૌન્દર્યેશ્વર બનવાથી જન્મે છે. બ્યુટિસમષ્ટિનું સૌન્દર્ય એકરસ થાય એ જ જીવન પરાક્રમની સિદ્ધિ. કાવ્ય એનું કરણ છે અને કવિ એનો કર્તા છે, આ તત્ત્વક મંતવ્યને અનુલક્ષીને થએલું, સાહિત્યવિભાગના અધ્યક્ષપદને શાસાવે એવું આ વ્યાખ્યાન છે. એમાં વિષયનું ઔચિત્ય છે; વિચારની ઉચ્ચતા છે, જોડાય છે, દૃઢતા છે; તત્ત્વરૂપથી વિશાસગામી રિચર સમજ-દ્રષ્ટિ છે; મર્મપ્રાણી સાવનત મૂર્મવિવેક છે; સાહિત્યની તથા જીવનની (અને કદય, કહીએ તો કેળવણીની પણ) પ્રતિષ્ઠા છે—એ પ્રતિષ્ઠાનું માર્ગદર્શન છે, પ્રયત્નનું ઉદ્દેશોદ્ધેન છે, 'હું' અધ્ધક્ષ તમ રા ઉદ્દેશોદ્ધેન છું' એવા શેષ માત્ર સૂચના કે ધ્વનિ સિવાય. 'સૌન્દર્ય' પામતા માટે સૌન્દર્ય જનનું પરે' એમાં દર્શાવેલી નિમ્ન તત્ત્વરૂપી ને હૃદયગત સૌન્દર્યપૂર્વક, કાવ્ય શું ? કાવ્ય(સાહિત્ય) વચ્ચે એટલે શું ? એનું સક્ષય પડાવી આપે એવું એનું નામ શું ? એનું સ્વરૂપ શું ? એ શા માટે ? એ વૃક્ષગામી પ્રજા વિષે પોતાના મનતઃપ્રવૃત્તિ આ બહુશ્રુત સંવેદનપદ-વિવેચનો અહીં નિરૂપણ કર્યું છે.

વાચક સહેજમાં સંજીવન એટલા નીચા ઉત્તરી પડવાનું પોતે પસંદ કર્યું નથી, છતાં હરકાઈ વાચકને સત્ત્વાનુરૂપ કાંઈ ને કાંઈ મળી જ રહે એવી આ વ્યાખ્યાનની યોજના છે. સંવત્સર ગુર્જરતના ચૂટેલા સાહિત્યપ્રકારીઓ નવાં ગળ્ય હેય ત્યાં ધણું ધણું માની લઈને વ્યાખ્યાન થાય. શુરમાય મારણ કરી વિના પર્તવામાં, વાચકના ગૌરવી અપેક્ષામાં, જાગે નહિ તો કાત્રે એ વાચક પથારીમાં આવી મળે એ અધ્ધમા વિષાદનું ગૌરવ સચાવ્યું છે—વિષયનું સાચું પેપલું થાય છે. કૌતુકશીલ જાવનાવાદ કે આદર્શવાદ(romantic idealism)નું ગુજરાતમાં ગણાઈ મધું હતું એવું સત્ત્વ ને છીછરું સ્થાન નથી, ન હોઈ શકે એમ આજે સિધ્ધ થયું; એના પાયામાં જોઈતી તત્ત્વચર્ચા આજે પૂરણ થયું; પરિપૂરણે આજ આપણને એનું દર્શન થયું.

ઐતરચર્ચા પાયામાં છે કે એટલું જ. અહીં ચર્ચા તો સાહિત્ય-તત્ત્વની છે, કેમ કે પરિપૂરણ સદરચોનો સત્ત્વાનુરૂપ ધર્મ સાહિત્ય સેવન છે. સાહિત્ય વા ઠગનો સાર્વજનિક ધર્મ પોતાનું સાર્વજનિકત્વ

સાચવી શકે માટે પ્રજાસકામત ધર્મ કે દર્શનના વાગ્દાની પરિમિતિથી એને બચાવવાની જરૂર છે તેથી, અને વિલસી રહેને ર તરત્ર મૂળમાં બસે એક હોય પણ તાત્કાલિક અનુભવના વૈશિષ્ટ્યમાં જ એવું મહત્તર અને સર્વકથ છે તેથી, કાવ્યાનુભવ આનંદરવરૂપ છે કે ક્ષણારંગસફેદ છે એવી સંસ્કૃત કાવ્યશાસ્ત્રની પરિભાષાને રચાને કાવ્યાનુભવનું રાષ્ટ્ર વૈશિષ્ટ્ય સાચવી શકે એવી પરિભાષા પ્રાચીન કાવ્યશાસ્ત્રને આધારે અહીં યોજી છે: કાવ્ય રચનાની ક્રિયા તે માલના, પણ જાવનાના ગુજરાતી દંડ અર્થ સાથે અથકામણ ન થાય માટે ચિમાવના; જમતના અનુભવે કરી કવિથી થતી માલના અમામાય છે, વિશિષ્ટ છે માટે એ વિભાવના; એ વિભાવનાને અનુરૂપ-સર્જનને અનુરૂપ વાચકભાવકની કાવ્ય મણુવાની કલ્પનાપ્રેરિત સાધનત ક્રિયા તે અનુભાવના. આ અનુભાવના એક સળંગ ક્રિયા છે ને તેને અંતે પરિણમતી ભાવકના સત્ત્વની, તેથી સંવિત્તી, ખવચિતિ પણ છે.

ભાવકનું ઇતિકર્તવ્ય સર તારવવામાં કે રહસ્યદર્શનમાં નથી. કવિએ કલ્પેલા રસની ભાવકના સત્ત્વમાં સિધ્ધિ થાય એમ આપણે માની રહીએ, પણ આપણા પ્રાચીનોએ રચાપેલી રસમીમાંસાની પ્રજાલી વિભાવ અનુભાવ અને સંચારિભાવની યોજનામાં ગગની કડકૂટમાં પડી ગય છે. સમસ્ત કાવ્યનુસારને આરરી શકતી નથી, કાવ્યનિર્મિતિને હેતુ મર્યાદિત કરી દે છે, પોતે નહોતે કરેલાં આઠદસ ચોઠદામાં અનુભવજનના સમૃદ્ધ અનુભવોને વર્ગીકરણ કરી ગોઠવી દેવામાં જ આત્મપર્યાપ્તિ સમજે છે, ઇત્યાદિ કારણે એની પુનઃ પ્રતિષ્ઠા ગુજરાતી વિવેચનામાં કવિના હાંન છે. કાવ્યસારને સમસંવેદન કે સમાન લગણી રહેવામાં પણ સત્ત્વના એક જ અંશને સ્થાન અપાય છે. આદર્શ અનુભાવનમાં વાચકનું આપ્તું સત્ત્વ કામ આવે છે, સત્ત્વની 'સર્વ શકિતઓનો સમમ અને યુગપત અનુભવ' એ કરે છે: સમમ સત્ત્વમાં સંવેદન જમત થાય, સત્ત્વના સર્વે અંશો ગાંતમાન થાય, એટલેથી કાવ્યનુભવ પૂર્ણ થતો નથી. એ અનુભવે ભાવકના ચિત્તમાં આકર ધારણ કરવો જોઈએ. એ આકાંક્ષાનું સૂચન સંવેદન રાખેથી થતું નથી. સંવેદન જદ જને પક્ષે, ક્ષતીમાં તેમ જ ભાવકમાં, ક્રિયાત્મક સર્જનત્મક પ્રવૃત્તિ થાય છે, એ સંચિત્તોના વિભાવનાઅનુભાવનાની પરિભાષાથી સમાવેશ થઈ શકે છે.

અનુભવના માનસની ઘટના એવી છે કે અનુભાવનાની આ શક્તિ સૈદ્ધાન્તિક દૃષ્ટિએ અમાપ હોઈ શકે. મા ઠોઈ પણ વૃત્તિમાં તમાકા મઈ

શકે, કોઈ પણ લાગણીમાં તલ્લીન થઈ શકે. પણ તેમ કરી શકવાને કવિ-
ભાષાનું, કવિરીતિનું અને ધૃતર ભૂમિકાજ્ઞાન, સહૃદયતા, અદ્ભૂતરત્ન
વિગલન એવી ટેલલીક આવશ્યકતા છે. વ્યવહારપરાયણતાથી કે નીતિ અને
ધર્મના અતિવાદથી જીવનનાં સૂક્ષ્માસૂક્ષ્મ અન્ય તરવો પ્રત્યે આવતો નફ-
રત કે હૃદયની સંકુચિતતાનું નિવારણ પણ એ સંકીર્ણ સિદ્ધિને આર-
મ્યક છે. એટલું થાય તો ભાવકને અનુભાવનાનાં દારે જીધડે.

આ કવિભાવકની વચ્ચે કે સ. થમાં વિવેચકનું સ્થાન કયાં ? જીવન
કે જગત પરત્વે જે સ્થાન તરવવેતાનું છે તે સ્થાન સાહિત્ય પરત્વે વિવે-
ચકનું છે. સાહિત્ય જગતની રિથિતિનું સમર્થન કરવા, તેને પોષે એવા
નવીન તરવોને એમાં સ્થાન અપવવા વિવેચક આવશ્યક છે, એનો અર્થ
એ નથી કે વિવેચકના પ્રયત્ને કરી પ્રતિભાએ ઉત્તમ કવિ નીપજે
છે વળી અનુભાવના પણ ભાવકની પોતાની કૃતિ છે. - અને કે કાંઈ
વિશેષ અધિકારી ભાવક એમાં એને સદાયજૂત યથો હોય, પરંતુ વિવેચક
તો 'તત્ત્વાન્વેષણની તથા આયોજનના અન્વીક્ષણની ભૂમિકા પર દેખા દે
છે. જેમ જીવનનાં તરેહવાર પ્રવાહોને સાહિત્ય સમાવી લે છે તેમ 'વિ-
વેચનની તરવચર્યા પણ સાહિત્યની નવી નવી સૃષ્ટિનો સમાસ કરતી
અગળ વધે છે.' ને તેથી જ લેખક આપણને અનુરોધ કરે છે: નાના-
લાલીષ લખો આદર કરો. કેમ કે તેમાં અગ્યવચ્ચા નથી, સૌજવ છે,
સામાન્ય વાતચીત અને પરાક્રમી ઉદ્દેશ્ય ખંતેને બ્યક્ત કરવાનું સામર્થ્ય
છે. પ્રો. ઠ કોરની કાવ્યવિચારણાનું તાત્પર્ય સ્વીકારો. શુદ્ધ તર્કશ્રેણી કે
કેવંજ સિદ્ધાન્ત પ્રતિપાદન જીતું કાવ્ય આપી શકે એ ભ્રમ છોડો; પરંતુ
જીર્મિ અને કલ્પનાના રંગે રંગાઈને આવતા વિચારને પણ ગુજરાતી કવિતાના
સાચા વિકાસ અર્થે સ્વીકારો. કાંઈ કાંઈ કવિની જીર્મિ ઝીલી આનંદ
પામો, તો તેની કેળીજી કવિતી જીવનને ગંભીરતાથી આશ્રીકતી કવિતાની-
પણ અનુભાવના કરવા તરફ રહો. નેટલી વિવિધ અને વિશાળ સાહિત્ય-
સૃષ્ટિની અનુભાવના કરવા તમરી કલ્પનાશક્તિને-તમારા સ્વતંત્ર નિ-
યે. જશે તેટલો જ તમારા સ્વતંત્ર વિકાસ થશે, તમારું સ્વતંત્ર સમૃદ્ધ
થશે-વિકાસગ્રી પ્રસન્નતા અને પ્રગાનો પરિતોષ તમે અનુભવશો.

શિષ્ય વિકસીને ગુરુમય થાય તેમ ભાવકે વિકસીને કવિમય થવું
જોઈએ, તો સમય સાથે જેમ જેમ જીવન આગળ ડગ માંડે તેમ તેમ

તેનો કવિજ્ઞાએ સાહિત્યસૃષ્ટિમાં સમાવેશ કરવો જોઈએ, કેમ કે આપણે જ નોંધ્યો છે. એ આદર્શની—એને પ્રભુ કહો કે પરમ તત્ત્વ કહો—કવિએ કરાતી અનુભાવના તે એની કથાનિર્મિતિની, કૃતિની વિભાવનાએ આપણે પામીએ છીએ ને તેની અનુભાવના કરીએ છીએ. એ જને અનુભાવનાનાં વહેણ સુકમાં તો જીવનનાં વહેણ પણ સુકમાં સમજાવે. ‘Bliss was it in that dawn to be alive, but to be young was very heaven’ જેવા સમયમાં આપણે જીવીએ છીએ ત્યારે આપણે તેનો કવિ કયાં છે ?

એ પ્રશ્નના ઉત્તરમાં કેમ્બ્રિજના ઉપરનાતકો સમક્ષ થયેલા પ્રો. કિવલરૂયના કથનને ઉતારું :

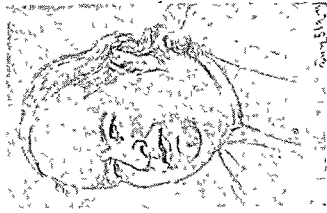
It may seem a brutal thing to say and it is a sad thing to say; but, as a matter of hard fact, the theory that poetical genius bloweth where it listeth and equally in poor and rich holds little truth.....I argue, that until we can bring more intellectual freedom into our State, more ‘joy in widest commonalty spread’, upon you, a few favoured ones, rests an obligation to see that the springs of English poetry do not fall.....It is the impetus of the undistinguished host that flings forward a Diomed or a Hector.....the age when men are eager about great work is the age when great work is itself done.

The Art of Writing, pp. 33-35.

મજરાય મુકુન્દરાય દેસાઈ

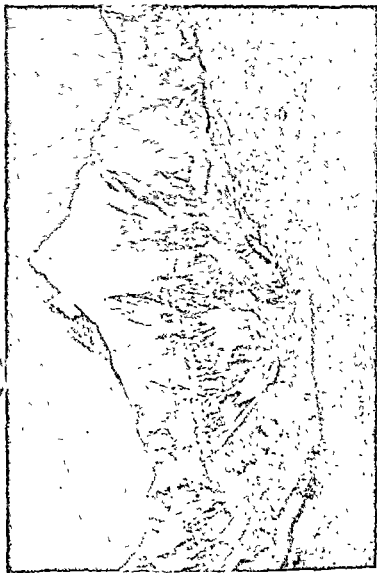


કવિ હરગોવિંદ ગ્રેમશંકર ત્રિવેદી



પંડિત ઝોમકારનાથજી
(સંપાદક : દલિપશંકર રાવળ)

नंददेवी



પ્રાસ્તાવિક

નંદાનું વિધાન જે સંયોગોમાં થયું તે બદલ જે સંબંધોની જરૂર છે.

મસૂરીમાં તથા નૈનીતાલમાં હિમાલયનું જે દર્શન મને થયું તેમાં હિમાલય મને માનદંડ ન લાગ્યો કે તે ઉત્તરમાં છે કે દક્ષિણમાં એવી ભૌગોલિક વીચત પક્ષ મારા રસાસ્વાદને જરૂરની ન સાગી. મેં હિમાલયનું એક સિખર ભેધું અને મારો આંખ ત્યાં ઠરો. તે સિખરમાં મને જીવનનો સ્પર્શ જણાયો અને નંદાદેવીનાં ઉત્તર-રાતાં હિમરતનોમાં મારી કલ્પનાએ શ્વાસપ્રશ્નવાસ અનુભવ્યો. નંદાએ મારી તરફ ભેધું અને એ દૃષ્ટિની દ્વંદ્વથી મારો માનવાત્મા કૃતકૃત્ય થયો. જોડો શ્વાસ જેવાંને આનંદની આત્મલક્ષ્મીએ ઉપર વણતો તણતો જ્યારે હું મારે મુઠામે પાછો ફરતો ત્યારે મારું અવ્યક્ત ગુન્જન સો લીલબહેન આજળ થતું, એ સહુદય આત્માએ મારા અંતરના ઉગાળામાં અથડાવી નંદા નિહાળી અને બસ લખતું પડ્યો એવા સ્નેહપૂર્ણ આદેશના પરિણામે યુગોથી ઉગત છતાં દબા ગએલી, અવિસ્મરણીય છતાં વિસરાઈ ગએલી, નિર્તાવસુંદર નંદા પુનર્જીવનને પામી, એ સ્નેહાદેય વચર, એ પ્રેમસાહન વચર, નંદા, બીજ અનેકોનો પેડે મારા હૃદયમાં જન્મીને હૃદયમાં જ રાખી જત.

મસૂરીમાં સને ૧૯૪૫ના મે-જૂનમાં નંદાના પહેલા ૪૧ પ્રયોગો; બાકીના સને ૧૯૪૮ના મે નૈનીતાલમાં લખાયા.

જેને ભૌગોલિક વીચતોની સ્પૃહા હોય તે નોંધે કે હિમાલયનું અર્ધર સૌંદર્ય ગદવાલ તથા કમાઈનમાં જે ગોચર થાય છે તેવું અન્ય મેં અનુભવ્યું નથી. આ સૌંદર્ય ખાસ કરીને કુમાઈનમાં (અલમોડા, રાણીખેત, નૈનીતાલ વગેરે સ્થળોએ) વિશેષ મોઢક છે. પરીઠના ચાર પાંચના સુમારે જેણે હિમાદ્રિની અનુપમ શોભા આજો ભરીને પીધી હોય, પક્ષીઓના મધુર કિલ્કિલાટના આવૃત્તેને અનંત ત્રિરિકંદરાઓમાં કાનો ભરીને સંમિશ્રિત હોય, અને નગાધિરાજની અર્ધ વનશ્રીથી અંતરાત્મા સંતર્યો હોય તેને નંદામાં સમસ્ત વેદન લાગશે એવું મારું માનવું છે, અને એવી સૌંદર્યલક્ષી એકાગ્રતામાંથી કલ્પના એના રૂઢિ સ્થાને-અંતરાત્મામાં-અર્થાભિવ્યક્તિ સાક વિચરે તે પણ તેના સહુદયને સ્વાભાવિક લાગશે એવું પણ માનવું છે, અરુ.

શાહીયાગ,
અમદાવાદ
તા. ૪-૮-૪૮

યશોધર નર્મદાશંકર મહેતા

नंदिनी



પ્રાસ્તાવિક

નંદાનું વિધાન જે સંધ્યાગામાં થયું તે બદલ જે રાષ્ટ્રોની જરૂર છે.

મસૂરીમાં તથા નૈનીતાલમાં હિમાલયનું જે દર્શન મને થયું તેમાં હિમાલય અને માનદંડ ન લાગ્યા કે તે ઉત્તરમાં છે કે દક્ષિણમાં એવી ભૌગોલિક વીજત પણ મારા રસાસ્વાદને જરૂરની ન થાતી. મેં હિમાલયનું એક શિખર જોયું અને મારી આંખ ત્યાં ઠરી. તે શિખરમાં મને જીવનનો સ્પર્શ જણાયો અને નંદાદેવીનાં ઉત્સાહાં હિમરતનોમાં મારી કલ્પનાએ શ્વાસપ્રશ્નવાસ અનુભવ્યા. નંદાએ મારી તરફ જોયું અને એ દિગ્ગિની હૃદયી મારો કાંબાત્મા કૃતકૃત્ય થયો. ઊંડો શ્વાસ જેથીને આનંદની આતર્લઈરીઓ ઉપર વહાતો તણાતો જમારે હું મારે મુકામે પાછો ફરતો ત્યારે મારું અવ્યક્ત ગુજન સૌ લીલછહેન આઝળ થતું. એ સહુદય આત્માએ મારા અંતરના ઉજાળામાં અથડાતી નંદા નિદાળી અને બસ લખવું પડશે એવા સ્નેહપૂર્ણ આદેશના પરિણામે યુગોથી ઉત્તત છતાં દબા ગએલી, અવિરમરણીય છતાં વિસરાઈ ગએલી, નિર્તાવસુંદર નંદા પુનર્જીવનને પામી. એ સ્નેહાદેય વખર, એ પ્રેમસાહન વખર, નંદા, બીજા અનેકોનો પેઠે મારા હૃદયમાં જન્મીને હૃદયમાં જ રમી જત.

મસૂરીમાં સને ૧૯૪૫ના મે-જૂનમાં નંદાના પહેલા ૪૧ શ્લોકો; બાકીના સને ૧૯૪૮ના મે નૈનીતાલમાં લખાયા.

જેને ભૌગોલિક વીજતોની સ્પૃહા હોય તે નોંધે કે હિમાલયનું આ ૧૨૧ શ્લોકો ગદ્યવલ તથા કમાઉનમાં જે ગોચર થાય છે તેવું અન્ય મેં અનુભવ્યું નથી. આ સૌંદર્ય ખાસ કરીને કુમાઉનમાં (અલમોડા, રાણીખેત, નૈનીતાલ વગેરે સ્થળોએ) વિશેષ મોહક છે. પરોડના ચાર પાંચના સુમારે જેણે હિમાદ્રિની અનુપમ શોભા આપો ભરીને પીધી હોય, પક્ષીઓના મધુર દિલ્લિલાટના આવતોને અનંત ત્રિરિકંદરાંઓમાં કાનો ભરીને સંતોષ્યા હોય, અને નગાધિરાજની આર્ધ વનશ્રીથી અંતરાત્મા સંતોષી હોય તેને નંદામાં સમસ્તવેદન લાગશે એવું મારું માનવું છે. અને એવી સૌંદર્યલક્ષી એકાગ્રતામાંથી કલ્પના એના વિકસિત સ્થાને અંતરાત્મામાં અર્થાભિવ્યક્તિ સારુ વિચરે તે પણ તેવા સહુદયને સ્વાભાવિક લાગશે એવું પણ માનવું છે. અરુ.

શાહીયાગ.
અમદાવાદ
તા. ૪-૮-૪૮

યશોધર નર્મદાશંકર મહેતા

આદ્યદર્શન:

ઉપનતિ

પયોધરે વ્યોમ ધરી સૂતી છે,
 પૃથ્વી ભરી ધ્વજની આલશક્તિ;
 ઉરે રૂપાણું દિમવચ્ચ શુભ્ર,
 સૌંદર્યનો સાગર આ વિશાળ.

૧

પ્રગાઠ નિદામહીં પ્રૌઢ નંદા,
 ત્રિશૂલ નંદીશ્વરનું સુગ્ધે;
 ત્રિકાળ ને વ્યોમ ભરી ત્રિનેત્રે,
 ઊભા અનંતે પ્રભુ અંતરિક્ષે.

૨

આંતરદર્શન

વસંતતિલકા

ઉદારવા ભગીરથે સહુ પિતૃસોહ,
 આણી અહીં નક્ષત્રકી શુચિ વ્યોમગંગા;
 આકાશથી વીજ સરે ત્યમ નિઃસરી એ,
 ઝીલી રહ્યા શિવજટામહીં જાહનવીને.

૩

મંદાકિની પતિતપાવતી ચંદ્રભાગા,
 શ્વેતાંગના, સલિલ નિર્મળ ક્ષી-મંગા
 પુષ્પોદ્ધતા રતનવલી શુચિ મોક્ષદાતા,
 ભાગીરથી વિવિધ નામ ધરી પ્રકીર્તા.

૪

ધારારૂપે રતનચક્રી વહી પુષ્પભોમ,
 ચોખી કુખે વિવિધ સંસ્કૃતિ વૃક્ષરાગિ;
 શ્રીરામ-કૃષ્ણ સપુત્રે પવપાન કીર્તિ,
 બીજે વળી પરશુરામ પ્રભુદે.

૫

કાલિન્દી ત્યાં સદયરી બની જન્મ લીધો,
ખીજ પયોધરયકી સખી નિર્જરતી;
ને ભારતે વહી હિમાદ્રિયકી અતુપ,
બંને બળી તિરલ તીથે પ્રયાગરાજ.

૬

બ્રહ્મર્ષિઓ સકલ વિશ્વરૂપ જાણે,
રાજર્ષિઓ વળી યમા બહુ ચક્રવર્તી;
યોગીશ્વરે ત્રિવિધ કાળ અનંત ભેલા,
એ સર્વ મા ! તુજ અલૌકિક શક્તિયોગ.

૭

અતુપદુષ્

ધન્ય છે ધન્ય છે દેવી, મહાનંદા સુયોગિનિ,
અમે યે અધિકા ધન્ય, શક્તિ તું વરદાપિની

૮

ઉપક્રમ

લપભતિ

અવ્યક્ત જે બ્રહ્મયકી હતી તે,
ૐકારમાં વ્યક્ત બની તું શક્તિ;
થયો મહારૂપંદ સ્વરૂપમાં ત્યાં;
દેહ્યો મહાનાદ દિગંત ધેરી.

૯

(અતુપદુષ્)

વિશાલો વિસ્તર્યો શબ્દ, ચૈતન્યે રસસાગરે;
અણુએ અણુ સંઘર્ષ્યા, અનંતે સચરાચરે.

૧૦

મહાલોભ થયો એથી, બ્રહ્મની દિવ્ય એ લીલા;
પ્રકાશી, શુદ્ધ બ્રહ્માંડ, ભેદાયું પંચમૂર્તમાં.

૧૧

ધીરાં ઘેરાં અધઃચકતાં વાણાં ત્યાં સરે છે,
યાકમાંપાક્યાં વીજળીવિરહે આદ્ર દેયે દ્રવીને. ૩૨

નીચે ગાતી હૃદય ભરીને શકિલા કેા અગમ્ય,
નાનાવતોં પ્રતિશ્રુતિરૂપે અદ્રિ તેા સંસ્મરે છે;
આવતોંમાં પ્રશમિત શિવે સાધી નાદાનુસંધિ,
લાધી નંદા હૃદયદલમાં શક્તિ રૂપે સતેલી.

શિખરિણી

શિવાધારા શક્તિ પ્રશમી :હી આધારભવને,
સદા આનંદે ને હૃદયદલકંદે વિચરીને;
અગમ્યા જીવેને સુગમ મુલમા ને શિવશ્યા,
નિરાધારા ધારી ત્રિપુરરૂપુએ નંદની વૃથા ૩૪

મંદાકંતા

“ નંદે દેવિ અકલમહિમારૂપિણિ જીભી યા તું;
નંદે શક્તિ મુખ હૃદયનાં સ્પર્શરૂપે પ્રવર્ત ”;
“ નંદે રવામિન્ સહજભુવનાધાર ” બેલી વિનમ્રા
નંદા જીભી પરમપ્રભુને વંદતી પ્રેમરસા. ૩૫

શિખરિણી

: મંદારકાંત :

નેત્રો મીચી હર્યાલમાં વિશ્વસંકલ્પ સાધ્યો,
સ્વેચ્છાચારી સકલ પ્રભુએ કલ્પી સંભોગસૃષ્ટિ;
તે સૃષ્ટિની સુખગળનની આત્મજામા સજી ત્યાં.
નંદારપે યુવતીતનુમાં ઇચ પાસે પધાર્યા. ૩૭

રકંધો મોટાખર લગ્ની મીવા કોમલા શેષરૂપા,
શેભે મૂર્ધા પર શિવજટા સ્વામલા આ તનંગા;
આપૂયો છે નયનયુગલે વિશ્વસમૃદ્ધિસાર,
અદેશે છે અભયઉલ્લસો નાસિકાનો પ્રતાપ. ૩૮

હોહોમાં છે લયમચકતી, અંગનાના મરોડ,
ધ્રુપા ધ્રુપા ચિથુક ઊતરી યામ અદૃષ્ટ દૃષ્ટ;
અંગે અંગે મદન ઠસીને કામજેતા વિરાળ્યા.
આરાધે છે શિવપાવચા વિહ્વલા ચારુ નંદા. ૩૯

પ્રેમે ધીરાં મધુર વચને પાસ પ્રેરી પ્રિયને,
આત્મેધીને દયિત હૃદયે રચાપી ઉત્સર્ગમાંહે;
મૂર્ખાં મૂર્ખાં હિમય નિરખે જાણસૃષ્ટિ પ્રસાદ,
એકાંતે તો હૃદયદયના વાત આધાપ યાપ. ૪૦

૧૪૪૯ સિતિજ દલતા આજન્મજાર સાખે,
મીતીત પરમપ્રભુએ ધારી ગાદરથાવૃત્તિ;
કાલે સિતિજ ખૂંદતો જાણઆદિત્ય જોઈ,
નંદાશ્વર પ્રતિ જુએ મુગ્ધ એકામ દૃષ્ટિ. ૪૧

શિવસતીકૃષ્ણે કાલિકે ને ગણેય
ખૂંદી ખુંચવતા નાગ પિતૃજટાપી;

દાદાસકંધે ચઢી જઈ રમે વાહ્યાને નિમંત્રી,
નંદીશૃંગો પકડી ઢંસડે પોઠિયાને પ્રહારી. ૪૨

લંગૂરોને જકડી પૂંછડે ગ્યાદના બાંધી દેય,
ભાલુપીડે ચઢી જઈ પીડે આંમળા કાન બેય;
ને મોરોનાં પકડી મધુરા ખેંચી લે પીંછ સર્વે,
યક્ષત્રીઓ સમીપ વિચરી પી ખતા વેણીગોશ. ૪૩

પિતૃસેવા સતત કરતા કિનરોને સતાવે,
વૃક્ષો ઉપર ચઢી જઈ કરે નિષ્કળા સર્વ શાખા;
ગાંધર્વો પર બરફદુકમ ફેંકીને ત્રાડ પાડે,
માતા ખીજે ઉભય પર તો સોડ દાદાની શોધે. ૪૪

ખીજાએલી અરુણકુસુમા આત્મજાને વિલોડી,
અદિ લેતા નિજ હૃદયની ગોદનાં બે કુમારો;
ધીરી મંજુ જ્વનિ વિકસતી પ્રૌઢવાણી પ્રબોધે,
'છે જોહિત્રો નિજ ધન ખરે પુત્રિ । તું પારકી છે.' ૪૫

અદિત્રેમે ભરિત દિવસો નિર્ગમે બાળકોના,
પિતૃ રાત્રિદિવસ જપતા ઉમ્મ ઉન્નમન;
નંદા હીન વદન ધરીને આંસુ સારે કદાપિ,
આત્માનંદે નિજ વિચરતા ધૂર્જટિ નેત્ર મીંચે. ૪૬

વાણુહીચે સકલ બૂલતી નાદમંત્રા વનંત્રી,
ગંધર્વોતા અનુપમ રવે રાયતી કિર્તીઓ;

‘દી...માં હતું. પણ જન્મ માટે છે તેથી આ સંસ્કૃત
કરી લીધું છે: સ્વપ્ન-અવસ્થા હોય તો,

યક્ષી સર્વે વિવિધ સુરતે ખેલતી યક્ષે સાથે,
ને આનંદે કુચભર લયી મુગ્ધ સિદ્ધામિનાઓ. ૪૭

અદ્રિશુંગે પ્રથમિત મને શાંત મુદ્રા ધરીને,
અજ્ઞાનંદે હૃદય ભરતા યોગઆરૂઢ દેવ;
ત્યાં તો નંદાસ્વરૂપ ધરીને આદિ માયા, પ્રકારમાં,
વિભુદેવેખા સ્વચ્છ ચપળા નિર્મળા સુખ કાંતિ. ૪૮

તે દિવ્યાંખા સુમગ રુચિરા શ્વેતવસ્ત્રા સુનેત્રી,
યોગ્યા સોહે મંદનમુકુર મુગ્ધ રાગિણી દષ્ટિ;
ગામે ગામે પ્રણય જીભરે રેલતો અંબયણિ,
જાણે વ્યોમે રિમત ભરી સરે ચંદ્રલેખા નિરખી. ૪૯

સિદ્ધૈશ્વર્યે સતત રહતા આંદિ દેવી અનંત,
આંતર્જન્યા અકલ મહિમા જે સદા સારરૂપ;
અંગે અંગે વિપુલ ભરતા પ્રાણ આરૂઢભાવે,
જાણે રાધે જલધરગિરિ મેઘનાદો કરંતા. ૫૦

ધારે ધારે સુમનમુદ્રા વિસ્તરી અંબલેખા,
રાધે દષ્ટિપથ પ્રણુતલો લુકટાણો ભરેલા;
તે ભૂમંગે વિલસિત હરે મુગ્ધ દેવાધિદેવ,
પ્રધાનંદે નિત વિહરતા મોહનિદ્રે વિલીન. ૫૧

ગૌરી માત્રે અવશનયને ધૂર્જટિએ વિકોકમાં,
સંકેતોથી પૂછી લીધું કંઈ નેત્ર વાચાવડે ય;
પ્રત્યુત્તર જે પલકની મહી મેળવ્યો તે પ્રેમોધે,
વાચા ગ્રંથીજન-પ્રવરની છે સદા ગૂઢસારા. ૫૨

હાલે, ચોક્ષા હૃદયગત છે ઇગિતો ને કટાક્ષો,
અંબોડે જે કર પ્રસરતો સૂચવે. મર્મભેદ;
પ્રેમે ધીરી પ્રુનિતગાત્રીથી દેવી પાસે પધાર્યા,
જાણે બોલે પપધર સરે વારિભારે ભરેલા. ૫૩

ને સાલિધ્યે સ્થિર થઇ ગઇ દૃષ્ટિ અ-યોન્યકેરી,
નંદા જિભી અભય ધરીને બોલમભાગ છટાધી;
જાગી કિરણ અણુદમ અતિ ટામજીયા શરીરે,
ધારી ભીતિ સદૃશ કરશે યોગનો જ્ઞાન આજે ૫૪

: ઉપલતિ :

સરી અર્પાં માત્ર નિમેષભાંડે,
તડિશ્વતા સદૃશ પાર્વતીજી;
પ્રાણેશ્વરી મૂઠ તપસ્વી જિભા
વિચારતા વા ન વિચારતા વા. ૫૫

: મંદાકાંતા :

મયાશક્તિ અક્ષયરિતા વિશ્વરૂપા. પ્રમાણી,
આતમંગના અચ્ચન્ન મહિમા પ્રાણરૂપા ઉરસ્થા;
તે પ્રણા તો પ્રસરી હૃદયે પૂર્ણ ઉન્મેષરૂપા,
ને અદ્રેતે સ્થિર થઇ ગઇ. આતમમાયા સમયા. ૫૬

નંદાદેવી હરહૃદયમાં યામિની રાં પ્રકાશ્યાં,
કિંતુ દેવે ધરી ન ઉરમાં લેઇ. ક્ષણ કયી ય;
પ્રણાનાત્મા સદૃશ વીસરી યુક્તભાવે વિરોજે,
પૂર્ણ પ્રણા ભરી હૃદયમાં સમ્યક્દાનંદરૂપે. ૫૭

ચાંતર બન્ય રવરૂપ નિરખી અદિભમાત્મનું પ,
ગૌરીકેરા અવય હૃદયે લીલી એક ચંદ્ર;
શું આ સત્પર દનું નિયતિનું કે હતી યોગમાયા,
પોતે માત્ર હતી શિવજીની શુદ્ધ સ્વાધીન ભાર્યા. ૫૮

નેત્રોમાંહે લહી નિરવધિ શુદ્ધ પ્રેમોદધિને,
આનંદોર્મિ પ્રકટીહૃદયે વાહ્યમયી ચકિત બોલ્યાં;
“ માત્રું ઇય સરજહૃદયા સર્વદા આપની હું,
એ સંયોગે રતિવિભવનો શુદ્ધ ચૈતન્યસાર.” ૫૯

: ઉપનંતિ :

“ પ્રસાદ છે પ્રેમનિધે ” વદીને,
નંદા દસી નાથ સમીપ આભ્યાં;
વિના શિવાશ્લેષ અધન્ય પોતે,
એવો ધરી બાવ સતી ઉપાસે. ૬૦

• “ સતીત્વને શુદ્ધ વિલાસ બૂલા,
શું આપ બ્રહ્માંડપતિ સ્વતંત્ર !
યા મત્સ્યના કુલક દોષ જોવા,
હે નાથ એ કુદ્ર નહિ સ્વતંત્ર.” ૬૧

અનંત રાનાકરજીયિ જેવી,
અખંડ નેત્રોર્મિ પ્રસારી દેવે;

૨. અહીં ‘પણ’, ચાંત ‘સત્પ’નું ‘સત્પ’ કરી લીધું છે. - તંત્રી

૩. અહીં ‘ત્ર’ મતિ ‘અ’ લ’બાવવે; અંધવા, લીલીમાનો પાંચમે
ચબ્દ ‘શુદ્ધ’ છે તેને ‘શુદ્ધા’ બનાવવો ને ૫મી એનો ને ‘માત્ર’નો
જગ્યા અદલબદલ કરવી, આમ; “ પોતે શુદ્ધા હતી શિવજીની
માત્ર સ્વાધીન ભાર્યા ” - તંત્રી

એ વખતે 'અંહી' હોમ મેન્જર હતા. સર ચિમનલાલ કારોત્તારી કાઉન્સિલના સભ્ય હતા. તેમને લઈ હેવર્ડ સાહેબને મળ્યો. તેઓ મને જોઈને કહે કે 'કાશ્ય કહે છે કે મિ. ઝવેરીને ૫૫ વર્ષ થયાં છે? ૪૫ના દેખાય છે.'

આમહથી લગ્ન કરી, દલીલ વાજખી હતી, એવું કાશ્ય ટકી શકે એવું નહોતું, છતાં પણ સૌ મિત્રોની સહાયતા તેમ જ એમનો સહકાર ન હોત તો આ પરિશ્રમ આવત નહિ.

લોકમાન્ય ટિળકની રાજકીય પ્રવૃત્તિ અંગે અંગ્રેજોને એ વખતે ભારે સ્પર્ધ હતી એ તો જગજહેર છે. ચીફ જજ કેમ્પ પાસે એવામાં એક કેસ ચાલતો હતો તેમાં એક શાહેદે પોતાના હિસાબની ડાયરી રજૂ કરી. એ ડાયરી પર લોકમાન્યની જે ઢળી હતી તે જોઈને કેમ્પ-સાહેબે ડાયરી પોતાના હાથમાંથી ફેંકી દીધી. બીજી રીતે તે સ્વભાવે સારા અને જલ્દુ ન્યાયશીલ હતા. એક વખતે તેમને એમ લાગ્યું કે પોતે અપીલમાં જોડો ચુકે છે આપી, જોડું હુકમનામું કરી આપ્યું છે, અને તેથી પ્રતિનાદીને હુકમનામાની અગવડગીમાં પેસા જોડી રીતે જોડવા પડ્યા છે. આવું લાગતાં પોતે એ પ્રતિનાદીને જોડાવી જે રકમ તેને જોડી રીતે લેવી પડી હતી તે એમણે પોતાના ખીસામાંથી કાઢી આપી.

એ મિ. કેમ્પ હાઈકોર્ટમાંથી નિવૃત્ત થઈ વિલાપત મયા ત્યાં થોડે સમય રહી ગુજરી ગયા એમના બાર્ડ સરકેનેય કેમ્પ મુંગષ હાઈકોર્ટમાં એક્વોકેટ જનરલ થયા હતા અને ત્યાંથી લંડનમાં સેક્રેટરી ઓફ સ્ટેષન ફોર ઈન્ડિયાના કાયદાના સલાહકાર તરીકે ગયા. વચમાં (૧૯૨૭માં) એમની હાઈકોર્ટના જજ તરીકે નિમણૂક થઈ હતી અને એઓએ ચાર દિવસ 'સાટ'માં કામ કર્યું ત્યાં તો ઓસ્ટ્રેલિયામાં એમના બંદન ધણી મોદા થઈ ગયાની ખબર આવતાં એમને એકાએક ત્યાં જવું પડ્યું. એ જગ્યા એવી રીતે ખાલી પડતાં હાઈકોર્ટની બેન્ચ પર ભારી નિમણૂક થઈ.

પ્રા. કે. સી. ચક્રવર્તી : પ્રા. જી. ટી. પરીખ

આર્ય સંસ્કૃતિમાં

કે ટ. લાં ક

આર્યેતર તરવો

[એમ. ડી. બી. કોલેજના ભારતીય વિદ્યાર્મડગના આચર્યે, એ કોલેજના ઈતિહાસના અધ્યાપક પ્રા. કે. ઇ. વચન્દ્ર ચક્રવર્તીને ' સમ નોન આર્યન એક્ષીમેટસ ઇન આર્યન હિસ્ટરી ' એ નિબંધ ગયા જીલ્લામાં વાંચ્યો હતો, તેનું આ ભાષાન્તર સંસ્કૃતના અધ્યાપક પ્રા. પરીખે ખાસ શ્રમ લઈ ' માનસી ' માટે અમારી વિનંતરી કરી આપતાં, બંને સહચારીઓના આભારાર્થક, છાપીએ છીએ. પેટા મથાળાં અમે બાંધ્યાં છે. — તંત્રી]

આ જમી સમગ્રમ ચાર હજાર વર્ષ પૂર્વે ન્યારે આયો દિંદમાં આબ્યા ત્યારે જેમ ઈ-ાન અરધાનિરતાન અને સરહદ પ્રાંતમાં તેમની સાથે ખીજી કેટલીક જાતિઓ વસતી હતી તેમ દિંદના અંદરના ભાગમાં વધુ કેટલીક જુદી જાતિઓ વસતી હતી. આમાંની કેકને પોતાનો જુદો ધર્મ અને વિશિષ્ટ પ્રકારની સંસ્કૃતિ હતાં અને કેટલીક તો વળી આર્યસંસ્કૃતિ કરતાં જરા યે જીતરતી ન હતી. તેમ છતાં સમગ્રપણે આર્યસંસ્કૃતિ ખીજી બંધી યે. સંસ્કૃતિઓ કરતાં વધુ બળવાળી અને વધુ પ્રભાવશાળી હતી. વિવિધ સંસ્કૃતિઓના આ સંબંધનું અંતિમ પરિણામ એ આવું કે આર્યોને પોતાની સંસ્કૃતિ ખીજી બંધી યે જાતિઓ ઉપર લાઘવામાં અપૂર્વ સહનતા મળી. કાલક્રમે આર્યસંસ્કૃતિ દિંદના ખૂણેખૂણે ફરી વળી અર્થાત્ જેમ કેટલાક વિદ્વાનો કહે છે તેમ, આપણે કહી શકીએ કે દિંદની સંસ્કૃતિએ આર્યસંસ્કૃતિનું રૂપ લીધું. આ સાથે આપણે બુદ્ધિનું જોઈતું નથી કે જો કે આર્યસંસ્કૃતિએ દિંદમાં રચાનક તેમ જ વિદેશીય, એવી બધી ઈતર સંસ્કૃતિઓ ઉપર વિજય મેળવ્યો છતાં આ બધી આર્યેતર સંસ્કૃતિઓ સમૂળી નાશ ન પાળી.

જાલદું એમણે આર્યસંસ્કૃતિ ઉપર કેટલીક એવી જાંડી છાપ પાડી કે જેથી સમય જતાં આર્યસંસ્કૃતિમાં જ કેટલાક મહત્વના ફેરફારો થયા. અમેરિકામાં જે જે યુરોપીય જાતિઓ વસવા ગઈ તેણે રેડ ઇન્ડિઅનોને તેમના પ્રદેશોમાંથી હાંકી કાઢ્યા અથવા તો તેમનો નાશ કર્યો. પણ આર્યોએ હિંદમાં આવી તેમ કયું નહિ. હિંદમાં વસતી મૂળ અથવા આદિવાસી જાતિઓએ આર્યો પાસેથી તેમની વિકાસ પામેલી ભાષા, ઉચ્ચ ધર્મપ્રણાલિકા અને શિષ્ટ નીતિરીતિઓ આ બધું લીધું છતાં તેઓ પોતા-પોતાનાં જિજ્ઞાસુ જાતીય (racial) વ્યક્તિત્વ જાળવી રાખી છે. કેટલીક જૂની ધાર્મિક માન્યતાઓનો તેમણે કદી યે ત્યાગ કર્યો નથી. તેમણે આર્ય સંસ્કૃતિનો સ્વીકાર કર્યો તો ખરો પણ તેઓએ પોતાની જૂની પુરાણી ધાર્મિક માન્યતાઓ અને વ્યવસ્થાઓ સાથે જ આર્યસંસ્કૃતિમાં પ્રવેશ કર્યો. આનું પરિણામ એ આવ્યું કે સમજના વહેવા સાથે આ આર્યેતર ધાર્મિક માન્યતાઓ અને વ્યવસ્થાઓ નૂતન આર્યસંસ્કૃતિનું એક ઘટક અંગ બની રહી. એક પછી એક સદી વ્યતીત થવાં લાગી અને વધારે ને વધારે પ્રમાણમાં આર્યેતર તત્ત્વો આર્યસંસ્કૃતિમાં પ્રવેશ પામતાં ગયાં. જેથી કરીને આજે હિંદની સંસ્કૃતિ કેટલે અંશે શુદ્ધ આર્યસંસ્કૃતિ છે એ કહેવું ઘણું મુશ્કેલ થઈ ગયું છે. યત્સત્ય આર્યસંસ્કૃતિમાં સમાવિષ્ટ થએલાં આ આર્યેતર તત્ત્વો એટલાં બધાં મહત્વનાં છે કે કેટલાક વિદ્વાનો આર્યસંસ્કૃતિનું જ પ્રાચીન ભારતીય સંસ્કૃતિમાં રૂપાંતર થયું એમ કહેવું વધુ ઉચિત છે એમ માને છે.

ખરો રીતે જોતાં હિંદ આર્ય જન્યું કે આર્યો હિંદી જન્યા એ બહુ મહત્વનો પ્રશ્ન નથી. પણ એ તો એક સિદ્ધ હકીકત છે કે સમગ્ર હિંદમાં જે એક સંસ્કૃતિ આજે પ્રવર્તમાન છે તે બધે આર્યસંસ્કૃતિમાંથી ઉદ્ભવેલી હોય પણ તેનાં યદ્વાંક મૂળજૂત તત્ત્વો તો આર્યેતર સંસ્કૃતિમાંથી જ આવેલાં છે અને ભારતીય સંસ્કૃતિમાં અંતર્ગત આવાં કેટલાંક આર્યેતર તત્ત્વોનાં સંલેપમાં પરિચય કરાવવો એ આ નિબંધનું પ્રયોજન છે. આ પ્રયોજનને લક્ષમાં રાખી આપણે આપણું ધ્યાન ઇસવી-સનની દશમી સદી સુધી એટલે કે આર્યો હિંદમાં આગ્યા તે સમયથી માંડીને મુસલમાનોએ હિંદ ઉપર આક્રમણ કર્યું ત્યાં સુધીનાં ત્રણ હજાર વર્ષો પૂરતું મર્યાદિત કરીશું.

મુખ્ય મુખ્ય વિશિષ્ટતાઓ

તે દિવસોમાં આર્યસંસ્કૃતિની મુખ્ય મુખ્ય વિશિષ્ટતાઓ આ પ્રમાણે હતી: (૧) આર્યો નૈસર્ગિક શક્તિઓનાં પ્રતીકરૂપ ઇન્દ્ર, અગ્નિ, વરુણ, ઉષા વગેરે દેવોનીઓની પ્રાર્થના અને રતોત્રોદારા સ્તુતિ કરતા, (૨) તેમને યાગાદિક વડે જલિદાન આપતા. (૩) ઓછાવત્તા અંશે પરિભ્રમણ-શીલ જીવન ગુજારતા તથા પ્રસંગોપાત્ત એકે ખીન સાથે યુદ્ધ પણ કરતા. (૪) જોવધ અને મસાદાર કરતા અને (૫) વર્ણવ્યવસ્થા અને આશ્રમવ્યવસ્થાથી સંયત થયેલું જીવન જીવતા. જો કે આ વ્યવસ્થાઓ હજુ પ્રારંભ દશામાં હતી અને તેમનો વિકાસ સંધાગો ન હતો. હજારો વર્ષના વ્યતીત થવા સાથે આ બધામાં આજે ઘણો ફેરફાર થઈ ગયો છે. સમગ્ર દિંદમાં જે ભારતીય સંસ્કૃતિ આજે લોકવ્યાપ્ત થયેલી છે, તેનાં મુખ્ય મુખ્ય તત્ત્વો આ પ્રમાણે છે: (૧) હવે વર્ણવ્યવસ્થા ઉપર અવલંબનું સામાજિક તંત્ર (૨) અસંખ્ય દેવદેવીઓની-આસ કરીને રચેલે રચેલે ગણેશ અથવા હનુમાન અથવા શિવ અથવા અમ્મિકા કે કાલીની મૂર્તિપૂજનો રિવાજ છતાં એકેશ્વરાદમાં જીવતી શ્રદ્ધા (૩) વનસ્પતિયુક્ત આદાર, કંદા અને લસણયુક્ત આદારનો તથા ગોમંસભક્ષણનો નિષેધ અને ગોભક્ષિ (૪) સાધુઓના જેવું કડક સંયમયુક્ત જીવન (૬) અહિંસા-ધર્મ પ્રાપ્તિ, ક્ષમાની, અસર અને, (૬) સ્ત્રીઓની અલમતા અને પડદો.

આર્યસંસ્કૃતિ ભારતીય સંસ્કૃતિમાં કેવી રીતે પરિણમી અને તેમાં કેવી રીતે આ જાતના ફેરફારો થયા તે આપણે હવે તપાસીશું. જ્યારે સ્થાનિક જાતિઓ વૈદિક આર્યોના સંપર્કમાં આવી ત્યારે સ્વાભાવિક રીતે તેમણે જેમણે કે વૈદિક સંસ્કૃતભાષા વ્યવહારનું એક વધારે યોગ્ય સાધન હતું. આ જાતિઓને વૈદિક આર્યો સાથે એ વ્યવહાર કરવાનો હોવાથી તેઓ તેમની ભાષા બોલતાં શીખ્યા પણ તેની શુદ્ધતા જાળવી શક્યા નહિ જેથી કરીને ચર્યાપ્રાતમાં મિથર્સન કહે છે. તેવી એક એવી વિકૃત બોલી અસ્તિત્વમાં આવી જ કાલક્રમે પ્રાકૃતભાષાઓમાં પરિણમી: લિન્ન. પ્રદેશોમાં બોલાતી લિન્ન મિન્ન પ્રાકૃતભાષાઓ ઉપર ધીમે ધીમે સંસ્કૃત ભાષાનો પ્રભાવ પડતો ગયો, કેવલ દ્રવિડ ભાષાઓ અપવાદ તરીકે રહી ગઈ. આ ઉપરાંત આર્યેતર ભાષાઓના અસંખ્ય શબ્દો અને

શબ્દપ્રયોગો આર્યોના ધાર્મિક સાહિત્યમાં વપરાવા લાગ્યા. અથર્વવેદ ને હેત્યો વેદ ગણાય છે તેમાં આવા ધર્મના વિકૃતભાષા અને અભિચારને લગતા શબ્દપ્રયોગો દેખાય છે. શરૂશરૂમાં તો તેમનો મૂળ અર્થ શો છે તે સમજાવું નહિ, છેવટે બાલ ગંગાધર ટિળકે આર્યેતર દેવો અને દૈત્યોનો અથર્વવેદમાંથી મળી આવતા દેવો અને દૈત્યો સાથે સંબંધ સિદ્ધ કરી બતાવ્યો. આર્યો કેવલ ઇષ્ટ અને મંગલકારી દેવતાઓને માનતા, તેમની સ્તુતિ કરતા અને યાગાદિવડે તેમને બલિદાન આપતા. આને પણ મોજોલ 'જાતિઓમાં અમંગલ દેવોની ઉપાસના કરવાનો રિવાજ છે. આ રીતે અથર્વવેદમાં અમંગલ દેવો અને દેવીઓનો સમાવેશ સમજી શકાય છે. ટિળકે તૈમન મર્દુકે ઉચ્ચુત્ત અલિંગિ વલિંગિ વગેરે આર્યેતર દેવોનાં સ્વરૂપ નક્કી કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે. આ ઉપરથી એમ જણાય છે કે-અથર્વવેદના સમયમાં આર્યેતર દેવોએ આર્ષધર્મમાં પ્રવેશ કરવા માંડ્યો હતો. જોકે હજુ સુધી તેમનો વ્યાપક સ્વીકાર કરવામાં આવ્યો ન હતો. પુરાણોના સમયમાં તો આર્યેતર દેવોની આર્યોના દેવો સાથે અગ્રાતપણે એવી અભિજાતા સંબાંધ ચૂકી હતી કે તેમની રીતસરની પૂજા થવા લાગી હતી અને આને પણ તે પ્રમાણે પૂજા થાય છે. આમાંનાં મુખ્ય તો શિવ અને અંગામાતા અથવા કાલિકા છે. શિવ એ પ્રાચીન દિવના મૂળ સ્થાનિક દેવ છે. શિવશક્તિનાં તરવો સિન્ધુસંસ્કૃતિના અવશેષોમાં પણ મળી આવે છે. આ મૂળ આર્યેતર દેવનું ઉત્તરકાળમાં વેદિક દેવતા રત્નની સાથે એક્ય સંધાયું. શિવની પ્રતિયોગી દેવી અમ્બા અથવા કાલિકા છે. તે તેમની પત્ની તરીકે લેખાય છે. આર્યોના દેવોને સામાન્ય રીતે શ્વેતવર્ણના ગણવામાં આવે છે અને તેમની પૂજા આમાવાસના દિવસે થાય છે. શિવરાત્રિનું પણ તેમજ આથી સિદ્ધ થાય છે કે અધુનિક હિન્દુ ધર્મનાં આ દેવદેવીઓનું મૂળ આર્યેતર ધર્મોમાં છે.

બૌદ્ધ-જૈનનાં મૂળ આર્યેતર

બૌદ્ધ અને જૈન ધર્મોનો ઉદય આર્યેતર પ્રાજ્ઞોમાં થયો હતો, જો કે આ બે ધર્મોના મુખ્ય મુખ્ય સિદ્ધાન્તોમાંના કેટલાક ઉપનિષદોમાં મળી આવે છે. આર્ષધર્મ મગધ સુધી ફેલાયેલા ત્યાં સુધીમાં તો વેદિક પુરાણોને કર્મકાણને જે ધાર્મિક મંદિર આપતા હતા તે ધર્મખરૂં ઝાસરવા લાગ્યું હતું વળી આ સમયમાં ઉપર કહેલા બે આર્યેતર

ધર્મોનું પ્રાપ્ત્ય એટલું બધું વ્યાપક અન્યું હતું કે આર્યધર્મ તેમને હઠાવી શક્યો નહિ. અને આપણે એ પણ યાદ રાખવું જોઈએ કે બુદ્ધ અને મહાવીરે ઉપદેશલા ધર્મો એ કંઈ આર્યોને ને ધર્મનો પહેલવહેલો હિંદમાં સામનો કરવો પડ્યો હતો તેના જેવા સામાન્ય દાટિના હતા નહિ. શતપથ બ્રાહ્મણમાં જે પ્રાચ્યને નામે ઓળખાય છે તેવા મગધરેશમાં તે વખતે શક્ય, આજીવિક વગેરે દૈવીક આર્યેતર પ્રજાઓ વસતી હતી, જેમને ચોતાની અતિવિકસિત વિશિષ્ટ સંસ્કૃતિ પણ હતી જેનો આર્ય-ધર્મને સખત સામનો કરવો પડ્યો હતો એ અમલ્યધર્મના મુખ્ય મુખ્ય સિદ્ધાંતો નામે પ્રમાણે હતા: (૧) કર્મ અને જન્મ-મંતરમાં માન્યતા. (૨) જરા, વ્યાધ અને મૃત્યુ વગેરે દુઃખોમાંથી ઉદ્ધવેલો એક પ્રકારનો નૈરાશ્યવાદ અને તન્નન્ય સંસારની અસરતામાં અને ક્ષણભંગુરતામાં માન્યતા (૩) પ્રાણીમાત્રને નવાં કર્મો અને નવા જન્મ તરફ ધકેલતી અતૃપ્ત વાસનાઓ જે તૃષ્ણાને નામે ઓળખાતી તે સર્વદુઃખનું મૂળકારણ છે એવી માન્યતા. (૪) જેનો ઉપાય અહિંસા અને મૈત્રીમાં રહેલો છે એવી શ્રદ્ધા. (૫) તપશ્ચક્ત અને દેહકદમય જીવન-ઉપર અતિશય ભર. આવા સિદ્ધાંતો ઋગ્વેદમાં ભગ્યે જ જેવામાં આવશે, પણ ઉત્તરકાળમાં આ સિદ્ધાંતોએ જે વર્ગો ઉપર બ્રાહ્મણોનું વ્યસ્ત હતું તેમાં પ્રવેશ કરવા માંજો. ઉદાહરણ તરીકે મદાભારતમાં યાન્તિપર્વમાં આવેલા પિતાપુત્રના સંવાદમાં પિતા જેની તરફેણ કરે છે તે બ્રાહ્મણોના અઠમ-આદર્શનો પુત્ર પુરસ્કૃત અમલ્યધર્મના તમાગ-આદર્શ સંઘે સુમેળ સાધવામાં આવ્યો છે. આ રીતે એ સંસ્કૃતિઓના સંઘર્ષનું છેવટનું પરિણામ એ આવ્યું કે ઠમણોના યતિધર્મનો આશ્રમવ્યવસ્થામાં સમાવેશ કરવામાં આવ્યો; શુદ્ધ અને મહાવીરની મૂર્તિઓની પૂજા અને સામાન્ય રીતે સર્વત્ર મૂર્તિપૂજા શરૂ થઈ. અવતારવાદની સ્થાપના થઈ. અહિંસા-ધર્મનો રવીકાર કરવામાં આવ્યો અને સંપૂર્ણ વનસ્પતિ-આધાર યોગ્ય ગણાવા લાગ્યો.

મતકથાઓમાં શુદ્ધના પૂર્વ જન્મોની ધણી કથાઓ આવે છે. આ ઉપરથી એવી માન્યતા દઢ થવા લાગી કે ઈશ્વર વારંવાર ધર્મની પુનઃસ્થાપના માટે અવતાર લે છે. આ માન્યતાએ ઉત્તરકાલીન સંસ્કૃત સાહિત્ય ઉપર પ્રજા અસર કરી અને કાલક્રમે અવતારવાદને હિન્દુ ધર્મમાં વિધિસરનું સ્થાન મળ્યું. પ્રા. વિન્ટરનિસના મત પ્રમાણે મૂળ

રામાયણ રામનાં પરાક્રમેની જ એક કથા હતી. અને રામની ખ્યાતિ એક પરાક્રમી મનુષ્ય તરીકે જ હતી. પણ પાછળથી જ્યારે હિન્દુ ધર્મમાં અવતારવાદ સમગ્રપણે ફેલાઈ ગયો ત્યારે બુદ્ધની માફક રામ પણ ઇશ્વરનો અવતાર મનવા લાગ્યા, આજે હિન્દુધર્મમાં રામચન્દ્રની ઇશ્વરના અવતાર તરીકે જ પૂજા થાય છે. એ જ વિદ્વાનનું માનવું છે કે રામાયણના પ્રથમ અને અંતિમ કાણ્ડોને પાછળથી ઉમેરવામાં આવ્યા છે. બુદ્ધ પોતાની જાતને ઇશ્વરનો અવતાર માનતા કે નહિ અને એમના સમકાલીન હિન્દુના લોકો પણ તેમને ઇશ્વરના અવતાર તરીકે ગણતા કે નહિ તે બાબત શંકાસ્પદ છે. સંભવ છે કે તેમના પોતાના સમયમાં બુદ્ધ એક મહાન ધાર્મિક સુધાગ્ર ગણાયા હશે. પણ સમય જતાં તેમના અનુયાયીઓએ તેમની મૂર્તિની પૂજા શરૂ કરી. તેમની સાથે વસતા હિન્દુઓ કે જેમનામાં એક પ્રકારની મૂર્તિપૂજાનો રિવાજ પ્રચલિત હતો તેમણે પણ આ માન્ય અપનાવ્યો અને તેમના પૌરાણિક દેવદેવીઓની મૂર્તિપૂજા શરૂ થઈ. આ રીતે મૂર્તિપૂજા એ ભારતીય આધર્મનું એક મહત્વનું અંગ બની તેમ છતાં એ યાદ રાખવું જરૂરી છે કે મૂર્તિપૂજાનો આદ્ય અને અનેક દેવદેવીઓની માન્યતા તથા ઐશ્વર્યની મૂળભૂત માન્યતામાં કંઈ વારતંત્રિક ફેરફાર કરી શક્યો નહિ. એકં સદ્ વિદ્યા ઘટ્ટા વદન્તિ એ આજે પણ સમગ્ર હિન્દુમાં લોકોની જીવંત ધાર્મિક માન્યતા છે.

પશુભોગની બંધી

ધાર્મિક કાર્યોમાં જે પશુભોગ અપાતો તેને અહિંસાએ બંધ કરાવ્યો અને તેના અનુસિદ્ધાન્ત તરીકે નિરામિષ અહારનો સ્વીકાર થયો. અહિંસા-ધર્મની એટલી વ્યાપક અને પ્રવળ અસર થઈ કે લોકોએ પશુમાંસનો આદાર તરીકે ત્યાગ કર્યો એટલું જ નહિ પણ જે કંઈ પશુમાંસ સાથે ઉપલબ્ધ દ્રવ્યો મરખાની રીતે વસ્તુઓ પણ અગ્રાણ ગણાવા લાગી. ઠેક ઇ.સ.ના ચોથા સદ્માં હિન્દુ આવેલા પ્રખ્યાત ચીની મુસાફર ફાચાને ધણું છે કે શહેરોની દિવાલોની બંધાર વસંતા આજ્ઞાથી સિવાય હિન્દુમાં કંઈ માંસ ખાતું નથી. હિન્દુના લોકોએ કાંઈ અને લસણનો પણ ત્યાગ કર્યો હતો તે જાણી એને ધણું બાધક થયું હતું. કારણમાં તેણે જણાવ્યું છે કે જ્યારે આ પદાર્થોને કાપવામાં આવે છે ત્યારે તેમને દેખાવું પશુ-માંસ જેવો હોય છે. એટલે પશુમાંસ પ્રત્યે તેમનો એટલો બધો તિરસ્કાર

હતો કે તેઓ એવી વસ્તુઓ પણ લેતા નહિ. હિન્દે નિરામિષ આહાર
 રૂપી રીતે અપનાવ્યો તે સમજવું સહેલું છે પણ ગોમાંસનો નિષેધ કેવી
 રીતે થયો અને ગો-હુમાન કેવી રીતે થવા લાગ્યું તે સમજવું મુશ્કેલ છે.
 મહાવેદનાં કેટલાંક સૂક્તો નિશ્ચિતપણે સિદ્ધ કરે છે કે નિવૃત્તપ્રજા ગાયો
 અને વૃષભોનો અલિદાન આપેવામાં ઉપયોગ થતો એટલું જ નહિ પણ
 તેનું માંસ આહાર તરીકે વપરાતું (મ. ૧૮. ૬૧. ૧૪; ૮, ૪૩. ૧૧).
 એવી પણ માહિતી મળે છે કે રથને રથને કતલખાનાં પંથુ હતો. વળી વૃષ-
 ચર્મનો એટલો બધો વ્યાપક ઉપયોગ થતો કે ગો રુદ્ધ ચર્મના પર્ણ
 તરીકે વપરાતો (Mc. Kaith, Vedic. Index ૨૩૪). તદુપરાંત ગોવધ
 એ અન્તિમ સંસ્કારવિધિનો પણ એક મહત્વનો ભાગ હતો. અને સ્વ-
 કાળ સુધી તો ગોમાંસનો વપરાશ ચાલુ હતો. મધુપર્કના અતિપ્રચલિત
 વિધિમાં પણ ગોમાંસ વપરાતું. જો કે શ્રી. બાણરકર હે છે તેમ ત્યાં
 સુધીમાં તો આર્યો હિન્દમાં આવ્યા ત્યાર પહેલાંની માપ પ્રત્યેની દેવતા-
 ભક્ત ધીમે ધીમે બ્રાહ્મણધર્મસંભારિત ઉપયોગિતાની બાવના
 ઉપર વિજય પામી ચૂકી હતી. મનુ અને યાગવલ્ક્ય સ્મૃતિઓના સમય
 સુધી તો ગોમાંસ બ્રહ્મણ ચાલુ હતું. વિશિષ્ટ અભ્યાગતનું સ્વામત
 કરવામાં ગોવધનું કેટલું મહત્વ હતું. તે પાણ્ડિતિએ ઉપદેશકી ગાંધી
 રુદ્ધની બ્યુત્પત્તિ ઉપરથી જણાવ આવે છે. ગાં હન્તિ અસ્મૈ ઇતિ ગાંધીઃ
 જેને માટે ગેનો વધ કરવામાં આવે છે તે ગાંધી એટલે અતિથિ. ત્યાર
 પછીના સમયમાં ધર્મસૂત્રે ગોમાંસનો આહાર તરીકે ઉપયોગ કરવાના
 પ્રચલિત રિવાજને વખોડી કાઢે છે—જો કે યજ્ઞમાં વૃષભની હત્યા કરી
 શકાય એમ વલિષ્ઠ ધર્મસૂત્ર ૧૪-૧૦ માં જણાવે છે. ત્યાર પછી આપ-
 સ્તમ્ભ તો ગોમાંસબ્રહ્મણનો સદંતર નિષેધ કરે છે; જો કે આ સમયે
 ગોવધ એ એક લઘુ પાતક તરીકે જ ગણાતું. ગોહત્યાના પાપને
 પ્રાપ્તિત તે શ્રવણ માટેના પ્રાપ્તિત જેવું જ છે. મનુ અને યાગવલ્ક્ય
 બે પ્રકારનાં રાંતકો જણાવે છે: (૧) મહાપાતક તથા (૨) ઉપપાતક.
 ગોહત્યાનો સમાવેશ આમાંના બીજા પ્રકારમાં કરવામાં આવે છે. ત્યાર
 પછી ધણે સમયે ગોહત્યા બ્રહ્મહત્યા જેટલું જ ધોર પાપ છે એમ
 મનાવવા લાગ્યું. આ રીતે ગોમાંસબ્રહ્મણની ત્યાગમાં ત્રણ બાબતો
 નિર્ણયાત્મક બની. એક તો આર્યોની ગાયની ઉપયોગિતાની બાવના (મ. ૮.
 ૮. ૬૦ ગોવધ નહિ કરેલા). બીજી, બૌદ્ધોનો અહિંસાધર્મ જેણે

ગે.વધને સખત રીતે વખોડી કાઢ્યો (ખાલજી ધાર્મિક સૂત્ર); અને ત્રીજું, માય પ્રત્યેની વિશિષ્ટ ભક્તિની અસર; એ તો આર્યો આગ્યા તે પૂર્વે પણ મેળાઈ હતી. ખ.સ કરીને તે સમયમાં વૃષભ અને શિવને એક બીજા સાથે સંકળવામાં આવતા. મોંઢે-જો-કારોના અવશેષોમાં મળી આવતી અસંખ્ય મુદાઓમાં જે વૃષભનું ચિત્ર હંમેશા દેખાય છે તે ઉપરથી એ વાતને પુષ્ટિ મળે છે કે હિંદની પ્રાચીન પ્રજા વૃષભને દેવતા તરીકે પૂજતી હતી.

વર્ણવ્યવસ્થા પણ આર્યોતર

વર્ણવ્યવસ્થા એ હિંદી સમાજનું સૌથી આગળ તરી આવતું અંગ છે પણ વર્ણવ્યવસ્થાનું મૂળ આર્યોમાં નથી. આર્યવંશીય પ્રજાઓમાં વર્ણવ્યવસ્થાનો સંતર અભાવ જણાય છે. ઇરાનમાં આર્યો વસ્યા હતા પણ તે વખતે તેમનામાં વર્ણવ્યવસ્થા ન હતી. અરે સપ્તસિંધુના પ્રદેશમાં તેઓ ઇરાનમાંથી આવ્યાને વસ્યા ત્યારે પણ ન હતી. ઋગ્વેદના દશમા મંડલમાં ફક્ત એક વાર વર્ણોનો નિર્દેશ થયે છે. વિદ્વાનોનું માનવું છે કે તે પ્રાક્ષિપ્ત છે. બીજી જાગ્રુએ, વર્ણવ્યવસ્થાનો સદંતર અભાવ હતો એમ માનવાને કારણે મળી આવે છે. ઉદાહરણ તરીકે ઋ. ૯-૧૧૨-૩માં ઋષિ કહે છે: 'હું કવિ છું, મારા પિતા વૈવ છે અને મારી માતા દળવાનો વ્યવહાર કરે છે.' તે જ પ્રમાણે ઋગ્વેદનાં કેટલાંએ સૂક્તોના કર્તાઓ ખાલજેતર છે. જે કે પ્રજાના જે વર્ગો વચ્ચે એક પ્રકારનો ભેદ હતો પણ તે આર્યો અને દાસ અથવા દસ્યુ જેમને પાછળથી થકો તરીકે ગણવામાં આવ્યા તેમની વચ્ચે શ્રી બાણકારકરનો એવો મત છે કે થકો નામની એક અનાય વસ્તુ હતી જેને આર્યોની સમાન વ્યવસ્થામાં આર્યો તરીકે લેવામાં આવી હતી. પ્રાચીન ગ્રીક લેકો તે જ પ્રમાણે સધળા ગ્રીકોતર લોકોને બર્બર કહેતા. ઋગ્વેદકાળમાં પ્રથમ ત્રણ વર્ણોનો ભેદ તો પડવા માંડ્યો હતો પણ તેઓ સમાજના ત્રણ વર્ગો જ હતા. પાછળથી જેમ બન્યું તેમ તે વખતે એ ત્રણ વર્ગો એક બીજાથી સંપૂર્ણ અલગ થઈ ગયા ન હતા.

નિર્ણય વર્ણવ્યવસ્થા શી રીતે ઉદભવી એ કંપવું મુશ્કેલ છે. કેટલાક સરદહી ચિરતારો કે ન્યાં આજે પણ નવા હિંદુઓ અસ્તિત્વમાં આવે છે એવા વર્તમાન હિંદી સમાજમાંથી આપણે ઉદાહરણે ઘણા સમ-

જવા પ્રયત્ન કરીશું તે સહેલાઈથી સમજશે. પ્રાચીન સમયમાં આર્યો અનાર્યોને ધર્મોન્તર કરાવી આર્યો અનાવતા નહિ એમ ન હતું અને હિંદુઓ પણ આજે બિનહિંદુઓને ધર્મોન્તર દ્વારા હિન્દુ નથી અનાવતા એમ નથી. આસામ પ્રાંતમાં વસતા લોકો અને પ્રજાઓ જાતિ, ભાષા અને ધર્મની દૃષ્ટિએ સંપૂર્ણ આર્યેતર છે પણ ધીમે ધીમે અચાત્ રીતે તેઓ હિંદુ સમાજમાં સમાતા જાય છે. મણિપુરનો જ દાખલો લો, આસામ અને બ્રહ્મદેશ વગેરેના સરકદી વિંતારમાં આવેલું એ એક સંસ્થાન છે. અત્યાર સુધી તે બાકીના હિંદુથી સંપૂર્ણ રીતે અલગ હતું. રાજધાની ઇમ્ફાલ છે અને શેઠો મણિપુરી કહેવાય છે. જાતિની દૃષ્ટિએ અને ભાષાની દૃષ્ટિએ એ લોકો સોએ સો ટકા મેંગોલ છે, પણ જેમ અગત્ય મુનિએ દક્ષિણમાં જઈને આર્ય ધર્મ ફેલાવ્યો તેમ કહેવાય છે કે કોઈ આર્ય ઋષિ ત્યાં પણ ગયા અને આર્ય ધર્મનો ઉપદેશ આપવા માંજો. લોકોએ ક્રમે ક્રમે આર્ય દેવદેવીઓનો સ્વીકાર કર્યો અને આજે તેઓ સુસ્ત હિંદુઓ ગણાય છે; પણ તેઓ લગ્નયજ્ઞ પ્રજા છે તેથી તેમણે ક્ષત્રિયોના બધા સંસ્કારોનો સ્વીકાર કર્યો. હિંદી બ્રાહ્મણો ત્યાં જઈ ધર્મકાર્યો કરાવતા નથી તેમણે તેમના પોતાના જ પુરોહિતોને બ્રાહ્મણો બતાવ્યા અને ધીમે ધીમે તેમને પણ પોતાની નિર્ભેળ વર્ણ-વ્યવસ્થા સાંપડી.

વાનરમાંથી મનુષ્યનો અવતાર શી રીતે થઈ શકે એ સામાન્ય મનુષ્યની કલ્પનામાં આવવું મુશ્કેલ છે. તેવી જ રીતે હિંદુ સમાજમાં એક માણસ બ્રહ્મણને લાં જન્મ્યો ન હોય છતાં બ્રાહ્મણ કેવી રીતે થઈ શકે તે સમજવું મુશ્કેલ છે પણ જો આપણે ઘણી પેઢીઓ અને સેંકડો વર્ષોના હિસાબે વિચાર કરીએ અને ધીમે ધીમે થતા વિકાસ અને સંકળાતી કડીઓનો વિચાર કરીએ તો જણાશે કે આર્યેતર પ્રજાઓ ઘણા મોટા સમૂહોમાં કેવી રીતે જુદા જુદા વર્ણોમાં સમાવાઈ એ સમજવું મુશ્કેલ નથી. પછી બહેને તેમનો ઈર્ષ વર્ણ જન્મથી ન હોય. ઘણી રજપૂત જાતિઓ આર્યેતર પ્રજાઓમાંથી ઊતરી આવેલી છે. છતાં સમય જતાં સાંમૂહિક રીતે તેઓ હિંદુ બન્યા અને તેમણે પોતાની સામાજિક સ્થિતિ અને વ્યવસ્થાને યોગ્ય વર્ણનો સ્વીકાર કર્યો.

પિતા શામળદાસ^૧

પ્રકરણ ત્રીજું

તા ૧૮-૬-૧૮૨૮ ને દિને ગોધાખાતે શામળદાસનો જન્મ થયો. એમના કુટુંબમાં ચાલતા આવેલી વિચિત્ર ઘટનાનું સાર, પોતે ચાર વર્ષના હતા ત્યારે શામળદાસનો મા ગુજરી ગયા અને એમને એમનાં માશી અચીત્તાએ ઉછેરીને મોટા કર્યા. બહુ નાનપણમાં એમને ગોધાની મહેતાજીની નિયામમાં મૂકવામાં આવ્યા. એ છ વર્ષના હતા ત્યારે પરમાણુદાસે એમને બાવનગર જોડાવવાને વિચાર કર્યો પણ એટલામાં અંતિમ સરકારે ગોધામાં એક 'ટ્રેઇન્ડ' શિક્ષકના ઉપરીપણાનીએ એક શાળા કાઢી એટલે પિતાએ એમને ત્યાં જ રહેવા દીધા. દેવી રામપ બાવનગરમાં આવી રહ્યા તો છેક ૧૮૫૨માં સરકાર તરફથી જોડવામાં આવી હતી.

ગોધાની રહવાના પહેલા ટ્રેઇન્ડ શિક્ષક નેશંકર દરિરામ હતા. આ શિક્ષકનું માનસ જુની હતી અને માંજૂડમાં માનનાર મહેતાજીઓ કરતાં જુદા જ પ્રકારનું હતું અને તે પોતાની શાળાના વિદ્યાર્થીઓને પોતાના પુત્રો સમાન ગણતા હતા. શામળદાસને એમને માટે એટલી સારી લાગણી હતી કે પોતે દીવાન થયા ત્યારથી નેશંકરને અને એમના મરણ પછી એમની વિધવા પત્નીને પેન્શન બાધી આપ્યું હતું.

શાળામાં શામળદાસ પોતાના વર્ગમાં હમેશ પહેલો નંબર રાખતા અને ધણું ઈનામો જીતી જતા. એ શાળામાં બહુતા ત્યારથી જ તુલસીકૃત રામાયણ વગેરે દિન્દી અને ધન બાળાના ગ્રંથોનું વાચન એમને ત્યાં અને સતોકરામ દેસાઈને ત્યાં જીવજીત નામના નામર નેકરે હતા તે કરતા તે નિષ્ક્રિય સામજિકતા. ગોધા છોડીને પોતે પિતાને ત્યાં બાવનગર રહેવા ગયા.

૧. '૨૫. સર લક્ષ્મણદાસ શામળદાસ: માનવતાની મૂર્તિ' એ ગયા અંકમાં ૨૪ વર્ષના ચરિત્રને લખેલો છે.

યાં સુધીમાં શામળદાસે હિન્દી અને વળ અનેનો સારો અભ્યાસ કરી નાખ્યો હતો અને પદ્માકરનું કાપાહિતોપદેશ, રત્નરામનું છંદસૂત્ર પિંગળ તથા જયસુરામનું 'રાત્નચતીતિ' નામનું એ શાસ્ત્ર સમજાવતું મહાકાવ્ય વાંચી નાખ્યાં હતાં. ખુદામાં રમાતી રમતમમતો કરતાં એમને અભ્યાસ પ્રત્યે વધુ રુચિ હતી.

તે વખતે શાળાનાં લેસન શાળામાં જ શીખરી - દેવાતાં અને ઘેર વિદ્યાર્થીને જાતે કે ખાનગી મારતરોની મદદથી એ લેસનો નહોતાં કરવા પડતાં. નાના શામળદાસની યાદશક્તિ ધણી તેજ અને અભ્યાસ પ્રત્યે એમને ઘણી રુચિ એટલે એમનું લેસન શાળામાં જ ચર્ચ જતું અને ઘરમાં લાંબો સમય એમને બીજા અભ્યાસ કરવાનો મળતો. એનો સદુપયોગ એમણે ઘણી સારી રીતે કરેલો.

દસ વર્ષના થયા ત્યારે શામળદાસને જનોઈ દેવામાં આવ્યું અને પછી અષ્ટ સમયમાં એમનું લગ્ન ગોધના પ્રસિદ્ધ નાગર નાયાલાલ શામળજીની એકની એક પુત્રી મદલકમી જોડે થયું. લગ્નમય ૧૮૭૮ની સંવત્ સુધી નાગરોમાં દરેક શુભ વિધિ, પોતે બાવનગર રહેતા હોય તો પણ ગોધામાં જ કરવાનો રિવાજ હતો. એ પ્રમાણે આ બંને વિધિ પણ ગોધાનાં કરવામાં આવી અને તે પ્રસંગે મહારાજ વજોસિંહજી પણ હજર રહ્યા હતા.

ગોધામાં તે વખતે ઘણાં વિદ્વાન નાગર બ્રાહ્મણો રહેતા હતાં. એઓ સંસ્કૃત કાપાના સારા જાણકાર હતા. તેમના સંસર્ગથી શામળદાસને સંસ્કૃતનો રસ લાગ્યો અને ગોધામાં હતા ત્યાં સુધી ત્યાં અને ૧૮૪૦-૪૧ના વર્ષમાં પિતા સાથે બાવનગર રહેવા આવ્યા ત્યાર કહે બાવનગરમાં એમણે સંસ્કૃતનો અભ્યાસ ખૂબ ખૂબ વધારી દીધો. પુત્રની અભ્યાસ પ્રત્યેની રુચિ જોઈને સંતોષ પામતાં પરમાર્નદાસે તેમને કારસીનો અભ્યાસ કરવાનો પણ આમ્રહ કયો. તે સમયે બાવનગરના કાજી કાસમઅલી કારસીના નિષ્ણાત ગણાતા હતા તેમની કને એમણે એ અભ્યાસ શરૂ કયો અને માત્ર ત્રણ વર્ષમાં એઓ તેના સારા જાણકાર થઈ ગયા. 'હરીનાં' થી સદે હરીને 'શુલિસ્તાન' 'સિંહદરનાંમા', 'શાહનામા' વગેરે મથોનું તેમણે અધ્યયન કયું. 'શાહનામા'માંથી પ્રેરણા લઈને એ સતરજ શીખ્યા અને તેમાં ઘણું પ્રાવીણ્ય પ્રાપ્ત કયું. અકબરના ઇતિહાસકાર અબુલ-ફઝલનાં પુસ્તકો પણ તેમણે

વાંચી નાખ્યાં. શામળદાસ દ્વારસી થીખતા રોજ કાઢતે ત્યાં જતા, જ્યાં વૈવરાજ ગોવિંદજી પણ આવતા કાઢતે ત્યાં સવારે જાને દ્વારસી થીખતા અને સાંજે ગોવિંદજી ત્યાં જઈને શામળદાસ વૈવરના ગ્રંથો વાંચતા.

મહારાજ વજ્રેસિંહજીને આ દ્વારસી પુસ્તકોનું ગુજરાતી સાંભળવામાં બહુ આનંદ આવતો એટલે શામળદાસ એમને કલાકોના કલાક સુધી દ્વારસી ગ્રંથો સંભળાવતા હતા. દ્વારસીનો અભ્યાસ વધારવાની સાથે એમણે સંસ્કૃતનો અભ્યાસ પણ ધણો વધારી દીધો હતો. સિંહોરના પ્રખ્યાત શાસ્ત્રી રણછોડજી અને એમના પુત્ર નિર્મલરામજી પાસે શામળદાસ નિર્ધારિત બેસતા અને આરંભમાં જ ભાર્ગવદેશિકા, ધાતુરૂપાવલિ ચંદુવંશ, કિરાતાશુનીય, અટાનગોધિની, રામગીતા, ભગવદ્ગીતા, બક્ત-ભાષા અને પંચદશી જેવા ગ્રંથો એમણે વાંચી નાખ્યા. તે પછીનાં વર્ષોમાં તો શામળદાસે સંસ્કૃત તેમ જ દ્વારસી ઉભય ભાષાનો અભ્યાસ ધણો જ વધારો દીધો હતો અને એ ઉભય ભાષાના એ પારંગત ગણાતા થઈ ગયા હતા.

આ ઉપરથી આપણે સહજ જાણી શકીએ કે સ્વ સ્વ લક્ષ્યભાઈની વિદ્યા પ્રત્યેની ઉત્કૃષ્ટ અભિરુચિ, રાજ્ય અને મિત્રો તરફની વફાદારીનું જાન અને છતાં સત્યનો અમલ, સતત વિનય, જિંડા સંસ્કાર અને મરીમરી માનવતા મત્ર આકસ્મિક ઉદ્ભવોમાં ન હતાં પણ આરતીય પેઢી પર વવાયેલ બીજમાંથી જિજ્ઞ વૃક્ષના પરિપાકરૂપે હતાં.

પરમાર્નંદદાસના સમયમાં ગોધા-ભાવનગર મળીને વડોદરા નામરોનાં ધર ૧૫૦-૨૦૦ મણાતાં. ગૌરીશંકર ઉદયશંકર અને શામળદાસના સમયમાં તેનું પ્રમાણ વધીને ૨૦૦-૨૫૦નું થયેલું અને હાલમાં ૩૫૦ ધર-કુટુંબો વડોદરામાં ગણીને ચોપડે છે. એક કુટુંબની સંખ્યા સરેરાશ આર માણસની ગણીએ તો એ વખતે ગોધામાં ૮૦૦ માણસ ગણાય. તે પછી ભાવનગરમાં ૧૨૦૦ની અને અત્યારે ૧૫૦૦ માણસની નાગર વસતી ગણાય. તેમનો મુખ્ય વસવાટ નાગર પોળ, બાદેવાળી શેરી, હવેલી-વાળી શેરી, નીલકંઠ મહાદેવી શેરી, દેસાઈનો ખાંચો, ભગાનું તળાવ, ભગતની શેરી, ડાંગરની શેરી, લાલમર બાવાનો મઠ, લાડીબાનો ડેમો, મઠની રામ, દીવાનપરા, રાણીકા તથા વજીરવાળી શેરી વગેરે લતામાં હતો અને છે. છેક અર્વાચીન સમયમાં તખ્તેશ્વર પ્લોટ અને કૃષ્ણનગરના લગભગ મણાટી રોકાય.

૧૮૪૬માં શામળદાસના મોટા પુત્ર વલ્લભદાસનો જન્મ થયો અને તે જ વર્ષમાં શામળદાસ બાવનગર રાજ્યની નોકરીમાં જોડાયા. તે વખતે બાવનગરમાં પણ મુખ્ય ખાતા હતાં: મુલ્કી, મહેસુલી અને હિસાબી. આમાંનું પહેલું ખાતું બક્ષી દફતર, સૌથી અગત્યનું હતું અને તેના કારભારી તરીકે બાપુભાઈ-શામળદાસના મોટા ભાઈ હતા પણ એમને ઘણી વાર પોલીટિકલ એજન્ટ પાસે રહેવું પડતું એથી એમના મદદનીશ તરીકે ગિરિજશંકર કરજીશંકર કામ કરતા. ગિરિજશંકર મુલ્કી ઉપરાંત મહેસુલી ખાતું પણ જોતા અને એ જાને ખાતાં માટે બીજા એમના હથેલીએ જે મદદનીશો રહેતા. વળી ગિરિજશંકર મહારાજના ખાનગી કારભારી તરીકે પણ કામ કરતા. ત્રીજું ખાતું તુલસીદાસ બક્ષી જોતા.

દૂકમાં એ સમયે બાવનગરમાં જે માથુસ મુખ્ય ગણાતા, એક દીવાન અને તેમના મુખ્ય મદદનીશ કડો કે પછી નાયબ દીવાન કહો. દીવાન પરમાનંદદાસ હતા અને નાયબ દીવાન તરીકે બાપુભાઈ કામ કરતા પણ એમની તબિયત નાદુરસ્ત થઈ એટલે ગિરિજશંકરે એ કામ કરવા માંડ્યું અને એમનું કામ જોતાં એઓ બાવનગર છોડી શકે એમ નહોતું એથી પછી આખરે ગૌરીશંકર ઉદયશંકરને એ કામ સોંપાયું. રાજ્યની નોકરીમાં શામળદાસને પહેલું કામ મુલ્કી દફતર સંભાળવાનું મળ્યું.

આમલા પ્રકરણમાં કહેવાઈ ગયું છે તેમ ૧૮૪૭માં પરમાનંદદાસ નિવૃત્ત થયા અને મહારાજાએ પરમાનંદદાસની ખાસ ઇચ્છાનુસાર ગૌરીશંકર ઉદયશંકર (કાઠિયાવાડના સુપ્રસિદ્ધ મુન્સદીઓમાંના એક “ ગંગા ઓશ ”) અને સંતોકરામ દેસાઈને સંયુક્ત દીવાનો નીમ્યા.

૧૮૫૦માં પરમાનંદદાસનું અવસાન થયું. મહારાજા વજ્રેસિંહજીને શામળદાસને પોતાની પાસે રાખવાની ખાસ ઇચ્છા હતી એટલે શામળદાસના એક મોટાભાઈ પરજીદાસ જે બાવનગરના મેજિસ્ટ્રેટ અથવા ફોજદારી અમીનના ઓફિસ ઉપર હતા તેમને કુડલા પરમજીના મહેસુલી અમલદાર તરીકે મોકલ્યા અને તે ઓફિસ ઉપર શામળદાસને મૂક્યા.

૧૮૫૨માં આશરે ૭૨ વર્ષની પાકટ વયે વજ્રેસિંહજીએ દેહ છોડ્યો અને તેમના પાટવી બાવસિંહજી તેમની પહેલાં, ૧૮૪૫માં ગુજરી ગયા હોવાથી, તેમના પૌત્ર-બાવસિંહજીના જ્યેષ્ઠ પુત્ર અખેરાજજી માદીનશીન થયા.

આશરે ૧૮૫૦માં મચહુર વેદાંતી પરમહંસ સમિયદાનંદસ્વામી બાવનગર આવ્યા. જૂનામઠનાં પ્રખર ફિલસૂફ ગોકુળજી ગાવા એમના શિષ્ય

હતા અને લઈને શામળદાસ અને ગોકુળજી જાણને મળ્યાં થઈ. તે દિનપ્રતિ-
દિન ગાઢતર થતી ગઈ. તે વેળા ગોકુળજી જાણ જુનાગઢની નોકરીમાં
નાની પાયરી પર હતા. આ મૈત્રી થઈ તે પછી માત્ર દસ વર્ષમાં ગોકુળજી
જાણ જુનાગઢના દિવાન થયા અને શામળદાસ પચીસ વર્ષમાં બાવનગરના
દિવાન થયા.

૨૬મી જુલાઈ, ૧૮૫૪ને દિને મહારાજ અખેરાજી મૃત્યુ પામ્યા,
એમના આ બે વર્ષના રાજ્યમાં પણ અનેક ખટપટો થઈ ગઈ અને જુવાન
શામળદાસને મહામુલ્કદી ગંગા ઓઝાના હાથ નીચે રાજ્યતંત્રશાસનના ધણી
પાંક ભણવાના અને પચાવી લેવાના આવ્યાં.

રાજ્યના અમલદાર તરીકેની શામળદાસની લગભગ ૩૮ વર્ષની કાર-
કીર્દીમાં બાવનગર રાજ્યે અપૂર્વ મહત્તા પ્રાપ્ત કરી અને અનેક દિશામાં
અસામાન્ય પ્રગતિ સધી હતી. આ મહત્તા અને આ પ્રગતિ-માટેના યશને
મોટો ભાગ રાજ્યની રીતે ગંગા ઓઝાને ફાળે જાય છે પણ જમુક પ્રમાણ-
માં ગંગા ઓઝાના મદદનીશોને પણ એ યશ મળે એ સ્વાભાવિક અને
વાજબી ગણાય. એ વર્ષો દરમિયાન સૌથી અમત્યની હકીકત એ હતી કે
૧૮૧૬માં ખેડાના હલેકટરે બાવનગર મહારાજની દીરા ૧૧ અને ફાજદારી
હકમત, તેમજ તાલુકાનાં ૧૧૬ ગામો ઉપરની, છીનવી લીધી હતી તે
એક પછી એક દીરાનોના બગીરથ પ્રવાસથી છેક ૨૫-૪-૧૮૬૬ને રાજ
બાવનગર રાજ્યને પાછી સોંપી દેવામાં આવી. એ ૧૧૬ ગામોમાં ગોધા
પરગણાનાં બાવનગર સહિત ૭૬ ગામ, ધંધુકા પરગણાનાં ૩૧ ગામ અને
રાણપુર પરગણાનાં મણેલાં કરમે ખોટાદ તથા હડકા વગેરે ગામો હતાં.

૧૮૫૭ના જંગવાન: વર્ષમાં અમદાવાદના મેજિસ્ટ્રેટ બાવનગર રાજ્ય
સામે તોફાન મચાવ્યું. મહારાજ અને મુખ્ય મંત્રી બાવનગર છોડીને
બીજે રથે ગયા અને તોફાન સામે જિમા રહેવાને શામળદાસને મુકતા
ગયા. વફાદારીથી પોતાની દરજ અદા કરતાં, અમદાવાદમાં એમને જ્ઞાનિવાસ
પણ વેઠવો પડ્યો, પણ અતિ બાવનગર રાજ્યનો વિશ્વસ થયો.

૧૮૬૦-૬૨ની આસપાસમાં પડેલા વર્ષમાં રાજ્યોમાં પેતપોતાના
દીરાની અને ફાજદારી કાયદાઓ ઘડવાની યોજનાને સરકારે પસંદ કરી.
એ પ્રમાણે બાવનગર રાજ્યમાં કાયદાઓ ઘડાવું કાઈ શામળદાસને
સોંપવામાં આવ્યું હતું. એમણે તે તૈયાર કર્યો અને રાજ્યમાં મહુવા,
કુંડલા, લીલીયા, મહા, ઉમરાળા અને તળાજી એ ૭ મહાલોમાં દીરાની

અને ફોજદારી ન્યાયાધીશોનો અખત્યાર તે તે મહાસના વહીવટદારોને આપવામાં આવ્યો, ભાવનગરમાં 'ઓરિજિનલ' દીવાની અદાલત મેન્નિસ્ટ્રેટની ફોર્ટ અને ત્રણ 'અપીલ' દીવાની અદાલતો સ્થાપવામાં આવી. ઈનસાફ બહુ સગવડથી અને ઓછા ખર્ચથી મળે એવી રીતે જ કાયદાઓ અને તેના વહીવટની વ્યવસ્થા કરવામાં આવ્યાં હતાં. આ કાયદાઓને સુધારી-વધારી છેવટનો અંકાર સોંપવાનું કાર્ય મુંઝવણની હાથકોટના એક જજ અને સુરતના કાયરથ નાનાભાઈ હરિદાસે કર્યું હતું. આ કાર્યને અંતે મહારાજાએ શામળદાસને રાજ્યના વડા જજ અથવા સરન્યાયાધીશ નીમ્ના અને બીજા ન્યાયાધીશોમાં એકે તેમના જ્યેષ્ઠ પુત્ર વિદ્યદાસની નિમણૂક કરી. આને અંગે—ન્યાયાધીશોના ફેસલાની અપીલવડી અદાલતમાં સરન્યાયાધીશની કોર્ટમાં થતી અને તેની અપીલ ખુદ મહારાજાશ્રીની હજૂરમાં સમીક્ષવાનું ફરાવવામાં આવ્યું હતું. તેને અંગે થયેલ સજાઓ ભોગવનાર અપરાધીઓ માટે ભાવનગરમાં ૪૦૦ ફેદીઓનો સમાવેશ થાય તેવી મોટી તુરંગ અને મહુવા, કુંડલા વગેરે મહાલોમાં નાની નાની તુરંગો બાંધવામાં આવી.

મકરણ થોથું

તા. ૧૪-૧૦-૧૮૬૩ને દિને શામળદાસના બીજા પુત્ર લલુભાઈના જન્મ ભાવનગરમાં થયો. લલુભાઈ માત્ર એ વર્ષના હતા ત્યારે ૧૮૬૫માં શામળદાસનાં પત્ની મૃત્યુ પામ્યાં. તે વેળા શામળદાસ રાજ્યના કાયદા ખાતાને વ્યવસ્થિત રીતે રચવાના કાર્યમાં મૂંઝાયા હતા. એને પરિણામે ત્યાં વડી અદાલત પણ સ્થપાઈ ગઈ હતી અને તેના આરંભકાલમાં જ ખુમાણોના બહારવટાનો મુકદ્દમા ત્યાં ચલાવવામાં આવ્યો. કુંડલા પ્રમુખના કૌંચ ગામના રામા ખુમાણે પોતાના બે દીકરા ઉનાદ અને સતાને સાથે લઈને પોતાના પિતરાઈઓ સામે બહારવટું ફોગ્યું. તેમની સાથે બીજા ખુમાણો પણ જોડાયા અને ભાવનગર રાજ્ય સામે એ બધાએ તોફાન મચાવવા માંડ્યું. એમાં રામો બહા ગામ લૂંટતાં થયેલા ધોંગાણા-માં દરબારની સીમંદીના (ફોજના) હાથમાં કેદ પકડાયો. અને કુંડલાની જલ્દમાં જ કોલેરાથી મરણ પામ્યો.

આજ વેળા દારકાના બેટમાં વાધેરાનો, બળવો ભગ્યો હતો. પણ આ બધાં બહારવટાં અને બળવાનાં વર્ણનો અહીં અસ્થાને છે એટલે આ રમણે તો માત્ર નામનિર્દેશ કરવામાં આવ્યો છે. ભાવનગરના બહારવટીઓના ઉપર કેસ ચલાવવામાં આવ્યો. તેમના ગરસ જપ્ત કરવામાં આવ્યા.

અને તા. ૨૬-૬-૧૮૬૬ને દિને એ આગેવાન ખુમાણોને ફાંસી દેવામાં આવી. આ પ્રમાણે ગરાસ જપ્ત કરવાની અને ફાંસી દેવાની સખ કાઠિયાવાડનાં રાજ્યોમાં પ્રિટિશ અમલ સ્થપાયા પછી પહેલી જ હતી અને તેને માટે સામળદાસને પ્રિટિશ સત્તાવાળા જોડે 'ધર્મ' લખવું પડ્યું હતું ત્યારે જ દેશી રાજ્યોને આવી સખ કરવાનો હક્ક છે એમ સરકારે સ્વીકાર્યું.

૧૮૬૮-૬૯માં કર્નલ ક્રીટિજે રાજકોટખાતે કાઠિયાવાડનાં રાજ્યોની વસ્તુઓનું પ્રદર્શન બન્યું એ પ્રસંગે ભાવનગર રાજ્ય તરફથી સામળદાસ ગયા હતા. તે વેળા કાઠિયાવાડના 'ધોડા' એ પ્રદર્શનમાં ખૂબ વખણાયા હતા. કર્નલ ક્રીટિજે પોતે ફારસી બાષાને નિષ્ણત હતો એટલે સ્વાભાવિક રીતે જ ખીલ ફારસી હિસ્તાદોને મળવા તે ઉત્સુક રહેતો અને એથી સામળદાસની એ વિષયમાં હિસ્તાદી જોધને એ ખૂબ પ્રસન્ન થયો હતો. ત્યાં સામળદાસ જૂનાગઢના પ્રતિનિધિ સુઘ જોડાગજી ઝાલા સાથે પણ ગાઢ પરિચયમાં આવ્યા અને એને 'લખને મનઃસુખરામ સુર્યરામ ત્રિપાઠી જોડે પણ સંપર્ક સધાયો.

રાજકોટમાં સામળદાસને નાગર સુધારક મણિશંકર કીઝાણી જોડે પણ મેત્રી થઈ. મણિશંકર જહાલ સુધાન્ક હતા અને સામળદાસ પોતે પોતે સુધારાઓનો પ્રચાર કરવાની તહેલુમાં હતા. કીઝાણીના એ વિચારો અમલમાં મૂકવા જતાં પાછળથી જૂનાગઢના નાગરોમાં સંતો પેઠે વિખવાઈ થઈ પડ્યો હતો. સામળદાસની પ્રકૃતિ જ એવાં જહાલ કાયોને પ્રતિકૂળ હતી એટલે એમણે ધોડાલણુ સુધારા બાવનગરના નાગરોમાં દાખલ કર્યા હતા પણ તે સમજાવટથી. એ સમયમાં પણ નાગરોમાં એવો રિવાજ હતો કે બધી સારી કે ખાટી ક્રિયા બાવનગરમાં નહિ પણ ગોધામાં જ થાય. આમ કરવામાં ગરીબ નાગરોને બહુ સહન કરવું પડતું. મુસાદરોની હાડમારી અને ખર્ચ ધણું હતો. આથી ૧૮૬૬માં ન્યારે સામળદાસને પોતાની પુત્રી અને પુત્રવરને પરણાવવાને સમય આવ્યો. ત્યારે એમણે એનું લગ્ન બાવનગરમાં કરવાનું કરાવ્યું. પહેલાં પહેલાં તો ન્યાતમાં ધણે વિરોધ થયો પણ સામળદાસ અડમ રહ્યા અને એમણે પુત્રીનો લગ્ન-સમારંભ બાવનગરમાં જ કર્યો.

એમને ત્યાં બાવનગરમાં એક બીજી રીત એ હતી કે બહારનાં નાગરકન્યા ગદય નહિ કે બહારથી કન્યા લવાય પણ નહિ. આ જ ની

રૂઢિનો લગ્ન પણ શામળદાસે કર્યો. એમના મોટા પુત્ર વિક્રદાસનાં પહેલાં પત્ની ગુજરી ગયાં ત્યારે એમણે એમનું બીજી વારનું લગ્ન સુરતના પ્રતિષ્ઠિત નાગર વિદ્યારામ મેતીરામની પુત્રી જોડે કર્યું અને લક્ષ્મીનાઈનાં પહેલાં પત્ની મરણ પામ્યા પછી એમનું બીજી વારનું લગ્ન અમદાવાદના પ્રખર સુધારક અને ધર્મનિષ્ઠ ભોજાનાથ સારાનાઈની પૌત્રી જોડે કર્યું હતું. આ ઉપરાંત ભાવનગરમાં જે પહેલી કન્યાશાળા સ્થપાઈ તેમાં શામળદાસે પોતાની પુત્રીને ન્યાતમાં ખાસ દાખલો બેસાડવા બહુવા મોકલી હતી.

૧૮૬૮માં શામળદાસ પ્રયાગ, બોકુળ, મથુરા, વૃંદાવન વગેરે હિંદુઓનાં પવિત્ર સ્થળોએ જત્રા કરી આવ્યા. ત્રિવેણીસંગમ આગળથી તેમણે સાંભળેલું કે સુપ્રસિદ્ધ પોડતો નારાયણ શાસ્ત્રી અને શિવસહાય શાસ્ત્રી ત્યાં જ રહે છે એટલે પોતે એમને મળવા ગયેલા અને લાંબા સમય સુધી એ વિદ્વાનો જોડે સંસ્કૃતમાં જ વાતોલાપ કરેલો. એમનો વિચાર જત્રામાં લાંબો સમય વ્યતીત કરવાનો હતો પણ એટલામાં મહારાજ જસવંતસિંહજીની તબિયત લથડવા માંડી એટલે પોતે પાછા ભાવનગર આવી ગયા. મહારાજની સારવારનાં સૂરતના મધકુરં, યુનાની વૈદ્યકમાં પ્રવીણ ડૉ. જહોરામજી અને તેમના પુત્ર ડૉ. બરજેરજીને રાખ્યા. પણ મહારાજને ખાસ દાવદો થયો નહિ અને ૧૧મી એપ્રિલ ૧૮૭૦ને દિને મહારાજ મરણ પામ્યા.

મહારાજના પાટવી તખ્તસિંહજી નાના હતા એટલે એ મોટા થાય ત્યાં સુધીમાં રાજ્ય ચલાવવાનું કાર્ય ઈ. એચ. પર્સિવલજી તથા જૌરીશંકર હિલ્લશંકરને સંયુક્ત કામગીરી માટે સોંપવાનાં આવ્યું અને શામળદાસને એ બંનેના મદદનીશ નીમવામાં આવ્યા. પહેલાં પહેલાં

૨. એ વખતે યુવાન હશે તે આ ગૃહસ્થ પછીથી ભાવનગર રાજ્યના ચીફ મેજિસ્ટ્રેટ ઓફિસર હતા, હજી થોડાંક દેરો રહે છે તે દીવાનપરા રોડના મકાનમાં રહેતા; 'મોટા કાઠડર' તરીકે ઓળખાતા; ૧૮૧૭-૧૮ સુધી તે કલકત્તા હતા કેમકે એ અરસામાં, મારી તબિયત એ કુશળ અત્યંત માળાણ સંજ્ઞાને બતાવવા માટે મારાં માતૃશ્રીના જન્મ મામા સ્વ. શંકરપ્રસાદ ગૌરીશંકર ઓઝા (જ્ઞાતિબંધુઓને પ્રસાદનાઈ નામે વધુ પરિચિત), અને લઈ ગયા હતા-વિ. કે. વૈ.

૩. એ સાહેબનું નામ રાહોરની માર્કેટ તથા બાગ સહિતના દીવાનપરા-માંના જ કુવાસ સાથે જોડાયેલું છે.

દેશી રાજ્યોમાં જ્યારે મહારાજ સગીર વયના હોય ત્યારે ત્યારે રાજ્ય માતા, દીવાન વગેરે જ એ કાર્પ સંભાળી લેતા પછી ૧૮૧૭માં કનૈયા કોટીને રાજકોટ અને લીમડીનાં રાજ્યોને એવી સ્થિતિમાં સરકારી મેનેજમેન્ટ નીચે મૂક્યાં અને પછી તરત જ ગોડળનો વારો આપ્યો. તે પછી બાવનગરમાં સરકારી મેનેજમેન્ટ થયું. પછી એમાં સંયુક્ત કારભારીઓ પહેલી જ વાર નિમાયા.

એપ્રિલ ૧૮૭૮માં તખતસિંહજી માદી ઉપર આગ્યા અને ૧૪-૧-૧૮૭૯ને દિને ગૌરીશંકર ઉદયશંકર નિવૃત્ત થયા જેથી મહારાજાએ તે પદ ઉપર શામળદાસને નીમ્યા. તખતસિંહજીના સમયમાં બાવનગર રેલ્વે બંધાઈ, રાજકોટની રાજકુમાર કોલેજમાં તખતસિંહજી રિંગ બાંધવામાં આવી અને બાવનગરમાં ઇસ્પતાલ એમના નામથી બાંધવામાં આવી.

૧૮૭૭-૭૮માં ચર્ચકર દુકાળ પડ્યો અને રાજ્યને પંદરવીસ લાખની જોટ અને પંદરોવી વળવામાં આવી ગઈ પછી બાવનગરે રાજ્ય આટલાં વર્ષોમાં એક નાના રાજ્યમાંથી પહેલાં વર્ગનું રાજ્ય થઈ ગયું હતું અને દિનપ્રતિદિન એનો વિકાસ થયા જ કરતો હતો.

શામળદાસ દીવાન નિમાતાં, ગૌરીશંકરના ન્યેઝ પુત્ર વિજયશંકર નાયક દીવાન નિમાયા, શામળદાસના મોટા પુત્ર વિદ્યદાસને મહેસુલી દફતર આપવામાં આવ્યું અને ગૌરીશંકરના બીજા પુત્ર પ્રભાશંકર ખાનગી કારભારી નિમાયા.

૧૮મી ડીસેમ્બર, ૧૮૮૦ને દિને મુંગમના ત્યારના અર્ધનર સર જેમ્સ હરગુસને બાવનગર રેલ્વે ખુલ્લી મૂકી. શામળદાસની દીવાનગીરીમાં અનેક મદત્તના પ્રશ્નોને નિકાલ થયો હતો તેમાં અશીશ, મીઠું અને બધાં કાઠીયાવાડી રાજ્યોનાં જનરલ હંક મુખ્ય હતાં. લગભગ એ જ વર્ષમાં મહારાજાએ શામળદાસને ઉમરાળા પરગણતું જલાલપુર મામલો શિલ્પ આપ્યું અને આ પ્રમાણે એમણે રાજ્યની કલેશ વધોની સેવાતું પ્રમાણપત્ર બહુ. તે પછીનાં બેએક વર્ષો પાછાં બાવનગરના બેહુતોને.

૪. દમણ સુધી હતી તે બી. એસ. Bavnagar State રેલ્વે તો આ નહિ. અહીં નોંધાયેલી, ૧૮૮૦થી શરૂ થયેલી તે, B. G. J. P. Bavn. Genl. Jnn. Porb, રેલ્વે ૧૯૧૦ લગી તો, બહુમાં હતી તે હોવી નેહએ. —૩૩ (નાંચે 'એકરેશન' ૬૩ ૭ એ ૬૬ રેલ્વેનું ૧)

સારાં ન ગયાં. ૧૮૮૪માં પાટવી બાવસિંહજી પહેલી વાર બાવનમરની મુક્તાકાતે આવ્યાં. મહારાજ ગુજરી ગયા બદ તેમના પુત્ર બાવસિંહજી ગોંડળમાં તેમના નાનાં રાણી મોંઘીયા પાસે જ રહ્યા હતા. બાવનમર આવીને થોડો સમય રહ્યા બાદ તે પાછા રાજકોટ, રાજકુમાર કોલેજમાં અભ્યાસ કરવા બિપડી ગયા, બાવનમર રહેલું 'એક્સટેન્શન' જે વડ-વાણુ-મહેસાણા સંધીનું છે તેને આરંભ કરવાનું કાર્ય શામળદાસે જ શરૂ કર્યું હતું. પણ અનેક કારણોને લઈને તે કાર્ય પૂરું થયું છે ૧૯૦૨માં અને ૧૪ મી ડીસેમ્બર ૧૯૦૨ને રાજ ત્યાંથી પહેલી ટ્રેન પસાર થઈ.

૧૮૮૨ના વર્ષમાં શામળદાસની તબિયત લયડવા માંડી. કામનો વધુપડતો બોળે અને મધ્યાંખોરોની નિંદાખેરીએ એમના સંયમી અને સ્વસ્થ શરીરને પણ નરમ બનાવી દીધું. કામનો બોળે હલકો કરવા એમણે ત્રિકલદાસને નામજ દીવાનગીરી સોંપી અને બાવનમર-ગોંડળ રહેલો વહીવટની ક્ષમિતિમાં સમ્ય તરીકે નીમ્યા પણ આ પગલાં ધણી મોડાં લેવાયાં. શામળદાસ પોતાના પિતા પરમાનંદદાસની પેઠે નિંદાખેરીની નિંદાથી અકળાતા ન હતા. એમણે કોઈ દિવસ કીર્તિ કે ખોટા યથ માઠે ચલ્ય ક્યો ન હતો. પોતાના ધણીની નોકરી સંપૂર્ણ વફાદારીથી કરવી અને તેનાં જે પારણામ આવે તે મૂંઝે મોંઝે સહન કરી લેવાં એ એમની નીતિ હતી. એમના કામની કદર ખુદ મહારાજ ઉપરાંત મુંબઈ સરકાર તેમજ પોલીટિકલ એજન્ટે વારંવાર કરી હતી અને એ બધાંને શામળદાસ પ્રત્યે ખૂબ માન હતું. શામળદાસ સર્વ વિવિધ પ્રકારના પ્રસંગોનાં પણ ચાંત, રિષતમય રહેતા હતા. એમનામા હાજરજવાબી અને સમયસૂચકતા પણ મોટા પ્રમાણમાં હતી. એવું એક દર્શાવ બસ થશે.

શામળદાસ પોતાના મકાનને ઓટલે હળમત કરાવવા બેઠા હતા. તે સમયમાં હળમત કરાવતી વખતે બેસવાનું સહજ હતું તેમ પોતે ઉઘાડા બેઠા હતા. એવામાં એક ખુમાણુ હાથમાં નાગી તરવાર રમણતો બહારથી ધસી આવ્યો, તેણે શામળદાસને ઓળખ્યા નહિ એટલે એમને જ બેદરકારીયા પૂછ્યું: "દીવાન ક્યાં છે?" શામળદાસે પ્રસંગની ગંભીરતા જાણી લીધી અને એક ક્ષણ પણ વિલંબ દેખાડ્યા વિના એટલી જ બેદરકારીથી જવાબ વાળ્યો: "અંદર હશે" ખુમાણુ અંદર જઈને બધે જોઈ આવ્યો પણ દીવાનને જોયા નહિ, એટલે પાછો બહાર આવીને ફરીયા-

એમને જ કહ્યું “અંદર તો નથી” શામળદાસે તરત કહ્યું; “તો બહાર
ગયા હશે.” ખુમાણ ચાલ્યો ગયો અને શામળદાસની જિંદગી ગયી ગઈ.

શામળદાસને ‘બાઈટ ડિસીઝ’ લાગ્યું પકડ્યું હતું. એમના મિત્ર ડૉ.
બરજેરજીએ સુખપ્રી પ્રખ્યાત દાન્ટર હોસ્પિટલે બોલાવ્યો પણ સઘળું
નિરર્થક ગયું અને ૨૫મી ઓગસ્ટ, ૧૯૮૪ને દિને શામળદાસ મૃત્યુ પામ્યા પ
પ. ૬૫૨ ત્રીજી ટીપ્પે તે લખાયા પછી, ત્યાં જે શાકપીડનો (પર્થિવ
માર્કેટ) વહેલો છે તે, આજ લાગવાથી અગર કોઈકે લગાડવાથી, છુપવાર તા.
૧૦મી નવેમ્બર ૧૯૪૮ની રાતમાં બળી ગઈ છે. (લાવનચર: ૧૧-૧૧-૪૮) -ત્રી

શિરપાવ

“...પ્રોફેસર તો શું ધૂળ સિખવાડે છે !” મોટા ભાગના પ્રોફેસરો
કંઈ જ શીખવતા નથી એ ફરિયાદ દિંદુરતાનમાં આજની નથી. સહેલા
સહેલા વિષયને કેમ ગૂંચવવો, રસભર્યા વિષયને જીવપ્રેરક કેમ બનાવવો,
અને વિષય પૂરો સિખવ્યા સિવાય આખા વિષયની કેમ પરીક્ષા લેવી એ
જેવું બહુવું હોય તો કોઈ પણ કોલેજના કોઈ પણ પ્રોફેસરના વર્ગમાં
પેસી જવું !—૨. વ. દેસાઈ (‘મ માવાવ’, ખં. ૧. પૃ. ૧૧૭).

દેવયાનીનું

ભાવસંક્રમણ

:: એક ચર્ચા ::

કવિ 'કાન્ત'ના મનોહર ખંડકાવ્ય 'કૃત્ય અને દેવયાની'ના રહસ્ય-ઉદ્ધેશ વિષે કે એ ઉદ્ધેશની પ્રતીતિ માટેની સામગ્રી વિષે સાક્ષર-વર્ણ પ્રા. રા. વિ. પાઠક અને પ્રસિદ્ધ વિવેચક પ્રા. મનસુખલાલ ઝવેરી-નાં મન્તવ્યમાં મતભેદ હોય એમ બંનેનાં વિવેચનો વાંચ્યા અને વિચાર્યા પછી લાગ્યા (રના રહેતું નથી. પ્રસિદ્ધ વિવેચક સ્ટોપફર્ડ જુદે કવિ શેલી માટે જે ક્યું છે તેવું જ કે તેથી અધિક કાર્ય કાન્તનાં કાવ્યોનાં હાર્દમાં ગુન્ગરાતની 'કવિતા-વિમુખ' જનતાને પ્રવેશ કરાવવામાં પ્રાં પાઠક ક્યું છે અને તે મટે ગુંગરાત તેમનું ઝણી રહેશે. પ્રાં પાઠકે કાન્તનાં કાવ્યો-માં રહેલા ભાવ કે મન્યન એવી સરલ સ્પષ્ટ રીતે અક્ત કયા છે કે ભાવકને તેની પ્રતીતિ તુરત જ થાય છે. કાન્તનાં કાવ્ય જેવાં મધુર અને પ્રાસાદિક છે તેવું જ પ્રા. પાઠકનું વિવેચન હૃદયંગમ અને સરલ છે.

પોતાના હૃદયમાં રહેલ ભાવના વિભાવન માટે અનેક સાહિત્યસ્રષ્ટાઓએ 'કૃત્ય અને દેવયાની'ના કથાવસ્તુનો ઉપયોગ કર્યો છે. નાટ્યકલા-કવિદ્ધામી મુનશીએ એક 'પૌરાણિક નાટક'માં આ વસ્તુને વણી છે, અને રા. બાદરાયણે રેડિયો માટે પોતે તૈયાર કરેલ કૃતિમાં નવી જ રીતે ગૂંથી છે, અને કવિવર રવીન્દ્ર કાકુરના એકાંકી નાટકના અનુવાદ "વિદ્યામ-અભિશાપ"માં આ જ વસ્તુને આકર્ષક રીતે મૂકવામાં આવી છે. ફરેકની વસ્તુને સ્પર્શવાની, સ્પૃશ્ કરવાની અને રહસ્ય તારવવાની રીતિ નિરનિરાળા છે. કવિ ખાચરનની પંક્તિઓ સ્મૃતિમાં તરી આવે છે:—

"Of its own beauty is the mind diseased

And fevers into false creation; where,

૧. અનુક્રમે, 'પૂર્વાશાપ'ના સંપાદનમાં તથા 'શાહા વિવેચનદેવો'માં.

Where are the forms that sculptor's soul hath seized ?
In him alone. Can Nature show so fair ? "

અથવા ' એ રે કલા આ ઉરનો પુકાર "

પ્રા. પાંક લખે છે "મુખ્યાના સંસ્કૃતનમાંથી શું મરેનો ઉદય થવો બહુ જ સ્વાભાવિક અને સુંદર છે. 'ધરી હયા સાથે સંસ્કૃત આસિંપત કયું' એ શ્લોકથી શૃંગારના વિભાવો શરૂ થાય છે. પ્રો. ઝવેરી કહે છે "મુખ્યાના સંસ્કૃતનમાંથી શૃંગારનો ઉદય થાય છે એ ખરું"—આટલું તો તે પણ સ્વીકારે છે—" પણ ઉપર્યુક્ત શ્લોકમાં શૃંગારના વિભાવોના પ્રારંભને બદલે પૂર્ણાદિતિ થતી હોય એમ મને લાગે છે. શૃંગારનું સુદૃઢ બીજ અકલિત રૂપે દેવયાનીના હૃદયમાં ક્યારનું રોપાઈ ગયું છે; ક્યના વર્તનને લીધે આ બીજ વિકસતું જાય છે તે આ શ્લોકમાં તો એ બીજમાંથી શૃંગારનો સમુદય થઈ જાય છે. ' દૂંકમાં કહીએ તો પ્રે. ઝવેરીના મત પ્રમાણે પેમનું 'બીજ આ પ્રસંગ પહેલાં દેવયાનીના હૃદયમાં ક્યારનું રોપાઈ ગયું છે, વિકસતું જાય છે, વિકાસ માટે અવકાશ શોધે છે અને આ પ્રસંગે તો ખુલ્લી રીતે ઉઘાડા શૃંગારમાં પરિણમે છે જ્યારે માનસીય પ્રા. પાંકના મત પ્રમાણે કય અને દેવયાની બંને નિર્દોષ રીતે સાથે રહે છે; આ કાવ્યમાં વધુવેલ પ્રસંગે, પોતાની અવહેલનાથી દેવયાની ખિન્ન થાય છે અને એને સંસ્કૃત આપનાં પ્રેમના અંકુરો રોપાઈ જાય છે. સંસ્કૃત પછી જ શૃંગારની શરૂઆત થાય છે એટલે કે આત્મચરિત્રોની બધામાં કહીએ તો સ્થાપી જાત રીતના કય અને દેવયાની બંને અલગ અલગ વિભાવ બને છે અને ત્યારથી શૃંગારરસની સામગ્રીની શરૂઆત થાય છે વિભાવની પૂર્ણાદિતિ ને પ્રા. ઝવેરીએ કહી છે ને અહીં નથી પણ શરૂઆત છે એમ પ્રા. પાંકનું મત પણ એની શક્ય ન્યા પ્રા. પાંક શૃંગારનો ઉદય જુએ છે ત્યાં પ્રો. ઝવેરી શૃંગાર વિભાવોની પૂર્ણાદિતિ થતી હોય એમ માને છે. બંને દેવયાનીને મુખ્યા લેખે છે પણ એ મુખ્યાના હૃદયના વિગૂઢ ભાવોને જુદી જ રીતે મૂકે છે.

પ્રા. ઝવેરીનું મંતવ્ય

એ તેમના જ શબ્દોમાં તપાસીએ.

અર્થ.....પ્રેમના આપક અને પતિવધાવન સ્વરૂપનું કવન માત્ર કરી રહે છે. એ કેમ વિધાતાની વિષમ ધાનાઓ સાથે મર્તો, તરફતો અને અતિ નિમ્ન થવો ' વસતવિજય'નો કે ' ચક્રાક મિથુન'નો પ્રેમ નથી.....દેવયાની નેથી

ગુરુપુત્રીના પ્રેમનો પડઘો પાડી શકાય કે નહિ, એ પડઘો ધર્મ છે કે અધર્મ, એ પડઘો પાડતાં શૈશવ નરક મજશે કે ખીલું કંઈ, એ વિચાર જ ક્યને આવતો નથી. ક્ય પુત્રાન ય, રસિક છે, સહૃદયી છે. મુગ્ધ દેવયાનીના ફામારમાંથી તરવરતા સંજારનો સાદ તે સાંભળે છે ને જીવે છે અને ચન્દની સુમત્ર સાક્ષીએ દેવયાનીના અતીવ મુગ્ધ પ્રાણોની સાથે પોતાના પ્રાણોને યો કરે છે.

આ મન્તવ્ય કાવ્યવસ્તુદ્વારા ત્રીયે પ્રમાણે મૂકી શકાય: વિદ્યા માટે ઉત્સુક ક્ય ગુરુને ઘરે ગુરુપુત્રી દેવયાનીની સાથે રહે છે; અને સમવયસ્ક જોવાં છે; અને સર્થે ફરે છે, આનન્દ કરે છે. ક્યમાં રસિકતા ને સૌંદર્ય અને છે અને ધૌરન અવિરત જ્વળકા રહું હોવા છાં તે સંયમશીલ છે. દેવયાનીના હૃદયમાં પ્રેમનું ખીજ અકલિન રૂપે રોપાઈ ગયું છે. ઓઃ વખત શશીની નિઠામાં પ્રણયાર્દ્રધેરી દેવયાની તે દિગ્ધ્રુવ દેખાડવા ક્યને શોધી રહી છે અને દોડતી આવે છે. ક્ય અમુક રથળે અધ્યાત્મચિંતનનિમમ્મ બેઠો છે. ક્યના શોભીત, સ્નિગ્ધ, ગોરા, બરેન્ના અવધનો દેવયાનીની આંખમાં વસે છે. વેના ગાને, નેત્રે, સ્કળ વદને બાસતી દીપ્તિ દેવયાની જીએ છે. ક્ય પણ પ્રકૃતિસૌન્દર્યનું પાન કયેં જતો હશે એમ દેવયાની માને છે પણ ક્ય તો નીચાં નયન ઢાળી રહ્યો છે. પોતાની નિરાશા દૂર કરવા દેવયાની ક્યલો હાથ પકડે છે અને બ્યોમસામરને તટે વિધુ-લક્ષ્મીનું મુખ જોવા ક્યને આમન્ત્રણ કરે છે. ક્ય એ સ્પર્શને તરછોડી નાંખે છે. દેવયાનીનું વદન અનાદરથી ઉદ્દામીન અને છે. ક્ય જરા નીચું જીએ છે, અનેની આંખો મળે છે. ધીમે રહીને ક્ય કહે છે :

અવસ્થાબેદનું, દેવી ! તને જ્ઞાન દીશે નહીં:

મુગ્ધ ! શું સમજે છે તું બાલભાવ બધા મહીં.

ક્ય આમ શા માટે કહે છે ? અવસ્થાબેદનું જ્ઞાન રાખવા ક્ય શા માટે માટે કહે છે ? બાલભાવ ન હોય તો ક્યમાં કયો ભાવ હશે ? દેવયાની આંખી યઈ જાય છે, નિઃશ્વાસ નાખીને જીભી રહે છે. ક્યને પોતાના વચનની છોરતા સમજાય છે અને મૂંઝવણ રાખવા

શતી હોયે અવનત મુખે એમ શંકા કરીને,

જેથી લીધી તંતુ ઠિંકને બાહુ સાથે ધરીને.

દેવયાનીના મનમાં અવસ્થાબેદની શંકાનું ખીજ રોપાઈ ગયું છે; જે સ્પર્શની પોતે ના પાડી હતી તેથી અધિક ચમત્કારક સ્પર્શથી તે દેવયાનીને આશ્વાસન-આપવાનું કરે છે.

‘ના, ના, મમે તોય ક્ય તો ક્ય જ. કેવો ભલો છે આપડો ?’ એવી કંઈક લા છુટી દેવયાની ને થતી કંઈપી શકે.પ.

“ક્ય કરેલા વિરોધે દેવયાનીના મુગ્ધભાવનાં પડે જાયેકવાયું” શરૂ કરી દીધું તેથી ક્ય ૧ અત્યંત ઉત્કંઠ રાશે દેવયાનીના હૃદય પર ખીણ જ અસર કરી. એ અસરને લીધે તેના માગ્ધર્મમાં કોમારની કુંપળો ફરી નીકળી.”

એવું વિશદીકરણ

આ પ્રો. જવેરીનું મન્તવ્ય એને વિશદ કરીએ. મુગ્ધને ક્યન. વિરોધે ખરું જ્ઞાન અણુ અને ક્ય પણ તેથી આકર્ષીતો કરો. પણ વિચાર કર્યા વિના સુંગારનો સમુદય થઈ જાય એવું વર્ણન કરવા લાગ્યે. ‘આ પ્રેમનું પતિતપાવન સ્વરૂપ ! શ્રી મુનશીનાં કેટલાંક પાત્રોની જેમ ક્ય પણ જાણે દેવયાનીને કહેતે હોય “તું” અને હું, આપણે જન્મતરી થી પરવા છે. જન્મત મમે તેમ કહે કે કરે, મેં તો તારા કોમારમાંથી તરવરતો સુંગારનો સાદ સાંભળ્યો છે. ચાલો ચન્દ્રની સુખમ સાક્ષીએ આપણા પાણોને યોગ કરીએ” કોઈક બાળા Flirting કરતી હોય તેવું ક્યને પહેલાં તો લાગુ દશે પણ જ્યારે પોતાના યજ્ઞોથી દેવયાનીને થતો આઘાત તેણે જોયો ત્યારે તો પ્રેમના વ્યાપક સ્વરૂપને નિરખી તે પ્રેમમુગ્ધના પ્રાણો સાથે પોતાના પ્રાણોનો યોગ કરવા તત્પર થયો. અત્યંત સુધી તો જાણે કે ક્ય સંસ્કૃત નાટકના ‘પ્રજ્વિપાતલધન’ ને લીધે અપમાનિત થયેલ કોઈક નાયકની માફક ધિર રાખતો હોય અને પછી નાયિકાને યતા દેવયાની આકર્ષાય, તેમ પ્રેમના રમ્ય આનિર્ભાવમાં આનન્દ માનવા લાગ્યો. શું સંવચસીલ ક્ય દેવયાનીના આકર્ષણને વશ બની ગયો. શું દેવયાની નરકથી કંઈક સૂચનાની ૧૬ જોઈ રમ્યો હતો ?

પ્રો. જવેરી ખંડુ એક વિધાન કરે છે.

વિધિના દુર્લભ વૈષમ્યનું વક્તવ્ય કાન્તના પ્રત્યેક ખંડ-કાન્તમાં એક અથવા બે રીતે મૂલ ધણું છે. પ્રણયવૈષમ્યના એ વક્તવ્યને કાન્તો આલેખ્યું છે. અમુક વ્યક્તિને આપણે ચાલતાં દેખાએ છતાં એ વ્યક્તિ તરફથી પ્રેમનો પ્રતિબલિ શા માટે નથી પડતો ? આ પ્રશ્ન દેવયાનીના દુર્લભમાં રહ્યું થયો છે.

એટલે કે દેવયાની પ્રેમમાં છે અને એ પ્રેમના પ્રતિબલિ જેવું ક્ય ક્ય તરફથી થતું નથી.

આ પ્રો. જવેરીનું મન્તવ્ય. પ્રો. પાઠકનું મન્તવ્ય તો એ છે કે “મુગ્ધના સ્થાનનામાંથી સુંગારને હાથ રવાભાવિક રીતે ધાય છે.” શું સ્થાન ? શા મંટે સ્થાન ? શા. બ. રમણમાઈ કહે છે—

આ સર્વાનુભવરૂપિક કવિની રીતિ એવી છે કે પ્રસંગના કેમમાં આદિથી અન્ત સુધી એકેએક પ્રસંગને ભાવમય ચીતરવાને બદલે, પ્રથમ સાદો પણ અદ્ભુત પ્રસંગ, પછી પ્રસંગથી રૂપરત્ન ભાવબંધન, પછી પ્રસંગમૂળ ભાવબંધન, પછી પ્રસંગ, એમ વિવિધ વર્ણનથી કાવ્યનો ઉદ્દેશ્ય કમલમાં ફરીને અંતે ભાવ થોડો સૂચની બાંધીને મૂઠ રાખી, હૃદયનિષ્ઠ સૂચના વિના સાદા પ્રસંગથી તે પોતાનું કાવ્ય સમાપ્ત કરે છે.

કાવ્ય ફરી વખત તપાસીએ:

“કાન્ત, કાવ્યનો પ્રારંભ એકાદ પાત્રની ઉક્તિથી કરે છે અને એ રીતે વાચકોને પ્રારંભની પહેલી જ પંક્તિથી કાવ્યવસ્તુ તરફ આકર્ષે છે:

રજનીથી ડઠ' તો થે, આને એ લેખતી નથી,

હ્યાં છે, કય સખે! હ્યાં છે, કેમ હું દેખતી નથી.

સ્વભાવસરલા દેવયાની સુહૃદને શયીની દિવ્ય-પ્રભા શોધી રહી-છે, સંમગ્ન નભ અમી વર્ષી રહું છે. આ વખતે

યડે! મીઠો કુમુદવનનો માતરિયા વહેં છે

કીડતો ન્યાં તરસ અઠઠોણી સાથે રહે છે:

બાલાને એ બંધન કરતો દાખવે આસિનત્વ

પ્રેરે નૃત્ય પદ રસિકનો અમણી દાક્ષિણાત્મ.”

અહીં “પ્રકૃતિ અને માનવ જીવનના સંવાદરૂપે” કાન્ત પ્રકૃતિની જામિકા ચેળે છે. પ્રકૃતિનો ઉપયોગ માનવભાવને સ્પષ્ટતર બનાવવાના હેતુથી જ કાન્તે કરેલ છે.” દેવયાનીને “સ્વભાવસરલા” અને “બલા” કહી છે.

દોઢતી દોઢતી દેવયાની આવે છે અને ક્યને બેઠેતો જુએ છે. “અખ્યાતમનિમગ્ન” કવ્ય પ્રકૃતિસૌન્દર્યનું પાન કરતો હશે એમ દેવયાનીને થાય છે.

નિહાળે યાં ! હા ! તોં સફળ સમજું આજ”નને.

તુરત જ સમગ્રાય છે કે “નીચી દષ્ટિ: અરર! અવમાને ગગનને.” કય પ્રકૃતિસૌન્દર્યનું પાન કરતો હોતો નથી એમ લાગતાં જ દેવયાની તેનો કર સાધી કહે મીઠુ,—

મુખ તો વિધુલકમીનું જો, સખે આમ ના ધટે.

અને સમવપરક અને નિરોધ છે; દેવયાની ક્યને પ્રકૃતિસૌન્દર્યના પાનમાં સદ્ભાગી બનાવતા માગે છે, હોશથી હાથ પકડે છે પણ કવ્ય તેના હાથ નીચો કરી નાખે છે. દેવયાનીની અવહેલના જોઈ, કવિ કહે છે કે

‘ના, ના, ગમે તોય ક્ય તો ક્ય જ. કેવો બલો છે ત્રાપડો?’ એવી કંઈક લા ઘૂી દેવયાની ને થંી કદંી સકે.ય.

“કચે કરેલા વિરોધે દેવયાનીના મુખસાવનાં પડ ઇજેકવાનું શરૂ કરી દીધું હતું, તેથી કચા. આત્યંત ઢંકેડ રાશે દેવયાનીના હંડા પર બીજી જ અસર કરી. એ અસરને લીધે તેના માઝકર્મા કૌમારની કુંપળો ફૂટી નીકળી.”

એવું વિશદીકરણ

આ પ્રો. ઝવેરીનું મન્તવ્ય એને વિશદ કરીએ. મુખને કચન. વિરોધે ખરું ભાન આણ્યું અને કચ પછુ તેથી આકર્ષાનો કશો પછુ વિચાર કર્યા વિના શુંગારનો સમુદય થઈ જાય એવું વર્તન કરવા લાગ્યે. ‘આ પ્રેમનું પતિતપાવન સ્વરૂપ!’ શ્ર મુનશીનાં કેટલાંક પાત્રોની જેમ કચ પછુ જાણે દેવયાનીને કહેતે હોય ‘વું’ અને હું’, આપણે જન્મતની શી પરવા છે. જન્મત ગમે તેમ કહે કે કરે, મેં તો તારા કૌમારમાંથી તરવરતો શુંગારનો સાદ સાંભળ્યો છે. ચાલો ચન્દ્રની સુખમ સાક્ષીએ આપણા પાણોને યોગ કરીએ” કોઈક બાળા Flirting કરની હોય તેવું કચને પહેલાં તો લાગ્યું હશે પણ જ્યારે પોતાના શબ્દોથી દેવયાનીને મતો આધાત તેણે જોયો ત્યારે તો પ્રેમના વ્યાપક સ્વરૂપને નિરખી તે પ્રેમમુખના પ્રાણો સાથે પોતાના પ્રાણોનો યોગ કરવા તત્પર થયો. અત્યર સુધી તો જાણે કે કચ સંસ્કૃત નાટકના ‘પ્રતિપાતલધન’ ને લીધે અપમાનિત થયેલ કોઈક નાયકની માફક ધિર રાખતો હોય અને પછી નાયિકાને યતા દેનથી આકર્ષાય, તેમ પ્રેમના સ્થૂષ આદિર્ભાવમાં આનન્દ માનવા લાગ્યો. શું સંયમશીલ કચ દેવયાનીના આકર્ષણને વશ બની ગયો. શું દેવયાની તરફથી કંઈક સૂચનાની 16 જેમ રમો હતો ?

પ્રો. ઝવેરી ખંણું એક વિધાન કરે છે.

વિધિના દુર્લભ વૈષમ્યનું વક્તવ્ય કાન્તના પ્રત્યેક ખંડ-કાવ્યમાં એક અથવા બીજી રીતે મૂર્ત થયું છે. પ્રણયવૈષમ્યના એ વક્તવ્યને કાન્તે આલેખ્યું છે. અમુક બક્ષિને આપણે ચાહતાં હોઈએ છતાં એ વક્ત્રિ તરફથી પ્રેમનો પ્રતિબલિ શા માટે નથી પડતો ? આ પ્રશ્ન દેવયાનીના પૂર્વાર્ધમાં રજૂ થયો છે.

એટલે કે દેવયાની પ્રેમમાં છે અને એ પ્રેમના પ્રતિબલિ જેવું કંઈ કચ તરફથી થતું નથી.

આ પ્રો. ઝવેરીનું મન્તવ્ય. પ્રો. પાઠકનું મન્તવ્ય તો એ છે કે “મુખના સાન્તનમાંથી શુંગારને ઉડાય સ્વાભાવિક રીતે થાય છે.” શેનું સાન્તન ? શા મટે સાન્તન ? શા. બ. રમણભાઈ કહે છે—

આ સર્વાનુસંધાનિક કવિની રીતિ એવી છે કે પ્રસંગના કેમમાં આદિથી અન્ત સુધી એકેએક પ્રસંગને સાવચસ ચીતરવાને બદલે, પ્રથમ સાદો પણ અદ્ભુત પ્રસંગ, પછી પ્રસંગથી રચતજ સાવચંગન, પછી પ્રસંગમૂળ સાવચંગન, પછી પ્રસંગ, એમ વિવિધ વર્ણનથી કાવ્યનો ઉસ્લાસ કમચા કરીને અન્તે ભાવ થોડો સૂચની બાકીને ગૂઢ રાખી, હૃદયનિષ્ઠ સૂચચાં વિના સાદા પ્રસંગથી તે પોતાનું કાવ્ય સમાપ્ત કરે છે.

કાવ્ય કરી વખત તપાસીએ:

“કાન્ત કાવ્યનો પ્રારંભ એકાદ પાત્રની ઉક્તિથી કરે છે અને એ રીતે વાચકોને પ્રારંભની પહેલી જ પંક્તિથી કાવ્યચરતુ તરફ આકર્ષે છે:

રજનીથી ડકે તો યે, આજે એ લેખતી નથી,

ક્યાં છા, ક્ય સખે ! ક્યાં છા, કેમ હું દેખતી નથી.

સ્વભાવસરલા દેવયાની સુહૃદને શશીની દિવ્ય-પ્રભા શોધી રહી-છે, સંમમનમ અમી વર્ષી રહું છે. આ વખતે

થોડો મીઠો કુમુદવનનો માતરિયા વહે છે

હીકતી ન્યાં તરલ અલકઝેણી સાથે રહે છે:

બાલાને એ ંચગન કરતો દાખને આસિનત્વ

પ્રેરે નૃત્યે પદ રસિકનો અમણી દાક્ષિણત્ય.”

અહીં “પ્રકૃતિ અને માનવ જીવનના સંવાદરૂપે” કાન્ત પ્રકૃતિની ભૂમિકા ચેળે છે. પ્રકૃતિનો ઉપયોગ માનવજ્ઞાને રપજીતર બનાવવાના હેતુથી જ કાન્તે કરેલ છે. દેવયાનીને ‘સ્વભાવસરલા’ અને ‘બલા’ કહી છે.

દોહતી દોહતી દેવયાની આવે છે અને ક્યને બેઠેલો જુએ છે. ‘અધ્યાત્મનિમગ્ન’ ક્ય પ્રકૃતિસૌન્દર્યનું પાન કરતો હશે એમ દેવયાનીને થાય છે.

નિદાળે થું ! હા ! તોં સફળ સમજું આત્રનને.

વૃતત જ સમજાય છે કે “નીચી દષ્ટિ: અરર ! અવમાને ગમનને.”

ક્ય પ્રકૃતિસૌન્દર્યનું પાન કરતો હોતો નથી એમ જ્ઞાનતા જ દેવયાની તેનો કચ સાધી કહે મીઠું,—

સુખ તો વિધુલકમીનું જો, સખે આમ ના ધંદ.

બને સમચયસ્ક અને નિદોષ છે; દેવયાની ક્યને પ્રકૃતિસૌન્દર્યના પાનમાં સહભાગી બનાવવા માગે છે, હોશથી હાય પકડે છે પણ ક્ય તેનો હાય નીચો કરી નાખે છે. દેવયાનીની અચહેલના બેઠ, કવિ કહે છે કે

• ઝાંખા જેવો વિદ્યુ પલ્લ યથો દૈન્ય દેખી નભે ત્યાં,

દેવયાનીનું મુખ ઉદાસ જતી જાય છે; નીચા નમતા કચના વદનને તે જુએ છે અને

જરા ભેધું ત્યાં તો અતિથય દિસે છે પ્રસરતી;

કુમારીને લગ્ન, નયન પલ્લ નીચાં જ ધરતી.

એ લગ્નમ દષ્ટ ?

અહીં લગ્નમ શબ્દને માટે પ્રા. પાઠક યોગ્ય નોંધ લખે છે કે:

આ શ્લોકમાં દેવયાનીના દૈન્યનું વિશેષ વર્ણન છે. આમાં લગ્નમ આવે છે તે શૃંગાર-લગ્નમ એવો અર્થ લઇ શકાય નહિ. કર્તા દરેક જગ્યાએ જ્યાં નવા ભાવનો હૃદય વર્ણવતો હોય છે ત્યાં ભાવ અને ભાષા ઉપરના પેતાના વિરલ પ્રભુત્વથી, તે ભાવનો હૃદય, રિયતિ, હૃદયય વગેરે દર્શાવે છે. અહીં શૃંગારી લગ્નમનું એ પણ દર્શન નથી. શૃંગારભાવની રિયતિ તો છેક કાવ્યના અંત નજીક, 'શોભે જેવી' એ શ્લોકમાં થાય છે. આ તો સાધારણ ભાષામાં જેને લાજ, સરમ, કહીએ છીએ, તેનું વર્ણન છે.

કચના હાથનો સ્પર્શ થયો માટે 'શંગા' લગ્નમનું અહીં વર્ણન નથી. પણ ઉલટું તળપટી ઠાઠિયાવાડી ભાષામાં કહીએ તો દેવયાની 'ભોઠી' ઠાઠીલી પડી જાય છે. યુરુકન્યનું દૈન્ય જોઈને કારતક કંગતો સકાચપૂર્વક કચ પોતાની અવસ્થાનો ખુલાસો કરવા કહે છે : કાંઈ અવસ્થા ફેરી હોય, કાંઈ ફેરી હોય, તેનું તને ભાન નથી. હે મુખે, બધા મદર્-ભાવભાવ જ હોય એમ તું શું માને છે ? 'અવગ્યાભેદ'ને બીજા કોઈ અર્થમાં ધરાવવાનો નથી. આ શબ્દો "દેવયાનીના મનમાં અવસ્થાભેદની-શંગાનું બીજ રોપવા માટે નથી." એટલે કે "દેવયાનીને કામદર્શિતાના ભાનયુક્તા (sex-conscious) કરવાના હેતુ માટે ઉચ્ચરણેલા" કે "દેવયાનીના મુખભાવનાં પદ ઉપેક્ષાનું ચક્ર કરવા" માટે વપરાયેલા ન મણી લેવા જોઈએ. પછીના શ્લોકમાં દેવયાનીનું દૈન્ય વધતું જતું-વર્ણવ્યું છે:

આંસુ અન્માં નહિ, પણ લની બાલિકા છેક ઝાંખી.

ઉભી થતે, વિવશ ચરણે, મમં નિઃશ્વાસ નાખી.

'સ્વસા જેવી' ગણીને પોતે કહી દેવયાનીને દિલગીર કરેલ નહિ. તેની કઠોર વચનથી આવી રિયતિ પોતે કરી છે તે જોઈને કચને પ્રત્યક્ષ-પર્યાયાપ થાય છે. સ્પષ્ટ શબ્દોમાં, કાન્ત 'સ્વસા જેવી' કહી નિર્દોષતા જ દાખવવા ઇચ્છે છે; જન કહી શકાય કે "શૃંગારના બીજ રોપાઈ ગયા

હતાં અને અવસ્થાભેદના જાનને લીધે કે કચે કરેલા વિરોધને લીધે મુગ્ધ-
ભાવના પડે ઉખેડવાનું ચરુ થઈ ગયું હતું ?

દેવયાનીને સાન્વન આપવા માટે ક્યને શબ્દ જડતા નથી, કર્પાઈ
એન પડતું નથી, અને કદાચ નીચું મોઢું કરી રાતી હશે એમ માની,
“ ઊંચી લીધી તનુ કટિ કને બાહુ સાથે ધરીને. ” હવે દેવયનીએ રાકી
રાખેલાં આંસુ પડવા માંડ્યાં અને તેથી ક્યના ગાંઠ ખીંજવા, આ આંસુ
સાથે તેનું દેન્ય, વિમાનતા, અને અપમાનનો રોષ પણ ખરી મયાં અને
દેવયાની અન્દની પ્રભા જેવું અજ્ઞ હારન હસી. પછી તે

ધરી હે મા સાથે સદય મૃદુ આલિંગન કર્યું.

વહીને આંધેથી મધુર વદને સુંબન કર્યું.

ઉત્તરોત્તર રિચતિનું કેવી સ્વાભાવિક રીતે વર્ણન કર્યું છે. પ્રથમ
નિદોષતા, પ્રકૃતિસૌન્દર્યનું સહદને દર્શન કરાવવાની ઈચ્છા ધરનારીની
અવસ્થાભેદને લીધે ન્યયેલ અરહેલતા, અને દેન્ય; ક્યનો પશ્ચાત્તાપ અને
એકાએક સ્વયંસ્ફુરણથી થયેલ અભિનય ? આ અભિનયથી સાન્વન ? ક્યાં
છે ગંધ સ્પૂલ વાસનાની કે કચે કરેલ વિરોધને લીધે મુગ્ધભાવનાં પડે
ઉખેડવાનું પણ ક્યાં છે ?

મુગ્ધાનું હર્ષે છવાયેલ વદન નિરખીને ક્ય હર્ષ પામે છે. મુગ્ધાના
સાન્વનમાંથી શૃંગારનો ઉદય બહુ જ સ્વાભાવિક અને સુંદર છે:

રુકરે લાવણ્યનું શું આ પરિવર્તન અંગમાં

રમતી રમણી શાસે દિવ્ય નૂતન રંજમાં !

વિષાદ દૂર થયા પછીનું દેવયાનીનું ચિત્ર બહુ કરવા કવિ ઇચ્છે છે.
માનસ સરોવરની હંસણીની સાથે, વિમલ જલમાં નાયતી મૃદુલિની સાથે
અને ચમકારા કરતી વજ્રીની સાથે દેવયાનીની સરખામણી કરેલ છે.

ચોમે જેવી શુચિ નિરુત્તરી માનસેથી મમણી,

વધોડેરા વિમલ જલમાં નાયતી વા મૃદુલી;

આંધિંતી વા તનુ ચમતી મેલથી જેમ વીજ

બાલા તેવી બની ગઈ, ખરે બહુમત સ્પર્શગી જ.

ગૌરવ્યુક્ત ચાલનું પહેલી પંક્તિમાં વર્ણન છે, હૃદય-આનંદથી
નાચી રહ્યું છે તે બીજી પંક્તિમાં દર્શાવ્યું છે અને હર્ષ વ્યાપવાથી અસૌકિક

કાન્ત સ્ફુરી રહી છે તે વીજના ચમકારથી હાખાયું છે. શુચિ અને વિમલ શબ્દથી શુદ્ધતાનો નિર્દેશ થયો છે. આમાં ક્યાં છે પ્રાણના પ્રાણની સાથે યોગની વાત ?

કેવળ સુન્દરીની સરસતા જોઈ રહ્યો છે, પૂર્વના જ શ્લોક 'તરે જે શે ભાથી'નું કવિ પુનરાવર્તન કરે છે અને છેલ્લે

વિદ્યુદ્ધ સ્નેહનું જોડું વિશ્વસાન્વિતમાં વહે;

વિલાસી વિધુને તારા નભથી નિરખી રહે.

આમાં દુર્ગેય પ્રણયવૈષમ્યનું આલેખન કાણુ જોઈ શકે ? આમાં "આપણે અમુક વ્યક્તિને ચાહતા હોઈએ છતાં એ વ્યક્તિ તરફથી આપણા પ્રેમનો પ્રતિધ્વનિ શા માટે પડતો નથી"—એ પ્રશ્ન જ નથી. મુગ્ધાનું સાન્ત્વન થતાં શંભારમાં કેવી અગમ્ય રીતે સરી પડાય છે તેનું જ સુભગ દર્શન છે. પ્રયમાવતર્જનાદુષ્કમન્મયા સુહૃદાચમનાદના"—એવી મુગ્ધા તે દેવમાની. કવિકુલગુરુ કાલિદાસના વસન્તવર્ણનમાંની એક પંક્તિ યાદ આવે છે:

મુદ્ગલવસ્ય ચ યૌવનસ્ય ચ મધ્યે મધુશ્રીઃ સ્થિતા ।

ધણાં એવાં સ્થાનો

ધણાં એવાં સ્થાનો હજી પણ રમે છે સ્મરણમાં,
ચહું જ્યાં આજે યે જઈ વસું ફરું એ જ પથમાં,
ફરી જિંડા શ્વાસો લઈ અનુભવું શાંતિ મનમાં
અને એકાદાંતું પ્રણયસુખ ઝીલું કવનમાં,

ન જાણું તો યે કે સ્થળ-જળ મને જે સ્મરણમાં
હશે ત્યાં કે કા'એ પરિચય ઝીલેલો હૃદયમાં !
અને જેને માટે ધડકી ઉરે ગાતું ધઈ ગયું,
હશે એને કંપી ઊલટતી મધ્યે નયનમાં ?

પારાશર્ય

યશોધર નર્મદાશંકર મહેતા

યોગમાર્ગ અને સમર્થ યોગી

શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્યજી

ઓ ગણીસર્ગ સદીના મધ્યમાં ગુજરાતમાં એક સમર્થ યોગી જન્મ્યો. તેમનું નામ નૃસિંહરામ હતું. પાછળથી શિષ્યોએ તથા બીજાઓએ તેમને 'ઓચાર્ય' પદ આપ્યું અને તેથી 'નૃસિંહાચાર્ય' એ નામે તે પ્રસિદ્ધ થયો. એમણે પોતાના શિષ્યોના એક વર્ગ રચાવ્યો તેનું નામ 'શ્રેયસ્સાધકઅધિકારીવર્ગ' રાખવામાં આવ્યું. આ વર્ગના હેતુ એ હતો કે પ્રત્યેક સાધકને તેના અધિકાર પ્રમાણે ધીમે ધીમે અભ્યાસ (આત્મધ્યાન) તરફ વાળવો અને અધિકાર વધતાં અખંડ આત્માનુભવનો આવિર્ભાવ થતાં તે સાધક પોતાની સાધક-કક્ષા વટારી સિદ્ધતી કક્ષામાં પ્રવેશી જીવનમુક્તિનો આનંદ મેળવી શકે. આ હેતુ સિદ્ધ કરવા યોગ્ય છે કે કેમ, અને સિદ્ધ કરવા યોગ્ય ગણવામાં આવે તો તે કેટલે દરજ્જે આ વર્ગમાં સિદ્ધ થયો છે તે બંને સરાસો આ સમીક્ષામાં આ સ્થળે ચર્ચવા પ્રસ્તુત હોવાથી યથા મતિ ચર્ચાને પછી આ પુરતકની સમીક્ષા કરીશું.

Mysticisismને માટે આપણી ભાષામાં નવલરામ 'અગમ્યવાદ' શબ્દ વાપરે છે. નર્મદાશંકર દેવશંકર 'ઉપાસ્ય-સાક્ષાત્કાર' વાપરે છે. કાલેલકર 'ગૂઢવાદ, ખેતિવાદ, અતીન્દ્રિયવાદ' વગેરે વાપરે છે. Mysticને માટે બેળવંતરાય ઠાકોર 'રહસ્યવાદી, અગમનિર્ગમવાદી' એ શબ્દો વાપરે છે, અપારે વિજયરાય કંબોજીરાય 'યોગી' શબ્દથી પૂરતો સંતોષ અનુભવે છે. વિજયરાયનો શબ્દ અર્થનો યથાર્થઘોતક હોવાથી દરેક રીતે અમને યોગ્ય

૧ શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્યજી (શ્રેયસ્સાધકવર્ગના સંસ્થાપક):

લેખક: યુનીસાહ નયશંકર ઝોઝા.

લાગે છે એટલે નવા શબ્દોની કશી આવશ્યકતા ન સ્વીકારીને Mystic માટે 'યોગી' અને Mysticism માટે 'યોગમાર્ગ' એ બે શબ્દોથી જ આ સમીક્ષામાં અમે વ્યવહાર કરીશું.

યોગમાર્ગમાં પ્રસ્થાન કરાવનાર અનેક હેતુઓમાં નીચેના ત્રણ પ્રધાન હેતુઓ સમગ્ર છે:

૧. ઇન્દ્રિયો પોતે ધણી ધણી બાબતોમાં અચોક્કસ હોય છે. છતાં આપણે તેમને ચોક્કસ માની લઇએ છીએ.

૨. મનજસક્રિ પોતે ધણી ચોક્કસ છે એવી ભાંતિ પણ તે અનેક વખત ભ્રમ્યમે છે અને પરિણામે જે વિધાનો આપણી પાસે તે કરાવે છે તે, અનુભવે, અનેક વખત ભૂલો પડે છે.

૩. દ્રશ્ય જગતની પ્રતીતિ સાચી જ પ્રતીતિ છે એ ફક્ત હકામત જ છે, (જડ-વાદીઓ દાવના ભૌતિક વિજ્ઞાનથી લોંબા પડતા નમ છે કેમ કે હાલની Quantum Theory એવું પ્રતિપાદન કરે છે કે અણુ તથા પરમાણુ જેવું કંઈ છે જ નહિ, જે માત્ર 'સ્પંદશક્તિ' અને અણુ-પરમાણુ આદિ દ્રશ્ય કેવળ મનોવિલાસ જ છે.

વિજ્ઞાન-પ્રણીત વિચારસ્ફોટ

જે પ્રતીતિમાં આપણે વિશ્વાસ રાખીએ છીએ તે દિશ્ અને કાલનાં (Time and space) ચલણી ધોરણો મુજબ જ વિશ્વસનીય છે પરંતુ એ ધોરણો અમુક કક્ષા પર્યંતનાં જ છે, અને એ કક્ષા વટાવી ત્યાં બાહ્ય, બહારે રથૂલ ઇન્દ્રિયોની પકડની બહાર, એ ધોરણો ખોટાં પડે છે અને ત્યાં અણુપરમાણુની ભાંતિ નષ્ટ થાય છે ત્યાં અતીન્દ્રિય જ્ઞાનનો (વશ્ય શરૂ થાય છે. આ વિચારનો અધિક સ્ફોટ આધુનિક વિચારક Sir James Jeansના નીચેના શબ્દો ઉછીના લેવાથી થઈ શકશે:

When we view ourselves in space and time, our consciousnesses are obviously the separate individuals of a particle picture, but when we pass beyond space and time, they may perhaps form ingredients of a single continuous stream of life. As it is with light and electricity so it may be with life; the phenomena may be individuals carrying on separate existences in space and time, while in the deeper reality beyond space and time we may all be members of one body.

બસ, વેદાંતશાસ્ત્રનો આથી અધિક દાવો નથી. આ. સમજો.

વિશ્વ જલ્લશક્તિ જ છે અને એકમાત્ર જે અનેકની પ્રતીતિ થાય છે તે જીવભૂમિકાની (સ્થૂળ ઇન્દ્રિયજ્ઞાનની ભૂમિકાની) ભાતિ છે. દ્રષ્ટા અને દ્રશ્ય એક જ વસ્તુના બિન્ન વિવર્તો છે. ચાતારવશ્યે જે છે તે ચેપરવશ્યે છે. બિન્નતાની ભાતિ જે જ્ઞાનથી ટળાને અભેદાનુભવ જાગે તેનું નામ યોગ અમર mysticism, અને તેવો અનુભવ કરે તે યોગી. અનુભવ (Experience) અપરોક્ષ હોય છે, જ્યારે અનુમાન (speculations) પરોક્ષ હોય છે; અગર કહીએ કે પહેલી વસ્તુ સ્વાવશ્યી છે જ્યારે બીજી પરાવશ્યી છે. આ સધળો દ્વૈતપ્રપંચ (multipariousness) તે જગત, અદ્વૈત વસ્તુ તે જલ્લ. એક જ આત્મવસ્તુ પોતાની કે ગૂઢ અંતઃશક્તિથી-માયાથી-અનેક રૂપે બાંસે છે । પાંચ ઇન્દ્રિયો અને છઠું મન એટલી સામગ્રીથી થતો અનુભવ માત્ર અવહારિક ભૂમિકા ઉપરથી સાચો છે, જરૂરે 'man's-made world' નું અનેકત્વ તથા નાનાત્વ (દ્વૈતપ્રપંચ) તેની મર્યાદામાં જ સાંચું છે, વિશેષ નહિ.

આર્વાકી દુરાગ્રહ

ભારતવર્ષમાં તત્ત્વજ્ઞાનને દર્શન એવું જે નામ આપવામાં આવે છે તે સદૈતુક છે. દર્શન એટલે કે કોઈ એક આદિ દ્રષ્ટાની કે સંપિન્નતાની અપરોક્ષ અનુભૂતિ. એ અનુભૂતિ અન્યને મટે તર્કનો વિષય બને એટલે પોતાનું અંતઃસ્વરૂપ ગુમાવે અને વાદ-વદાવલી શરૂ થાય. અન્યને અનુભવ કરવા પ્રેરે તેમાં જ તેની સિદ્ધિ છે, તર્ક કરવા પ્રેરે તેના દરો અર્થ થતો નથી. તર્કની દૃષ્ટા અમુક હદ સુધીની જ છે, એ હદ ન વટાવવી હોય તે બાંસે ન વટાવે પરંતુ એ જ હદ છે એવું માનવું તે માત્ર આર્વાકી દુરાગ્રહ છે; તેમ જ આપણને અનુભવ થતો નથી તેથી તે જુદી વાત છે એમ કહેવું તે તર્કબાસ છે, જલ્લ છે. નહના અનુભવ ન ચવામાં બધિસ્ત્વ, રૂપનો અનુભવ ન ચવામાં અંધત્વ, સ્વાદનો અનુભવ ન ચવામાં ગિદ્ગ્વાદોષ, અંધનો અનુભવ ન ચવામાં ઘાણેન્દ્રિયદોષ, એમ અનેક દોષોનો સંભવ સ્વીકારવાની ના પાડવી અને વાતુનો જ અસંમત સ્વીકારવો તે જેમ ભુદિની જડના છે તેમ જે વસ્તુ 'યોગજ પ્રત્યક્ષ' છે તે બાજતમાં અજુઘટતાં વિચારશૂન્ય વિધાનો કરવાં અને તે બધું અગદંગગડું છે, હંડા પહેરના ગપ્પા છે, એવું કહેવું તે માત્ર મિથ્યા પ્રક્ષાપ છે.

ઉદ્વિગ્ધો તથા મનથી અનુભવાતું જગત્ નિયતિના સિદ્ધ નિયમો મુજબ વર્તુ જાય છે બદલે હંસ્પ્રપંચની જે પ્રતીતિ થાય છે તે પૂરતો નિયતવાદે આશંકાવિવાદ (Determinism) પ્રવર્તે છે. તેને કમવાદ કહો કે પ્રાગ્ધવાદ કહો તો પણ ચાલી શકે. કશું જ સ્વતંત્ર નથી. સ્થિતોક્તિ કહે છે તેમ હવામાં પથ્થર અંદાળ્યો હોય તો તે પોતાને જેમ સ્વતંત્ર માને તેટલા આપણે સૌ સ્વતંત્ર છીએ ! આપણે સ્વતંત્ર કતોક્તિ છીએ એવી ભ્રાંતિ મનમાં જે ઉત્પન્ન થાય છે તે સંકલ્પ-બળનું (will-power-નું) માત્ર માયિક સ્વરૂપ જ છે. આજ બાવનું તત્ત્વમુ દેકાર્ત (Descartes) કહે છે કે :

This power of the will consists only in this, that we do not that we are not conscious of being determined to a particular action by any external force.

હજીશક્તિ યાને સંકલ્પબળ પોતે જ જ્યાં અસ્વતંત્ર છે, પરતંત્ર છે, ત્યાં આપણું કમ 'સ્વતંત્ર' હોવાનો સંભવ કેમ હોઈ શકે ! પ્રા. આધિ-રૂપાધન એક જગાએ કહે છે કે :

Honestly I cannot understand what people mean when they talk about the freedom of the will. I feel that I will to light my pipe and I do it, but how can I connect this up with the idea of freedom ? What is behind the act of willing to light a pipe ? Another act of willing ?

આપણા અભણ ભણેલાઓ

ઔતિકવાદ જડવાદમાંથી ચૈતન્યવાદ તરફ હવે વળી ગયો છે તેના લેશ પણ વિચાર વગર આપણા કેટલાક ભણેલાઓ મધ સંદીના વિચારોને સ્થાપી માનીને mysticism યાને યોગ તે 'હંખગ', ગપાટા, વહેંમ, ભ્રાંતિ વગેરે માની લે છે અને 'સાપંસ' યાને એમણે ભણેલો તથા સાંમ-જેલો મેંછ સંદીનો તથા આ સંદીની શંકુઆતનો જુદો પડતો જડવાદ તે સાત્ત્વ ગ્વાન એવું સ્વયંપ્રિય વિધાન કરી પોતે "શુદ્ધિવાદી" અને બીજા

૭. સરખાવો, શ્રી અરવિન્દકૃત Synthesis of Yoga (P. 54) માંનું આ તથા એની ઉપર નીચેનાં વાક્યો : "As best we have only the poor relative freedom which by us is ignorantly called free will." —ત્રી

“વહેમી” એવા મનમૂઝતા અહંમદથી ઉમંગે છે ! પરંતુ તેઓ ભૂલે છે કેમ કે મદાબારતમાં સ્પષ્ટ છે કે—

अविद्याः खलु ये भावा न तास्तर्केण योजयेत् ।

प्रकृतिभ्यः परं दस्तु तदवित्यस्य लक्षणम् ॥

વિશ્વપ્રપંચ માત્ર મનનો વિશ્વાસ જ છે (નૃસિંહાચાર્યના શબ્દોમાં) કહીએ તો “યદ સંસાર હે મનકા તમાશા”) અને જે પર સત્ય છે તે તો મનની તથા શુદ્ધિની પારની વસ્તુ છે તેથી ભારતવર્ષની હજારો વર્ષ-જૂની અધ્યાત્મપ્રણાલિકાને Sr James Jeanna 'Physics & Philosophy' માંના શબ્દોથી ટેકા આપીને આ બાબત વિશેષ સ્પષ્ટ કરીએ:

What remains is in any case very different from the full-blooded matter and the forbidding materialism of the Victorian Scientist. This objective and material universe is proved to consist of little more than Constructs of our own minds.

[પૂર્ણચિત્રમાં પણ આ તથા આવા સર્વ સંદર્ભમાં 'mental construction' એ શબ્દો વપરાય છે.—તમની]

અને આજ સંબંધમાં વિષયના અધિક સ્પષ્ટીકરણ તથા પ્રતિષ્ઠા અર્થે બર્ટ્રન્ડ રસેલ (Bertrand Russell) પાસેથી પણ નીચેના શબ્દો ઉધાર લેવા અમે લગ્નચાપ્રે એ છીએ:

So long as we adhere to the conventional notions of mind and matter, we are condemned to a view of perception which is miraculous. We suppose that a physical process starts from a visible object, travels to the eye, there changes into another physical process in the optic nerve and finally produces some effect in the brain, simultaneously with which we see the object from which the process started, the seeing being something 'mental' totally different in character from the physical processes which precede and accompany it... Everything that we can directly observe of the physical world happens inside our heads and consists of mental events. The development of this point of view will lead us to the conclusion that the distinction between mind and matter is illusory. The stuff of the world may be called physical or mental or both or neither, as we please: in fact the words serve no purpose.

“The words serve no purpose.” ! એટલે કે માયા-શક્તિની “અનિર્વચનીયતા”

યોગ એટલે અખંડ બ્રહ્માનુભવ. આ અનુભવથી આખોએ દૈત-પ્રપંચ સમી જાય અને સઘળું એકરૂપ અનંત ચૈતન્ય જ ગરેલું છે. ત્યાં હું-તું-તે વગેરે તથા હું આવો, હું તેવો, એવા અનેક ભ્રાંત નિશ્ચયો સમી જાય. જ્યાં સઘળું એક, અદિતીય અને અનંત છે ત્યાં કોણ કોનો કય રાખે, કોણ કોનો દેવ કરે, કોણ કોને કહે, કોણ કોનું સાંભળે ? આતી અખંડ એકરૂપતાના અપરોક્ષ અનુભવથી યોગીને અલૌકિક આનંદ પ્રાપ્ત થાય છે અને ધણી તર આપણી વિવર્તાત્મક અસાધ્ય ભૂમિકા ઉપરથી—પ્રાનરૂપાચંસનકર્ષવાળી યુક્ત વ્યવહારિક ભૂમિકા ઉપરથી—આવો પરમાર્થભૂમિકાનો (Transcendental) બ્રહ્માની મૂર-ખો, ઘેસો, ભોળગોષ, ચક્રમ, બાહ્ય પશુ લાગ્યા કરે.

[* શાંકરવેદાન્તની આ દૃષ્ટિ સાથે એ વિષય પરના ‘દક્ષિણ’ માંનાં (નવે ૫૨ ૧૯૪૮) લખાણો વિચારવા જેવાં છે.—તની]

મિષ્ટાન્તનો સંતોષ કેને ?

ભારતવર્ષે તો યોગવિદ્વાનું પારણું છે. પ્રાચીન કાળની વાત બાજુ ઉપર સખતાં અર્વાચીન કાળનો વિચાર કરીએ તો પણ રામકૃષ્ણ પરમ-હંસ, રામણ મહર્ષિ, શ્રી અરવિંદ, નરસિંહાચાર્ય જેવાં અનેક નહિ તો પણ ધણાં નામો જડશે. એ સૌનો એક જ સદેશો : આત્માને જાણખો, બંદે “હું” ની શોધ કરો. તમને “હું” જડશે એટલે બધું જ જડશે. આ શોધમાં ઉપકાંઠક થાય તેનાં સાધનો તેઓ તેમની સમીપ શિષ્ય-ભાવથી સચી જિજ્ઞાસાથી આવનારને બતાવે તેમાં શિષ્યના ચિત્તના અધિકાર પ્રમાણે ફેરફાર હોઈ શકે. તેઓ તેમને કહે કે અનુભવ કેવળ તર્કથી ન હોઈ શકે મિષ્ટાન્તનો સંતોષ શબ્દોથી વ્યક્ત ન થઈ શકે, રાંધ્યાથી તથા ખાધાથી થાય. કોણ રાંધી શકે ? આવડત હોય તે. કોણ ખાઈ શકે ? જેનું મોં ના આવ્યું હોય તે. કોણ પચાવી શકે ? જેનો જઠરાગ્નિ મંદ ન હોય તે.

યોગમાર્ગ ક્રિયાપ્રધાન માર્ગ છે. તર્કપ્રધાન નથી, તેથી તે માર્ગમાં શુરની આવશ્યકતા ઉપર ખાસ ભાર છે. ક્રિયાપ્રધાન બાજતોમાં કઈ ક્રિયા હોય, ક્યારે, કેવી રીતે કરવી એ સવાલો મૂળભૂત હોવાથી શુર વિના જ્ઞાન થવું નથી એ વાક્ય વિધિવાક્ય જ છે. આ દૃષ્ટિથી જોતાં

“ શ્રેયસસાધક અધિકારી વર્ગ ” એ નૃસિંહાચાર્યે રચાયેલો વર્ગ ગુરુની આરક્ષકતા ઉપર ભાર મૂકે છે : સમગ્ર તરીકે વાત છે. આ કંઈ સામાન્ય દૃષ્ટિ કે મંડળો કે સંસ્થા નથી પરંતુ યોગવિદ્યાની પ્રાપ્તિ તથા વિતરણ અર્થે કરાયેલી યોજના છે. આ સંસ્થામાં મનુષ્યોને રચાવે છે પરંતુ વિશેષ ભાર જ્ઞાનસાધના ઉપર છે, અને સાધના એ જ પ્રધાન વસ્તુ છે, તેથી આવી સંસ્થામાં ચૂંટણી, ‘ વોટ, ’ કમિટી, દરાવ, ચર્ચા વગેરે ‘ ડેમોક્રસી ’ની ભૂનાવળો ન હોઈ શકે, ન હોવી જોઈએ. એ બંધી ‘ પ્રવૃત્તિઓ ’ વાસ્તવિકતાને હોસ કરનારી મિથ્યા વાતો છે. પ્રેમથી અને આત્મીય ભાવથી સૌએ ‘ બેગા મળવું ’, જ્ઞાનવાતી-વિનોદ કરવાં અને ધણે વખત સંવત્સરમાં એવું બંધે સાધના કરવી, પોતાના આદ્ય ગુરુના શિષ્યતા પ્રેમથી સ્મરણ કરવું અને એ પ્રેમનું અવતરણ પોતાના ગુરુના પુત્રમાં કરવું અને તેમ કરીને કૃતકૃત્યતા અનુભવવી તથા વિનમ્રતાનો અભ્યાસજનકોપક ભાવ કેળવવો એવી શ્રેયસસાધક વર્ગની પ્રજ્ઞાલિકાની ચર્ચા કરવાનું આ રચાવ નથી. આવી આધ્યાત્મિક સંસ્થાઓનું અંતઃસત્ત્વ તટસ્થ મણસને હમેશાં જોયર મળું હેતું નથી. તે તે ભાવમાં તથા વાતાવરણમાં રહેનાર જ તે તે ભાવ તથા વાતાવરણ સમજી શકે છે. તેઓને મન ગુરુ એ કંઈ સ્વૃક્ષ વસ્તુ નથી કે પ્રમુખની ચૂંટણીની પેઠે વલોણાવારે નવા નવા જાણિત તમાશા થાય. ગુરુ એ ભક્તના, સાધકના, શિષ્યતાના આધ્યાત્મિક પ્રેમનું અધિષ્ઠાન છે, આલંબન છે, અને તેથી સાધક તરીકે પણ અધ્યાત્મ માર્ગમાં તેની આરક્ષકતા છે. આ જાગૃતમાં મનસશાન્તિઓ પણ આ વર્ગની સાથે એકમત છે. વ્યવહારપક્ષે આ વર્ગ એવું માને છે કે ગુરુપરંપરાથી આવ પુરુષનું શ્રવંત સંસ્મરણ સચવાય છે તથા સંસ્થા અસ્તગત અને હિતાશિન્ન થતી અટકે છે, તેઓ એમ પણ કહે છે કે મૂળ ગુરુની પાલુકા, છાત્રી, વજ્ર આદિ તરફ જો પ્રેમ અને મમતથી જોઈ શકાય તો ગુરુના પુત્ર તરફ કેમ નહિ ?

જિંચી ભૂમિકાનાં સાધકો

શ્રેયસસાધક વર્ગના સાધકો અધ્યાત્મના અનુભવમાં ડેટલા આગળ પધેલા છે તે કહેવું મુશ્કેલ છે. એટલું જ કહી શકાય કે આ વર્ગમાં ઘણી જિંચી ભૂમિકાનાં અપૂરવો ઘણાના અનુભવમાં આવેલાં છે. એથી

વિશેષ કહેવું એ સાદસ છે. પ્રો. ટયુડર જોન્સ તેમના The Reality of the Idea of God એ નામના પુસ્તકમાં અધ્યાત્મ-અનુભવ બાજતમાં લખે છે કે :

The fact seems to be that we have no scales to weigh and no rods to measure such an experience. The scales are too light and the rods are too short. The only other alternative is to admit that THE EXPERIENCE IS WHAT IT IS. If so, the reality of an Unseen Spirit is established in the same way as everything else is established, i. e. men have seen and heard, experienced and believed "

આ વર્ગના આવા એક 'મિસ્ટિક' તે નૃસિંહાચાર્યના પદશિષ્ય સ્વ. શ્રી છોટાલાલ ભારતર હન. પ્રસન્ન મુખમુદ્રા; વિનમ્ર, શાંત, સૌમ્ય સ્વભાવ; અખૂટ ધૈર્ય અને અનુપમ પ્રેમાળતા વગેરે બિંચા અને આકર્ષક ગુણોથી તેઓ શોભતા. એમની વાણીમાં અને લખાણોમાં અધ્યત્મિક અનુભવની સ્પષ્ટ છાયા સંભળનાર તથા વાંચનારને લાગ્યા જ કરે. નૃસિંહાચાર્યની કલ્પના કરનારે પહેલાં શ્રી છોટાલાલ ભારતરની કલ્પના કરવી જ ઠીક છે. શ્રી. છોટાલાલને તાજેતરમાં બહાર પડેલો "વિચાર-રત્નઃશિ" પશુ અનુપમ ગ્રંથ છે, એમનું 'Alchemy' નું જ્ઞાન બીકું હતું, બીજા અનેક શિષ્યોનાં વિખ્યાત એવા સ્વ. પ્રો. જીકીસનદાસ કેશિયા અને સ્વ. દી. બ. નર્મદાશંકર દેવશંકર મહેતા જેવા દર્શનશાસ્ત્રના પ્રખર વિદ્વાનો છતાં માત્ર દાર્શનિકો કે તાર્કિકો નહિ પણ વસ્તુઓએ અસે અઘાવિધાને અનુભવમાં ઉતારનાર સત્ત્વશુદ્ધિના સાધકો, પ્રો. નર્મદાસ મહેતા, સ્વ. શ્રી નર્મદાસ સંધી, શ્રી. કૌશિકરામ મહેતા આદિ બીજા વિદ્વાન-સાધકો. સ્વ. શ્રી ઉપેન્દ્રાચાર્ય તો અત્યંત સાર્વત્રિક, ઉદાર અને વિશાળ હૃદયના અને તેવાં જ એમનાં સ્વ. પત્ની જયંતીદેવી આ બધાઓની સરળતા અને સાર્વિકતા વિચારતાં શ્રી. સા. વર્ગનું અસ્તિત્વ બહુ તથી એટલું લાગે છે.

આચાર્ય શ્રી આરુઠ યોગી

આ ચરિત્રના નાયક નૃસિંહાચાર્ય પોતે યોગવિદ્વાનો પાર પામેલા, અસંસકિતની તથા પદાર્થભાવિની પાંચમી-છઠી શાનાવસ્થામાં આરુઠ રહેનારા સમર્થ શાંભવ યોગી હતા તેનો ખ્યાલ આ પુસ્તકના પરિશિષ્ટમાં આપેલા દી. બ. નર્મદાશંકરના પત્રથી આવી શકશે. જ્ઞાનની આવી આરુઠ

અવરથામાં રહેનાર મહાપુરુષો અત્યંત વિરલ હોય છે. વળી અંતઃકરણ સ્વભાવથી પ્રકૃતિલીન હોવાથી પોતાનું યોગીચર્ય પ્રકટ કરવાનો ઉત્સાહ આવા મહાત્માઓમાં સંભવી શકતો નથી. માવાથી અતીત બ્રહ્માનંદમાં તરબોળ રહેતા હોવાથી સિદ્ધિઓ કે જે માયાના જ વિલક્ષણ સ્વરૂપ છે તેમાં આવા યોગીઓને મોહ હોતો નથી, પરંતુ માયાશક્તિ તેમને સ્વાધીન વર્તનારી હોવાથી (માયા આઠ યોગીજનોની ઘસી જેવી હોય છે અને તેમને વશ વર્તનારી હોય છે, તેનું કારણ એ કે માયા ચૈતન્ય-પક્ષપતિની છે, યાનપક્ષપતિની છે.) તે સ્વભાવિક રીતે અને અનાયાસે પોતાનો સિદ્ધિરૂપ વિભવ યોગીજનો દ્વારા પ્રદર્શિત કરે છે.

પંચમ-પષ્ટમ ભૂમિકામાં અરૂઢ એવા આ યાની મહાત્મા કોઈ પણ કાર્યમાં જોડાવા સ્વભાવથી જ ઉદાસી હતા કેમ કે યાનની આ ભૂમિકાઓની વિલક્ષણતા જ એવા પ્રકારની હોય છે કે તે ભૂમિકાઓમાં આરૂઢ યોગીજનનું સ્વતઃ ઉત્થાન હોતું નથી પરંતુ પાતઃ ઉત્થાન જ હોય છે. વૃત્તિ એટલી તો ક્ષીણ અને ઉદાસી હોય છે કે હું આમ કરું અમર મારે આમ કરવું જોઈએ એવી સંકલ્પાત્મક વૃત્તિ તેમનામાં અસ્તિતા જ ધરાવતી હોતી નથી. (યાનની પાંચમી ભૂમિકાને “ અસંસકિત ” કહે છે; છઠ્ઠીને “ પાંચીમાવિની ” કહે છે.) પંચમી ભૂમિકામાં કાર્યિત્વ સ્વતઃ ઉત્થાન હોય છે અને લોકસંગ્રહી સૂક્ષ્મ સાર્વિક વૃત્તિ પ્રસંગે નિષ્ક્રિય છે પરંતુ છઠ્ઠી ભૂમિકામાં તો પરેચ્છાથી બંધે પરતઃ ઉત્થાન જ હોય છે—બોલાવે તો બોલે, લખાવે તો લખે, કરાવે તો કરે. કોઈ પણ કાર્યમાં પોતાની હિચ્છાનો સંયોગ જ નહિ કેમ કે વાસનાનાં તમામ બીજ યાનામિથી બળીને ખાખ થઈ ગયાં હોય છે.

નૃસિંહાચાર્ય સ્વેચ્છાથી કદી ઉપદેશ કરતા નહિ, મંચ પણ લખતા નહિ. શ્રી છોટાલાલ મારતણની તીવ્ર ઇચ્છાને વશ રહીને જ તેમણે આટલાં મંથો લખ્યા. ટેમ્બલ ઉપર કાગળો મૂકાય, કલમ મૂકાય, અને શ્રી છોટાલાલ મારતણ અત્યંત પ્રેમપૂર્વક સૂચન કરે ત્યારે વળી લખે! નૃસિંહાચાર્યના અનેક મંથોના પરિશીલનથી સમજી શકાય છે, કે તેઓ યોગવિદ્યાનાં અનેક રહસ્યોના યાતા હતા, અનુભવી હતા; અધ્યાત્મવિદ્યાનાં અનેક મંથો ઉપર તેઓ સ્વતંત્ર પ્રકાશ પાડે છે અને ઉત્તમ સુક્તિવાદ રજૂ કરે છે. તેમનાં મંથો સામાન્ય સાહિત્યનાં ટાલણાં નથી પરંતુ જ્ઞાનનાં ગિણ સામ્ર છે. તે મંથોનું નિષ્પક્ષપાત રીતે સરલ નિઝાતુ બાંધે અવલોકન

કરનારને એમની ઉચ્ચ જ્ઞાનનિષ્ઠા સ્વયંસિદ્ધ હોવા વિના રહે તેમ નથી. અનેક સંશયોત્તરણાનુકૂળિતઓથી, અનુપમ મીઠાશથી, વિલક્ષણ શુદ્ધિ-સામર્થ્યથી નિવારણ કરે એવી અસાધારણ શક્તિ તૃસિદ્ધાચાર્યમાં હતી એવું એમના મંથેના યથાર્થ પરિશીલનથી કબૂલ કરવાની ફરજ પડશે.

શ્રી યુનીલાસ ઓઝાનો આ મંથ એના ગુણબાહુલ્યથી 'આવકારવા' હાયક છે. જીવનચરિત્રો આપણે ત્યાં સરસ રીતે બહુ ઓછાં લખાય છે. તેનું મુખ્ય કારણ તો લેખક અને ચરિત્રનાયક વચ્ચેના તાદાત્મ્યનો અભાવ. ચરિત્રલેખનોર્માં અતિશય "તટસ્થતા" એ દૂરથી છે. લાગણી વગર, એકદિલી વગર, પ્રેમ વગર, સારી અંતર્યતા થઈ શકતી જ નથી અને જીવનચરિત્રોમાં ચરિત્રનાયક સાથેનો આવો નિકટનો સંબંધ ઘણી રીતે આવશ્યક હોય છે. 'સત્ય' એટલે માત્ર રચૂલ વીગતોતું-ઉમર, વરસ, તારીખ, લંગાઈ, પહોળાઈ, ઊંચાઈ, નતમત, છોકરાંછેલાં, પેઢીનામાં વગેરેનું-નામુંકું નહિ પરંતુ અંતઃસરવની ઓળખ. નરસિદ્ધાચાર્યનું અંતઃસરવ કેવું હતું તે ઉપર શ્રી. ઓઝાએ ઘણો સારો પ્રકાશ નાખ્યો છે અને એ અંતઃસરવને સમજાવવા ને સામગ્રી તેમણે રજૂ કરી છે તે રસથી ભરેલી છે. ચરિત્રનાયક આવો જ હોય, ખીજો સંભવી જ ન શકે, એવી બાવિક પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરવામાં શ્રી. ઓઝાની કલમે સફળતા પ્રાપ્ત કરી છે એવું અમને લાગે છે.

અંધકર્તાની શૈલી

શ્રી. ઓઝાની શૈલી વિષયને અનુરૂપ ગૌરવવાળી છે, જે કે કોઈક વાર અંતિ કૃત્રિમ સ્વરૂપ પથ પકડે છે; જેમ કે, પાના પમા ઉપરનું આ વાક્ય :

પથિમની સંસ્કૃતિ નવા નવા વેશ લાવી, નવા નવા પહેરવેશ લાવી, નવાં નવાં જ્ઞાન લાવી, નવાં નવાં અજ્ઞાન લાવી, નવાં નવાં અંધમાં લાવી, વિજ્ઞાન કંઈ વસમાં લાવી. નવી નવી નીતિ લાવી, નવી નવી પ્રીતિ લાવી.

આમાં કંઈક 'Cheapness' લાગે છે. શિષ્ટ શૈલીનો આ નમૂનો નથી. સદ્ભાગ્યે આવાં વાક્ય જવલ્લે જ મળે છે, અંધારે ક્ષામય, શિષ્ટ અને વિચારલોતક વાક્યો ઠેર ઠેર સાંપડે છે :

પરંતુ જગતમાં એક જ વસ્તુસ્થિતિ અવિચળ અને અવિક્ષિપ રહેતી નથી. સંસ્કૃતિમાં વિદ્યુતિ યાચ છે, વિદ્યુતિમાંથી સંસ્કૃતિ જન્મે છે. વિનાશમાંથી વિકાસ ઉદ્ભવે છે, વિકાસ વિનાશમાં પરિણમે છે. (પા. ૮)

શ્રી ઝોઝાની શૈલી કેટલીક વાર સુંદર ચિત્રાત્મક રવરૂપ ધારણ કરે છે અને સુરેખ શબ્દાવલિથી અપૂર્વ નાદતત્ત્વ ઉત્પન્ન કરે છે. દાખલા તરીકે પાના ૧૭મા ઉપર :

ઠોઢ પુરુષસલિલા તાપીના પવિત્ર તંત્ર ઉપર આવેલું છે. ત્યાં નિસર્ગદેવીએ અપૂર્વ-સોના વિસ્તારી છે. નિસર્ગરમણીય સ્થાન સર્વથા પવિત્ર વાતાવરણથી સભર હોય છે. કલાનિર્મિત બાગબગીચાઓ ત્યાં હોતા નથી. ત્યાં રંગબેરંગી ફુવારાઓની સેરા ઊડતી નથી. મોઢક કલાનાં પૂતળાં ત્યાં દંડિને આકર્ષતાં નથી. પરંતુ પ્રકૃતિની લબ્ધતા આંતર મન ઉપર અદ્ભુત અસર કરે છે. પ્રકૃતિના અધિ-શાનમાં રહેલા પ્રકૃતિપતિની નિગૂઢ તેજસ્વિતા અને પ્રભાવના સંસ્કાર અકથ્ય આનંદ ભર્યું કરે છે, મનને પવિત્ર પ્રેમથી ભરે છે. ... નદીનાં તટનાં ગામં અને તીર્થેશ્વ મનાતાં સ્થળોનું વાતાવરણ સાંન, મનોહર અને આનંદગ્રાહ જ હોય છે, જ્યાં જનસંપર્ક ઓછો હોય છે ત્યાં જઈ જોનારને એ અનુભવ અવશ્ય થાય છે, અને જ્ઞાતિ સ્વાભવિક સત્ત્વોચ્ચને ધારણ કરતી સમગ્રતા છે જ્યાં સાર્વિકતા છે ત્યાં સાંત પ્રસન્નતા છે.

ઉપરનું વાક્ય વાંચતાં જાણે ગોવર્ધનરામની પ્રૌઢ પ્રેમાળ શૈલીના અડધી સદી પહેલાંના પડયા સંભળાય છે...! હૃદયંગમ પડયા ! સામે એવો વિષાદ પણ જાગે છે કે અરેરે, તે દિ નો દિવસા ગતાઃ ! આજકાલની ઢંગધડાં વમરની લેખાગુ રેઢિયાળ શૈલીના ભોગ જનેલા બિચારા અસહાય ગુન્જરાતી વાચકની વહારે આવે. કે.ઈ.ક પ્રસિદ્ધ ('કૂલા સિંહલ') શૈલીનો પ્રેમી લેખક ધાય. એટલો મનોરથ પણ અત્રે વ્યક્ત કરીએ છીએ.

નૃસિંહાચાર્યના સિદ્ધાંતો વગેરે ઉપર લેખકે પોતાના પુસ્તકમાં પૂરતું કહેલું છે અને આ સમીક્ષામાં અમે પણ મૌનવિદ્યા ઉપર શરૂઆતમાં જ કેટલુંક કહ્યું છે એટલે તે આગતમાં વિશેષ વિચારની આવશ્યકતા નથી, આ ચરિત્રનાયકને ઓળખવા માટે અનપૂર્ણોપનિષદમાંથી માત્ર આટલી જ હકિત ટાંકાને વિરમીએ છીએ :

અધ્યાત્મરતિરાશાન્તિઃ પૂર્ણવાધગમાનસઃ ।
પ્રાપ્તાનુત્તમધિમાન્તિર્ન કિંચિદિદં વાચ્છતિ ॥

[કવિશ્રી હરગોવિંદ પ્રેમશંકર જેવા આપણા વૃદ્ધ કવિની આ પિછાન એમના કાવ્યસંગ્રહ 'ચન્દ્રગુપ્ત મૌર્ય' અને બીજાં કાવ્યોના સરસ પ્રવેશકના પૂર્વાર્ધનો મુખ્ય ભાગ છે. લેખક તથા પ્રવેશક રા. નાથલાલ દવેની અનુમતિથી એ આનન્દકૃષ્ણ એવી ઇચ્છાથી છાપીએ છીએ કે તાચકો કવિશ્રીનાં કાવ્યોને સહુ-ચતા-પૂર્વક વાંચતા-માણતા થાય. —તત્ત્વી.]

એ વર્ષ પહેલાં જ (૧૯૪૬માં) કવિશ્રી હરગોવિંદ પ્રેમશંકરનો કાવ્યસંગ્રહ 'રમાધવાત અને બીજાં કાવ્યો' પ્રગટ થયો. એ વાંચતી વખતે ઇચ્છા થયેલી કે કલાપીના કાલ્પદ્રામના આ કવિને મળવું જોઈએ અને તેના ગિતમંડળની તથા એ સમયની વાતો કવિના સ્વમુખેથી સાંભળવી જોઈએ. એ કાવ્યસંગ્રહમાંનાં કાવ્યો હિતરોત્તર વાંચનાં જતાં વધુ ઈતેજારી થઈ કે દેશના એક ખૂણામાં મૂંગા બેસી જનાર આ ભુકર્મ કવિનું હૃદય કેવું છે? જીવન કેવું છે? અપરિમિત પ્રેમની, નિરતલ વાસલ્યની, મંગળ મૃદુમાધુરીની ભાવનાઓના રંગો હૃદયની નિર્દોષ સરળતાથી કવિએ નિરૂપ્યા છે. છતાં એ રંગો પાછળ કવિને સ્વગ્નન-સાથીઓ ખોવાયું દુઃખ છે, વિરહની વેદના છે. નરી એકલતાનો સૂર છે; જે સમાજમાં એ રૂવે છે તેનાથી તે દુઃખે છે. એની સાક્ષીરૂપ શું નીચેની પંક્તિઓ છે?

આ સખત લૂખી આતમે દિલને દિલ જડતું નથી,

બહુ વિનવું હું રેડતને મંજૂર એ કરતું નથી.

એ દિલ છું રમતું હટું, હજી વાર ના આવી યહ,

સહુ સોજતી વીંટી વહ્યાતા દહેરમાં રેલી પડી.

સહુ સાપીઓ એ ક્યાં ગયા? તે ક્યાં ગયું હજળી રતિ?

દિલ ભૂર રુમ પાગલ અને ફરતું ફરે ફરતી અહીં,

—રમાધવાત, ('લૂખી આતમે', પૃષ્ઠ: ૩૮)

ધારી દિવમાં રવપનાં બગે, હૈયું લમક ભરે,
પળમાં પાછી આગ ઉમટતી, બાળી ખાખ કરે,

—રૂઆઇયાત ('વિશ્વ હૃદય,' પૃષ્ઠ: ૬૬)

આ પંક્તિઓમાં ગોચર થતી હૃદયવ્યથા એના જીવનમાં ક્યાં ક્યાં ફેટલી પ્રસરી હશે? અને આવી યાતના વેડનાર કવિ ત કે નવી પેઢીના મારા જેવાની કશીકે ફરજ તો હોવી જોઈએ ને!

એ જ અરસામાં, નોકરીને કરણે મારી મહુવા (ગોહિલવાડમાં) બદલી થઈ. મારે સદ્ગતિએ કવિને મળવાનું હતું. ઘેરી સફેદ ઢાઢીવાળું આ જુઝગું કવિનું સરલ હસ્તનું પદન પ્રથમ પરિચયે જ સ્મરણમાં વસી ગયું તેવું છે.

અમારા પરિચયની આધારભૂમિ કવિતા હતી તે ખરું પણ મરી પુત્રીની ટાઈફોઇડની લાંબી બિમારીના વખતમાં એ બહુ નિકટ અગ્નિ. દિવસરાત દરેદની પંચારી પર બેઠા રહે તેવા સેવામાવી ડોક્ટરને તે જ પકડી લાગ્યા. મને કહેતા, “તમે ચાકચા હશે, બાંધી જાવ; અમે બેઠાં છીએ.” ચોમ.સાના દિવસોમાં, પોણે સો વર્ષની ઉમરના કવિ છોકરીની જવાબદારી પેતા પર હોત તેમ ડોક્ટરને સાથે તેડી લાવી, મધ્યાંત્રે બાર-એક વાગ્યા મુઠ્ઠી બેસતા; દસા મોઢે આનંદની ઘણી વાતો કરાવતા અને એ ચિંતાના દિવસોમાં રાહત આપતા. પૂછવાની મને દિંમત થતી ન હતી પણ એ દિવસોમાં મને ઘણી વખત પ્રશ્ન થયો કે ટીકરાઓ પર ભાર-રૂપ ન થતા માટે, સિદ્ધાંતને ખાતર એકત્ર રહેનારા, નજીક પેન્શન પર નિર્વાહ ચલાવનારા, અવારનવાર મંદગીમાં પટકાઈ પડતાં છતાં જાતની પેઠે છતી કાઢી ફરતા આ જુઝગું કવિ પોતાની નિત્ય વ્યક્ત સરલ પ્રસન્નતા પાછળ મણુ મણુ કેવુંજે છૂપું દર્દ સંતાડે છે! મારી કુશકેલીના દિવસોમાં એ રનેલી કુટુંબજન પેઠે નિકટ આવી ગયા અને છતાં એમની નિકટ હું પહોંચ્યો ન હતો.

પછી તો પરિચય ઉત્તરોત્તર વધતો ચાલ્યો. એ પરિચયને અંગે આટલું દૂરામાં કહી શકાય: કવિ હરગોવિંદ પ્રેમચંદર સ્વભાવે સરલ છે, હૃદયથી કોમળ છે, સંકલ્પથી જળવાન છે અને સિદ્ધાંતથી કેળ નક્કર છે. એ મળવારડા અને હસમુખા છે છતાં એટલા જ એકાંતપ્રિય અને એકલતા અનુભવનાર છે.

૧૯૪૬ના જુલૈઝ માસમાં કવિને ન્યુમોનિયા થયેલો. તેઓ ઘેર

મેં કવિને પૂછ્યું, “આ કંઈ રીતે માર્ગ શકાય છે તે બતાવશો ?”

“હાલો જોઈએ,” કહી કવિએ નાટ હાથમાં લીધી, કવિતા પર નજર કરી. અત્યાર સુધીનું તેમનું હસવું મુખ જરા ગંભીર થયું. કવિએ ચત્તન કર્યો. પહેલી લીટી માંડ પણ મળું પકડાવું હતું. ફરી પહેલી જ લીટી પર પ્રયત્ન કર્યો, ગળું ખુલ્યું નહીં. બિચડું વધુ પકડાયું. કવિએ બીજી લીટી લીધી.

શું હોત શું આ હોય, જાણું એકલાં પડ્યે.

પંથુ આ લીટી તેમણે પૂરી ન કરી. “શું હોત, આ હોય...,” સુધી માંડ આવી પડતી મૂકી. મને થયું કે આ કવિતા વંચાવવાની મેં બૂલ જ કરી છે. નાટ પાછી લઈ મેં કહ્યું. “રેવા દો, મારે તો ઢાળ જાણુવા એક જ લીટી ગવરાવવીતી.”

“ના ઠીક છે”, ગળું સાફ કરી કવિએ કહ્યું, “અવસ્થાનું કારણ છે ને હું આમેય ક્યાં ગાનારો છું ? કેદને અંગે ગળું આમ ઘણી વાર ચાલવું નથી.”

મને સમજાયું કે આ આત્મગોપન શ. કારણે છે. હું બહુ નિકટનો ન હતો એ કારણ નહીં પણ દર્દ અપ્રકટ ગાળવું. એમાં દર્દની મધુરતા કવિને લાગે છે, એ કારણ હતું. આનું સમયન કવિના જ રખેદોથી મળે છે.

પડે પીઠ પર ગાર, સદેવામાં સુખ છે બહુ.

હાથે વસમું દુઃખ ભવસાગરની રીત એ.

જે થોડાક માણસો પ્રત્યે કવિને લાગણી છે તેમને પંથુ પેતા માટે તકલીફ આપવા કવિ દબાવતા નથી, પેતાનું એને જાણવા દેતા નથી. એકલા પડતા પોતે દુઃખી થશે એમ માનત હોવા છતાં પણ એ દુઃખ વિખૂટાં પડતાં રહેલીજનોથી કવિ છુપાવે છે. કવિ કહે છે:

જનારાને ન રોકું હું. સુએ ત્યાં જાએને ચાલી.

હવા ઈચ્છું જનારાની અમીદારિયી નિહાળી.

ધરી બેસું સદા હૈયે રમું સંભારી બહાલાને,

પરેશી વારે રે. ચાલી સાથે પૂં રોકી તેને હું.

મજીભાઈનું કહ્યું કરતા તેમ મારું પણ કોક ૧૧ લીઆ ગાતી.

એકાદ મારી ઈચ્છા તારૂ તમારે હિદાર થયું ને. ને રહી જીવી.

ખૂબ બતાવ્યા વિના કવિ વહાલાં.

જોને જવા દે છે. પણ એ દર્દને તે સમજે છે, હાંડે સુધી અનુભવે છે.

“પ્રશ્નરે આ અવરધામાં મારી સંભાળ લેવા એ બહેનને મોકલી છે.” એમ જોને વિષે તે કહેતા એ લેડી-ડોક્ટર - શ્રી મહાશ્વેતાની મહુવાથી બદલી થવાની હતી. એ ઉદ્દેશ દિવસોમાં લેડી-ડોક્ટરને પાંચ અમે બેઠેલા ત્યારે મેં કવિને આમદ્ધ કર્યો; “હવે તો તમારી સંભાળ લેનાર મહાશ્વેતા પણ બાવનગર જાય છે. તમે હવે અમારી સાથે બાવનગર ચાલો. આવી તબિયતે અહીં એકલા રેવું ઠીક નથી. પાંચ તેમને આનંદ થશે, ઠીક રહેશે.”

કવિએ તુરત મોટે સ્વરે કહ્યું, જેની સામે એ પ્રત્યુત્તર સાંભળવા માગતા નથી; “તે શું થયું. બાઈ! મહાશ્વેતા બાલેને જાય. એની માથું ગઈ. ને હાં ક્યાં જોઈ ગ્યાં છે? એમ ને જુઓ તો મારા બાઈ પાયા, કસાપી ગયા, મણિચંદર ગયાં. છાંડરાઓ પણ પોતપોતાને ધંધે ઠીકળી ગયા. મૂંઝઈ હેરાન થઈને બિચારો હરિલાલ ચાલ્યો મયો, કાણુ નજી ક્યાં ય દશે, કંઈ પતો નથી. સ્ત્રી ચે મરી ગઈ. સદુ ગ્યા. તો ય હું છું ને એકલો? હાં ક્યાં કોઈ હોય તો જ હું રહી શકું તેવું છે! ત્યારે તો ગામમાં સર્ગા છે ને કોઈ ન હોય તો ય ક્યાં પડી છે?”

કવિના આ ઉત્તર પછી મારે કશું બોલવાનું ન હતું. પોતે એકલા ડોક્ટર તબિયતને કારણે હેરાન થશે એ જાનની ચિંતા શ્રી મહાશ્વેતા ન રે એ કારણે મહાશ્વેતાને સંભળાવવા ઉપરનાં વાક્યો તેમણે કહ્યાં અને તે અમે સમજતાં હતાં. થોડા દિવસ પછી કવિએ મને બાવનગર પત્ર લખ્યો તેમાં નીચેનાં વાક્યો હતાં: ‘સહનના રણમાં મીઠા જળની વીરડી સમાન બહેન મહાશ્વેતા પણ હવે બદલી થતાં બાવનગર જવાનાં છે ને ખ્યાલથી પણ મનમાં ચચરાટી થઈ આવે છે.’ પરિચયથી મમતા-પરી મધુરતા મહતા કવિનાં આ વાક્યો એમની આ અવરધાએ થતા દર્દનો વ્યાદરેક ખ્યાલ આપે છે. કવિએ આપેલી મીઠા જળની વીરડીની ઉપમા લેડી-ડોક્ટરને બાલે મુગારક રહેો પરંતુ જનસમાજને અપાતી સહનના ચુની ઉપમા કદાચિત અંધએસતી હોય તો પણ ધ્રુષ્ટ નથી. આવા વિહ્વલને-જે દમોશાં સામાન્ય જનહૃદયથી જાંચે હોય છે તેમને-સમાજ તોપી ન શકે તે સમજાય તેવું છે પણ કવિહૃદયની અવગણના ના થાય એટલું ચે જનતા પામે તો એ પણ ખરેખર ઓછું નથી.

ભાર્યા સમાજમાં રહેતાં છતાં પણ આ કવિને એકલું લાગે છે, પડતાં દુઃખ સહેવામાં સુખ મળે છે. પણ આમ સહેવા છતાં યે એકલતા વિસારે પાડી શકાતી નથી. કવિ ભણે આત્મગોપન કરે, પરંતુ કવિતા એ તો અતિ નિહટના ચિરપરિચિત સ્વજન પેઠે આવે છે અને સર્જક ભણેઅમળે પણ એ કવિતા પાસે નિજ વ્યથા રજૂ કરે છે ! એ વ્યથા નીચેની પંક્તિઓદ્વારા પ્રકટ થાય છે :

અમિ ઊભરતા હર-રણુ પર વાઈળી મીઠી ગઈ
ઝરમર અમીની એણુ ઝવેરને ઝપટથી ચાલી ગઈ.

“ કોને કઈ ક્રિયાદ ક્યાં જઈ ? આ અસાગી
આ ધરી, આનંદ આપી હા સખિ ! ચાલી ગઈ.

— ‘ જતીને ’ પૃ. ૧૩૬

એ વ્યથાને કારણે દિલને ક્યાં ય જઈ નથી, જઈ શોધવા રથળ શાયે છે. રથળ શોધવા છતાં યે ક્યાં ય જઈતું નથી.

કાસાર કમગોનાં ભાર્યા, કંઠે ધૂલોના ફાંટ છે
પણ બહાલી હંસી એક વિણુ એ હંસ-હર તે શેં કરે ?

“ ક્યાં કરે રે ક્યાં કરે, દિલ આવડું આ ક્યાં કરે ?
એણે શુભાશુ છે બધું, આરામ એને શેં વળે ?

— ‘ ક્યાં કરે ? ’ પૃ. ૧૩૮

આ આરામ જે દુનિયામાં એ શોધવા મથે છે એને માટે કવિનો અભિપ્રાય !

શિકારીનો છે ત્રાસ બંદૂક-નાદ બૂરા ગાજતા,
રનેહી હૃદયથી દૂર, કંપિત હરિષ્ઠર, ક્યાં કરે ?

— ‘ ક્યાં કરે ? ’ પૃ. ૧૩૮

સ્વજનતર મનુષ્યથી કવિ કરે છે ?

‘ એક દ્વીપ ’ કાવ્યમાં એક પ્રેમી યુગલ ત્રાસથી સમાજને છોડી, એક નિર્જન દ્વીપ તરફ જાય છે એ કથાકાવ્યમાં દ્વીપ પર માણસને જોઈ આ યુગલના સુખમાં કવિ નીચેની પંક્તિઓ મૂકે છે :

હાથ અહીં પણ માનવ જાત, આ ઊભી સામી સંસ્કાર,
નથી જરી આ જગમાં સુખ, મરણ સારું, ના એ દુઃખ.

‘ એક દ્વીપમાં ’ પૃષ્ઠ ૧૦૨

આવો વિરામ શાને? કારણ કે રનેહાળ, મનરવી વ્યક્તિ સાથે
મેળ લે તેવો સમાજ નથી. એવો મનોમેળ હોય તો? કવિ તો કહે જ છે:

ઠ્યાં મનહાતા મેળ, ત્યાં તેને સુખ સ્વર્ગનાં,
બીજમે રસની રેલ, સંગી જો સાચાં મળે.

‘એક દ્વીપમાં’ પૃ. ૧૦૩

આવું સંગી મળી શકે ખરું? ‘કવિ અને જગત’ નામક છેલ્લા
કાવ્યમાં કવિએ કિસ્મતને એ જ અશ્વ પૂછ્યો છે. બર્યાબરો સંસારમાં,
ભાવન.શીલ રનેહી હૃદય આવે છે, રનેહ દેવા અને રનેહ લેવા, કેવળ
નિખાલસપણે શિશુ સમાન નૈસર્ગિક સરળતાથી; પરંતુ એવા હૃદયને તેવું
જ સમાનશીલ હૃદય આવી મળતું નથી. ખૂરીખૂરીને નિરાશ થવાનું,
અને છતાં રનેહની ભાવનાઓને તથા ક્યારેક માંડ સાંપડેલી લાગતી
રનેહની પળોની રમરણુમાધુરીને વાગોળવાનું સદ્ભાગ્ય કહો કે દુર્ભાગ્ય,
આવાં સર્વ કવિજીવનમાં લખાએલું હોય છે.

x

x

x

કવિઓ હરગોવિન્દની આ કવિતાઓ અત્યાર સુધી તેની હતી,
હવેથી મન્યરય ખની પ્રકટ થતાં ગુજગતની બને છે, કારણ કે કવિતા
કેવળ લખનારની નથી, વાંચીને અનુભવનારની પણ તેટલી જ છે.

વસન્ત પંચમી }
૨૦૦૪ }

પૂર્ણયોગ

એ સંખ્યાથી થોડાં અવતરણો

[શ્રીઅરવિન્દ પ્રણીત પૂર્ણયોગ એ તો માત્ર સંન્યાસયોગ કહેવાય કદાચ દીકા 'પૂર્ણયોગી ગાંધીજી' એ ગીતાના આધારવાળા લેખમાં (ચિક્ષુ અને સાહિત્ય આંદોલન ૪૮ ભારતી દિવાળી અંક ૨૦૦૪) યદ્યપિ. દીકાકારનું મત્તવ્ય શ્રીઅરવિન્દની દૃષ્ટિએ કેવું કરે છે તે આ અવતરણો પરથી નિષ્પક્ષ વિચારકો સમજી શકશે એવી આશા છે.—તંત્રી]

૧. ગીતા અને પૂર્ણયોગ

આપણો યોગ અને ગીતાનો યોગ એ બંને એક જ નથી, બે છે ગીતાના યોગમાં જે કંઈ સારજત વસ્તુ છે તે બધું આ યોગમાં આવી તો નવ છે જ. આપણા યોગમાં આપણે પૂર્ણ સમર્પણની લાવનથી, એવા સમર્પણ માટેના સંકેપથી તથા અભીપ્રસાથી આરંભ કરીએ છીએ, પરંતુ સાથે સાથે આપણે નિમ્ન પ્રકૃતિનો ત્યાગ પણ કરવાનો રહે છે, એ પ્રકૃતિમાંથી આપણી ચેતનાને મુક્ત કરવાની રહે છે, એ નિમ્ન પ્રકૃતિમાં કરાચેલા આત્માને બિહ્વ પ્રકૃતિની મુક્ત દશામાં આરોહણ પામતા આત્મા દ્વારા મુક્ત કરવાનો રહે છે. આ બેયની ક્રિયા બે આપણે નહીં કરીએ તો પછી આપણું સમર્પણ તામસિક પ્રકારનું બની જવાનો ભય રહે છે, એ સમર્પણમાં કરી શકાયેલા પુરુષાર્થ નથી રહેતો, કશું તપસ નથી રહેતું અને એટલે એમાં કશી પ્રગતિ પણ થતી નથી. એવું સમર્પણ એવું તો અવારતવિક સમર્પણ બની રહે છે કે જેને સમર્પણ જ ન કહેવાય. અથવા તો આપણું સમર્પણ રાજસિક પ્રકારનું પણ બની જવનો ભય રહે છે. એ સમર્પણ પ્રભુને નથી થતું પણ આપણે પોતે ઉપગ્રસ્ત થઈ મિથ્યા બ્રહ્મને અથવા તો પ્રભુની આપણે રચેલી ઠાઈ પ્રતિમાને થતું હોય છે. એવા સમર્પણ હેઠળ આપણો રાજસિક બંધનકાર છુપાઈ રહે છે. અથવા તો એવું પણ બને કે આપણું સમર્પણ આ કરતાં પણ ઠાઈ વધુ ખરાબ રૂપ ધારણ કરે, ('મોર લાદેસા ઓળ યોગ' પૃ. ૫)

૨. આધ્યાત્મિક, ધાર્મિક અને પ્રાકૃત જીવન

આધ્યાત્મિક જીવન, ધાર્મિક જીવન અને મનુષ્યનું સામાન્ય પ્રાકૃત જીવન-નૈતિક જીવન આ પ્રાકૃત જીવનમાં જ આવી જાય છે-એ ત્રણ તત્ત્વ જુદીજુદી વસ્તુઓ છે. પોતાને આપાંથી કયું જીવન જોઈએ છે તે વ્યક્તિએ સ્પષ્ટ રીતે જાણી લેવું જોઈએ અને એ ત્રણનો ભેગો ખીચડો ન કરવો જોઈએ. સામાન્ય પ્રાકૃત જીવન એ સરાસરી સંધારણ માનવ ચેતનાનું જીવન છે. એ માનવ ચેતના પોતાના સાચા સ્વરૂપથી તેમ જ પ્રભુથી છૂટી પડી ગયેલી ચેતના છે અને મન, પ્રાણ તથા શરીરને પકેલી સામાન્ય પ્રકારની ટેવો દ્વારા તે દોરાતી રહે છે. આ મન, પ્રાણ તથા શરીરનો વ્યવહાર એ અવિદ્યાએ સંકલ્પ ધર્મો છે. ધાર્મિક જીવન પણ આ જ અજ્ઞાનપૂર્ણ માનવ ચેતનાની પ્રવૃત્તિ છે. એમાં ચેતના પાંચિવતામાંથી પ્રભુ પ્રત્યે વળેલી હોય છે. યા તો વળવાને પ્રયત્ન કરતી હોય છે. પરંતુ તેમાં હજી જ્ઞાનનો ઉદય થયેલો હોતો નથી તે માત્ર અમુક રૂઢ બનેલી મૌન્યતાઓને આધારે તેમ જ કે.છ.ચોક સંપ્રદાય યા તો પંથના નિયમોને આધારે દોરાતી રહે છે. એ પંથો કે સંપ્રદાયો એવો દાવો કરતા હોય છે કે પાર્થિવ ચેતનાનાં જાંઘનોમાંથી મુક્ત થઈ કોઈ આનંદમય પરાધર તત્ત્વમાં પહોંચવાનો માર્ગ અમને મળી આવેલો છે. આવું ધાર્મિક જીવન આધ્યાત્મિક જીવન પ્રત્યેનું પ્રથમ પગલું બની શકે છે, પરંતુ ધણી વાર તે અમુક ક્રિયાઓ, પૂજાપાઠ, આચારો અથવા તો રૂઢ વિચારો અને રૂપો એક વેતુંલમાં જ ફર્કા કરે છે. જેમાંથી કશી ફલપ્રાપ્તિ થતી નથી. આથી ભલકું, આધ્યાત્મિક જીવન સીધેસીધું ચેતનાની અંદર પરિવર્તન સાધીને જ અરંભ કરે છે. પોતાના સાચા સ્વરૂપથી તેમ જ પ્રભુથી છૂટી પડેલી અને અજ્ઞાન એવી સામાન્ય પ્રાકૃત ચેતના પોતાનાથી વિશેષ મહાન એવી એક ચેતનામાં પરિવર્તન પામે છે. એ બૃહત્ ચેતનામાં વ્યક્તિને પોતાનું સાચું સ્વરૂપ મળી આવે છે. ત્યાં વ્યક્તિ પ્રભુની સાથે પ્રથમ તો પ્રત્યક્ષ અને જીવંત સંબંધમાં આવે છે અને પછી પ્રભુ સાથે તે તદ્રૂપ થઈ જાય છે. આધ્યાત્મિક જીવનનો સાધક કેવલ ચેતનાના આ પરિવર્તનની જ ઝંખના કરે છે એ સિવાયની અન્ય વસ્તુઓ તેને માટે કશા મહત્ત્વની નથી રહેતી.

નીતિ એ પ્રાકૃત જીવનનો જ ભાગ છે, નીતિ અમુક માનાસિક

નિયમો દ્વારા બાહ્ય આચરણ કાંપૂર્ણ રાખવા પ્રયત્ન કરે છે, અથવા તો એવા નિયમો દ્વારા અમુક મનોમય આદર્શની દિશામાં ચારિત્ર્યને ઘડવાનો યત્ન કરે છે. આધ્યાત્મિક જીવન મનની આગળની ભૂમિમાં જાય છે. એ જીવન આત્મતત્ત્વની વિશેષ ગહન ચેતનામાં પ્રવેશ કરે છે અને એ આત્મ-તત્ત્વમાં રહેલા સત્યના દર્શનને આધારે પોતાનો વ્યવહાર કરે છે. નૈતિક જીવન અને પ્રભુનો સમ્પર્કકાર કરવાની આવશ્યકતા એ બાળકમાં તો 'જીવનનાં લક્ષ્યની સિદ્ધિ' એનો શો અર્થ કરવામાં આવે છે તેના ઉપર આધાર રહે છે. એ લક્ષ્યમાં આધ્યાત્મિક ચેતનામાં પ્રવેશ કરવો એ વસ્તુ પાછી આવતી હોય તો માત્ર નીતિને આધારે ભમને એ પ્રવેશ નહિ મળી શકે.

ર.જ.કારણો, રાજકારણ તરીકે, આધ્યાત્મિક જીવન સ થે કરી જ સંબંધ નથી. આધ્યાત્મિક વ્યક્તિ પોતાના દેશને ખાતર જો કંઈ કરતી હશે તો પણ તેની એ પ્રવૃત્તિ પ્રભુની ઇચ્છાને સાકાર કરવા માટે, પ્રભુએ આપેલા કોઈ કાર્યને પાર પાડવાના એક અંગ તરીકે જ થતી હશે. એ પ્રવૃત્તિની પછગ બીજો કોઈ પ્રાકૃત હેતુ નહિ હોય, એ આધ્યાત્મિક વ્યક્તિનું એક પણ કર્મ પ્રાકૃત માણસે ને પ્રેરી રહેલા સર્વસામાન્ય એવા માનસિક અને પ્રાણમય જાણેરી પ્રેરણામાંથી જન્મતું નથી. આધ્યાત્મિક વ્યક્તિ આત્મતત્ત્વના સત્યની અંદરથી પોતાનું કર્મ અંરજે છે. તેનું કર્મ એક આંતર આદેશમાંથી પ્રગટતું હોય છે, અને એ આદેશ ક્યાંથી આવે છે તેનું તેને યત્ન હોય છે.

('લેટસ ઓફ શ્રી અરવિંદ' પૃ. ૯૦-૯૧)

૩. શ્રીઅરવિંદની રાજકીય દષ્ટિ

કેટલાક લોકો એમ માને છે કે શ્રીઅરવિંદની રાજકીય દષ્ટિ કેવલ શાંતિવાદની જ હતી, સિદ્ધાંતમાં તેમ જ વ્યવહારમાં તેઓ સર્વ પ્રકારે હિંસાનો વિરોધ કરતા હતા, તેમ જ હિંદુ ધર્મની જાવના તથા શાસ્ત્રાદિ મુજબ રાજકારણમાં ત્રાસવાદ કે ક્રાંતિનો સંપૂર્ણ નિષેધ છે એમ કહીને તેમણે એ વસ્તુઓને વખોડી પણ કાઢી હતી એવું મનાય છે. પણ સૂચન કરવામાં આવે છે કે શ્રીઅરવિંદ અહિંસા ધર્મના પ્રથમ પ્રસ્કર્તા હતાં. આ બધું હકીકતથી તદ્દન વેગળું છે. શ્રીઅરવિંદ કહી શકે એક નિર્વીર્ય નીતિવાદી કે દુર્બળ શાંતિવાદી રહ્યા નથી.

તે વખતે રાજકીય કાર્યક્રમમાં શાંતિ પ્રતીકારનો સ્વીકાર કરવામાં આવ્યો હતો તે અહિંસાધર્મના અંગ તરીકે અથવા શાંતિવાદના આદર્શ મુજબ નહિ પણ તે વખતના રાષ્ટ્રીય અદોલનમાં એ જ ઉત્તમોત્તમ પ્રકારની નીતિ હતી તેટલા માટે. શાંતિ એ ઉત્તમોત્તમ આદર્શનું અંગ અવશ્ય છે, પરંતુ એ શાંતિ આધ્યાત્મિક ગાંઠની હોવી જોઈએ. અથવા કંઈ નહિ તો તે ઓછામાં ઓછી માનવના ચિત્તની અંદર રચાયેલી (psychological) તો હોવી જ જોઈએ. માનવ પરુનીની અંદર પરિવર્તન નહિ થાય ત્યાંમુધી એ શાંતિ સંપૂર્ણપણે કદી આવી શકવાની નથી. ઉપર જણાવ્યો તે સિવાય અન્ય કોઈ પણ પાયા ઉપર (નૈતિક સિદ્ધાંત મુજબ) યા તો અહિંસા-ધર્મની રીતે યા તો બીજી કોઈ રીતે) શાંતિને સ્થાપન કરવાનો પ્રયત્ન થશે તો તે નિષ્ફળ જવાનો છે, અને એવા પ્રયત્નને પાછાં ખેંચી પરિચયિત હશે તે ક્રાંતાં પણ વધુ ખરાબ બની જવાનો સંભવ છે. યુદ્ધને દબાવી દેવા માટે અંતરરાષ્ટ્રીય કરારો દ્વારા તેમ જ આંતરરાષ્ટ્રીય લશ્કરી ગજ દ્વારા 'કામ લેવું' જોઈએ. એ પ્રગણે પ્રયત્ન કરવાની તરફેણમાં શ્રી અરવિંદ છે. અત્યારે ચોખ્ખા રહેલા 'ન્યૂ ઓર્ડર' માં આ જ પદ્ધતિનો વિચાર થઈ રહેલો છે, પરંતુ જો એ પદ્ધતિ શક્ય જનશે તો પણ તે કંઈ અહિંસાની પદ્ધતિ નહિ હોય. એમાં તો એક ઉદ્ધમ સ્વતંત્ર જળને એક કાયદેસરના જળદ્વારા દબાવી દેવાનાં આવશે અને એમ થશે તો પણ એવી રીતે સ્થાપેલી શાંતિ સ્થાયી રહેશે કે કેમ તે સવાલ છે. આવી શાંતિ દેશોની વચ્ચે અત્યારે સ્થપાઈ છે, તે પણ અવરનવાર થઈ આવતા આંતરવિમરો, ક્રાંતિઓ, રાજકીય ગણા અને દમનખોરીઓ, - અને કેટલીક વાર તો એ બધાં ખૂનખાર પ્રકારનાં પણ હશે-એ બધું પેલી આંતરરાષ્ટ્રીય શાંતિને લીધે અટકી જશે નહિ. આંતરરાષ્ટ્રીય શાંતિની પણ આવી જ હાલત થઈ છે. 'શ્રી અરવિંદે' પોતાનો અભિપ્રાય કદી પણ છુપાવ્યો નથી કે કંઈ પણ નાશ દિસાદા નો સ્વતંત્રતા મેળવી શકે તેમ હોય, અને તે સિવાય બીજો કોઈ માર્ગ ન હોય, તો તેમ કરવાનો તેને સંપૂર્ણ અધિકાર છે. કોઈ પણ રાષ્ટ્રે એમ દિસાનો આશ્રય લેવો કે નહિ, તેનો નિર્ણય કોઈ નૈતિક મુદ્દાઓને આધારે નહિ. પણ કયા પ્રકારની રાજકીય નીતિ સોયો તરફ અનુકૂળ છે તેને આધારે થઈ શકે આ વિષયમાં શ્રી અરવિંદની દૃષ્ટિ અને કામ દિગ્ગજ અને બીજા નેચના.

સિદ્ધ નેતાઓના જેવા જ રહ્યા હતા. અને ટિંગક તેમ જ એ નેતાસિદ્ધ નેતાઓ ક્યારેય પણ શાંતિવાદી કે અહિંસાધર્મના પૂજારીઓ રહ્યા નથી (તાન્ત્રિકમાં પ્રસિદ્ધ યથેશ્વર 'શ્રીચરિત્ર' એન્ડ દિવ્ય આશ્રમ' માંથી, પૃ. ૮ થી ૧૦)

૪. રાજકારણનો ધર્મ

રાજકારણના ક્ષેત્રમાં વ્યક્તિઓ સાથે નહિ પણ માનવસમૂહ સાથે કામ લેવાનું હોય છે. માનવજાતિના સમૂહોને કહેવું કે તમે બધા સન્તોના જેવું વર્તન રાખો, દિગ્વ્ય પ્રેમના શિખર ઉપર પહોંચી જાઓ, તમારા શત્રુઓને-તમારા પર જીવમ કરનારાઓને તમે પ્રેમથી ભેટો એમાં અચાનક જ રહેવું છે. આવી રીતનો ઉપદેશ કરવો એ શત્રુને મારવા માટે શસ્ત્ર ઉમામના પ્રખતા મોક્ષદાતા વીર પુરુષના હાથને પાંખળો કરી નાંખવા બરાબર છે. એમ કરવાથી અન્યાય અને હિંસાનાં બળોને જ પુષ્ટિ મળે છે.

રાજકારણ એ ક્ષત્રિયનો પ્રદેશ છે. આપણી રાજકીય પ્રવૃત્તિઓ કેવળ ક્ષત્રિય ધર્મ પ્રમાણે જ ચાલવી જોઈએ. સન્તની રીતે હુમ્મ સહન કરવાનો બ્રહ્મજનો ધર્મ રાજકારણ ઉપર લદવો એ વર્ણસંકરનો ઉપદેશ કરવા સમાન છે.

રાજકારણમાં પ્રેમને અવશ્ય રચન છે. પણ એ પ્રેમ તે પોતાના દેશ માટેનો, દેશપ્રાધવો માટેનો પ્રેમ છે; પોતાની જાતિના સુખ, ગૌરવ અને યશ માટેનો પ્રેમ છે..... આ કરતાં અન્ય પ્રકારના પ્રેમને રાજકારણમાં સ્થાન નથી. દેશદેશોની વચ્ચેના સંબંધમાં ન્યયરે, પશુપાત્રને, ઉદારતાને, કૃતવ્યજીવિને સ્થાન હોઈ શકે, પ્રેમને નહિ. હરેક પ્રકારનો પ્રેમ કાં તો પોતાની જાતિના અથવા તો માનવજાતિના અન્તરાત્મા પ્રત્યેનો પ્રેમ હોય છે. જુદી જુદી જાતિના માણસો વચ્ચે એવો પ્રેમ વ્યક્તિગત રીતે સંભવી શકે પરંતુ એક આખી જાતિ બીજી જાતિને માટે પ્રેમ ધરાવતી હોય એવું કુદરતમાં કદી બન્યું નથી.

અહિંકારને આશ્રય ધરાવવા માટે હિંસાનો ઉપયોગ કરવો કે નહિ.....એમાં નીતિની દૃષ્ટિએ કશો જ પ્રશ્ન જોવા યતો નથી..... ક્ષત્રિયના ધર્મ મુજબ યુદ્ધના પ્રસંગે હિંસાનો ઉપયોગ કરી શકાય જ છે... ન્યાય અને પ્રમાણિકતા એ રાજકીય ધર્મનાં લક્ષણો છે પરંતુ એ ન્યાય અને પ્રમાણિકતા તે ક્ષત્રિય યોદ્ધાનાં છે, ધર્મયુરુનાં નહિ. કાષ્ઠની

તરફથી કારણ મળ્યા વગર આક્રમણ કરવામાં આવે ત્યારે જ તે આક્રમણ અન્યાયી હોય છે. હિંસાનો ઉપયોગ સ્વચ્છન્દપણે અથવા તે અન્યાયી હેતુસર કરવામાં આવે ત્યારે જ તે અનુચિત ઠરે છે. જે તત્ત્વજ્ઞાન સધળાં ક્રમોમાં એક જ પ્રકારનો નિયમ જરૂરીતે લાગુ પાડે છે, એકાદ શબ્દ લઈને સમગ્ર માનવ જીવનને તેમાં જ બંધબેસવું કરવા મથે છે. તે વાંઝિયું તત્ત્વજ્ઞાન છે.

ન્યાય અને પ્રામાણિકતાની રચાપના માટે સન્તતી પવિત્રતાની જોટલી જરૂર છે તેટલી જ જરૂર ચોક્કાની તલવારની પણ છે. શિવાજી વિનાના રામદાસ અધૂરા છે. ન્યાયને ટકાવી રાખવા માટે, જોરાવર માણસોને ખીંખે પર અત્યાચાર કરતાં અટકાવવા માટે, અને દુર્જાને કચડાઈ જતાં અટકાવવા માટે ક્ષત્રિયનું સર્જન થયેલું છે. “એટલા માટે જ” શ્રીકૃષ્ણ મહાબાહુતમાં કહે છે કે “પ્રભુએ યુદ્ધનું સર્જન કયું છે; બંખર્તર, તલવાર, ધનુષ્ય અને ખંજર ધરાઈ છે.”

(“દક્ષિણા: 'નવે.' ” ૪૮, પૃ. ૭૨, ૭૩.)

ખાદીનો મહિમા

‘ડોસા’(ખાંધીજી)નાં સત્ય તથા અદિસા ઢેઢલાં પળાય છે તે ‘ડોસા’ જ બણવા દશે. સામાન્યતઃ તે ખાદી પહેરીને ગળું કાપનાર મહાસંભાનો અનુયાયી રહી રહે છે; પરંતુ ખાદી પહેર્યા વગર ખીન્ને માટે જીવ આપનાર મહાસંભાનો અનુયાયી હોઈ રહે જ નહીં. ખાદી પહેર્યા વગરનાં બધાંય પુરૂષ પાંપ બની જાય છે; પરંતુ પાંપ ઉપર ખાદી ઢાંકી દેવાય તો તે જરૂર પુરૂષ બની જાય છે.

૧. વ. દેસાઈ.

‘અંજાવાત’ પૃ. ૩૩૦

મા. ગિરિન લે. હવેરી

ટી. એસ.

ઈ સિ ય ટ

અને તેની કવિતા

પ્રિય સ્ત્રી,

સૂરત : તા. ૧૫-૧૧-૪૮

તારો ૫૧ વાંચી મને જરીકે નવાઈ ન લાગી. આ વર્ષે સાહિત્ય માટેનું નોબેલ ધનામ ઇલિયટને અપાયું. તેથી તને તો શું ખુદ અંગ્રેજી-ભાષી ધણાને આશ્ચર્ય થયું હશે એક બાલુ હર્મટ પામર જેવા અનેકને આ પસંદગી તદ્દન બેફાલી લાગી હશે, જ્યારે બીજા બાલુ, રટીક્લર સ્પેન્ડર જેવાને પોતાને જે છેક ૧૯૪૬ કે તે પહેલાંથી દેખાવું હતું તે આજે પણ સાચું પડ્યું તે માટે હર્મ થયો હશે. તો વળી કેટલાકને આમાં રાજકીય રમત પણ દેખાઈ હશે. પણ જેમને માત્ર આશ્ચર્ય થયું હશે એમને મુકાબલે આ ત્રણે વર્ગની વ્યક્તિઓની સંખ્યા ધણી ઓછી. અલગત, આમાં આપણી ચાંતન જેવી વાંકગોલી વ્યક્તિઓને તો હું મણતો જ નથી. થોડાક દિવસ પહેલાં એક વાર હું કંઈ વાંચતો હતો ત્યારે આવીને જલણે ગંજીરના વડે જ મોં ઘોષ આવી હોય એમ પૂછવા લાગી: “મેટા હાઈ, તમે કહેતાંતા કે ર-હ-યો: સમેદ તો લહયોર-મેદ: ન હોય ?”

“હશે, કેમ ?” એ બેધ્યાનપણે જ જવાબ વાળ્યો. મારું મા પ્રતકમાં હતું.

“હશે શું, હોય જ. નહિ તો આ તમારા ‘ઇલિયટ’ને ધનામ આપે જાય ?” એ પછી તો એણે રસિયન અખબારોની છટાથી ઇલિયટને બોડવા માંડ્યું. શરૂઆતમાં તો મેં એને સમજાવવા માટે The Waste

Landનો ઉલ્લેખ કરી ક્યાટમાંથી ચોપડી ક'ઢી વાંચવા કહ્યું. ખસ, બોમ્મ કાઢ્યો: "Most of the Waste Land cannot be understood, because it was never meant to be understood. It is an erudite gibberish—the most stupendous literary hoax since Adam." આવું આવું બોલતાં બોલતાં બહેનનાં એ કેમ જાણે, પ્રતિપક્ષીને પળવારમાં ચક્રિત કરી મહારાજ અખાડો છોડી જતા હોય તેવી અદાથી ચાલવા માંડ્યું. સારું હવું કે એ નામદાર વાપરેલા બધા શબ્દો ક્યાંક વચ્ચા હોવાનું મને યદ હવું, બાકી મારી બહેન ગાલિપદાનમાં લાજવાળ છે એટલે હું પણ ...

જવા દે એ વાત. સારું છે કે તું આવી માયામારે (કારણ પૂરતી તો!) નથી ચઈ. એટલે તને ઇલિયટ વિશે બે શબ્દો લખવા બેઠો છું. એને નોબેલ દાનામ મળ્યું તે યે એ છે કે નહિ એની ચર્ચા અસ્થાને છે, પણ એટલું તો કબૂલ્યે જ છૂટકો કે વર્તમાન સમયમાં યુરોપ અને અમેરિકામાં (સ્પેન્ડરની જેમ હું આખી દુનિયાની વાત નથી કરતો) કાવ્યપ્રદેશે સૌથી વધારે અસર ઇલિયટની છે. અલગત, એ જનતાનો કવિ નથી. પ્રજા સુગમતાથી સમજી શકે એવું બાવલાલિત્ય કે પ્રસન્નકર શબ્દકૂચે શોભતી પ્રાસાદિક શૈલી એનામાં નથી. સામાન્ય જન પ્રથંસા કરે એવો કલ્પનાવિલાસ કે ચિત્તમાં યુગ્મ્યા કરે એવી મંજુલ પદાવલિ પણ ઇલિયટમાં નથી. પણ આવી વસ્તુએના વાગવાનું પાંચી જ સર્વદા કવિનું મૂલ્યાંકન ન ચઈ શકે એ તારાથી અગવડું છે? સામાન્ય કોટિના લેખકોની પરીક્ષા જનતા કરી શકે છે; ઉચ્ચ કોટિના પ્રતિભાંશાળી કલાકારો સન્મુખ તો જનતાને પોતાને જ પરીક્ષાર્થ ઊભી રહેવું પડે છે. આવી પરીક્ષા આપવામાં થોડો સગવડ જનતાને ગૌરવહાનિ જેવું પણ લાગે છે. પરિણામે સિદ્ધપ્રતિભ કલાકર ડેટલીક વાર લે કપ્રિયતા પામી શકતો નથી, પણ લોકપ્રિયતા એ જ કલાનો માપદંડ થોડો જ છે?

ટોમસ ઍન્ડર્સ ઇલિયટનો જન્મ ૨૬મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૯૮ના દિવસે અમેરિકામાં મીસોરીમાં સેન્ટ લૂઇસ મુકામે થયો હતો. ઇંગ્લેંડથી અમેરિકા નંઈ વસવાટ કર્યે ઇલિયટના વાવાઓને પોણાત્રણસોકે વર્ષ થયેલાં. કુટુંબ ઇંગલાયેલું ને ઈર્ષિ એટલે ગયપણથી જ ઇલિયટ ની રચિ અભ્યાસ તેમ જ ધર્મ પ્રત્યે ખરી. ૧૯૦૬થી ૧૯૧૫ સુધીનો કાળ એણે સાહિત્ય

તથા દ્વિતીયીના અપ્રવચન પાછળ દાવડ, પરિપ તથા ઓકસડમાં
માળ્યો. એની સાદિત્યપ્રતિભા એને જુદી જુદી બાષાઓના સાદિત્યમાં
રસ લેતો. કોઈ એને દ્વિતીયીએ માનવરવમાવ તથા સમાજની યુગજનિત
સમસ્યાઓના તત્ત્વપર્યાય વિશદ જ્ઞાનને અવારનવાર ચમકાવી આજે
એનેકોને આશ્ચર્યમુગ્ધ કરતી વ્યુત્પત્તિ પ્રતિકાના પીજ રોપ્યાં. જરથુસ્ત્ર,
બુદ્ધ, લાઓ-ત્સે તથા બામુનલના ઉપદેશોની એના ચિત્ત પર જાંઘી
આસર લઈ. સમર્થ અમેરિકન લેખકો આર્થિક એમિટ અને સાન્તાપનનો તો
એ જાણે સિધ્ધ જ બન્યો.

આ અભ્યાસકાળ દરમિયાન એને ફ્રેન્ચ પ્રતીકવાદી કલાકારો
(Symbolist) સાથે સંપર્ક થયો. એચ. ઇ. લુમ, એક્રસ પાઉન્ડ,
એમી લોવેલ વગેરે અંગ્રેજી ઇમેજીઝમના (Imagism 'પ્રતિરૂપવાદ'
શીથુ?) અપયાયીઓ સાથે પણ સંપર્ક થયો. એણે પણ અવાર-
નવાર સામયિકોમાં લખ્યો લખતો માંડ્યો. બાવ એને રીતિની શિથિલતાને
સંપર્કમાં રાખવાનો આદેશ દેતો, ને તાટસ્થ્યનું કલામાં ગૌરવ નિર્દેશતો
આ પ્રતિરૂપવાદ તેને ખૂબ આકર્ષક લાગ્યો. એની photographic
imaginationsને પણ આ કલાપદ્ધતિ ગમી. પરંતુ થોડા જ સમયમાં એને
સમજાયું કે જે સંયમન કલાકારના કથયિતવ્યને સચોટતા અર્પી શકે છે તે જ
સંયમન કલાકારના બરાવિષ્કારને વિકૃતદેહી પણ બતાવે છે. ત્રિચારોનો
સ્પૃહાપૂર્ણ સ્વેરવિદાર પણ એથી અવરોધાય છે, એટલે વીસમી સદી પ્રત્યેક
પોતનું દાવિત્વ (ઉત્તરદાવિત્વ, જવાબદારી) એને જેમ જેમ સમજાતું ગયું,
મનોવિજ્ઞાને ઉદાહરણ માટેલ નવનવાં નિગૂઢ રહસ્યમય અંતર્પટનાં. દર્શને
એના કવિહૃદયને જેમ જેમ વધુ યુગ્મિત કરવા માંડ્યું તેમ તેમ પ્રતિ-
રૂપાત્મક કવિતાનાં બાહ્ય અંધનો કલ્પિતને અકારાં લાગવા માંડ્યાં. જોઈસ,
લોરેન્સ, દિદાહુ રૂરિટ્ઝ, આદર્ડીગ્ટન, રીડ (અને એક્ટ્રા પાઉન્ડ પોતે
પણ) એ સૌની જેમ કલ્પિતે પણ પોતાનો નિરાલો પંથ એળી લીધો.
આ Imagist Schoolને અંગ્રેજી કાવ્યસાદિત્યમાં યદ્યપે ને કેવો
ફલો છે એની અંગ્રેજ લેખકો અજાણી જ નોંધ લે છે. કાવ્યની સારિતા-
માં આ પ્રતિરૂપીઓનાં નિર્ઝરણ અનુભવનીય છે એવી માન્યતા
સામાન્યતઃ વિવેચકોમાં પ્રવર્તે છે. ફ્રેન્ચ સાદિત્યનો નિઃકટ સંપર્ક આ
વોદના આગમન પૂર્વે અંગ્રેજીને થયેલો એ ખરું. પરંતુ ફ્રેન્ચ જ નહિ
સમસ્ત દુરોપીય જ નહિ ને છેક પૌરસ્ત્ર અપાનથી પોતાની કાવ્યરીતિની

પ્રેરણા પામનાર આ લેખકો જ હતા એ ન બૂલવું જોઈએ. કેટલીક સર્વોત્તમ પ્રતિરૂપાત્મક રચનાઓમાં જપાની 'તાન્કા' યા 'હોકકુ' કાવ્યપ્રકારનું અનુકરણ સ્પષ્ટ છે. (માયું ખજવાળાશ નહિ ? કુલ ૩૧ વર્ણશ્રુતિ-Syllables-વાળી પાંચ પંક્તિઓ અનુક્રમે ૫, ૭, ૫, ૭, ૭ એ પ્રમાણે આવે તે તાન્કા; ત્રણ પંક્તિઓમાં, ૫-૭-૫ એ મુજબ ૧૭ વર્ણશ્રુતિ આવે તે હોકકુ) ઈલિયટના કાવ્યકલકના વિસ્તાર અને ધ્યનની સચોટતામાં આ Imagings'નું ચોક્કસ સ્થાન છે.

ઉપર રજૂાવેલાં બધા કવિઓને હંદનાં જૂનાં સ્વરૂપ રુચતાં નહોતાં. સૌને કંઈ નવું કરવાની હોશ હતી. પોતે જેને આત્કાર્યા ન હોય એવાં બંધન નિભારી લેવાનું શોધને ગમતું નહોતું. ગદ્યકારને જેટલી છૂટ હોય છે તેટલી છૂટ પદ્યકારને કેમ નહિ ? કાવ્યમાં શોભે એવા ભાવ અને વિચાર જે ગદ્યલેખક પોતાના લેખનમાં રજૂ કરી શકે તો પદ્યલેખકને આવા હંદ આદિનાં બંધન શાને ? અંગ્રેજ કવિઓને ઓગણીસમી સદીના ઉત્તરાર્ધના ચોથા દશકાના ફ્રેન્ચ નવપ્રયોગકારોમાંથી સૂચન મળ્યું. માલાર્મે (Mallarmé) જેવાનાં મંતવ્ય મદદે આવ્યા કે ગદ્ય જેવો કેઈ લેખનપ્રકાર વસ્તુતઃ છે જ નહિ; કાં તો મૂળાક્ષરો હોય, કાં તો પદ્ય હોય; પદ્યો જ એક પ્રકાર ગદ્ય તરીકે એજખાય છે. It was termed prose when the object was lucidity, and poetry when the object was spiritual revelation. પશ્ચિમે આજો. કાવ્યપ્રવાહ રૂપ પરત્વે 'મુક્તપદ્ય' (free verse) બણી વળ્યો. 'મુક્તહંદ'નાં સ્વીકારે કવિની સ્વયંજૂતાને વધુ સ્વાતંત્ર્ય આપ્યું. ઈલિયટે પણ 'મુક્ત હંદને' આવકાર આપ્યો. આટલા પૂરતું એણે અન્ય સમકાલીનો સાથે કમાગત પ્રજ્ઞાલિકા તોડી. કિંતુ કાવ્યમાં ગૌલિકતા વિરોધના એના નવા દૃષ્ટિબિંદુએ એને પ્રજ્ઞાલીભંગકતામાં રામવાના મોડથી મુક્ત રાખ્યો. ગયે વર્ષે તેં બ્રિટિશ પ્રેક્ષિસરોએ લખેલી કવિતાઓ વાંચવાં માંડેલી, ખરું ને ? પ્રો. મેકનેઇલ ડીક્સનનો કાવ્યસંગ્રહ In Arcadia યાદ આવે છે ? ગમરાધ્ય નહ તારી દૂંઠપૂંછ યાદારતને સતાવતો. મારો ઇશદો નથી ! એ કાવ્યસંગ્રહની પ્રતાવનામાં એક સરસ વાક્ય છે. The poet who has not a critic in him is no poet; the critic who has not a poet in him is no critic.

વાક્યના ઉભય ખડોનું સુંદર ઉદાહરણ દક્ષિણટના લખાણો આપણે માટે પૂરું પાડે છે.

પેતાના પુરોગામીઓથી જુદો પડે તે જ કવિ આપણને મૌલિક લાગે છે. આપણે પ્રત્યેક કવિમાં જીભથી મિત્ર હોય એવું કંઈ જોળવા મથીએ છીએ ને એ જોળમાં સફળ થઈએ તો કવિની મૌલિકતાનું અભિવાદન કરવા માંડીએ છીએ. વરતુતઃ બધા કવિઓના સર્વોત્તમ જ નહિ, સર્વતઃ મૌલિક લાગતા કાવ્યોશોમાં પણ બૂતકળે. કવિ યા કવિગણની અસર જોટલી અદશ્ય તેટલી જ જોડી હોય છે. શું કાવ્યમાં કે શું વિવેચનમાં, સર્વથા નવું તે 'સાચળું' પ્રયઃ અનવાધ, પોકળ અને બેઢંગ હોવાનું. કેમ પણ કલાકારનું મત્યાંકન નિરપેક્ષ થઈ જ ન શકે. અગતઃ કલાપ્રવાહના સંદર્ભમાં જ એની પ્રતિભા મપાય ને મૂલ્યાંકન. જુનાં વિવેચનધોરણે ભલે એને ન માપીએ, પરંતુ એના પુરોગામી કલાસ્ત્રીઓથી અલિપ્ત માની કેમ કલાકારની સિદ્ધિ-અસિદ્ધિનું સાચું તોલન ન થઈ શકે.

દક્ષિણટના આ પરંપરાવાદ વિશે વધુ વિસ્તારપૂર્વક વાંચવું-ખણવું હોય તો એના The Sacred Wood (૧૯૨૦) નામ નું વિવેચનસંમદમાંથી Tradition and Individual Talent ન મનો નિબંધ જોજો. અત્યારે તો એ પેતાના અભિપ્રાય માટે કેટલો મધ્યમ છે તે જતાવવા એણે એકલા પાઉં-ડના કવ્યસંમદની પ્રત્યક્ષતામાં લખેલાં વચનો જ ટાંકું છું: Poets may be divided into those who develop technique, those who imitate technique, and those who invent technique. When I say 'invent' I should use inverted commas, for invention would be irrep-
 rachable if it were possible. Invention is wrong only because it is impossible...The poem which is absolutely original is absolutely bad; it is, in the bad sense, 'subjective' with no relation to the world to which it appeals...True originality is merely development. જીજ્ઞે એક સ્થળે (મૂલનો ન હેઠું તે: For Lancelot Andrewesની પ્રસ્તાવનામાં) દક્ષિણે નિષ્ણાંધુ છે કે-માત્ર સામાન્ય દષ્ટિબિન્દુનું વર્ણન

આ પ્રભાવે યદ્ય યોગે; સાહિત્યમાં પ્રશિષ્ટતાવાદી (Classicalist), રાજકારણમાં રાજવાસનવાદી ને ધર્મમાં ઔગ્લે-ક્રેયોસિક.

એનો પ્રશિષ્ટતાવાદી હોવાનો આ દાવો કેલે અંશે યથાર્થ છે તે તું જ નહીં કરજે, જૂના લેખો તો હીક, પરંતુ નવા કહેવાય એવાઓમાં પણ વિન્ડહેમ લેવિસ, હર્નટ રીડ ઇત્યાદિને romantics માટે ને સામે પક્ષે નોર્મન ફોર્સ્ટર, ઇર્વિંગ, બેલ્ફોર્ટ અને એફમર મોરને પ્રશિષ્ટતાવાદ માટે જરાડતા સાબળી સાંભળી મારું નો મગજ પકી ગયું છે. અધૂરમાં પૂરું, જ્યારે ગુજરાતીમાં પણ આપણા ધંધાદારી વિવેચકોને એ જ પુરાણી પારાયણ આલાપતા સાંભળું છું ત્યારે તો મને આપણી 'રપોટી'ની અદેખાઈ આવે છે ! મને તો ખાતરી છે કે જ્યાં કવિઓમાં આ જાને રીતિઓનું સુમંગ મિશ્રણ હોય છે, ને ઇલિયટ પણ આવા અભિપ્રાયનો જ પુરસ્કર્તા છે.

જે હોય તે, આટલા પરથી તને તો એમ લાગવા માંડ્યું હશે કે આ ઇલિયટ કોઈ વિક્ટોરિયન જમાનાનો કાગળા હાથમાંથી સરી ગયેલો પ્રૌઢ મુરખની હશે. હાથ રૂલના મહેતાજીની અદાથી સૌને કરાંડીભરી નજરે જોતો મધ્ય આનોંડ પણ તને સાંભર્યો હશે. તો ! તેજગિમજ સ્વભાવને આવા પરંપરા-પૂજકમાં કશું આકર્ષક ન લાગ્યું, ખરુંતે ? પરંતુ વિવેચક ઇલિયટના આટલા અમરયા પરિચય પરથી કવિ ઇલિયટ વિશે અભિપ્રાય બાંધવાની ઉતાવળ ના કરતી. એની વિક્રતા તથા પ્રમાણ-પુરુષની અધિકાર-ચલુકતી વાણીને કારણે વિવેચનના ક્ષેત્રમાં એને કદાચ આનોંડનો વારસ કહી ચકાવ-જો કે આ આગતમાં એ જાનેમાંથી એક સંમત ન થાય ! ગમે તેમ, ઇલિયટની કવિના તન્દ્ર નજર કરતાં જ ભારેખમ જવાળો બોલતી વડીતવટ અદસ્ય યદ્ય ગયેલી દેખાય છે; એને રમાને આધુનિક જીવનના અંગપ્રત્યંગને અગિયવ રૂપે પોતાની અનન્ય શૈલીમાં અવતારતો પ્રયોગપદ્ધતિ સાહસિક સુપ્રતિષ્ઠ કાવ્યધુરીજી નજરે પડે છે.

૧૯૨૫માં લમ ખાદ, બીજો વર્ષે ઇલિયટે લાઇફટ જીન્કમાં નોકરી રવીકારી. ૧૯૧૭-૧૯ દરમ્યાન 'ધી ઇગોઈસ્ટ' સામાયિકના મદદનીશ તંત્રી તરીકે કામ કર્યું. આ જ્યાં વખત એણે અનેક લેખો ને કાવ્યો દ્વારા સૌનું ધ્યાન પોતા તરફ ખેંચવા તો માંડ્યું હતું, પરંતુ એને પ્રતિભાની સાચી

જોગબાણુ તો પુસ્તકરૂપે ૧૯૧૭માં Prufrock and Other Observations શીર્ષક નીચે એણે પોતાના કાવ્યોનો સંગ્રહ બહાર પાડ્યો ત્યારે થઈ સામાન્યતઃ વણુત્રોધી જ નતી જીવનની ક્ષુદ્ર ઘટનાઓ ને જીવતા કહેવાતા મનુષ્યોના અજીવન પર પ્રભાવ કરતી એની આત્મખા-કલાનો જન્મ તો એણે અમેરિકા હોડયું તે પહેલાંનો, ૧૯૧૦ આસપાસ થઈ ગયો હતો. એમાંનું 'The love song of Alfred S. Prufrock' તો છેક ૧૯૧૪માં એના પાઉન્ડની 'ક્રેયોલિક એન્થોલોજી'માં બહાર પડ્યું હતું. અલગત, એ વખતે તો એને સૌએ ભાતભાતની ગાળોથી નવાજ્યું હતું. પણ આજે એના મૂલ્યાંકનાં ધોરણ પદ્ધતિમાં છે. રત્નને કાઢી માનવાની જૂલ સમજતાં આજે એને કોહિનૂર કહેનારો પણ ગણી આવે છે. એક દાખલો આપું : 'Recent poetry'ના આમુખમાં શ્રીમતી મત્રો લખે છે કે—
 "The influence of Prufrock upon the poetry of our time has been almost as disturbing as the murder at Sarajevo was to the peace of Europe."

મુદ્રોક એક યુવાનીને પેસે ઉગરે જીભેલ મધ્ય વચ્ચે મધ્યમ વર્ગનો સામાન્ય પુરુષ છે. એની મોટ માં મોટી યુરકશી જો છે કે સાધારણમાં સાધારણ કામ શી રીતે કરતાં, સાદામાં સાદા શબ્દો શી રીતે બોલતા તે એને સૂઝતું નથી. નથી તો એને પ્રિયતા સમજા જઈ પોતાનો પ્રેમ પ્રગટ કરવા માટે શબ્દો જડતા, નથી તો સામાન્ય વાતચીત કે ચડા પીતી વખત ટેવણ પર પોતાના મનોભાવોને યોગ્ય રીતે વ્યક્ત કરતાં આવડતું :

It is impossible to say just what I mean!

But as if a magic lantern threw the nerves in
 Patterns on a screen.

ચિરકાળ અરથૈર્ષમાં 'અટવાતા મનનું' હૃદય સ્વરૂપ ખડું કરતી આ કાવ્યની ધરખાત પણ અનોખી જ છે :

Let us go then, you and I

When the evening is spread out against the sky

Like patient etherised upon a table.

તને આ ઉપમા મળી ? નહિ જ મળી હોય. તારું વાનરમન એના હોય કાઢવા કૂદી પડે એ પહેલાં જ કહી દઉં છું કે આ ઉપમાની ત્રુ-

સિદ્ધતા એની સંદિગ્ધતામાં (vagueness) જ છે. જૂના, ઘસાઇ ગયેલા કાવ્યાલંકારોથી ટેવાઇ ગયેલી રસવૃત્તિને એથી જરૂર આચ્છાદ લાગે, પરંતુ એના નૂતનત્વમાં અવનવી કમનીયતા નથી લાગતી? વળી આ વિચાર અને કલ્પના ધસિયટનાં પોતાનાં નથી. એણે એ ફ્રેન્ચ પ્રતીવાદી લાફોર્ગે માંથી લીધાં છે. પ્રુદોમ્ક જીવનમાં કશું ય નિશ્ચિતતાથી કહી શકે એમ નથી.

I have measured out my life with coffee-spoons...

I grow old...I grow old...

I shall wear the bottoms of my trousers rolled—

આમ ને આમ ખાવું-પીવું-ફરવું—ને ડૂબી જવું. આ છે જીવન! ફ્રેન્ચી મોટી વિષમતા!

આ સંપ્રદર્શનાં ઘણાં કાવ્યો પર ફ્રેન્ચ પ્રતીકવાદીઓ ફોરબીએટ અને લાફોર્ગેની રૂપરૂ અસર છે. છતાં કડક આત્મપરીક્ષણ, માનવચિત્તે થતું જીર્ણ તથા તર્કનું રમખાણ, નિત્ય વપરાયના શબ્દોથી થતું વાતાવરણનું સર્જન, અસંખ્ય પ્રકાર અને તૂટક રેખાઓ છતાં ઊપસી આવતું સુરેખ માનસચિત્ર, ગંદી શેરીઓ ને ચળકતાં વિલાસધામોમાં ડોકાતી શહેરી જીવનની ગોઝરાઇ, અને આ સંપ્રદર્શને તાદરશ કરી જતી અદિતીય, પરુષ તો ય લાવવાહી, મુક્ત છતાં ય સાધનત્વ લયમધુર કાવ્યશૈલી—આ તો ધસિયટની પોતીકા જ સિદ્ધિ છે. બાજુ દૃષ્ટિએ એના પ્રત્યેક કાવ્યમાં વેરણુકેરણુ પડેલા ચિત્રોના ટુકડા જ દેખાય, પણ દરેકમાં કાવ્ય-રિજના ઓન્ડાયન્ટ મેરિનરની આંખની જડદુર્ધ પકડ જેવું એવું કંઈક સુન્દરિય છે જેથી આપણે આપણું કાવ્ય વાંચ્યા વિના રહી જ ન શકીએ. તદુપરાંત, વિષયની અતિસામાન્યતા કવિની મોળી તથા શુદ્ધ લાગતી છતાં પ્રાણોન્મેષક કાવ્યેસિયતને લઈને અસામાન્ય મની જાય છે. અત્રીક લાગના પીછીના લસરકા કાવ્યાન્તે એક ધૂસર છતાં ય ચારુચિત્ર ચિત્તપ્રદેશ પર આલેખી દે છે. આવી વેરવિખેરતામાંથી સંવિધાનમયની છાપ નિષ્પન્ન કરવામાં જ કવિની સાચી ખૂબી તરી આવે છે. નિત્ય જીવનની શુદ્ધતા, સામાન્યતા કે કનિષ્ઠતાનું આવું ચિત્રણ રોચક ન લાગે, પરંતુ રુચે ન રુચે પણ એ સત્ય છે. એમાં કલ્પિત ધસિયટની કટાક્ષલાવું કોડન કાઢીને અધિક પ્રમાણમાં લાગે, પરંતુ શું ‘પ્રેલ્યુડ’ કે શું ‘રેવેન્સ’ની ઝાંઝા એ વિન્ડી નાઈટ’, શું ‘કઝીન નોન્સી’ કે શું ‘મી. એપોલોનીએક્સ’

દરેકમાં વતા-ઓછા પ્રમાણમાં જે વિમુગ્ધકર કલ્પનાઆતુર્ય ને વેધકતા એકરૂપ થયાં છે તે એક દિગ્દાર કવિહૃદયનાં દર્શન કરાવી જાય છે. કટાક્ષ અને કાવ્યનો આવો મુમેશ નહિ પારખી શકનારાઓને, કમનસીબે, ઇલિયટમાં કેવળ કટાક્ષકાર જ દેખાયો છે. વિલિયમ ચેટ્સ જેવા મર્મગ્રાહી સાહિત્યકારો પણ બૂલ કરી બેસે છે ને દલીલ દે છે:—I think of him as satirist rather than poet (Oxford Book of Modern English Verseનું આમુખ). સંગ્રહને મળાણે મૂકેલા દાંતેના સૂચક શબ્દોનો મર્મ ન સમજીએ તો આપણને કદાપિ ખ્યાલ ન રહે કે આ કાવ્યોમાં કવિ વર્તમાનકાળના આપણા નાટકી (Internal) વિલાસજન્યતા અનુભવો લેવા, દાંતેની જેમ ફાવા નકળ્યો છે ને પોતે જે કંઈ જુએ છે તે યાચાતથ્યેન કલાકારની નિર્મમતાથી રજુ કરે છે.

ઇલિયટનો ખીન્ને નાનકડો કાવ્યસંગ્રહ poems ૧૯૨૦માં બહાર પડ્યો. આમળનાં ને આ કાવ્યોનો સમગ્ર ઇવનિ લખસગ એક જ છે, છતાં વિષયના વિરતારની દૃષ્ટિએ કવિની પ્રતિભાનો વિકાસ સ્પષ્ટ દેખાય છે. મુધરેલા સમાજનાં વિલાસમુદ્દે તણ એની કલ્પના composition ધરેપાના દુર્ગુણે ને વર્ણવે છે. તર્કના આધિકાધિક ચમકારા, સિદ્ધાંતોસાથ કલાકારની કાવ્યવિષય પરના પ્રભુત્વ જ્ઞાનમાંથી નીપજતી નહિકરી અદા અને આમળનાં કાવ્યો કરતાં વધુ પ્રમાણમાં વિલક્ષ્મી વ્યંજનાતમકતા-આર્ત એ સંગ્રહનાં આગળપડતાં લક્ષણો છે અપારસુધી મુગ્ધમાત્રે સંતાતું ફંતું એનું પાંડિત્ય પણ હવે ગોરવભેર કાવ્યોમાં પધારે છે. વેનીસની વિમન જાહેજલાલીને કાવ્યમાં તાદસ કરવા, એ નહિ નહિ તો આપો ડઝનેક નેટલા સાહિત્યિક આધારોનો ઉપયોગ કરે છે. Borgia with a Baedeker Bleinstein with a cigar માં ધી મર્મન્ટ એક વેનિસ કાવ્યોનો, ટોક્ક ટા એવ બેલ્કટી અને રરિકન, સૌ એક સામટો આવે છે. રંમગાળો વર્ણનો ને કાળા વાસ્તવિકતાને ત્રણેક કડીમાં બેગાળેક મૂળી એટલા જ વિરતારમાં ધરોપની અવનતિનો ઇતિહાસ નિન્દુભાવે (in compression) આલેખી એની લેખન-વૃત્તિમાં સવિધાનકલાની નવી કડીઓ પ્રદર્શિ છે. ‘રીની’ કાવ્યોમાં ‘નિન્સી’ અદિટન, ‘એ ફૂકિંગ એગ’ આધુનિક આદર્શવેશજા અને ગોતિયેના લીપ્પેપોટામ (L’hippopotame) પરથી સૂચિત ‘લ હિપ્પોપોટેમસ’.

માં ચર્ચની જડતા કટાક્ષચિત્રિત કરી એણે અર્વાચીન જીવનપ્રેરણાક્ષીની સ્થાપના બાબુએ આપણી સમક્ષ આણી બતાવી છે.

આ કાવ્યસંપ્રદાયનું એ અતિખ્યાત કાવ્ય તે જિરોન્ટિયન (Gerontion) છે. યુદ્ધ પછી લખાયેલા (૧૯૨૦માં) એ કાવ્યમાં તત્કાલીન યુરોપીય સંસ્કૃતિની સર્વતોમ્હટતાનું રૂપકાત્મક આલેખન છે. 'જિરોન્ટિયન'નો અર્થ થાય 'એક નાનો વૃદ્ધ માણસ'—a little old man નામથી જ કાવ્યમાં વર્ણવેલા તિરસ્કાર અને દયાના બાવોનું સૂચન થાય છે. ઉત્તરોત્તર નિર્જન થતી જતી સંસ્કૃતિના પ્રતીક રૂપ વૃદ્ધ માણસના આ આત્મનિવેદન દ્વારા ઇલિયટ પોતાની રીતે જીવનની સમીક્ષા કરે છે. તૂટચાકૂટ્યા અસંખ્ય વિચારોને પકડવાં મથતું અશક્ત ચિત્ત— "a dry brain in a dry season"—ભૂતકાળમાં દષ્ટિસેપ કરી વીતી ગયેલા ફેરફારો ને નિષ્ફળતાઓનાં સ્મરણ તાજાં કરવા મથે છે. વિશ્વયુદ્ધ (૧૯૧૪-૧૯૧૮) સંસ્કારી પ્રજાનો વિજયનું નાદ પણ યુરોપીય સંસ્કૃતિના આમૂલ સડાનું પ્રકટીકરણ કરી બતાવ્યું. જે સંસ્કૃતિ એક પ્રજાએ પોતાનાં લોહી રેલાવી ટકાવી, વારસામાં આપી તેણે પોતાનો દીપ્તિગય ભૂતકાળ ભૂલી અધોગતિના પંથે પ્રયાણ આપ્યો. સંસ્કૃતિનું મોંદિર ખખડાવજ થઈ ગયું; એનું અસ્તિત્વ જ એના વસનારાઓ માટે જોખમકારક થઈ ગયું. યદુદીની એના પર માલિકી થઈ. એના માલિકની જેમ સંસ્કૃતિ પણ આંતર-રાષ્ટ્રીય બની, પણ ઠામ વિનાની રહી.

આ ટૂંક પરિચય ઉપરથી ગેટ્ટી મોટી આશાએ રાખીને એ કવિતા વાંચી નહિ. એ કાવ્ય એક રૂપકપ્રયોગ (allegory) છે, એક દર્શન (vision) છે એ ખરું, કિંતુ કવિને ક્યું રૂપક અભિપ્રેત છે એ કહેવું મુશ્કેલ છે. ઇલિયટ અહીં દાન્ટેની રીતિને અનુસરે છે. કવિનું કાર્ય બતાવવાનું છે; વાંચકનું જે બતાવય તે જોવાનું. પોતે બતાવે તે દરખોડો અર્થ રૂપક કરવાનો ધર્મ કવિનો નથી. મનમાં કોઈ પ્રશ્નો ઉદ્ભવે તો વાચકે એનો જવાબ પોતાની મેળે જ જોણી લેવાનો. દાન્ટે પોતાના 'ઈન્ફર્નો' ના આરંભમાં વાચક આગળ એક વર, સિંહ અને દીપડો રોયન કરે છે. એ શાનાં પ્રતીક? દાન્ટે એનો જવાબ નથી આપતો. હા, વાંચકને એમ લાગવું જોઈએ કે આ પ્રતિરોપનો (images

કંઈ અર્થ છે; એ અર્થ શો છે તે જોને ખચર ન પણ પડે. પોતાના દાનને પરના નિષ્ઠામાં હલિયટ સ્પષ્ટ કહે છે કે અમુક પ્રતિષ્ઠા અર્થ-પૂર્ણ છે એવી પ્રતિષ્ઠામાંથી કાવ્યાનુભવની તીવ્રતા અનુભવાય એટલે જસ; એ અર્થ શો છે તે જાણવાની આપણે જરૂર નથી.

પરિણામે નિરેન્દ્રિયતાને પૂર્ણતા સમજાવું—અશક્ય નહિ તો અતિ દુષ્કર તો છે જ. ટિમિરાડ જેવા જાદુશ્રુત વિદ્વાને આને લઈને જ કદાચ આ કાવ્યને “ That ambitious and erudite failure ” કહી વર્ણવ્યું હશે.

Here am I an old man in a dry month
Being read to by a boy waiting for rain

આવી સરળ રીતે આરંભાતું આ કાવ્ય ધીરે ધીરે એટલું જાણું સંકુપ કિલ્લ અને દુર્ગમ બને છે કે જાવનાઓની મહનતા સૂક્ષ્મતા કે ચિન્મયતાને રથળે રથળે આપણને નિર્મલ પ્રલપનો, ‘અકળ ચિત્તચલિ-ઓ ને અપ્રત્યુત વાક્યસમૂહોના બેદામ બેદનમાં રાચતી કાઈ કામાડેણ ચિત્તવૃત્તિનું જ દર્શન થય છે.

Vacant shuttles
Weave the wind.

I am an old man
A dull head among windy spaces.

જેની. કેટલીક પંક્તિઓ દાવને સ્પર્શી જાય છે, પંતુ સરવાળે તો, સતારે આંખ બિંધાતાં દૂર નાસતાં દુઃસ્વપ્નોને પકડવા મથતા મનની જેમ અપણે સંપૂર્ણ અર્થ પરત્વે અનાધાર જ રહીએ છીએ. કંઈક નિદામલું હતું એવી હાંપ આપણા ચિત્ત પર હોય છે પણ એની રેનાએ રેખા તો પકડાતી જ નથી. નિરેન્દ્રિયતાને યુરોપીય સંસ્કૃતિનું પ્રતીક માની કાવ્યના અંકોડેઅંકોડાને સલકાવતા મથતી ભુદિ, અર્થ સુગમ દરવાના થાય એટલા ધમપહોડા કરી આખરે પ્રવાસ પડે તો મૂકે છે. આખરે આવો કાઈ જોડો અર્થ ઘટાવવાને જરૂરે વિના અતિ-પ્રયત્ને જ જડે તે અર્થને પ્રસ્તુત માનવા આપણે પ્રેરાઈએ છીએ. તરતે ચઢેલા કાઈ જરૂરના મનનું ચિત્તજ તે આ કાવ્યનું વસ્તુ. એને જોના જુવાનીના કિરસો વાદ આવે છે. ધર્મ અને તૃષ્ણાનાં યુદ્ધ એને દેવે બેધાતાં, અને અને

... પણ આખો ભૂતકાળ સગંગ સાંભરતો નથી-દુકર્ડા જ યાદ આવે છે; કોઈક પ્રસંગો ને કોઈક વ્યક્તિનાં ઝાંખાંઆખાં સ્મરણો જાગે છે, કોઈક જપાની ગૂઢસ્થ-કોઈ ફ્રેન્ચ સ્ત્રી-યુવાવસ્થા દરમ્યાન એક સમયે પેતાના પર પડેલી કોઈ યુવતીની ચક્રેર દષ્ટિ, આતું જ યાદ રહ્યું છે; આટલું જ યાદ રહ્યું છે. બીજું કશું ય નહિ. કશું ય નહિ. યાકચાહાયી જરૂર મગજને આટલું સંભારતાં પણ યાક ચઢે છે. વિચારો ધ્યેયહીન આગતેમ રવજ્ઞા કરે છે:

Tenants of the house

Thoughts of a dry brain in a dry season.

અંતની આ પંક્તિઓને સૂચક માનીએ તો કાગરનો અ.વો કોઈ અર્થ વધુ અર્થએસતો લાગે. જુદી જુદી સપાટી પરથી આવતા, એકસામટા ધસતા ને કચાક કચાક ડોકાઈને જ તિરોભૂત થઈ જતા વિચારોપો દગ્ગાતા-રિખાતા-મૂઝાતા-દરખાતા મનનું ચિત્ર આલેખવાનો કવિનો હેતુ હોય ત્યારે એમાં તર્કબદ્ધતાની આશા રાખવી કે સંદિગ્ધતા ગદ્ગદ ફરિયાદ કરવી અસ્થાને છે. અર્થભાન મનમાં તર્કયુક્તતાની અપેક્ષા રખાય ખરી? ને કાળી ચૌદહની રાત્રિને આલેખનારને કાળો રંગ વાપરવા જદ્ગદ દોષ દેવાય ખરો?

અસદ્વાય વૃદ્ધત્વનો પ્રજ્ઞાપ કહી એ કાગ્ય અંગેના હાંકોઈ વિવેચન-પ્રશ્નને ઉઠાડી દેવ'તું કાવે તો ખરું, પણ મને એ યોગ્ય લાગતું નથી. કાગ્યના બે-ત્રણ વારના વાચન પરથી મને તો રજા કરે છે કે આમાં જોડે જોડે ધર્મિષાટની જદની જતી ધર્મ'રૂતિ છે જ છે. મારી માન્યતા સત્તી, હોય યા નહિ, પણ કાગ્યના આરંભે ટાંકેલી શેક્સપિયરના 'મેઝર ફોર મેઝર'ની લીટીઓ કાગ્ય સાથે બિલકુલ સંબંધ ધરાવતી નથી એમ માનવા મારું મન ના પાડે છે. અર્થ વમર અક્ષર પણ બગાડે તે ધર્મિષદ નહિ.

Thou hast nor youth nor age

But as it were an after-dinner sleep

Dreaming of both.

મત્યુની સખ પામેલા જ્ઞેષ્ઠમાં પડેલા દહોડિયોને સંબોધીને ડ્યુક આ શબ્દો કહે છે. નિરોગિ-શયનના દેન્દ્રવર્તી ભાવ સાથે આને નિકટનો સંબંધ છે. નિદ્રાગતિ નિરર્થક છે તો પછી દહોડિયોએ મત્યુની બીતિ ચાને રાખવી? આપણી સંસ્કૃતિ વિશ્વબને યોગ્ય છે તો પછી એને ઉગારવા-ઉદારવાના પ્રયાસો શા માટે કરવા?

અધ્યાપકોનાં

સંમેલન

:: નંગ બે ::

[લેખકે અમારી વિનંતિ પરથી, 'ગુજરાતીના અધ્યાપકોના સંઘ' એવા નામે મો.સેલા લેખને નવું મથ.બું આપી છાપીએ છીએ. ખીન્ન યુવાન અધ્યાપક-પ્રા. જયન્ત શા. જોષીને લેખ આ અંકમાં આગળ આવશે.—ત્રાં]

વિ

શ્યમાં ચારે ખાજુ આવતી જતી જગૃતિના એક અંશરૂપે હોય એમ મુંબઈ વિદ્યાપીઠની મહાશાળાઓમાં ગુજરાતીનું અધ્યાપન કરતા અધ્યાપકોના એક સંઘ આગસ્ટે વળે' (નવેમ્બર ૧૯૪૭માં) આજુબાં સ્થપાયો. આ પ્રવૃત્તિની મુખ્ય આવશ્યકતા તો એટલા માટે જીભી યજ્ઞ કે મુંબઈ વિદ્યાપીઠ દિવસે દિવસે ગુજરાતીના અભ્યાસક્રમ પ્રત્યે સાવકી માના જેવું વલણ અખાવાર કરના માંડ્યું. સ્વતંત્ર હિન્દમાં અંગ્રેજી બોલુ જનશે અને માતૃભાષાનું ગૌરવ વધશે એવી આશનાં કિરણો ત્યાં ફૂટ્યાં માંજાં ત્યાં તો વિદ્યાપીઠે એને જાણતી જ દાખી દેવ ને કમર કરી હોય એમ 'આર્ટ્સ'નાં પહેલાં બે વર્ષોના ગુજરાતીના અભ્યાસક્રમમાંથી ગુજરાતીનો માર્ક ધટાડી નાખ્યા; ઉપરાન્ત ગુજરાતીને કોલેજમાં ગૌણ વિષય મણવાનું સૂચન કરવાની ધૃષ્ટતા સુધી વિદ્યાપીઠ પહોંચી ગયું (આ જૂન દમણી વિદ્યાપીઠે સુધારી-હોવાનું સંભળાય છે.) વળી ખી. એ.ના ગુજરાતીના અભ્યાસક્રમમાં વિદ્યાપીઠે જરા પણ વિવેક કે સાદી સમજ પણ વાપર્યા વગર ગોટાળાઓ કરેલો ફેરફાર એ છેલ્લા ફટકારૂપે હતો. આ સાથે 'આર્ટ્સ'; 'સાયન્સ' તેમ જ 'કોમર્સ'ના ગુજરાતીના અભ્યાસ માટે નિયત થતાં પુસ્તકોની પસંદગીમાં પણ દીર્ઘદષ્ટિનો અભાવ, વિવેકશૂન્યતા,

અને વિદ્યાર્થીઓની રુચિ સમજવાની ઉદાસીનતા કે અચક્તિ સ્પષ્ટપણે દેખાતી હતી. આ બધાને પરિણામે આવી અવ્યવસ્થા અને સ્વમાનહાનિ સામે કંઈક કરવું જોઈએ એવું આપણા શાન્તમાં શાન્ત વિચારકને પણ લાગવા માંડ્યું. એ લાગણી, આ બાબતમાં સંગઠિત રીતે પગલાં લઈને વ્યક્ત કરવા, ગુજરાતીના અધ્યાપકોને એકત્ર કરવાનું માન આણુંદ્ર દોલેજીના ગુજરાતીના અધ્યાપકોને તથા વલ્લભ વિદ્યાનગરના સંચાલકોને રાજે બળ છે.

આણુંદ્રમાં એ રીતે ૧૯૪૭માં જેમા મળેલા અધ્યાપકોએ પોતાના સંબંધે કાયદેસરનું વ્યવસ્થિત રૂપ આપ્યું. ત્યાર પછી વિદ્યાપીઠના ગુજરાતી ભાષા પ્રત્યેના દુર્લક્ષપૂર્ણ વલણની ચિન્તિતા કરી તેનું નિદાન કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો. એમાં પ્રથમ દૃષ્ટિએ જ જણાઈ આવ્યું કે આ બધી અવ્યવસ્થાનું મુખ્ય કારણ એ છે કે ગુજરાતીનો અભ્યાસક્રમ નક્કી કરનારી સમિતિમાં એક પણ પ્રાધ્યાપક સભ્ય નથી. એ સમાના પાંચ સભ્યો બીજી રીતે મને તેટલા વિદ્વાન હોવા છતાં કોલેજના અધ્યાપનકાર્ય અને તેની સુરક્ષાને એમને ખ્યાલ નથી. વિદ્યાર્થીઓનું રુચિતંત્ર એઓ સમજી શકે એમ નથી. એમાંના કેટલાક પોતાની અનેકદેશીય પ્રવૃત્તિમાં એટલા બધા રત છે કે અભ્યાસક્રમ જેવી ગંભીર વિચારણા માંગી લેતી બાબતોનો શાન્ત ચિત્તે વિચાર કરવાનો એમને અવકાશ નથી. આખી સંઘની પહેલી માંગણી એ જ યર્થ કે ઉપરુક્ત સમિતિના પાંચ સભ્યે માંથી એછામાં એછાં બે સભ્યો અંદર પડે. જ હોવા જોઈએ, એ જરૂરી છે. આ એક પ.વ.નો ઠરાવ મળી શકાય. ઉપલી બાબત સુધરે તો બીજી બાબતો સુધારનાં કાંઈ વાર લાગે નહીં. ત્યાર પછી જુદાંજુદાં ક્ષેત્રોમાં ગુજરાતીના જીવનને સુધારવાનાં સચનો કરતા ઠરાવો પસાર થયા અને આ ઠરાવને અમલી જનાવવા તેમ જ બીજી પ્રવૃત્તિને કાર્યમૂલ્ય કરવા એક કારોબારીની પણ રચના થઈ. અમ સંઘનું પહેલું સંમેલન પૂરું થયું. બીજા વર્ષનું સંમેલન કારનગરમાં બા.વા પ્રા. રવિચંદ્ર મ. જેવીએ આણુંદ્રમાં જ નિમંત્રણ આપ્યું હતું.

બીજે વર્ષે સંમેલનનો સમય લગભગ યર્થ જવા છતાં, જાવનગર તરફથી કંઈ જ પ્રવૃત્તિ થયેલી જણાઈ નહીં અને છેક છેવટે રાજદારી તેમ જ બીજાં કારણોસર કારનગરમાં સંમેલન નહીં થયું. યારી શકાય એમ

જાણીતામાં આબુ. આ દરમિયાન મયા ઓક્ટોબરની રજામાં નવસારીમાં જુહીજીવી કોલેજોના પંચ અધ્યાપકો ભેગા મળતા તેમની વચ્ચે આ વિષય ચર્ચાયા. અને પાંચે જણા લમમગ જે મતના હતા કે જો આ વર્ષે સંમેલન નહીં ભરવા તો સંઘની આખી-ય પ્રવૃત્તિને હેતુ માર્યો જશે. માટે પાંચે જણાએ સંયુક્ત રીતે અને ખીજી ઠાણ પણ બહારની સંસ્થાની મદદ લીધા વિના સંઘને નવસારીમાં એનું ખીજું સંમેલન ભરવા વિનંતિ કરી.

આ રીતે સંમેલન ભરવનું કામ આસાન નહોતું. એમાંથી ધણ પ્રશ્નો ઊભા થાય એવો સંભવ હતો. પ્રથમ તો આશુદમાં બોલાવાયલું સંમેલન સંસ્થા તરફથી હોવાથી ત્યાં કશો ખર્ચ અધ્યાપકોએ આપવાનો નહોતો પણ આ ખીજા સંમેલનમાં ભાગ લેવા આવનાર પ્રત્યેક વ્યક્તિએ ભોજનખર્ચના રૂપિયા આપવાના હતા. જો ઠાણ સંસ્થા જ આવું સંમેલન વર્ષોવર્ષ બોલાવે અને ગાંઠની ખીચડી ખાવાનો વખત ન આવે એવો આશ્રય રાખી બેસી રહે તો આવે તો ઠાણ પણ વખત સંમેલન કદાચ ભરી શકાય નહીં. પરંતુ ખુશી થવા જેવી વાત તો એ હતી કે સૌ ઠાણએ આ સૂચનને ઊલટી વધાવી લીધું. એમાં ઈલાકાની લમમગ બધી કોલેજોના ત્રીસેક અધ્યાપકો હાજર હતા. પ્રો. રામનારાયણ, પ્રો. વિશ્વપ્રસાદ અને પ્રો. માંકડ જેવા પીઠ અધ્યાપકોની હાજરી પણ હતી. બપોરે તમિયત કે એવા કાન્થસર હાજર ન રહી શકે એમ હોય એવા પ્રો. વિજયરાય અને બીજાઓએ પોતાના સૂચનો અને પત્રોથી સંમેલનની કાર્યવાહીમાં ભાગ લીધો.

વળાં આ સંમેલન ખીજી દૃષ્ટિએ પણ અગત્યનું હતું. આશુદમાં રથપાવણી કારોગારી કંઈ સંગીન કાર્ય ન કરી શકી એટલે એને કાળે નિષ્ક્રિયતાની ટીક્કી ચોટે એમ હતું. ગુજરાત વિશ્વવિદ્યાલય ટૂંક સમયમાં સર ચલાવું છે એટલે મુજબ વિદ્યાર્થી કે ધર્મશુભાં જિતવું કે નહીં એનો પણ નિર્ણય કરવાનો હતો અને વધારે અગત્યની વાત તો અધ્યાપક-સંઘનું ક્ષેત્ર નહીં કરવાની હતી. અધ્યાપકસંઘ કામદારોના જેવા આર્થિક સામગ્રી દૃષ્ટિએ રચાયેલો નહીં હોવાથી એના ક્ષેત્રની સુરક્ષિતતા જરૂરી હતી. આવા બધા સંજોગોમાં અધ્યાપકસંઘનું બંજનું સંમેલન નવસારીમાં ૧૯૪૮ના નવેમ્બરની તા. ૫મી-૬મીએ ભરાયું.

એક સમક્ષ પહેલી જ ચર્ચા ગયે વર્ષે માંડેલા પ્રતિનિધિત્વ વિષે નોંધણી. મંત્રીઓએ ખુલાસો કર્યો કે એ ઠરાવ વિઘાપીડને મોકલ્યા ઉપરાન્ત એ દિશામાં બીજું કંઈ કાર્ય થઈ શક્યું નથી, પરંતુ વિઘાપીડની સમિતિના એક સભ્ય શ્રી. રમણ વડીલે મુંબઈની કોલેજના અધ્યાપોને આપાણીના નિગંત્રણ નિમિત્તે ભેગા કરી અંગત રીતે ચર્ચા કરવાનો જે દેખાવ કરેલો તે સામે સૌએ નાપસંદગી જાહેર કરી હતી અને એવી અંગત રીતે અધ્યાસક્રમની ચર્ચા કરવા ન જવું એવો અનુરોધ કર્યો હતો.

પરંતુ આ સંબંધમાં વધારે મહત્વની વાત એ નહીં થઈ કે આ માંડણી વધારે વિાધસર અને જે દાર રીતે રૂબૂ કરવા એક શિષ્ટમંડળ કેળવણીપ્રધાન તેમજ વિઘાપીડના ઉપક્રમપતિને મળવા મોકલવું. જે એમના તરફથી કંઈ પણ સંતોષકારક જવાબ મળે નહીં તો એ દિશામાં શું કરવું? તે વિચારવા એક સમિતિ પણ નીમવી અને એ માટે જે કંઈ ત્યાજ કરવો પડે તે માટે સૌએ તૈયાર રહેવું.

ખીન્ને મહત્વનો ઠરાવ સંધના ધ્યેયનો હતો. સંધનું ધ્યેય-ગુજરાતી અધ્યયન-અધ્યાપન તેજસ્વી થાજ, સંસ્કૃતિ અને સંસ્કારનો વારસો જાળવીને વધારે વિસ્તૃત કરી, જ્ઞાનની અનેકવિધ શાખાઓનો અધ્યાસ કરી પ્રજામાં તે વિષેની જાગૃતિ ઉપન્ન કરવી, ગુજરાતીનો અધ્યાસક્રમ સુયોગ્ય રીતે અમલમાં મુકાય એ વિશે પણ અંતર્વર્તક પ્રયત્નશીલ રહેવું એવું સંધનું ધ્યેય સૌએ એક મતે નહીં રહ્યું.

આ ઠરાવથી એક વાત એ રપટ થઈ કે સંધ બીજા કામદારોના મુંઘ જેવો સ્વાર્થ કે સાત મેળવવાના આશયથી રચાયેલો નથી, પરંતુ જ્ઞાનની શાખાઓને જેડી પાલવિત કરી સંસ્કારસમૃદ્ધિના વારસાને વ્યાપક જનાવવાનો સુનિષ્ઠ પ્રયત્ન કરવો એ જ સંધનું ધ્યેય હોય શકે. આ માટે સૌએ પેતાના સ્વાધ્યાયના વિષય વિશે અધ્યાસ કરી એક નિબંધ લખને મોકલી આપવો એમ રહ્યું.

૧૯૨૨ પછી ચૂંટાઈ ગયેલા વર્તમાન અધ્યાસક્રમને ફરી વ્યવસ્થિત અને સુયોગ્ય કરવા વિદ્વાન અધ્યાપકોની એક સમિતિ પણ રચામાં આવી.

બીજા દિવસની બેઠકના પ્રખ્યાતરચનેથી મનનશીલ પ્રવચન કરતાં પ્રો. વિશ્વકુમારે કહ્યું કે સંધનું ગૌરવ જદું સંભાગપૂર્વક જાળવી રાખવા-

નું છે. નાના સ્વાર્થ અને કૂપમંડુકતા ત્યજી દેવાની છે. જ્ઞાતી અને શાખાઓને ખૂંદી વળી તેને નિયોગ મદલ કરી તેને પરિપાક જનતાને રસમય રીતે આપીને આપણે સૌએ શબ્દના સાચા અર્થમાં અધ્યાપક થવાનું છે. આપણે પોતે જ એક યા બીજી રીતે વિદ્યાપીઠ છીએ. જેટલી આપણી વિદ્વતાની જોડણી એટલે, આપણી વિદ્વતાને પાચે મજબૂત. વળી પરીક્ષકપદની જો મમદારી અને ગંભીરતા સમજતા પ્રા. ત્રિવેદીએ કહ્યું કે પરીક્ષકોએ પ્રામાણિકતા અને વિવેકમયોદ્ધા જાળવી, કોઈ મોહથી દોરાઈ ન જતાં આપણા અધ્યાસનું પોરણ હોયું પણ આણવાનું છે.

આમ સંઘના બીજા સંમેલનની પૂર્ણાહુતિ થઈ. તટસ્થ દૃષ્ટિએ જો જોઈએ તો આ બીજા સંમેલને સંઘને નક્કર ભૂમિકા હિપર મૂકી પોતાની માંગણીઓ વિદ્યાપીઠ પાસે સ્વીકારાવવાની દિશામાં વ્યવસ્થિત પ્રયાન કરવાનું જે પગરણ માંડયું તે અરેખર બહુ અગત્યનું છે. વળી એ જ સંમેલનમાં સંઘનું ધ્યેય પણ નક્કો થયું અને હાલના બેઠાંજા અધ્યાસક્રમને પણ ફરી પાછો વ્યવસ્થિત કરવાની યોજના પણ રજૂ થઈ. આ બધી બીજા સંમેલનની વિશિષ્ટતા હતી. પોતાનું ધ્યેય ફળીભૂત થાય એ દિશા તરફનું આ એનું પહેલું સોપાન. કેટલે અંશે એ ફળીભૂત થશે તે તો માત્ર સમય જ કહી શકે.

નિ ક ષ

લક્ષણિક ક્ષતિઓના નમૂના

રઘુરાવલ અને બીજા નાટકો : મરોધર ન. મહેતા

(ગુ. શા. સભા; અમદાવાદ રા. શા.)

શ્રી. મરોધર મહેતાનાં પાંચ નાટકોના આ સંગ્રહમાં ગુજરાતી નાટ્યસાહિત્યની લક્ષણિક ક્ષતિઓના નમૂના નજરે પડે છે, છતાં પણ શ્રી. મહેતાનાં નાટકો આદરને પાત્ર ગણાયાં છે તે રંગભૂમિ પર રજૂ કરવા યોગ્ય ગુજરાતી નાટકોના કલાદારિયને જ આભારી છે. શ્રી.

મહેતાનાં નાટ્યોનાં નામ એક રીતે સૂચક લાગે છે. 'રણુછોડલાલ', 'ડે-માઈનો મુસાફર', 'બર્નીઅર', 'સીદી અલી', તથા 'હુએન્સંગ'માં મુખ્યત્વે પરિચિત-અપરિચિત ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓને દેન્દ્રમાં રાખી નાટ્યો લખવાને દરદો લાગે છે, પરંતુ પરિણામે જે નાટ્યો લખાયા છે તેમાં ઇતિહાસની આંત્રી છાયા માત્ર છે, અને તે નાટ્યોમાં નાટકના સત્ત્વ કરતાં નાટકનો આત્મસ વિશેષ પ્રમાણમાં છે. 'રણુછોડલાલ'માં અમદાવાદને મિથિલગોળ ગણી સમૃદ્ધ કરનાર ગ. બ. રણુછોડલાલ છોડાલાલના જીવનનું આત્મક નિરૂપણ છે. 'ડે-માઈનો મુસાફર'માં અઢારમી સદીની મધ્યમાં દિન્દની સફરે આવેલા અને દિન્દમાં બ્રિટિશ સત્તાનરના પાપા નંખતા જોઈ તેનું બાવિ બાબતો કાર્ટન નાના એક ડૉનર મુસાફરને અકેલા છે. 'બર્નીઅર'માં ક્રેન્ચ ડોક્ટર બર્નીઅરની નજર આગળ ધર્માન્ધ ઔરંગઝેબ હિન્દુ હિંદુસૂરીમાં તફતીન દારાને દરાવી, ચદ્મદાનને રેદ કરી સત્તારૂ થાય છે તે ઐતિહાસિક પ્રસંગની રજૂઆત છે. 'સીદી અલી'માં દિન્દને જીવતા આવતા ફિરંગીઓને હાથે હાર ખાઈ દિન્દનું રક્ષણ શોધતા દુર્ગી શાહ મુલેમાનના સગદાર સીદી અલીનો વૃત્તાન્ત છે. 'હુએન્સંગ'માં વિખ્યાત ચીની મુસાફરની આધ્યાત્મિક સિદ્ધિનું નિરૂપણ છે.

મૂળે આ નાટ્યો એક ઇન્ડિયા રેડિયો માટે લખાયામાં આવેલાં, પણ પુરતક કારે જે રીતે છપાયાં છે તે પરથી એવો નિર્દેશ લાગે છે કે આ નાટ્યો રંગમુખિ પર રજૂ કરવા યોગ્ય છે. 'રણુછોડલાલ' સિવાય હરેક નાટ્યને રચનામાં વહેંચી નાખવામાં આવ્યું છે. તથા પડદો કેવી રીતે પડે, પ્રકાશછાયાની કેવી વ્યવસ્થા કરવી વગેરે બાબત સૂચનાઓ આપવામાં આવી છે. આ પરિચયતિમાં આ નાટ્યોને કેવી રીતે મૂલવવાં તે એક પ્રત્યક્ષ પડે છે; કારણ કે રેડિયો માટે લખાયેલા નાટક અને રંગમુખિ માટે લખાયેલા નાટક વચ્ચે અભિજનની દૃષ્ટિએ ધણો ભેદ દોષ છે. રેડિયો નાટક ગમ જ હોય છે, બપોરે રંગમુખિ પર રજૂ થતું નાટક શાબ્દ તેમ જ દ્રશ્ય દોષ છે. પરિણામે જોડકારટ નાટ્યોને રચનાકર્તા બંધન જોઈ નડે છે, પણ રંગમુખિ પર ભજવાતાં નાટ્યોને તો રચનાકર્તાની હજી મર્યાદામાં રહેવું પડે છે. દા. ત. 'રણુછોડલાલ'માં રણુછોડલાલનું આગવણથી મૃત્યુ મુખીનું જીવન પ્રસંગપરંપરાથી આવરી લેવામાં આવ્યું છે. રેડિયો નાટકમાં પ્રમથનો આટલો લાંબો માલો આપકતી

નથી નીવડતો, કારણ કે આપણે રજુકોડલાલને જોતા નથી, માત્ર સાંભળાં જ છીએ. પરંતુ 'રજુકોડલાલ'ને રંગભૂમિ પર રજૂ કરીએ તો રજુકોડલાલની ઉત્તરોત્તર વધતી જતી ઉમરને વેશભૂષાની મદદથી દર્શાવવાની જરૂર પડે, અને લગભગ આખો વખત રંગભૂમિ પર જ રહેતા પાત્રને જાળવનાર નટ પાસે વેશભૂષામાં યોગ્ય ફેરફાર કરવા માટે સમય ન રહે. આથી 'રજુકોડલાલ' જેવાં નાટકોને ભજવવામાં અવધારી મુશ્કેલીઓ આવી પડે છે. આમ રંગભૂમિ પર રજૂ થતાં નાટકોને તેમના ધર્તરમાં જામીને અનિવાર્ય બંધન રીતે પડે છે, છતાં રેડિયો નાટકની સરખામણીમાં રંગભૂમિ પર રજૂ થતું નટક કલાની દૃષ્ટિએ સુવિશેષ સમૃદ્ધ અને 'વૈવિધ્યાળુ' હોય છે, કારણ કે તેમાં શ્રાવ્ય સંવાદ ઉપરાંત દ્રશ્ય અભિનય, વેશભૂષા, રંગભૂમિની સજવટ, પ્રકાશછાયા તથા પાદાનો કલામય ઉપયોગ આ સર્વ માટે સમૃદ્ધિત અવકાશ હોય છે. રેડિયો નાટક અને ભજવવાના નાટક વચ્ચેના તાર્ત્તિક ભેદ ધ્યાનમાં રાખીએ તો તખ્તાલાયકીની દૃષ્ટિએ શ્રી. મહેતાનાં નાટકોની પરીક્ષા કરવી ન્યથા છે કે નહિ તે એક પ્રશ્ન થઈ પડે છે. રેડિયો નાટક તરીકે અહીં તેમનું મૂલ્યાંકન કરવું અપ્રસ્તુત છે, પણ સાક્ષર શ્રી બી. ક. કાકોર જેવા સમર્થ વિવેચક શ્રી. મહેતાનાં નાટકોની તખ્તાલાયકીનો ઉલ્લેખ કર્યો છે તેથી 'રજુકોડલાલ' અને 'પીળાં નાટકો' ને રંગભૂમિની દૃષ્ટિએ ચકાસવું પ્રાપ્ત થાય છે. ગુજરાતમાં શિષ્ટ રંગભૂમિ અર્ધવર્કસિત અવસ્થામાં હોવાથી ગુજરાતી નાટકોનું વીગતવાર વિવેચન મુખ્યત્વે સાહિત્યની દૃષ્ટિથી જ થાય છે. પરિણામે સિદ્ધકર ગણતા ગુજરાતી નાટ્યલેખકો પણ રંગભૂમિની મર્યાદાઓ તથા ખૂબીઓને સમજવાનો પ્રયત્ન કરતા નથી. ખરી રીતે તો સાધારણ સર્જક પ્રતિભાવાળા નાટ્યલેખકે રંગભૂમિને અનુરૂપ થવાનો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ અને રંગભૂમિએ અસાધારણ સર્જક પ્રતિભાવાળા નાટ્યલેખકની કક્ષાને અનુરૂપ થવાનો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ. આ રૂતે નાટ્યસાહિત્ય તથા રંગભૂમિ બંનેનો ઉત્કર્ષ થાય છે. ગુજરાતમાં હજી નાટ્યલેખક, રંગભૂમિ અને વિવેચકનો મેળ જામ્યો નથી. આ પરિસ્થિતિમાં મૂળ રેડિયો માટે લખાયેલાં શ્રી. મહેતાનાં નાટકોને પણ રંગભૂમિની દૃષ્ટિએ તપાસવામાં અન્યાય નહિ ગણાય.

પડો કોપડે અને પડે તેની વચ્ચે રજૂ થતું દ્રશ્ય રંગભૂમિ પર ભજવાતા નાટકનું એકમ છે, સ્થળ તથા સમયના ફેરફારનો નિર્દેશ કરવા

માટે નાટકના વસ્તુની રજુઆતમાં કાળાંતર તથા સ્થળાંતર ઓછું તેમ નાટકમાં દર્શોની સંખ્યા ઓછી; અને સામાન્ય રીતે જેમ દર્શોની સંખ્યા ઓછી તેમ નાટકને રંગભૂમિ પર રજૂ કરવામાં વિશેષ સુગમતા આપી બિલકુલ ઠાક વ્યક્તિ તે જીવનના જેવા વસ્તુને કાલક્રમે રજૂ કરવામાં દર્શયજાણીને જોખમ. જેમ દર્શોની સંખ્યા વધારે તેમ દર્શોની સરેરાશ લગાઈ ઓછી અને યોગ્ય રીતે લાજવવા માટે સમય જોઈએ તે કરતો ઓછો. સામાન્ય રીતે દર્શય અમુક અવધિ કરતાં ટૂંક હોય તો તેને રંગભૂમિ પર રજૂ કરતાં ઉડાવનાં ખામી આવે; કારણ કે જ્યારે જ્યારે નવા દર્શય પરથી પડેલો બિપડે ત્યારે ત્યારે પ્રેક્ષકોનું ધ્યાન ખેંચી, તેમને રસમમ કરી, તેમના રમને પોષી નિશ્ચિત પરાક્રમને પહોંચાડવા માટે સમય જોઈએ, અને તેથી ટૂંકાં દર્શો નિર્ણય જવાનો અને સરવાળે આખા નાટકને દાર્ન થવાનો સમય વિશેષ.

“રજુડોડલાલ અને બીજાં નાટકો”નું તખ્તાલખકીની દૃષ્ટિએ પૃથક્કરણ કરીએ તો દર્શયજાણીને દોષ તરત જ જણાઈ આવે છે. શ્રી. મહેતાનાં દરેક નાટકની લગાઈ તથા દરેક નાટકમાં દર્શોની સંખ્યા નીચે પ્રમાણે છે:

નાટક	પૃષ્ઠ	દર્શોની સંખ્યા
‘રજુડોડલાલ’	૪૪	૧૦
‘ડોમાઈનો મુસાફર’	૪૧	૬
‘બર્નીઅર’	૧૮	૩
‘સીદી અલી’	૧૪	૬
‘દુએન્સમ’	૧૫	૫

‘બર્નીઅર’, ‘સીદી અલી’ અને ‘દુએન્સમ’ માં દર્શો ઓટલાં ટૂંકાં તથા સંખ્યામાં ઓટલાં જ્યાં છે કે આ નાટકોને સંગમ રીતે રંગભૂમિ પર રજૂ કરવાં હોય તો રંગભૂમિની સમગ્ર તથા વેશભૂષામાં યોગ્ય ફેરફાર માટે બિલકુલ અવકાશ રહેતો નથી, અને આ નાટકો સાદામાં સાદી રીતે રંગમંચ અને પડાની મદદથી જ લાજવવામાં આવે તો પણ ખાદાની ખેંચવાણીમાં જ નાટકને ઉદાર માયો નવ્ય તેમ જ શ્રી મહેતાનાં ધન્યો મોટા ભાગનાં દર્શોમાં સંવાદ ઉપરાંત dialogue business માટે સ્થાન હોવું નથી, તેથી ટૂંકા દર્શોને રંગભૂમિ પર ફિટા, અભિનય વ. ની મદદથી લંબાવવું પણ શક્ય નથી. આમ સમગ્ર દૃષ્ટિએ જોતાં શ્રી.

મહેતાનાં નાટકો રંગભૂમિની મર્યાદાઓની ઉપેક્ષા કરતાં લાગે છે, પરંતુ તેમનાં નાટકોનાં કેટલાંક દશ્યોમાં તખ્તાલાયકી છે. આ દશ્યોમાં કાં તો ઠીક ઠીક લાંબાં છે અથવા છૂટાં દશ્યો તરીકે તેમાં 'background' માટે અવકાશ છે. ઉ. ત. 'રણુછોડલાલ'માં રણુછોડલાલ અને જેઠીખાવાળો પ્રસંગ, 'ડેન્માર્કનો મુસાફર'માં ખીલું, ત્રણું અને પાંચમું દશ્ય તથા 'હુએન્સંગ'માં ત્રીણું દશ્ય.

તખ્તાલાયકીની દૃષ્ટિએ શ્રી મહેતાનાં નાટકોની અનેક ક્ષતિયેનું મુખ્ય કારણ એ છે કે રેડિયો નાટકોને રંગભૂમિને યોગ્ય બતાવવા માટે stage-directions આપ્યા. સિવાય ખીજો કોઈ પ્રકારનો પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો નથી. રેડિયો-નાટકમાં નાટકનું વસ્તુ કલકમે રજૂ કરી શકાય અને એ સમયેના ગાળો પણ 'હુએન્સંગ'માં વીસ વરસનો ને 'રણુછોડલાલ'માં અર્ધી સદી ઉપરાંતનો હોઈ શકે પણ એ જ નાટકોને રંગભૂમિને યોગ્ય બતાવવાં હોય તો એને એ જ વસ્તુને વિશેષ સંબંધ અને સુવિશિષ્ટ રીતે રજૂ કરવું જોઈએ. દશ્ય બાહુલ્યના દોષમાં ઘણા જોશુ દોષો સમાઈ જાય છે. એટલે તે બાજત વીગતોમાં ઊતરવાની જરૂર નથી. રંગભૂમિની દૃષ્ટિએ સમયના બંધનની ઉપેક્ષા કરવાથી કેવું બેહુકું પરિણામ આવે છે તેનું ઉદાહરણ તરીકે એએક વીગતો ટાંકીએ. 'રણુછોડલાલ'માં જેઠીખા રણુછોડલાલને નાહવા મોકલે છે. પછી જેઠીખા સોની સાથે થોડી વાતચીત કરે છે અને એટલામાં રણુછોડલાલ રંનાન કરી પાછા આવી પંહે એ છે (પૃ. ૧૮). 'રણુછોડલાલ' બાજવાય તો રણુછોડલાલને કપડાં બદલી રંગભૂમિ પર આવવા જોડેના પણ સમય મળતો નથી. હુએન્સંગનો રંનાનવિધિ એથીએ ટૂંકા સમયમાં પતાવવામાં આવે છે. (પૃ. ૧૩૪). વળી અહમદશાહના 'મૂત' ની રણુછોડલાલ સાથે વાતચીત તથા હુએન્સંગનો ચાચિયાના સરદાર પર અમલકરી વિજય જેવા અલૌકિક પ્રસંગો જોડેલા રેડિયો-નાટકમાં લાવવા સહેલા છે તેટલા રંગભૂમિ પર લાવવા સહેલા નથી. આના લોકોત્તર અહ્યુત તરફને રંગભૂમિ પર સંજ્ઞા રીતે રજૂ કરવા માટે નાટકકાર અને નિર્માતાના સહકારથી અહ્યુત વાતાવરણ સર્જવું પડે છે. શ્રી મહેતાનાં નાટકોમાં આ પ્રસંગો લગભગ સહસા અને છે અને તેથી રંગભૂમિ પર તેમને પ્રતીતિકર રીતે રજૂ કરવા મુશ્કેલ છે.

રંગભૂમિની વાત બાબુએ રાખીએ અને માત્ર નાટ્ય-સાહિત્યની દ્રષ્ટિએ શ્રી મહેતાનાં નાટકોની ગ્રીથ્યવટથી પરીક્ષા કરીએ તો પણ વિવેચકને અસંતોષ જાહેર કરવાનાં સમગ્ર કારણો મળી આવે છે. એટલું તો કબ્બ કરવું જોઈએ કે શ્રી મહેતા પાસે પ્રસંગોપાત્ત અવનવા રંગ પકડવું સંવાદકૌશલ છે અને તેને યોગ્ય બાષાભિદ્ધિ પણ છે. તદુપરાંત હલકે હાથે ઘોડાક જ રજાદારા રંગભૂમિ પર રસ જમાવી શકે તેવાં હારથરસિક પાત્રો ધડી કાઢવાની તેમની શક્તિ માન ઉપજાવે તેવી છે. ઉ. ત. 'ડેન્માર્ક'નો સુસાદરમાં ડોક્ટર કેમર અને 'રજુછોડલાલ'માં સોની, શ્રી મહેતાની વિનોદવૃત્તિ પણ જ્યાં ત્યાં દેખા દે છે, જો કે અવારનવાર તે અપરસમાં સરકી પડતી લાગે છે. આવી વિધવિધ શક્તિઓ હોવા છતાં શ્રી મહેતા નાટકના આત્મને સફાર કરી શકતા નથી. સંવાદના રૂપમાં લખાયેલા ગમે તે વસ્તુને નાટકનું નામ આપવું તે યોગ્ય નથી. સંવાદ તો નાટકનું સાધન માત્ર છે. સામાન્ય રીતે પરાક્રાશાએ પહોંચી, સુખી કે દુઃખી અન્તર્માં વિલીન થતા રથૂજસૂક્ષ્મ સંઘર્ષને નાટકનો આત્મા ગણી શકાય. આ સંઘર્ષને પ્રતીતિકર, અર્થહાર, માનવસ્વભાવ ને માનવજીવનનો ઘોતક બનાવવા માટે પાત્રો ઓછાવવા પ્રમાણમાં સજીવ હોવા જોઈએ, પાત્ર અને પરિરિચિતના અધાનપ્રત્યાઘાતના આધારે રચાયેલી વસ્તુસંકલના સુશિલ્પ હોવી જોઈએ, જેથી નાટકની અસર ચોટદાર બને, અને આ સર્વને અનુરૂપ સંવાદ યોગ્યવો જોઈએ. તાત્પર્ય એ છે કે નાટકને ઉચિત વસ્તુ તે નાટકનું હાર્દ છે, અને કુશળ નાટકકારને આ વસ્તુ વિશે સ્પષ્ટ ખ્યાલ હોવો જોઈએ. શ્રી મહેતા તેમનાં નાટકોના રહાય સમા વસ્તુનો ખ્યાલ, રાખ્યા વગર તેમની શક્તિઓને મુક્ત વિહાર કરવા દે છે, તેથી સમગ્ર દ્રષ્ટિએ જોતાં તેમનાં નાટકો શીસાં અને પાંખાં લાગે છે.

'રજુછોડલાલ'ને સાહિત્યની દ્રષ્ટિએ સફળ ગણી, શકાય, પણ વસ્તુતઃ તેમાં નાટકનું તત્ત્વ ગૌણ છે. 'રજુછોડલાલ' નાટક નથી પણ નાટકાકારે જીવનકથા છે. તેમાં એક ઐતિહાસિક બ્યક્તિના, ભાવના ને કલ્પનાને રંગે રંગેલા જીવનની ઘસઘસે પ્રસંગપરંપરાદારા રજુઆત છે. રજુછોડલાલ પ્રત્યે શ્રી મહેતાની વૃત્તિ એક શક્તિની છે, માત્ર કલાકારની નહિ, આ નાટકમાં રજુછોડલાલ કેવા હતા તેના કરતાં રજુછોડલાલે જાહેરમાં શું કહ્યું, તે દર્શાવવા તરફ વિશેષ ઝોક છે. ભાવમય પૂનપુનુદિધિ પ્રેરક શ્રી મહેતા રજુછોડલાલને રાજ્યગારી-માહારીને રજૂ કરે છે. સંકારી નોકરીમાંથી તેમની

ખંતરશીનાં મામલા પર ઠાકપિછોડો કરવાને પ્રયત્ન આ રીતે સૂચક છે. શ્રી મહેતા એમ માનના લાગે છે કે અમદાવાદમાં મિલઉદ્યોગના આર્થિક સ્થાપક નૈતિક દૃષ્ટિએ સંપૂર્ણ રીતે નેક અને પવિત્ર જ હોવા જોઈએ ! આટલું જ નહિ પણ રણછોડલાલની ખંતરશીમાં પણ શ્રી મહેતાને સ્પષ્ટ દૈવી સંકેત દેખાય છે, એટલે તેમણે અહમદશાહના જૂતનો યાને રહનો આદેશ અને સતીમાની બિવિધવાણી જેવા અલૌકિક પ્રસંગો યોજ્યા છે. દૈવી સંકેતને આટલો અંધો સંરેતો જાણી દેવામાં રિવેકલુંદિતી ખૂબી છે. સ્થૂળ અંધે કારણની દૃષ્ટિએ જોતાં મિલઉદ્યોગમાં અમદાવાદની સંસ્કૃતિની મૂળ હોય તો પણ માનવતાની સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિએ જોતાં મિલઉદ્યોગને એક અવળી બાજુ પણ છે જે વિશે 'રણછોડલાલ'માં સંકેત ઇશ્વરો સંરેખો પણ નથી. જે રીતે શ્રી મહેતાએ અમદાવાદમાં મિલઉદ્યોગની સ્થાપનાને રજૂ કરી છે તે ઉપરથી લાગે છે કે આ દૈવી સંકેતથી પ્રેરાયેલા અર્થ-વિધાનમાં અમદાવાદના આર્થિકવિધાયક અહમદશાહને સ્થાન છે, આધુનિક અમદાવાદના વિધાયક રણછોડલાલ જેવા ઉદ્યોગપતિને સ્થાને છે, શેઠ મગને-ભાઈ કરમચંદ અંતે શેઠ હડીસિંગ જેવા સંદર પૂંછપતિઓને સ્થાન છે, મજ કાપક ફાટી જાણનાર કાપડિયાઓને સ્થાન છે, પણ કાળી મહેનત કરી પેરિયું ફૂટી કાંદતાં મિલમજૂરને સ્થાન નથી. રણછોડલાલ એક વ્યક્તિ તરીકે મહાન છે, તેમની જાહેર કારકિર્દી મહાન છે, તો પછી તેમને દૈવી સંકેતના ટેકાની શી જરૂર છે? અલૌકિક તત્ત્વનો આવો ખોટો ઉપયોગ કરવાથી ધાર્મિક કરતાં ઊલટું પરિણામ આવે છે, કારણકે તેથી જ લેખકની મિલઉદ્યોગ પ્રત્યેની સંકુચિત દૃષ્ટિ વિશેષ ખટકે છે. રણછોડલાલના જાહેર જીવનને અહમદશાહના માનસપુરની છાયા આવરી લે છે, અને તેથી જ આખા નાટકમાં સૌથી રસપ્રદ પ્રસંગ રણછોડલાલ અને જોડીયાના ખાનગી પ્રણયજીવનનો છે. કદાચ રણછોડલાલને બાવનાના રંગે રંગી રજૂ કર્યો હોવાથી જ જ્યાં જ્યાં તેમને સામાન્ય માનવી તરીકે વર્તવાનું આવે છે ત્યાં ત્યાં તેમનાં સ્વભાવમાં કાંઈ વિસંવાદી તત્ત્વ આવી પડેલું લાગે છે. ઉ. ત. ખંતરશીનો કાગળ વાંચી મૂંઝામ ગયેલાં રણછોડલાલ તેમની વિવિધ અને સંકુલ લાગણીઓને સહસા 'નટકી' દબે દર્શાવે છે, અને તેમની લાંમણીઓ જેમ સહસા ઉડળા આવે છે તેમ સહસા શમી પણ જાય છે. આવું જ કાંઈ ગટર ને નળની વિરોધી અમદાવાદના ચક્રેરીઓની સ્થાનમાં જોઈએ. વીરરક્ત ટોળું રણછોડલાલના થોડાક લાંબાંથી સહસા

શાંત થઈ જઈ તાળીઓ પાડતું થઈ જાય છે. આમ સંકુલ મનોબ્યાપાર ધીરજથી બહુલાવી પ્રતીતિકર રીતે રજૂ કરવાની શક્તિના અભાવને કારણે શ્રી મહેતા 'રણછોડલાલ' માં રસની પરાકાષ્ઠાનાં મિન્દુઓને યોગ્ય ન્યાય આપી શક્યા નથી. આમ ઉપર કહ્યું તેમ એકાદ બે બાજતમાં સારું હોવા છતાં સમગ્ર દ્રષ્ટિએ 'રણછોડલાલ' વિક્ષણ લાગે છે.

નાટ્યકલાની દૃષ્ટિએ શ્રી મહેતાની સાક્ષાત્તિક ક્ષતિ 'ડેન્માર્ક'ના મુસાફર'માં વિશેષ તરી આવે છે. લેખક અમુક વસ્તુ પર રસ ઠેંગીત કરી શકતા નથી, કારણ કે નાટકના રહસ્યનો ખ્યાલ રાખ્યા સિવાય તે આડાઅવળા ઘીતરી જાય છે. મૂળ આ નાટકનું પાંચમું દશ્ય લખ એલુ-તેમાં ડેનિશ મુસાફર કાર્ટન અને ઇસ્ટ ઇન્ડિયા કંપનીના એક અંગ્રેજ કારકુન વચ્ચે દિન્દુસ્તાનના લોકોના સ્વભાવ, સમાજજીવન તથા રહેણીકરણ વિશે અને દિન્દુસ્તાનમાં અંગ્રેજોના જીવનવિશે વાર્તાલાપ થાય છે. આ દશ્ય શ્રી મહેતાના સંવાદકૌશલ્ય તથા વિનોદવૃત્તિને શ્રેષ્ઠ નમૂનો છે, પરંતુ તેમાં નાટકનું તરવ ગૌણ છે. વસ્તુના આ દ્રશ્ય સંવાદોના રજૂ થતું કેટલાક ચિત્ર છે. આ દશ્યની 'પીઠ' પર શ્રી મહેતાએ ખીજાં પાંચ દશ્યો લખી કાઢ્યાં છે. અને તેમને કાલક્રમે ગોઠવી 'ડેન્માર્ક'નો મુસાફર નાટક જનાવ્યું છે. આ નાટક ડેન્માર્કના રાજા પાંચમા ફ્રેડરિક પૂર્વના દેશોનો અગ્રણ્ય કરવા મોકલેલા પાંચ વિદ્વાનોના જૂથનો અધ્યક્ષ ધર્મિ સુધીનો અહેવાલ આપે છે, પણ આમ કરવાથી નાટકનું રહસ્ય માર્યું જાય છે. આ નાટકનો નાયક છે કાર્ટન, પણ પાંચેય મુસાફરોમાં નિર્ણયમાં નિર્ણય પાત્ર હોય તો કાર્ટનનું. 'લાઘરાધેસો' ડોક્ટર કેમર કે અંગ્રેજ કારકુન એક પ્રદક્ષનને યોગ્ય પાત્ર તરીકે આપણું ધ્યાન ખેંચે છે. સમગ્ર નાટકની દૃષ્ટિએ કેમર અને તેના સાથીઓએ મીસ માં શું ક્યું તે અગત્યનું નથી, પણ કાર્ટને દિન્દમા શું જોયું અને જાણ્યું તે અગત્યનું છે. આથી ખીજું, ત્રીજું અને ચોથું દશ્ય નાટકના વસ્તુની રજૂઆતમાં બાધકતા યથા પડે છે. વળી ઇતિહાસનો જામ ઉત્પન્ન કરવાનું શ્રી મહેતાને થવા કરતું પ્રયોગન આ નાટકમાં સ્પષ્ટ જાહેર છે. આ નાટકનો સાર્ય અદારમી સદીની મધ્યનો છે, પણ લેખકે અદારમી સદીની અવગણના કરી યોગણીસમાં (અને ટેટલેક અંશે વીસમી) સદીની રાષ્ટ્રીય તથા આંતરરાષ્ટ્રીય, રાજ્યીય તથા આર્થિક વિચારસરણીનો છૂટથી ઉપયોગ કર્યો છે; ઉ. ત. કાર્ટન

ના ચબ્દો ટાંકીએ, “અખંડ હિન્દુસ્તાન તો વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય અને પ્રજા-સત્તાવાદના અનુપમ અંગરેજી આદર્શો પર જ રચાશે,” વસ્તુતઃ વ્યક્તિ-સ્વાતંત્ર્યનો આદર્શ બેન્ચાપ અને તેના ઉદ્ધારમતવાદી અનુયાયી મિલ્લથી પ્રિરિત ઝોમણીસમી સદીના ઇંગ્લેન્ડનો છે. મીસરમાનુષુરાતત્ત્વને લગતી ઝોમણીસમી સદીના અન્તે થયેલી શોધખોળને અદ્વરમી સદીમાં મૂકવ. માં પણ શ્રી મહેતા ઇતિહાસની ઉપેક્ષા કરે છે.

‘બની’અર’માં બની’અર મધ્યજિન્દુએ નથી, પણ ઔરંગઝેબ છે. દારૂ-જહાનના અને ઔરંગઝેબ-રોશનઆરા વચ્ચે સંઘર્ષ છે, પણ તેને બહુ જ રથૂલ અને આછીપાતળી રીતે રજૂ કરવામાં આવ્યો છે. વગી ઔરંગઝેબના દેખીતા વિજયમાં પરિણમતો આ સંઘર્ષ એ નાટકનું વસ્તુ છે, છતાં તેની રજુઆત એવી અવ્યવસ્થિત છે કે છેલ્લા દસ્યમાં વહાંદા એલચી અને બની’અર વચ્ચેના ઔરંગઝેબનો પોકળ સફળત વિશેના વાર્તાલાપનું રહસ્ય એકદમ તરી આવતું નથી. એક અર્ધજાર મહાન વસ્તુને નાના ફલક-માં સમાવી લેવાના પ્રયત્નમાં શ્રી મહેતા, રાગમાવિક રીતે, નિષ્ફળ ગયા છે.

‘બની’અર’ માં દારૂના પાત્રદારા અને ‘હુએ-સંગ’ માં વિખ્યાત ચીની મુસાફરના પાત્રદારા શ્રી મહેતા આધ્યાત્મિક જીવનને નાટકમાં રજૂ કરવાનો પ્રયત્ન કરે છે. સામાન્ય રીતે નાટકમાં પ્રવૃત્તિ કરતાં નિવૃત્તિને અને ક્ષોભ કરતાં શાન્તિને રસપ્રદ અને દ્રોતક રીતે રજૂ કરવી મુશ્કેલ છે. દારૂના આન્તર-જીવનનું નિરૂપણ તેને ઉપનિષદનાં સૂત્રો ચર્ચાતો બતવીને ન થઈ શકે. હુએ-સંગની આધ્યાત્મિક સિદ્ધિ દર્શાવવા તેને બૌદ્ધ ફિલસૂફીનાં મૂળ તત્ત્વોનું નિવરણ કરતો અને બૌદ્ધ ધર્મનાં સૂત્રોનું રટણ કરતો કે પરં-પરામત શ્દ રીતે ચમત્કાર કરતો બતાવવાથી કાંઈ વળે નહીં. આ વસ્તુ જ કદ અ નાટકની મર્યાદામાં આવી શકે તેવું નથી.

રમણભાઈ પટેલ

ફારસી સાહિત્યનો ઇતિહાસ

(૧) ગુજરાતી ભાષામાં ‘ફારસી સાહિત્યનો ઇતિહાસ’ એક અનોખું પુસ્તક છે, ૨૨૪ પાનાના આ નાનકડા પુસ્તકમાં તેના લેખકે એ બધી જ વસ્તુઓનો સમાવેશ કરી દીધો છે કે જેનું જાણવું એક ફારસી સાહિત્યના રસિયાને મટે જરૂરી હોય.

(૨) પુસ્તકની ત્રણ ખાસ કાળજીપૂર્વક કરવામાં આવી છે.

‘મુસ્લિમ યુગ’થી પુસ્તક શરૂ થાય છે. લેખકે ‘વહેલા’ પ્રકરણમાં પ્રાચીન ફારસી ભાષાના ઇતિહાસનો ટૂંકામાં સમાવેશ કર્યો છે, અને તે પછી અંગ્રેજોનો ઇરાક પર કબ્જો થતાં રાજકીય પરિવર્તનને પરિણામે પ્રાચીન ફારસી ભાષામાં જે ફેરફારો થયા તેનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. અરબી સાહિત્યના ફારસી સાહિત્ય સાથે થયેલા મિશ્રણથી તેની સુંદરતામાં ઘટોડો વધારેલો છે. અને આનું મિશ્રણ શા માટે જરૂરી હતું એ બધાનું ટૂંકામાં પણ દર્શાવેલો સાથે વિવેચન કર્યું છે.

(૩) રાજકારણ અને સાહિત્યનો નિકટનો સંબંધ છે. વિદ્વાન લેખકે ચોપડીના દરેક પ્રકરણમાં અને કવિઓના જુદા જુદા જૂથમાં આ સંબંધનો ઉલ્લેખ કરીને દરેક ઝળાંઝળાના પ્રખ્યાત કવિઓની જિંદગીનો અહેવાલ લખ્યો છે. અને તેઓની નામાંકિત કૃતિઓ પર આલોચના કરી છે. જગ્યાએ જગ્યાએ તેઓની કવિતાઓ ઉપર વિવેચન કરવામાં આવ્યું છે, પણ આ બહુ જ ટૂંકામાં કરવામાં આવ્યું છે. બનવાભેગ છે કે આ ચોપડી વધુ લાંબી ન થઈ ગય તે પ્રયેજન તેની પાછળ હોય.

(૪) આ પુસ્તકને અગિયાર પ્રકરણમાં વહેંચવામાં આવ્યું છે. અને રાજકારણના પલટાતા જુદા જુદા પ્રવાહો સાથે કવિઓને વહેંચવામાં આવ્યા છે. इसમાં પ્રકરણની અંદર દિલ્હીસ્તાનના ફારસી કવિઓનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે, કે જેની પૂર્ણકૃતિ ડૉ. સર મોહમદ ઇકબાલ સાથે કરવામાં આવી છે. અગિયારમા પ્રકરણમાં ફારસી કવિતા (નર્ગમ)ની છુટી જુદી ઇતિહાસના ઉપર વિવેચન કરવામાં આવ્યું છે, જેથી ગુજરાતી અભ્યાસીઓને ફારસી કવિતાનું ખરું સ્વરૂપ જાણવા મળે. પુસ્તકની ભાષા સ્પષ્ટ, સરળ અને સુંદર છે. એકંદરે આ પુસ્તક, જે ગુજરાતીઓ ફારસી ભાષામાં રસ ધરાવે છે, તેમને માટે એક અમૂલ્ય ભેટ છે.

તક્કીજી હુસેન શમસી

પ્રાપ્તિ-સ્વીકાર

૧. અગત્યના કક્ષામાંથી: રવિશંકર મ. રાવળ (૧૯૪૭: કુમાર કામાં લિ. ૩. ૩).—૨. શિક્ષકપરિચય: અપંજાવલ્લભ ત્રિવેદી, ર. મ. રાવળ (૧૯૪૮: કુમાર કામાં લિ. ૩. ૩).—૩. શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્ય: સુનીલકાન્ત જ. ચોપા (૧૯૪૮: કૃષ્ણ બ્રહ્મણ રમ. પ્ર. પ્ર. ભેષ:સાધકો: ૩. ૧૧). ૪. અ. ઇ. ૧૯૨૧. સાનિધ્યમાં: રવામી રામદાસ.—૫. આ. આનન્દરાવલ્લભ

અવનરેખા અને સંસ્કારણો : રતલાલ મો. ત્રિવેદી (૧૯૪૮ : ત્રિપાઠી લિં. ૩. ૨૧).—૫ થી ૭ના લેખક ચુનીલાલ મહિષા : પાવક નવાળા (૧૯૪૭ : ત્રિપાઠી : ૩. ૩૧) ; જય ગિરનાર (૧૯૪૮ : ત્રિપાઠી : ૩. ૧.) ;—૭યાંગમો વરસ (૧૯૪૬ : અવનસા. મન્દિર : ૩. ૪૧).—૮. મોંદીનાં પાન : અવિનાસ વ્યાસ (૧૯૪૭ : ત્રિપાઠી : ૩. ૨૧).—૯. કૂધર્ગજા ; અ. વ્યાસ (૧૯૪૮ : ત્રિપાઠી : ૩. ૩.).—૧૦. સમસંવેદન : ભમાશંકર જોષી (૧૯૪૮ : છ. સા. મન્દિર : ૩. ૩.).—૧૧ થી ૧૪ના પ્ર. આર. આર. ચોકની કં. પનઘટ : રમેશશિખ (૧૯૪૮ : ૩. ૩.).—ત્રિવિધ તાપ : ગોવિન્દભાઈ રા. આમીન (૧૯૪૮ : ૩. ૨.).—ગુલાબ અને કંદક તથા અરસરસ લા. ૩. રમણલાલ વ. દેસાઈ (૧૯૪૮ : અનુક્રમે ૩. ૫ તથા ૩. ૫).—૧૫. વસુદેવહિંદી ; ખં. ૧ : ભાગીલાલ જ. સોડેશરા (૧૯૪૭ : શ્રી જૈન આ. સભા : ૩. ૧૨૧).—૧૬. વિચિત્રરશ્મિ : છાંદાલાલ મા. કામલોર (૧૯૪૬ : જન્મભૂમિ કાર્યા. ૩. ૧૦૧).—૧૭ થી ૧૯. કવિ હરગોવિન્દ પ્રે ત્રિવેદીનાં રૂબાઈયાત અને જીભ કાંચો ; (૧૯૪૬ : નાયાન લાલ દવે : ૩. ૩) ; ચન્દ્રગુપ્ત મૌર્ય અને જીભ કાંચો ; (૧૯૪૮ : ના. દવે : ૩. ૨૧).—વેનવધ : (૧૯૪૬ : સુકન્દરાય પારાસર્ય : ૩. ૨)

નવંશવન પ્ર. મન્દિરનાં (૨૦ થી ૩૪)

દિલ્હી હાયરી : ગાંધીજી (૩. ૩) ; અવનનું પરાઈ : પ્રભુદાસ છ. ગાંધી (૩. ૮) ; મહાનદેવલાયની હાયરી. પુ. ૧ હું (૩. ૪૧) ; સત્યાગ્રહની મીમાંસા (આ. ૨૬) ; મગનસાઈ પ્ર. દેસાઈ (૩. ૩) ; સ્ત્રી-પુરુષ-મયરિદા (આ. ૪થી) દિયોરલાલ ધ. મરાઠવાળા (૩. ૧૧) ; મહાસલાના કૈશવે વિહારાસ મ. કોઠારી (૩. ૬) ; બાપુની પ્રસાદી, મધુરાદાસ ત્રિકમજી (૩. ૨) ; સિદ્ધજી અને સંસ્કૃતિ : રવિશંકર સિ. વ્યાસ (૩. ૧૧) ; લોકસાહી, આ ભવકેશવર : પાં. ગ. દેસાઈ (૩. ૨) ; આરોગ્યની ચાવી : ગાંધીજી (૧૦ આના) ; સાધ અને લેરી, જલેન્દ્ર મોક્ષ-આખ્યાન : ચિમનલાલ પ્રા. જઈ (૩. ૧૧) ; મહાવીરચરમીનો અનિતમ ઉપદેશ (આ ૨૭) ; ગોપળદાસ છ. પટેલ (૩. ૩) ; ગાંધી-સાહિત્ય-સૂચ્ય : પાં. ગ. દેસાઈ (૩. ૩૧) ; હિં. ૨૧ મહાસલાનું અધારણ (૩. ૧૧) ; ગુજ. વગેરે સૂચિપત્ર, અંગ્રેજ સૂચિપત્ર [આ પુસ્તકોના ૧૯૪૮ નાં છે].

૩૫. કવિ કાલિદાસનાં ત્રણ નાટકો : કેયવરમ કા. શાસ્ત્રી : (૧૯૪૮ : ગુર્જર મં. ૨. કાર્યા. ૩. ૪૧).—૩૬. આગમોનું દિગ્બૂદરશ્નિ : હીરાલાલ ર. કાપડિયા (૧૯૪૮ : વિ. ગુ. શાહ : ૩. ૫૧). ૩૭. અલંકારમવેશિકા : ડોલરરાય રં. માંકડ (આ. ૨૭ : ૧૯૪૭ : ૩. ૧૧ ; ભારતીય સા. સંધ). ૩૮. ભગવાનની લીલા : ડો. રં. માંકડ (૧૯૪૮ : વાણીપ્રકાશન ૩. ૧૧).—૩૯. ભાલજીનાં પદ : જોશલાલ ના. ત્રિવેદી (૧૯૪૬ : અવનજાલ અ. મહેતા : ૩. ૩).—૪૦. સુલિંગ,

મં. ૨; સાન્નિવાસ સો. કા. ૧૨ (૧૯૪૮; શ્રીમદ્વિમાર્ગ કાશી. ૩. ૧૧).
 ૪૧. બીજા: પ્રેમચંદ્ર દ. ભટ્ટ (૧૯૪૮; સી. સાન્નિવાસની. કં. ૩. ૩),
 ૪૨. સહેશની સોરી; વચની રવાવ (૧૯૪૮; નતિપ્રમાણ: ૩. ૨૧) - ૪૩.
 સિદ્ધરાજ દસિવ દ. છુવ (૧૯૪૮; આર. આર. ચોક્કની કં. ૩. ૧૧) - ૪૪.
 ગામડું બોલે છે: રુ. મદિયા (૧૯૪૫; સરવું સાદિત્વ કાશી. ૩. ૦-૧૦-૦).
 ૪૫. દૂધપોંઆ; ઇશ્વરલાલ ઇ. દેસાઈ (૧૯૪૮; પ્રતિ સા. મંદિર: ૩. ૧૧).
 ૪૬. ગામભગવતસંમલ; બુચ. પ્રીટિ સિદ્ધિ સમિતિ, સુરવ (૧૯૪૮; ૩. ૧૧).
 -દીપોત્સવી અંકો; ભારતી, ગુજરાતી, નવચેતન ગુજરાતી, ગુજરાત: 'સંજીવન' નો મહત્ત્વાર્થો અંક: 'કુમાર' નો ૩૦૦ મો અંક, પૂર્તિ: 'દાંકરિણી' દમેષ ૬૫ (૧૯૪૮; ૩. ૨; પુસ્તક નવા ઇપોદ્યતની છી પ્રવ) આજના તેર દિવસ: વિનોના ભવે (નવચેતન પ્ર. મંદિર: સાવ આના) સમરભૂમિ: ના. સી. કૃષ્ણ (ત્રિપાટી: ૩. ૩) - કથાનકો: ય. વર્મા (યુગવદ: દરેકનો ૩. ૧) - અમર આપુ: સી. હમુમતી (૩. ૧) - મમમમમમમાળા: સ્વ. ચમનલાલ કે. રાવ.

મનન-પૂર્તિ

વિજ્ઞાન

૧૯૪૮નાં નોએડ પારિતોષિકો

રીકનના આજે નોએડે ૧૯મી સદીને અંતે રથાપેલાં સુવિજ્ઞાન પારિતોષિકોની વડે ચણી શ્રેષ્ઠ વર્ષની માફક આ વર્ષે (૧૯૪૮માં) પણ રીકનનરેલને દરને થઈ પડાયો વિજ્ઞાનમાંનાં પરમાણુ વિદ્યાને લગતાં સંશોધનો માટે અંદેશરના પ્રોફેસર બ્લેકેટ, રમાવનલાઅમાં, નાટ્ટોજનપુત્ર પ્રેમીન તત્ત્વોનાં પૂરકરણુ - વોલ્ગે મટે રીકનના જ પ્રેફેસર ટીમેલિપસ, અને તત્ત્વોની વિજ્ઞાનમાં જોડે તેા દુનિયામરમાં જોઈ નાતું જાણક પણ જેનો ઉપયોગ સમજાડે તે 'દવા' D. D. T. ના જીવંતરક ગ્રહની રોગ માટે રિપ્ટરફેનિના રોગર પેલાપ્રકાર: એમ ત્રણ સંશોધનશરો ૧૯૪૮નાં નોએડે વેદાન્તિકરિતોષિકો પામ્યાં. તેમનાં કાદોતો ટૂંકા પરિચય અગ્રે સ્ત્રીએ,

પરમાણુખંડનક્રિયા માટેના વિદ્યુત્સનં દ્વાંઉક-એમ્પર

એટલે બેઝની શક્યતા જે પ્રમાણના પ્રયોગોથી હજી તો માત્ર ત્રીસ વર્ષ પહેલાં જ મહાન લોક રચકો, કૃત્રિમ ઉપાયોથી—અર્થાત્ કિરણોનાં નાદરોજન પરમાણુ ઉત્પત્તિ અર્થે આક્રમણ, સંભવિત કરી બતાવી, તે શરૂઆતના પ્રયોગોમાં; હજારો વાદ્ય કિરણોથી માત્ર ઓછા એક જ પરમાણુ નાશ પામે, તેની નોંધ રાખવાનું કામ મનુષ્યધૈર્યની ખરેખરી કસોટી કરે તેવું હતું. ત્યાર પછીનાં વર્ષોમાં સી. ટી. આંર. વિદ્યસને, આ પરમાણુખંડનની નોંધ આપમેળે ફોટોગ્રાફી થઈ શકે તેવા 'ફ્લોરો-એમ્પર' યંત્ર બનાવ્યો. તેમાં બેઝવાળું વાતાવરણ હોવાથી વાદ્ય કિરણોની એકસરખી રેખાઓ ધણી રૂપરેખાથી જણાતી, અને તેમાં જ્યારે ઓછા એક પરમાણુ નાશ પામતું ત્યારે વાદ્ય કિરણો આકાશ દંડાઈ જતાં અને નવાં કિરણો ઉત્પન્ન થતાં. એક નાનકડાં તારાનું દરેક ફોટોગ્રાફરશ્વેટ ઉપર આગાહ બાવી જતું. આ શોધ માટે વિદ્યસને પદ્મ નોબેલ પારિતોષિક જીત્યું હતું. છતાં, ઉપર કહ્યું તેમ હજારો કિરણોનાં આક્રમણ પછી જ એકાદ પરમાણુ તૂટી પડતું અને તેથી સેંકડો ફોટોગ્રાફો લીધા પછી જ એક વખત પરમાણુખંડનતારકાવાળા 'શ્વેટ' મળી આવતી.

ગ્રેફાઈટ ખોદે એ વિદ્યુત્સન એમ્પરમાં અનેક સુધારાઓ ઉમેરાં. તેનથી, જ્યારે પરમાણુખંડન થાય ત્યારે જ તે ક્રિયાનો, ફોટોગ્રાફ લેવાય તેવી યુક્તિ કરી. આ યંત્રમાંની એક પછી એક ગેઝરો એટલી પહોંતિસર આપમેળે જ કામ કરે છે કે તેની બનાવટ રિચારવામાં અને તેને પર હતારવામાં ઉત્તમ બુદ્ધિ અને કાર્યદક્ષતાનો સાથ જોઈએ. પરમાણુવિદ્યાનો ઝડપભર વિકાસ આ ખોદેટના યંત્રથી જ થઈ શક્યો. હવે તો 'કોસ્મિક રેડ' અથવા અંતઃકક્ષાકિરણો જેનાથી પરમાણુખંડન થતી 'પેઝિટ્રોન' અને 'નેગટિવ' પ્રલેક્ટ્રોન કણોની કુવારા સરખી ધારાઓ છૂટી રહે છે તે અદ્ભુત દ્રશ્યોનાં ચિત્રો પણ આ નૂતન 'ખોદેટ એમ્પર' લઈ શકે છે અને તેનાથી એ ગેઓ કિરણોનાં અનેક ભેદો ઉઠાવવા લાગ્યા છે.

(વિદ્યુત્પ્રવાહથી વિખેરાતાં પ્રોટીન તત્ત્વો)

સ્ત્રીકનની ઉપસલા યુનિવર્સિટી, ત્યાંના પ્રખર વૈજ્ઞાનિકો માન સીધ-

જાન અને ઘોડોડોર સ્વેગર્જના મહત્વના સંશોધનથી વિદ્યાન-
અલ્પમર્મા સારી રીતે જાણીતી છે. સ્વેગર્જો દર વર્ષના સતત પ્રયાસોથી
અત્યંત કષ્ટથી પરિશ્રમથી કરતું 'અદ્રાસેન્દ્રિયુજ' યંત્ર તૈયાર કર્યું,
જેનાથી દ્રવજોમાં રહેલા અતિશય સૂક્ષ્મ ઇથો જુદા પડી આવતા
અને તેના અણુભારનું માપ તેનાથી ઘણી ચોકસાઈથી મુકર કરી
છાતા. મનુષ્યના અનેક ખવ પદાર્થોમાં જરૂરી 'નાઇટ્રોજન' પ્રમાણે
પૂરું માપતા પ્રેટીન તત્વો જે વિવિધ પ્રકારના અર્વાચીન 'રેસિડ્યુ' પ્રમાણે
પદાર્થો પણ બનાવી શકે છે તે સર્વ અસંખ્ય અણુઓના ગુચ્છરૂપે
સૂક્ષ્મ ઇથો વધતે દ્રવજમાં સ્થિર થઈ શકે છે. 'અદ્રાસેન્દ્રિયુજ'માં
આવા દ્રવજો મુકાતાં તે તત્વો પેતપોતાના અણુભાર પ્રમાણે જુદા પડી
આવતાં જોખળી શકાય છે અને તેનાથી તેનો રસાયણિક અભ્યાસ સુમમ
જને છે.

'અદ્રાસેન્દ્રિયુજ' માટે સ્વેગર્જને નોબેલ પારિતોષિક ધણી વર્ષ
પહેલાં જ મળી ચૂક્યું હતું. પણ તેના શિષ્ય, હવે પ્રેક્ટિસર ટીસેલિયસે
એક કમળ આગળ ચાલી, જે પ્રેટીન પદાર્થો 'અદ્રાસેન્દ્રિયુજ'ની રીતે
સંદેશાઈથી છૂટા નહોતા પડતા તેને વિદ્યુતપ્રવાહની મદદથી ઘણા જલદીથી
છૂટા પાડી શકાય તેવું 'ઇલેક્ટ્રોફોરેટિક' યંત્ર રચ્યું, જે અત્યારે દુનિયા-
ની અનેક નામાંકિત પ્રયોગશાળાઓમાં પ્રેટીન તત્વોના અભ્યાસમાં
મહત્વનો ભાગ ભજવી, પ્રાણીશરીરની તેમ જ અનેક ઔદ્યોગિક ક્રિયાઓ
પરવેની વિવિધ પ્રમાણમૂલ મહિતી આપે છે.

ડી.ડી.ટી.-ડાયકલોરો ડાયક્રિનાઈલ ટ્રાયકલોરો-ઇથેન, અથવા

C/P.H. CL

દ્રેકમાં: H. C — C — O L પ્રાણી અને વનસ્પતિગ્રન્ય અને તેના
C/PH CL

સંખ્યા જ રૂઝિયા રીતે પ્રયોગશાળામાં બનાવાતા અસંખ્ય કાર્બન
પદાર્થો જેમાં પ્રતિવર્ષ હજારોની સંખ્યાથી ઉમેરા થતો આવે છે, તેનો
આ એક ડી.ડી.ટી. નામનો પદાર્થ, ૧૮૭૨માં જર્મન વૈજ્ઞાનિક ફ્રાન્ક
જુલરે બનાવ્યો અને રસાયણશાસ્ત્રીઓ આ રીતે તેનાથી પરિચિત હતા.
જ્યાં તેનો અતિ મહત્વનો જન્મદાયક ગુણ દેખાઈ જાય છે તેમાં નહોતો પણ રિવ-
ટ્રાન્સફોર્મના બાલ (Bale) દરેકમાં કાપક માટેના રંગો અને કાપક

ઉદ્યોગમાં વપરાયતા અનેક રસાયનો બનાવતી પ્રખ્યાત માછળી મંડળની પ્રયોગશાળા, કપડાંમાં કાણું પાડતા કીડાના વિનાશમાં ઉપયોગમાં આવે તેવી રસાયનોની શોધ વીસ વર્ષોથી ચલાવી રહી હતી. તે દરમ્યાન આ પ્રયોગશાળાના ડોક્ટર પેલ મુલરે, ડી.ડી.ટી.ના કાવજીનો છંટકાવ કાલેક્ટરે બીટલ ઉપર અજમાવ્યો જે તુર્ત જ તે જંતુઓ માટે પ્રાણપ્રાપ્તક નીવડ્યો. પછી તો જુ અને મચ્છરોનાં જૂથ પશુ ડી.ડી.ટી.ના સ્પર્શથી નાશ પામતાં જંતુઓ અને તેથી આ ચમત્કારિક ઔષધિ સર્વત્ર 'જંતુ-નાશક' મહાન શોધ તરીકે જાહેર થઈ ચૂકી. મળા મહાયુદ્ધ વખતે મેક્સિયાની જાપાનેસ પ્રદેશોમાં ડી.ડી.ટી. એ અત્યંત સેવા આપી લાખો જીવન ઉગાથાં અને હવેના શાંતિકાળ દરમ્યાન પણ તેનો ઉપયોગ એક ધરમથુ હવા તરીકે થાય છે.

ભ. ક. વૈ.

ઉચ્ચ શિક્ષણ

અધ્યાપકસંપત્તિ રહેય

વલ્લભવિદ્યાત્રયના સંમેલનમાં (નવે. '૪૭), દર વરસે એક વખત મળવું, ચર્ચાઓ કરવી, વિરોધ સૂચવવા જેવું લાગે ત્યાં વિરોધ દર્શાવવો, અધ્યાપનને જીવંત બતાવવા વિષે ચર્ચા કરવી અને પોતાના કાર્ય અંગે યોગ્ય પ્રચાર કરવો, આ પ્રકારની કાર્યદિશા આંકવામાં આવી હતી.

નિષ્ક્રિયન બ્રાહ્મચર્યજનની ઉચ્ચતમ આરાધના કરનાર આ પ્રધ્યાપકો ન્યારે સંઘરૂપે બેઠા થાય ત્યારે અધ્યાપન અને અધ્યાપનનો વિતરણ કઈ રીતે સધાય એમ વિચારે તે સ્વાભાવિક છે. ધંધાદારી મંડળો, કામદાર સંઘો અને મજૂર મહાજન જેવો સત્તાનો, ધનનો, ઐદિક જીવનનો, દુઃખદારિદ્ર્ય દૂર કે વા કરાવવાનો પ્રશ્ન તેમને સાંભરે નહીં એ પણ સ્વાભાવિક છે. અને એવા પ્રશ્નો જો જોડે તો એ આવા સંધને અને સંધના ઉચ્ચ આશયને શોભે નહીં અને તેથી તેનાથી દૂર રહેવું એવું તેમનું વલણ હોય તે પણ સ્વાભાવિક છે. આશુંદ સંમેલન વખતે પચાસના અને નવસારી સંમેલન વખતે જૂના અધ્યાપકને કંઈ કારણ વગર નિવૃત્ત કરે તે સામેના વિરોધનો, તથા ખાનગી કોલેજોમાં મુજરાતીના અધ્યાપકનો મોભો અને રિશતિ વગેરે વિચારવા અંગેનો-આવા આવા

પ્રમો ખાનગી ચર્ચાઓમાં આમળ આવ્યા હતા ખરા પણ સ્વાભાવિક રીતે વય અને બીજા કારણોને લઈને જેમને નૈસર્ગિક નેતૃત્વ મળી જતું હતું, તેમણે એવા પ્રશ્નોને દાખીને સંધને એવા: "મજૂર મહાજન" જેવી શક્તિ તરફ વળતો ઘટકાઓ એટલું જ નહોતો, પણ કાંઈ પણ પ્રકારની હિમ ચર્ચા ન થઈ જાય, અનેક ઠરાવો અને સૂચનાઓથી વિનયભર્યા ન થઈ જાય, તે માટે આ નેતાવર્ગ ખાસ તકેદારી રાખી ધણાખરા ઠરાવો શર્યાત અને તે અંગેની ચર્ચાઓને કુનેહથી ટાળી દેવાનો પ્રયત્ન કર્યો.

આમ આ કારણને લઈને, (૧) પહેલાં સંમેલનમાં અખત્યાર કરેલા અતિ સૌજન્યનાં માર્ગને લીધે (૨) યોગ્ય અને બળવત્તર પ્રચાર ન થયો તેને લીધે, (૩) અને વરસ પૂરું થવા આવ્યું છતાં ફરી સંમેલન મેળવવાની હિલચાલ ચાલતી ન હોતી તેને લીધે, કારોબારીની પુનર્વિચારણા કરવાનું અને સંધનું ધ્યેય નિશ્ચિત કરવાનું ધણાખરાને યોગ્ય લાગ્યું. નવસારીમાં મળેલા દ્વિતીય સંમેલન પ્રસંગે કારોબારી સામે પ્રચલન અને ક્યાંકથી તો સ્પષ્ટ એવા, તે અકાર્યશીલ રહી હતી તે જાતના આરોપો આવ્યા. મંત્રીઓએ પોતે એવું કેંઈ જાતનું કાર્ય તેઓ કરી ચકયા નથી એવું સ્વીકારીને વરસ દરમિયાન તેમણે જે કાર્ય કર્યું હતું તે અંગેના અહેવાલ રજૂ કર્યો હતો. એમાં મુખ્ય ત્રણ હકીકતો હતી; (૧) ઠરાવોને યોગ્ય રથને મોકલવાનું, જાપાઓ તેનો અહેવાલ પ્રસિદ્ધ કરવાનું અને અમલેઓ લખાવવાનું કાર્ય કરવામાં આવ્યું હતું; (૨) ગુજરાતીને ગૌણ વિષય ગણી કાઢવામાં આવ્યો ત્યારે મુંબઈમાં બીજી પ્રાંતીય ભાષાઓના અધ્યાપકો સાથે મળીને યોગ્ય જિહાપોદ કરવામાં આવ્યો હતો, અન્ય રથળથી ઠરાવોને સમર્થન રજૂ કર્યું હતું, અને પત્રકારોએ યોગ્ય સહકાર આપ્યો હતો. (૩) સંધની આ પ્રવૃત્તિને લીધે કે સંનેગોને લીધે, ગુજરાતીને ગૌણ વિષય મણવા અંગેની કલમ યુનિવર્સિટી પાસે ખેંચી લેવા માગે છે, પ્રથમ વરસમાં ગુજરાતીનો પેપર હવે માર્કસનો કરવામાં આવ્યો છે, અને મુંબઈમાં શ્રી રમણ વડીલે કેટલાક અધ્યાપકોને બોલાવી અભ્યાસક્રમ અંગે સલાહ લીધી હતી.

સંચાલકોને કપકે.

અને પહેલા મુદ્દા પરત્વે તે હિંદુમ અને સૌમ્ય એવા બે માર્ગ અર્થુદ સંમેલન વખતે જ તરી આવતા હતા. મંત્રીઓ અને સંમેલનના

પીઠ અધ્યાપકોની એવી અંગત માન્યતા છે કે છાપાઓમાં ઉમ્મ ઊઠાપોઠ કરી શોરખોર કરવો, ચોક અને ચોટા મળવવાં એ આપણું— અધ્યાપકોનું કાર્ય હોઈ શકે નહીં. નવસારીના સંમેલન વખતે રપટ રપમા કે ખુલ્લી બેઠકમાં આ જાતની ચર્ચા થઈ નહીં છતાં છુણાખરાના મનમાં આ જ વિચારો રમતા હતા. અને ખાસ કરીને સંમેલનનું સૂત્ર-સંચાલન જોઈ કરના હતા, તેમનાં મનમાં આ જાતના વિચારો ઘીળાયા હશે. એ દરમિયાન પીઠ અધ્યાપકોને ઉમ્મ જાણમાં ઠપકો આપતા ‘ત્રો. વિજયરાય વૈદ્યના એક-બે પત્રોએ અને ‘ગુજરાત’ માં પ્રસિદ્ધ થયેલા તેમના લેખે સંમેલનમાં ધણોતે વિચાર કરતા કરી મૂક્યા. અને એથી, ખાનગી ચર્ચા અને વિચારવિનિમય પછી સંઘનું ક્ષેત્ર રપટ કરતો એક ઠરાવ રજૂ કરવામાં આવ્યો. ચોખ્ખી રીતે જ સંઘ અને સંમેલનના આવશ્યકતા તરીકે ત્રો. ડોશરરાય માંકડે આ ક્ષેત્ર અંગેનો ઠરાવ રજૂ કર્યો:—

“ગુજરાતીના અધ્યાપકોના આ સંઘનું ક્ષેત્ર નીચે પ્રમાણે રહે એમ આ સંમેલન ઠાવે છે: (૧) અધ્યયન અને અધ્યાપન તેજસ્વી થાય (૨) ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્ય અને તેને અનુરંગે જાતની વિવિધ શાખાઓનો અભ્યાસ થાય (૩) એવા અભ્યાસને પરિણામે આવશ્યક મુદ્દાઓ પર ચર્ચાઓ થાય અને જરૂર પડે તો નિર્ણયો લેવાય (૪) જનસામાજમાં ભાષા, સાહિત્ય અને સંસ્કૃતિની શુદ્ધ અને શુચિ ભાવના જળવાઈ રહે તે વિશે જાગૃતિ રખાય અને (૫) ઉચ્ચ શિક્ષણમાં ગુજરાતીનો ચોખ્ખો અભ્યાસક્રમ અમલમાં મુકાય એ હેતુ માટે જરૂરી પ્રવૃત્તિ કરવી.”

હવે ધણીના સંમેલનમાં દરેક પ્રાધ્યાપક સરસ્વતીદેવીનાં ચરણોમાં ધરવા માટે પેતપેતાના અભ્યાસના નીચોડાપે એક એક નિબંધ લાવે તેવું આ સંમેલનમાં ઠરાવવામાં આવ્યું અને તે અંગે એક નિબંધ-સમિતિ નક્કી કરવામાં આવી. આ સમિતિ નિબંધો માટે રિજાસ્ટ્રેશન કરે તથા કડીરૂપ અને નિબંધલેખન એ આખરે તો લેખકો તરીકે અધ્યાપકોનું અકિતમત કાર્ય, એટલે સંઘ લેખે આ પ્રવૃત્તિની વિશિષ્ટતા શી? વિદ્યાદેવીના એકાંત અભ્યાસમાં પણ એ જાતની ઉપાસના થઈ શકે અને અન્ય વિદ્યારિતારક મંડળો પણ તે જાતની પ્રવૃત્તિ કરી શકે. એટલે સંઘની આ પ્રવૃત્તિની વિશિષ્ટતા હશે તેવું કંઈક અહીં જોઈએ. આમ છતાં એ દ્વારા અધ્યાપકસંઘની અને અધ્યાપકજીવનની મુખ્ય પ્રવૃત્તિને વેગ મળી રહે છે તેથી તે આવકાર્ય છે. ઉપરાંત અત્યારે સંમેલન

પ્રશ્ન એ વરિષ્ઠ મંઠળ-એટલે વય, વિદ્યા, અનુભવ, ઉત્સાહ, એ જ્ઞાને
લીધે જેના હાથમાં રવામાવિષ સૂત્રનારપણું આવી ચાલ્યું છે, તેમનું
મુખ્ય જ્ઞાન કરોગારીની રચના અને એવી ખીજ વહીવટી બાજતો
તરફ વધારે દોરાઈ છે તેમના ઉપર આ ધ્યેયની આ કલમથી મહત્તરનું
જાને સાચું નેતૃત્વ આવી પાશે; અને એ રીતે તેમના જીવનભરના
અભ્યાસના પરિપાકરૂપે ગુજરાતી સાહિત્યને કાંઈક નિશ્ચિત ફાળો મળી રહેશે.

પરંતુ આ બધી પ્રવૃત્તિમાં અધ્યાપકસંઘની નિશ્ચિતતા રપટ થતી
નથી. અધ્યયન ઉપર ભાર બેસે સુગાયો પણ અધ્યાપનનું શું? તે કેમ
તેજસ્વી થાય? અને તે “તેજસ્વી” થાય એટલે શું? આ વિષેનું કોઈ
મૂર્તબાવી દિશાસૂચન ધ્યેય અંગેના કરાવમાં કે બીજા કરાવમાં મળતું નથી.
એટલે સામાન્ય કોઈ વિદ્યાર્થી, સાહિત્યપરિષદ, કે એવી આ સંસ્થા
રહે છે કે તેમાં તેના અધ્યાપકના મુખ્ય કર્તવ્ય અંગે કંઈક કરવાનું રહે
છે? આ પ્રશ્ન હવે અધ્યાપકોએ વિચારવાનો રહે છે.

આમ એક જાંત સંસ્થા તરીકે અધ્યાપક સંઘે પોતાનું ધ્યેય
નક્ષી કર્યું—અને એ ધ્યેય એટલે ‘સાક્ષરજીવન’નું, સાહિત્યજીવનનું ધ્યેય.
જયન્ત શા. જોષી

સાહિત્ય પરિષદ

સંમેલનનું વિહંગાવલોકન

સાહિત્યપરિષદ એ એક ચર્ચાર્થ સંસ્થા અપરો ત્યાં બની ગઈ છે.
પ્રમુખ પક્ષદ કંવાની એની પદ્ધતિ, એની કાર્યવાહક સમિતિ અને એના
બીજાં અનેક અંગો વિષે સખતમાં સખત દીકાઓ પણ થઈ છે, છતાં
એનું ગાફું જેમ છે તેમ ચાલ્યા કરે છે. જૂનામઢમાં બરાબસ છેલ્લા અધિ-
વેશન વિષે કંઈ પણ લખતાં પહેલાં સાહિત્યપરિષદની અધિકાર-મર્યાદા
રપટ કરી લેવી ગોચર છે. હું સમજુ છું તેમ એ પરિષદનું મુખ્ય કાર્ય
ગુજરાતી ભાષા અને તેનું સાહિત્ય, કથા, ગુજરાત રિશ્તવિષય, ગુજ-
રાતની પ્રજાની સંસ્કારિના અંગેનું હોવું જોઈએ, છેલ્લા સંગેલન વખતે
પરિષદ સાહિત્યને જોરે મૂકી ક્યાંય નહીં પહોંચી હતી. ત્યાંનું આપું મ.
વાતાવરણ રાજકીય રૂપે રંજાયેલું હતું. રાજકારણની ચર્ચા કરવાને જ
જોષી બધા જોગ મળ્યા હતા; અને છેલ્લે દિસે જૂનામઢના વહીવટકર્તા

શ્રી. શિવેશ્વરકરને વિદ્યા આપવાને ચોખ્ખેલો સમારંભ તથા તેમાં ના-
ભમસાહેબે કરેલું બાપજી એની સહી પૂરતાં હતાં.

ચક્રઆતમાં જ શ્રી. શામળદાસ માંધીએ સ્વાગત-પ્રમુખ તરીકે જૂના-
ગઢનો બૂતકાળનો તે વર્તમાનનો ઇતિહાસ કહી એમની આરતી હકુમતની
સિદ્ધિ ગાઈ સંભળાવી. પ્રમુખસ્થાન માટે મુકાબલા શ્રી. મુનશીના નામના
સમર્થતાએ મહાયુગ્મરાતનો પ્રશ્ન જ્યારે ચર્ચાઈ રહ્યો હોય ત્યારે આ.સુ-
મેશનના પ્રમુખ તરીકે શ્રી. મુનશી જ જોઈએ એમ કહી પસંદગીની ચોખ્ખતા
સાબિત કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો હતો. પ્રમુખશ્રી બોલતા જોયા પણ ત્યારે
સ્વાભાવિક રીતે સૌ-કોઈએ આશા રાખી કે તે ગુજરાતી સાહિત્ય અંગે
કહેશે પરંતુ એમના વ્યાખ્યાનને મોટો ભાગ જૂનાગઢ, સૌરાષ્ટ્ર તથા
ગુજરાતનું એકીકરણ અને બાપાવાર પ્રાન્તને લગતી જાગતોથી બરેલો
હતો. “સંમેશનના પ્રમુખસ્થાનેથી સાહિત્ય વિષે તો મારે કહેવું જ જોઈએ,”
એમ કહી જ્યારે તેઓ સાહિત્ય તરફ વળ્યા ત્યારે એમણે અસ્પષ્ટ મંતવ્યો
ની રજૂઆત સિવાય બીજું કંઈ જ કહ્યું નહોતું. મોટેથી કરાતા બાપજીમાં
એક વાર એમણે કહ્યું કે “ગુજરાતી સાહિત્યમાં કવિતાસાહિત્ય ખૂબ સરસ
રીતે નિરૂપે છે.” પછી થોડીવાર રહી કહ્યું કે “ગુજરાતી સાહિત્યમાં
સરસ કહી-શકાય એવું કવિતાસાહિત્ય છે જ નહોતું.” આવાં પરસ્પરવિરોધી
વિધાનોય શ્રી. મુનશી જાણે છ’રડ’ વાળતા હોય એમ જણાયું. તેમનો
‘સરસતાનો સિદ્ધાન્ત જાણ્યો તો છે. સરસતા શું છે તે એ સમજાવી શકતા
નથી. વળી એમની ‘સરસતા’ અમુક વિષયોમાં જ મર્યાદિત થતી
લાગે છે. એમને સુન્દરમના ‘ભંગડી’ કાવ્યમાં સરસતા જણાતી નથી. આમ
એમનાં મંતવ્યો ગુચરજીભરેલાં અવિરલ જ રહ્યાં.

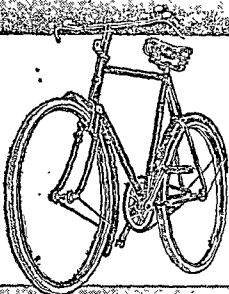
આ પરિપાત્ન સૌથી વિચિત્ર અંગ તે પ્રો. વિશ્ણુભક્ષાઈ ત્રિવેદીનું
‘અનુભવના’ નામક વ્યાખ્યાન હતું. સાહિત્ય અંગે કંઈ પણ કાવ્ય થયું
હોય તો તે એ વ્યાખ્યાનથી. સાહિત્યવિભાગનાં અધ્યક્ષસ્થાનેથી ‘બોલતાં
એમણે એમાં ગુજરાતી કવિતાસાહિત્યનું મર્મગામી પૂયકરણ કરી
જતાયું. ગુજરાતની મહાકવિનાં જંખનાં બહુ સુંદર કવિત્વમય ગદ્યમાં
જૂ કરી, લગભગ પચાસ મિનિટ સુધી બોલતાં એણે કવિતાના
આસ્વાદના અનુભવના આનંદના સિદ્ધાન્તો, કવિતાનું ઉપાધાન, એના વિષયો
અંગે ચર્ચા કરી. કવિ ન્હાનાલાલના અપવાદગ્રસ્ત પદ્યકૃત્ય કહેવું વધારે

ગોંચ છે એમ દર્શાવી તેમાં રહેલી બારવ્યવસ્થાનું દર્શન કરાવ્યું. કાવ્યની સરસતા વિશે પ્રો. ત્રિવેદીએ જણાવ્યું કે 'ભંગડી' કાવ્યમાં વિષમતાનું જે દર્શન છે તેમાં જ સરસતા છે. એક ચૂંદડી એક ધનિક ગૃહિણીના શયને રમથાને લઈ જતાં જોતાં આવડે છે અને ભંગડી પુત્રના લગ્નના આનંદને પ્રસંગે એ જ ચૂંદડી પહેરે છે. એ વૈષમ્યે કવિના હૃદયને હલાવ્યું. એ વૈષમ્યની રહસ્યમયતામાં જ સરસતા છે. પ્રો. ત્રિવેદીનું વ્યાખ્યાન 'અનુભાવના' એક સ્વતંત્ર વિવેચનનો સુંદર નમૂનો છે. એમના વ્યાખ્યાનમાં ચિન્તનનો પરિપાક ને મૌલિક વિચારસરણી હતા. પરિષદ-પ્રમુખોનાં વ્યાખ્યાનોમાં જે પાંચ કે છ ઉત્તમ કોટિનાં વ્યાખ્યાનો છે તેમાં પ્રો. ત્રિવેદીનું એક ગણાશે એવી મારી શકા છે.

આ સંમેલનની એક બીજી પણ વિશેષતા હતી અને તે ઉચ્ચ અભ્યાસ-ક્રમમાં બોધમાયા તરીકે દિન્દીની તેણે કરેલી બક્ષામણ્ય અંજેના ઠરાવની. આ ઠરાવની ગુણ્યાંત સૌરાષ્ટ્રસરકારના વડા પ્રધાન શ્રી. ઢેમરે કરી હતી અને એની તરફેણમાં શ્રી દીવેટિયા, શ્રી શામળદાસ ગાંધી ને શ્રી મુનશી હતા. શરૂઆતમાં તે લાગ્યું કે એ ઠરાવ વિનાવિરોધે પસાર થઈ જશે. પણ બપોર પછીની ચર્ચામાં આ ઠરાવનો વિરોધ પ્રો. વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદીએ કર્યો. ત્રિવેદીપુરઃસર દંડતાથી એમણે જણાવ્યું કે આ તો આપણે પોતે જ આપણા પગ ઉપર કુહાડો મારવા નીકળ્યા છીએ. દિન્દીને ભરે દરગિયાત વિષય તરીકે રાખો ને રખાવી જોઈએ. પણ એ બોધમાયા તરીકે તો ન જ જોઈએ. એ રી માઠી અસર આપણી બાપા અને સાહિત્ય પર થશે. દિન્દી ગુજરાતી કરતાં વધારે વિકસેલી નથી. આપણી લઘુઅન્યથી આપણે સુકત થવું જોઈએ. અને ગુજરાતી સાહિત્ય-પરિષદના સંમેલનને તો આવો ઠરાવ પસાર કરવો જરા યશોભતો નથી. આ વિરોધને પ્રો. રવિશંકર જોષી, રા. બુચરાય અંબરિયા તથા પ્રો. હંસિત શુભે ટેકા આપ્યો.

આ સમગ્ર વિરોધ તો મુનશી ચમક્યા. ધડીમર એમને લાગ્યું કે ઠરાવ નહીં પસાર થાય; એ જાણીત્યા થવા લાગ્યા અને જે કોઈ પરિષદ-સભ્ય ઉતારા ઉપર હોય તેને બોલાવી લાવવા માણસો મોકલ્યા. પરિષદના સભ્યો જ મત આપી શકે તેમ હોરાથી ઠરાવ પસાર તો થયો પણ શ્રી મુનશીની "વિનાવિરોધે પસાર થાય" એવી આજ્ઞા નહીં થઈ.

રાષ્ટ્રિય ઉદ્યોગનું વિજયપ્રતિક...



• HIND-INDIA'S OWN •



આજના વાહનવ્યવહારના સુરેષ્ઠ પ્રકારના
સાંકળા ઘોડામાં ધોળાના ગોરવપૂર્ણ હાથે,
'હિન્દ' સાયકલ આપી રહી છે.
દેશના સયોગેને ખાસ અનુરૂપ બનાવેલ
આ મજબૂત ફ્રેમ અને હાર્ડસ માળી 'હિન્દ'
સાયકલ આપને સરલ અને પ્રક્રી સલા-
મીયા અવસરકે અનુકૂળ કરાવશે.

જ ના વ ના સ યો—હિ ન્દ સા ઈ ક વ્ય થી મી ટે ક

મુંબઈ ઈલાકાના સોલ જેન ય
નેશનલ ટ્રેડર્સ' હા, કાલખાદેવી રોડ, મુંબઈ.

દરેક જગ્યાએ મળે છે

હેવટે આ સંમેલન અંગે તો એટલું જ કહીશું કે શ્રી. સામળ-
દાસ-ગાંધી અને શ્રી મુનશીએ પોતપોતાની વ્યક્તિગત રાજકીય સિદ્ધિ
રહી સંભળાવવાને જ આ પ્રસંગ ગોળગો હોય એવો ભાસ થતો હતો.
જૂન.ગઢના વિજેતાએ હૈદરાબાદના “વિજેતા”નું સ્વાગત કર્યું. વિભાગીય
પ્રમુખોની ઉપેક્ષા એ આ ઉત્સવનું સામાન્ય લક્ષણ હતું. સાહિત્યની સાં
સારી ગણતરી જ નહોતી. પ્રો. ત્રિવેદીએ પોતાના વ્યાખ્યાનમાં કહ્યું છે
તેમ “અ.ને સૌથી મોઢામૂલો માનવ હોય, દેવના અવતાર નેવો, તો તે
રાજપુરુષ છે.” જુદા જ સંદર્ભમાં બોલાયલું આ વિધાન આ સંમેલન-
માં પણ યથાર્થ નીવડ્યું. મુનશીની સરખર માં જ સૌ રત હતા. મુનશી
ઘણો વાર અધેયી ઊઠી જતા; ણીજ ક.યંકગો પતવીને આવતા.
નિઅધો તો બે જ વંચાયા. જૂન.ગઢ અને સૌરાષ્ટ્ર; સૌરાષ્ટ્ર અને ગુજ-
રાત, ગુજરાત અને ભાષાવાર પ્રાન્તની ચર્ચામાં ગરીબ ગિયારું ગુજરાતી
સાહિત્ય ક્યાંય અટવાઈ ગયું. જેડૂનોની પરિપદ ગોલાવી હોત તો પણ
આ ‘સાહિત્ય’ સંમેલનમાં થઈ તેમ ચર્ચા થઈ શકી હોત. એમાં એક વસ્તુ
હતી અને તે આનંદ માટે મેળો. રાજ રાતે રંજન કાર્યક્રમ, મિષ્ટાન્નમય
બોજનો અને રહેવાની સરસ સગંડ માણી, એ મેળો વિસર્જન થયે.
સંમેલનને સાહિત્યપરિપદ કહેવા કરતાં એક અનંદ માટે ભરાયેલો સમયો
કહેવો વધારે ઉચિત છે. સાહિત્યની દૃષ્ટિએ રમણીય તો માત્ર બે વ્યા-
ખ્યાનો એક પ્રો. વિષ્ણુપ્રસાદનું; બીજું શ્રી અહિરનીનું.

કુંજવિહારી મહેતા.

પ્રાસંગિક મનન

શ્રીઆરવિન્દનો તવો સન્દેશ

In all humility of devotion, I hail Sri Aurobin-
do as the sole sufficing genius of the age. તે રાષ્ટ્રીય
વિમુક્તિ-કરતા વિશેષ છે. તે સનાતનોમનાં-ને અપિવરો યુગમોક્ષના છે,
પ્રભામોક્ષના છે, તેમનામનાં-એ માનવજાતિના સમુદારકો એ છે;

૧. એનો જાગરા આ અંદની મંદુપાતા આરવે છે. ત્યાં હાલેજલા
પ્રસંગના સર સી. આર. રેડીના વ્યાખ્યાનમાંનાં વિચારોમાંનાં થોડાં પરથી આ
નોંધની પહેલી દૃષ્ટિ ઊભી છે.

લાંબું આયુષ્ય
સુંદર સ્મરણશક્તિ
બલ તેજ અને
ચેતન મેળવવા

ઝંડુ કેસરી જીવન

વાપરો
જેમાં

કેસરી, કેસરી
રસસિંદુર, અખર
તથા બીજાં પૌષ્ટિક
ઓષધો મેળવેલાં છે.

ઝંડુ ફાર્માસ્યુટિકલ વર્ક્સ લી.

મુંબઈ નં. ૧૪

ભાવનગરના એજન્ટ

મેસર્સ જયંતીલાલ અમૃતલાલની કું. આંબાચોક

પોતાના શાશ્વત ક્ષાન્તિષ્ઠ, એમની બધી આપણને હોય કે ન હોય તો પણ, આપણા હૃદયમાં વ્યક્ત એવા એ સનાતનો છે.....શ્રી અરવિન્દ ૧૯૧૦માં વિવૃત થયાં. પણ ત્રપિ કદી નિવૃત થઈ શકે? ધંધી વાર એને માટે દેહે નિવૃત્ત થવું એ આત્માનું રાખરોહણ હોય છે, આત્મનું સમસ્ત પૃથ્વીગોલ પર પ્રસન્ન હોય છે. એમનો દેહ બસે પોંડીયરીમાં છે પણ તેમના પ્રભાવને સ્વલકાલની પરીત બાંધી શકીએ ખરે? વર્ષ-મથુ-તરીએ તેમને છે નેર થયાં પણ, વસ્તુના; કલ એમને રાશી શકે તેમ નથી અને ન રપથી શકે પૃથ્વીની પારિતા કે એની અશુદ્ધિઓ. His soul is like a star and dwells apart.

મહોત્સવ એક મંદરાજ સમાન એ આત્મા દેખાય છે તો એકલગી ને એકાંતસેવી; પણ છેક ૧૯૨૨માં તેમણે સ્વ. દેશમન્દુ મિત્તરજનદાસો ઉત્તર આપેલો તેમ-એમની હિંના રાખ્ય-પ્રકરણમયી નિવૃત્તિએ હિં સમેત આપી દુનિયાને માટે પૃથ્વી પર નવી અપૂર્વ, દિવ્ય શક્તિના પ્રભુકૃપાએ વાદન થઈ શકવા માટે જ હતી અને છે ત્યારપછી ચાર વર્ષે તેમની યોગસિદ્ધિ થઈ પણ પૂર્ણયોગ જૂની પ્રગાલીઓ જેવો નથી તેથી માનવજાતિને એ સિદ્ધિનો લાભ ઉપર કશું તેવી યત્ની દ્વારા મળે માટે જ એમનો એકાંતરસ આશુ રહ્યો છે. એમ દેખીતી રીતે અલગ રહીને તેમણે જે કાર્ય આપણને અદીક દોષ તેવું કાર્ય છે તેનો વિશેષ ઉદ્દેશ્ય અહીં અનાવશ્યક છે તેથી એટલું જ કહીશું કે તેમના પ્રકૃત સંદેશનું પ્રકાનન એ. તેમણે ગયાં આઠ નવ વર્ષમાં આધ્યાત્મિક જગદ્ગુરુ નીવડાવતી શક્તિનાવાળાં ભારતવાર્ષના રાષ્ટ્રીય જીવનમાં પ્રમુખ રીતે-ઈશ્વર, આત્મા વગેરેમાં નંદી માનનારે પા ર્દશત- રીતે માનનાર જુદાવાદીઓ પણ ધ્રુવે તો સમજી શકે તેવી રીતે-લોચેલા વાગરાજા પ્રસંગોમતિ એક પ્રસંગ છે.

એ સંદેશમાંનું તથ્ય દેશના દાલના આગેવાનોમાંથી જેઓ સ્વીકારશે તેમને કઈ રીતે કાર્ય કરવું તેનું પૂરું મામંદર્શન આપે તેમ છે. એ કાર્ય તેઓ ભાષાવાર પ્રાન્ત-સ્થાની સ્વાશાનિકતા માન્ય રાખીને કરી શકે. તેમ કરતા, તાત્કાલીક જોખમોથી કંવાની તેમની બધ-અન્યની, પ્રામ પ્રેમેના અવિશ્વાસનો, પોતપોતાના નિર્મર્યાદ સતા-શોખનો સેરાના એકાંગી બોલનો પોતાના નામ બા ૧ કે મેટપ-ભાવ જે હોય તેનો, જે રાષ્ટ્રભાષાની

ધનામ રૂપિયા ૫૦૦

એક આશ્ચર્યકારક શોધ

જાદુ તેમ જ ગેસ્મેરિઝમની શક્તિની સહાયતાથી આ વીડી બંધના વર્ણમાં આવી છે. તે વિસ્મયકારક અસર કરે છે. તેના પહેરનારની ધારણા મને તેટલી ખુશીદાયક કે નિરંકુશ હોય તો પણ, એ બરબાદાવે છે. એ તમને બંધી બદતનાં જોખમ તથા રંગોળી મુક્ત રાખશે. પહેરનારને ખરાબ મહોની અસર થતી નથી; તે સ્ત્રી દોષ કે પુરુષ, પથ્ય અહંકારી યા કઠણ દિલનું શામું માણસ એને વશવર્તી બદ્ધે ગેરહાજરીમાં દુખી થાય છે. વીડી પ્રીતિ પિયમાં, કાયદાકાનૂનમાં તથા નોકરીમાં રૂઢ અપાવે છે; પ્રુદ્ધ પૈસા અપાવે છે; અંગરક્ષક તરીકે સેવા બેખાવે છે. અજમાવો, તે પહેલી રાત્રે જ એનાં અજબ પરિણામ જુઓ.

કિં. એક વીડીના રૂ. બે; ત્રણના, રૂ. ૫; ચારેજ પેટ્રીંગ જુદું.

મહાકાલી આશ્રમ : પો. બો. ૨૪૭, ધાનપુર

દશ તો નીતી છે તેની હસ્તી હોય તેથી તરેહવાર ઇન્દ્રિય દેશવવાનો-આ સરતો, જેનામાં જે દોષ બાંધી હોય તેને ભોમ આપે જ છૂટે છે સંદેશના અન્ને જે મુદ્દાવાન વચનો દિંદે આન્તર યાને સુદ્ધ પ્રગતિને જ પોતાનું લક્ષ્ય રાખવા સંબંધી (જેવો, આ અંકનો ધ્યાનમંત્ર) ક્યાં છે તેના પ્રકાશે જીવનની ક્ષેત્રે કય માળવનું કર્તવ્ય તો, મોટામાં મોટા આગેવાનથી માંડીને સૌથી સામાન્ય પ્રાજ્ઞન સુધી પ્રત્યેક પુરુષે તથા સ્ત્રીએ જાળવવાનો પૂરી તરફ છે. એ દિશામાં જેમની વૃત્તિ-શક્તિ હોય તેઓ એ સમયસરના અન્દેશને અનુવર્તશે એમ ઇચ્છીએ.

સાંસ્કારિક પ્રવૃત્તિઓ

(આન્તિક પ્રગતિ અને સૂક્ષ્મ પશુ જગત એવાં-એટલાં તમોચ્છૈષ્ણી બળોની પકડમાં દસકે એટલી આવી મયું છે કે મુપયોગે પોતામાં કોઈ અન્તરાત્મા હોય કે પોને રચ્ય સાધનો-શરીર કે બીજા દ્વારા સુદ્ધમની સમૃદ્ધિ પામી, ક્ષી કે વિધી શકે તેમ છે એવું લાગતું હોય; આ બે-માથી એકે વાતાનું તેને જાણે ભનસાન જ નથી, વર્ષોથી વેડે જે બતી આ બડતાના ભોમ દેહદેશના સંસ્કારનેતાઓ પશુ થઈ ગય છે.

તેઓ જૂનાં વિદ્યાપીઠો પર રાજકીય સત્તા સ્થાપવા મથે છે; નવાં વિશ્વવિદ્યાલયોને ઇંગ્લેન્ડરોએશનાં રક્ષણી ઇંગ્લેન્ડરી કારખાના બનાવવા-સર્વોંશે નહિ તો શુષ્કત્વે એવાં બનાવવા-કરોડો રૂપિયાની યોજનાઓ ચિન્તને છે; એ ચિન્તવનોમાં પ્રજાનો ચિન્તકર્ષ જે અલગ-અલગ છે શુચકર્મે અલગ-નેતે તો સત્તાધારીઓ પોતાનો પૂરેપૂરો દાસાનુકાર્ય કરી નાખવામાં જ જીવનસાર્થક્ય માનતા લગે છે. વળી અ.વું બધું થવું હોય છે દેશની સંસ્કૃતિને નામે, એને શુદ્ધ રાખવાની, વિકસાવવાની ધરૂં અમનમ.મી વાતો વડે.

x

x

x

એવાં જાણેને માટે પ્રતાપે જ દે.દેક વસ્તી દિંદી રાજ્ય-સંઘતા રાષ્ટ્રવાદમાંથી સમતોલ જીવન્ત દષ્ટિનું રાષ્ટ્રીયત્વ જાણે પરતરી મયું છે-મરી તો મયું જ છે; તેથી એ લગભગ અધાં જીવનસેવામાં જતી મથો છે ન્યૂ-પિંક અંગે અ.ભાસ-૨ દ્વારા અને પોતાને કહેવ જે છે સો ટપના

HOMOEOPATHY BIOCHEMISTRY

A SINGLE IDEA—*says* EMERSON

"May have greater weight than labour of all the men,
animals and engines for a Century."

A single idea in any art or plane is indeed dynamic in its effects and in its application and results: in medicine it undoubtedly borders on the miraculous. The Physician's Catalogue and Reference Book will convince you of the potentiality of the idea and the efficacy in the cure it is bound to effect. Undoubtedly a wise and thorough knowledge of medical writings will give you an intelligent grip of the problems that may confront you. In addition the Medica Materia the reference-book contains practical notes and important therapeutic hints, throws fresh lights on the maladies old and new, and embodies within its scope a few hundred special formula and many a feature of real interest to the progressive and conscientious physician. Indeed every student, practitioner and lay man made should make it a point to possess a copy of this invaluable ready-reference Book.

Free on Request.

ROY & COMPANY

PRINCESS STREET, BOMBAY 2.

Sole Agents for Bombay Presidency for—
BOERICKE & TAFEL

The world renowned Homoeopathic Pharmacists and Publishers of Philadelphia, U. S. A.

THEIR MEDICINES ARE THE BEST.

સોના જેવો શુદ્ધ, વિશુદ્ધ ને પરિશુદ્ધ રાજાદરે. એના વાહીઓએ અગતિ-
કતાને નામે પથ ખરી રીતે હૃદયદોર્ગધને વશ થઈને, પ્રગળે જરા સરખું
ય પૂછ્યા વિના દેશનું ભંગીકરણ કર્યું-દેશને જાણે જાણતો વેચ્યો, અને
દેવે, આ ત્રિગુણુત્તમક પ્રકૃતિ જેવી છે તેવીમાં તો એ કૃપના જે માફાં
પરિણામ આપ્યા. વિના રહેજ નહિ તે જ્યારે આગેવતોએ તેમ જ,
પ્રગળતોએ ખમવાં પડે છે, ખમ્યાં જાય નહિ તેવાં હોવા છતાં
ખમ્યે જ જરા પડે છે, ત્યારે આપણને કહેવામાં આવે છે કે તમે
જ્યાં જ અનીતિપરાયણ થઈ ગયા છો, લોકશિયા છો ને લાંચિયા છો વગેરે.

સત્તાપાત્રણ આગેવાનોમાંથી કેટલાકને વળી એવું કહ્યું છે કે
પોને જ લાંગેલા દેશની એકના સીધાએ, હરોહરેક નિસર્ગસિદ્ધ આય-
પ્રદેશી, અતારધડી જ કરી નાંખી છે. એ ધૂનથી તેના એવાં ગાંડાંતૂર
ખન્ય છે કે તેઓ જેને આપાવાદ કે પ્રતિષ્ઠા કહે છે તેની ઉત્પત્તિ અ-
જના રૂપમાં તો તેમને પેતાને જ આભારી છે એ તેમને છતાં આંખે
દેખાતું નથી; અને આપા તથા પ્રાતોની પુનઃ રચનાના પ્રેમીઓમાંની કેટ-
લાંક એવા જનૂરી ખન્યા છે કે પેતાના જ ખોયના સ્વામિવિક સ્વરૂપ
ને (ઉદા. જિન-મુખાઈ મહાગદ્દરચનાન) કુકારાધાત તેઓ પેતાને
હાથે કર્યે જાય છે એ વળી તેમને દેખાતું નથી.

x

x

x

જાને પદના આરા કલેશકાસથી બરેલા વાતાવરણમાં જન-મુ-
ખરી મુક્યમાં જન-મુક્યમાં જન્યું તેમ, નરી અંગત મોટાઈના જૂખ્યા-
સંસ રખસો, જાણે સંસ્કારસંજિના તારંદાજ પારંધીઓ તરીકે, રાષ્ટ્રીય
અજાના મોટા નામે ખોટો, અરથાને એ ભાવનનો હપથોગ કરીને
પેતાની જ માતૃભાષા છે-ને ભારતીય આપાઓમાંની એક ઉત્તમ આપાનો
ધાત કરવા નીકળ્યા એ ધણું દુઃખદ છતાં સમજાય તેવું છે, તેઓ એ
દહાડે “મેહાન મારી ગયા” એ તો છે જામજાઓની જિત, કમ કે તેઓ
પેતા પથ સાની રીતે જાણે છે કે જે પ્રમલમુખપના જીર્ણદારપને, દ્રવ્ય-
ને તથા દ્યોતનનત સત્તામોદને એ વાતાવરણનાં તેજણે પટારી આપા

૨. આ બધે આખી નોખમાંની યી આટલું જ્ઞાનમાં રાખીને વંચાવી
જેઠાએ રમૂસેવડોની જે ખરી સેવા છે તેની અવશ્યતા કરવાની અજ્ઞાનતાની
જાણ નહી; રમૂસ-વિવરણ અણુપટ પાછાં-Indecent habit-રૂપે અમારે
વિરમ હપથારે છે.

આરીયેન્ટલ હાલેજ એન્ડ

કન્સ્ટ્રક્શન કંપની

‘સી’ બ્લોક, ગોવાલિયા ટેન્ક બીલ્ડીંગ,
ગોવાલીયા ટેન્ક રોડ.

ટેલીફોન નં. ૪૨૭૩૯

લાલ માટી-ખત-રબલ સ્ટોન્સ-મુરમ

ખડી-રેતી વગેરે ક્રિયત ભાવે ઉત્તમ

માલ સમયસર પૂરો પાડનાર

અમારી સ્પેશીયાલીટી

લાલ માટી-ખત-રોક કટીંગ અને એક્સનેવેશન.

મિસ્ત્રી રશીદ ગઢુર

આપનાં સ્ટીલ એન્ડ બીલ્ડીંગ કોન્ટ્રાક્ટર.

હમારે તને લખતું છે ખડક દરેક કામ, જેવું કે બારી તથા
દરવાજાની કામ, બેલ્કોન બાળક દર, તથા રેલોડ, રમવાઈ-ડની
ફેન્સીંગ, એલેવેટર કામ તથા પેન્ટીંગ અને એલેક્સટ્રીકલ સીમેન્ટ
સીટસ એસાડનાર તેમજ બાલ. યાંત્રિકા, એમલ નીચ, જે રૂઝ સ્ટીલ
બીન અને સી.ખડના કોલેક્સીયલ દરવાજા વિગેરે મન વનાર તથા
એસાડનાર તથા સીમેન્ટ કોલેરેટ રોડ એક્સપર્ટ

“બ્યાજબી હાર્મ અને ઉત્તમ કામ”

Trial Order is Solicited

વિષય મારે લખો:—

નંબર-૧૨૩, ટેન્ક સ્ટીટ, મુંબઈ ૮,

મુંબાઈ

નં. ૫૮, કુંભારવાડા, હાટી ગલી, મુંબઈ ૪

તે જ સમુદાયના શિક્ષિત જોતની આ નિષ્ઠા સત્યનિષ્ઠ ન્યાયસરની મત-
મજબૂતની ધ્યાનસ્થાપૂર્વક થયે તો એ શિક્ષિતો ખરી દીર્ઘદૃષ્ટિપૂર્વક એવો
જ નિર્ણય બહુમતીથી આવે. તે કે ભગ્નખંડપાના જંગદેશ, આન્ધ્ર
દેશ, ગુજરાતેશ સ્વાદિની બાધે એ ભારતીય સંસ્થાનિતાનો જ આનંદકાર
દેશકોથી કરતી આવી છે. અને સંકુચિતપણું યોગ્યતા નથી, જરા નવ દેશ-
દિવસોથી છે નહિ; તેથી, ઉચ્ચ સિદ્ધાન્તની ભાષાભાષા માટે પણ એ
સર્વની ઉદ્દેશીક યોગ્યતા અપારે જ છે. અને બીજી, વધુ યોગ્યતા પણ
તેમાં જ સિદ્ધ કરી શકાય તે જ છે. આ મહામક્ષના ઉલ્લેખ અંગેની
અમુક મુશ્કેલીઓ છે જ, પણ એ એવી નથી કે મનુષ્યનાં નથી, વ્યાસમય
દૂર થઈ શકે, નહિ; અને એ એવી નથી કે એની પર "નામક
ભાષા" નામનો કદો દેડે. પણ એ ત્યારે જ એનો મનમાન્યો નિનાશ
તમે કરી શકો.

, એવા રં બાળામંજક લુહ રોની માઠ વચ્ચે ખદાં રહીને આપણા
 ને સારાતક વિચારકે નડરનાથી ને વિવેકપુરઃપર આ વિષયમાં, રાષ્ટ્ર-
 બાળાનું અવરોધી એવું રં બાળાનું ગૌરવ સામ્યપૂર્વકે કહ્યું
 તે, (એ જૂનામઢી સમૈના મદતો ને યો એમના અન્ધ લાગને
 સિવાયની) સારત ગુર્જર જતતાના ધન્યવંદો પાત્ર છે. અન્તર્ગત
 ગુજરાતના રવતઃ સદ્ અધિનાર નેચે આ અંકતો પ્રારંભ કરનાર
 તરકે મેજબો છે, તે એ નો નિમ ધ ઉચ્ચ રિદાલુનું અધ્યમરં વચિનાર
 માંદો ને સુઘ દશે તે એમાંના મુદ્દવાન વિચારણા રવીકારીને તેના
 અક્ષ મટે અધરો એી આશા છે.

અમરું અધીત તેજરી યાઓ છ વદિ પ્રાચી । મંત્રો સરૂપે
પણ પ્રા વિષ્ણુપ્રસારે નવસા ના અધ્યાપકસંમેલમાં ગયો હતો તે
એ પ્રસંગનાં ગરગં યિખરે માનું એક દળું. જંબુચારીનું "સંસ્કૃતિ"
માંથી એ વાંચીને ચુસ્તતાનો આખો શિક્ષક-સમુદાય એ મનીષ વ્યાખ્યાન
નો સદુપેયોગ કરે એમ ઇચ્છીએ. સંમેલનમાં અધ્યાપકોના નિબંધ મેળ-
વરતી યોજના ર્ધ તે પણ સરી છે આ સિવાય એ પ્રવૃત્તિ વિશે
અમારે વિશેષાસનનાની તથા વિદ્યાર્થીનિંતનો નજરે ડેરણું હોવાનું છે,
પણ એની આત્મનિઃક વ્યર્થ । પણ હમણાંથી આંગેલા અનુભવે । પ્રતીતે

FOR MODERN SANITARY ENGINEERING

Ask

S. D. Marker & Co.

No. 381, Hornby Road, BOMBAY.

THE MALL, LAHORE.

दे. नं. २१७१४

देसीय. नं. "वा. ६५७"

आर. ओ. रघुवलालनी कुं०

पाइपिंग, गलमेटल वाइव, स्लुधस वाइव, रेड ग्लेडिंग

शीट्स वगैरे मित्र-निनते लगता सामानना वेपारीयां.

८६, नागदेवी स्ट्रीट

मुं. ७४४ नं. ३

મણીને છીએ; તેથી, કદાચ થંભાવીને-એટલું જ ઉમેરીને કે એ મુલાન
પ્રાચીનાના જે લેખોમાં વિષયગર્ભ આ અંકમાં થઈ છે તેને જે
કેમ્બ્રિજ વિચારી દેખ તે વિચારે તે વ્યવહાર-વિ. ક. વૈ.

મનિર-વૃત્ત

૧. શ્રી હીસાવતી લાલભાઈએ (અમદાવાદ) રૂ. ૫૦૦ રૂપ.
આનંદચંદર-સંસ્કરણ-જાહેરાત આપ્યા છે તે માટે 'માનસી' એમનું
ધન્યવાદ છે.

૨. મહાશયજીના ગણકમંડળે 'માનસી' કંડોળ માટે તા.
૧૯-૧૨-૧૯૪૮ ને રાજ કરેલા મુદ્દાનાની ચોખ્ખી આવકને મુખ્ય દપતો
રૂ. ૨૦૦) નો મળ્યો છે. એ માટે મંડળ તથા આ મહંદ મેગરી આપનાર
સર્વ કૃપાકરોનો ઉપકાર મનીએ છીએ.

૩. શ્રી નાનજીભઈ દાળીદાસ (પે.રજંદર) રૂ. ૧૦૧. શ્રી
સોળીલાલ મ. શાહના (ભાવનગર) રૂ. ૧૦૦) તથા શ્રી. ગગન-
વિહારી લ. મહેતા (મુંબાઈ) રૂ. ૨૫૦ મુદ્દાની સાબર નોંધ લઈએ છીએ.

૪. નિયમિત થવાની આશાથી આ અંક બેરડો (જે કેમ્બ્રિજનાવસાં
ધણાં તંત્ર લનારો વિદ્વાનો) કે વેા પડ્યો છે; નિયમિત થવાની પાછી તેવાને
એ રીતે છે કે માર્ચ ૧૯૪૯નો અંક અહીં જોડેલો છાઈ ચૂક્યો છે.

૫. લવાજમના રૂ. ૫-૮-૦ પુરત જ મોકલતા માહકોને વિનંતિ
છે; નહ તો માર્ચનાં વી. પી. થશે.

૬. ઈન્ડુપ્રસાદ શિ. મહેતાના માયાળુ સહકારથી મયા અંકમાંની
૨૧. સર લાલુભાઈની છબી જોડેલ માટે મળેલી; એ માટે એના
આભારી છીએ.

વિ. ક. વૈ. (સપ્ત ૧-૨-૪૯)

માનનાં પાણી

સપરબૂમિ

આરબીના પાસા

શ્રી. નંદુમાર પાકે
લખેલી નારીત્વની માંગ-
લતા અને માનરતા
આલેખતી ગુણગુની
પલટાની પ્રદ્યુભાવનાની
અસંગભરપુર રંગશી
સળંગ વાર્તા મનોહર
મુદ્રણ: રૂા. ૨-૮-૦

મશહુર મરડી વાર્તાલેખક
પ્રા. ના. સી. ફકે ૧
જીવનસંભામમાં બૃહત્તાં
શીખવતી હંડકૂચના
દિવસોની દિપ્તચરપ
રાષ્ટ્રીય નવલકથા ઉચા
કાગળ: હિંગી જેટલ:
રૂા: ૨-૮-૦

માનવીની મેલી મુશ
નવિ પથ ગલીકે
મરજી બ આખરે પ્રયા
પૂરવાર થાય છે, એ
સાંખ્યત કરતી રે મંચ
અને : હરપ ભરપ
સનસનાદીભરી સામા
વાર્તા: સુંદર ચેટઅ

આલિસાર

પ્રા. મનસુખદલ અને
શેનાં પ્રસાદિ અને
પ્રવાહી કાવ્યોનો તદ્દન
નવો સંગ્રહ અન્દ્રજન
સંમે: આકર્ષક રૂપરંગ:
રૂા. ૩ ૮-૦

મિટ્ટીનાં પના

શ્રી. અપિન શ બાસ
ફૂલ મેલકોની મથા
પ મેલી તખ્તા લ.યક
નવ ગીતનાટિકાઓ:
મંરુઆઇ, બૂખ, પરા-
કલા, સેના, અંકર,
રાગલીલા, પરીક્ષા,
કાળજેર, વૈષ્ણવજન,

રૂા. ૮-૮-૦

લલિતનો લલકાર
ગવ લલિતજની ઠા
પદાવલી અને અપુ
ભાવમાધુર્યથી નીતર
સુગેય ગીતો અ
કવ્યોનો સંપુર્ણ દળદ
સંગ્રહ: ૭૦૦ પાનાં
રૂા: ૮-૦-૦

જેની વર્ષોથી રાહ જોવાતી હતી તે

પ્રાચીન જ્ઞાનમંડારનો વારસો

પ્રચીન સાગર

ધર્મ, અર્થ, કામ અને મેક્ષ આદિ સાળ રાત્રોના સારરૂપ સુગાર,
વ્યવહાર, નીતિ, સલાચાર, યોગ વગેરેનો જ્ઞાનસંભાર, પ્રવીણ અને
સાગરની અમર પ્રેમકલાણીના સ્વરૂપમાં હૃદયંગમ રીતે અહીં રજુ થાય છે.
સળ હિન્દી. ટીકા સાથે .. જુજ ન લો શીલીકર્માં છે
સંશોધિત નવી આવૃત્તિ .. ૧૨૫૦ પનાં: રૂા. ૧૫-૦-૦

પાંજરાપોણ શ્રી. ચન્દ્રવદન મહેતાનું લગ્નસંસ્થા સંગે લાલ ખતી ધગ
હાસ્ય અને કટાક્ષભરપુર તદ્દન નવું નાટક ૨-૦-૦

કેટલુંક ચિરંજીવ સાહિય

સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ ૧ લો દસમી આવૃત્તિ ૪-
સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ ૨ જો નવમી આવૃત્તિ ૩-
સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ ૩ જો છઠી આવૃત્તિ ૩-

એન. એમ. ત્રિપાઠી લિ. બુકસેલર્સ પબ્લીશર્સ
પ્રિન્સેસ રોડ, સુબધ ૨

મંજૂષા

શ્રીઅરવિન્દનો સાંપ્રત ભારતને સંદેશ

[અન્નવિધાનીક તરફથી તા ૧૧મી ડિસેમ્બર ૧૯૪૮ને રે ૪ શ્રીઅરવિન્દની હાજર સરકારોના મંત્રી તેમને ડા-રેની રાષ્ટ્રીય પારિતોષિક અર્પણ થયું હતું તે પ્રસંગે તેમણે લખી મોકલેલો મૂળ અંગ્રેજી સંદેશ હાથમાં આવતા પહેલાં પ્રમેદુરે જે ૨૦૦૫ના 'પ્રસ્થાન' માંના એનાથ પ્રારા એથે આન્નવિધમ સિવાયના ભગ્નુ જે લાપન્તર (ગાજીતીનાન અર્થર્થુ) 'પાયની એકતા'એ મયાળગી, આન્નુ હતું તેને અધારે કરેલુ આ સંદેશ તુરત માટે, એમાની દંદના પરિચય પૂરતુ હાજીગે છીએ-તત્રી

એ સન્દેશમાં થોડા પ્રારંભિક પ્રસ્તુત શબ્દો પછી શ્રીઅરવિન્દ પહેલુ તો એ રપટ ક્યુ છે કે દિંતા વર્તમાન ગજપુરીણીએ તેમના કર્તવ્ય અંગે જે મદદરતના નિર્ણયો કરવાના કે તેના પ્રતિ પોતે દષ્ટિ નખા મિના ન્દી શકે તેમ નથી તેઓ એ નિર્ણયે મા સર્વપ્રથમ રચન દિંદની દેવચયનના પુર્વિધાની નળતને આપે છે હાલની જે કૃત્રિમ રચના છે તેને ન્દલે પ્રાન્તોની નવેસર રચન "વિવિધતા એકતાના સિદ્ધાન્તના પાયા પર" કરવાની હિમાયન તેમજ, "એક વિરિષ્ટ પ્રજનુ મિત્રાસયાન" એના હિતમાની અર્થ, હસનામો તથા મિટિશ ગજનસત્ત એના સમય ૧૨૪૫ તથા સારકાંક નગો ૧ સક્ષિપ્ત છતિદામ લક્ષી નિર્ણય દારા, કરો છે દિંદે એ છતેદાસકાળના પોતાના તરનો જાગવેત, નવાને રીકાંત; નાજકીય એકતા સધાના પજ વતુ એ છુટકવા એ ૧ પ્રમાણે થયેલા, એ જતથુ છે; તેમ જ દેશની મિત્રમિત્ર જોતજોને નિકસવનાગે કિપ પટ્ટેને ('પ્રાન્તો' કરેવાન છે તેને) પોતરે તાની સૂર્યારક વિરિષ્ટના પજ હની જ એ રપટ થુ છે

સાન્નો દરખાન વિક્રમની મયેતી એ વિરિષ્ટનાની માથે સાથે કાયમી ગુજકીય એતા દિના સગમણે સાનાટે રથાપિત થઈ ચડી નહિ તેનાં કાન્તી તીકે મદેશમાં આટના વાના જ્યુન્યા ને; દેશની પ્રગતિ, નિષ્ક્રમતા જુલ જુલ પ્રન્તારમ્ભે ૧ પૂન ૧૨૧ સંપર્કને (અવક નાં એહાં માપના લીધે) અનાવ, એકતાના પ્રયગો જે હાથ પાડેની

પદ્ધતિના અન્તર્ગત હોય અને તેથી મુશાળમે અદ્યપણી નીવડેલાં ભારત-
મંત્રી સામ્રજ્યોની પરંપરા, અને સૌથી વધુ તે, બહુસંખ્ય હતાં તે.
જુદેજુદા "ગમ્યોને ધર્મજાતી ઉભેડીને, તેમ જ પ્રાસમ્યુદના વિશિષ્ટ-
ભાગેને એકમેકની સાથે જોડીને એક નવો ઢાળો આપનારો કે.ઈ એક
તપઃશક્તિનો અભાવ."

બ્રિટિશ અમલ આગ્યો ને ગયો તેના લાભાલભ આ હતાં જેના
દ્વારા મળેલી કેળવણીને લીધે અંગ્રેજી ભાષા દ્વારા પ્રાન્ત-સંપર્ક થકય
તથા નિકટ જન્યો; સ્વદેશાભિમાન પ્રગટ્યું તથા સ્વતંત્ર્યની એમણા
જામત થઈ; સ્વાતંત્ર્યપ્રાપ્તિ સાધના તરીકે અમુક એકચળાગ જમાવાયું
પણ એ જાગે આર્યક યના યતાં દેશાભિમાન પણ ક્યું. એનાં પરિણામે
પ્રાણધાતક આગ્યા. બ્રિટિશ સત્તાએ દેશમરનાં એકસરખી પ્રયાતું વહી
વડી તંત્ર આપ્યું પણ પ્રાન્તરચના કૃત્રિમ જ બતાવેલી. આમ છતાં પ્રાન્ત-
પ્રાન્તનું ઇતિહાસસિદ્ધ વૈશિષ્ટ્ય એ સત્તાને હાથે હુમલ થઈ ગયું નહિ કારણ,
"અહીંની જમિનાં મુગમૂન તરખાંથી એક એવી ઉપરજીવોની સ્વભાવિક
ચળા વિહારી હતી, જેમાં તેમનાં અનેકમિત ભાષાઓ, સાહિત્ય, પરંપરા વગેરે
ને રચના હોય." અગ્ર મુખ્ય જાસમૂહો કે પ્રાદેશિક ભાષા (નેપાળ સહિત)
પંદરથી વધુ નથી. પાંદરેક ન મમવાયમાં જોડાશે ત્યારે પ બહુ ફેર નહિ પડે.

બ્રિટન-નર્મિત કૃત્રિમ પ્રાન્તરચના તે શમ્ભલ ઉ હતી; અને ક.યમી
કીને એક જ (૨૫૬) - ભ.પાના, એકસરખી જ સંસ્કારિતાન તન્તુ વડે
આખું દિલ સંધાયલું રહે, તેથી સંસ્કારિતા આદિ પણ એક ને એક જ
દાખાનાં એવી વિચારસરણીના પક્ષપાતીઓ સાથે શ્રીઅરિન્દ સહમત નથી.
એ સંરેણી પ્રગતે ભવિષ્યના માન્ય યુગે કે નહિ એ હમણાંથી કહેવાય નહિ
પણ આજ સંયોગોમાં શ્રીઅરિન્દને એ જાણવડું, અને એની મુદતા
શંકારપર, લાગે છે. તેમને ભાષાવાર પ્રાન્તરચનામાં જોડાઈને
બેદવર્ધક અનેકતા ત્રીકો પણ "એકનામાં" વિચિત્રતા "એવી
હિંકર અનેકતા - One in Many - દસ્યમાન થાય છે. જુદા
જુદા પ્રાન્તોએ સંસ્કાર તથા ભાષાની જે વિશિષ્ટ સિદ્ધિઓ સધી
છે તે એનાં વિવેક રૂપેમાં અર્તગીન સાધનેની મદદથી વિકસશે એમ તેઓ
મને છે. વળી, સમગ્ર દેશની એકતા મોટી સ્વદેશ ભિમાનની ભાવના
એટલી ને દહમક હવે થઈ છે કે એને ભાષાવર પ્રાન્તરચનાથી હરકત

જાવે તે નથી. જોખમ તો પ્રાંતોના પોતપોતાના સહજ, સ્વભાવી જીવન-રુઝુમેને અવકાશ ન મળવામાં રહ્યું છે. આપણા સ્વભાવ તથા સ્વધર્મને અટકાવ “એકમાં બધું”નું જ તરત છે.

સંદેશની છેલ્લી બે કડિકામાં જગતઐક્યની આવશ્યતા, તેમ જ અવશ્યતાનો નિર્દેશ છે; બીજાં રાષ્ટ્રોની જેમ માત્ર બાહ્યજીવનની રચૂર સંપ્રાપ્તિઓને ખરી કંવામાં હિંદે એટલું બધું પરાવાઈ જવું ઘટે નહિ કે તે પોતાના અંધારામાં જોઈ જાય; ભારતીય મહાપ્રજાનાં પ્રભુત્વ તથા પરિવર્તન ફક્ત બાહ્ય નહિ પણ વિશાલ તેમ જ આંતર સ્વરૂપનાં યત્નાં જોઈએ. કસોટી થશે જ, પણ આપણે અધ્યાત્મિક વારસો લોપાવા દેવાં નહિ. જો ભારતીય આત્મા અદ્વૈત યાત્રાએ વિવિધનો વલ્લભો જ સમજવો *

* આ અનુભવનાં પદ્ધતિમાં મૂલ્યવાન વચનો આ અંકના ધ્યાનમંત્ર તરીકે લીધાં છે.

બે સુંદર ગઝલો

[સૂરતમાં ‘માનસી’સંકલનમાં મદદ તરીકે મહાશુભરત ગઝલ મંડળે તા. ૧૬-૧૨-૧૯૪૮ને રોજ યોજેલા મુશાવરાની બે વાનગી અહીં રજૂ કરતાં આનંદ થાય છે—ત્રી]

અંતર પાર

ગોઠવનાં અમારો દષ્ટિ અંતર-પાર લાગે છે,

તમે જોતા નથી તેમાં ય અમને પ્યાર લાગે છે.

ફાત ગળેનાં કાચમ દિલ ઉપર અધિકાર લાગે છે,

ખુશી એ તો બિચારી આરઝી સરકાર લાગે છે.

પ્રજાકર પર શશિ પર બેઠેનો સંસાર લાગે છે,

હા રજની ઉમદમાં રોજની તકરાર લાગે છે.

હૃદયની યદ દશા નાજુકે છતાં ખુદાર લાગે છે,

ખતવે દોષ હમદદી હૃદય પર ખાર લાગે છે.

નયન, દિલ, કલ્પનાઓ, ભિન્નિઓ કવિતા અને આશા

તમે હોતાં નથી તો આ બધાં ગમખવાર લાગે છે.

હવેવતો હું નથી જન્મોત્સવો શ્રદા નથી એમાં
મને તો સ્વાર્થભાગી જે મળે તહેવાર લાગે છે.

હજી થોડી મઝા કાપી ન કાપી ત્યાં કઝા ખોલી,
પતાવી દે સફર ઝેલી મુસાફર વાર લાગે છે.

લલિત જે જે કલના પ્રેમીઓ ગુજરાતમાં જોયા,
દિલોની રફ-મૂડીથી બધા ઝરઘર લાગે છે.

જમતથી લીધું દિલ માટે 'અમીને' તીવ સવેન,
હવે જીવી ન સકશે એટલો અંગાર લાગે છે

*મહંકારી

અમીન આઝાદ
(સૂત)

કારાગાર લાગે છે

બધાનાં દિલ્લેમહીં મુજ પ્રાણનો ધનકાર લાગે છે.
મને માગ જાનથી જીવતો સસર લાગે છે.
મને તે પુષ્પ લાગે છે, તને જે ખાર લાગે છે,
હૃદયની ભાવનાને તે મહીં આકાર લાગે છે,
અહીં પલ ના મળા મંજિલ, તહીં પલ ના મળા મંજિલ,
અહીં, તે પાર લાગે છે, તહીં આ પાર લાગે છે.
ખરી જાયે છતાં જેતી મીઠી સૌરભ રહી જાયે,
જેમતના બાગમાં એવાં કુસુમ ખેચર લાગે છે.
‘તહીં મઝધારમાં’ રમતો નિહાળી મુક્ત સાગરને
કિનારાને કિનારા અજ કારાગાર લાગે છે.
હસીને ચાકતાં રહવું, રહીને ચાકનાં હસવું,
મને બસ એજ માનવજિંદગીનો સાર લાગે છે.
કિનારેથી મને મઝધારમાં દેખી, એ હસનારા!
કિનારા એજ છે મારો, તને મઝધાર લાગે છે.
‘અયલ’! એ ગસલતો કાનારને આંતરે કહી દેને,
હૃદય મુજ રપટ છે, તમને સમજતાં વાર લાગે છે,

મહેન્દ્ર વ્યાસ (અયલ)